

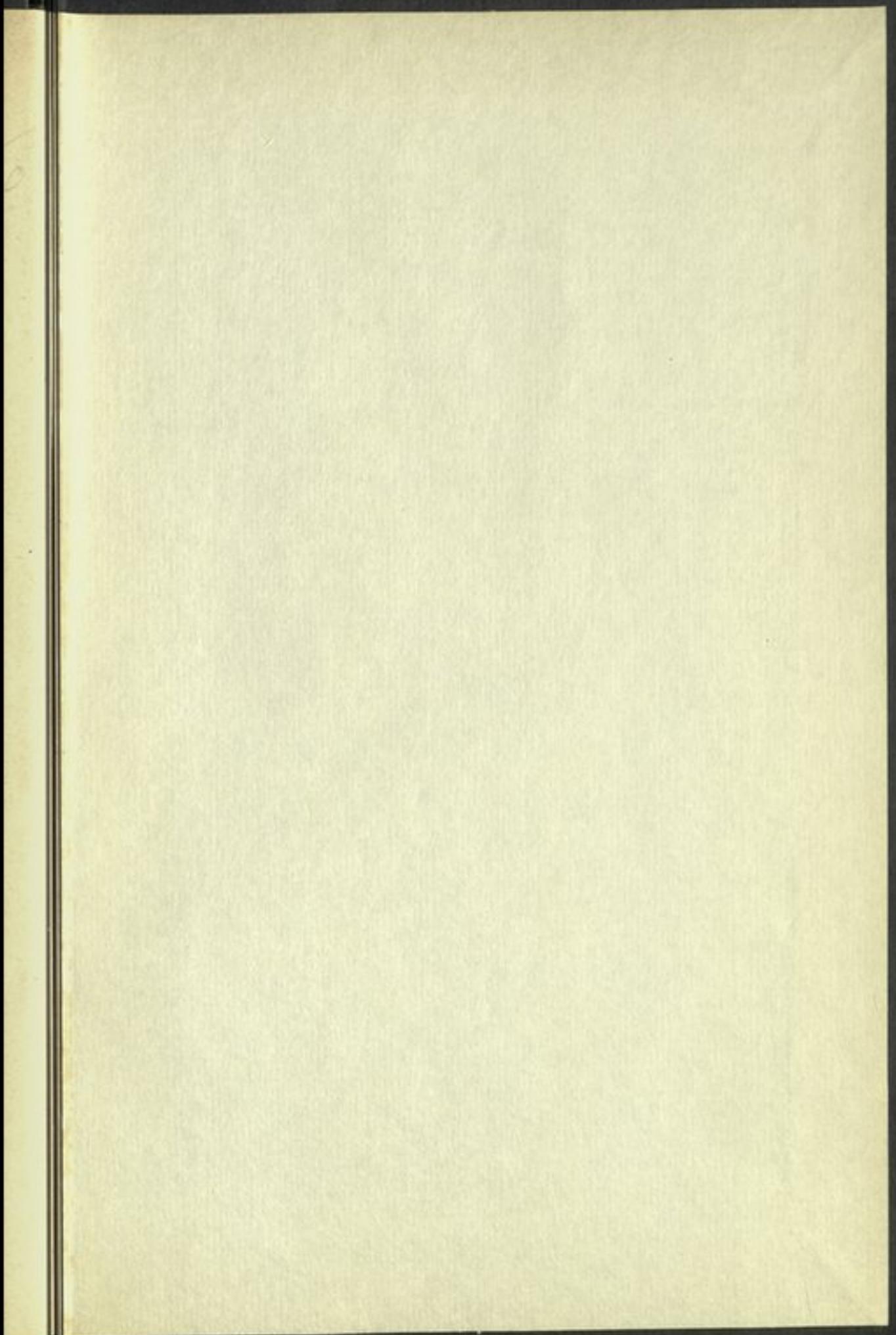
A. U. B. LIBRARY

AMERICAN  
UNIVERSITY OF  
BEIRUT



UNIVERSITY  
LIBRARY

▼ ▲ D.B. LIBRARY

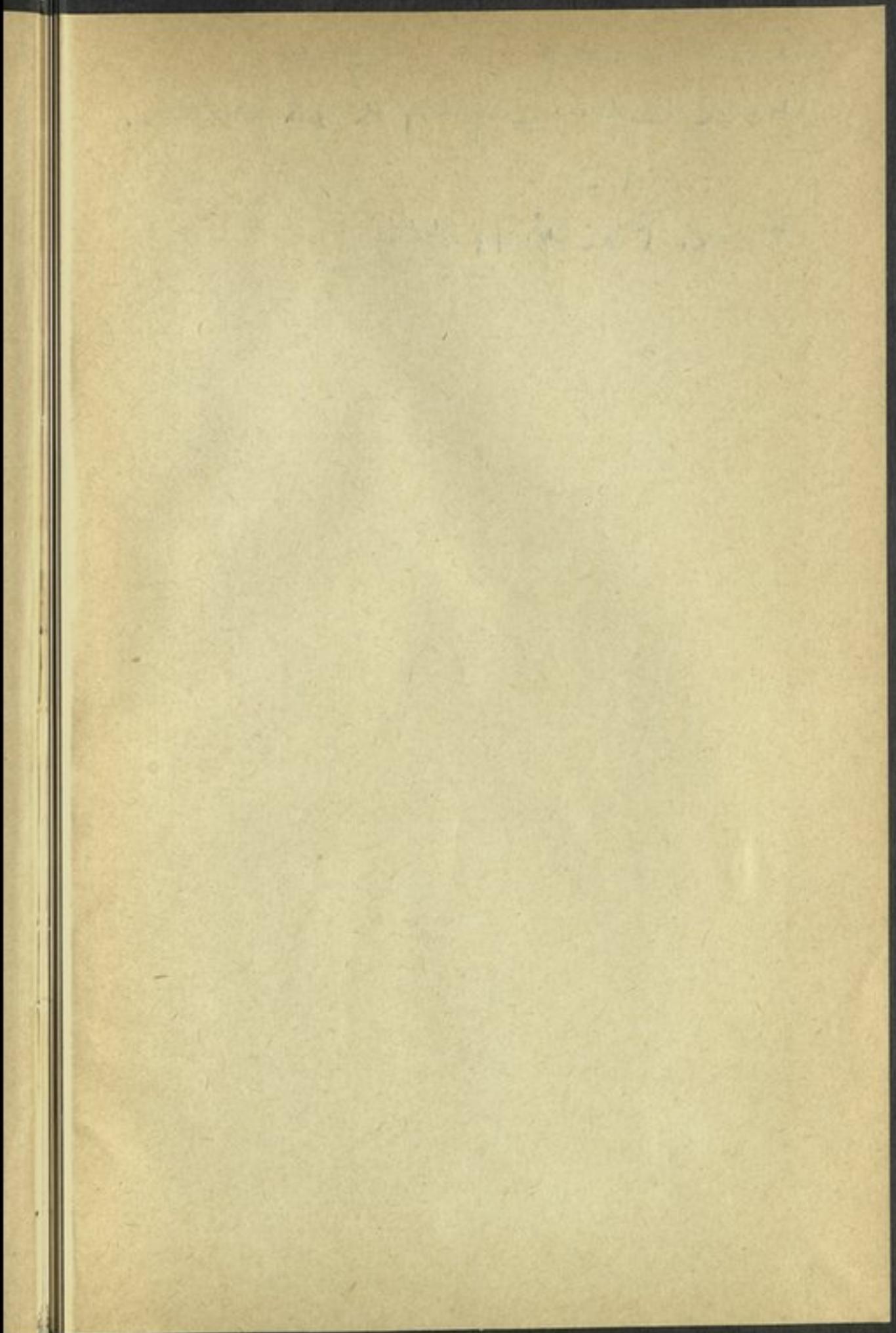


With the compliments of the  
Cultural Dep. League of Arab States.

To

Prof. Philip Hitti

Ch 10



جامعة الدول العربية

الادارة الثقافية

181.07

I615Y9A  
C. 9

مهرجان ابن سينا

# مؤلفات ابن سينا

وضعه

الأب جورج شحناز قنواتي

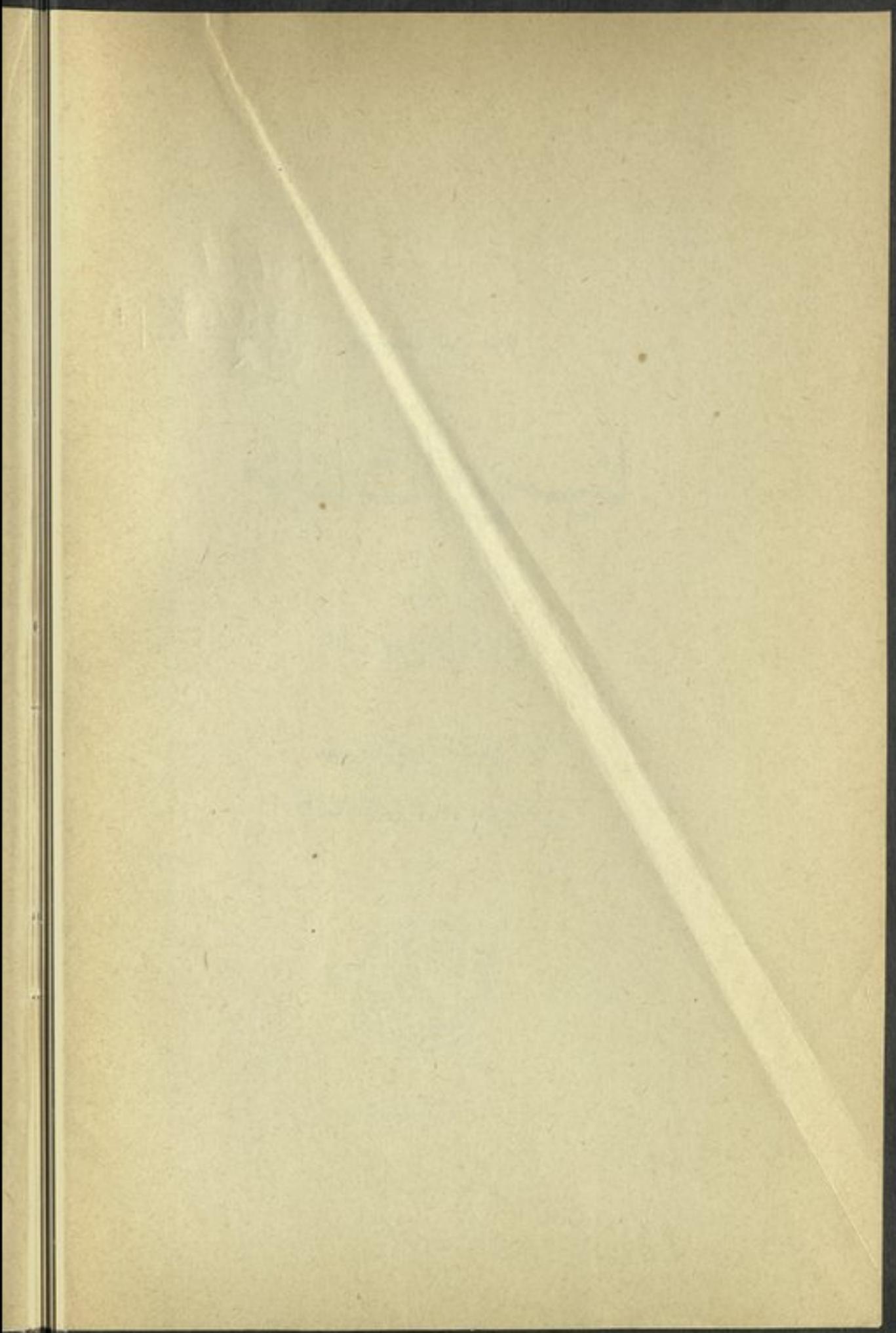
تصدير للدكتور أحمد بك أمين

مقدمة للدكتور إبراهيم بك مذكور



دار المعرفة مصر

القاهرة — ١٩٥٠



*Philip Kline*

١٤٢٤٢-١٩٥٥

## فهرس الكتاب

صفحة

تصدير للدكتور أحد بك أمين رئيس الادارة الثقافية

للجامعة العربية

(٧)

(٩)

مقدمة للدكتور إبراهيم بك مذكور رئيس لجنة ابن سينا

منهج البحث - القصد من هذا العمل ؛ تمهيد العمل ؛

العمل في الأستانة ؛ منهج التصنيف ؛ التصنيف

(١٣)

بحسب المواد : التصنيف الزمانى ؛ ابن سينا (اللاتينى)

(٢٣)

جدول الاصطلاحات والرموز

(١٠)

القسم الأول - المؤلفات مصنفة بحسب المواد :

من إلى

الرقم إلى

[٢٤] [١]

- الفلسفة العامة (الحكمة)

باب الأول

[٤٦] [٢٥]

- المنطق

باب الثاني

[٤٩] [٤٧]

- اللغة

باب الثالث

[٥٠]

- الشعر

باب الرابع

[٧٦] [٥١]

- الطبيعة

باب الخامس

[١٠٩] [٧٧]

- علم النفس

باب السادس

[١٥٣] [١١١]

- الطب

باب السابع

[١٥٩] [١٥٤]

- الكيمياء

باب الثامن

- الرياضيات (رياضة ، موسيقى ،

باب التاسع

[١٧٤] [١٦٠]

وعلم هيئة )

( ٥ )

من إلى	الرقم	الرقم	الباب العاشر — ميتافيزيقاً وتوحيد
	[٢٠٦]	[١٧٥]	الباب الحادى عشر — التفسير
	[٢١٢]	[٢٠٧]	الباب الثانى عشر — التصوف
	[٢٤٤]	[٢١٣]	الباب الثالث عشر — الأخلاق — التدبير المنزلى ، السياسة ،
	[٢٥٥]	[٢٤٥]	النبوة
	[٢٦٩]	[٢٥٦]	الباب الرابع عشر — الرسائل الشخصية
	[٢٧٦]	[٢٧٠]	الباب الخامس عشر — متفرقات شتى

صفحة

٣٢٣	القسم الثاني — المؤلفات المطبوعة
٣٢٩	القسم الثالث — البحث عن ابن سينا باللغة العربية
٣٣٣	القسم الرابع — البحث عن ابن سينا بلغات أخرى
٣٥٣	القسم الخامس — فهرست أبجدي مؤلفات ابن سينا
٣٧١	القسم السادس — جداول مقابلة الأرقام
٣٨٣	القسم السابع — المخطوطات المرتبة بحسب الأماكن

### الملاحق

- الملحق الأول : أسماء الكتب والرسائل من مصنفات ابن سينا التي صورها معهد المخطوطات بجامعة الدول العربية ٤١٦
- الملحق الثاني : مخطوطات ابن سينا الموجودة في دار الكتب الظاهرية بدمشق — حسب بيان رسمي من وزارة المعارف ٤٣٠ السورية ٥
- الملحق الثالث : مخطوطات ابن سينا في إيران ٤٣٢
- الملحق الرابع : مخطوطات ابن سينا في الموصل ٤٣٥

## تصدير

كان ابن سينا من الرجال القلائل في العالم الإسلامي الذين يصح أن نسميه «موسوعيين» أو كما يسمون اليوم «كتاب دائرة المعارف». وهؤلاء الموسوعيون نوعان: نوع وهو الأكثر يجمع ما كتب غيره ويبوئه ويصنفه، كما فعل التويري في «نهاية الأدب»، والقلقشندى في «صبح الأعشى». ونوع آخر أرق من ذلك وهو تأليف الموسوعة لا الاقتصار على الجمع كما فعل الحافظ: فقد ألف في شتى الموضوعات الأدبية والاجتماعية والتاريخية والكلامية؛ ولا ينقص تأليفاته أن تكون دائرة معارف إلا ترتيب موضوعها حسب الحروف الأبجدية؛ وكما فعل ابن سينا فقد كان كذلك موسوعياً مؤلفاً، وإن كان طابعه الأعم الأغلب هو الفلسفة بجميع فروعها المعروفة في زمانه من إلهيات وطبيعتيات وطب ونفس ومنطق ورياضة وأخلاق وغير ذلك. في كل هذا ألف ابن سينا، وقد يؤلف في الموضوع الواحد كتاباً مختلفة مطولة ومحضرة، يعتمد فيها على فلسفة اليونان، وعلى تعاليم الإسلام، وعلى ابتكاراته الخاصة. ولم يصل البحث الدقيق إلى الكشف عن رسم الخد الفاصل بين ما نقله وما ابتكره. وقد منحه الله، كما طلب هو، حياة عريضة وإن لم تكن طويلة، فمع اتصاله بالسياسة واكتواره بنارها، ومع اشتغاله أحياناً بالأعمال الحكومية، وغير الحكومية، فقد استطاع أن يتبع هذا النتاج الغزير العميق الواسع الذي لا يستطيع أن يقوم به متفرغ للبحث منقطع للدرس، لكنه فضل الله يؤتى به من يشاء.

لقد خلف لنا ثروة كبيرة يتعب الباحث جمعها وتصنيفها وتقسيمها؛ وشاء الله أن تبعثر في جميع أنحاء العالم، كما نال من حسن السمعة ما جعل المؤلفين والناسخين يستغلون اسمه، فينسبون إليه ما ليس له ترويحاً لكتبهم واعظاماً لعملهم.

فاحتاجت هذه البررة الكبيرة إلى باحثين يتوارون عليها ويدرسونها دراسة دقيقة من نواحٍ مختلفة : من ناحية غربلة ما له وما ليس له ، ومن ناحية ترتيب ماله من حيث الموضوع ومن حيث ترتيب زمن التأليف . وقد التفت كثير من الباحثين إلى هذه الأمور وأمثالها فألفوا فيها كتاباً كثيرة كانت هي أيضاً ذيلاً للتأليفات ابن سينا تحتاج إلى درس وتبويب .

فلا بُنْتَ فِكْرَةً مَهْرَجَانَ ابنَ سِينَا فَكَرَتِ الْإِدَارَةُ الْقَافِيَّةُ أَنْ تَنْهَزَ هَذِهِ الْفَرَصَةَ فَتَجْمِعَ مَا يُمْكِنُ أَنْ تَصْلِي إِلَيْهِ يَدَهَا مِنْ مَوْلَفَاتِهِ فِي بَلَادِ الْعَالَمِ؛ فَبَعْثَتْ بَعْثَةً إِلَى الْآسْتَانَةِ، وَأُخْرَى إِلَى إِيْرَانَ، وَثَالِثَةً إِلَى الْأَنْدَلُسِ؛ وَرَجَتْ وَزَارَتْ مَعَارِفَ فِي الْأَقْطَارِ الْعَرَبِيَّةِ أَنْ تَسْاهِمَ كُلُّ وَزَارَةٍ فِي نَسْرَةِ كِتَابٍ أَوْ أَكْثَرَ مِنْ كِتَابٍ ابنَ سِينَا، وَأَخْدَتْ عَلَى عَاقِفَهَا أَنْ تَصْوِرَ خَيْرَ مَا يَصْلِي إِلَيْهَا مِنْ كِتَابَاتِ ابنِ سِينَا صُورًا بَعْدَ الْأَقْطَارِ الْعَرَبِيَّةِ، وَتُرْكِيَا، وَإِيْرَانَ، وَتَهْدِيَ كُلَّ قَطْرٍ مَجْمُوعَةً مِنْ هَذِهِ الْكِتَابَاتِ الْفَنِيَّةِ لِتَضُعُهُ فِي أَلْيَقِ مَكَانٍ بِهَا . وَهَذَا كَلَّهُ أَلْفَتْ بَحْثَةً فِي مَصْرَ لِتَنْسِيقِ الْكِتَابَاتِ الَّتِي تَنْشَرُهَا وَزَارَاتِ الْمَعَارِفِ الْمُخْتَلِفَةِ وَتَنْظِيمِ الْبَحْوثِ وَالْمَحَاضِرَاتِ الَّتِي تَلْقَى فِي الْمَهْرَجَانِ الْمَزْعَمِ عَقْدَهُ فِي خَرِيفِ ١٩٥٠ أَوْ رَبِيعِ ١٩٥١ .

وَكَانَ أَوَّلُ خَطْلَةً يُجَبُ أَنْ تَخْطُلُهَا هِيَ تَعرِيفُ الْبَاحثِينَ بِعَوْلَفَاتِ ابنِ سِينَا وَأَمْاكِنِهَا . وَمِنْ حَسْنِ التَّوْفِيقِ أَنْ اضْطَلَّ الْأَسْتَاذُ الْأَبْ قَنْوَانِيَّ بَعْدَ هَذِهِ الْمَحاوِلَةِ لِحَصْرِ كِتَابِ ابنِ سِينَا فِي مَكَبَّاتِ الْعَالَمِ وَخَاصَّةً فِي مَكَابِ الْآسْتَانَةِ، ثُمَّ وَصَفَ هَذِهِ الْكِتَابَاتِ وَتَقْسِيمَهَا إِلَى مَوْضِعَاتٍ، ثُمَّ مَحَاوِلَةٍ تَرْتِيبِهَا زَمِنِيًّا حَسْبَ تَأْلِيفِ ابنِ سِينَا لَهَا .

وَهَذَا مِنْ غَيْرِ شَكٍّ مَجْهُودٌ كَبِيرٌ شَاقٌ يَسْتَوْجِبُ الْحَمْدَ وَالثَّنَاءَ .  
وَأَخِيرًا تَقدِّمُ الْإِدَارَةُ الْقَافِيَّةُ لِلْأَسْتَاذِ الْأَبِ قَنْوَانِيَّ شَكْرَهَا عَلَى عَمَلِهِ الْمُجِيدِ الَّذِي لَا يَصْدِرُ إِلَّا عَنْ رَهْبَنَةِ فِي الْعِلْمِ كَرْهَيَّةِ فِي الدِّينِ، وَتَرْجُو أَنْ يَكُونَ عَمَلُهُ مَقْدِمَةً حَسَنَةً لِمَنْ يَبْحُثُونَ عَنْ ابنِ سِينَا وَقيمةِ الْفَلَسْفَهَةِ وَمَزاِيَّةِ الْعُقْلَيَّةِ، وَلِلنَّاشرِينَ الَّذِينَ يَنْشَرُونَ كِتَابَهُ نَشَرًا عَلَمِيًّا دَقِيقًا يَلْيَقُ بِمَنْزِلَتِهِ، وَاللَّهُ الْمُوْفَقُ .

أَمْدَادُ أَمِينٍ

## مقدمة

إنتاج ابن سينا وافر ومتتنوع ، ذلك لأنه كان يكتب أو يعلى في يسر وسهولة ، على الرغم مما لاقى في حياته من عنت وقلق. فكتب في أبواب الفلسفة المختلفة ، كما كانت تفهم لعهده ، وما أكثُرها ، وحاوزها إلى بحوث أخرى في الدين واللغة . كتب في ذلك كله مجملأ أو مفصلا ، ملخصاً أو شارحاً ، ناثراً أو ناظماً ، مبتدئاً من نفسه أو مجبياً عن أسئلة وجهت إليه ؛ فله في الموضوع الواحد أكثر من كتاب أو رسالة .

ولعله بين فلاسفة الإسلام أكثرهم حظاً من البحث والدراسة ، شغل به القدامى مؤيدين ومعارضين ، وعني به الحداثون ناشرين ومعلقين . ييد أنه لا يكاد يذكر في شيء ما نشر من مؤلفاته نسراً علمياً محققاً ، وأغلب ما ظهر منها إنما نشر على عجل أو على أيدي غير المختصين ، ولا يزال جانبها الأكبر مخطوطاً أو في حاجة إلى نشر جديد . وهذه المخطوطات موزعة بين أركان العالم الأربع ، في مصر ولبنان وإيران والهند ، أو في رومه ومدرید ولندن وباريص وبرلين وموسكو ، وفي استانبول بوجه خاص منها قسط كبير .

ويبدو في وضوح أنها كانت موضع عناية المشغلين بالعلوم العقلية طوال العشرة قرون الماضية ، فتناولوها فيما بينهم ونسخوا منها صوراً عددة ، بحيث قد يوجد الآن للمؤلف الواحد عدة مخطوطات بعد كل ما بدد أو ضاع . وإذا لم نستطع في يسر أن نعرف ما يقتنيه الخاصة منها ، فإن في فهارس قسم المخطوطات بالمكتبات العامة ما يقينا عليها . وقد حاول بروكلمان أن يحصر ما اشتملت عليه هذه الفهارس في كتابه « تاريخ الأدب العربي » . ثم جاء

الأتراء أخيراً فأضافوا إلى ذلك إحصاء له شأنه ، جعوا فيه كل ما اشتملت عليه مكتبات استانبول من مؤلفات ابن سينا ، بمناسبة ذكرى المائة التاسعة لوفاته .

وعلى دعائم هذا كله يعرض الأب قنوات اليوم محاولة جديدة ، عززها بما أفاد من مقارنة ومراجعة في أثناء إقامته باستانبول ، في تلك البعثة التي أرسلتها إدارة الثقافة بالجامعة العربية في أواخر العام الماضي ، لتصوير ما يمكن تصويره من مؤلفات ابن سينا . ولقد كشف عن كثير من الخطأ واللبس الذي وقع فيه واضعو الفهارس السابقة ، أو من حاولوا حصر كتب ابن سينا ، إذ كثيراً ما تختلط خاتمة مخطوط بمقدمة آخر ، وقد لا تكون المقدمة دالة دلالة قاطعة على موضوعه ولا معينة له ؛ هذا إلى أنه قد يعزى إلى فيلسوف ما ليس من عمله . ومهما يباحث الناقد أن يحرر ذلك كله ويتحققه .

ولم يقنع الأب قنوات بهذا ، بل شاء أن يصنف مؤلفات ابن سينا ويبوّبها تبويباً حاكى فيه ما استطاع نظرية الشيخ الرئيس في تقسيم العلوم . وإذاء كل مؤلف بين طبعاته إن كان قد طبع . ومظانه إن كان لا يزال مخطوطاً ، مع النص على رقم قيده كى يسهل الرجوع إليه . ثم ختم ذلك بجدال مقارنة تيسير أمر المراجعة ، وترتبط عمله بما يذلل سلفاً من جهود في هذا الموضوع .

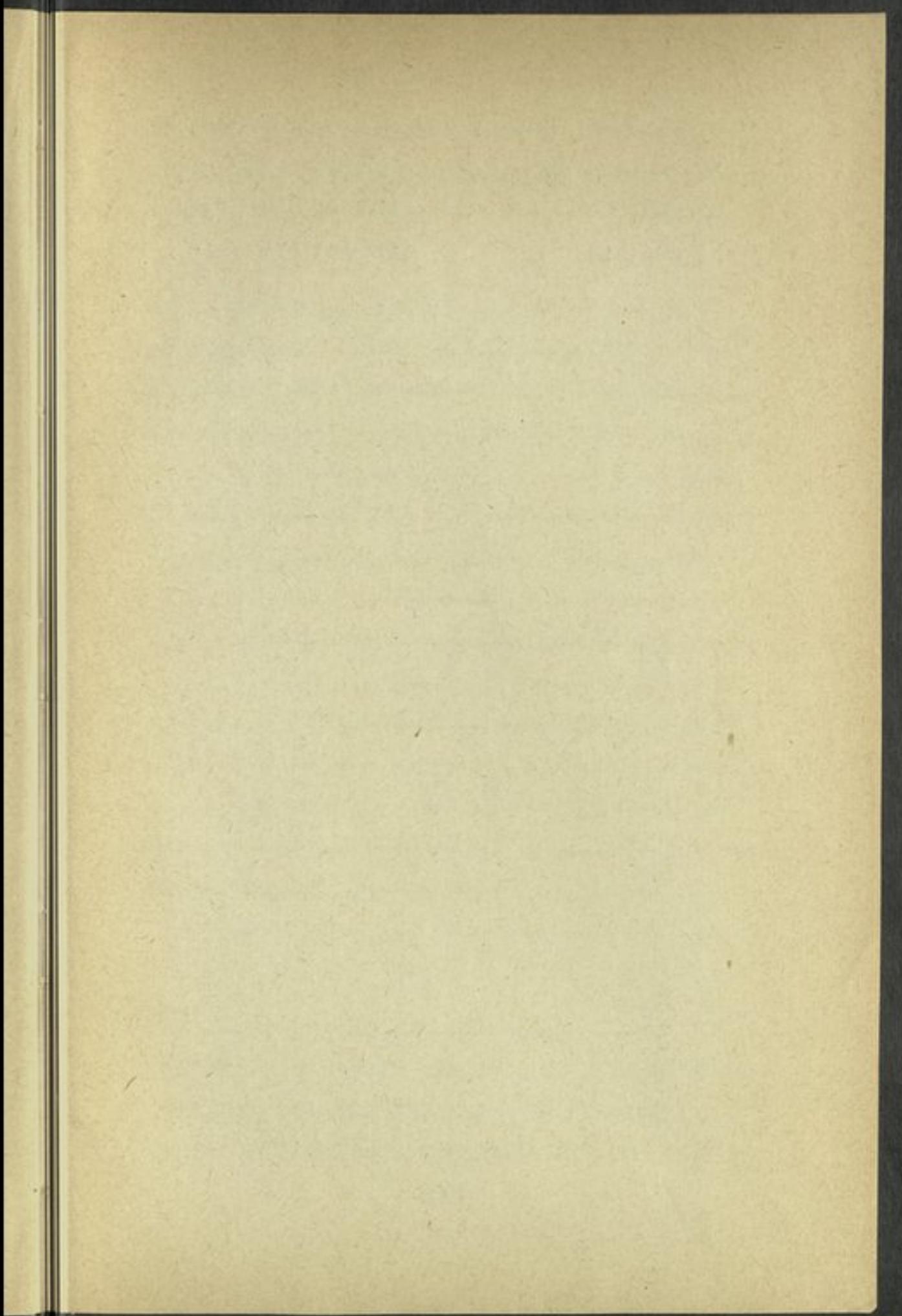
ولم يفتنه أن يشير إلى أن في الإمكان أن ترتب مؤلفات ابن سينا ترتيباً زمنياً ، ورسم لذلك بعض الخطوط الرئيسية . وهي وإن تكون إشارة عابرة تفتح الباب لدراسة لا تخلو من لذة وطرافة . وعسى أن تتاح له فرصتها قريباً .

ويبحث هذا موضوعه وهذه طبيعته ثقيل وشاق ، ثقيل بما اشتمل عليه من أرقام وإشارات إلى الفهارس والخطوطات ، وشاق بما اقتضى من جمع جزازات وموازنات ومقارنات . ولكن المؤلف تابعه في صبر وجلد ، حتى وصل به إلى النهاية ، فجاء في الوقت المناسب الذي نعد فيه للمهرجان الألني لذكرى ابن

سينا . ونحن لا ننكر أنه ستدارك عليه أشياء . وستكشف المخطوطات – يوم أن تكون في أيدينا – عما قد يكون فيه من نقص . ولكنه دون نزاع مقدمة ملائمة لا نرجو من إحياء معلم فلسفة ابن سينا ، وأداة صالحة لنشر مؤلفاته .

إبراهيم مذكر

١٩٤٩ / ١٢ / ٢٨



## منهج البحث

لا ريب أن القيام بحصر جميع مؤلفات فيلسوف غزير الإنتاج وإحصاء  
سائر الأبحاث التي دارت حوله عمن شاق . فكيف إذا كان هذا الفيلسوف  
هو ابن سينا . قد يبدو أن محاولة مثل هذه مصيرها الفشل حتماً لغزاره  
الإنتاج .

بدأت عملي هذا منذ سنتين والنفس مملوقة شوقاً إلى ابن سينا وازاجه  
ثم جاءت دعوة الأستاذ أحد بك أمين بكل إلى "الاضطلاع بهذه المهمة"  
رسمياً باسم الإدارة الثقافية للجامعة العربية فزادتني شوقاً ، وجعلتني أواصل  
جهدي بكل همة وجلد . واليوم وقد انتهيت إلى هذا الجهد أقف مذهولاً  
إزاء الحراة التي حفزتني على القيام بمثل هذا العمل ، ويعتربني شيء من  
القنوط عندما أرى الفرق الشاسع بين ما كنت أعمله وما حققته فعلاً .

لقد اضطررتني خاروف قاهرة أن أقف عملي عند هذه الغاية ، على ما فيه  
من نقص ، وترددت كثيراً في نشره . وأخيراً تغلبت على "رغبة قوية في أن  
أقدم إلى الباحثين العديدين الذين سينكبون على البحث والتنقيب بمناسبة  
العيد الأربعين لابن سينا مادة تساعدهم بالرغم مما يعوزها من الكمال .

• • •

قصدنا :

ولأحدد أولاً قصدي في دقة . إن لم أتوخ بعملي هذا أن أصل إلى  
موسوعة جامعة تحوى كل ما يخص ابن سينا ؛ ولا أدعى أن ما أقوله هنا  
هو الكلمة الفاتحة في المشاكل العديدة التي تواجه الباحث المهم بإنماض

ابن سينا . فعمل أكثُر تواضعاً من هذا وذاك . إني أريد فقط أن أضع بين يدي الباحثين بعض الوثائق الخاصة بإنناج ابن سينا ليمتّعوا على صوّها أن يتّبعوا أبحاثهم . وبمعنى أدق أن أحصِر جميع مؤلفات ابن سينا ، مطبوعها ومخظوطها ، وأن أشير إلى محتوياتها ، ووظائفها ، وإلى الموضع التي بها هذه المخطوطات ، مع وصفها على قدر ما تنفع له طاقتي .

وما يجعل هذا العمل ذا أهمية أني رجعت فيه إلى مخطوطات الآستانة التي أتيح لي أن أراها في زورقي إلى تركيا سنة ١٩٤٩ . ففي الآستانة من مؤلفات ابن سينا القسط الأوفر ، إذ هناك ما يربو على الألف والخمسين مخطوط لابن سينا . ولا يخفى أن الاطلاع عليها أمر أساسي لعمل كهذا . ولقد كان شعوري منذ البدء أن يكون محور مجھودي مخطوطات الآستانة . ولقد قلت هذا في بحثة ابن سينا في القاهرة في نوفمبر سنة ١٩٤٨ فرحب بي الجنة بهذه الفكرة . وكلفتني أن أقوم بحصر مخطوطات الآستانة حين إقامتي مع البعثة العلمية للمخطوطات التي أرسلت إلى هناك .

### تمهيد العمل :

وقد مهدت السبيل لعمل الآستانة بأبحاث قمت بها في القاهرة قبل مغادرتها . ومن الطبيعي أن بداية العمل كانت في الرجوع إلى ما ذكره بروكلان في هذا الصدد . فجمعت سائر البيانات التي وردت في هذا المصدر وحاوت أن أرجع إلى فهارس المكاتب الشهيرة للاطلاع على البيانات الخاصة بالمخطوطات وتدوينها . ولسوء الحظ لم أجد في القاهرة ما يشفي الغلة ، فاضطررت أحياناً إلى مجرد ذكر أرقام المخطوطات كما وردت في بروكلان وقد تكون أحياناً خطأ .

وظهر لي جلياً في أثناء البحث أن هناك عملاً أساسياً يستدعي كل الانتباه ، وهو تأليف الأستاذ «عمان إبرهن» نشره في المجموعة التي وضعتها بحثة

ابن سينا البركية سنة ١٩٣٧ بمناسبة مرور ٩٠٠ سنة على وفاة الفيلسوف الشهير<sup>(٤)</sup>.  
قد جع الأستاذ عثمان إرجن في مقاله جميع مؤلفات ابن سينا التي في  
الآستانة ، ورتبتها ترتيباً أبجدياً ، مقدماً لكل تأليف بنبذة صغيرة جداً (بالتركية)  
تعرف بالكتاب ، ومعطياً أول المخطوط وآخره . وأرقام المخطوطات التي في  
الآستانة . ويربي عدد هذه المخطوطات على الألف والخمسين كذا ذكرنا ،  
وهي مشتقة في مكاتب الآستانة (٥٦) . فكتب جميع هذه البيانات على  
بطاقات وقابلتها ببيانات بروكلمان . فاتضح لي أن هناك مؤلفات لا تختلف  
إلا في عنوانها وهي في الواقع واحدة . غير أن الرجوع إلى أصل المخطوطات  
وفحصها هو وحده الذي يمكن الباحث من أن يقطع برأي في أمرها . وأعددت  
نوعين من البطاقات : نوعاً مصنفاً حسب المؤلفات ، ونوعاً مصنفاً حسب  
الأماكن .

Osman ERGIN 1- *IbniSina Bibliografyasi* 2- *Ibni Sinanin eserleri* 3- *Ibni (١)*  
Sinanin serh, tıhsİYE ... edilen eserleri 4- *Ibni Sinaya ait yasılan, basılan veterce-me edilen eserler*

وهو في كتاب العيد الأربعى المسىى :

Büyük Türk filosof ve tıp ustası IBNI SINA sasiyeti ve eserleri hakkında tetkikler  
İstanbul 1937

لم أغرض هنا إلى ترجمة ابن سينا إذ هي موضوع بحث خاص كلف به الأستاذ محمود الحصيري  
وأشير هنا إلى أهم المراجع التي ترجمت لابن سينا .  
ابن خلkan «وفيات الأعيان» ج ١ من ١٩٠ — ١٩٣ ، ابن أبي أصيحة «عيون  
الأباء» ج ٢ من ٢ — ٢٠ ، ابن الفقيхи من ٤٢٦ — ٤٢٣ ، البهق «تمة سوان الحكمة»  
طبعة دمشق من ٥٢ — ٧٢ ، ابن الأثير وأبو الفداء في سنة ٤٢٨ ، البغدادي «خزانة  
الأدب» ج ٤ من ٤٦٦ ، ابن العري «تأريخ مختصر الدول» من ٩٢٥ : ابن نفرى بردى  
في سنة ٦٨٤ ، وابن العاد «شذرات الذهب» ج ٣ من ٢٣٤ — ٢٣٢ ، «روضات  
الجلنان» من ٢٤١ ، دانش نامه ناصرى ج ١ من ٥٣ — ٨٣ ، تاج الدين الفارسى ، «تاریخ  
الشیخ وفہرست کتبہ» آیا صوفیا ٤٨٤٩ ، الفسیر زوری «روضۃ الافراح» مخطوط في  
الآستانة وقد صورته بعض المخطوطات للجامعة العربية . اقتصر أيضاً في قسم الأبحاث كتب إبراهيم  
مذكور وجبل صليبا وبراون Browne ومونك Munk وسويران Sauter وسويران  
وسمبل أنور Unver وريندو Renaud وكارا دي فو Carra de Vaux ومحمد غلاب ،  
في مجلة الأزهر ج ٨ من ٣٦ — ٤٠ ، والشيخ غرابة الع وكتاب «چهار مقالة» للنظارى  
المعروفى السمرقندى ، وقد نقله إلى العربية أخيراً ١٩٤٩ الدكتور عبد الوهاب عزام والدكتور  
يعيى الخطاب . ودائرة المعارف الإسلامية (النص الفرنسي والترجمة العربية) .

## العمل في الآستانة :

ولم تمض أيام على وصولي إلى الآستانة حتى اجتمعت ، لحسن حظى ، بالأستاذ « سهيل أنور » ، مدير معهد تاريخ الطب بجامعة استانبول ، وأحد منظمي مهرجان ابن سينا الذي عقده الأتراك في عاصمتهم سنة ١٩٣٧ . فلعلت منه كيف قام الأستاذ إرجن بعمله النافع : فقد كلفت بلجنة ابن سينا جميع مكاتب الآستانة بأن يحصلوا ما في مكاتبهم ليقفوا بدقة على ما تحويه مؤلفات ابن سينا ، وأن يعملوا لكل مؤلف بطاقة فيها بيانات عن هذه الخطوطات . فجمعت هذه البطاقات كلها وعهد إلى الأستاذ إرجن بتصنيفها وتلخيصها . وقد تفضل الأستاذ سهيل أنور ووضع هذه البطاقات تحت تصرف اللاطلاع عليها كما أشاء . فأخذت في درسها بطاقة ، وهي تربى على الآلاف والخمسماة . وقد كانت مجموعة حسب مؤلفات ابن سينا . غير أنها لم تكن على وقيرة واحدة : ففيها ذات البيانات الطويلة ، فيها تلخيص عن الكتاب ( باللغة التركية ) والإشارة إلى فصوله وإلى حجم الخطوط وعد صفحاته والمسطرة الخ . ومنها المقتضبة . فاستخلصت من هذه البيانات لها وأدرجه في بطاقة .

وقد اتضح لي أن هذا العمل بالرغم من طوله في غاية الأهمية . لأنه يسر لـ الوقوف على بيانات بعض الخطوطات التي رفعت من مواضعها . وأرسلت في « صناديق » خاصة إلى الأناضول حرصاً عليها من الغارات الجوية<sup>(١)</sup> كما أنه يسر لـ تصحيح بعض خطاء ، أكثرها مطبعة ، وردت في مقالة الأستاذ إرجن .

وعند انتهاء هذا العمل ابتدأت أطوف بالمكاتب حسب خطة مرسومة لفحص جميع الخطوطات الموجودة فيها خطوطاً خطوطاً . وبفضل لطف موظفي المكاتب استطعت أن أتابع عملى في نظام ، وإن اغتنم هذه الفرصة لكي أسدى

(١) وإن أشير إليها في الفهرس بنجم صغير .

لهم شكري الجزيل لما لقيت منهم من حسن الوفادة وتسهيل العمل . وشرعت  
أصف كل مخطوط وصفاً ظاهراً من حيث طول وعرض الكتاب ، وطول  
الكتابه وعرضها ، والمسطرة ، وعدد الكلمات في السطر الواحد ، وحال المخطوط ،  
وتاريخه المقيد أو المقدر ألغ . . كما إنني تحققت من أول الكتاب وأخره  
وأبوابه ومحاتوياته . وقد أدى هذا العمل – على طوله – إلى نتائج ذات فائدة  
إذ سمح لي أن أقف على حقيقة المخطوطات ، وأن أتجنب ما نسب خطأ  
لابن سينا . ولا كان عدد المخطوطات التي في الآستانة كبيراً جداً ، والمكتبات  
العديدة مشتتة في جميع أنحاء المدينة ، ووقتى محدوداً ، لم يتيسر لي أن أقف  
طويلاً عند كل مخطوط لابحث فيه بإمعان ، اللهم إلا في مخطوطات « الشفاء »  
الحاجتنا إليها في القاهرة . وقد صورنا منها أقدمها وأحسنتها ، كما صورنا  
نماذج من كل تأليف لابن سينا حتى يتتوفر في القاهرة صورة لجميع مؤلفاته .

### منهج التصنيف :

بعد جمع كل هذه البيانات بقيت مسألة تصنيفها ، وعلى أي أساس  
يقوم . وقد حاولت ابتداء أن أتجنب المخطوطات المنسوبة خطأ إلى ابن سينا  
مثل « السعادة والإقبال » للكني الحال ، وبعض رسائل لفارابي أو الإخوان  
الصفاء ألغ . أما القسط الأوفر من المخطوطات فقد اعتبرته مؤقاً لابن سينا ،  
وهذا استناداً على بيانات الفهارس أو المخطوطات نفسها . غير أن العمل النقدي  
الدقيق لإثبات صحة نسبة جميع هذه المخطوطات لابن سينا لا يزال رهن المستقبل ؛  
وواجب كل ناشر ممؤلف من مؤلفات ابن سينا أن يقوم بهذا العمل قبل  
نشره .

وأول نوع من التصنيف يتبادر إلى الذهن هو التصنيف الأيجيدي ،  
وهي الطريقة التي نهجها الأستاذ إرجن . وعندما يكون العنوان عامضاً ولا يتم  
عن محتوى الكتاب ، تبدو هذه الطريقة في منتهى البساطة . ولذا قد ملت  
في البدء إلى اتخاذها كنهج لهذه النشرة . ولكن عند محادثي مع صديقي الأستاذ

الدكتور إبراهيم مذكور بك في هذا الموضوع أقعنى بأنه من الأفضل أن أتخد التصنيف حسب المواد لأنه أقرب إلى طريقة ابن سينا وإلى النظام العلمي نفسه . فلم ألبث أن أنزل على رأى الدكتور الفاضل ، خصوصاً وأن هذه الفكرة ترددت في نفسي منذ البدء ، والذى كان يجعلنى أمسك عنها ترددى إزاء بعض مخطوطات لا أدرى إلى أي مادة أضمنها . ولكن لم تكن هذه الصعوبة بالمكان الذى أحجم معه عن التصنيف حسب المواد .

### التصنيف حسب المواد :

فانتخذته إذا أساساً لترتيب إنتاج ابن سينا . ورجعت إلى رسالة « تقسيم العلوم » التي وضع فيها الشيخ الرئيس نظريته في هذا الصدد . وبسطت هذا التقسيم نظراً للمادة الموجودة لدى ، فوصلت إلى الترتيب الآتية :

- ١) فلسفة عامة ( حكمة ) .
- ٢) المنطق .
- ٣) اللغة .
- ٤) الشعر .

### الفلسفة النظرية :

- ١) العلوم الطبيعية .
- ٥) الطبيعة .
- ٦) علم النفس ..
- ٧) الطب .
- ٨) الكيمياء .

### ب) العلوم الرياضية .

- ٩) رياضة - موسيقى - فلك .

ج) الإلهيات .

١٠) مافيزيا - توحيد .

١١) نفسير .

١٢) تصوف .

### الفلسفة العملية :

١٣) الأخلاق - تدبير المنزل - السياسة - الشبهة .

### مترافقات :

١٤) رسائل .

١٥) شئي .

وهذا الترتيب كما يبدو للقارئ ، أكثر تشعباً من تقسيم بروكلمان الذي يقتصر على خمسة فنون . وهذا طبيعي في كتاب يحوي جميع المخطوطات العربية الموجودة في العالم . ولا كان التصنيف الأبجدي ذا فائدة في البحث عن المخطوطات فقد ضمنته أيضاً الكتاب وجعلت جداول مقارنة تبين أرقام بروكلمان وأرجون وأرقام حتى يكون الرجوع إليها أتم .

### التصنيف الزماني :

وبنـى هنا موضوع خطير يجب ألا نغفله وهو تصنيف مؤلفات ابن سينا تصنيفاً زمانياً . وقد لا يفوت القارئ أن هذا النوع من التصنيف قد أدى فيما يخص أفلاطون وأرسطو والقديس توما الأكوبني إلى نتائج عظيمة الشأن إذ تسعـح للباحث أن يقف على مدى تطور أفكار المؤلف على مر السنين . ولدينا فيما يخص ابن سينا بعض البيانات تلقـى نوراً على حياته واتصالها بتأليفه . فقد كتب نفسه جزءاً من تاريخ حياته وكلها تلميذه الجوزجاني . ونستطيع على ضوء هذه البيانات أن نقسم حـياة ابن سينا إلى الفترات الآتية . ونحن نورد

في كل فترة المؤلفات التي كتبها حسب البيانات الواردة في الترجم .

١ - إقامته في بخارى ( أيام الأمير نوح بن منصور ) .

ولد ابن سينا ٥٣٧٣ بالقرب من بخارى ثم انتقل عمره ٥ سنين إلى بخارى ومكث فيها حتى كانت سنة ٢٢ سنة . وقد ألف في هذه المدة : « الحكمة العروضية » ، « الحاصل والمحصول » ، « البر والإثم » .

٢ - تنقلاته : ( أيام الأمير علي بن مأمون ووزيره أبي الحسين السهلي ) .  
تقلل ابن سينا من بخارى إلى كركانج ( عاصمة خوارزم ) ونسا  
وأبي ورد ( بخراسان بين سرخس ونسا ) ثم إلى طوس ثم إلى سمنقال ( من  
أعمال نيسابور ) ثم إلى جا جرم رئيس حد خراسان ثم إلى جرجان .

٣ - الإقامة في جرجان : ( الأمير : أبو محمد الشيرازي ) .

وفي أثناء هذه الإقامة ألف : « المختصر الأوسط » ( وكان قد صنف  
المختصر الأصغر في المنطق وهو الذي وضعه بعد ذلك في أول النجاة « عن  
ابن أبي أصيبيعة » ) و « كتاب المبدأ والمعاد » . « كتاب الأرصاد الكلية » .  
« وصنف في جرجان كثيرة كأول القانون والمختصر من المحيطي  
وكثيراً من الرسائل والكتب » ( البيهقي ) .

٤ - الإقامة في الري : ( عند السيدة وابنها مجد الدولة ) .  
« كتاب المعاد » .

٥ - الإقامة في همدان : ( الأمير : شمس الدولة ) .  
تقلد الوزارة . وفي هذه الفترة ألف . « طبيعت الشفاء » الكتاب الأول  
من « القانون » .

الإلهيات « الشفاء » ( في دار أبي غالب العطار ) .  
جزء من منطق الشفاء . ثم حبس في قلعة فردجان أربعة أشهر وألف  
فيها : « كتاب الهدایة » . « حی بن يقطان » . « القولنج » .

٦ - الإقامة في أصفهان (الأمير : علاء الدولة) .

« الكتاب العلاني » .

« القانون » .

تقسيم كتاب « الشفاء » (الم Gusطى : الأرماطيني - الموسيقى) . (أما كتاب الحيوان والنبات من الشفاء فقد أنهى في السنة التي توجه فيها علاء الدولة تلقاء سابور خواست ) (البيهقي) .

الإنصاف .

وتوفى في همدان سنة ٤٢٨ هـ .

هذه هي الأقسام الرئيسية لحياة ابن سينا . فعلى الباحث أن يدرسها بدقة ويصلها بالتاريخ العام حتى يقف على تفاصيلها من الوجهة التاريخية . وإذا ضم إلى ذلك الاستنتاجات المستخلصة من دروس المؤلفات نفسها استطاع تدريجياً أن يربط المؤلفات بعضها ببعض وأن يقف على مدى تطور أفكار ابن سينا ، إن كان هناك تطور جوهري .

غير أن عملاً مثل هذا سابق لأوانه الآن . فلا سبيل إلى القيام به قبل أن تطبع مؤلفات ابن سينا بطريقة علمية ويلقى عليها نور النقد والمقارنة مع مصادرها ، للوقوف على مدى أصالة ابن سينا بالنسبة إلى سابقه . عندئذ نستطيع أن نصنف مؤلفات ابن سينا تصنيفاً زمانياً دقيقاً .

• • •

القسم الأكبر من هذا الكتاب مخصص ، قصداً ، لخطوطات ابن سينا العربية . غير أن فكرت بأن أزيده منفعة للباحثين بإيراد الأبحاث التي كتبت عن ابن سينا أو عن مؤلفاته . وقد استعملت القائمات التي وضعها الباحثون من قبل مثل قائمة هورتن Horten في « تاريخ الفلسفة » لأوبرفيك Ueberweg وبالخصوص القائمة الدقيقة والواسعة معاً التي وضعها الآنسة جواشون Goichon والتي نشرتها في كتابها الشهير ، وقد زدت هذه القائمات بمعلومات استقينها من مصادر شتى .

و مع هذا فهل لي أن أصرح هنا أن لا أدعى ألبنة أن هذه القائمة للأبحاث  
كاملة؟ . . . فالاستيعاب في هذا الباب صعب كل الصعوبة إن لم  
يكن محالاً . فكدت مثلاً أهل كل الإهال القسم اللاتيني الذي يستوجب  
في نظري ، بحثاً خاصاً يجب أن يصطلع به باحث متخصص في القرون الوسطى  
اللاتينية ، وإن الباحثين في دراسات العصر الوسيط ليرجون أن تقوم الآنسة  
دالفرني Alverny بهذه المهمة وهي قد تخصصت منذ سنين في درس  
ترجم ابن سينا اللاتينية ، ولعلها تنشر لنا يوماً « ابن سينا اللاتيني » كما  
نشر الباحثة لا كومب Lacombe « أرسسطو اللاتيني » في الماضي القريب .  
وكان في ودي أن أعطي لكل كتاب أو بحث ذكرته بذلة عن محتواه .  
غير أنني لم أستطع أن أحقر هذه المرة رغبني . عسى أنتمكن من تحقيقها  
في المستقبل إذا سمحت لي القدرة الإلهية أن أعيد طبعة هذا الكتاب .

\* \* \*

هذا ومن الواجب أنأشكر الأستاذ أحمد أمين بك الذي أتاح لي  
أن أسافر إلى الآستانة مع بعثة الإدارة الثقافية بجامعة الدول العربية ، كما  
أشار بطبع هذا الكتاب وتفضل بتقديمه .

وأشكر كذلك الدكتور إبراهيم بيوي مذكر وجميع أعضاء لجنة  
ابن سينا لما وافقني به من المعلومات ومدحوني به من النصائح .  
وإلى ملدين لصديق الدكتور يحيى الخشاب بيانات قيمة عن مخطوطات  
طهران التي حصل عليها في أثناء رحلته إلى إيران .

وأشكر الدكتور يوسف العش مدير قسم المخطوطات في الإدارة الثقافية  
فقد كان لي خير معاون في أثناء رحلتي بالآستانة .

وأخيراً أشكر شكرأ خاصاً الدكتور أحمد فؤاد الأهوانى والأستاذ إبراهيم  
الإيبارى وزميل الأب جوميه Jomier فقد تحملوا عنى عبء مراجعة أصول  
الطبعة . فلهم وإيانا نعم الحزاء من الله .

القاهرة - ديسمبر سنة ١٩٤٩

الأب قنواتي

## جدول المصطلحات والرموز

### ملاحظات :

١ - لقد حذفت في ذكر المؤلفات كلمة : رسالة ومقالة ، وحاوت بقدر المستطاع  
ألا أغير العناوين التي ذكرها بروكلمان وإرجن لكن لاتعدد التسميات

٢ - المخطوطات التي اطلعت عليها عياناً هي مخطوطات استانبول التي كانت  
في المكاتب أثناء إقامة البعثة العلمية هناك . وقد وصفت هذه المخطوطات  
وصفاً مسبياً . أما التي كانت في « الصناديق » فقد اكتفيت بالبيانات  
التي وردت في الجرارات المحفوظة في معهد تاريخ الطب في جامعة  
الآستانة ، وقد أشرت إلى هذه المخطوطات بنجم صغير ° . وقد اطلعت  
عياناً أيضاً على معظم مخطوطات القاهرة . أما باقي المخطوطات فقد اكتفيت  
ببيانات الفهارس ، أو أحياناً بمجرد ذكر أرقامها كما وردت في بروكلمان.

٣ - يجد القارئ في بروكلمان وفي « فهارس المكتبة العربية في الخافقين »  
للأستاذ يوسف أسعد داغر البيانات الواافية عن فهارس المخطوطات .  
وإني مكتف بذلك المصطلحات العربية المستعملة هنا ، والمعادلة  
لمصطلحات بروكلمان وإرجن . وقد استعملت في أكثر الأحيان الرموز التي  
وضعنها بلخة ترجمة بروكلمان في الإدارة الثقافية للجامعة العربية .

٤ - لم أذكر بالتفصيل موقع مكاتب استانبول واكتفيت بذلك اسم المكتبة ،  
وسيجد القارئ في كتاب إرجن بعض البيانات عنها . وقد وضع مدير  
مدير مكتبة بايزيد العمومية في إسطنبول الأستاذ مظفر جوكن Muzaffer Göknar

Istanbul Kutuphane Gokman  
كتيّاً عن مكاتب إسطنبول : Leri rehberi  
الكتيّب بالحروف اللاتينية . ذكرت أسماء مكاتب  
وأسماء مكاتب إسطنبول بالحروف العربية ووضعت بجوارها الاصطلاح  
التركي بالحروف اللاتينية كما وردت في لارجن وذكرت بجوار المكاتب  
الأخرى اصطلاح بروكلمان .

٥ - بيانى عن المخطوطات كالتالي : أولاً رقم المخطوط ثم ترتيب الرسالة في  
المخطوط إن كان المخطوط مجموعة ، ثم بين قوسين تاريخ المخطوط وهو  
بالأرقام إن كان التاريخ ذكر في المخطوط ، أو بالحروف إن كان  
مقدراً ، ثم حجم المخطوط الخارجى بالستتمتر ، ثم حجم المنطقة المكتوبة ، ثم  
عدد الأسطر في الصفحة ، ثم عدد الكلمات في السطر الواحد ، ثم عدد  
الورقات أو رقمها ، ثم نوع الخط ، ثم اسم الناشر إن كان مذكوراً .

## الرموز

ج - جزء

ص - صفحة

ظ - ظهر ( الورقة )

ق - ورقة

ه - هجري

و - وجه ( الورقة )

• - تشير إلى مخطوطات استانبول التي في الصناديق والتي لم استطع رؤيتها  
والبيانات عنها مأخوذة من جزازات معهد تاريخ الطب في جامعة  
استانبول .

برو - بروكلمان

جن - عنوان إرجن وهو واضح فهرس مخطوطات استانبول ( انظر هنا « منهاج  
البحث » ) .

سم - سنتمنز

محل - فاتحة الكتاب أو ما بين البسمة وخطبة الكتاب ( ويكتب فيه أحيانا  
اسم المؤلف ) مزخرف بالذهب أو بالألوان . ويسميه الأتراك « بشلق »

## أسماء المكاتب

أحمد الثالث — Ahmet — ( استانبول )

أسعد — Esat — ( استانبول )

إسکوريال — Esc. 1 ( إسبانيا )

إسکوريال ثانى — Esc. 2 ( إسبانيا )

آصفية — Asaf — ( الهند )

أمبروزيانا — Ambros. — ( إيطاليا )

أمير — Emir — ( إستانبول )

أوبسالا — Ups. — ( السويد )

أوبسالا ثانى — Ups. II —

أيا صوفيا — Aya — ( إستانبول )

## ب

باتافيا — Batavia —

باريس — Paris —

باريس بلوشيه — Paris B.

براون — Browne — ( إنجلترا )

برتو — Pertev — ( إستانبول )

برسلاو — Breslau —

برنستون — Princ. ( أمريكا )

برلين — Berl. —

بريل —	Brill H. — (هولندا)
بشير —	Besir — (استانبول)
بطرسبورغ —	Pet. — (روسيا)
متحف —	Pet. A.M. —
كراتشيفسكي —	Pet. A.M.K. —
روزن —	Pet. Rosen —
جامعة —	Pet. Un. —
پشاور —	Pes. — (الهند)
بغداد كشك —	Bagdat — (استانبول)
بنغال —	As. Soc. Beng. — (الهند)
بنكبور —	Bankipore — (الهند)
بودليانا —	Bodl. — (أكسفورد)
بولون —	Bol.-Mars —
بوهار —	Bûhâr — (الهند)
بيروت —	Bairût —

## ت

تونجن —	Tûb.
تونس —	Tûnis
تيمور (القاهرة) —	

## ج

جار الله —	Caru —
الجزائر —	Alger —
جلاسكو —	Glasg. — (إنجلترا)

## ح

حيدية — Hamit (استانبول)

## خ

خالد — Halet (استانبول)

خزينة — Hazne (استانبول)

خسرو — Hüsrev (استانبول)

## د

دار الكتب : انظر القاهرة

داماد — Damad (استانبول)

دمشق — Dam. 'Um.

## ر

راغب — Ragip (استانبول)

رامبور — Râmpûr (المهد)

روان — Revan (استانبول)

## س

سبات — Sbath

سليم آغا — Selim (استانبول)

سيريز — Serez (استانبول)

## ش

شعبان — Çoban (استانبول)

شهد — Sehid (استانبول)

ط

طلع (القاهرة)

طهران — Teh.

ع

عاشر — Asir (استانبول)

عاصم — Asim

عاطف — Atif (استانبول)

عليكره — Aligarh (الهند)

عمومي — Umumi

ف

فاتح — Fatih (استانبول)

فاتيكان — Vat.

فيض الله — Feyz (استانبول)

فيينا — Wien

ق

قابذان — Kaptan (استانبول)

القاهرة أول : الفهرس القديم — Kairo 1

القاهرة ثانى : الفهرس الجديد — Kairo 2

وقد أشير إليهما تارة حسب الأجزاء والصفحات وتارة حسب رقم المخطوط :

وقد ورد أحياناً المخطوط تحت اسم « دار الكتب »

ك

كالكتا — Calc. Mad.

كايتاني — Caetani

كليج — Kiliç (استانبول)

كبردرج — Cambr. (إنجلترا)

كوبرولي — Koprü. (استانبول)

ل

لالى — Lale (استانبول)

لندبرج — Landb.

ليندن — Leyd. (هولندا)

م

المتحف البريطاني — Br. Mus.

» ذيل — Br. Mus. Suppl.

» ملحق — Br. Mus. DL.

مدريد — Madr.

مدريد درنبرغ — Madr. Der.

مدريد جونتا — Madr. J.

مشهد — Mesh.

مصطني (أيوب) — Musta.

المكتب الهندى — Ind. Off. (إنجلترا)

» روس — Ind. Off. R.B.

منشتر — Manch.

الموصل — Môsul

مونيخ — Münch.

## ن

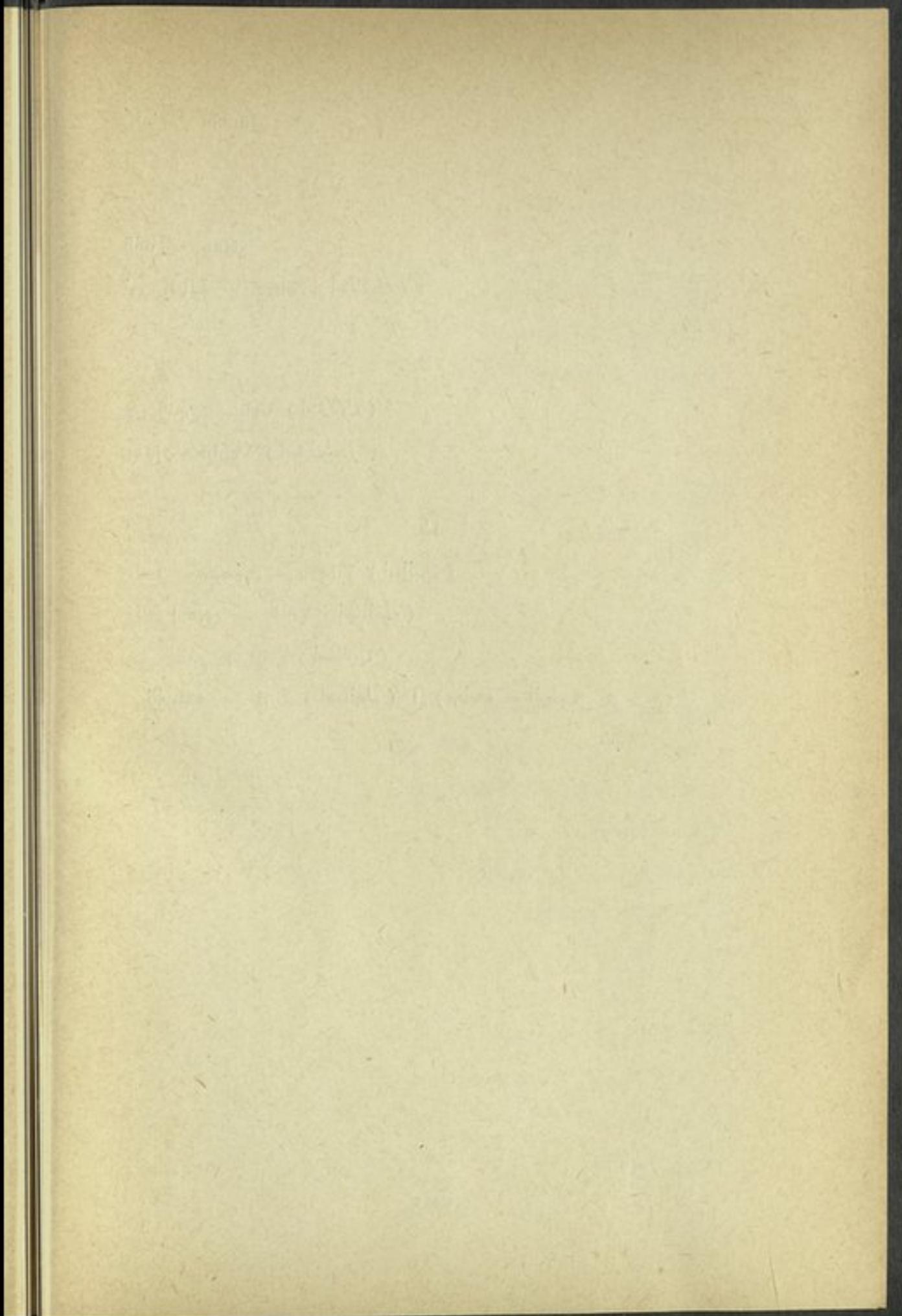
نانينا — Nan.  
نور عثمانية — Nuros. (استانبول)

## و

ولي الدين — Veli (استانبول)  
وهبي — Vehbi (استانبول)

## ى

يلديز خصوصى — Yil-Hu. (اسانبول)  
يلديز عمومى — Yil-U (استانبول)  
ينى جامع — Yeni (استانبول)  
يونيفرستيه — Uni. (استانبول)؛ (جامعة استانبول)



الفسم الأول

المؤلفات مصنفة بحسب المواد

## الباب الأول – الفلسفة العامة

(الحكمة)

(من رقم ١ إلى رقم ٢٤)

### ١ - أوجوبة ست عشرة مسألة لأبي الريحان (البیرونی) جن ٧

وهو في مسائل مختلفة في العقل والوجود وغيرهما

أوله : مسألة : ما معنى العقل بالقوة . فإن الشيء الذي يدرك منها المعقولات قد بان أنه مجرد عن المادة . . . مسألة : مثل أن العقل إذا حصلت فيه الصور المعقولة لا يبطل عنه مطلق (٣٧٢) . . . مسألة : هب أن مخرج العقل من القوة . . . مسألة : لم قيل إن العقل الذي يتصور . . . كيف يكون أو كان الشيء المعدوم موجوداً والمعدوم لا يكون له صفة موجودة . . . في الجزء الذي لا يتجزأ (٣٧٧) . . . آخره : . . . وإنما لا ينتهي في التجزوأ البتة وذلك هو المطلوب الباق

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٢) (العاشر) ; ٣٣×٢٢ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ سطراً  
كلمة ; ق : ٣٧٩ - ٣٧٢ ; خط تعليق حسن .

### ٢ - أوجوبة عشر مسائل :

( = الأوجوبة عن المسائل العشر )

مسائل في الحكمة جواباً لأبي الريحان البیرونی

أوله : . . . قال الشيخ الرئيس . . . الحمد لله الموفق والمليم المسد . . .

هذه أجوبة عن عشر مسائل سئلنا عنها فأجبنا بمقدار الطاقة مؤثرين  
لإيجاز . . . العلة الأولى لم فارقت العلل ؟ أنفسها فارقت أم لغيرها . . .  
آخره : . . . فال فعل من الفاعل في القابل لأجل الغاية ليحصل الصورة  
وذلك آخر ما كتبناه . . .

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ، ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق :  
٤١٣ ظ - ٤٠٩ ظ ، و ٥٧٤ ظ - ٥٧٠ و . خط تعليق .

أيا صوفيا ٢٣٨٩ . . . ١٣ سطراً

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٠) (العاشر) : ٢٥ × ٣٦ سم (١٥ × ٢٤) ;  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ; ٣ ورقات . خط نسخي كبير حسن . ختم بايزيد .

أيا صوفيا ٤٨٥١ (٨) (الحادي عشر) ١٣ × ١٨ سم (٦٦ × ١٠) ;  
١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٥٤ ظ - ٦٠ خط تعليق .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٥) (السابع) ١٦ × ١١ ١/٤ سم (٦٢ × ٧٤) ;  
سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٢ ظ - ١٧ و ; خط نسخي واضح  
برلين ٥٠٥٧ ق : ٩٠ - ٩٣ و

حيدرية ١٤٤٨ . . . ١٠ ٤/٦ × ١٩ ١/٤ سم ; ١٩ سطراً ; ٤ ورقات ونصف .  
خط تعليق .

حيدرية ١٤٥٢ . . . ٥ ورقات .

فيض الله ٢١٨٨ (٣) (العاشر) : ٢٥ × ١١ ١/٤ سم ; ١٩ سطراً ; ق :  
٢١١ - ٢٢٠ ; خط تعليق قليل النقط .

القاهرة ١٠٣/٦ ; أيضاً تيمور مجامي ٢٠٠

كوبنبرغ ١٦٠٢ (٥) (٥٩٤٨) ; ١٧ ١/٤ × ٢٥ ١/٤ سم (٢٠ × ١٠) ;  
٣٨ سطراً × ١٩ كلمة ; ق : ١١ ظ - ١٣ و ; خط تعليق صغير .

ليدن ١٤٧٥ (٥٥١٤) ; ٧ ورقات ; خط حسن .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٥) ; ق : ٥٠٢ - ٥٠٤

المتحف البريطاني (٩٨٠) (١١)  
نور عثمانية ٤٨٩٤ . . . سطراً : ق : ٥٩٢ - ٥٩٤ نسخ .  
ولي الدين ٣٢٦٣ (٥٩٤٢) : ١٢٦ × ١٢٧ سم (٦٧ × ١٣) : ٢٣ سطراً  
× ١٦ كلمة ، ق : ٥٢ ظ - ٥٥ ظ ، خط تعليق .  
يلديز خصوصى (٣٩٥) (٥) . . . ١٩ سطراً : ق : ٥٩ - ٦٣ ، خط نسخى .  
يونيفرستيه ١٤٥٨ (٣٦) (الثاني أو الثالث عشر) : ٢١٢ × ٢١٢ سم (٦٦ × ٦٦)  
× ٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة ، ق : ٢٧٧ - ٢٧٥ ، خط تعليق .

جن ٢٣ : برو ٢٠

### ٣ - الإشارات والتنيهات

يقول ابن أبي أصيبيعة في «عيون الأنباء» (ج ٢ ص ١٨) : «كتاب الإشارات والتنيهات وهي آخر ما صنف في الحكمة وأجوده وكان يضمن بها». والكتاب ينقسم إلى قسمين : قسم منطقى وهو يحوى عشرة أنهاج وقسم طبيعى وإلهى وهو يحوى عشرة أنماط . وهذا هي كما وردت في طبعة ليدن :

#### ١ - الأنهاج

صفحة

٢	نهج الأول - في غرض المنطق . . . . .
١٣	في الخمسة المقررة والحادي والرسم
٢٢	في التركيب الخبرى . . . . .
٣٢	في مواد القضايا وجهاتها . . . . .
٤٣	في تناقض القضايا وعكსها . . . . .
٥٥	في القضايا من جهة ما يصدق بها ونحوه . . . . .
٦٤	في الشروع في التركيب الثاني للحجج . . . . .
٧٦	في القياسات الشرطية وفي توابع القياس . . . . .
٨٠	في العلوم البرهانية . . . . .
٨٦	في القياسات المغالطية . . . . .

٢ - الأُعْمَاط

۴۲۸

٩٠	نحوه الأشياء . . . . .	النقط الأول - في تجوهر الأشياء
١٠٦	في الجهات وأجسامها الأولى والثانية . . . . .	النقط الثاني
١١٩	في النفس الأرضية والسماوية . . . . .	النقط الثالث
١٣٤	بذكر الحركات عن النفس . . . . .	تكلمة النقط
١٣٨	في الوجود وعلمه . . . . .	النقط الرابع
١٤٧	في الصنع والإبداع . . . . .	٥
١٥٨	في الغايات ومبادئها وفي الترتيب . . . . .	٦
١٧٦	في التجريد . . . . .	٧
١٩٠	في البهجة والسعادة . . . . .	٨
١٩٨	في مقامات العارفين . . . . .	٩
٢٠٧	في أسرار الآيات . . . . .	١٠

أول المنطق : بسم الله . . . الحمد لله على حسن توفيقه وأسألة هداية طريقه وإلحاد الحق بتحقيقه وأن يصلى على المصطفين من عبيده لرسالته وخصوصاً على محمد وآلـه . أياـها الحريصـن على تحققـ الحق إـنـي مـهـدـ إـلـيـكـ فـيـ هـذـهـ الاـشـارـاتـ وـالـتـسـبـياتـ أـصـلـاـ وـحـلاـ . . .

آخره . . . أو يتكرر في المقدمتين والتبيجة وراعي شكل القياس وعلم أصناف القضايا التي عددها ثم عرض ذلك على نفسه عرض الحاسب ما يعقده على نفسه معاوداً ومراجعاً فغلط فهو أهل لأن يجر الحكمة وتعلمها وكل ميسر لما حلق له . أسأل الله تعالى العصمة والتوفيق . والحمد لله وحسينا الله ونعم الوكيل .

أول الجزء الثاني : بسم الله . . . هذه إشارات إلى أصول وتنبيهات على  
حمل مستبصر بها من تيسر له ولا ينفع بالأصرح منها من تعسر عليه  
والتكلان على الله ولِي التوفيق . . .

آخر الكتاب . . . وبنظرة إلى الحق يعين الرضا والصدق فاته ما يسألك

منه مدرجاً مجزأً مفرقاً تستفرس مما تسلفه لما يستقبله وعاهده بالله وبإيمان  
خارج لها ليجرى فما توبيه مجرراك متائساً بذلك فإن أذعت هذا العلم وأضعته  
فإن الله يبني ويبنيك وكفى بالله وكيلاً .

### المخطوطات

أحمد الثالث ١٤١١ (الحادي عشر) : ١٣١ × ٢٢٤ سم ; ١٥ سطراً × ٨ كلمات ;  
٢٤٩ ورقة ; خط. تعليق حسن . منطق وطبيعتايات وإلهيات . نسخة  
مزخرفة بالذهب والخبر الأزرق .

أحمد الثالث ٣٢٤٨ (الحادي أو الثاني عشر) : ١٥١ × ٢٨ سم (١٩ × ٨ ١/٤) ;  
١٥ سطراً × ١١ كلمة ; ١٠٩ ورقة خط تعليق جيد . خزانية . منطق  
وطبيعتايات وإلهيات . يوجد في المخطوطة نفسه حكمة الإشراق للشهروردى .

أحمد الثالث ٣٢٧٨ (٨٦٩) : ١١ سطراً ; ١٦٥ ورقة ; في  
أول المخطوطة : « من الإشارات والتنبهات في المنطق والحكمة الفلسفية » .  
الناسخ : فتح الله البغدادي الأصفهانى المشهور بصابرى حطيبة (؟)

أحمد الثالث ٣٣٥٣ (الحادي عشر) : ١٠٠ × ١٩ ١/٤ سم (١١ × ٥) ; ١٧ سطراً ×  
١١ كلمة ; ٩٦ ورقة . خط تعليق . منطق وطبيعتايات وإلهيات .

أحمد الثالث ٣٣٥٥ (الحادي عشر) : ١٠ × ١٨ سم (٩ × ٤) ;  
١٣ سطراً × ١٠ كلمات ; ١٣٩ ورقة . خط تعليق حسن . وعناوين  
الأقسام مذهبة .

إسکوريال ثانی ٦٥٦ / ٧ ; ١٣٤ ورقة ; ١٥ سطراً .

آصفية ٣ / ٤٨٤ (٤٠٣) .

أوبسالا ٢ / ١٨٥ .

أيا صوفيا ٢٣٧٩ (العاشر) : ١٨ × ١١ سم (٦ ١/٤ × ١١ ١/٤) ; ١٥ سطراً × ١١  
كلمة ; ١٠٧ ورقة . خط تعليق . عناوين الأقسام مذهبة . منطق  
وطبيعتايات وإلهيات .

أيا صوفيا ٢٣٨٠ (٧٥٥) : ١٢ ١/٤ × ١٧ سم (٧ ١/٤ × ١١) ;  
١٣ سطراً ١٠ كلمات ٩٣ ورقة . طبيعتايات وإلهيات .

أيا صوفيا ٢٣٨١ ٢٣٨١ سطراً ; ١٣ سطراً ; ١٧٦ ورقة . منطبق وطبعيات وإلهيات .  
أيا صوفيا ٢٣٨٢ (٥٨٦٧) : ١٤ × ٢٣ سم (٧٤ × ١٢) : ١٢ سطراً × ٩  
كلمات ; ١٨٠ ورقة . خط نسخى . مجدول بالذهب . محلى .  
منطبق وطبعيات وإلهيات .

أيوب ١٢٣٢ (السابع أو الثامن) : ١٦ × ٢٤ ١/٤ (١٨ × ١١) : ٢١  
سطراً × ١٢ كلمة ; ٨٥ ورقة . خط نسخى كبير وعناوين الأقسام بالأحمر  
برلين ٥٠٤٦ (٥٦٤٧) : كامل ; (٥٠٤٧ الثامن) : كامل (ما عدا  
النحو العاشر)

بطرسبورغ ٨٧ و ٨٨ : أشار إليها بروكلمان وهذا شرح الرازي للإشارات  
(الأول ٢١٣ ورقة ; سنة ٩١٩ هـ والثاني ١٠٠ ورقة) .  
بنكبور ٢٣٣٨/٢١ .

جار الله ١٢٧٢ (٨٦٣) : ١٣ × ١٨ سم ; ١٩ سطراً × ١٠ كلمات ;  
١٠٥ ورقة . خط نسخى حسن . منطبق وطبعيات وإلهيات .  
الجزائر ١٧٤٥ (١) .

(جود باشا ١٤٩٠ : أشار إليها إرجن ولكنها نسخة مطبوعة<sup>٣</sup> .  
حبدية ١٤٤٨ : ١٩ سطراً . خط تعليق .

خالد ٥٤٥ : ٢٣ سطراً ; ٦١ ورقة . خط نسخى .  
خالد ٥٤٦ : ١١ سطراً ; ٢٨١ ورقة . خط تعليق .

داماد ٨٠٩ (٧١٨) : ١٣ × ٩ سم (٧ × ٥) : ١١ سطراً × ٨  
كلمات ; ٢٦٥ ورقة . خط نسخى مضبوط بالحركات . في الأوراق  
الأولى خروم عديدة .

رامبور ١ / ٣٧٩ (١١) .

سليم أغا ٦٨٣ (١) (١٠٦٤) : ١٥ ١/٢ × ٣٣ سم (٢٣ × ١٠ ١/٢) :  
٣٦ سطراً × ١٤ كلمة ٢٩٠ ورقة . خزائنية . محلى . مجدول بمحبر أزرق  
وأحمر ومنذهب . منطبق وطبعيات وإلهيات .

شيد ١٨٠٩ (العاشر أو الحادى عشر) : ١١ ١/٢ × ٢٢ سم (١٣ ١/٢ × ٥ ١/٢) :

١٩ سطراً : ١٠ كلمات ; ٤٠ ورقة . خط تعليق حسن . مجدول بالذهب . علی . المنطق فقط .

عاطف ١٥٦٤ (٥٦٥٠) : ١٢٤ × ١٧ سطرًا × ٩٦ (٩٦ × ١٢) : ١٧ سطرًا × ٩ كلمات : ٧٢ ورقة . خط تعليق حسن . الناسخ : قطب ... الأبهري . منطق وطبعيات وإلهيات .

فاتح ٣١٧٠ (٦٨٨٥) : ١٢ × ٨ سـم (٦ × ١١) : ١٧ سطراً × ١٠ كلمات ; خط نسخى . منطق (٤٣ ورقة) وطبعيات . وبينهما نص فارسي .

فاتح ٣١٧٢ (٧٠٦٥) : ١٢ × ١٥ سـم (٨ × ١٢) : ١٧ سطراً × ١١ كلمة ; ١٥ ورقة خط نسخى . المنطق الثامن في البهجة والسعادة .

فاتح ٣١٧٣ : ١٣ × ١٧ سـم (٩ × ١٢) : ١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ١٠٨ ورقة . خط نسخى . في آخر المنطق يقول الناسخ في الهاشم : قوبلت هذه النسخة بنسخة قوبلت بأصل المصنف .

فاتيكان ١٤٧٧ (٣) : الخط التاسع ; ق : ٥٧ ظ — ٥٩ ظ

فيض الله ١١٧٩ (٥٨٣٥) : ١٤ سطراً ; ١١٧ ورقة .

فيض الله ٩١٨٠ (٦٩١٥) : ١٩ سطراً ; ٨٠ ورقة .

القاهرة ٦ / ٩٣ .

كوبوروف ٨٦٩ (١) (التاسع أو العاشر) : ٢٤ × ٣٥ سـم (١٤٦ × ٢٣٦) : ٣٥ سطراً ; ٧١ ورقة . خط نسخى كبير حسن . عناوين الأقسام بالأحرى . منطق وطبعيات وإلهيات .

لالى ٢٤٨٥ (٦٤٠٥) : ١٧ سطراً ; ١٠٣ ورقة . خط نسخى

ليدن ١٤٤٩ (٦١٤٥) : ١٤٥٠ (٦٩٠٥) : ١٤٥١ (٧٠٢٥) .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٦) : شرق ٥٧٧٣ (ملاحق ٨) : شرق براون (١٤٨) .

محمد باشا ٣٠٣ : ١٣ × ٢٣ سـم ; ١٧ سطراً ; ١٧٤ ورقة . خط تعليق .

نور عثمانية ٢٦٥٣ (٨٦٩٥) : ٢٥ سطراً ; ٦٥ ورقة . خط تعليق .

نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ سطراً ; ق : ٢٠٥ - ٢٣٣ ; خط نسخى .

بني جامع ٧٦٢، ١١ سطراً؛ ٩٥ ورقة. خط تعليق.

### الشرح

- ا) لسعد بن كهونة (متوفى ٦٧٦/٥ ١٢٧٧) : المكتب الهندى ٤٨٤؛  
استانبول حاج خلفة ٦٦/٧ (١٠٢٢)، ٢٥١ (١١٣٦)، ٣١٦،  
٦٣٨ (١٤٧٣)، ٣٧٩ (٨٦٨)، ٥١٩ (١٤٧٣)؛ طهران: ١٠٨/٢  
ب) فخر الدين الرازي (المتوفى سنة ٦٠٦/٥ ١٢٠٩) : «باب  
الإشارات»؛ المتحف البريطاني ملحق ٧٢٣؛ المتحف البريطاني  
شرق ٦٦٦٠ (ملحق ٨) برلين (Berl. Oct.) ١٤٥١، ١٨٠٢،  
٣٤٣٢؛ بودليانا ٤٨٠/١، بني ٧٦٤؛ ليدن ١٤٤٧ (٨)؛  
باريس ٥٨٠٢؛ منشستر ٣٨١؛ فاس قرويين ١٣٧٣؛ راغب  
٨٥١؛ بيروت ٣٧٩؛ مشهد ١٦/١ (٢١)؛ رامبور ١  
٣٩٤/١ (٩٠/٨٨)؛ بنكبور ٢٢٣٩/٢١ (٤٠)؛ مطبوع في القاهرة  
١٣٢٦، ١٣٥٥، ١٢٩٩؛ شرح الإشارات في الطبيعيات لكنو ١٢٩٣

وقد كتب ضد فخر الدين الرازي:

- ا - على الأمدي (المتوفى سنة ٦٤١/٥ ١٢٣٣) : «كشف التوريات».  
برلين ٥٠٨٤؛ المتحف البريطاني شرق بروان ١٣٩ (١٤)؛  
ب - ونصير الدين الطوسي (المتوفى سنة ٦٧٢/٥ ١٢٧٣) : حل  
مشكلات الإشارات»؛ برلين ٥٠٤٩—٥٠٥٠؛ باريس ٢٣٦٦؛  
٢٣٦٧ (؟)؛ ليدن ١٤٥٢ اسكوريال ٦٥٥؛ امبروزيانا ٣١١؛  
بني ٧٦٣؛ القاهرة ٩٣/٦؛ أيضا طلت ٣٥٠/٣٧٦، ٣٩٨/٣٩٩  
المتحف البريطاني ملحق ٧٢٣؛ شرق بروان ١٣٩ (١٤ ب)؛ كبردرج  
ملحق ٣٠٦ (١٢٨٧)؛ بطرسبورغ ٨٩ (٢)؛ بطرسبورغ متحف ٩٧،  
بطربورغ جامعة ١٠٠٥؛ بيروت ٣٧٨؛ الموصل ١٨٤ (٢٥٨—٢٦٠)؛  
٢٤٢ (٢٨٥)؛ طهران ١/١٢٥، ٢/١٢٦؛ مشهد ١٦/١ (٢٢—٢٣)  
بشاور ١٦٦٨؛ رامبور ١-٥، ٣٩٤-٨٣٥ (٢١٨)؛ بوهار  
٣١٩؛ بنكبور ٢١/٢٣٤١؛ آصفية ٢/١٢٠٤ (٢٥)

مطبوع في استانبول ١٢٩٠ ، طهران ١٨٨٧ ، ١٣٠١ ، الهند ١٢٨١ ،  
لکنو ١٣١٨ ( لكنو ) ، ١٢٩٣

### حواشى

لبر الدین التسیری ( نحو ٧٠٠ هـ / ١٣٠٠ ) برلين ٥٠٥١  
مؤلف مجهول : الموصى ١٨٤ ( ٢٥٦ ) ، ارجون ٢٣/٥٣  
، شرح منطق الاشارات ، مشهد ٣٣/٣ ، ١١٧ ،  
، شرح الاشارات في الطبيعيات ، نولکشر ١٢٩٧  
حواشى للجرجاني ( المتوفى ٨١٦ هـ / ١٤١٣ ) ليدن ١٤٥٥ ،  
للحكيم الرازي بشاور ١٧٤٢ .  
وقد بين الفروق بين المذهبين :

ا - محمد بن سعيد اليمني التسیری ( نحو ٧٠٧ هـ / ١٣٠٦ ) في كتابه  
« المحاكمة بين نصیر الدين والرازي » برلين ٥٠٥٢ - مطبوع بطهران  
سنة ١٨٨٦ - ارجون ١١٢/٧٢

ب - وقطب الدين محمد بن محمود الرازي التحتاني ( المتوفى ٧٦٦ هـ / ١٣٦٤ ) في كتابه « كتاب المحاكمات بين الإمام والنصير » :  
برلين ٥٠٥٣ ، المتحف البريطاني شرق ٦٦٦١ ، ٦٤٨٨ ، ٦٣٣٩ ،  
( ملحق ٨ ) ، امبروزيانا ٣١١ ، اسکوریال ثانی ٦١٣ ، القاهرة  
٦٤/٦ ، منستر ٨٣٨٣ ، ارجون ٧٢ رقم ١١٠ ، مشهد ١٧/١  
( ٢٤ ) ، عليكرة ٧٩ ( ٢١/٨ ) ، رامبور ٤٠٤/١ ( ٦/١٥٨٥ ) ،  
بنکبور ٢١/٢١ - ٢٣٤٥ . مطبوع في استانبول ١٢٩٠ وفي  
القاهرة ١٢٩٠ .

ج - « المحاكمة بين نصیر الدين والإمام فخر الدين الرازي » محمد الأصفهانی :  
لندبرج بريل ٥٨٢ .

### حواشى أخرى

لقطب الدين الشيرازی : ارجون ٥٥/٣٠

للدوائى طهران ٦٦١/٢ (٨) : آصفیه ١٢١٠/٢ (٨٣-٨١) لکمال باشا (المتوفى سنة ٩٤٠ هـ / ١٥٣٣) : اسکوریال ثانی ٦٢٣ : باریس ٢٣٩٩ (٢) : ارجن ٥٥ رقم ٢٨ : مشهد ١٧/١ (٢٥) : پشاور ١٦٨٨

لیرزانخان حبیب الله الشیرازی البغدادی (المتوفى سنة ٥٩٤٤ هـ / ١٥٨٥) : برلین ٥٠٥٤ : لیدن ١٤٥٧ : المکتب الهندی ٤٨٣ : المتحف البریطانی شرق ٦٣٣٧ (ملحق ٩) : ارجن ٢٩/٥٥ : علیکرہ ٨٢ (٥٩) : بنکبور ٧-٢٣٤٦/٢١

حوالی على المخطوطة التاسع للشيخ زاده الهندی (المتوفى سنة ٩٥٩ هـ / ١٥٥٢) المتحف البریطانی ٧٥٧

حوالی مؤلف مجهول : لیدن ١٤٥٤ - ٥٥ : بودلیانا ١ / ٤٦٢ : اسکوریال : ٦١٨ - ٦٢١

شرح الإشارات الموجودة في استانبول (حسب ارجن ص ٥٧-٥٨)

لنصر الدین الطویل : أحمد الثالث ٣٢٥٩ : جار الله ١٣٠٦ - ١٣١٠ ولي الدين ٢١٦٩

لفخر الدین الرزاکی : جار الله ١٣٠٩ - ١٣١٤ : شرکس ١٢٠ : فاتح ٣١٩٣ حاج ١٤ : کوبروی ٨٧٣-٨٧٤ : منسٹری ٨٥١ : عمومی ٣٩٥٦-٣٩٥٤ : ولي الدين ٢١٦٨ : بینی ٧٦٤

لسراج الدین محمود بن أبي بکر الارموی : أحمد الثالث ٣٢٦٢

لقطب الدین الشیرازی : بینی ٢٠٦

لعز الدین سعد بن منصور بن سعد المعروف بابن کونة الإمبرائیلی : لالی ٢٥١٦

لنجم الدین أحمد بن أبي بکر بن محمد التخجوانی : أحمد الثالث ٣٢٦٤ : أیا صوفیا ٤٨٦٢ : نور عثمانی ٣٦٨٩ : کوبروی ٨٧٥

لشمس الدین سید محمد السمرقندی : أیا صوفیا ٢٤١٨ - ٢٤٢٠ : جار الله ١٣٠٨ : کوبروی ٨٧٩ : نور عثمانی : ٢٦٩٢

لسيف الدين الأمدي : جار الله ١٣١٣

مؤلف مجهول : جار الله ١٢٨٢ - ١٣١٢ .

### المطبوع

ا - طبعة يعقوب فرجيه في ليدن ١٨٩٢ :

IBN SINA, *Le Livre des théorèmes et des avertissements* publié d'après les mss. de Berlin, de Leyde et d'Oxford . . . par J. Forget Leyde.-E.J. Brill, 1892.

وقد كان مزمعاً أن ينقل الإشارات إلى الفرنسيية غير أنه لم ينشر هذه الترجمة . وقد أفادتني الآنسة جواشون Goichon أنها أنجزت هذه الترجمة وهي على وشك النشر .

ب - طبعة الشيخ الأستاذ سليمان دنيا : القسم الأول في المنطق — مطبعة عيسى الحابي ، القاهرة — القسم الثاني : الطبيعة ( ١٣٦٧ / ١٩٤٨ ) وقد صحيحتها وعلق عليها وقدم لها . ولكن بدون أن يرجع إلى خطوطات جديدة . وظهر القسم الثالث والأخير ١٩٤٩

ج - وقد نشر مه伦 Mehren الأعماط الثلاثة الأخيرة في القسم الثاني من رسائله وعلق عليها ونقلها إلى الفرنسية :

M.A.F. Mehren, *Traités mystiques d'Abou Ali al-Hosain b. Abdallah b. Si-naâ ou d'Avicenne. IIe Fascicule: les trois dernières sections de l'ouvrage al-Ishârât wa-t-Tanbihât*. Leyde, E.J. Brill 1891

جن ٢٧ : برو 24

### ٤ - أقسام الحكمة

( = في أقسام العلوم الحكيمية ) .

أوله : بسم الله . . . الحمد . . . وبعد فقد التنس مني أن أشير إلى أقسام العلوم العقلية إشارة تجمع إلى الإيجاز الكمال وإلى البيان الإجمال . . .

آخره : . . . يشتمل على ما يخالف الشريعة وأن القوم الذين يدعونها ثم

يزبغون عن مناهج الشريعة إنما يصلون من تلقاء أنفسهم ومن عجزهم وتفصيلهم لأن الصناعة نفسها توجبه وأثنا بريثة منهم . فلنختتم الآن مقالتنا هذه حامدين الله تعالى واهب القوة والتوفيق مصلين على الأنبياء أجمعين وحسبنا الله ونعم الوكيل ونعم المولى ونعم النصير . نعم .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٢) (٥٩١٣) : ١٧١/٢ × ١٠ سم (١٣ × ٧) ;  
٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ١١١ ظ - ١١٧ و ; خط تعليق حسن .  
أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) : ٢٢ × ٢٢ سم (٣٣ × ١٧) سطراً × ١٥ كلمة ;  
ق : ٣١٥ - ٣١٥ : خط تعليق حسن .  
آصفية ١٧١٦/٢ (١١) .

أيا صوفيا ٤٨١٨ (٦) (٥٦٨٦) : ١٨ × ١٥ سم ; ٢٢ سطراً × ١٠ كلمات ;  
ق : ١٣٠ ظ - ١٣٤ ظ .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٠) (العاشر) : ٢٥ × ٢٥ سم (٣٦ × ١٥) ٣٥ سطراً  
× ١٧ كلمة ; ق : ٩٥ ظ - ٩٧ و ; خط نسخي كبير ; العناوين  
بالآخر .

أيا صوفيا ٤٨٥٢ (٢) (الناسخ) : ١٦ × ١٦ سم (٢٤ × ١٦) ١٩ سطراً  
× ١٩ كلمة ; ق : ١٣ ظ ; ٢١ و ; خط نسخي كبير حسن .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢٤) (السابع) : ١٦ × ١٦ سم (١٢ × ١٢) ٢١ سطراً  
١٠ كلمات ; ق : ١٠٣ و - ١١٠ و ; خط نسخي واضح .

أسعد ٣٦٨٨ (٥٧٣٧) : ٢٠ سطراً ; خط نسخي ; الناسخ : شهاب  
الحرافي .

أيوب ١٢٦٢ (لم أغير عليه) .

بطرسبورغ ١٥٦ A.M. Buch

بودليانا ١/٩٨٠ (١٠) .

برتو ٦٤٧ (٥١١٦٤) ١٣١/٢ × ٢٢ سم (٩ × ١٧) ٢٥ سطراً × ١١ كلمة ;

ق : ٢٢٠ إلى ٢٢٤ ، تعليق عادى .

جار الله ١٣٠٢ (العاشر أو الحادى عشر) : ١٠ × ١٤ سطرًا ،  
عشر ورقات ، خط تعليق سهل القراءة . وعنوان الرسالة : رسالة  
التقسيمات الحكيمية .

حيدية ١٤٤٨ : ١٩ سطرًا ، ٥ ورقات ونصف ، خط تعليق .

شهيد على ٢٧٢٥ : ٢٧ سطرًا : ق : ١١٥ - ١١٨ ، خط تعليق .  
غوطا ١١٥٨ (٢٩) .

القاهرة الثاني ١ / ٢٥٠ = حكمة [٤] . أيضاً تيمور مجتمع ١ ، طلعت حكمة ٣٣٩ .

كوبيرولى ٨٦٨ (٥) (٥١٠٤٩) : ١٢٦ × ٢٠ سم (٤٦ × ٦١) : ١٧ سطرًا ×  
٨ كلمات ، ق : ٧٨ و ٨٩ و ، خط نسخى كبير واضح .

كوبيرولى ١٦٠٥ (٣) (١٩٦٣ × ١٨٥٧٠٠ سم) ٢٠ سطرًا × ١٣  
كلمة ، ق : ١٠ و ١٥ ، خط نسخى كبير حسن .

كوبيرولى ١٦٢٨ (٥) (العاشر) : ١٢٦ × ١٧٠٠ سم ، ١٣ سطرًا × ١٠  
كلمات ، ق : ٨٩ ط ٩٩٠ و ، خط تعليق .

المتحف البريطاني (٤٣٠) (٣)

المتحف البريطاني (٩٧٨) (١٣) و (٤٠)

المتحف البريطاني (٩٨٠) (٧)

المتحف البريطاني (٩٨١) (١٠)

منشستر Q ٣٨٤ ، (الثاني عشر) ٢٧ × ١٦ سم ، ق : ٥٣ ظ - ٥٥ ،  
خط تعليق صغير .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٩) : ٧ أسطر ، ق : ٥١ - ٦٠

يلديز خصوصى ١٨٦ : (٥٥٧٧) : ٢٤ سطرًا ، ق : ٢٢ - ٢٧ ، خط  
نسخى . الناسخ : الخوئي

يلديز خصوصى ٨٨٩ : (٥٥٨٨) : ١٥ سطرًا ، ق : ٨٣ - ٩١ ،  
خط نسخى .

يونيفرستيه ٨٠١ (٥٧٠٢) : ١٦ سطرًا ، ق : ٤٩ - ٣٨ ، خط نسخى

وقد أشار إرجن أيضا إلى حافظ (٢٠٧) ولكن هذه النسخة ليست بخطوطة بل هي طبعة القاهرة.

### المطبوع

في مجموعة «سع رسائل» (الرسالة الخامسة) – وفي كتاب «المفصل» لزاخشري طبعة دلخى ١٣٠٩ ولكتو ١٣٢٣ (بروكمان)؛ انظر أيضاً:

Carra de Vaux, *Notes et extraits* 38, Paris 1903, 37  
Wiedemann, *Beitr. V Sitz. d. Phys. — medizin. Soc. in Erlangen*  
37, 425 9 (Brock.)

### المترجم

ترجمة عبرية انظر : Monatsch. f. d. Gesch. u. Wiss. des Judentums 80, 97

جن ٢٨ : برو ٦٨ tt

### ٥ – أقوال الشيخ في الحكمة

(رسالة في تعريف الحكمة وأقوال الحكماء=رسالة في فوائد الحكمة=من كلامات الشيخ الرئيس).

أوله : الحكمة أعز على أهلها من الدنيا وما فيها لأنهم بالحكمة عرفوها آخره : وما اشتغلت باكتساب حطامها (?) ولا تعددت جمع ثمارها وأكمامها والسلام.

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٣) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥ سطراً  
كلمة : ق : ٢١٦ ظ إلى ٢١٧ و : خط تعليق حسن .

حيدية ١٤٤٨ . عنوانه : «رسالة تعريف الحكمة وأقوال الحكماء» .

أوله : قال الشيخ الرئيس الحكمة استكمال النفس الإنسانية بتصور الأمور....

آخره : قال أسطو إذا لم تصرف النفس على الشهوات ومرادها فحياتها موت وجودها عدم .

نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ : سطراً ، الورقة ٧٦ : خط نسخى .  
 ولي الدين ٣٢٣٧ (٥٩٢٢) : ١٣ × ١٨ سم (٦٤ × ١١٤) ١٧ سطراً × ٨ كلمات : ٥٨ ظ (صفحة واحدة) ، خط تعليق عادى .  
 ولي الدين ٣٢٧٥ (٥٩٦٣) : ١٤ × ٢١ سم : ٢٠ سطراً × ٩ كلمات : ق : ٩١ ظ (صفحة واحدة) ، خط نسخى واضح .  
 يونيفرستيه ١٤٥٨ (الثانى أو الثالث عشر) : ٢١٤ × ٣٦ سم (١١٤ × ٢٥٤) ١٤ سطراً الورقة : ١٠٢ ، خط تعليق عادى ، العنوان : « رسائل في فوائد الحكم » .

## برو ١٨

## ٦ - الإنصاف

في منخطوط دار الكتب (٦م) حكمة (ص ١٣٨ ظ) : « ومن كتاب الإنصاف : شرح كتاب اللام للشيخ الرئيس ابن سينا على بن الحسين بن عبد الله وفي كتب التراجم (انظر « تتمة صوان الحكمة » للبيهقي نشر كرد على دمشق سنة ١٩٤٦ ص ٦٧-٦٨) ، وابن الأثير في حوادث ٤٢٥ ، والقططى ص ٢٧٧ طابع مصر ١٣٢٦ ، وابن أبي أصيبيعة ج ٢ ص ١٨ ) ، ما مؤداه أن ابن سينا قد ألف كتاب الإنصاف — وهو عشرون مجلدة — شرح فيه جميع كتب أرسسطو ، وأنصف فيه المشرقيين والمغاربيين غير أن القبطى وابن أبي أصيبيعة يؤكdan أن الكتاب فقد نهايائـاً في غارة السلطان مسعود والبيهـقـ يرى أن هذه الغارة لم تتناول من كتاب الإنصاف إلا أجزاء . ثم يروي دعوى عزيز الدين الفقاعـي الزنجـاني الذي زعم أنه اشتـرـى من الكتاب نسخـة بأصفـهـان وجـهاـ إلى مـرـوـ سنة ٥٤٥ ، أـىـ بـعـدـ وـفـاةـ ابنـ سـيـناـ بـسـعـ عـشـرةـ سـنةـ (انظر عبد الرحمن بدوى) « أرسسطو عند العرب » (ص ٢٣ - ٣١) .

وذكر ابن سينا في رسالته إلى أبي جعفر الكيا : « إنـىـ كـنـتـ صـنـفتـ كتابـاـ سـيـنـيـهـ » كتابـ الإنـصـافـ « وـقـسـمـتـ العـلـمـاءـ قـسـمـيـنـ : مـغـرـبـيـنـ وـمـشـرـقـيـنـ ، وـجـعـلـتـ المـشـرـقـيـنـ يـعـارـضـونـ المـغـرـبـيـنـ ، حـتـىـ إـذـاـ حـقـ اللـدـدـ تـقـدـمـتـ الإنـصـافـ .

وكان يشتمل هذا الكتاب على قريب من ثمانية وعشرين ألف مسئلة . فأوضحت شرح الموضع المشكلة في الفصوص إلى آخر «أثولوجيا» على ما في «أثولوجيا» من المطعن وتكلمت على وهو المفسرين وعملت ذلك في مدة يسيرة ما لو حرر لكان عشرين مجلدة . فذهب ذلك في بعد أذائم ، ولم يكن إلا نسخة التصنيف . . . وأنا بعد فراغي من شيء أعمله أشتغل بإعادته وإن كان ظل الإعادة ثقيلا . . . (نفس المصدر ص ٢٤) من المقدمة ) .

وقد خصص الدكتور بدوى بحثاً طويلاً حل مشكلة هذا الكتاب وتنسيق الأخبار المضطربة التي وردت عنه . وقد نلخص رأيه فيما يلى : « وخلاصة رأينا إذن هو أن كتاب «الإنصاف» لابن سينا كان هذا . قد كتب دساتيره ولم يحرر منه تحريراً نهائياً إلا القسم الخاص بالحكمة العرشية وهذا القسم هو وحده الذي ضاع في نهب السلطان مسعود سنة ٤٢٥ ، ولم يوجد ابن سينا من الفراغ أو النشاط ما يدفعه إلى إعادة هذا المفقود ، ولا إلى التحرير النهائي لما بقي من الكتاب ، أو إن كان قد حرر شيئاً فهو جزء قليل لعله هو بعينه الباقى بين أيدينا ، فإنه قد بقى إذن من كتاب «الإنصاف» أجزاء لعل بعضها في صورة محررة والآخر في هيئة مسودات ونرجح أن يكون قد فعل هذا : أى حرر جزءاً ولم يحرر الباقى » (ص ٢٧) .

وبخوى مخطوط دار الكتب المشار إليه (حكمة ٦م) ثلاثة نصوص لابن سينا هي من الإنصاف . وهذه النصوص الثلاثة هي :

١ - شرح مقالة اللام ص ١٣٨ ظ - ١٤٣ و

(له مخطوط آخر في دار الكتب بالخزانة التيمورية رقم ٨٦ ولكن أحدث من الأول - ونسخة حديثة برقم ٢١٦ حكمة بدار الكتب أيضاً وهي مأخوذة لحساب دار الكتب عن مخطوط ٦م) .

أوله : . . . ولأن الجوهر يقال على ثلاثة أضرب ، اثنان طبيعيان وواحد غير منتحرك فيجب أن نجعل كلامنا في هذا . ومن الاضطرار أن يوجد جوهر أذى غير متحرك فإن الجوهر يتقدم علىسائر الموجودات ...

آخره : . . . وليس من الأشياء المموافقة في الوجود وعدم الوجود أن تكون المبادى كثيرة ولا هو مما يجعل للموجودات جميل النظام . وليس من الجيد

(٢)

أن يكون الرؤساء كثرين لكن الرئيس ينبغي أن يكون واحداً .

بــ شرح أثيلوجيا ص ١٤٦ و ١٥٣ ظ .

أوله : بسم الله الرحمن الرحيم بالعزيز الحكيم أفق عليه أتوكل الحمد لله رب العالمين . . . (١) ليس يعني أن نفس الإنسان كانت موجودة قبل البدن مدة لا تترع إلى بدنه ولا تلايه ثم صارت إليه فإن هذا أمر قد بان استحالته . . .

آخره : . . . حجة أخرى في كتاب السياسة قال : النفس ليست تفسد من ذاتها الخاصة وكل ما يفسد إنما يفسد من ذاته الخاصة به ; فالنفس إذن ليس تفسد . . .

جــ التعليقات على حواشى كتاب النفس لأرسطا طاليس ص ١٥٤ - ١٦٨ و

أوله : بسم الله . . . الحمد لله . . . (آ) المشرقيون : قد تحققتنا من أمر النفس شرف الموضوع فأمام دقة البراهين ولطف المذهب فالذى يشتمل عليه هذا الكتاب من ذلك فهو دون ما فى كتبه . . .

آخره : . . . ولكنه إذا خصص بالزمان لم يمكن إلا أن يكون الإدراك باللة جسمانية آخر ما وجد من ذلك . والحمد لله . . . عند كثير من الأولئ إن الأعداد مبادى للعالم . . . والحسن أعم من الفتن فهو المصمت أى الجسم له أربع جهات

وقد نشر الدكتور عبد الرحمن بدوى هذه النصوص الثلاثة : في كتابه « أرساطو عند العرب » . (القاهرة سنة ١٩٤٧)

## ٧ - تحصيلات بهمنيار

برو ٤٨

أبو الحسن بهمنيار بن المرزبان تلميذ ابن سينا . أصله من آذربيجان وكان مجوسيا . توفي حوالي ٤٣٠ هـ / ١٠٣٨ . انظر بروكلمان ١ / ٤٥٨ (٣) .  
وله من الكتب :

- ا - « رسالة في مراتب الموجودات ». ويوجد منها مخطوطتان في ليدن : رقم ١٤٨٢ (سنة ١٤٨٤ : ٥ ورقات) ورقم ١٤٨٣ (سنة ١٤٨٥ : ٥ ورقات).
- ب - « رسالة في موضوع العلم المعروف بما بعد الطبيعة ». مخطوط في ليدن رقم ١٤٨٤ . وقد نشر الدكتور سلمون بوبر Popper في ليتسيلك سنة ١٨٥١ الرسائلتين مع ترجمة إلى اللغة الألمانية (على ما جاء في بروكلينس) . وقد طبع في مطبعة كردستان في القاهرة سنة ١٣٢٩ (في مجموعة على ما يقول بروكليان) .
- ج - مختار من مراسلاته مع أستاذة ابن سينا . مخطوط في ليدن برقم ١٤٨٥ : وفي البدليانا ٤٥٦/١ : وفي الأمبروزيانا ٣٢٠ .
- د - « التحصيات » وهو عرض كامل لفلسفة ابن سينا مستند أعلى جميع كتبه وعلى المناقشات التي دارت بين المعلم والتلميذ . وقد بوه بهمنيار على غرار « الحكمة العلائية » في ثلاثة كتب (و ١١ مقالة) : ١ - منطق ٢ - ما بعد الطبيعة ٣ - في الموجودات . ولعل مخطوطه في ليدن ١٤٨٤ / ١٤٨٤ إحدى هذه المقالات . والخطوطات الأخرى هي : المتحف البريطاني ٩٧٨ (٨) ; الفاتيكان ١٤١٠/٥ ; بيروت ٣٨٠ ; طهران ٢٨/١ ; ١١١/٢ ; آصفية ٤٨٨/٣ (٣٧٣/٣٧٢) ; رامبور ٣٧٩/١ (١١٧) ; بنكبور ٢٢٢٠/٢١ . يقول بروكليان إنه طبع في القاهرة سنة ١٣٢٩ .
- ه - فصل من كتاب في إثبات العقول الفعالة والدلالة على عددها وإثبات النفوس السماوية . مخطوط في كوبورن ١٦٠٤ (٧٢ ظ - ٨٣ ظ) .

## ٨ - التعليقات

### أبحاث في الحكمة (منطق ، طبيعت ، وإثبات)

أوله : إن العالم يصير مضافاً إلى الشيء المعلوم بيئة تحصل في ذاته وليس الحال . . .

آخره : وهذا هو الملكة المستفادة من واهب الصور ويخرج به عقولنا من القوة إلى الفعل .

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٢٠٤ (العاشر) : ١٧٤ × ٢٥ سم (٩ × ١٦) سطراً ×

١٠ كلمات ; ١٧٩ ورقة ; خط نسخى حسن .

في أول المخطوطة : فهرست الكتاب التعليقات عن الشيخ الحكيم أبي نصر الفارابي والشيخ الرئيس أبي علي بن سينا رواية بهمنيار .

(ا) في علم الباري ويقدمه الكلام في معنى إضافة العالم إلى المعاوم . . . .

(ب) في إرادة الباري . . . .

وفي آخر الفهرست (ص ١٩ ط) : « توطى عمل هذا الفهرست الشيخ الإمام الرئيس الحكيم الأديب وحيد الزمان برهان الحق أبو العباس الفضل ابن محمد اللوكري رحمة الله ورضي عنه في شهور سنة ثالث وخمسيناته » ومن ص ١٩ ظ : « كتاب التعليقات في الحكميات . الحمد لله . . . إنما العالم إنما يصبر مضافاً ألغ . . . . »

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥١) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥

كلمة : ق : ٣٢٨ ط - ٣٧١ ; خط تعليق .

أيا صوفيا ٢٣٨٩ (١) . . . ٧٩ ورقة .

أيا صوفيا ٢٣٩٠ (٥٥٢١) : ١٥ × ١٩ سم (١٠٤ × ١٥٤) : ٢٠ سطراً ×

١٣ كلمة ; من ١ إلى ١٥ ظ : فهرست بهمنيار ; من ١٦ ظ إلى

١٢٢ و : النص ; الناسخ : الملفقر الحسين على أبو الفرج القلامن .

فيض الله ٢١٨٨ (العاشر) : ٢٥ × ١٢٤ سم : ١٩ سطراً × ٩ كلمات ;

ق : ٧٢ - ٢١٠ ; خط تعليق قليل التقط . العنوان : « تعليقات

في الحكميات للشيخ الرئيس . . . رواية بهمنيار .

القاهرة ١٠٣/٦ = حكمة (٦م) : ق : ١ ظ - ٦٨ و .

كوبروني ٨٦٩ (٢) و (٣) (التاسع أو العاشر) : ٢٤ × ٣٥ سم (١٤ × ٢٣) :

٣٥ سطراً؛ ق : ٦٣ ظ — ٧٨ ظ — ٧٨ ظ — ٢٠٢؛ خط نسخى  
كبير واضح .

الأول : في الجزء الذى لا يتجزأ . . . فإذا إما أن ينتهى في التجزئ في الآخرة  
فيكون مركباً من أجزاء لا يتجزأ لكن الثاني كذب فالقدم كذب وإنما إذا  
لا ينتهي في التجزئ، أليته، وذلك هو المطلوب .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٧)؛ ق : ١٤١ - ٢٠١

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٢٥) و (٢٦) .

وهذه التعليقات لا صلة لها « بالتعليقات على حواشى كتاب النفس  
لأرسطو طاليس » التي نشرها الدكتور عبد الرحمن بدوى (١) أرسلاه عند  
العرب « القاهرة ١٩٤٧ ص ٧٦ إلى ١١٦ )؛ حسب مخطوط دار الكتب  
المصرية ٦م حكمة . غير أنه يوجد في نفس المخطوط ٦ حكمة نص  
للتعليقات التي نحن في صددها (ق : ١ ظ إلى ٦٨ و ) .

## ٩ - في الحدود

جن ٥٩؛ برو ٧٣

تحديد ما يقرب ٧٠ مصطلحاً في مختلف أقسام الفلسفة

أوله : الحمد لله . . . أما بعد فإن أصدقائي سألوني أن أعمل عليهم حدود  
أشياء يطالبونى تحديدها . . .

آخره : . . . فالقدم بحسب الذات هو الذى ليس لوجوده مبدأ حتى يتعاقب  
به وهو الواحد الحق . . .

المخطوطات .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤٥) (العاشر)؛ ٢٢ × ٣٣ سم ١٧؛ سطراً ×  
١٥ كلمة؛ ق : ٢٨٩ ظ — ٢٩٨ ظ؛ خط تعليق .

إسكوريال ثانى ٧٠٣ (٩) .

أيا صوفيا ٢٦٦١ (٢) (التاسع أو العاشر)؛ ١٣ × ١٨ سم (١٢ × ٨)؛

- ١١ سطراً × ٩ كلمات ، ق : ٢٧ و - ٨٧ ظ ، خط نسخى .  
أيا صوفيا ٢٦٨٤ (٥) ، (٥٧٠٤) : ٢١ سطراً .  
أيا صوفيا ٤٨٥٢ (٥) (الناسخ) ، ١٦ × ٢٤ ١/٢ مم (١٠ ١/٢ × ١٦) ،  
١٩ سطراً × ١٩ كلمة ، ق : ٨٠ ظ - ٩٣ و ، خط نسخى كبير حسن .  
بودليانا ١٠٢/١ (٢) : ٢٩١٦ ، ٠٢٩٠/٢ : ١١٥ - ١١٥ ق : ٥٣٧٥  
برلين ٥٣٧٥ - ق : ١١٥ - ١١٥ .  
جار الله ١٢٦٠ (٥٧٨٦) : ١٧ × ١٠ ١/٢ مم ، ٢٠ سطراً ، ٥ ورقات .  
حيدية ١٤٩٨ ، ١٩ سطراً ، خط تعليق .  
رامبور ٣٩٠/١ ، ٧١٢ (٥/٧٦) : ٨١٨/٢ .  
روان ٢٠٤٢ (١) ، (٥٨٨٨) : ٢١ سطراً ، تعليق ، الناسخ : عبد الرحمن  
ابن علي بن مؤيد . .  
شهيد على ٢٠٢٥ (١) ، ١٦ سطراً ، ١٤ ورقة ، خط نسخى .  
شهيد على ٢٧٢٥ (٦٦) (١٠٥١) : ٢٧ سطراً ، ق : ٢١٧ - ٢٢٣ ، خط  
تعليق ، الناسخ : بكتاش بن حسن .  
عریف ٣٠٠ ، ٢٠ سطراً ، ٥ ورقات ، خط تعليق .  
فاتح ٣١٧٢ (٥٧٠٦) : ١١ ١/٤ × ١٥ سم (٨ × ١١ ١/٤) ، ١٧ سطراً × ١٦  
كلمة ، ق : ١٥ - ٢٤ ط ، خط نسخى .  
قابلان ١٢٦٢ ، ١٣ × ١٩ سم ١٩ سطراً ، ٨ ورقات ونصف ، خط تعليق .  
كوبرولي ٨٦٨ (٤) (٥١٠٤٩) ، ١٢ ١/٤ × ٢٠ سم (٦ ١/٢ × ١٤) ، ١٧  
سطراً × ٨ كلمات ، ق : ٥٦ و - ٧٦ ظ ، خط نسخى كبير واضح .  
الورق في منتهي البياض .  
كوبرولي ٨٦٩ (٩) ، (الناسخ أو العاشر) ، ٢٤ × ٣٥ سم (١٤ ١/٢ × ٢٣ ١/٢) ،  
٣٥ سطراً ، ق : ٤٤٧ - ٤٤٥ ظ ، خط نسخى كبير واضح .  
العناوين بالأحمر .  
ليدن ١٤٦٠ (٥٧٢٦) ، ٢٥ ورقة  
ليدن ١٤٦٠ بدون تاريخ ولكن قدية

- ليدن ١٤٦٢ (٥٩٢٥) : خط روبيء ; ١٥ صفحة .  
 ليدن ١٤٦٣ (٥٩٥٤) : ١٨ صفحة .  
 المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢٣) .  
 مشهد ٣١/٢  
 المكتب الهندي . ٧٧١ .  
 منشستر ٣٨٤ (٠) : ق : ٤٢ - ٤٧ .  
 أوله : . . . . كصور المعادن والنباتات والحيوانات لا كصور العناصر تصور  
 صوراً إكمالية .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٧) . ٣٧ سطراً ; ق : ٣٣٣ - ٣٣٦ ; خط  
 نسخي .  
 ول الدين ١٢٦٠ (٧) (٥٧٨٦) : ٢٠ سطراً ; ق : ٢٦٢ - ٢٧١ .  
 خط نسخي . الناسخ : داود بن عيسى . . . الميرداني الحريري .  
 يلدوز خصوصي ١٨٦ (٢) (٥٥٧٧) : ٢٤ سطراً ; ق : ١٢ - ٢١ .  
 خط نسخي . الناسخ : الخوفق .  
 يلدوز خصوصي ٨٠١ (٣) (٥٧٠٢) : ١٦ سطراً ; ق : ١٦ - ٣٧ .  
 يلدوز خصوصي ٨٨٩ (٢٣) (٥٥٨٨) : ١٥ سطراً ; ق : ٢٩٢ - ٣٠٨ .  
 خط نسخي .  
 يونيفرستيه ١٤٥٨ (٣٩) : ٢٩ سطراً ; ق : ٢٨٥ ظ - ٩ ظ ; خط تعليق .  
 يونيفرستيه ٤٣٩٠ (١) (٥٩٢٠) : ١٣ × ١٣ سم (٦٤ × ١٣) : ١٩ سطراً × ١٠ كلمات ; عشر ورقات ; خط تعليق .  
 القاهرة ; تيمور مجامع ٢٠٠ .

### المطبع

في مجموعة « تسع رسائل ». الرسالة الرابعة .

### المترجم

A.-M. Goichon, *Introduction à Avicenne, son épître des définitions*, Traduction et notes, préface de M. Asin Palacios Paris de Brouwer 1933

برو ٦٤

## ١٠ - الحكمة العروضية

يوجد في أوبسالا مخطوط برقم ٣٦٤ يحوى الأقسام الآتية :

- ١ - الحكمة العروضية ;
- ٢ - جملة معانى كتاب سو فسطيقا ;
- ٣ - معانى كتاب ريطوريقا ;
- ٤ - كتاب بويطيقا ;
- ٥ - العلم الطبيعي .

وقد اطلعت على صورة فوتوفغرافية لهذا المخطوط وهو مكتوب كتابة قديمة بخط نسخى واضح يرجع على ما يلوح لي إلى القرن السابع أو الثامن المجري . والخطوط غير مرقم وقد ورد في أول صفحة عنوان الكتاب : « في الحكمة العروضية » وقد ورد في آخر النص الرابع ما يلى : « . . . ول يكن هذا كفایة في غرضنا من اختصار المقطع وقد عملناه لاشیخ الکرم أبي الحسن أبی الحسن عبد الله العروضي أیده الله كما أنتس وعلى الوجه الذي أنتس والله المحمود وهو حسينا . »

والعروضي هذا معروف لدينا إذ يقول ابن سينا نفسه في تاريخ حياته : « وكان في جواري رجل يقال له أبو الحسين العروضي فسألني أن أصنف له كتاباً جاماً في هذا العلم فصنفت له الجموع وسميتها به وأتيت فيه على سائر العلوم سوى الرياضي ولو إذ ذاك إحدى وعشرون سنة من عمري . » ( انظر ابن أبي أصيبيعه « عيون الأنباء » ج ٢ ص ٤ ) .

أما « العلم الطبيعي » الموجود في هذا المخطوط فهو جزء من طبيعيات « النجاة » ( انظر « العلم الطبيعي » رقم ٦٥ ) وقد ذكر تورنبرج Tornberg في فهرسه لأوبسالا أن هذا المخطوط قد اشتري من المشرق .

وهذه بعض أبواب القسم الأول :

امن ا . . . ب من ا ( الوحدة ) . . . ج من القوة . . . د من الفعل . . . ه من ا الواجب . . . ومن ا قدم . . . ر من ا الكل . . . ح من ا التام . . . ط من ا القبل . . . في اختلاف القضايا . . . في البرهان المطلق والحقيقة . . . في الحد . في مبادئ الحد . . . في عدة المطالب . . . في تناسب الحد والبرهان . . . الفصول

والبيانات . . . في الموضع التي نحو الإثبات والإبطال المطلقين . . . في الموضع الخاصة بالخنس . . . في الموضع الخاصة بالعقل . . . في الخاصة . . . في الخاصة بالخاص . . . في الخاصة بالحد . . . الموضع في الواحد . . . الأثر والأفضل . . . في تعليم استعمال الموضع والبداية يوفيه السائل من المتجادلين وصية الحبيب . . . الوصايا المشتركة لسائل والحبيب . . .

## ۱۱ - حکمة علاییة

جن ۶۳ : برو nn 68

( انظر رقم ۱۳ )

اوله : سپاس . وستایش مر خداوند کار آفرینده " بخشاینده " خردرا و درود بر پیغمبر کریم " وی محمد . . .

آخره : واندر بقای مردم واجب است ویان آین را جایگاهی دیگر است تا اینجا بس بود سخن کفتن اندر علم طبیعی .

### المخطوطات

آصفیه ۱/۳۳۴ ( ۳۳۸ ) ، بنغال ۱۳۵۷ ، بودلیانا ۹۸۰/۱ ، طهران ۷۸/۱ ، ۱۲۳/۲ ، غوطا فارسی ۱۱۴

فاتح ۳۳۱۲ ( ۵۹۵۱ ) ، ۶ × ۱۶۱ مم ، ۱۷ سطراً ، ۱۱۹ ورقه ( ؟ ) . خط تعليق ، منطق ، طبيعت ، هیئت ، موسیقی وما بعد الطبيعة .

لیدن ۱/۱۷۸۰

المتحف البریطانی ۹۷۸ ( ۱۱ )

المتحف البریطانی فارسی ۴۳۳/۲

المتحف البریطانی ملحق ۱۶۲ ، الجزء الرباعی وقد أتمه تلميذه الجوزجاني .

المکتب الهندی Ethé ۱۰۷۹

المکتب الهندی إیته ۲۲۱۸

نور علاییة ۲۶۸۲ ( ۵۱۰۴۷ ) ، ۱۵ سطراً ، ۱۱۹ ورقه ، خط تعليق .

الناسخ : عین علی .

### المطبوع

الجزء الأول طبع في إيران ، نشره أحمد خراساني . وقد قررت وزارة المعارف بإيران نشره كاملاً بمناسبة العيد الأربعى لابن سينا .

### ١٢ - الحكمة المشرقية

جن ٦٤ : برو ٦٨

( = الفلسفة المشرقية ، انظر أيضاً رقم ٤١ ) .

أثار هذا الكتاب مناقشات عديدة على مر السنين لغموض عنوانه وعدم الاطلاع على نسخه . فقد ذهب البعض إلى أنه كتاب خاص بالتصوف وبمعنى أدق بحكمة الإشراق . وذهب البعض الآخر ( وهو الرأى الصحيح ) إلى أنه خاص بفلسفة المشرقيين المقابلة لفلسفة الغربيين . وهو يحوى الأجزاء الأربع للفلسفة كسائر كتب ابن سينا الشاملة ( مثل الشفاء والنجاة والهدایة ) : المنطق والطبيعتيات والرياضيات والإلهيات .

وقد خصص المستشرق الإيطالي نالينو C. Nallino بحثاً مستفيضاً بخلافه الغموض المحيط بهذا الكتاب في مجلة الدراسات الشرقية ( المجلد العاشر سنة ١٩٢٥ ) بعنوان : حكمة ابن سينا الشرقية أو الإشراقية ؟ ص ٤٣٣ - ٣٦٧ ( 1925 Filosofia "orientale" od "illuminativa" d'Avicenna, Riv. stud. or. X ) وقد نقل الدكتور عبد الرحمن بدوى هذا المقال إلى العربية ونشره في كتابه « التراث اليونانى في الحضارة الإسلامية » القاهرة ١٩٤٦ ص ٢٤٥ - ٢٩٦ تحت عنوان : « محاولة المسلمين إيجاد فلسفة شرقية »

### المخطوطات

يوجد في الآستانة مخطوطتان : مخطوط أيا صوفيا ٢٤٠٣٣ و مخطوط نور عثمانية ٤٨٩٤ . والاثنان كانوا في الصناديق حين وجودى في عاصمة تركيا . وقد تكلم ، كما ذكرنا ، كارا دى ثو عن المخطوط الأول وهو يحتوى على المنطق والطبيعتيات . والإلهيات . وقد أشار أيضاً إلى حجرن إلى هذا المخطوط وإلى مخطوط نور عثمانية .

وأورد أوله وآخره كما يلى :

أوله : الحمد لله . . . وصلى الله . . . أن العلوم منها جزئية ومنها كافية  
وتشترك في أن لكل واحد منها موضوعاً . . .  
آخره : . . . وللذة تتعلق ببعض حاس ف يجعل له . . . بعضها يخالب المادة  
وبعضها لدفعها كما سيجيء ذكره .

ولقد وجدت في البطاقات الموجودة في الآستانة البيانات الآتية :

أيا صوفيا ٢٤٠٣ : ١٢٧ ورقة ، ١٩ سطراً في الصفحة .

بور عثمانية ٤٨٩٤ (٦٨) : ق : ٤٢٥ - ٣٧٣ ، ٣٧٣ سطراً في الصفحة .  
ويوجد أيضاً مخطوط في مكتبة بودلي بأكسفورد تحت رقم ٤٠٠ (كتب  
عبرية) في الفهرست القديم الذي وضعه أوري (سنة ١٧٨٧) وقد كتب بحروف  
عربية ويشتمل على أربعة كتب ثالثها رسالة ابن سينا المشهورة في تقسيم العلوم  
ورابعهما هو ، بحسب العنوان ، جزء من الطبيعيات من كتاب الفلسفة  
المشرقية لابن سينا نفسه . وحوالي النهاية تشير هذه الرسالة الرابعة إلى ما يتلوها  
وهو «كتاب الحيوان» ويعتبره ابن سينا وال فلاسفة الإسلامية الآخرون هو  
وكتاب النفس جزءاً من الطبيعيات . وقد ظان بوزي أن هذا الجزء من كتاب  
«الشفاء» . وقد أورد هذ من بعد نوبياور Neubauer في الفهرست الذي ألفه  
عن المخطوطات العبرية في البوهليانا برقم ١٣٣٤ . وعلى هذا النحو أيضاً يرى  
كوفن D. Kaufmann أنها منحولة . وقد انتسخ كل القطعة الموجودة في  
البوهليانا وأورد بعض فقرات منها (في أصلها العربي) في رسالة له ذات قيمة  
كبيرة : «الحوان» . بحث في تاريخ علمي وظائف الأعضاء والنفس اعتماداً  
على مصادر عربية » بو-ابست ١٨٨٤ (في : التقرير السنوي لمدرسة الأخبار  
ببودابست عن السنة الدراسية ١٨٨٢ - ١٨٨٤) ص ٩٨ تعليق ، ص ١١١  
- ١١٢ ، تعليق ٩ ص ١٦١ ، تعليق ٥ ، ص ١٦٢ ، تعليق ٥ ، ص ١٨٢ ،  
تعليق ١٥ ، ص ١٨٢ ، تعليق ١٧

*Die Sinne. Beiträge zur Gesch. der Physiologie und Psychologie im Mittelalter aus hebraischen und arab. Quellen, Budapest 1884 (in: Jahresbericht der Landes Rabbinerschule in Budapest für das Schuljahr 1883-84)*

( انظر الترجمة العربية لمقالة نلينو ص ٢٦٧ - ٢٦٨ ) .

المطبوع

وقد طبع محب الدين الخطيب ( المكتبة السلفية - القاهرة ) في سنة ١٣٣٨ / ١٩١٠ رسالة لابن سينا تحت عنوان « منطق المشرقيين » ( ٨٢ ص )

أوها :

بسم الله الرحمن الرحيم بالعزيز الحكيم أنت وعليه أتوكل .  
 الحمد لله أهل أن يحمد لعزته ومبراته ونسائه التوفيق لنيل مرضاته والرأفة  
 عنده وأن يصلى على أنبيائه آهادين وخصوصاً على المصطفى محمد وآله  
 الطاهرين ، وبعد فقد نزعت الهمة بنا إلى أن نجمع كلاماً فيها اختلف  
 أهل البحث فيه لأننيت فيه لفت عصبية أو هوى أو عادة أو إلف ... آخرها:  
 « وأما إن كانت طارئة فتفقىضها » لاشيء مما هو ج إنما هو بفي بعض أحوال  
 كونه ج » بل إنما أن « لا يكون بألبة » أو « يكون ببالضرورة أو  
 لازماً » . وإنما أن كانت بمحبت تعم الالزمة المشروطة والطارئة . اه » .  
 ( تنبئه ) وجد في آخر نسخة الأصل المحفوظة في المكتبة الخديوية ( دار  
 الكتب المصرية الآن ) ما نصه : هذا مقدار ما يوجد في هذا الكتاب . والحمد  
 لله رب العالمين وصلواته على نبيه محمد وآله أجمعين . فرغ من نسخه عبد الرزاق  
 ابن عبد العزيز بن إسماعيل الفارابي الصفتاجي . عورض بالأصل الذي انسخ  
 منه بقدر الطاقة والإمكان ولو اهاب العقل الحمد بلا نهاية » .

جن ٧٤

### ١٣ - دانشنامه علائية

( انظر أيضاً « حكمه علائية » رقم ١١ ) .

يذهب كارا دي فو Carra de Vaux في كتابه عن ابن سينا ( ص ١٤٧  
 هامش ٣ ) إلى أن هذا المؤلف هو نفس « الحكمة العلائية » . ويقول إنه  
 ينقسم إلى سبعة أجزاء : المنطق ، والإثبات والطبيعتات والفنون وعلم الأحياء  
 والإرثماطيق والموسيقى . ويظهر أن جزءاً ثامناً خاصاً بالرياضيات قد فقد .  
 وقد ذكر ابن أبي أصيحة هذا الكتاب ( ج ٢ ص ١٩ ) قائلاً : « كتاب  
 دانش نامه العلائى بالفارسية صنفه لعلاء الدولة بن كاكويه بأصفهان » .

أوله : سپاس خدای را که هستی همه " حقائق از اوست و درود بر پغمبر او محمد مصطفی که همه " سعادتمند خلق ...  
آخره : آنچه درین کتاب بیان خواهم کرد تمام شد . سپاس خدای تعالی بخشنده خود ختم کفم .

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٨٠) : (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة + ق : ٦٩٥ ظ - ٦٥٥ خط ديواني متداخل ، كثير  
الزخرفة . صعب القراءة . يحوي المتعلق فقط .

أيا صوفيا ٢٥٣٠ : ١٠ أسطر + ٨٠ ورقة ، خط تعليق .

أيا صوفيا ٢٥٣١ : ١٨ سطراً + ١٨١ ورقة .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (١٧) (العاشر) ٢٥ × ٣٦ سم : ٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ;  
ق : ٦٣ ط - ٨٤ و ، خط نسخي : ختم بايزيد . المتعلق فقط .  
حيدية ١٤٤٨ : ١٥٤ × ١٩٤ سم : ١٩ سطراً + ٤٧ ورقة ، خط تعليق .  
نور عثمانية ٢٧٤٨ (١) : ٣٧ سطراً + ٢١ ورقة ، خط نسخي .

جن ١٠٤ : برو ١٨

### ١٤ - الشفاء

أهم مؤلفات ابن سينا في الحكمة . وهو أربعة أقسام : المتعلق والطبيعتيات والرياضيات والإلهيات . وكل منها ينقسم إلى فنون ومقالات وفصل . غير أن ترتيب الفنون أو بالأحرى ترتيبها مضطرب وقد أثبناه على أصله . وفيما يلى بيان مفصل لما يحويه الكتاب مع الإشارة إلى صفحات مخطوط الأزهر (نسخة الشيخ بخت ، حكمة ٢٤ انظر بعد) ومخطوط المتحف البريطاني (رقم ٧٥٠٠ : المتعلق فقط) وطبعة طهران . وفي مخطوط الأزهر ترقیان : ترقيم قديم بالخبر وترقيم جديد بالقلم الرصاص . وقد اعتمدنا على الترقيم الأول . أما طبعة طهران فلا تحوى إلا الطبيعتيات والإلهيات . ولما كان ترقيم صفحات الإلهيات مضطرباً فقد آثرنا أن نرقمها ترقيماً جديداً مبتدئاً من رقم واحد . وقد أثبنا في جدول مقابلة الترقيمين .

## الجملة الأولى : المنطق

### الفن الأول في المدخل (إيساغوجي)

المقالة الأولى	مخطوط التحف البريطاني	مخطوط الأزهر
الفصل الأول - في الإشارة إلى ما يشتمل عليه الكتاب	٢	١
١ - في التنبية على العلوم والمنطق	٣	
٢ - في منفعة المنطق	١	٢
٣ - في موضوع المنطق		
٤ - في تعريف الفظ المفرد والمؤلف الكلي والجزئي		
٥ - والذانى والعرضى والذى يقال فى جواب ماهو والذى لا يقال	٣	
٦ - في تعقب ما قاله الناس فى الذانى والعرضى .	٥	٤
٧ - في تعقب ما قاله الناس فى الدال على الماهية .	٥	
٨ - في قسمة اللفظ المفرد الكلى إلى الأقسام الخمسة	٣	٥
٩ - في الجنس	٦	
١٠ - في النوع ووجه انقسام الكلى إليه .	٣	٦
١١ - في تعقب رسوم النوع .	٧	٧
١٢ - في الطبيعي والعقلى والمنطقى وفي الكثرة ومع الكثرة .		
١٣ - في الفصل	٨	٨
١٤ - في الخاصة والعرض العام .	٩	٩

### المقالة الثانية

الفصل الأول - في المشاركات والمبادرات بين هذه الخمسة .	١٠	١١
١ - في المشاركة والمبادرة بين الجنس والنوع .	١٠	١١
٢ - في المشاركات والمبادرات الباقية .		١٢

مخطوط	مخطوط
المتحف	المتحف
الأزهر	البريطاني

الفصل الرابع — في مناسبة بعض هذه الخمسة مع بعض .

## الفن الثاني — في المقولات

### المقالة الأولى

الفصل الأول — في عرض المقولات .	١٣	١٣
٢ — في الألفاظ المتبقية والمتواطئة والمتباعدة والمشتقة .	١٣	١٣
٣ — في معنى ما يقال على موضوع ولا يقال ويوجد ولا يوجد .	١٤	١٤
٤ — في شرح حد العرض وهو أنه موجود لا في موضوع .	١٥	١٥
٥ — في مزاجات تقع بين قول على وجود في وإنها إلى	١٦	١٦
٦ — في إفساد قول من قال إن شيئاً واحداً يكون عرضاً وجوهراً .	١٧	١٧

### المقالة الثانية

الفصل الأول — في حال مناسبة الأجناس وفصوتها المقسمة والمقومة	١٧	١٨
٢ — في أن العرض ليس بجنس التسعة	١٨	١٩
٣ — في تعقب أقوال من أوجب فيها نقصاناً أو مداخله	١٩	١٩
٤ — في ذكر أمور أوهنت أنها إما عامة لشيء من العشرة .	١	١
٥ — في تعريف حال عدد المقولات .	٢١	٢١

### المقالة الثالثة

الفصل الأول — في الجواهر الأولى والثانية والثالثة .	٢١	٢١
٢ — في الجواهر الأولى والثانية والثالث .	٢	٢٢
٣ — في رسوم الجواهر وخواصه .	٢٢	٢٢
٤ — في ابتداء القول في الكمية .	٣	٢٣

الأخضر البريطاني	مخطوط المتحف	مخطوط الأزهر
---------------------	-----------------	-----------------

## المقالة الرابعة

- |  |    |    |
|--|----|----|
| الفصل الأول - في بيان القسمة الأخرى لكم وبيان لكم بالعرض | ٢٤ | ٢٥ |
| ١ - في خواص لكم .  | ٢  | ٢٦ |
| ٢ - في ابتداء الكلام في المضاف وتعريف الحد الأقدم له .   | ٣  | ٢٧ |
| ٣ - في خواص المضاف .                                     | ٤  |    |
| ٤ - في تحقيق المضاف الذي هو المقولة .                    | ٥  | ٢٨ |

## المقالة الخامسة

- |  |      |    |
|--|------|----|
| الفصل الأول - في تعريف الكيفية وأقسامها الأول .        | ٢٨ و | ٢٩ |
| ١ - في تعقب الوجه التي قسم قوم بها الكيفية إلى أربعة . | ٢    | ٣٠ |
| ٢ - في تعريف حقيقة كل نوعين من أنواع الكيفية           | ٣    |    |
| ٣ - في إثارة الشكوك في النوع المنسب إلى قوّة ولاقة     | ٤    | ٣١ |
| ٤ - في حل باقى الشكوك .                                | ٥    | ٣٢ |

## المقالة السادسة

- |  |      |    |
|--|------|----|
| الفصل الأول - في ذكر أنواع الجنس الرابع من الكيفية .             | ٣١ و | ٣٣ |
| ١ - في تعريف حال الزاوية وكيفية وقوعها في الكمية أو في الكيفية . | ٢    |    |
| ٢ - في تعريف الفرق بين الكيفية وذى الكيفية .                     | ٣    |    |
| ٣ - في حل شك متعلق بمداخلة أنواع من الكيف وغيره                  | ٤    | ٣٤ |
| ٤ - في الأين وفي متى .   | ٥    |    |
| ٥ - في باقى المقولات العشر .                                     | ٦    | ٣٥ |

## المقالة السابعة

- |                               |      |    |
|-------------------------------|------|----|
| الفصل الأول - في المتقابلات . | ٣٤ و | ٣٥ |
|-------------------------------|------|----|

		مختلط المتحف البر علاني	مختلط الأزهر
الفصل ٢	٢	— في شكوك تلحق ما قبل من التقابل .	٣٦
»	٣	— في التعبير أن أحكام وخواص من المتضادات .	٣٧
»	٤	— في المتقدم والمتاخر .	٣٨

### الفن الثالث - في العبارة :

#### المقالة الأولى .

الفصل الأول	— في معرفة النسب بين الأمور والتصورات واللفاظ .	٣٧	٣٩
»	٢ — في تحقيق الاسم .		
»	٣ — في الكلمة .		٤٠
»	٤ — في تعريف حال المصدر .		
»	٥ — في القول وتعييز الخبر بما ليس بخبر .		
»	٦ — في تعريف القول بالحازم البسيط الأول .		٤١
»	٧ — في تعريف أصناف القضايا المخصوصة والمهملة .		٤٢
»	٨ — في المنحرفات .		
»	٩ — في إما إذا كان الموضوع مسورة .		٤٣
»	١٠ — في تحقيق حال التناقض .		٤٤

#### المقالة الثانية .

الفصل الأول	— في القضية الثنائية والثلاثية والمعدولة إلخ .	٤٣	٤٤
»	٢ — في اعتبار هذه النسبات بين المناقضات المخصوصة		٤٥
»	٣ — في تعريف الحال في القضايا المتكررة .		٤٦
»	٤ — في القضايا الموعنة وهي الرباعية .		٤٧
»	٥ — في بيان التقابل بين الموجبة والسلبية .		٤٨

## الفن الرابع في القياس

المقالة الأولى	مخطوط المتحف العربيانى	مخطوط الأزهر
الفصل الأول — في صورة القياس المطلق .	٤٤٧	٤٩
١ ٢ — في أن المنطق آلة في العلوم الحكيمية .		٥٠
٣ — في المقدمات وأجزائها .		٥٠
٤ — في الجهات أعني الإطلاق والضرورة والإمكان والامتناع .		٥١
٥ — في التناقض .		٥٢
٦ — في حد القياس المطلق العام .		٥٣
٧ — في شكوك تعرض في حد القياس .		٥٤

### المقالة الثانية

الفصل الأول — في عكس المقدمات على الإطلاق .	٥٥٢	٥٥
٢ — في عكس المطلقات .		٥٦
٣ — في عكس الضروريات والممكنات .		٥٦
٤ — في القياسات الاقترانية		٥٧

### المقالة الثالثة

الفصل الأول — في القياسات المختلفة .	٥٥٥	٥٨
٢ — في تعقب النظر في الحجج		٥٩
٣ — في باق الاختلاط منها		٦٠
٤ — في الممكن وتعريفه		٦١
٥ — في إعادة النظر ورسم الممكن		٦٢

### المقالة الرابعة

الفصل الأول — في القياسات الممكنة من الشكل الأول	٦٠	٦٣
٢ — في القياسات المختلفة من الإمكان والإطلاق		

		مخطوط التحف الأزهر البريطاني	مخطوط التحف الأزهر
الفصل الثالث — في القياسات المختلطة من الإمكان والضرورة	٦٤		
٤ — في القياسات الممكنة في الشكل الثاني			
٥ — في القياسات المختلطة من الإمكان والضرورة	٦٥		
٦ — في أصناف القياسات الممكنة البسيطة والمختلطة من الشكل الثالث	٦٦		

## المقالة الخامسة

الفصل الأول — في القياسات الشرطية وأصنافها	٦٧	٦٣	٦٧
٢ — في الشرطيات المنفصلة		٦٤	٦٨
٣ — في تعريف أصناف تأليفات الشرطية البسيطة والمركبة			٦٩
٤ — في شرح معانى الكلية والجزئية والمهملة والشخصية	٦٦	٦٦	
٥ — في معنى الكلية السالبة في الشرطيات			٧١

## المقالة السادسة

الفصل الأول — في القياسات المؤلفة من الشرطية المتصلة	٧٣	٦٨	٧٣
٢ — في القياسات المؤلفة من المتصلات والمتفصلات			
٣ — في القياسات المؤلفة من المتفصلات	٧٤		
٤ — في القياسات المؤلفة من الحملية والشرطية من الشكل الأول	٧٥		
٥ — في القياسات المؤلفة من الحملية والشرطية في الأشكال الثلاثة	٧٦		
٦ — في القياسات المتقطعة على نمط الأشكال الثلاثة	٧٧		

## المقالة السابعة

الفصل الأول — في تلازم المقدمات المتصلة الشرطية وتقابليها	٧٨		
٢ — في المقدمات الشرطية المتفصلة		٧٨	
٣ — في عكس المقدمة المتصلة			٧٩

	مخطوط المنجف البريطاني	مخطوط الأزهر
المقالة الثامنة .		
الفصل الأول - في تعريف القياس الاستثنائي	٧٩	
٢ - في تعديل أصناف القياسات الاستثنائية	٨٠	
٣ - في قياس الخلف	٨١	

## المقالة التاسعة

الفصل الأول - في تعريف أن القياسات الاستثنائية إنما تم أخ	٧٦	ظ	٨١
٢ - في تعريف أنه لا يتم القياس إلا بتضمينه معنى	٧٧	ظ	٨٢
الكلية والإيجاب .			
٣ - في القياسات المؤلفة من أكثر من مقدمتين	٧٨	و	٨٣
٤ - في اكتساب المقدمات وتحصيل القياسات			٨٤
٥ - في بيان غلط من ظن أن القسمة قياس			٨٥
٦ - في تحليل القياسات وذكر وصايا وتحذيرات			
٧ - في ذكر تأليفات قياسية يعسر تحليلها			٨٦
٨ - في تعريف وجوه آخر من الاعتبارات المأخوذة من ...			٨٧
٩ - في ذكر أحوال مانعة من التحليل			٨٨
١٠ - في استقراء النتائج التالية للمطلوب			
١١ - في أن المقدمات الصادقة يلزمها النتيجة			
١٢ - في قياس الدور			٨٩
١٣ - في عكس القياس			٨٩
١٤ - في رد قياس الخلف إلى المستقيم			٩٠
١٥ - في المصادرية على المطلوب		و	٨٦
١٦ - في وضع ما ليس سبباً للنتيجة على أنه سبب			
١٧ - في وصايا وتحذيرات ينفع بها السائل			
١٨ - في أنه كيف يمكن أن يعلم الشيء ويجهل معاً		ظ	٩٢
١٩ - فصل في عكس النتائج			

		مخطوط البرهانى	مخطوط المعرف	مخطوط الأزهر
الفصل ٢٠	— في القياسات الفقهية التعلقية	٩٣	٨٨٧ ظ	
	٢١ — في الاستقراء		٨٨٨ و	
	٢١ — في التنبيل		٨٨٨ ظ	٩٤
	٢٢ — في الدليل والعلامة والفراسة		٨٩ و	

## الفن الخامس في البرهان

### المقالة الأولى

الفصل الأول	— في الدلالة على الغرض من هذا الفن	٩٥	٨٩ ظ	
	٢ — في مرتبة كتاب البرهان			
	٣ — في أن كل تعلم وتعلم ذهني فعل قد سبق			
	٤ — في تعديل مبادى القياسات			٩٦
	٥ — في المطالب وما يتصل بها			٧٩
	٦ — في كيفية إصابة المجهولات من المعلومات			
	٧ — في البرهان المطابق وفي قسميه			٩٨
	٨ — في أن العلم الذى بكل ما له سبب من جهة سببه			
	٩ — في كيفية تعرف ما ليس لحموله			٩٩
	١٠ — في بيان كيفية كون الأخص علة لإنتاج الأعم		٩٥ و	١٠٠
	١١ — في اعتبار مقدمات البرهان من جهة تقدمها			١٠١
	١٢ — في مبادئ البرهان			

### المقالة الثانية

الفصل الأول	— في معروفة مبادئ البرهان وكليتها	١٠٢	٩٦ ظ	
	٢ — في المخولات الذاتية التي تشرط به في البرهان			١٠٣
	٣ — في كون المقدمات البرهانية			١٠٤
	٤ — قبل في التعليم الأول إنما ربما أعطينا			١٠٥
	٥ — في تحقيق ضرورة مقدمات البراهين			١٠٦
	٦ — في موضوعات العلوم ومبادئها		٩١ و	١٠٧
	٧ — في اختلاف العلوم واشتراكها		٩٢ و	

		مخطوط التحف	مخطوط الأزهر	مخطوط البرهان
١٠٢	الفصل الثامن — في نقل البرهان من علم إلى علم			١٠٨
٩	— في تحقيق مناسبة المقدمات			١٠٩
١٠	— من بين أنه لا سيل إلى إقامة البراهين			١١٠

### المقالة الثالثة

١١١	الفصل الأول — في المبادئ والسائل المناسبة وغير المناسبة	١٠٥		
	— في اختلاف العلوم الرياضية وغير الرياضية مع الجدل	٢		
	— في القول على برهان لم وان ومشاركتهما	٣		١١٢
	— في فضيلة بعض الأشكال على بعض	٤		١١٣
	— في ذكر كيفية انتفاع النفس بالحس في المقولات	٥		١١٤
	— في حكاية ما قبل في التعليم الأول من تناهى أجزاء القياسات	٦		١٠٩
	— في البرهان الكلي والموجب	٧		١١٦
	— في معاودة ذكر اختلاف العلوم واتفاقها	٨		١١٧
	— في حال العلم والظن ومشاركتهما وتبانيهما	٩		١١٨

### المقالة الرابعة

١١٨	الفصل الأول — المطالب والمعلومات بالطلب متساوية	١١٢		
	— في أن الحد لا يكتسب ببرهان ولا قسمة	٢		١١٩
	— في أن الحد لا يقتضى أيضاً بالقسمة والاستقراء	٣		١٢٠
	— في مشاركة الحد وإجراء بعض البراهين	٤		١٢١
	— في تفصيل دخول أصناف العلل في الحدود	٥		٢٢١
	— في الإشارة إلى أن اكتساب الحد هو بطريق التركيب	٦		١٢٣
	— في أن طريق القسمة ناقصة أيضاً في التحديد	٧		
	— في الانتفاع بقسمة الكل إلى الأجزاء	٨		١٢٤

الأخضر البرهانى	مخطوط التحف	مخطوط
الفصل التاسع - في تحقيق ما أورده المعلم الأول في معنى توضيـط العلل	١١٩	١٢٥
١٠ - في خاتمة الكلام في البرهان		

## الفن السادس في الجدول

### المقالة الأولى

الفصل الأول - في معرفة القياس الجدل ومنفعته	١٢٦	١٢٠
٢ - في السبب الذي يسمى له هذا الضرب من المقاييس جدلية		
٣ - في الجدل وتناوله للسائل والمحبب		٢
٤ - في إثابة ما غلط فيه قوم من أمر القياس الجدل		١٢٨
٥ - في التفريق بين القياسات الجدلية	١٢٤	١٢٩
٦ - في الأجزاء الأولى للمقاييس الجدلية		١٣٠
٧ - في كيفية الانتفاع بالمواضع المعدة نحو هذه الأمور		١٣١
٨ - في تفصيل المقدمات المشهورة الجدلية		
٩ - في الآلات التي تم بها ملامة الجدل		١٣٢
١٠ - في منافع هذه الآلات		١٣٣

### المقالة الثانية

الفصل الأول - في مواضع الإثبات والإبطال المأخوذة من جوهر الوضع	١٣٤	١٣٠
٢ - في مثل ذلك		١٣٥
٣ - في مواضع الإثبات والإبطال المأخوذة من أمور خارجية		١٣٦
٤ - في مثل ذلك	١٣٧	١٣٤
٥ - في الأفضل والأشرف		
٦ - في الأمور الظاهرة التفاوت		١٣٨

الأمر	مخطوط البرهانى	مخطوط المنصف	مخطوط
-------	-------------------	-----------------	-------

## المقالة الثالثة

الفصل الأول - في الموضع الجنسية	١٣٧	١٣٩	
٢ - في مثل ذلك		١٤١	

## المقالة الرابعة

الفصل الأول - في موضع أن الخاصة أوجدت أو لم تجد	١٤٢	١٤٢	
٢ - يشتمل على موضع في أن الخاصة أعطيت أو لم تعط		١٤٣	
٣ - في استعمال الموضع المشتركة في الخاصة		١٤٤	

## المقالة الخامسة

الفصل الأول - في الشروط الأول لتحديد	١٤٥	١٤٥	
٢ - في موضع إثبات الحد وإبطاله الخاصة		١٤٦	
٣ - في موضع مثل التي مرت		١٤٧	
٤ - في مثل ذلك		١٤٨	
٥ - في مثل ذلك		١٤٩	

## المقالة السادسة

الفصل الأول - في موضع هو والواحد وغير	١٤٩	١٤٩	
---------------------------------------	-----	-----	--

## المقالة السابعة

الفصل الأول - في وصاياسائل وأكثرها في المقدمات	١٥١	١٥٠	
٢ - في وصاياسائل وأكثرها في أحوال القياس		١٥١	
٣ - في وصاياالمحبيب		١٥٢	
٤ - في الوصايا المشتركة		١٥٣	

## الفن السابع في السفسطة

المقالة الأولى	الفصل الأول	مخطوط الطبع الأزهر	مخطوط الطبع البريطاني
	١٥٥ - في التبكيت المغالطي	١٥٣	
	٢ - المغالطات التي تقع بحسب المعنى	١٥٤	
	٣ - وقد يمكن أن ترد جميع هذه الوجوه اللغوية	١٥٥	

## المقالة الثانية

الفصل الأول	الفصل الأول	١٥٦
	٢ - (في أسباب التشنيع)	١٥٧
	٣ - وهذه المضلالات قد تستعمل للمغالطة	١٥٨
	٤ - فنقول إن المغالطة باشراك المفهوم على وجوهه	١٥٩
	٥ - وأما التي من طريق المعانى	١٥٩
	٦ - قدربنا وجوه المغالطات	١٦١

## الفن الثامن في الخطابة

المقالة الأولى	الفصل الأول	١٦١
	٢ - في منفعة الخطابة	١٦٢
	٣ - في عمود الخطابة وأعوانها والتفريق بينهما وبين الخدل	
	٤ - في الأغراض التي تخصص بالخطب	١٦٣
	٥ - في مشاركات الخطابة الصنائع الأخرى ومخالفتها	
	٦ - في شرح حد الخطابة	
	٧ - في العمود وهو التثبت وفي أقسامه	١٦٤
	٨ - وأما الكائنة عن المتساويات	١٦٥

## المقالة الثانية

١٦٥	الفصل الأول - في الأغراض الأولية للخطب
-----	--

		مخطوط المنجف الأزهر البريطاني	مخطوط المنجف الأزهر
الفصل الثاني	— في المشورات التي في الأمور المزئنة غير العظام		١٦٦
٣	— في الأشد والأضيق وخف القول في المشورات		١٦٧
٤	— في المنافيات وهو باب المدح والذم		
٥	— في شكایة الظلم والاعتذار بأنه لا ظلم		١٦٨
٦	— في أسباب اللذة الداعية إلى الحور		١٦٩
٧	— في الأسباب المسهلة للجور		
٨	— في التنصل والاعتذار وحواب الشاكى		١٧٠
٩	— وأما التصديقات التي ليست عن صناعة وأكثر نفعها في المشاجرات		

### المقالة الثالثة

الفصل الأول	— لتكلم الآن في المخاطبات التي تستدرج بها القضاء	١٧١
٢	— في أنواع الصداقة والأمر والخوف والشجاعة والحبين	١٧٢
٣	— في أنواع الاستحياء وغير الاستحياء والمنة	
٤	— في أنواع الاهتمام بالغير والشفقة عليه والحسد	١٧٣
٥	— في موضع نحو اختلاف الناس في الأخلاق	
٦	— في الأمور المشتركة للأمور الخطابية	١٧٤
٧	— في الفرق بين المقدمات الجدلية والخطابية	١٧٥
٨	— في الفحائر المحرفة المقبولة في الخطابة والمرذولة منها	١٧٦

### المقالة الرابعة

الفصل الأول	— في التحسينات و اختيار الألفاظ للتغييرات	١٧٧
٢	— في الكلام واستعمال الأدوات فيها والنبرات	١٧٨
٣	— في إشباع الكلام في استعمال ما يهجن اللفظ	١٧٩
٤	— في آخر القول الخطابي وترتيبها وخاصيتها	١٨٠
٥	— في السؤال الخطابي وأنه أين ينبغي	

### الفن التاسع في الشعر

١ - في الشعر مطلقاً وأصناف الصيغات الشعرية

٢ - في أصناف الأعراض والمحاكيات الكلية التي للشعر

٣ - في الأخبار من كيفية . . . الشعر

٤ - في مناسبة مقادير الأبيات مع الأعراض

٥ - في حسن ترتيب الشعر

٦ - في أجزاء أطرا غوذ

٧ - في قسمة الألفاظ وموافقتها لأنواع الشعر

٨ - في وجوه تفضير الشاعر

مخطوط المتحف الأزهر بريطاني	١٨١
	١٨٢
	١٨٣
	١٨٤
	١٨٥

### الجملة الثانية : الطبيعيات

#### الفن الأول في السماع الطبيعي

المقالة الأولى في الأسباب والمبادئ لطبعيات

الفصل الأول - في تعريف الطريق الذي يتوصل منه إلى العلم  
بالطبعيات

٢ - في تعريف المبادئ الطبيعيات على سبيل المصادرة  
والوضع

٣ - في كيفية كون هذه المبادئ مشتركة

٤ - في تعقب ما قاله برمانيوس ومايليوس في أمر  
مبادئ الوجود

٥ - في تعريف الطبيعة

٦ - في نسبة الطبيعة إلى المادة والصورة والحركة

٧ - في ألفاظ مشتقة من الطبيعة وبيان حكمها

مخطوط مهران صفحة الأزهر ورقة	١٨٥
	١٨٦
	١٨٧
	١٨٧
	١٩٠
	١٩٠

		مخطوط الأزهر ق	طبعة طهران س	الفصل الثامن - في كيفية بحث العلم الطبيعي ومشاركته لعلم آخر إن كانت له مشاركة
٩	١٧	١٩٠		- في تعريف أشد العلل اهتماماً لطبيعي في بعثه
١٠		١٩١	٢٠	- في تعريف أصناف علة من الأربع
١١		١٩٢	٢٠	- في مناسبات العلل
١٢		١٩٢	٢٠	- في أقسام أحوال العلل
١٣		١٩٣	٢٥	- في ذكر البخت والاتفاق والاختلاف فيها وإيضاح حقيقة حافتها
١٤		١٩٥	٢٩	- في نقض حجج من أخطأ في باب الاتفاق والبخت ونقض مذاهبهم
١٥		١٩٥	٣٣	- في كيفية دخول العلل في المباحث وطلب الام والحواب عنه

المقالة الثانية في الحركة وما يجري معها .

		الفصل الأول - في الحركة	٣٤	١٩٥
٢		- في نسبة الحركة إلى المقولات	٤٠	١٩٧
٣		- في بيان المقولات التي يقع الحركة وحدودها غيرها		١٩٧
٤		- في تحقيق تقابل الحركة والسكن	٤٨	١٩٨
٥		- في ابتداء القول في المكان وإبراد حجج مبطليه ومشتبهه	٤٩	١٩٩
٦		- في ذكر مذاهب الناس في المكان وإبراد حججهم	٥١	١٩٩
٧		- في بعض مذاهب من ظن أن المكان هيول أو صورة أو سطح كان أو بعد	٥٣	٢٠٠
٨		- في مناقضة القائلين بالخلاف	٥٥	٢٠٠
٩		- في تحقيق القول في ماهية المكان وبعض حجج مبطليه والمقطعين فيه	٦٢	٢٠٣
١٠		- في ابتداء القول في الزمان والاختلاف الناس فيه	٦٨	٢٠٥

		طبعه طهران س	مختلط الأزهر ق
	ومناقضة المخطئين فيه .		
الفصل ١١	— في تحقيق ماهية الزمان وإثباتها .	٧٣	٢٠٥
١٢	— بيان أمر الان .	٧٤	٢٠٦
١٣	— في حل الشكوك الموجلة في الزمان وإمام القول في مباحث زمانية مثل الكون في الزمان والكون لا في الزمان وفي الدهر وفي السرور وتعينه وهو ذا وقبيل وبعيد والقديم .	٧٧	٢٠٧

المقالة الثالثة : في الأمور التي لاطبيعيات من جهة ما لها كم

الفصل الأول	— في كيفية البحث الذي يختص بهذه المقالة	٨١	٢٠٨
٢	— في التتالي والنهاس والتتابع والتداخل والتلاصق والانصال والمتوسط والطرف ومعاً وفرادي	٨٢	
٣	— في حال الأجسام في انتقامتها وذكر ما اختلف فيه وما تعلق به المطلوب من الحجج	٨٥	
٤	— في إثبات الرأي الحق بها وإبطال الباطل	٨٨	٢٠٩
٥	— في حل شكوك المطلوبين في الجزء	٩٢	٢١٠
٦	— في مناسبات المسافات والحر�ات والأزمنة في هذا الشأن وتبين أنه ليس لشيء منها أول جزء	٩٥	٢١١
٧	— في ابتداء الكلام في تناهى الأجسام ولاتها فيها وذكر ظنون الناس في ذلك .	٩٨	٢١٢
٨	— في أنه لا يمكن أن يكون جسم أو مقدار أو عدة ذو ترتيب غير متنه وأنه لا يمكن أن يكون جسم متحرك بكلية غير متنه .	٩٩	٢١٢
٩	— في تبين كيفية دخول ما لا يتناهى في الوجود وغير دخوله فيه وتفصيل حجج من قال بوجود ما لا يتناهى بالفعل .	١٠٣	٢٣١
١٠	— في أن الأجسام متناهية من حيث التأثير والتأثير	١٠٥	٢١٤
١١	— في أنه ليس للحركة والزمان شيء إلا ذات البارى	١١١	٢١٥

		طبعه طبران ص	مخطوط الأزهر ق
١٢	تعالى وأنه لا أول لها من ذاتهما الفصل ١٢ - في تعقيب ما يقال إن الأجسام الطبيعية تخلع عند التصغر المفرط صورها بل لكل واحد منها حد لا يحفظ صورته في أقل منه وكذلك تعليق ما قيل من الحركات ما لا أقل منه	١١٣	٢١٦
١٣	" - في جهات الأجسام	١١٦	
١٤	" - في النظر في أمر جهات الحركات الطبيعية وهي المستقيمة .	١١٩	٢١٧

المقالة الرابعة : في عوارض هذه الأمور الطبيعية المذكورة  
ومناسبات بعضها مع بعض والأمور التي تلحق مناسبات .

الفصل الأول - في الأغراض التي تشتمل عليها هذه المقالة	١٢٣	٢١٨
٢ - في وحدة الحركة وكثيرها	١٢٣	
٣ - الحركة الواحدة والجنس والنوع	١٢٥	٢١٨
٤ - في حل الشكوك الموردة على كون الحركة واحدة	١٢٨	٢١٩
٥ - في مضامنة الحركة ولا مضامنتها	١٣٠	٢٢٠
٦ - في تعداد الحركات وتقابليها	١٣٢	٢٢٠
٧ - في مقابل الحركة والسكن	١٣٧	٢٢١
٨ - في بيان حال الحركات في جواز أن يتصل بعضها ببعض اتصالاً موجوداً وامتناع ذلك فيها حتى بينهما سكون لائحة	١٣٨	٢٢٢
٩ - في الحركة المتقدمة بالطبع وفي إيراد فصول الحركات على الجمع	١٤٢	٢٢٣
١٠ - في كيفية كون الخير طبيعياً للجسم وكذلك كون أشياء أخرى طبيعية له	١٤٤	
١١ - في إثبات أن لكل جسم خيراً واحداً طبيعاً وكيفية وجود الخير لكلية الجسم ولأجزائه والبسيط والمركب	١٤٦	٢٢٤

		مخطوط الأزهر في طهوان ص	طبعية الأزهر في طهوان
الفصل ١٢ - في إثبات أن لكل جسم طبيعي مبدأ حركة وضعية أو مكانية	١٤٨		
١٣ - في الحركة التي بالعرض	١٥٢	٢٢٥	
١٤ - في الحركة القسرية وفي التي من تقاء المتحرك	١٥٣	٢٢٦	
١٥ - في أحوال العلل المتحركة والمناسبات بين العلل المتحركة والمتحركة	١٥٦		

### الفن الثاني من الطبيعتيات : في السماء والعالم

الفصل الأول - في قوى الأجسام البسيطة والمركبة وأفعاها .	١٥٩	٢٢٧	
٢ - في أصناف القوى والحركات البسيطة الأولى وإبانة أن الطبيعة الفلكية خارجة عن الطبائع العنصرية			
٣ - في الإشارة إلى أعيان الأجسام البسيطة المذكورة وترتيبها وأوصافها وأشكالها التي بالطبع ومخالفة الفلك لها .	١٦٤	٢٢٨	
٤ - في أحوال الجسم المتحرك بالاستدارة وما يجوز عليه من أصناف التغير وما لا يجوز	١٦٧	٢٢٩	
٥ - في الكرات ومحور القمر	١٧١	٢٣٠	
٦ - في حركات الكواكب	١٧٤	٢٣١	
٧ - في حشو الجسم السماوي وما قاله الناس في أحوال الأرض وسائر العناصر	١٧٦	٢٣١	
٨ - في مناقضة الآراء الباطلة المذكورة في تعليم سكون الأرض	١٧٩	٢٣٢	
٩ - في ذكر اختلاف الناس في الخفيف والثقيل واستنباط الرأي الحق من بين رأيهما	١٨١	٢٣٢	
١٠ - في أن جملة الأجسام الملاوية بعضها يبعض إلى آخر ما يتناهى جملة واحدة .	١٨٣	٢٣٣	

### الفن الثالث من الطبيعتيات

الفصل الأول - في اختلاف آراء الأقدمين المتقدمين في الكون والاستحالة وعناصرهما	١٨٦	٢٣٤	
--	-----	-----	--

			مخطوط الأزهر ف	طبعه طهران س
الفصل الثاني - ٣	اقتصاص حجة كل فريق وأما أصحاب الكون	:		
٣	- في نقض حجج المخطئين منهم	: ١٩١	٢٣٥	
٤	- في إبطال أقوال أصحاب الكون ومن يقرب ويشاركهم في نفي الاستحالة	: ١٩٤	٢٣٦	
٥	- في مناقضة أصحاب الحبة والغلبة والقابلين بأن الكون والفساد بافتراء الأجزاء الغير المتجزئة	: ١٩٨	٢٣٧	
٦	- في التفرقة بين الكون والاستحالة	: ٢٠١	٢٣٧	
٧	- في إبطال مذهب محمد بن المزاج	: ٢٠٥	٢٣٨	
٨	- في الكلام في النو	: ٢٠٧	٢٣٩	
٩	- في إيانة عدد الاستنسات	: ٢١٣	٢٣٩	
١٠	- في ذكر شكوك	: ٢١٣	٢٤١	
١١	- في حل شطر من هذه الشكوك	: ٢١٣	٢٤١	
١٢	- في حل قطعة أخرى من هذه الشكوك	: ٢١٨	٢٤٢	
١٣	- في حل باقي الشكوك	: ٢٢٠	٢٤٢	
١٤	- في انفعالات العناصر بعضها من بعض واسطة حالتها في حال البساطة وفي حال التركيب وكيفية تصرفها تحت تأثير الأجسام العالية	: ٢٢٤	٢٤٣	
١٥	- في أدوار الكون والفساد من الكائنات ما يمكن في تكونه دورة واحدة عظماً ازدادت شدة وقوة			

#### الفن الرابع من الطبيعتيات : في الأفعال والانفعالات

##### المقالة الأولى

الفصل الأول - ١	في طبقات العناصر	: ٢٢٦	٢٤٤
٢	- في أحوال الكلية من أحوال البحر	: ٢٢٧	٢٤٤
٣	- في تعريف سبب تعاقب الحر والبرد	: ٢٢٧	٢٤٥
٤	- في تعريف ما يقال إن الأجسام كلها ازدادت	: ٢٢٧	

			مخطوط الأزهر طهران ص	طبعة الأزهر طهران ق
الفصل ٥	— في تعريف الأفعال والانفعالات المنسوبة إلى هذه الكيفيات		٢٣٣	٢٤٥
٦	— في النضج والنبو والعفونة والاحتراق			
٧	— في الطبيخ والثني والقليل والتبيخ والتذرع والتتصعيد والذوب والتلين والاشتعال والتجمير والتفرخ وما يقبل ذلك وما لا يقبله		٢٣٥	٢٤٦
٨	— في الخل والعقد			
٩	— في أصناف انفعالات الرطب والبایس		٢٣٩	٢٤٧

المقالة الثانية فيما يتبع المزاج من الأحوال المختلفة

			٢٤١	٢٤٧
الفصل الأول	— في ذكر اختلاف الناس في حدوث الكيفيات المحسسة التي بعد الأربع وفي نسبة إلى المزاج			
	ومناقضة المبطلين منهم			
٢	— في تحقيق القول في توابع المزاج		٢٤٥	٢٤٩

الفن الخامس يشتمل على أ��وان الكائنات التي لا نفس لها

من المعادن والأثار العلوية وما يشبهها

المقالة الأولى فيما يحدث من ذلك بناحية الأرض

			٢٤٧	٢٤٩
الفصل الأول	— في الجبال			
٢	— في منافع الجبال وتكون السحب والأنداء		٢٥٠	٢٥٠
٣	— في منابع المياه		٢٥١	٢٥٠
٤	— في الزلزال		٢٥٢	٢٥٠
٥	— في تكون المعديات			٢٥١
٦	— في أحوال المسكونة وأفريحة البلاد		٢٥٥	٢٥١

المقالة الثانية : تشتمل على الأحداث والكائنات التي لا نفس

لها مما يكون فوق الأرض

			٢٥٢	٢٥٩
الفصل الأول	— في السحب وما ينزل منها وما يشبه ذلك			

		طبعه طهران ص	مخطوط الأزهر ق	
الفصل الثاني — في المقدمات التي يتوطأ لعلم السبب الفاعل للهالة وقوس قرح وسائر ما يشبهها			٢٥٢	
٣ — في الحالة وقوس قرح		٢٦١	٢٥٣	
٤ — في الرياح		٢٦٨	٢٥٤	
٥ — في الرعد والبرق والصواعق وكواكب الرجم والثيم الدائرة وذوات الأذناب.		٢٧١	٢٥٥	
٦ — في الحوادث الكبار التي تحدث في العالم		٢٧٥	٢٥٦	

## الفن السادس من الطبيعتيات وهو كتاب النفس

### المقالة الأولى من علم النفس

الفصل الأول — إثبات النفس وتحديدها من حيث هي نفس	٢٧٨	٢٥٧
٢ — في ذكر ما قاله القدماء في النفس في جوهراو...	٢٨٢	٢٥٨
٣ — في أن النفس داخلة في مقوله الجوهر	٢٨٥	٢٥٨
٤ — في تبيين أن اختلاف أفعال النفس لاختلف قواها	٢٨٧	٢٥٩
٥ — تعريف قوى النفس على سبيل التصنيف	٢٨٩	٢٥٩

### المقالة الثانية

الفصل الأول — في تحقيق القوى المنسوبة إلى النفس البناءية	٢٩٣	٢٦١
٢ — في تحقيق أصناف الإدراكات التي لنا	٢٩٥	٢٦١
٣ — في الحاسة المسمية	٢٩٩	٢٦٢
٤ — في الذوق والشم	٣٠١	٢٦٢
٥ — في حاسة السمع	٣٠٤	٢٦٣

### المقالة الثالثة في الإيصار

| ٣٠٧ | ٢٦٤ | الفصل الأول — في الضوء والشفييف واللون

		مطبعة الاهران	مخطوط الأزهر
		ص	ق
الفصل الثاني	— في مذاهب وشكوك في أمر النور والشاعر وأن النور ليس بجسم بل هو كيفية تحدث فيه	٣٠٩	٢٦٤
٣	— في مناقضة المذاهب المبطلة لأن يكون النور شيئاً غير اللون الظاهر وكلام في الشفاف واللامع	٣١١	٢٦٤
٤	— في تأمل مذاهب قيامات في الألوان وحدودها	٣١٣	٢٦٥
٥	— في اختلاف المذاهب في الرؤية وإبطال المذاهب الفاسدة بحسب الأمور نفسها	٣١٦	٢٦٦
٦	— في إبطال مذاههم من الأشياء المعلولة في مذهبهم	٣٢١	٢٦٧
٧	— في حل الشبه التي أوردها في إنعام القول في المبصرات التي لها أوضاع مختلفة من شفاف ومن صقيقة	٣٢٥	٢٦٨
٨	— في سبب رؤية الشيء الواحد شيئاً	٣٢٨	٢٦٩

#### المقالة الرابعة في الحواس الباطنة

		٣٣١	٢٧٠
الفصل الأول	— فيه قول كلى على الحواس الباطنة التي للحيوان		
٢	— في أفعال المصورة والمفكرة من هذه الحواس الباطنة	٣٣٤	٢٧٠
٣	— في أفعال القوة المتذكرة والوهمية	٣٣٩	٢٧١
٤	— في أحوال القوة المحركة وفي ضرب من النبوة المتعلقة بها	٣٤٣	٢٧١

#### المقالة الخامسة

		٢٧٣
الفصل الأول	— في خواص الأفعال والانفعالات التي للإنسان وبيان قوى النظر والعمل للنفس الإنسانية	
٢	— في إثبات قوام النفس الناطقة غير متقطعة في مادة جسمانية	٣٤٨

		طبعه طهران الأزهر س	مخطوط الأزهر ق
الفصل الثالث -	يشتمل على مسائلين إحداهما في كيفية انتفاع النفس الإنسانية بالحواس والثانية إثبات حدودها	٣٥٢	٢٧٤
٤ -	في أن النفس الإنسانية لا تفسد ولا تتناسخ	٣٥٤	٢٧٥
٥ -	في العقل الفعال في أنفسنا والعقل المنفعل عن أنفسنا	٣٥٦	٢٧٥
٦ -	في مراتب أفعال العقل وفي أعلى مراتبها وهو العقل القدسي	٢٥٨	٢٧٦
٧ -	في عدد المذاهب الموروثة عن القدماء في أمر النفس وأفعاها وأنها واحدة أو كثيرة وتصحيح الحق منها	٣٦١	٢٧٧
٨ -	في بيان الآلات التي للنفس		٢٧٨

## الفن السابع من الطبيعيات في النبات

### الفن السابع - في النبات

الفصل الأول -	في توليد النبات واغتنائه	٣٦٩	٢٧٨
٢ -	في أعضاء النبات	٣٧٠	٢٧٩
٣ -	في مبادئ التغذية والتوليد والتولد في النبات	٣٧١	٢٧٩
٤ -	في حال تولد أجزاء النبات	٣٧٢	
٥ -	في تعريف أحوال السوق والغضون والورق	٣٧٢	٢٨٠
٦ -	فيمَا يتولد عن النبات من المثار والبذور والشوك	٣٧٤	٢٨٠
٧ -	في كلام كل في أصناف النبات	٣٧٨	٢٨١

## الفن الثامن من الطبيعيات في الحيوان

### المقالة الأولى

الفصل الأول -	في اختلاف الحيوان من جهة المأوى والمطعم الخ	٣٨١	٢٨٢
٢ -	في الأعضاء الكلية	٣٨٤	٢٨٢
٣ -	في تعديل الأعضاء الآية		٢٨٣

		طبعه الأزرق الأخضر ص	مخطوط طهران
المقالة الثانية			
الفصل الأول — في اختلاف الحيوان من جهة الأعضاء الظاهرة	٣٨٩	٢٨٥	
٢ — في اختلاف الحيوان من جهة الأعضاء الباطنة	٣٩٢		
المقالة الثالثة			
الفصل الأول — في تشريح الأعضاء الباطنة .	٣٩٤	٢٨٥	
الفصل ٢ — في القرون والعظام والشعر والريش	٣٩٦	٢٨٦	
٣ — في الدم واللبن والمني	٣٩٨	٢٨٦	
المقالة الرابعة			
الفصل الأول — في تشريح حيوان من حيوان الماء	٣٩٩	٢٨٦	
٢ — في حسن الحيوان وحركته أخ		٢٨٧	
المقالة الخامسة			
الفصل الأول — في ذكر بعض أحوال سفاد الحيوان ووضعه	٤٠٣	٢٨٧	
٢ — في مثل ذلك ونشير إلى حال الزرع والمني	٤٠٥	٢٨٨	
المقالة السادسة			
الفصل الأول — في بيسن الطير وتغريختها	٤٠٦	٢٨٨	
٢ — في سفاد السمك وبيضها وتوليدها	٤٠٩	٢٨٩	
المقالة السابعة			
الفصل الأول — في اختلاف الحيوان بحسب المأوى والمطعم في	٤١١	٢٩٠	
٢ — معنى الفصل الذي تقدم وفيه إشارة إلى أمراض			
الحيوان	٤١٤		
المقالة الثامنة			
الفصل الأول — في اختلاف الحيوانات أيضاً وأكثره في الأخلاق	٤١٧	٢٩١	

		طبعه طهران	مخطوط الأزهر ق
		٤١٩	٢٩٢
الفصل ٢	- في قریب من المعنى الذى يشتمل عليه الفصل الذى قبله		
٣	- في مثل ذلك ونذكر أحوال النحل والزنابير	٤٢٢	٢٩٣
٤	- في مثل ذلك من أخلاق السباع وحيوان الماء والطير	٤٢٥	٢٩٣

#### المقالة التاسعة

الفصل الأول	- في حال الإدراك والمنى وذكر الاختلاف في ذلك	٤٢٦	٢٩٤
٢	- في احتجاج جالينوس على الفيلسوف	٤٢٨	٢٩٤
٣	- في أنه ليس للمرأة مني	٤٣٢	٢٩٥
٤	- في كيفية تكون الأعضاء الرئيسية من المنيين	٤٣٤	٢٩٦
٥	- في تفصيل استحالات مادة الجنين إلى أن تم	٤٣٦	
٦	- في أحوال الولد ولولادة	٤٣٩	٢٩٧

#### المقالة العاشرة

| ٤٤١ | ٢٩٨ | في أحوال النساء من جهة العلوق والإسقاط

#### المقالة الحادى عشرة

| ٤٤٢ | ٢٩٨ | فصل يذكر فيه أصول متقررة

#### المقالة الثانية عشرة

الفصل الأول	- في أصناف التركيب والمركبات التي منها البدن	٤٤٢	٢٩٨
٢	- في المزاج		٢٩٨
٣	- في مزاج الأعضاء		٢٩٩
٤	- في أمزجة الأسنان		٢٩٩
٥	- في استحالة الغذاء إلى الأخلاط		٣٠٠
٦	- في تفصيل أصناف الأخلاط		٣٠٠
٧	- في الرطوبات والأملاح والأدوية		٣٠١

		مخطوط الأزهر ف	طبعة طهران س
الفصل ٨	— في الدماغ وتشريحه وبنات التخاع منه	٣٠٢	٤٥٤
٩	— في منفعة العصب وتشريح الدماغ منه	٣٠٢	٤٥٧
١٠	— في تشريح سائر العصب وهو العصب الفقري	٣٠٣	٤٥٩
١١	— في العظام	٣٠٤	٢٦١
١٢	— في الأوصال الكلية للعظام	٣٠٤	٤٦٢
١٣	— في تشريح آلات البصر وعضلاتها	٣٠٤	٤٦٤
١٤	— في آلة السمع والشم والذوق	٣٠٥	٤٦٦
١٥	— في حركات أعضاء الرأس بعد العينين	٣٠٥	٤٦٧

#### المقالة الثالثة عشرة

الفصل الأول	— في آلات الحيوان النافع من الأسنان والفهم والقرون	٣٠٦	٤٦٩
الفصل ٢	— في كلام في الأحشاء وابتداء تشريح أعضاء النفس .	٣٠٦	
٣	— في تشريح القلب وما ينشأ عنه من الشرايين	٣٠٧	٤٧٣
٤	— في تشريح طريق الغذاء وهو المريء والمعدة والأمعاء	٣٠٨	٤٧٦
٥	— خاص في الأمعاء	٣٠٩	٤٧٨
٦	— في تشريح الكبد والبوب والأوردة		٤٨٢
٧	— في المراة والثانية .	٣١٠	٤٨٦

#### المقالة الرابعة عشرة

الفصل الأول	— في المراة والكلية وأحوال أحشاء المخزات	٣١١	٤٨٧
٢	— في تشريح المرفق والكتف واليدين	٣١١	٤٨٨
٣	— في الصلب والعنق	٣١٢	٤٩١
٤	— في تشريح فقرات العنق والصلب	٣١٢	٤٩٢
٥	— في الأضلاع	٣١٣	٤٩٥
٦	— في العضل المحركة		٤٩٥
٧	— في الرجل وتشريحها	٣١٤	٤٩٩
٨	— في أسباب اختلاف أطراف الحيوان	٣١٥	٥٠٢
٩	— في تشريح الخد والشفة	٣١٦	٥٠٥

		طبعه طهران ص	مخطوط الأزهر ق
المقالة الخامسة عشرة			
الفصل الأول — في أحوال تولد الحيوان وتواله وتشريح الذكر والرحم	٥٠٧	٣١٦	
٢ — في أسباب أحوال مادة الإبلاد	٥١٠	٣١٧	
٣ — في المنى ودم الطمث	٥١٠	٣١٧	
المقالة السادسة عشرة			
الفصل الأول — في كيفية تولد الحيوان من المنى والبيض	٥١٣		
٢ — في فروق الأعضاء المتشابهة		٣١٨	
المقالة السابعة عشرة			
فصل في علل حال ما يبيض	٥١٦		
المقالة الثامنة عشرة			
فصل في علل الإذكار والإيات	٤١٨	٣١٩	
المقالة التاسعة عشرة			
فصل فيه تتف من أحوال الإنسان	٥٢٠	٣٢٠	

### الجملة الثالثة : العلم الرياضي

#### الفن الأول — أصول علم الهندسة

		مخطوط الأزهر ورقة
المقالة الأولى — النقطة شيء ما لا جزء له	٣٢٠	
المقالة الثانية — المربع	٣٢٢	

مخطوط الأزهر ورقة	
٣٢٣	المقالة الثالثة — الدوائر المتساوية أقطارها
٣٢٥	» الرابعة — الشكل الماس بأضلاعه جميع زوايا شكل فيه
٣٢٦	» الخامسة — المترم مقدار أصغر من مقدار أكبر
٣٢٧	» السادسة — السطوح المتشابهة .
٣٢٨	» السابعة — الوحدة ما يها يقال لكل شيء إنه واحد
٣٣٠	» الثامنة
	» التاسعة
٣٣١	» العاشرة — المقادير التي مقدار واحد بقدرها
٣٣٥	» الحادية عشرة — الشكل المجسم
٣٣٧	» الثانية عشرة —
٣٣٨	» الثالثة عشرة —
٣٤٠	» الرابعة عشرة — لانسقلاوس
٣٤١	» الخامسة عشرة — سقلاوس

## الفن الثاني — في الأريثماطيق (علم الحساب)

٣٤١	المقالة الأولى — في خواص الأعداد
٣٤٣	» الثانية
٣٤٥	» الثالثة
٣٤٧	» الرابعة

## الفن الثامن عشر<sup>(١)</sup> — في علم الموسيقى

### المقالة الأولى

٣٤٨	الفصل الأول — في القول على ماهية الموسيقى
٣٤٨	» ٢ — في معرفة الأبعاد المتفقة والمتناوبة
٣٤٩	» ٣ — في معرفة أجناس الاتفاقات
٣٤٩	» ٤ — وأما الأبعاد المتفقة

(١) مكتنأ في الأصل

		مخطوط الأزهر ورقة
المقالة الثانية		
الفصل الأول	— في جمع الأبعاد بعضها إلى بعض	٣٥٠
٢	— في تضييف الأبعاد وتنصيفها	٣٥٠
المقالة الثالثة		
الفصل الأول	— في عدد الأجناس	٣٥٢
٢	— في القول على الأجناس القوية	٣٥٢
٣	— في الكلام على أجناس الأبعاد المبنية	٣٥٢
المقالة الرابعة بالخاتمة		
في الكلام على الانتقالات		٣٥٥
المقالة الخامسة — في علم الإيقاع		
الفصل الأول	— في القول على النغم	٣٥٣
٢	— الإيقاع بالبصر قد يحاكي باللسان	
٣	— في عدد أصناف الموصل والمفصل	
٤	— في الرباعيات	
٥	— في الكلام عن الشعر وأنه كلام موقع أو إيقاعي	٣٥٦
المقالة السادسة — في تأليف اللحن والآلات وأحواها		٣٥٦
الفصل الأول — في الكلام على أجناس الآلات وعددتها		٣٥٦

## علم الهيئة من الرياضيات

كتاب المحسسطى (تلخيص كتاب بطليموس في التعاليم)

المقالة الأولى — في علم الهيئة		
الفصل الأول — في أن السماء كثيرة الحركة والشكل		
١	— في أن الأرض كثيرة عند الحس	٣٥٧
٢		٣٥٧

		مخطوط الأزهر ورقة
الفصل ٣	— في أن الأرض مستقرة في الوسط	٣٥٧
٤	— في أن لا مقدار للأرض عند الفلك	٣٥٨
٥	— في أن الأرض غير متحركة	
٦	— في القول على أن للأكل حركة من المشرق إلى المغرب	
٧	— في معرفة أوتار أجزاء الدائرة	
٨	— في معرفة الميل	٣٥٩
٩	— في معرفة الجيوب	
١٠	— في المطالع حيث الكرة منتصبة	٣٦٠

### المقالة الثانية — في وضع المكون من الأرض

الفصل الأول	— في معرفة سعة المشرق	٣٦٠
٢	— في المقايس في الانقلابين والاعتدالين	٣٦١
٣	— في خواص الدوائر الموزاية لمعدل النهار	٣٦١
٤	— في المطالع بحسب العروض	٣٦٢
٥	— في الأشياء الجزئية التي تعلم من المطالع	٣٦٢
٦	— في معرفة الزوايا التي تحدث من تقاطع دائرى البروج ونصف النهار	٣٦٢
٧	— في معرفة الزوايا التي تحدث من تقاطع دائرى البروج والأفق .	٣٦٢
٨	— في معرفة الزوايا التي تحدث من تقاطع دائرى البروج والدائرة المارة بقطبى الأفق .	٣٦٣

### المقالة الثالثة — في مقدار زمان السنة

الفصل الأول	— في الأصول التي توضع للحركة المستوية التي تجري على الاستدارة	٣٦٤
٢	— فيما يظهر للشمس من اختلاف الحركة	
٣	— في معرفة الاختلافات الجزئية	
٤	— في اختلاف الأيام بلياليها	

		مخطوط الأزهر ورقة
المقالة الرابعة	— في الأرصاد لحركات القمر	٣٦٦
الفصل الأول	— في معرفة أزمان أدوار القمر	٣٦٦
٢	— في حركات القمر الجزيئية المستوية	٣٦٧
٣	— في أن الذي يلزم القمر من الاختلاف شيء واحد	٣٦٧
٤	— في تبيين اختلاف القمر الأول البسيط	٣٦٧
٥	— في تصحيح حركات القمر المستوية في الطول	٣٦٨
٦	— في حاصل حركات القمر المستوية	٣٦٨
٧	— في تصحيح مجازات القمر في العرض	٣٦٨

## المقالة الخامسة

الفصل الأول	— في تحقيق أحوال القمر في صفتته آلة تفاصيلها الكواكب	٣٦٩
٢	— في الأصل الذي يعمل عليه في أمر اختلاف القمر	٣٦٩
	المصحف	
٣	— في معرفة الناحية التي يحاذيها فلك تدوير القمر	٣٦٩
٤	— في معرفة اختلاف القمر الكائن على حسب بعد من	٣٦٩
	الشمس	
٥	— في كيف يعلم مسیر القمر الخفي من حركاته المستوية	٣٧٠
	بطريق الخطوط	
٦	— في معرفة عمل جداول لجميع اختلاف القمر	٣٧٠
٧	— في أن الاختلاف الذي من قبل الفلك الخارج ألغى	٣٧٠
٨	— في اختلاف المنظر الذي يعرض	٣٧٠
٩	— في تبيين أبعاد القمر	٣٧١
١٠	— في مقادير أقطار الشمس والقمر والفلل	٣٧١
١١	— في معرفة بعد الشمس	٣٧١
١٢	— في اختلاف النظر الجزيئية للشمس والقمر	٣٧٢
١٣	— في تعديل اختلاف النظر وتفصيله	٣٧٢

مخطوط الأزهر ورقة	
المقالة السادسة — في معرفة عمل جداول الاجتماعات والاستقبالات	
الفصل الأول — في معرفة حساب الاجتماعات والاستقبالات الوسطى	٣٧٣
١ — في حدود كسوفات الشمس والقمر	
٢ — في أبعاد ما بين الشهور التي قد يكون فيها الكسوفات	
٣ — في صفة عمل جداول الكسوفات	
٤ — في حساب الكسوفات القمرية وتعديلها	
٥ — في حساب الكسوفات الشمسية وتعديلها	٣٧٦
٦ — في الحجات التي تحاذيها الكسوفات	٣٧٦
٧ — في الحجات التي تحاذيها الكسوفات	٣٧٧

المقالة السابعة — في جوامع أمور الكواكب الثابتة

المقالة الثامنة

في مقارنة الكواكب الثابتة للشمس في الطلوع أخ.	٣٧٨
في ظهور الكواكب الثابتة للرقيقة واحتفائها	٣٧٨

المقالات التاسعة والعشرة والحادية عشرة في جوامع أمور الكواكب المتحيرة

الفصل الأول — في الأصول التي يعمل عليها في الكواكب الخمسة	٣٧٨
١ — في عودات أدوار الكواكب الخمسة	٣٧٨
٢ — في أمر الأصول التي يعمل عليها في الكواكب الخمسة	٣٧٩
٣ — في أصناف الأصول	٣٧٩
٤ — في معرفة بعد العطارد والزهرة	٣٧٩
٥ — في أن عطارد يكون على أقرب قرب في الدورة الواحدة مرتين	٣٧٩
٦ — في معرفة بعد الأبعد لزهرة	٣٨٠
٧ — في معرفة فلك تدوير الزهرة	٣٨٠
٨ — في معرفة بعده تدوير الزهرة	٣٨٠
٩ — في معرفة بعد مركز المعدل عن مركز البروج لعطارد والزهرة	٣٨٠
١٠ — في معرفة مركز الحامل عن مركز المعدل لعطارد	٣٨٠
١١ — في تصحيح حركات عطارد الدورية	٣٨١
١٢ — في تصحيح حركات الزهرة الدورية	٣٨١

مخطوط الأزهر ورقة	الفصل
٣٨١	١٣ - فيما يحتاج إلى تقاديمه في تبين أمر سائر الكواكب
٣٨١	١٤ - في تبيان الخروج عن المركز في الكواكب الثلاثة
٣٨٣	١٥ - في معرفة مقادير أفلالك تداولات الكواكب الثلاثة
٣٨٣	١٦ - في تصحيح حركات هذه الكواكب الدورية
٣٨٣	١٧ - في معرفة المسيرات الخفية من الحركات الدورية
٣٨٣	١٨ - في علم جداول الاختلافات
٣٨٣	١٩ - في حساب مسیر الكواكب الخمسة في الطول

المقالة الثانية عشرة - في ما يحتاج إلى تقاديمه في معرفة رجوع الخمسمة

الفصل الأول	٣٨٤
٢ - في صفة عمل جداول وقوفات هذه الكواكب	٣٨٥
٣ - في معرفة الأبعاد العظمى من الشمس لزهرة وعطارد	٣٨٥

المقالة الثالثة عشرة في الأصول في مير الكواكب الخمسة في العرض

الفصل الأول	٣٨٦
٢ - في صفة عمل جداول للمرات الجزيئية في العرض	٣٨٧
٣ - في حساب تباعد الكواكب الخمسة في العرض	٣٨٨
٤ - في ظهور الكواكب الخمسة واحتقارها	٣٨٨
٥ - في أن ما يرى من خواص ظهور الزهرة وعطارد أخ	٣٨٨
٦ - في المثلث إلى معرفة الأبعاد الجزيئية عن الشمس عند ظهور أخ .	٣٨٨

المقالة المضافة إلى ما في المخطوطة | ٣٨٩ |

عنوان	صفحة	الأزهر	طهران	طبعة
<b>المقالة الأولى</b>				
الفصل الأول - في ابتداء طلب موضوع الفلسفة الأولى لتبين أنيته في العلوم		٣٩٠		
١ - في تحصيل موضوع هذا العلم	٢		٣٩٠	
٢ - في منفعة هذا العلم ومرتبته وأسسه	٣		١١	٣٩١
٣ - في جملة ما يتكلم فيه في هذا العلم	٤		١٥	٣٩١
٤ - في الدلالة على الموجود والشىء وأقسامهما الأول	٥		١٨	٣٩٢
٥ - في ابتداء القول . الواجب الوجود ويمكن الوجود الخ . . .	٦		٣٩٢	
٦ - في ابتداء القول . الواجب الوجود ويمكن الوجود الخ . . .	٧		٢٧	٣٩٣
٧ - في أن الواجب الوجود واحد				
٨ - في بيان الحق والصدق والذب عن أول الأوائل في المقدمات الحقة			٣٥	٣٩٣

**المقالة الثانية**

الفصل الأول - في تعريف الجوهر وأقسامه	٣٥	٣٩٤
١ - في تحقيق الجوهر الحساني وما يترکب منه	٣٨	٣٩٤
٢ - في أن المادة الحسانية لا تتعري عن الصورة	٤٥	٣٩٥
٣ - في تقديم الصورة على المادة في مرتبة الوجود	٥٠	٣٩٥

**المقالة الثالثة**

الفصل الأول - في الإشارة إلى ما ينبغي أن يبحث عنه من حال المقولات التسع في عرضيتها	٥٦	٣٩٦
---	----	-----

(١) في الأصل : الفن الثالث عشر من كتاب الشفاء في الإلهيات .

			ورقة	طبعه	عنطوط
			الأزهر	طهران	الأزهر
			صفحة		
الفصل الثاني	- في الكلام في الواحد	٥٨	٣٩٧		
٣	- في تحقيق الوحدة والكثرة	٦٢	٣٩٧		
٤	- في أن المقادير أعراض	٦٦	٣٩٨		
٥	- في تحقيق ماهية العدد وتحديد أنواعه وبيان أوائله	٧١	٣٩٨		
٦	- في تقابل الوحدة والكثرة	٧٥	٣٩٩		
٧	- في أن الكيفيات أعراض	٨٠			
٨	- في العلم وأنه عرض	٨٤			
٩	- في الكيفيات التي في الكميات	٨٧	٤٠٠		
١٠	- في المضاف	٩١	٤٠١		

#### المقالة الرابعة

الفصل الأول	- في المتقدم والمتاخر وفي الحدوث	٩٧	٤٠١		
١	٢ - في القوة والفعل والقدرة والعجز وإثبات المادة لكل متكون	١٠١	٤٠٢		
٣	- في التام والناقص وما فوق الناتم وفي الكل وفي الجمع		٤٠٣		

#### المقالة الخامسة

الفصل الأول	- في الأمور العامة وكيفية وجودها	١١٥	٤٠٤		
١	٢ - في كيفية كون الكلية للطبع المكانية	١٢٢	٤٠٥		
٣	- في الفصل بين الجنس والمادة	١٢٦	٤٠٥		
٤	- في كيفية دخول المعانى الخارجية على الجنس في طبيعة الجنس	١٣١	٤٠٦		
٥	- في النوع	١٣٦	٤٠٦		
٦	- في تعريف الفصل وتحقيقه	١٣٦	٤٠٦		
٧	- في تعريف مناسبة الحد والمحدود	١٤٠	٤٠٧		
٨	- في الحد		٤٠٨		
٩	- في مناسبة الحد وأجزائه	١٤٨			

		مخطوط الأزهر صفرة	طبعة ماهان
المقالة السادسة			
الفصل الأول — في أقسام العلل وأحوالها	١٥١	٤٠٨	
٢ — في حل ما يشكك به على ما يذهب إليه أهل الحق من أن كل علة فهي مع معلوها وتحقيق الكلام في العلة الفاعلية	١٥٧	٤٠٩	
٣ — في مناسبة ما بين العلل الفاعلية ومعلوها	١٦٠	٤١٠	
٤ — في العلل الآخر العنصرية والصورية والغائية	١٦٨	٤١١	
٥ — في إثبات الغائية وحل شكوك قيلت في إبطالها	١٧١	٤١١	

## المقالة السابعة

		مخطوط الأزهر صفرة	طبعة ماهان
الفصل الأول — في لواحق الوحدة من المذوية وأقسامها ولواحت الكثرة من الغير	١٨٤	٤١٢	
٢ — في اختصاص مذاهب القدماء الأقدمين في المثل والتعليمات	١٨٩	٤١٣	
٣ — في إبطال القول بالتعليمات والمثل	١٩٤	٤١٤	

## المقالة الثامنة

## في معرفة المبدأ الأولى

		مخطوط الأزهر صفرة	طبعة ماهان
الفصل الأول — في تناهى العلل الفاعلية والقابلية	٢٠٠	٤١٤	
٢ — في شكوك يلزم ما قيل وحلها	٢٠٣	٤١٥	
٣ — في إبادة تناهى العلل الغائية والصورية وإثبات المبدأ الأول مطلقاً .	٢٠٩	٤١٦	
٤ — في الصفات الأولى للمبدأ الواجب الوجود .	٢١١	٤١٦	
٥ — كأنه تأكيد وتكرار لما سلف	٢١٥	٤١٧	
٦ — في أنه تمام بل فوق النام وخير ومفيد كل شيء بعده وأنه حق وأنه عقل محض الخ .	٢١٩	٤١٧	
٧ — في نسبة المعقولات إليه وفي إيضاح أن صفاته	٢٢٤	٤١٨	

مخطوط الأزهر ورقة	طبعه طهران صفحة	٤١٨	٢٢٤
-------------------------	-----------------------	-----	-----

الإيجابية والسلبية لاترحب في ذاته كثرة وأن  
له البهاء الأعظم والحمد الغير المتناهى وفي تفصيل  
حال اللذة العقلية .

#### المقالة التاسعة

##### في صدور الأشياء عن التدبير

الفصل الأول — في صفة فاعلية المبدأ الأول	٤١٩	٢٣٠	
١ - في أن الحرك القريب للسماويات لا طبيعة	٤٢٠	٢٣٦	
ولا عقل بل نفس والمبدأ الأول عقل			
٢ - في كيفية صدور الأفعال من المبادئ العالية	٤٢١	٢٤٣	
٣ - في ترتيب العقول والنقوص السماوية والأجرام	٤٢٢	٢٤٩	
العلوية عن المبدأ الأول			
٤ - في حال تكون الأسطقفات عن العلل الأول	٤٢٣	٢٥٥	
٥ - في العناية وكيف دخول الشر في القضاء الإلهي	٤٢٣	٢٥٩	
٦ - في المعاد	٤٢٤	٢٦٥	

#### المقالة العاشرة

الفصل الأول — في المبدأ والمعاد بقول مجمل وفي الإلحادات	٤٢٥	٢٧٣	
والمنامات وفي الدعوات المستجابة والعقوبات			
السماوية وفي أحوال النبوة وفي حال أحكام			
النجوم .			
١ - في إثبات النبوة وكيفية دعوة النبي إلى الله تعالى	٤٢٦	٢٧٧	
٢ - في العبادات ومنفعتها في الدنيا والآخرة	٤٢٦	٢٧٩	
٣ - في عقد المدينة وعقد البيت وهو النكاح والسنن	٤٢٦	٢٨١	
الكلية في ذلك			
٤ - في الخليفة والإمام ووجوب طاعتها والإشارة	٤٢٧	٢٨٤	
إلى السياسات والمعاملات والأخلاق .			

### ترقيم الإلهيات (طبعه طهران)

ترقيم صفحات الإلهيات في طبعة طهران مضطرب . فقد رقناها ترقيناها جديداً مبتدئين من رقم واحد

ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث
٤٨٨	١٢١	٤٦٤	٩٧	٤٤٠	٧٣	٤١٦	٤٩	٣٠٠	٢٥	٢٦٦	١	
٤٨٩	١٢٢	٤٦٥	٩٨	٤٤١	٧٤	٤١٧	٥٠	٣٠١	٢٦	٢٦٧	٢	
٤٩٠	١٢٣	٤٦٦	٩٩	٤٤٢	٧٥	٤١٨	٥١	٣٠٢	٢٧	٢٦٨	٣	
٤٩١	١٢٤	٤٦٧	١٠٠	٤٤٣	٧٦	٤١٩	٥٢	٣٠٣	٢٨	٢٦٩	٤	
٤٩٢	١٢٥	٤٦٨	١٠١	٤٤٤	٧٧	٤٢٠	٥٣	٣٠٤	٢٩	٢٧٠	٥	
٤٩٣	١٢٦	٤٦٩	١٠٢	٤٤٥	٧٨	٤٢١	٥٤	٣٠٥	٣٠	٢٧٣	٦	
٤٩٤	١٢٧	٤٧٠	١٠٣	٤٤٦	٧٩	٤٢٢	٥٥	٣٠٦	٣١	٢٧٤	٧	
٤٩٥	١٢٨	٤٧١	١٠٤	٤٤٧	٨٠	٤٢٣	٥٦	٣٠٧	٣٢	٢٨١	٨	
٤٩٦	١٢٩	٤٧٢	١٠٥	٤٤٨	٨١	٤٢٤	٥٧	٢٠	٣٢	٢٨٢	٩	
٤٩٧	١٣٠	٤٧٣	١٠٦	٤٤٩	٨٢	٤٢٥	٥٨	٤٠١	٣٤	٢٨٣	١٠	
٤٩٨	١٣١	٤٧٤	١٠٧	٤٥٠	٨٣	٤٢٦	٥٩	٤٠٢	٣٥	٢٨٤	١١	
٤٩٩	١٣٢	٤٧٥	١٠٨	٤٥١	٨٤	٤٢٧	٦٠	٤٠٣	٣٦	٢٨٥	١٢	
٥٠٠	١٣٣	٤٧٦	١٠٩	٤٥٢	٨٥	٤٢٨	٦١	٤٠٤	٣٧	٢٨٦	١٣	
٥٠١	١٣٤	٤٧٧	١١٠	٤٥٣	٨٦	٤٢٩	٦٢	٤٠٥	٣٨	٢٨٧	١٤	
٥٠٢	١٣٥	٤٧٨	١١١	٤٥٤	٨٧	٤٣٠	٦٣	٤٠٦	٣٩	٢٨٨	١٥	
٥٠٣	١٣٦	٤٧٩	١١٢	٤٥٥	٨٨	٤٣١	٦٤	٤٠٧	٤٠	٢٨٩	١٦	
٥٠٤	١٣٧	٤٨٠	١١٣	٤٥٦	٨٩	٤٣٢	٦٥	٤٠٨	٤١	٢٩٠	١٧	
٥٠٥	١٣٨	٤٨١	١١٤	٤٥٧	٩٠	٤٣٣	٦٦	٤٠٩	٤٢	٢٩١	١٨	
٥٠٦	١٣٩	٤٨٢	١١٥	٤٥٨	٩١	٤٣٤	٦٧	٤١٠	٤٣	٢٩٢	١٩	
٥٠٧	١٤٠	٤٨٣	١١٦	٤٥٩	٩٢	٤٣٥	٦٨	٤١١	٤٤	٢٩٥	٢٠	
٥٠٨	١٤١	٤٨٤	١١٧	٤٦٠	٩٣	٤٣٦	٦٩	٤١٢	٤٥	٢٩٦	٢١	
٥٠٩	١٤٢	٤٨٥	١١٨	٤٦١	٩٤	٤٣٧	٧٠	٤١٣	٤٦	٢٩٧	٢٢	
٥١٠	١٤٣	٤٨٦	١١٩	٤٦٢	٩٥	٤٣٨	٧١	٤١٤	٤٧	٢٩٨	٢٣	
٥١١	١٤٤	٤٨٧	١٢٠	٤٦٣	٩٦	٤٣٩	٧٢	٤١٥	٤٨	٢٩٩	٢٤	

ترقيم الإلهيات (طبعه طهران)

ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث	القديم	ال الحديث
٦٤٤	٢٧٥	٦١٨	٢٤٩	٥٩٠	٢٢٣	٥٦٤	١٩٧	٥٣٨	١٧١	٥١٢	١٤٥	
٦٤٥	٢٧٦	٦١٩	٢٥٠	٥٩١	٢٢٤	٥٦٥	١٩٨	٥٣٩	١٧٢	٥١٣	١٤٦	
٦٤٦	٢٧٧	٦٢٠	٢٥١	٥٩٢	٢٢٥	٥٦٦	١٩٩	٥٤٠	١٧٣	٥١٤	١٤٧	
٦٤٧	٢٧٧	٦٢١	٢٥٢	٥٩٣	٢٢٦	٥٦٧	٢٠٠	٥٤١	١٧٤	٥١٥	١٤٨	
٦٤٨	٢٧٩	٦٢٢	٢٥٣	٥٩٤	٢٢٧	٥٦٨	٢٠١	٥٤٢	١٧٥	٥١٦	١٤٩	
٦٤٩	٢٨٠	٦٢٣	٢٥٤	٥٩٧	٢٢٨	٥٦٩	٢٠٢	٥٤٣	١٧٦	٥١٧	١٥٠	
٦٥٠	٢٨١	٦٢٤	٢٥٥	٥٩٨	٢٢٩	٥٧٠	٢٠٣	٥٤٤	١٧٧	٥١٨	١٥١	
٦٥١	٢٨٢	٦٢٥	٢٥٦	٥٩٩	٢٣٠	٥٧١	٢٠٤	٥٤٥	١٧٨	٥١٩	١٥٢	
٦٥٢	٢٨٣	٦٢٦	٢٥٧	٦٠٠	٢٣١	٥٧٢	٢٠٥	٥٤٦	١٧٩	٥٢٠	١٥٣	
٦٥٣	٢٨٤	٦٢٧	٢٥٨	٦٠١	٢٣٢	٥٧٣	٢٠٦	٥٤٧	١٨٠	٥٢١	١٥٤	
٦٥٤	٢٨٥	٦٢٨	٢٥٩	٦٠٢	٢٣٣	٥٧٤	٢٠٧	٥٤٨	١٨١	٥٢٢	١٥٥	
٦٥٥	٢٨٦	٦٢٩	٢٦٠	٦٠٣	٢٣٤	٥٧٥	٢٠٨	٥٤٩	١٨٢	٥٢٣	١٥٦	
٦٥٦	٢٨٧	٦٣٠	٢٦١	٦٠٤	٢٣٥	٥٧٦	٢٠٩	٥٥٠	١٨٣	٥٢٤	١٥٧	
٦٥٧	٢٨٨	٦٣١	٢٦٢	٦٠٥	٢٣٦	٥٧٧	٢١٠	٥٥١	١٨٤	٥٢٥	١٥٨	
		٦٣٢	٢٦٣	٦٠٦	٢٣٧	٥٧٨	٢١١	٥٥٢	١٨٥	٥٢٦	١٥٩	
		٦٣٣	٢٦٤	٦٠٧	٢٣٨	٥٧٩	٢١٢	٥٥٣	١٨٦	٥٢٧	١٦٠	
		٦٣٤	٢٦٥	٦٠٨	٢٣٩	٥٨٠	٢١٣	٥٥٤	١٨٧	٥٢٨	١٦١	
		٦٣٥	٢٦٦	٦٠٩	٢٤٠	٥٨١	٢١٤	٥٥٥	١٨٨	٥٢٩	١٦٢	
		٦٣٦	٢٦٧	٦١٠	٢٤١	٥٨٢	٢١٥	٥٥٦	١٨٩	٥٣٠	١٦٣	
		٦٣٧	٢٦٨	٦١١	٢٤٢	٥٨٣	٢١٦	٥٥٧	١٩٠	٥٣١	١٦٤	
		٦٣٨	٢٦٩	٦١٢	٢٤٣	٥٨٤	٢١٧	٥٥٨	١٩١	٥٣٢	١٦٥	
		٦٣٩	٢٧٠	٦١٣	٢٤٤	٥٨٥	٢١٨	٥٥٩	١٩٢	٥٣٣	١٦٦	
		٦٤٠	٢٧١	٦١٤	٢٤٥	٥٨٦	٢١٩	٥٦٠	١٩٣	٥٣٤	١٦٧	
		٦٤١	٢٧٢	٦١٥	٢٤٦	٥٨٧	٢٢٠	٥٦١	١٩٤	٥٣٥	١٦٨	
		٦٤٢	٢٧٣	٦١٦	٢٤٧	٥٨٨	٢٢١	٥٦٢	١٩٥	٥٣٦	١٦٩	
		٦٤٣	٢٧٤	٦١٧	٢٤٨	٥٨٩	٢٢٢	٥٦٣	١٩٦	٥٣٧	١٧٠	

## المخطوطات

أيا صوفيا ٢٣٨٩ (٦) .

أيا صوفيا ٢٤٤١ (السابع) ؛ ٢٠٦ × ١٠ سـم (١٩ × ٧٦) ؛ ٣٦ سـطراً × ١١  
كلمة ؛ ٢٤٠ ورقة ؛ خط نسخى ردىء ؛ طبيعتـات (ناقصة في الآخر)

أيا صوفيا ٢٤٤٢ (السابع أو الثامن) ١٨ × ٢٦ سـم (١٣ × ١٩٦) ؛  
٥٦ سـطراً × ٢٦ كلمة ؛ ٣٤٥ ورقة ؛ خط نسخى صغير جداً ولكنـه  
مـقـرـوـء ؛ منـطـقـ ، طـبـيـعـاتـ ، رـيـاضـيـاتـ إـلـيـاتـ .

أيا صوفيا ٢٧٢٠ (السابع أو الثامن) ؛ ١٧٦ × ١٢ سـم (١٨ × ١٢) ؛  
٢٣ سـطـراـ × ١١ كلمة ؛ ٢٢٨ ورـقةـ ؛ خط نـسـخـىـ حـسـنـ ؛ الأـشـكـالـ  
بـالـأـحـرـ . الـرـيـاضـيـاتـ .

أحمد الثالث ٣٢٦١ (الثامن) ؛ ١٨٦ × ٢٥ سـم (١٣ × ١٩٦) ؛ ٣١ سـطـراـ  
× ١٥ كلمة ؛ ٤١٦ ورـقةـ ؛ خط نـسـخـىـ قـلـيلـ التـنـقـطـ ؛ منـطـقـ ، طـبـيـعـاتـ  
لـغـاـيـةـ السـمـاعـ الطـبـيـعـىـ .

أحمد الثالث ٣٢٦٢ (النـاسـعـ) ؛ ٢٥ × ٣٥ سـم (١٤ × ٢٠٦) ؛ ٣٠ سـطـراـ  
× ١٦ كلمة ؛ ٦٣٧ ورـقةـ ؛ خط نـسـخـىـ مـخـتـلـفـ القـلـمـ ، واـضـحـ يـكـادـ  
يـكـونـ مـضـبـوـطـاـ كـلـهـ بـالـحـرـكـاتـ . منـطـقـ ، طـبـيـعـاتـ ، رـيـاضـيـاتـ ، إـلـيـاتـ .

أحمد الثالث ٣٢٦٣ (النـاسـعـ) ؛ ٣٤ × ٢١ سـم (٢٦ × ١٥٦) ؛ ٢١ سـطـراـ  
× ٢٠ كلمة ؛ ٦٠٨ ورـقةـ ؛ خط تـعلـيقـ حـسـنـ ؛ عـنـاـوـينـ الـأـقـسـامـ مـذـهـبـةـ ،  
أـشـكـالـ الـرـيـاضـيـاتـ بـالـأـحـرـ . طـبـيـعـاتـ ، رـيـاضـيـاتـ ، إـلـيـاتـ .

أحمد الثالث ٣٤٤٥ (الحادي عشر) ؛ ٢٠ × ٣١ سـم ؛ ٤٤ سـطـراـ × ١٩  
كلـمـةـ ؛ ١٩٧ وـرـقـةـ ؛ خط نـسـخـىـ صـغـيرـ جـداـ وـلـكـنـ حـسـنـ . منـطـقـ ،  
طـبـيـعـاتـ ، رـيـاضـيـاتـ ، إـلـيـاتـ .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (الحادي عشر) ؛ ٢٢ × ٣٣ سـم ؛ ١٧ سـطـراـ × ١٥ كلمةـ ؛  
قـ : ٣٩٨ - ٤٠٤ ظـ ؛ خط تـعلـيقـ ؛ عنـاـوـينـ المـخـطـوـطـ : « فـيـ الـفـلـسـفـةـ  
الـأـوـلـ » ؛ وهو إـلـيـاتـ الشـفـاءـ

أحمد الثالث ٣٤٧٣ (٥٦٢٨) ؛ ٢٢ × ٢٨ سـم ؛ ٣١ سـطـراـ × ١٨ كلـمـةـ ؛

١٤٠ ورقة ؛ خط نسخى واضح ؛ الأشكال بالأحمر ؛ الرياضيات .

أحمدية (تونس) ٥٢١٧

أحمدية (تونس) ٥٢١٨

الأزهر (٣٣١) بخت ٤٤٩٨٨ (السابع) ١٢٤ × ٢٢ سم (١٧٦ × ٩) ؛  
٤١ سطراً × ٢٤ كلمة ٤٢١ ورقة ؛ خط نسخى دقيق واضح كل الوضوح ؛  
الجبر حالت السواد ، الأشكال الرياضية بالأحمر ، في أول المخطوط فهرس  
بنخط حديث ؛ وبأوراقها أكل أرضة وترميم آثار رطوبة . انظر هنا الفهرس  
التحليلي للمخطوط . منطق ، طبيعتيات ، رياضيات وإلهيات .

أمير ١٥٠٤ (٥٦٧٤) ؛ ١٣ × ٢٣ سـم ؛ ٣٥ سطراً × ١٢ كلمة ؛ ٢٢١  
ورقة ؛ خط نسخى . المنطق إلى آخر كتاب القياس

أوبسالا ٣٤٤

أيوب ٨٨٣ .

باريس ٦٥٢٧ (٥٨٧٢) ؛ ٢٥ × ١٥ سـم ؛ ٢٩١ ورقة ؛ خط نسخى كتب  
للسلطان محمد الثاني بن مراد . وهو برهان منطق الشفاء  
باريس (نسخة فايدا) إلهيات

برلين ١١٣٩ Qu. ، الفنون الخمسة الأولى من الطبيعتيات  
برلين ٥٠٤٤ ؛ ٥٠ سـم × ٢٠ سـم (١٥١ × ١١) ؛ ٢١ سطراً ؛ ١٣٩ ورقة ؛  
ال السادس من منطق الشفاء (القياس) ؛ المقالتان الأولى والثانية مفقودتان  
والمقالة الثالثة ناقصة .

برلين ٥٠٤٥ ؛ ١٧٦ ورقة ؛ إلهيات

برنسون ٨٦١ (٥٩٧٢) ؛ ٢٣٦ ورقة ؛ جزء من الطبيعتيات (الفن السادس  
والسابع والثامن) .

بشاور ١٦٧٢

بشير (يشير لرجن إلى رقم ١٠١ ولكن لم أجده المخطوط تحت هذا الرقم)

بنغال ٨٢ : القياس من المنطق

بنكبور ٢٢٢٦/٢١ ؛ ٢٢٢٣/٢١

بودليانا ٤٣٥/١ : ٧ - ٤٦٧ ; ٨ - ٤٦٧ ; ٣ - ٤٧١ ; ٤٥٢ - ٧ ; ٤٧٥  
 ٤٨١ - ٢ ; ٧ - ٤٨٥ ; ٤٩٠ - ٤٩٣ ; ٤٩٥ - ٢٨١/٢ ; ٨٩٣  
 وما يليها . كل هذه الخطوطات مجرد صور خطوطات ليدن رقم ١٤٤٤ - ١٤٤٥ .

بوهار ٢٨٤ (٧) .

تيمور ٥٦ . من ابتداء الطبيعيات إلى قريب منهاها  
 تيمور ١٤٠ (٥٥٣٥) ; قسم من الطبيعيات وبعدها الإلهيات  
 جار الله ١٣٣٢ (١) (٥٨٨٢) ; ١٠٤ × ١٨ سم ; ٣٥ سطراً ; ١٠١ ورقة ;  
 خط نسخى واضح ؛ جزء من الطبيعيات .  
 جار الله ١٣٣٢ (٢) (الناسخ) ; ١٠٤ × ١٨ سم ; ١٦٤٠ ورقة ; خط  
 تعليق واضح ؛ إلهيات .

جار الله ١٣٣٣ (العاشر) ; ١٦ × ٢٣ ١/٢ سم ; ٣٥ سطراً ; ٨٧ ورقة .  
 نسخة رديئة: الأوراق متلاصقة والكتابة غير واضحة قطعة الطبيعيات والإلهيات  
 جار الله ١٤٢٤ (٥٦٩٤) ; ١٤ ١/٤ × ٢٠ ١/٤ سم ; ٣٥ سطراً ; ٤٦٧ ورقة ؛  
 خط نسخى صغير جداً ولكن واضح ؛ عناوين المقالات بالحمرة ؛ محلى  
 ؛ منطق ؛ طبيعيات ، رياضيات وإلهيات .

جار الله ١٤٢٥ (٥١١١٥) ; ٢١ × ٣٠ سم ; ٤٣ سطراً ; ٣٦٦ ورقة ؛  
 خط تعليق واضح ؛ العناوين بالأحمر ؛ منطق وإلهيات .

جار الله ١٤٢٦ (السادس أو السابع) ١٢ × ٢١ سم ; ٣٧ سطراً ; ٢١٥ ورقة ؛  
 خطوط مختلفة واضحة ؛ المنطق .

حکیم (ملة) ٨٥٧ (٥١١٠٢) ; ٢١ × ٣٤ ١/٢ سم (١٤ ١/٢ × ٢٣) ; ٢٧ سطراً  
 × ١٥ كلمة ؛ خط نسخى نفيس ؛ خزائية ؛ منطق ، طبيعيات ،  
 رياضيات وإلهيات .

جیدية ٧٩٥ (٥١٠٦٦) ; ٢١ × ٣٤ ١/٢ سم (١٢ × ٢٤) ; ٣٣ سطراً × ٢٠  
 كلمة ؛ ورقة ؛ خط نسخى جميل جداً ؛ خزائية ؛ مجدول بالذهب ؛  
 النص على ورق أبيض والباقي على ورق أحمر جميل ؛ الناسخ : ابن محمد حسين

- محمد صادق التبريزى : محلى . وفي الصفحتين الأولىين العناوين بالذهب وبالأحمر والأزرق : متعلق ، طبيعيات ، إلهيات .
- حيدية ٧٩٦ (الحادي عشر) : ١٥٦ × ٢٠١ سطرًا (٩٣ × ١٧) ; ٢٨ × ١٢ سطرًا  
 كلمة ٣٠١ ورقة ; خط تعليق مختلف ; طبيعيات
- خالد ٥١٣ (الحادي أو الثاني عشر) : ١٣٤ × ٢٤ سم (٧٦ × ١٦) ; ٢١ سطرًا  
 ورقة ; خط تعليق حسن ; إلهيات
- خالد ٥١٤ (العاشر أو الحادى عشر) : ١٢ × ١٩ سم (١٣ × ٨) ; ١٨ سطرًا  
 كلمة ٤٢٤ ورقة ; خط تعليق ردئي ; طبيعيات .
- خسرو ٢٠٦ : ١٥ × ١٩ سطرًا ; ١٢٧ ورقة ; البرهان .
- دار الكتب ٥١ فلسفه
- دار الكتب ١٤٤ فلسفه (٥١٠٨٣) ;  
 سطرًا ; خط تعليق الناسخ : محمد الكرماني : إلهيات
- دار الكتب ١٧٢ فلسفه ; ٢٢٦ ورقة ; به تلويث وتقطيع وترقيم ; الفن  
 الثامن من الطبيعيات : في طبائع الحيوانات .
- دار الكتب ٢٦٢ حكمة وفلسفه (١٩١٩ ميلادي) : ٢١ سطرًا ; خط نسخي  
 حسن ; تسع مجلدات ; الجلدات الخمسة الأولى في المنطق ثم ثلاث  
 مجلدات في الطبيعيات ومجلد في الإلهيات .
- دار الكتب ٦٧٥ فلسفه (٥١١٧٧) : ١٣ × ٢٢ سم (٨ × ١٦٦) ;  
 ٣١ سطرًا × ١٨ كلمة ; ٣٧٩ ورقة ; خط تعليق دقيق بخط أبي على  
 بن الحسن الكرماني . ; مجدول ومحلى بالذهب وفيه كثير من الأشكال  
 الهندسية مصورة بالذهب أو بالذهب أو بالأحمر ; محلى . الطبيعيات ، الرياضيات .
- دار الكتب ٧٥٣ فلسفه ; الجزء الأول : ١٣٤ × ٢٣ سم (٧ × ١٥) ;  
 ٢٢ سطرًا × ١١ كلمة ; ق : ١ - ١٣١ و ; خط تعليق ; طبيعيات ;  
 الفن الخامس والسادس . الجزء الثاني : (٥١٠٧٤) ; ق : ١٣٢ - ظ -  
 ٢٢٠ . خط نسخي . الناسخ : محمد صالح كوكدى . الفن الثالث  
 من الجملة الأولى من المنطق : بارى أرمياس (في العبارة) .

دار الكتب ٨٢٦ فلسفه (١٠٨٤-١٥١) ٢١ سطراً : ١٥٧ ورقة ; الناسخ صفر الكرماني ; الإلهيات ; على هامشه تقييدات .

دار الكتب ٨٩٤ فلسفه (الحادي عشر) : ٢٩ سطراً : ٨٧٩ ورقة ; خط تعليق دقيق . بها نقص من أول قسم ما بعد الطبيعة بمقدار عشرين ورقة . وبها تقطيع وآثار عرق وموضع الأشكال في قسمى الرياضيات وجامع علم الموسيقى أيض .

دار الكتب و ٣٠٧٨ (سوهاج ٣٩ منطق) ; قطعة من كتاب المنطق أوطا : « بذلك هذا وإن كان غير صحيح في مجرى العبارات كلها كان أيضاً فاسداً ... الخ . » من أثناء المقالة الخامسة وينتهي إلى آخر « فصل في المشورات التي في الأمور الجزئية ... » وبها خروم في عدة مواضع . في مجلدين بالتصوير الشمسي عن النسخة الخطية المحفوظة بمكتبة الأمير فاروق بسوهاج برقم ٣٩ منطق في ٤٤٣ لوحة بخط نسخ كبير جميل جداً مضبوطة بالشكل وعلى نسخة الأصل تعليق للشيخ حسن العطار شيخ الأزهر سابقاً .

داماد ٨٢٢ : (السادس أو السابع) ; ٣٠ × ٣٩ سم (٣٢ × ٢٣) : ٤٣ سطراً × ٣٥ كلمة ; ٣٥٤ ورقة ; خزانية ; خط نسخي نفيس ; مضبوط ; عناوين الأقسام بخط كبير الرياضيات كاملة والأشكال بمعنى الدقة (بالأحر) . الإلهيات غير موجودة ; الصفحة الأولى مذهبة وعليها دائرة كبيرة مزخرفة ومكتوب عليها : تصنیف الشیخ الحقیق الجامع للفنون العقلية والنواذر الحکمية محصل . . . ابن سینا قدس الله روحه وسقى ثراه محمد وآلہ وصحابته .

وبآخر الكتاب : « . . . نم الكتاب الموسوم بالشفاء للرئيس الكامل الحق فخر الملة شیخ المتكلمين أبو علي بن سینا قدس الله روحه وسقى ثراه وجعل الجنة مأواه . الحمد لله كما هو أهلها وصلی الله على سیدنا محمد وآلہ وصحابته الأکرمین وسلم تسليماً حسبنا الله تعالى ونعم الوکيل . اتفق إنجازه وفي مستهل ربيع الأول من شهر سنتي عشر واربعينة » (بنفس الخط في غایة الوضوح) . وفي هامش آخر صفحة قد كتب : « الحمد

لله الذي هدانا لهذا بلغ قراءة ومقابلة وأنا مؤلفه أبو علي الحسين الشمير  
بابن سينا الراجي عفو ربه بثالث رجب ٤٢٢<sup>١</sup>  
وقد طلبت من الأستاذة ريتير Ritter ، ويونس العش والطبعي الاطلاع  
على المخطوط فاتفق الرأى على أنه من البعيد أن يكون من أوائل القرن  
الخامس . وأنه يرجع إلى السادس أو السابع ولعل يداً لعبت في آخر المخطوط  
وغيرت « سبعاً » « بأربعائه » ويكون عندئذ المخطوط من أوائل القرن الثامن  
داماد ٨٢٣ . (٥٦٩٧) : ٣٧ سطراً ; ٥٥٦ ورقة ; خط تعليق ; الناسخ  
شهاب الكرمي ؛ كامل .

داماد ٨٢٤ (٥٨٣٤) : ١٧١/٢ × ٢٧ سم (١١ × ١٩١/٢) : ٣١ سطراً × ١٦  
كلمة ؛ ٤١٩ ورقة ؛ خط نسخي صعب القراءة بدون نقط ولا فصول ؛  
منطق .

داماد ٨٢٥ . (٥٦٥٥) : ٣٣ سطراً ؛ خط نسخي ؛ ٢٣٤ ورقة ؛ طبيعتيات  
راغب ١٤٦١ .

رامبور ١/٣٩٧ (٨)

سوهاج ٣٩ ؛ منطق ؛ انظر دار الكتب و ٣٠٧٨  
شعبان ٥٧٢ (متحف الأوقاف) . ١٦ × ٢٩ سطراً ؛ ٣٣ ورقة  
شميد ١٧٤٨ (٥٨٧٩) : ٢٣١/٤ × ٤٢ سم (١٣١/٤ × ٢٧) ٢٩ سطراً × ١٣  
كلمة ؛ ٨٣٢ ورقة ؛ خط نسخي حسن ؛ خزانية ؛ منطق ، طبيعتيات  
إلهيات .

طلت ٣٤٢ (٥١٠٩٢) : ٢٣ سطراً ؛ ٢٣٢ ورقة ؛ الجملة الأولى والثانية من  
الطبيعتيات .

طلت ٣٦٣ (٥١١٠٥) : ٢٧ سطراً ؛ ٦٤ ورقة ؛ خط تعليق رفيع — الجملة  
الرابعة في الإلهيات

طلت ١٩٤٠٢ سطراً ؛ ٣٤١ ورقة ؛ خط تعليق ؛ الجملة الثانية في الطبيعتيات  
بأوها فهرس ويل الفهرس فصول ألقها باخر المقالة الرابعة من الفن  
السادس من الطبيعتيات تلميذه أبو عبيد الجوزجاني .

طهران ١٤٤/٦ (٦) (انظر الاستدراكات في آخر الكتاب)

عشر ٢٠٧ (٥٦٨٠) : ١٨٢ × ٢٦ سم (١١ ١/٤ × ١٨) : ٢٣ مطرأ × ١١  
كلمة : ٣٤٩ ورقة : خط نسخى نفيس . الفنون الأربع الأولى من  
المنطق :

عطاف ١٥٦٥ (الحادي عشر) : ١٧ × ٢٢ سم (٩ ١/٤ × ١٧) : ٢٨ سطراً  
١٥ كلمة : ٢٩٩ ورقة : خط تعليق ونسخى ردىء : منطق لآخر  
البرهان

عاطف ١٥٩٦ (٢٠٩٨) : ٢١ سطراً ; ٢٣ ١/٤ سم : ٩٩ ورقة ;  
خط تعليق ، الإلهايات .

١٥٩٧ . عاطف

علیکرہ ۸۰ : ( ۳۱/۲۵ ) ۸۱ : ( ۴۱/۵۰ / ۵۷ )

عمومي ٣٩٦٦ : ٣٥ سطراً ; ٦٥٨ ورقة ; خط نسخ .

عمومي ٣٩٦٧ . (السابع) : ١٨ سطراً ; ١٩٧ ورقة ; خط نسخ .

عمومي ٤٢٨٨ . ٢٧ سطراً ; ٦١٢ ورقة ; منطق

فيض الله ١٢٠٦ (الحادي عشر) ١٢٦ × ١٨٦ سم : ٢١ سطراً × ١٤ كلمة؛  
١٨٢ ورقة؛ خط تعليق؛ أول جزء من المنطق (الفن الأول والثاني)

فيض الله ١٢٠٧ (الحادي عشر) : ١٤ × ١٣ مم ; ٢٣ سطراً × ١٥ كلمة ;  
٢٠٩ ورقة ; خط تعليق ; جزء من الطبيعة و البرهان

في الصفحة الأولى فهرس لجميع أبواب الطبيعة . ثم ابتداء السماع

الطباطبائي لغوية ص ١٠٨ ظ والصفحة ١٠٧ ط تقابل الفصل الثامن من المقالة

## الرابعة من الطبيعيات ؛ فصل في بيان حال الحركات في جواز أن

يتصل . . . ( طبعة طهران ص ۱۳۸ ) . وبعد ص ۱۱۰ من المخطوط

توجد المقالة الأولى من الفن الخامس من الجملة الأولى في البرهان .

بحث آخر ; ٢٦ سطراً × ١٣ كلمة ; لغاية آخر كتاب البرهان .

١٢٠٨ مم : (٥١٠٩٣) سطراً × ١٨ × ١٢ : ٢١ مم :

<sup>١٥١</sup> ورقة ؛ خط تعليق ؛ الفنون ٦، ٥ و ٧ ؛ من الطبيعتا.

فيض الله ١٢٠٩ (١٠٩٣) : ٢٠ سم : ١٧ سطراً × ٨ كيلات :

١٥٧ ورقة ؛ خط تعليق ؛ الأريتاتيفي والموسيقى ؛ وفي نفس المخطوط يوجد «الفوز الصغير» لابن مسكونية و«الرسالة المراجحة» .  
فيض الله ١٤٤٥ (لم يذكره إرجن) (٥١١٣٢) : ١٠ × ١٦ سم ١٥ سطراً، ٢٢٢ ورقة ؛ إلهيات .

قلبيج ٦٨٩ (ولا ٦٧٣ كا ورد في إرجن) (٥ ١١٨٥) : ١٤٦ × ٢٥ سم  
(٦ × ١٦٦) : ٢٢ سطراً × ١٠ كلمات ؛ ١٩٦ ورقة ؛ خط مختلف  
رديء ؛ إلهيات .

كوبرولي ٨٩٤ : ٣٥ سطراً ؛ ٥٧٨ ورقة ؛ خط نسخى ؛ كامل  
لالي ٢٥٤٦ (الحادي عشر) : ١٢١ × ١٩١ سم (١٤ × ٧) : ٢١ سطراً  
× ١٥ كلمة ؛ ١٣٣ ورقة ؛ خط تعليق رديء جداً . إلهيات .  
لالي ٢٥٥٠ (٥١٠٢٣) : ٢٥ سطراً ؛ ٣٥٤ ورقة ؛ خط تعليق .  
ليدن ١٤٤٤ : ق : ١ - ١٦٨ المنطق ؛ ق : ١٦٨ - ٢٧٥ الطبيعيات ؛  
ق : ٢٧٥ إلى النهاية . إلهيات .

ليدن ١٤٤٥ (٥٨٨١) : كل «الشفاء» إلا الفنون الثلاثة من الجملة الأولى ؛  
ويوجد أجزاء من هذا المخطوط في البوذيلانا (انظر هنا أرقامها) .  
المتحف البريطاني شرق ٥٥٩٢ (١) .

المتحف البريطاني شرق ٧٥٠٠ (وهو نفس مخطوط المكتب الهندي رقم ٤٧٥)  
يحوى منطق الشفاء ؛ ١٩١ ورقة ؛ ومسطّره ٤٩ ؛ خط نسخى  
صغير حسن .

المتحف البريطاني ملحق ٧

المتحف البريطاني شرق ٢٨٧٣ (٥١٠٧٢) : منقول من مخطوط في سمرقند  
تاریخه ٢٨٠٢ هـ ؛ مسطّره ٢٥ ؛ ٢٤٨ ورقة ؛ طبيعيات  
مشهد ١/٥٢ (١٧٢) ; ٤٥/٣ (١٥٦) .

المكتب الهندي ٤٧٥ (٦) : هو نفس مخطوط المتحف البريطاني ٧٥٠٠  
منشستر ٣٧٨ : ١٨٦ × ١١٦ سم ؛ ١٩ سطراً ؛ ٢١٠ ورقة ؛ إلهيات .  
منشستر ٣٧٩ (D) (٥١١٠٣) : ١٧٥ - ١٨٢ ، المقالة الثانية من الفن

الثالث من الجملة الأولى ؛ في المقطع = الجزء الثاني من العبارة .

الموصل ١٨٩ ( ١٦ ) .

نور عثمانية ٢٧٠٨ ( العاشر ) ؛ ١١٦ × ٢٠ سم ( ١٤٤ × ٧ ) ؛ ٢٩ سطراً  
× ٢٠ كلمة ٦٦٦ ورقة ؛ خط نسخي ؛ منطق ، طبيعتات ، إهيات .

نور عثمانية ٢٧٠٩ ( ٥٨٩٤ ) ؛ ١٧ × ٢٦ سم ( ١٦٤ × ٩ ) ؛ ٣١ سطراً  
× ٢٠ كلمة ٧٨٤ ورقة ؛ خط نسخي ؛ منطق ، طبيعتات ، رياضيات ،  
إهيات .

نور عثمانية ٢٧١٠ ( ٥٦٦٦ ) ؛ ١٧١ × ٢٦ سم ( ١٣ × ١٣ ) ؛ ٣٩ سطراً  
٣٢ كلمة ؛ ٣٣٨ ورقة ؛ خط نسخي ؛ منطق ، طبيعتات رياضيات  
إهيات .

نور عثمانية ٢٧١١ ( الحادى عشر ) ؛ ٤٢١ ورقة ؛ خط نسخي حسن ؛  
طبيعتات ، إهيات .

وهبى ١٤٠١ ( التاسع ) ؛ ١٦١ × ٢٤ سم ( ١١٢ × ١٨ ) ؛ ١٧ سطراً × ١٢  
كلمة ؛ ٢١٥ ورقة ؛ خط نسخي كبير مزخرف ؛ الفن الثامن من  
الطبعات الحيوان .

بني جامع ٢٠٨ ( ٤ ) لم أغير عليه والرقم خطأ حتماً مع أن البطاقة في معهد تاريخ  
الطب تشير إلى : ٢٠ سطراً و ٤٧٩ ورقة ؛ منطق .

بني جامع ٧٧٠ ( ٥٨٨٨ ) ؛ ٣١ سطراً ؛ خط نسخي .

بني جامع ٧٧١ ( ٥٨٨٥ ) ؛ ١٧٤ × ٢٦ سم ( ١١ × ١٦٤ ) ؛ ٢٦ سطراً  
١٤ × ٥٤٤ كلمة ؛ ورقة ؛ خط تعليق ونسخ رديء ؛ منطق ، طبيعتات

بني جامع ٧٧٢ ( ٥٦٢٨ ) ؛ ٢١ × ٢٨ سم ( ١٥ × ٢٠٤ ) ؛ ٣٠ سطراً  
٢٢ × ٣١٠ كلمة ؛ ورقة . خط نسخي حسن واضح ؛ الورقات ١٠  
إلى ٧٤ جديدة ، المنطق .

بني جامع ٧٧٣ ( ٥١٠٤١ ) ؛ ١٥ × ٢١ سم ( ٩٦ × ١٦ ) ؛ ٢٥ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ ٢٨٩ ورقة ؛ خط نسخي عادي ؛ منطق ( إيساغوجي ،  
مقولات . عبارة ، قياس ) .

يونيفرستيه ٧٦٠ (٥١٠٦٠) : ٢٠ سطراً ; ١٣٦ ورقة ; خط تعليق . إلهيات .  
 يونيفرستيه ٧٦٦ (٥١٠٦٠) : ١٣ × ٢٣ سم (٧ × ١٥) : ١٩ سطراً  
 ١٦ × ٨٣٢ كلمة ; ورقة ; خط نسخى ; خزائنية ; منطق ، طبيعتاً ؛  
 إلهيات .

### المطبوع والمترجم

Steinschneider, *Hebr. Ubers.* §150

التراجم العبرية انظر :

Baumstark, *Syr. Litter.*

التراجم السريانية لابن العبرى انظر :  
 - الفن الأول من الطبيعتاً ، الفن الثالث عشر من كتاب الشفاء في  
 الإلهيات ، رق الهاشم شرح أغاث جمال الدين الخوانساري ، طهران ١٣٠٣  
 - الفن التاسع (الشعر) في كتاب :

*Margoliouth, Analecta orientalia ad Poeticam Aristoteleam, Oxford 1887*

ترجمة الإلهيات إلى الألمانية :  
*Das Buch der Genesung der Seele, eine philosophische Enzyklopädie Avicennas, II, die Philosophie, 3. Gruppe XIII, Teil, enthaltend die Metaphysik und Theologie, ubers. v.M. Horten, Halle 1907*

ترجمة أجزاء أخرى :  
*Avicenna de congelatione lapidum, being the medieval latin version of sections of the Kitab al-Shifa together with the arabic text established from mss. in the Br. Mus., the Bodl. Library and the Libr. of the Ind. Off. by E.J. Holmyard and D.C. Maneville, Paris 1927.*

E. Wiedemann, *Einleitung zu dem astronomischen Teil des K. al-Shifa*, Buch 72 SB Ph.-Med. Ges. Erlangen 58 (1928) 225\*37

*Kitab al-Shifa', Mathématiques*, Ch. XII, traduction par R. D'Erlanger, in *La Musique arabe*, II, Paris 1935

M. Horten, *Avicenna's Lehre vom Regenbogen nach seine Werk al-Shifa mit Bemerkungen von E. Wiedemann*, Meteor, Zeitschr.. 1913, 533\*44

حاشية على طبيعتاً الشفاء لأغا حسين الخوانساري : مشهد ١/٢٨ (٧٠)

٢٩ / ٢ طهران ٢ / ١٢٠ (٧٥)

حاشية على إلهيات الشفاء ملا صدرا ، بشاور ١٦٧٣ ؛ بنکبور ٢١ / ٢٢٢٧

«مفتاح الشفاء» لزين العابدين العلوى العاملى بنکبور ٢١ / ٢٢٢٩

حاشية غياث الدين منصور جار الله ١٤٤٥

حاشية مؤلف مجهول ؛ خزينة ٥٧٥

شرح محمد الحارثي السريحي كوبروني ٨٩٠ صورة فوتوغرافية في القاهرة  
ثاني ١ / ملحق ٣٣ .

شرح محمد على بن أبي نصر الاسفرايني النيسابوري راغب ٨٦١

أيا صوفيا ٢٤٣١ ؛ كوبروني ٨٩٠ ؛ رامبور ٣٩٦ / ١ (١٠٤) .

أنموذجية إبراهيمية ، تعليلات على إلهيات الشفاء والنجاة لابراهيم بن حسين  
حسني ؛ طهران ١٧ / ١ ١٠٩ / ٢ .

تلخيص الشفاء لفضل بن محمد أرشد العمري الخيرا بادى (المتوفى ١٢٤٣هـ)

١٨٢٧م) ؛ مخطوط من يد المؤلف عليكره ٨٠ (٣٢) ؛ رامبور  
٣٨١ / ١ (٢٣) .

## ١٥ - عيون الحكمة

جن ١٢١ ؛ برو ٢٣

أوله : الحمد لله حداً كثيراً وصلى . . . هذا كتاب يشتمل على ثلاثة أقسام  
منطقى وطبيعى وإلهى .

آخره : على جلالة الحق الأول ومطالعة عقلية والاطلاع على الكل من قبله  
ليكون صورة للكل متصورة في النفس الناطقة . . . وهو يشاهد ذات الأحد  
الحق من غير فتور ولا انقطاع مشاهدة عقلية . . .

### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٢٦٨ (١) (١) (٥٥٨٦) ؛ ٢٤ × ٣٢٧ سـ (١٥٦ × ٢٤) .

٢١ سطراً × ١٥ كلمة ؛ ق : ١ - ٢٣ ظ ؛ خط نسخى ؛ الناسخ

محمد بن عيسى بن علي بن هياج الطيب ؛ كامل (ثلاث أجزاء) .

أحمد الثالث ٥٥ (٢) (الحادي عشر) : ١٠ × ١٨ سـ (٤١ × ٩٦) .

١٣ سطراً × ١٠ كلمات ؛ ق : ١٣٩ - ١٨٥ ؛ خط تعليق حسن ؛

عنوانين الأقسام بالأحمر .

أحمد الثالث ٣٤٣٠ .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١٥) ؛ (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ؛ ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ ق : ٨٣ ظ - ١٠٥ و ؛ خط تعليق ؛ كامل  
أيا صوفيا ٤١٥ (٢) (٥٩٧١) ؛ ١٥ سطراً ؛ ٢٧ ورقة

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٣٤) (العاشر) ؛ ٢٥ × ٣٦ سم (٢٤ × ١٥) ؛  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ق : ١٣٩ ظ - ١٤٩ ؛ خط نسخي كبير ،  
ختم بايريد ؛ كامل .

حيدية ١٤٤٨ . . . ١٠ × ١٩<sup>١</sup><sub>٣</sub> سم ؛ ١٩ سطراً ؛ ٢٤ ورقة.  
خزينة ١١٣٤ .

شميد ٢٧٢٥ (٥٩) . (٥١٠٥٩) ؛ ٢٧ سطراً ؛ ق : ١٧٦ - ١٩١ ،  
خط تعليق .

فاتيكان ٩٧٧ (٧) ؛ ق : ٥٧ - ٦٧ ظ ؛ ربيع الأول ١٠٩٨ ؛ «الموجز  
. . . ويعرف بعيون الحكمة». هو في الحقيقة منطق . «عيون الحكمة»،  
وأوله : «كل لفظ لا يزيد أن يدل بجزء منه فهو لفظ مفرد» .

فيض الله ٢١٨٦ (٦) (العاشر) ٢٥ × ١١<sup>١</sup><sub>٣</sub> سم ١٩ سطراً ؛ ق : ٣٢٨ -  
٣٦٧ ؛ خط تعليق حسن يكاد يكون بدون نقط .

كوبنرول ٨٦٨ (١) (٥١٠٤٩) ؛ ١٢<sup>١</sup><sub>٣</sub> × ٢٠ سم ٢٠ سطراً × ٦<sup>١</sup><sub>٣</sub> (١٤ × ٦<sup>١</sup><sub>٣</sub>) ؛  
كلمات ؛ ق : ٣ - ٢٩ ؛ خط نسخي كبير واضح ،  
طبيعتيات فقط . مخطوط «سع رسائل» .

ليدن ١٤٤٦ ؛ (٥٩٢٥) ؛ في المنطقيات فقط ؛ ٧ ورقات ؛ خط رديء .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٨٤) و (١٠١) . . . ق : ٤٥٩ - ٤٦٩ و ٥٣٠ - ٥٣٩ .  
يلديز خصوصى ٨٨٩ . (٥٥٨٨) ؛ ١٥ سطراً ؛ ق : ٤٤ - ٨٣ ؛ خط  
نسخي .

### الشرح

لفخر الدين رازى (المتوفى سنة ٦٠٦ / ١٢٠٩) :  
اسكوربالي ثانى ٦٢٨ ؛ امبروزيانا ٣٢١ ؛ برلين ٥٠٤٣ ؛ بوهار ٣١٧ (٨)

راغب ٨٥٨ ؛ فيينا ١٨٢٢ ، ١٥٢٢ ؛ كبردرج ملحق ٨٨٠ (منسوب خطأ إلى الشيرازى) ؛ لندنبرج بريل ٥٥٨ ؛ ليدن ١٤٤٧ مشهد ٥٤/١ (١٧٧) ؛ المكتب الهندى ٤٧٨ ؛ منشستر ٣٨٠ .  
مقططفات منه في : Margoliouth, *Analecta or. ad poet. Arist.*  
الترجمة إلى السريانية لابن العبرى انظر : Baumstark, *Syr Lit.* ٣١٧ n.2

### المطبوع :

E. Wiedemann, Arch. f. Gesch. d. Nat. u. d. Technik, IV, (1912(239/41; Journal f. prakt. Chemie N.F. 76 (1907) 78/80

## ١٦ - عيون المسائل

هذه الرسالة ليست لابن سينا بل للفارابي انظر طبعة : Dieterici رسائل الفارابي ص ٥٦ - ٦٥

أوله : قال الشيخ . . . العلم ينقسم إلى تصور مطلق كما يتصور الشمس والقمر وإلى تصور مع تصديق كما يتصور كون السموات .

آخره : فإن فات الخير الكثير الذي يصل إلى لذة ذلك الشيء لأجل البسر من الشر الذي لا بد منه كان الشر حيئاً أكثر .

### الخطوطات

يلديز خصوصي ٨٨٩ (٢٢) (٥٥٨٨) ؛ ١٥ سطراً ؛ ق : ٢٨٥ - ٢٩١ ؛ خط نسخى .

## ١٧ - فصول ومسائل

### جواب عن أسئلة في الحكمة

أوله : سئل ماهية (?) الإنسان لم تعدم إن لم يعر أن يقارنها جواز العدم (٦)

آخره : وليس إمكان العدم في غيره إمكان العدم في نفسه ولا مقتضياً إليه

### الخطوطات

راغب ١٤٦١ ٥ ورقات . . .

برو ٦٨

١٨ - فوائد أرسطاطاليس وأفلاطون

أيا صوفيا مجموعة ٦٢ ( تذكرة التوادر ١٤١ ) .

جن ١٥٨ و ١٥٩ : برو ٥٥

### ١٩ - المباحثات

درس الدكتور عبد الرحمن بدوى هذا الخطوط ونشر النص عن خطوط القاهرة ( دار الكتب ٦م حكمة ) . وأشار إلى ما جاء في هذا البحث مع إضافات خاصة بخطوطات استانبول التي تيسر لي أن اراها عيانا .

كتاب المباحثات مجموعة أستلة وضع أغلبها بهمنيار بن المرزبان ، ووضع أبو منصور بن زيلة بعضها ، وبعضاها الآخر وهو قلة من وضع غيرها . وأحاب عنها ابن سينا . ولذا ليس هناك أى وحدة في الكتاب بل تتابع الأستلة بدون أى نظام . وإنك لنجد تكراراً لنفس المسائل في مواضع مختلفة . ومن المرجح أن تكون الخطوطات الموجودة لدينا قد نقلت عن المسودات الأصلية غير المنقحة .

وبما أن هناك بعض الاختلاف في أول الخطوطات وآخرها ، فقد آثرت أن أثبت لكل خطوط أوله وآخره ، حيث تيسر لي الا طلاع على هذه الخطوط

### الخطوطات

أيا صوفيا ٢٣٨٩ ( ٢ ) ١٢ : ١٠ سطراً ; ١٠ ورقات .

أوله : رسالة الأسئلة والأجوبة في الحكمة ، مسألة ما معنى العقل بالقوة فإن الشيء الذي يدركه من المعقولات قد يبان أنه مجرد عن المادة . . .

آخره : وذلك آخر ما كتبناه والله الموفق للصواب وبه الحق والقوة .

بودليانا ٤٥٦/١

فيض الله ٢١٨٨ (العاشر) ؛ ٢٥ × ١١ ١/٢ مم ١٩ سطراً ؛ ق : ٢٣٨ - ٢٩٠  
خط تعليق يكاد يكون بدون نقط .

أوله : الخادم بهمنيار بن المرزبان خادم مولانا الرئيس الأوحد شرف الملك فخر الكفادة أطال الله بقاه وأدام رفعته وعلاه وكبت حساده وأعداءه خدمه بهنـىـ الحضرة بكتاب مطوى على أوراق وأسئلة وشكوك يرجو وصول الجميع إليها وأحاط العلم الشريف بها فكان اقتراح فيه على . . . عن تلك المسائل بحسب كل فصل من الفصول المودعة تلك الأوراق المقرونة بالكتاب .

. . . المسائل فهي ستة فصول قيل إن المزاج متغير والشخص الواحد ثابت بالعد وبالبرهان إثبات شخص واحد فإلى أول إن هذه الأشخاص هي في التغيير بحسب تغير المزاج والدليل على ذلك الأفعال المختلفة الصادرة عنه بحسب تغير المزاج في الخلق والضم والخذب والدفع والإدراك حتى الإدراك العقلي . . .

آخره : إثبات الجواهر المقارفة على الطريقة العرضية من خطة الطريقة الأصلية البرهانية هي ما عرف في كتاب «الشفاء» من أن الوجود يفتقر إلى مبدأ واجب الوجود لأن الوجود منقسم إلى ممكן في نفسه وواجب في نفسه ورد الممكן إلى الواجب بيان قول أرسطو في الجواهر المفارق أنه ينبغي أن يكون من غير عنصر لأنه ينبغي أن يكون مؤيداً يعني بقوله العنصر ما يخالطه بالقوة يعني بالمؤيد مؤيد الذات وبالذات . ومن هذا القدر لا يلزم غير هذا القدر .

القاهرة حكمة (٦م) (٢٠٩) حكمة وفلسفة وهي نفس المخطوط منسوخ نسخة حديثة .

أوله : بسم الله . . . بالعزيز الحكيم أثق وعليه أتوكل . . . كتابي أطال الله تعالى الكيا الفاضل الأوحد وأدام عزه وتأييده ونعمته وتمهيده ، وأجزل من كل خير مزيده . . . (١) النفوس المفارقة لم لا يجوز أن تكون علا لوجود النفوس . . .

آخره : (٥٠٠) الفعل إذا أدرك أشياء فيها تقدم وتأخر أدرك معها الزمان ضرورة ولكن لا في زمان بل في آن لأن العقل يعقل الزمان في آن . وتركيبة للقياس والحد يكون في زمان إلا أن نصور النتيجة يكون في آن . كوبرولى ٨٦٩ (١١) (الناسع أو العاشر)  $٣٥ \times ٢٤ \times ١٤٦$  (٢٣٦ × ) ؛ ٣٥ سطراً ؛ ق : ٤٦١ ظ - ٥٤٣ ظ ؛ خط نسخى كبير واضح .

أوله : وصل للشيخ عدة كتب يسرك في الأساس بخبر سلامته وذلك مما يعظم الأشياء به ويحصل شكر الله عليه وفي مسائل علمية طلب عنها الأجوبة ووقدت عليها وحدت الله تعالى على جميع ما تولاه من تسلم في نفسه وتحريض على العلم ودرسه حداً كما يستحقه وكما ينهض به الوضع . . .

آخره : إثبات الجواهر المفارقة على الطريقة العروشية من خطة الطريقة الأصلية البرهانية هي ما عرف في كتاب الشفاء من أن الوجود يفتقر إلى مبدأ واجب الوجود منقسم إلى ممكناً في نفسه وواجب في نفسه ورد الممكناً إلى الواجب بيان قول أسطو في الجواهر المفارق أنه ينبغي الخ .

لידن ١٤٨٥ (انظر Kraus, Plotin chez les Arabes p.272 n.3)

المتحف البريطاني ٨٠٦٩ (٥) ؛ ق : ١٢ و - ١٣ و

ميرزا فضل الله (من علماء زنجان) ؛ كتب أبو عبد الله الزنجانى مقالة في مجلة «لغة العرب» ج ٢ من السنة السادسة بعنوان : «خزانة زنجان» (ص ٩٢ - ٩٦) أورد فيها أسماء بعض الخفوطات ومنها المباحثات للشيخ الرئيس ابن سينا .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٢٤) . . . ٣٧ سطراً ؛ ق : ٨٤ - ١٢٠

يونيفرستيه ٤٥٤٥ (١) (الحادي عشر)  $٢٤٦ \times ١١$  سم (٦٣ × ١٥) ؛ ١٩ سطراً × ١٠ كلمات ؛ ق : ١ - ١٨ ؛ خط تعليق .

أوله : وصل خطاب الشيخ الفاضل معرفاً من خبر سلامته ما وقع إليه السكون التام والاعتداء البالغ ووقفت على مضمونه .

آخره : . . . لعل هذا غير الحيوان فصعب لكنه لا بد من وقوف كل حركة زماناً ما ولعلنا إذا فكرنا وحدنا السبيل إلى القول الجزم في هذا .

يونيفرستيه ٤٥٤٥ (٥) نفس الأوصاف ؛ ق : ١٨ - ٣٢ .

أوله : أما قوله أن البساط يصدر عنها أفعال مختلفة صدوراً أولياً فذلك في موضوعات مختلفة ذات استعدادات مختلفة والقوة الحركية والمغذية تصرف في موضوع واحد . . . ( انظر طبعة بدوى ص ١٣٨ الفقرة ٦٨ )

آخره : ومع ذلك فإني أجتهد مع غلبة الظن باليأس وأخذه في طريق الاستفقاء ولكن نور الله ساطع وهو وفي الرحمة .

## ٢٠ - المجالس السبع

( جواب إلى الشيخ العamerى )

أوله : قال السائل ما السبب في إيجاد الموجود الخض للحقيقة

آخره : وقواعد لعقد مجلس يتلى فيه الكتب المترفة ويناول وافترا وانفق (؟) .

المخطوطات

راغب ١٤٦١ .

## ٢١ - المسائل الإثنا وعشرون مع أجوبتها

أوله : الحمد لله . . . المسألة الأولى منها ما علة وجود الإنسان في هذا العالم ؟  
الجواب أن طالب هذه العلة في وجود الإنسان وغيره من أنواع الخليقة في الأعلى والأسفل . . .

آخره : . . . المسألة الثانية والعشرون سئل فيها عن تفسير اسم الحبة وحدها  
الحواب أن الإجابة عن هذه المسألة أمر في غاية الصعوبة . . . فإن ما  
يحبب هذه الألفاظ تشبه أن يكون مؤديا إلى اسم الحبة .

#### المخطوطات

برقو ٦١٧ (الحادي أو الثاني عشر) ; ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) ;  
٢١ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ٢٧ - ٤٠ ; خط تعليق بدون نقط .

جن ١٧١ ; برو cc 68

#### ٢٢ - المسائل الحكمية

(= خمس وعشرون مسألة) (= رسالة غريبة في الحكمة)

أوله : المسائل الحكمية وهي خمس وعشرون مسألة سئل الشيخ عنها وأجاب  
قدس الله روحه . مسئلة : لم كان وجود كل شيء اخاً به هو وحدته .  
جوابها : لأن كل واحد من الموجودات إنما هو واحد . . .  
آخره : جزاك الله عنا خيراً . . .

#### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٤) (العاشر) ; ٢٥ × ٣٦ سم (٢٤ × ١٥) ;  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ٧ ظ - ٩ ظ ; خط نسخي كبير حسن ;  
ختم بايزيد .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٣) ; ١٢ × ٢٢ سم (١٦ × ٨) ; ٢١ سطراً × ١٠  
كلمات ; ق : ١٢٦ ظ - ١٣١ ظ ; خط نسخي كبير حسن .

طهران ٢/٥٩٩ (٢)

طهران ٢/٦٣٠ (١٢) : شرح خطبة في بعد معانى حكمة .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ ; ٣٧ سطراً ; ق : ٥٥٨ - ٥٦٠ ; خط نسخي .

جن ١٩٩ : برو ١٨

## ٢٣ - النجاة

ملخص «الشفاء». غير أن الآنسة الدكتورة جواشون Goichon قد بينت أن القسم الأكبر من إثباتات «النجاة» وأجزاء مهمة من كتاب النفس مأخوذة كما هي من «الشفاء». وقد تمكنت الآنسة الفاضلة من تحديد هذه النصوص. وأعطيت في رسالتها الشهيرة جدولًا لمقارنة النصوص في الكتابين.

(انظر كتابها *La distinction... ص ٤٩٩-٥٠٣*) وهذا هنا فصول الكتاب كما وردت في طبعة القاهرة سنة ١٣٣١ :

خطبة الكتاب (ص ١) : فصل في التصور والتصديق وطريق كل منها (ص ٣) : فصل في منفعة المنطق (ص ٥) : في الألفاظ المفردة (ص ٦) : في المفظ المركب وفي المفظ المفرد الكل (ص ٧) : في المفظ المفرد الجزئي - وفي النافي (ص ٨) : في المقول في جواب أى شيء هو (ص ١١) .

في الألفاظ الخمسة - وفي الجنس (ص ١٢) : في النوع (ص ١٣) : في الفصل وفي الخاصة (ص ١٤) : في العرض العام . وفي الأعيان والأوهام والألفاظ والكتابات (ص ١٥) .

في الاسم وفي الكلمة (ص ١٦) : في الأداة وفي القول والقضية وفي الحمائية وفي الشرطية (ص ١٧) : في الشرطية المتصلة - وفي المتفصلة - وفي الإيجاب والسلب (ص ١٨) : في الموضوع والمحمول . والمحصوصة . والمهملة والمحصورة (ص ١٩) : في الموجبة الكلية - وفي السالبة الكلية - وفي الموجبة الجزئية والسالبة الجزئية - وفي السور (ص ٢٠) .

في مواد القضية ، وفي القضية الثنائية والثلاثية (ص ٢١) .. في المعدولة والبساطة (ص ٢٢) : في القضية العدمية ، وفي الجهات (ص ٢٤) : في الرباعية ، وفي الممكن وتحقيقه (ص ٢٥) : في الواجب والممتنع (ص ٢٩) .  
فصل في متلازمات ذوات الجهة (ص ٣٢) : في المقدمة والحد ، وفي

المقول على الكل (ص ٣٣) ؛ في المطلقات (ص ٣٤) ؛ في الضروريات (ص ٣٧) ؛ في الممكنتات (ص ٣٨) ؛ في القضيتيين المتقابلين (ص ٣٩) ؛ في التناقض (ص ٤٠) .

في عكس المطلقات (ص ٤٢) ؛ في عكس الضروريات (ص ٤٤) ؛ في عكس الممكنتات (ص ٤٦) .

في القياس (ص ٤٧) ؛ في القياس الكامل وغيره وفي القياس الاقتراني والاستثنائي (ص ٤٨) ؛ في أجزاء القياسات الاقترانية وأشكالها (ص ٤٨) ؛ في ضروب الشكل الأول من المطلقات (ص ٥٠) ؛ في الشكل الثاني منها (ص ٥١) ؛ في الشكل الثالث منها (ص ٥٣) ؛ في التأليف من الضروريات (ص ٥٥) ؛ في اختلاط المطلق والضروري ؛ في الشكل الأول (ص ٥٧) ؛ في اختلاطهما في الشكل الثاني (ص ٥٨) ؛ في اختلاطهما في الشكل الثالث (ص ٥٩) ؛ في التأليف من الممكنتين في الشكل الأول (ص ٦٠) ؛ في اختلاط الممكן والمطلق في الشكل الأول (ص ٦١) ؛ في اختلاط الممكן والضروري في الشكل الأول (ص ٦٣) ؛ في الممكنتين في الشكل الثاني (ص ٦٤) ؛ في اختلاط الممكן والمطلق في الشكل الثاني (ص ٦٥) ؛ في اختلاط الممكן والضروري في الشكل الثاني (ص ٦٦) ؛ في اختلاط الممكنتين في الشكل الثالث (ص ٦٦) ؛ في اختلاط الممكן والمطلق في الشكل الثالث (ص ٦٧) ؛ في اختلاط الممكן والضروري في الشكل الثالث (ص ٦٧) ؛ في القضايا الشرطية (ص ٦٨) ؛ في المقدمة الشرطية الواحدة والكثيرة ، وفي الشرطيات الخرفة (ص ٧٠) ؛ في القياسات الاقترانية من المتصلات ومن المتصلات (ص ٧١) .

في القياسات الاستثنائي (ص ٧٧) ؛ في القياسات المركبة (ص ٧٨) ؛ في اكتساب المقدمات (ص ٨٠) ؛ في تحليل القياس (ص ٨١) ؛ في استقراء النتائج التابعة للمطلوب الأول ، ، وفي النتائج الصادقة من مقدمات كاذبة (ص ٨٢) ؛ في قياس الدور (ص ٨٣) ؛ في عكس القياس ، وفي قياس الخلاف (ص ٨٥) ؛ في القياس الذي من مقدمات متناسبة (ص ٨٦) ؛ في المصادرية على المطلوب الأول (ص ٨٧) ؛ في بيان أن

الشىء كيف يعلم ويجهل معاً (ص ٨٨) ؛ في الاستقراء ، وفي التمثيل (ص ٩٠) ؛ في الضمير ، وفي الرأى (ص ٩١) ؛ في الدليل ، وفي العلامة ، وفي القياس الفرمي (ص ٩٢) ؛ (مبحث في البرهان) (ص ٩٣) ؛ في المحسومات وفي المجربات (ص ٩٤) ؛ في المتوترات ، وفي المقبولات (ص ٩٥) ؛ في الوهميات (ص ٩٦) ؛ في الذائعات (ص ٩٨) ؛ في الذائعات (ص ٩٨) ؛ في المظنونات (ص ٩٩) ؛ في الخيلات وفي الأوليات (ص ١٠٠) ؛ في البرهان ، وفي البرهان المطلق (ص ١٠٣) ؛ في البرهان الإن (ص ١٠٤) ؛ في مطلب هل ، وفي مطلب ما ، وفي مطلب لم (ص ١٠٥) ؛ في مطلب الأى وفي أجزاء العلوم ، وفي الحمل الذائى (ص ١٠٦) ؛ في المقدمة الأولية (ص ١٠٧) ؛ في المقول على الكل (ص ١٠٨) ؛ في المناسب وفي الموضوعات (ص ١٠٩) ؛ في المسائل البرهانية (ص ١١٠) ؛ في الأصول التي تعلم أولاً قبل البراهين (ص ١١٢) ؛ في المقدمات ، وفي اختلاف العلوم واشتراكها في الموضوعات (ص ١١٣) ؛ في تعاون العلوم (ص ١١٥) ؛ في نقل البرهان ، وفي اشتراك العلوم في المسائل (ص ١١٦) ؛ في أنه ليس على الفاسدات برهان ، وفي كيفية العلم بالمكانات (ص ١١٧) ؛ في الاتفاقيات في الأمور التي عليها مدار البراهين (ص ١١٨) ؛ في اختلاف البرهان الإن والملم (ص ١١٩) ؛ في أن الحد لا يكتب من البرهان ولا القسمة ولا حد ضد المحدود ولا الاستقراء (ص ١٢٠) ؛ في طريق اكتساب الحد (ص ١٢٢) ؛ في إعانة القسمة في التحديد (ص ١٢٥) ؛ في الأجناس العشرة (ص ١٢٦) ؛ في مشاركات الحد والبرهان (ص ١٢٩) ؛ في أقسام معنى الحد (ص ١٣٠) ؛ في أقسام العلل وبيان دخولها في الحد والبرهان (ص ١٣١) ؛ في دفع توهيم الدور من الترتيب الطبيعي (ص ١٣٤) ؛ في كيفية دخول العلل الخاصة في البرهان (ص ١٣٥) ؛ في شرح ألفاظ يجب التنبه لمعانها ، وفي بيان وجود الغلط في القول الشارح (ص ١٣٧) ؛ في المغالطات في القياس ألغخ (ص ١٤١).

القسم الثاني : الطبيعتا

المقالة الأولى (ص ١٥٨) ؛ فصل في المبادىء التي يتقدّمها الطبيعة  
(ص ١٥٩) ؛ في تجوهر الأجسام (ص ١٦٥) .

المقالة الثانية ؛ في لواحق الأجسام (ص ١٦٩) ؛ في الحركة (ص ١٦٩) ؛  
 في أن لكل متحرك علة محركة (ص ١٧٤) ؛ في أنه لا يجوز أن يتحرك الشيء  
 بالطبيعة وهو على حالته الطبيعية (ص ١٧٦) ؛ في أنه لا يمكن أن تكون  
 حركة مكانية غير متوجّزة (ص ١٧٨) ؛ في الحركة الواحدة (ص ١٧٩) ؛  
 في تضييف الحركات (ص ١٨٠) ؛ في تضاد الحركات (ص ١٨٢) ؛  
 في التقابل بين الحركة والسكن (ص ١٨٦) ؛ في الزمان (ص ١٨٦) ؛  
 في المكان (ص ١٩٢) ؛ في النهاية واللامنهاية (ص ٢٩٢) ؛ في عدم إمكان  
 وجود قوة غير متناهية بحسب الشدة (ص ٢٠٨) ؛ في عدم قبول القوة الغير  
 المتناهية بحسب المدة للتجريد (ص ٢٠٨) ؛ في عدم قبول القوة الغير المتناهية  
 بحسب المدة للانقسام (ص ٢٠٩) ؛ في الجهات (ص ٩١١) ؛

المقالة الثالثة : في الأمور الطبيعية وغير الطبيعية للأجسام (ص ٢١٧) ؛  
 في أن لكل جسم طبيعياً حيزاً طبيعياً (ص ٢١٨) ؛ في أن لكل قسم طبيعي  
 شكلاً طبيعياً (ص ٢٢٠) ؛ في أن الأمكنة الأولى هي أمكنة البساطة  
 (ص ٢٢١) ؛ في أن العالم واحد (ص ٢٢٢) ؛ في اسْتِهَانِ الفلك على مبدأ  
 حركة مستديرة (ص ٢٢٥) ؛ في أن الحركة المبدعة واحدة بالعدد (ص ٢٢٦)  
 في الأجسام المتكونة (ص ٢٢٩) ؛ في الكلام على صور هذه الأجسام  
 وكيفياتها (ص ٢٣١) .

المقالة الرابعة : في الإشارة إلى الأجسام الأولى (ص ٢٣٢) ؛ في أحياز  
 الأجسام الكائنة والمبدعة (ص ٢٣٥) ؛ فصل في فسخ ظنون قيلت في  
 هذا الموضع (ص ٢٣٧) ؛ ومن فساد الظنون . . . (ص ٢٤٢) ؛ في  
 التخلخل والتکائف (ص ٢٤٢) ؛ في أن السموات تفتقّر كثيفاً غير ما

للسائط العنصرية (ص ٢٤٥) ؛ في بيان آثار الحرارة والبرودة في الأجسام (ص ٢٤٦).

المقالة الخامسة : في المركبات (ص ٢٤٨) .

المقالة السادسة : في النفس (ص ٢٥٨) .

المقالة السابعة : في النفس (ص ٢٥٨) ؛ في النفس الحيوانية (ص ٢٥٩)

في الحواس الباطنة (٢٦٤) ؛ في النفس الناطقة (ص ٢٦٧) ؛ في القوة النظرية ومرانها (ص ٢٦٩) ؛ في طرق اكتساب النفس الناطقة للعلوم (ص ٢٧٢) ؛ في ترتيب القوى من حيث الرئاسة والخدمة (ص ٢٧٤) ؛ في الفرق بين إدراك الحس وإدراك التخييل (ص ٢٧٥) ؛ في أنه لا شيء من المدرك للجزئي بمجرد (ص ٢٧٩) ؛ في تفصيل الكلام على تجريد الجوهر (ص ٢٨٥) ؛ برهان آخر في البحث المذكور (ص ٢٩٠) ؛ في أن تعقل القوة العقلية ليس بالآلية الحسديّة (ص ٢٩٢) ؛ برهان آخر في هذا البحث (ص ٢٩٤) ؛ سؤال وشرح شاف للإجابة عنه (ص ٢٩٥) ؛ فصل في إعانة القوى الحيوانية للنفس الناطقة (ص ٢٩٧) ؛ في إثبات حدوث النفس (ص ٣٠٠) ؛ في أن النفس لا تموت بموت البدن (ص ٣٠٢) ؛ في بطلان القول بالتنازع (ص ٣٠٩) ؛ في وحدة النفس (ص ٣١٠) ؛ في الاستدلال بأحوال النفس الناطقة في وجود العقل الفعال وشرحه بوجه ما (ص ٣١٥) ؛

### القسم الثالث : في الإلائيات

#### المقالة الأولى

ترجمة	طبعة	
كرم	القاهرة	
٠	٣٢٢	فصل في موضوع هذا العلم ونسبته إلى سائر العلوم
٢	٣٢٣	١ في مساواة الواحد للموجود
٢	٣٢٣	٢ في بيان الأعراض الذاتية الغربية
٣	٣٢٤	٣ في بيان أقسام الموجود والواحد

طبعه	ترجمة	القاهرة	كرم
فصل في إثبات المادة وبيان ماهية الصورة الحسنية	٣٢٧	٨	
في أن الصورة الحسنية مقارنة للمادة في جميع الأجسام	٣٢٩	١٢	
في أن المادة لا تتجدد عن الصورة	٣٢٠	١٤	
في التخلخل والتكتائف الحقيقيين	٣٣٤	١٩	
في ترتيب الموجودات في استحقاق الوجود	٣٣٨	٢٥	
في أن الوحدة من لوازم الماهيات لا من مقوماتها	٣٤٠	٢٨	
في أن الكيفيات المحسوسة أعراض لا جواهر	٣٤١	٢٩	
في أقسام العلل وأحوالها	٣٤٣	٣٢	
في بيان علة حاجة الممكن إلى الواجب	٣٤٧	٣٨	
في معانى القوة	٣٤٨	٤١	
في الاستطراد لإثبات الدائرة	٣٥٢	٤٧	
في القدم والحدث	٣٥٥	٥١	
في أن كل حادث زماني فهو مسبوق بالمادة	٣٥٦	٥٤	
في تحقيق معنى الكل	٣٥٨	٥٦	
في التام والناقص والمتقدم والمتاخر	٣٦١	٦٠	
في بيان الحدوث الذاتي	٣٦٣	٦٤	
في أنواع الواحد والكثير	٣٦٤	٦٤	

### المقالة الثانية

٦٦	٣٦٦	فصل في بيان معانى الواجب والممكن
٦٨	٣٦٧	في أن الواجب بذاته لا يكون واجباً بغيره
٦٩	٣٦٨	في أن مالم يجب لم يوجد
٧١	٣٦٩	في كمال وحدانية الواجب وأنه ليس له مكافئ
٧٢	٣٧١	في بساطة الواجب
٧٤	٣٧٢	في أن الواجب تام
٧٥	٣٧٣	في أن الواجب لذاته خير مخصوص

ترجمة كرم القاهرة	طبعة ٣٧٣	فصل في أن الواجب حق بكل معانى الحقيقة
٧٦	٣٧٤	في أن نوع الواجب لا يقال على كثيرين
٧٨	٣٧٥	في أنه واحد من وجوه شنى
٨٠	٣٧٥	في أن الوجود مقول عليه وعلى غيره باشتراك الاسم فقط
٨١	٣٨٣	في إثبات الواجب
٩١	٣٨٤	في إبطال الدور
٩٣	٣٨٦	في بيان آخر لإثبات الواجب وبيان توسط الحركة . إلخ .
٩٤	٣٩١	في انتهاء المبادئ إلى العلل الحركة للحركة المستديرة
٠٠	٣٩٨	في أن الواجب لذاته عقل ومعقول وعاقل
١١٥	٤٠٠	في أنه بذاته عاشق ومعشوق وبيان ماهية اللذة
١١٨	٤٠٣	في كيفية علم الواجب بذاته وبالأشياء
١٢٦	٤٠٨	في أن صفاته لا تزحب كثرة في ذاته
١٣٤	٤١٢	في إثبات دوام الحركة
١٣٨	٤١٥	بيان آخر لأزالية الحركة وأبديتها
١٤٢	٤١٨	في أنه لا يجوز تعليق أحداث العالم على وقت
١٤٤	٤١٩	في أن المتكلمين يلزمهم القول بأن الله سابق
	٤٢١	في أن المتكلمين يلزمهم القول بقدم الزمان
١٥١	٤٢٢	في أن الفاعل القريب للحركة الأولى نفس
١٥٢	٤٢٣	في أن الحركة المستديرة طبيعية ونفسانية معاً بلا تناف
١٦٠	٤٢٩	في أن المحرك الأول كيف يحرك
١٦٩	٤٣٥	في أن لكل فلك جزئي سرّ كاملاً مفارقًا خاصاً
١٧٢	٤٣٧	في إبطال ظن من ظن أن اختلاف الحركات السماوية . . .
١٨١	٤٤٤	في أن المعشوقات التي ذكرنا ليست أجساماً ولا نفوساً
١٨٦	٤٤٨	في ترتيب وجود العقل والنفوس السماوية
١٩٦	٤٥٦	في برهان آخر على إثبات العقل المفارق
١٩٩	٤٥٨	في طريق ثالث لبرهنة على العقول المفارقة

طبعه العاشرة كرم	٤٦٠	فصل في كيفية تكون الأسطقساط عن العلل الأولى
٢٠٢	٤٦٦	« في العناية وبيان دخول الشر في القضاء الإلهي
٢٠٩	٤٧٧	« في معاد الأنفس الإنسانية
٢٢٦	٤٩٠	« في المبدأ والمعاد بقول مجمل وفي الإلحادات والدعوات
٢٤٣	٤٩٨	« في إثبات النبوة وكيفية دعوة النبي إلى الله والمعاد
٣٥٣		

### رياضيات النجاة

لم يكتب ابن سينا نفسه رياضيات النجاة بل اختصرها تلميذه الجوزجاني من كتبه. وهذا نص الجوزجاني كما ورد في مخطوط جار الله ١٣٤٥ (الجزء الثاني).

... قال الشيخ أبو عبيد عبد الواحد بن محمد الجوزجاني إني كنت حين اتصال بخدمة الشيخ الرئيس إبني على رحمه الله حريراً على افتئاء تصانيفه وتحصيل كتبه ورسائله إذ كان من عادته أن يبذل ما يصنعه ملتمسه ولا يدخل منه نسخة لنفسه وكان من تصانيفه الكتاب في الحكمة بعد كتاب الشفاء كتاب النجاة هذا وإن كان أورد فيه من المنطق والطبيعتيات والإلحاديات مارأى أن يورده ولم يتفرغ لإيراد الرياضيات منه لعائق عاقته فيبقى الكتاب مبتوراً وكان عندي له كتب مصنفة في الرياضيات لائقة بها منها كتابه في أصول الهندسة مختصرًا من كتاب أوقليدس وذكر فيه من الهندسة على رأيه القدر الذي من عرفه وتحققه وجد السبيل إلى معرفة كتاب المسطري ومنها كتابه في الأرصاد الكلية ومعرفة تركيب الأفلاك كالمختصر من المسطري ومنها كتابه المختصر في علم الموسيقى فرأيت أن أضيف هذه الرسائل إلى هذا الكتاب ليتم مصنفاته كما أشار إليه في هدره ولما لم أجده له في الأريتاتيقي شيئاً شبيهاً بهذه الرسائل رأيت أن أختصر من كتابه في الأريتاتيقي رسالة وأودعها ما يرشد إلى معرفة علم الموسيقى والنسب المستعملة فيه وأضيفها إليه أيضاً والله تعالى هو المعين .

وهذا أول كلامه وهو عشر فصول :

ذكر أصول هندسية يجب أن تعلم في الخطوط المتصل بعضها بعض  
٢٤٦ ظ ؛ الأريتاتيقي ٢٦١ ظ .

قال الشيخ أبو عبيد إن جامع في هذه الرسالة أصولاً من علم الأرماتيقي على النهج الذي ذكرت وذاكر فيما ما أحال الشيخ الرئيس على مقالات كتب أوقليدس في العدد وبارك أكثر خواص العدد وأنواعه إلا ما هو المشهور منها والذي لا يستغنى المتعلم عنها في كتاب النجاة وغير مشغول بذلك الجداول وخواصها أبلة . . .

أحيثة من كتاب النجاة ٢٦٨ - ٢٨٧ ظ .

قال الشيخ الرئيس أبو على . . . أريد أن أختصر بيان الأرصاد الكلية التي علم الأحكام منها في هيئة الفلك وتقديرآ لحركات فجعلتها الفصل الأول في بيان كيفية الوقوف على الحركات السماوية الأولى أحددها الحركة المشرقة التي للجسم الأقصى . . .

الفصل الثاني في تعريف رصد الميل . . .

الفصل الثالث في الدلالة على سنة الشمس والاختلاف الذي . . .

الفصل الرابع في تعريف استخراج حركات القمر

الفصل الخامس «» نسب مقادير جرم الأرض إلخ . . . إلى التاسع الموسيقى من كتاب النجاة . قال الشيخ الرئيس . . . ٢٨٦ ظ .

. . . آخر الموسيقى الرياضيات وهو تمام كتاب النجاة والحمد لله . . .  
أول المنطق : . . . أما بعد حمد الله والثناء عليه . . . والصلوة . . . سألوني  
أن أجمع لهم كتاباً يشتمل على ما لا بد من معرفته لمن يؤثر أن يتميز عن العامة  
ويتحاز إلى الخاصة .

آخر المنطق : . . . وهي مثل الموضع الجدلية وألاتها واستعمالها ومثل  
المقاييس الخطابية وموادها وكيفية التصرف فيها ومثل الأقاويل الشعرية  
وموادها وأغراضها . فإن أحبت أن تطلع على ذلك فاطلبه من كتابنا  
الذى يسمى بالشفاء .

أول الطبيعتيات : نريد أن نحصر جوامع العلم الطبيعي والعلم الطبيعي صناعة  
نظرية وكل صناعة نظرية فلها موضوع من الموجودات الوهيات فيه  
ينظر ذلك العلم .

آخر الطبيعتيات : . . . فإن الشىء الذى هو بذاته معقول هو الصورة المجردة عن المادة وخصوصاً إذا كانت مجرد بذاتها لا بغيرها . وهذا الشىء هو العقل بالفعل أيضاً فإذا هذا الشىء معقول بذاته أبداً بالفعل وعقل بالفعل . . .

أول الإلحاديات : نريد أن نحصر جوامع العلم الإلهي فنقول إن كل واحد من علوم الطبيعتيات وعلوم الرياضيات فإنما تفحص عن حال بعض الموجودات وكذلك سائر العلوم . . .

آخر الإلحاديات : . . . السنة والشريعة التي هي أسباب وجودهم وبما يقربهم عند المعاد من الله زلق بزكائهم ثم هذا الإنسان هو أعلى بتدبير أحوال الناس على ما تنتظم به أسباب معيشتهم ومصالح معادهم وهو إنسان يتميز عن سائر الناس بتأنه .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٨ (الناسخ) ؛ ٢٥ × ١١ سطراً × ٣٦ سم (٢٤ × ١١) ٣١ سطراً × ١٥ كلمة ١١٥ ورقة ؛ الأشكال الهندسية في غاية الأنفاق ؛ خط نسخى حسن ؛ الناسخ : محمد بن عبد الله المتعال ؛ منطق ، وطبيعتيات ، ورياضيات ، وإلحاديات .

أسعد ١٩٣٧ (١) (٥٦٠٣) ؛ ١٤ × ١٩ سطراً × ١٥ سم (١٥ × ١٠) ٢١ سطراً ؛ ١٥٨ ورقة ؛ خط تعليق حسن ؛ الناسخ : أبو الفخر المتطلب بن محمد الواقع الشعراوى ؛ تعليقات وحواشى ؛ منطق : ١ - ٥١ و ؛ طبيعتيات ؛ ٥١ ظ - ٨٩ ؛ إلحاديات : ٨٤ - ١٥٨ .

أيا صوفيا ٢٣٨٩ (٣) ١١ سطراً ؛ ٤٩ ورقة ؛ الطبيعتيات .

أيا صوفيا ٢٤٧١ ٢١ سطراً ؛ ١٠١ ورقة .

أيا صوفيا ٢٥٧٣ (ولا ٢٦٧٣ كما ذكر لارجن) (العاشر) ؛ ١٢ × ١٧ سطراً × ٧ (١١) ٩٨ ورقة ؛ خط نسخى كبير حسن ؛ ختم بايزيد . المنطق .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٤٢) (العاشر) ؛ ٢٥ × ٣٦ سطراً × ١٥ سم (٢٤ × ١٥) ٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ؛ ١٧١ ظ - ٢٦٤ ؛ خط نسخى كبير حسن ؛ ختم بايزيد ؛ كامل .

باريس ٥١٠٤ (الثاني عشر) : ١٨ × ٢٢٤ سم ; ورقة ; خط نسخى .  
بودليانا ١/٤٥٦ (٤)

بوهار ٣١٥

جار الله ١٣٤٥ (١) (٥١١٣٥) : ١٦ × ٢٣ ١/٤ سم ; ١٧ سطراً ; ق :  
١ - ٧٣ (منطق) ; ٧٤ - ١٥٩ (طبيعت) ١٦٠ - ٢٣٨ (إلهيات)  
خط نسخى كبير حسن .

جار الله ١٣٤٥ (الجزء الثاني) (٥٦١٨) : ١٦ × ٢٣ ١/٤ سم ; ٢٥ سطراً ;  
ق : ٢٤٦ - ٢٩٤ ; خط نسخى ; الناشر : عبد الحميد بن عبد الواحد بن  
محمد التاوندي ; رياضيات ; تتمة الجوزجاني لكتاب النجاة اختصرها من  
كتب الشيخ الرئيس ؛ انظر تحليل المخطوط فوق .

حيدية ١٤٤٨ . ١٠ ١/٤ × ١٩ ١/٣ سم ; ١٩ سطراً ٢٠١ ورقة ; خط تعليق .  
داماد ٩٣٦ (٢) (٥٩٩٩) : ٢٠ ١/٤ × ٣١ سم ; ٣٧ سطراً × ١٨ كملة ق :  
٤٧٨ - ٥٤٣ ; خط نسخى حسن . نسخة خزائية ؛ منطق ؛  
طبيعت إلهيات .

سليم أغا ٦٨١ (٥٦٥٥) : ١٢ ١/٤ × ١٦ ١/٤ سم (٧ ١/٤ × ١١) ; ١٥ سطراً  
× ١١ كلمة ؛ ٢٢٣ ورقة ؛ ق : قوبيل المخطوط وأشار إلى بعض الموضع  
بالآخر ؛ عناوين التقسيم بالأخر .

شميد ١٧٥١ .

عاطف ١٦٠١ . ١٢ ١/٤ × ٢١ ١/٤ سم ; ١٩ سطراً ; ١٦٠ ورقة .  
كمبردج ٩٢١ .

كوبرولي ٩٠٣ (١) : ١٤ سطراً : ١٦١ ورقة ؛ خط نسخى ؛ طبيعت ؛  
إلهيات ؛ ومنطق .

كوبرولي ٩٠٤ (٥١٠٧٦) : ١٣ × ٢٤ سم (٧ × ١٧) ; ٢١ سطراً  
× ٩ كلمات ؛ ٢٣٣ ورقة ؛ خط تعليق ؛ وأشكال الهندسة بالأزرق في  
غاية الاتقان ؛ كامل : منطق ، طبيعت ، رياضيات ، وإلهيات .

(٧)

القاهرة ١٠٥/٦ (٢٥ = فلسفه م) . منطق ، طبيعتاً وإلهيات وبعض من الرياضيات .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٥)

المتحف البريطاني ٩٧٩

منشور ٣٧٩ (٨) (١١٠٣) : ٢٩٤ × ١٧٤ : ٢٠ سطراً ; ق : ١ - ٢٨  
(منطق) : ٢٩ - ٨٠ (طبيعتاً) - ٩٠ - ١٣٨ (إلهيات) ; خط نسخى ردئ .

نور عثمانية ٢٧١٨ (١) : ٣٧ × ٢٠ (٣١ × ١٢) (٢٣ × ٢٠) : ٣٧ سطراً × ١٦ كلمة؛  
خط نسخى ; ق : ١ - ١٨ ظ (منطق) ١٨ ط ط - ٣٩ ط (طبيعتاً)  
٤٠ - ٦٠ ط (رياضيات ولكن موضع الأشكال ترك فارغاً) ٦٠ ط  
- ٨٦ ظ (إلهيات)

بني جامع ٢١١ : ٢١ سطراً ; ٢٣٤ ورقة ; خط تعليق .

بني جامع ٧٧٧ : ٢١ سطراً ; ١٤٦ ورقة ; خط نسخى .

يونيفرستيه ٦٧٨ (٥١٠٦٢) : ١٤ × ٢٤ سم (٨ × ١٧) : ٢٤ سطراً  
× ١٣ كلمة ; ١٦٢ ورقة ; خط نسخى حسن ; كامل : منطق  
طبيعتاً ، رياضيات ، إلهيات .

والثلاث أرقام : أحد الثالث ٣٦٨٩ و فيض الله ١٣٢٥ ; و ول الدين  
٢٥٢٨ (٢) التي أشار إليها لرجن تشير إلى نسخ مطبوعة .

### المطبوع

طبع روما . سنة ١٥٩٣ (بعد كتاب القانون)

طبع القاهرة . مطبعة السعادة ١٣٣١ هـ

### الشرح

شرح فخر الدين الرازي بوهار ٣١٦

شرح الحارثي السريحي كربولي ٨٩٠ ; صورة فوتوغرافية في القاهرة  
ثاني ١ / ملحق ٣٣ .

شرح محمد بن علي بن أبي نصر الاقصري النيسابوري : راغب  
رامبور ٣٩٦/١ (١٠٤) .

تعليقات على إلهيات الشفاء والنجاة لإبراهيم بن حسين الحسيني طهران  
١٧/١ و ١٠٩/٢ .

### الترجم

الترجم السريانية انظر : Baumstark, *Syr. Litter.* 317, n. 3

وقد ترجم المطران نعمة الله كرم الإلهيات إلى اللاتينية ونشرها في روما  
سنة ١٩٢٦ تحت عنوان :

Avicennae, *Metaphysics Compendium*, ex arabo latinum reddidit et ad-  
notationibus adornavit Nematallah Caramé, Roma 1926

كما أن الأستاذ محمود الحفني ترجم إلى الألمانية قسم الموسيقى من النجاة  
وعلق عليه .

Ibn Sinas Musiklehre, hauptsächlich aus seinem *K. al-nagat* erlautert,  
nebst des musicabschnitts des k. al-n. (Dissert. Berlin 1931)

### للترجم العبرية انظر :

Steinschneider, *Heb. Bibl.* X 54

ترجمة المنطق إلى الفرنسية لفاتيه :

Vattier (P.)- *La logique du fils de Sina*, communément appelé Avi-  
cenne, prince des philosophes et médecins arabes, où les règles de  
celles d'Aristote tenues jusques à présent pour infaillible, sont judicie-  
usement examinées et corrigées en plusieurs endroits. Paris, 1659

### ٢٤ - الهدایة

جن ٢٢١ : برو ٦٨

منطق ، طبيعت ، وإلهيات .

أوله : أسعدهك الله أهلاً الأخ العزيز بال توفيق هادياً وعاصها ونظم لك تحلى  
المصلحة في نور قلبك بال بصيرة .

آخره : فيوف حقه من الآلام البدنية إلا أن اللذة والأذى الروحانيين كل منها أبلغ في بابه بل لا نسبة إليه والله ولي الرحمة .

#### الخطوطات

أيا صوفيا ٢٤٧٥ (١) (٥٦٧٩) : ١١ × ١٧ ١/٢ سم (١٢ × ٧) ; ٢١ سطراً  
 × ١١ كلمة ; ٦٩ ورقة ; خط نسخى حسن مشكل .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥) . ٣٧ سطراً ; ق : ٥ - ١٦ ; خط نسخى .

## الباب الثاني - المنطق

(من رقم ٢٥ إلى رقم ٤٦)

جن ١٦ = ١٤٢؛ برو ٦٨

### ٢٥ - أرجوزة في المنطق

( = الرجز المنطق = ميزان النظر = القصيدة المزدوجة = القصيدة المصرعة )  
أوها : الحمد لله الذي لعده نيل السناء لاله في حده  
والحمد لله كما يستوجب بعзе العالى الذى لا يغلب  
آخرها : كما حددنا فحد ناقص أو هو رسم ناقص لاخالص  
فلنختم الآن الكتاب ختاماً فقد نظمنا العلم فيه نظماً

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٦) (العاشر)؛ ٣١ × ٢٢ سم؛ ١٧ سطراً؛ ق :  
٦١٤ - ٦١٨؛ خط تعليق.

اسكوريايال ثاى ١٥٦١ (٣).

آصفية ٧٣٢/٣ (٢٩).

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٣٣) (العاشر)؛ ٣٦ × ٢٥ سم؛ سطراً؛ ق : ١٣٦  
ظ إلى ١٣٨ ظ؛ خط نسخى كبير حسن؛ العنوانين بالأحمر.  
حيدية ١٤٤٨ .؛ ١٠ × ١٩ سم؛ ١٩ سطراً؛ ثمانى ورقات ونصف؛  
خط تعليق.

رامبور ٤٣٣/١ .

رامبور ٧١٢/١ (٢٨ / ٧٦) .

- فاتيكان ٩٧٧ (٦) (١٠٩٨) : ق : ٥٠ ظ - ٥٦ .
- ليدن ١٤٥٨ (٩) ( وقد نشرها Schmölders ) المتحف البريطاني ٩٧٨ (٤٧) .
- نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ سطراً : ق : ٥٧٢ - ٥٧٠ : خط نسخى .
- يلديز خصوصى ٨٨٩ = (٥٨٨) ١٥٠ : ٩ - ٢٠ : خط نسخى .

## ٢٦ - تعقب الموضع الجدلی جن ٣٩ : برو ٢٣ d

أوله : مقالة للشيخ روح الله رمسه في تعقب الموضع الجدلی الذي يحاول فيه الحكم على فرع تمثيل ما يحکم به على أصل تعلقه منها خاصة وهو الذي يسميه أهل العصر من المتكلمين قياساً أما كيفية الاستدلال وتأليف الكلام الذي إذا ألف لزم عنه قول آخر والفكر الذي إذا رتب لازم عنه رأى وكيفية ذلك اللازم في الوثاقة والوهن .

آخره : فقد بان وصح أن هذا المأخذ غير برهان لكنه صالح للاقناع نافع في الاجتهدات دون العقليات .

### الخطوطات

- 
- أحد الثالث ١٥٨٤ (٢٣) (٩١٤) : ١٧×١٠ سم (١٣×٧) : ٢١ سطراً×١١ كلمة : ق : ٢٥٨ إلى ٢٦٥ : خط تعليق .
- أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٨) (العاشر) : ٢٥×٣٦ سم (١٥×٢٤) : ٣٥ سطراً×١٧ كلمة : ق : ٢٧ إلى ٢٩ : خط نسخى كبير حسن : الأقسام بالأحمر .
- أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٣) (العاشر) : ٢٥×٣٦ سم (١٥×٢٤) : ٣٥ سطراً×١٧ كلمة : ق : ١٠٢ ظ إلى ١٠٥ و : خط نسخى كبير حسن : الأقسام بالأحمر .
- أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢١) (السابع) : ١٢×٢٢ سم (٨×١٦) ٢١ سطراً

١٠ كلمات؛ ق : ١٠٩ وإلى ١١٥ ظ؛ خط نسخى حسن كبير.  
الأقسام بالأخر .

أيا صوفيا ٤٨٥٢ (٧) (الناسع)؛ ١٦×٢٤ $\frac{1}{4}$  سم (١٦×١٠ $\frac{1}{4}$ ) ١٩؛  
سطرًا × ١٩ كلمة؛ ق : ١١١ و - ١٢٠ ظ؛ خط نسخى كبير حسن  
القاهرة؛ تيمور مجتمع ٣٠٠ .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ .؛ ٣٧ سطرًا؛ ق : ٥٥١ إلى ٥٥٣؛ خط نسخى  
ولى الدين ٢١٣٤ (٢) (٩٢٢)؛ ١٧×١٠ $\frac{1}{4}$  سم (٥ $\frac{1}{4}$ ×١٠ $\frac{1}{4}$ ) ٣١٠؛  
٣١٩ ظ إلى خط تعليق بدون نقط؛ العنوان : «رسالة في تحقيق  
القياس المنطقي» .  
يونيفريستيه ٣٣٢٨ (١٢) (٩٤٨)؛ ٣٧ سطرًا؛ ق : ٣٦ إلى ٣٨؛ خط تعليق .

## ٢٧ - تلخيص المنطق

أوله : الحمد لله العظيم ... وبعد فقد النفس من بعض أصحابي أن أخلص  
من القواعد المنطقية ما لا بد منها فلتقيت الماء لهم ...

آخره : والمصادرة على المطلوب كالمغالطي فيما وضع فيه ما ليس لعلة عليه  
كما كان في الحدود مثلاً حدان متهدان في المعانى .

### الخطوطات

فاتح ٣١٧٠ (٦٨٨)؛ ٩×٦ $\frac{1}{2}$  سم (٩ $\frac{1}{2}$ ×٦) ١٧ سطرًا × ٩  
كلمات؛ خمس ورقات ونصف. خط نسخى صعب القراءة .

## ٢٨ - ريطوريقا أى البلاغة في الحكومة والخطابة

(في معانى كتاب . . .)  
خطوط أوسالا ٣٦٤ (٣) (السابع أو الثامن)؛ ١١ ورقة ونصف؛ ١٧

سطراً × ١٣ كلمة ؛ خط نسخى كبير واضح .

أوله : الخطاب قوة تتكلف الإقناع .

آخره : . . . ولعل من جار أو كرر الجحور وقطع الغرالغرابة ظلم عظيم وخضر العهود ونقض الإيمان والغدر بالأمانات والزنا بأزواج الغير من الظلم العظيم وأقصد هذه هي إما أن تكون ظلماً أو يكون ظلماً يسيراً وبهما يتنصل المتخل . ول يكن هذا كافياً من معانى كتاب الخطابة والحمد لله . . .  
ليس هذا النص مأخوذاً من الشفاء بل من الحكمةعروضية انظر هنا الفويطيقا

رقم ٣٢

## ٢٩ - السفسطيقا في إبانته المواقع المغلطة للباحث برو ٦٥

(جملة معانى . . . )

مخطوط أوبسالا ٣٦٤ (٢) (السابع أو الثامن) : ورقةان ونصف : ١٧ سطراً  
× ١٣ كلمة . خط نسخى كبير واضح .

أوله : . . . فلننقل الآن على قوانين صناعة السوفسطيق وهى صناعة نرأها(؟)  
بالحكمة وتشبه بها من غير أن يكون كذلك فنقول إن أفعال السوفسطائية  
إما في القياس المطلوب به إنتاج . . .

آخره : . . . قد سلف فليكن هذا كافياً في غرضنا من تعليم أصول  
صناعة السوفسطيق والحمد لله ول النعم .

ليس هذا النص مأخوذاً من الشفاء بل هو جزء من الحكمةعروضية : انظر  
هنا «الفويطيقا» رقم ٣٢

## ٣٠ - العروض

يذكره خطأ بروكلمان تحت رقم (٦٤) كأنه الحكمةعروضية . ولكن  
الحكمةعروضية شيء آخر انظر رقم ٨٣ .

أوله : . . . وبعد فإن العروض ميزان الشعر مأخوذ من العرض على معنى أنه إذا عرض عليه يعرف الصحيح من الفاسد وزناً . . .

آخره : فهذه هي الإشارة الكافية إلى ما هو اللازم في علم القافية فاعتبر بما هو في هذا . . .

#### المخطوطات

فاتح ٣١٧٠ (٦٨٨٥) : ١٢٤ × ٨٢ سـ (٦ × ٩٤) : ١٧ سطراً × ٩  
كلمات : ٣ ورقات ونصف ; خط نسخي صعب القراءة .

٣١ - علم البرهان وبيان أن كل تعلم وتعلم من علم سابق  
جن ١٨٨ برو ٢٦١

(رسالة في أصول علم البرهان)

أوله : قد فرغنا عن أمر المشترك لجميع القياسات وهو الكلام في التأليف  
فلنشرع في تعديل المواد التي فيها تقع التأليف واحداً وأخذ منها ولنبدأ بالمواد  
البرهانية لأن الغرض الأول في العلم كله ذلك وسائل ذلك . . . فنقول إن  
من التعليم والتعلم ما هو ذهني أي كائن بسبب قياسي يتصور في النفس . . .  
في تعديل المطالب . (ص ٥١٥ و) في إثابة علم اليقين وغير اليقين .  
(ص ٥١٥ ظ) في تعريف الوضع والخد . (ص ٥١٨) ظ في الأولى  
وغير الأولى (ص ٥٢١ و) ، في أنواع المنافرات . (ص ٥٦٦ و) .

آخره : . . . إلى محابي الأمور والبلاهة ضده والحلل وهي فضيلة يكون بها  
(.....) من المعصيات والسفاهة ضدها والحكمة وهي فضيلة يكون  
بها الإنسان محظياً بمعرفة الموجودات والمكانت بقدر الذي يمكن أن يحيط  
به والجهل ضدها فهذه هي أجزاء الفضيلة وليس بها فقط مدح الإنسان . . .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦٤) : (العاشر) : ٣٣ × ٢٢ سـ ١٧ سطراً × ١٥ كلمة  
ق : ٥١٣ ط . - ٥٦٦ ظ .

برو ٦٧

## ٣٢ - فويطيقا وهو كتاب في الشعرية

مخطوط إوبسالا ٣٦٤ (السابع أو الثامن) ٧ ورقات ، ١٧ سطراً × ١٣  
كلمة .

أوله : معانى كتاب فويطيق وهو كتاب ريطوريق (هكذا) في الشعرية  
المقدمات الشعرية هي المقدمات التي من شأنها إذا قيلت أن توقع  
للتفس تخيلا لا تصديقا . والتخيل هو انفعال من تعجب أو تعظيم  
أو تهويء . . .

آخره : . . . ومنه نوع موسيقى وهو نوع يلقن به صناعة الموسيقى لاتفاق  
له غيره ول يكن هذا كنایة في غرضنا من اختصار المنطق وقد عملناها  
للشيخ الكريم أبي المسن أحمد بن عبد الله العروضي أيده الله كما التمس وعلى  
الوجه الذي التمس والله الحمد وهو حسبنا  
وتدل هذه النهاية بطريقة قاطعة أن هذا المخطوط هو جزء من الحكمة العروضية  
الذى كتبه ابن سينا في أول شبابه حين كانت سنه ٢٠ سنه . وهو  
أول مؤلفاته . (انظر ابن أبي أصيحة )

جن ١٤٢ ؛ برو 68a

## ٣٣ - القصيدة المزدوجة في المنطق

انظر الأرجوزة في المنطق رقم ٢٥

لقد أشار مارجن في هذا الموضوع إلى مخطوط جار الله (١٤٥٠) . لكنني  
لم أثر عليه ألبنة

جن ١٤٧ : برو iii 68

## ٣٤ - القضايا في المتنق

أوله : إن القضايا كلها محصورة في خمسة عشرة عند أهل المتنق  
 المكنات جميعها هي أربع  
 آخره : مجموع أنواع القضايا هذه في كل قول جامع ومحقق  
 المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٧) : (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم : ٧ أبيات :  
 ق : ٢٢٠ ظ : خط تعليق

نور عثمانية ٣٤٢٧ (٩) (٦٤٦) : ١٧٢ × ٢٥٢ سم (١٢ × ١٩٣) :  
 ٧ أبيات : ق : ١٨٠ ظ / ٣٦ ظ . خط نسخى

جن ١٥٣ برو جز 68

## ٣٥ - القياس

(سؤال أبي سعيد أبي الخير وجواب الشيخ إليه)

أوله : كتب الشيخ ... أبو سعيد... إلى الشيخ الرئيس ... أتوقع الجواب ...  
 حتى أضم إلى أنعامه المبدأ الفلال وأسأل الله ...

آخره : إلا بعد أن يعلم هذا الخشب قد منه نار وكذلك في المثال الثالث  
 ولعل هذا البيان يكفي في حل هذه الشبهة والله أعلم بالصواب .

المخطوطات

برتو ٦١٧ (٣٠) (الحادي أو الثاني عشر) : ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) :  
 ٢٠ سطراً × ١١ كلمة : ق : ١٧٩ - ١٨٢ خط تعليق صعب القراءة .  
 حيدية ١٤٥٢ .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٦٠) : ٣٧ سطراً ، ق : ٣٦٣ - ٣٦٢ ، خط نسخى .

جن ١٥٤

## ٣٦ - كلام

أوله : البرهان قياس مختلف يقيني وقد قيل في تفسير هذا أقول .

آخره : ولا يعطي العلة في شيء من هذا وإنما يعطيها .

المخطوطات

راغب ١٤٦١

جن ١٧٦ ; برو b = ٢٣ ٦٨ rrr

## ٣٧ - المسألة

( تعليق في المنطق )

أوله : تعليق من كلامه أيضاً روح الله رمه . . . صناعة المنطق تسدد  
الإنسان نحو طريق الصواب .

آخره : والأمور التي تعرض لموضوع الصناعة لا سبب معنى أعم منه  
منه وإذا كان بنوعه وعرضه . . .

المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٦) (السابع : انظر ص ١٦٨ ظ) ٢٢×١٢ سم  
(١٦×٨) ; ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٣١ ظ - ٣٣ و خط  
نسخى كبير حسن .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢٣) (السابع) : ١٥×١٦ سم (٧٤×١٢) ٢١ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ١٠١ ظ - ١٠٢ ظ ; خط نسخى واضح  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٣٤) و (١٠٢) . ٣٧ سطراً ; ق : ٢٠٢ - ٢٠٦  
و ٥٤٠

يلديز خصوصي ٨٨٩ (١١) (ولا ٨٨٤ كما ذكر إرجن) . . . (٥٥٨٨) ٥ .  
١٥ سطراً × ٨٥ : ٢٦١ - ٢٦٤ . خط نسخى .

جن ١٧٤ برو. dd 68

### ٣٨ - المسائل العشرة

(في المنطق)

أوله : مسألة قوله في كتاب البرهان الكلى يقال على وجهين . فيقال  
كل . . . الشخص المخصوص ويراد به أن الحكم فيه على كل .

آخره : ولعل التناقل منه وجوده تعليقاً . . . عليه مواضع لم يعين عنده  
مضار الكلام يشتبه مشوشًا .

الخطوط

طهران ٢/٦٢٥ (٢)

يلديز خصوصي ٨٨٩ (١٨) . . . (٥٥٨٨) ١٥ سطراً ; ق : ٢٦٤  
. ٢٦٦ .

لقد أوردنا البيانات السابقة حسب إرجن وحسب بطاقة معهد تاريخ الطب  
في استانبول . غير أن مخطوط منشستر ٣٨٤ حسب ما جاء في الفهرس  
لا يوافق هذه البيانات . وهذه هي بيانات مخطوط منشستر .

أوله : سئل الشيخ العالم الفيلسوف الرئيس أبو علي الحسين ابن سينا البخاري  
رح (كذا) مسائل عشرة فأجاب عن الجميع .

آخره : والعقل والفاعل في القابل لأجل الغاية لتحصل الصورة ثمت الرسالة  
للسائل العشرة للشيخ الرئيس .

وهذه هي المسائل العشرة : ١ - في العلة الأولى ؛ ٢ - في حقيقة الطبع ؛ ٣ - في  
حقيقة النفس الكلى ؛ ٤ - في الشمس والقمر وسائر الكواكب ؛ ٥ - في  
هل يجوز أن يكون القديم أكثر من واحد ؛ ٦ - في الوجود الواحد ؛ ٧ - في  
الفرق بين الإرادة وفعل الطبع ؛ ٨ - في العدم ؛ ٩ - في حد الموجود ؛

١٠ - في تعلق الفعل بالفعل .

ويحيل فهرست منشر إلى المتحف البريطاني ٢/٤٥٠ (رقم ٣٥)

جن ١٧٥ : برو ٢٣٠ = 68 ppp

### ٣٩ - المسائل الغربية

(= في المسائل العشرية)

أوله : وهي عشرون مسألة في المنطق سأل عنها أهل العصر امتحاناً لهم .  
مسألة فيها ثلاثة مسائل تحديد الفيلسوف المقدمة بأنها قول يجب شيئاً  
شيئاً أو يسلب شيئاً عن شيء فهو الحد مع ما استعمل فيه الطريق  
المستقيم .

آخره : ثم إن القضايا الشرطية لم يذكرواها بالاستقصاء إنما ذكروا منها  
عددآً أما نحن . . . عيراً أمعاوه . . . استخرجنا جميع ما نتج المطلوب  
الشرطية من غير حاجة إلى عادتها إلى . وعددنا جميع القضايا الشرطية  
فليفعل ذلك المعدود للصناعة من أصل الوा�صل .

#### المخطوطات

أحد الثالث ١٥٨٤ (٢٤) (٩١٤) : ١٧٢ × ١٠ سم (٧ × ١٣)  
٢١ سطرآ × ١١ كلمة : ق: ٢٦٥ - ٢٧٧ ; خط تعليق

أيا صوفيا ٤٨٢٦ (٦) : ١٧ × ٢٥ سم ; ١٨ ورقة

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٥) و (١٨) (العاشر) : ٢٥ × ٣٦ سم (٢٤ × ١٥)  
٣٥ سطرآ × ١٧ كلمة : ق: ١٠ ظ - ١٥ و ; ق: ٨٥ ظ - ٩٠ و ;

خط نسخى كبير حسن ختم بايزيد

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٢) (السابع انظر ص ١٦٨ ظ) : ١٢ × ٢٢ سم  
(١٦ × ٨) : ٢١ سطرآ × ١٠ كلمات ; ق: ١١٥ ظ - ١٢٦ و ;

خط نسخى كبير حسن .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٠٩) : ٣٧ سطرآ ; ق: ٥٥٣ - ٥٥٨

## ٤٠ - في المنطق

أوله : بسم الله . . . وبعد فإن عزيمتنا في هذه الرسالة مقصورة على ذكر حال الخلتين الخاصتين بنوع الإنسان وما العلم والمنطق وتفصيل ما عرض لهما من الأحوال وتعدد ما انقسمها إليه من الأجسام . وإذا كان العلم أقدم بالطبع صار . . . أعم . فصارت مقالتنا هذه مقالتين مقالة في العلم ومقالة في النطق .

آخره : . . . مثل الكسوف الذي يستدل به على توسط الأرض بين الشمس والقمر وهو علة للتصديق به وإن لم يكن علة لوجود توسط الأرض بين الشمس والقمر فإذا أردنا بما أردنا إيراده وفيينا بما وعدنا فلنختم المقالة والله ولنأخذية والحمد لله كما هو أهل .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٨) (العاشر = ختم بايزيد) ٢٢ × ٣٣ سم ;  
١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق: ٤٢٠ ظ - ٤٦٢ و ; خط تعليق حسن  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٩٩) . . ٣٧ سطراً ; ق: ٥١٠ - ٥٢٧ ; خط نسخي  
نور عثمانية ٤٩٣١ (١) (٥٦٧٤) : ٢٦ × ١٧ سم (١١١ × ٢١) . .  
١٣ سطراً × ٢٧ كلمة ; ق: ١ - ٣٧ : ختم بايزيد .

## ٤١ - المنطق (من الحكمة المشرقية)

(انظر رقم ١٢)

لقد ذكر إرجن هذا المخطوط على حدة مع أنه جزء من كتاب الحكمة المشرقية . وهو يطابق «منطق المشرقيين» الذي طبع في مصر والذي أشرنا

إليه فيما سبق (رقم ٨٥) .

أوله : الحمد لله أهل أن يحمد لعزته وجبروته وسألة التوفيق لنيل مرضاته  
آخره : وكأنهم يعنون بالشرطية ما يلحق فيه بقضية ما من القضايا زيادة  
تحرفها .

#### الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٩) (العاشر) : ٣٦×٢٥ سم (٢٤×١٥) : ٢٥  
سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ٣٠ ظ - ٤٤ ; خط نسخى كبير حسن  
ختم يائز يد

أيا صوفيا ٤٨٥٢ (٤) (التاسع) : ٢٤٦ $\frac{1}{2}$  × ١٦ سم (١٠٦ $\frac{1}{2}$  × ١٦) : ١٩  
سطراً × ١٩ كلمة ; ق : ١ - ١٣ ; خط نسخى كبير حسن

#### ٤٢ - المنطق

جن ١٩١

(= البهجة في المنطق)

أوله : خير المبادئ ما زين بالحمد لواهب القوة على حده . . . الكلام  
في هذا الكتاب يشتمل على معرفة المنطق وهو الآلة العاصمة للذهن  
من الزلل الموصولة إلى الوقوف على اعتقاد الحق واستقامة من النطق الداخلي  
وهو القوة التي ترسم فيها المعانى المرتسمة في تلك القوة . . .

آخره : . . . يقول الخطيب هو أول من فعل وما أكثر بالفعل وفعل في  
وقت يعسر فيه وفي التصغير يقول كافى بعت يوسف بشمن بخنس أو دلت  
على المسيح بثلاثين درهما وإذا لم ذكرنا كلمات الكتب التسعة فلنختم  
الكتاب حامدين ومصلين على . . .

#### الخطوطات

قابدان ١٢٤٣ (٢٢) (التاسع أو العاشر) : ٢٥٦ $\frac{1}{2}$  × ٢٠٦ $\frac{1}{2}$  سم (١٤٦ $\frac{1}{2}$  × ٩٦ $\frac{1}{2}$ )

٢٣ سطراً × ١١ كلمة ؛ ق : ٥٨ ظ - ٧١ و ؛ خط نسخى كبير .

### ٤٣ - الموجزة في المنطق

جن ١٩٤ ، برو ٢٣ a

(= المقالة الأولى الرسالة الموجزة في أصول المنطق)  
ملخص لجميع أقسام المنطق . وهو يبتدئ بإيساغوجي .  
أوله : الحمد لله رب العالمين . . . المقالة الأولى من الرسالة الموجزة في المنطق  
معانى (حسب إرحن) كتاب إيساغوجي . كل لفظ تريد أن تدل  
بجزئته فهو لفظ مفرد كقولك .  
آخره : ينبغي أن يقال في أمر التغليب والضمير إلا أن في ذكر ذلك فائده  
سترد مشروحة .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦٣) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ ق : ٤٨٠ ظ - ٥١٢ و ؛ خط تعليق .  
آخره : . . . ذلك فايدة وسترد مشروحة في كتاب الخطابة إن شاء الله  
آخر كتاب القياس .  
بودليانا ١٠٤٤/١ (انظر ٦٠٧/٢)

جار الله ١٢٦٠ (٥ ٧٨٦) : ١٧ × ١٠٥ سم : ٢٠ سطراً ؛ ٥ ورقات  
أوله : (إيساغوجي ؛ بالأختصر في البداية) : كل لفظ لا تريد أن تدل  
بجزئه فهو لفظ مفرد كقولك إنسان فإنك لا تدل بحروفه على شيء وكل  
لفظ يريد أن يدل الجزء منه على جزء من معناه فهو مركب . . .  
آخره : ولذلك ما يقال هذا أسد وهذا بلد يحسن به شيء في العين مع  
العلم يكذب القول في منافع القياسات الشعرية قريبة من منافع القياسات  
الخطابية فإنها . . . استعن بها في الجزئيات من الأمور كون الكلمات  
والله أعلم بالصواب .

نور عُمانية ٤٨٩٤ (٦) : ٣٧ سطراً ; ق : ١٥ ط ٥٧ خط نسخى .  
 يلديز خصوصى ٩٪٨٨٩ (٥٥٨٨) : ١٥ سطراً ; ق : ١ - ٩ .  
 يلديز خصوصى ٣٪٨٨٩ . الرسالة الموجزة في أصول المنطق . قال الرئيس . . .  
 الحمد لله . . . وبعد فقد سأله الشيخ الفاضل الكريم أبو عمر محمد بن  
 جعفر . . . معنى كتاب إيساغوجي . ; ق : ٢٠ - ٤٣ .

جن ١٩٥ ; برو 23 a

#### ٤٤ - الموجز

في المنطق

أوله : فإن من أقدم على تعلم العلوم الفكرية التي لا يتوصل إليها إلا بالرواية  
 (حسب ما رجحنا)

آخره : فإن وجد فصلان أو فصول يقع الاختصار بأحد منها في التحiz  
 كافياً ولم يتقصروا (؟) في التصور . . .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٢٢) (٩١٤) : ١٧ × ١٠ سم (١٣ × ٧) ;  
 ٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ٢٣٨ و - ٢٥٧ ظ ; خط تعليق .

أوله : . . . وبعد فإن من أقدم على تعلم العلوم الفكرية التي لا يتوصل  
 إليها إلا بالرواية وهذا يعلم أن . . . يعرض للغلط والخطأ وجايز عليه أن .  
 المقالة الأولى في مقدمات المنطق ص ٢٣٧ ظ

المقالة الثانية في الإفصاح بالغرض المطلوب في علم المنطق (ص ٢٤٣ و )

المقالة الثالثة في تمام المنطق (القضايا) (ص ٢٥٣ )

في القياس البرهانى ٧٥٤ ب

في القياس بالدلائل الخطابي ٧٧٥ و

في القياس السوفسطائي ٧٥٥ ظ

في القياس الشعري ٢٧٦ ظ

آخره : . . . بالأجناس والفصول كلها فإن وحدا فصلان أو فصول يقع الاقتصاد بواحد منها في التمييز كافياً ولم يقتصروا في التصوير بل أنوا بجملة الفصول وقالوا الحيوان جسم يتنفس حساس متحرك بالإرادة أو شيء آخر إن كان له من الفصول .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٩) (السابع : انظر ص ١٦٨ ظ) ، ٢٢×١٢ سم  
 (١٦×٨) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٨٨ و - ١٠٨ و ;  
 خط نسخى كبير حسن .  
 نور عثمانية (١٠٦) : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٤٤ - ٥٥١ .

#### ٤٥ - الموجز الكبير

جن ١٩٦

أوله : (حسب إرجن) الحمد لله . . . وبعد فإن كمال الإنسان في أن يعرف الحق لأجل العلم به والخير لأجل العمل به . . .

آخره : . . . فصل في أن كيف يعين الحسن في المبادئ التصديق . . .  
 ووجه ثان وهو بالتجربة وذلك . . .

#### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ هو نفس المخطوط المذكور في العدد السابق  
 كوبرولي ٨٦٩ (٤) (التاسع أو العاشر) ٣٥ × ٢٤ سم (١٤١ × ٢٣٤) ;  
 ٣٥ سطراً ق : ٢٤٩ ظ - ٣٧٤ ; خط نسخى كبير واضح ; عناوين  
 التقسيم بالأحمر .

أوله : كمال الإنسان في أن يعرف الحق لأجل العلم . . .  
 آخره : أن الحسن إذا تكرر على المحسوسات منادي عنها إلى الوهم معنى واحدا

جن برو ٢٣

## ٤٦ - النكت في المنطق

( = الفصول الموجزة )

أوله : أعلم أن المعرفة بالأشياء على وجهين تصدق وهو اعتقاد بما يصدق به آخره : . . . وإذا أردت التصور فانظر إلى الأمور الموقعة للتصور وهي النوع والأوصاف واحضرها بالمعنى دون اللفظ وانظر هل هي موجودة للشىء وهل هي ذاتية فإذا علمت هذا تكون وزنت المعلومات المستفادة بالوزن العقلى وذلك ما أردنا أن نقرر . انقضت الفصول الموجزة وهي تعرف بالنكت .

الخطوطة

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (١٣) (العاشر) : ٣٥ سطرًا × ١٠ كلمات ؛ ٥٧ ظ - ٥٨ خط نسخى كبير حسن

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٣) (السابع أنظر ص ١٦٨ ظ) : ١٢ سطرًا × ١٠ كلمات ؛ ق : ٥٥ ظ ٥٨ خط نسخى كبير حسن

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٠٤) : ٣٧ سطرًا ؛ ق : ٥٤١ - ٥٤٣ ؛ خط نسخى

## الباب الثالث - اللغة

(الأرقام : ٤٧ ، ٤٨ ، ٤٩)

### ٤٧ - حدوث الحروف

جن ٥٥؛ برو ٥٤

(= في تحقيق الحروف = في أسباب الحروف = في أسرار الحروف)  
أوله : الحمد لله حمدًا يستحق بعظامه ذاته وسعة رحمته وفيضان وجوده . وبعد  
فليس كل قابل هداية محتاجاً إليها .  
آخره : وأظن إلى قد بلغت الكفاية . . . وهبنا أنتم الرسالة متوكلاً على الله .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ؛ ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ ق : ٢٧ ظ - ٣٢ ظ ؛ خط تعليق حسن .

أبي صوفيا ٢٤٥٦ (٤) ٠ ؛ ١٨ سطراً ؛ ٨ ورقات ونصف  
أبي صوفيا ٤٨٢٩ (٢٥) (٩١٩) ٣٦ × ٢٥؛ ٣٦ سم (٢٤ × ١٥) ٣٥ ؛  
سطراً × ١٧ الكلمة ؛ ق : ١١١ ظ - ١١٣ ظ ؛ خط نسخي كبير  
نسم بايزيد .

أبي صوفيا ٤٨٤٩ (٢) (٦٥٧) ٥ ؛ ١٢ × ١٢ سم (١٦ × ٨) ٢١ ؛  
سطراً × ١٠ كلمات ؛ ق : ٦ ظ - ١٣ و ؛ خط نسخي كبير حسن .  
خط تعليق

خرزينة ١٧٣٠ (٣٢) (١٠٨٩) ٥ ؛ ١٤ × ١٤ - م (١٨ × ٩) ٤ ؛  
٣١ سطراً × ١٣ الكلمة ؛ ق : ٢٥٥ و - ٢٥٨ و ؛ خط نسخي .

رامبور ٧٧٨/٢

طهران ٢٢٨/٢ .

فاتح ٥٣٨٠ (النinth أو العاشر) : ١٥ سطراً × ٩ ، ق : ٩٣ - ٨٠ ، خط نسخى ردي .  
 كوبول ١٦٠٢ (٢) (٩٤٨) : ٤ سطراً × ١٩ ، ق : ٣٥ - ٥٥ ، خط تعليق صغير  
 ليدن ١٤٧٩ .

المتحف البريطانى ٩٧٨ (٤٥) .

نور عانية ٤٨٩٤ (١٠) : ٣٧ سطراً ، ق : ٦٣ - ٦٠ ، خط نسخى  
 ول الدين ٢١٣٤ (٣) (٩٢٢) : ١٧ × ١٠ سـم (٥٢ × ١٠٢) ،  
 ١٧ سطراً ، ق : ٣٢٣ ظ - ٣٢٠ ظ ، خط تعليق بدون نقط .  
 ول الدين ٣٢٦٣ (٢) (٩٤٢) : ١٨ × ١٢ سـم (٦١ × ١٣) ،  
 ٢٣ سطراً × ١٦ كلمة ، ق : ٣٣ و - ٣٧ ظ ، خط تعليق .

يلديز خصوصى ١٨٦ (٤) (٥٧٨) : ٢٤ سطراً ، ق : ٢٧ - ٣٣ ،  
 خط نسخى . الناسخ : الخوفى .

يلديز خصوصى ٨٨٩ (١٩) (٥٨٨) : ١٥ سطراً ، ق : ٢٦٧ - ٢٧٧ ،  
 خط نسخى .

يلديز خصوصى ١٤٥٨ (٤٠) : ٢٩ سطراً ، ق : ٢٨٩ - ٣٠٢ ، خط تعليق  
 المطبوع .

طبعه محب الدين الخطيب القاهرة ١٣٣٢/١٩١٤

M. Brauman, *Mater. und Unters. zu den phonetischen Lehren der Araber*,  
 Breslau 1943, 112\* 131.

#### ٤٨ - العلم والنطق

برو ٥٧

المتحف البريطانى ١٣٤٩ (٥) ق : ٦١ - ١٠٦

أوله : لله الحمد وبه التوفيق وإليه ينتهي الطريق

## ٤٩ - النروزية في حروف أبجد

جن ٢١٨ : برو ١٧

( = رسالة الحروف = رسالة في فواتح سور الكريمة )

أوله : قال الرئيس أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله هذه الرسالة في معانى الحروف الهجائية التي في فواتح بعض سور الفرقانية كثيرة الفوائد فأقول كل من تزرع به همته إلى خدمة نيروز مولانا الشيخ الأمير السيد أبي بكر محمد بن عبد الرحيم . . .

آخره : . . . أعني مجموع الكل ولم يكن أن يكون للحروف دلالة على غير هذا البتة ثم بعد هذا أسرار تحتاج إلى المشافهة والله تعالى يمن في بقاء الأمير السيد ويبارك له في نعمة عنده و يجعلني من يوفق لقضاء أياديه بمنه وسعة رحته والحمد لله أولاً و آخرًا . . .

### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤٨) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة : ق : ٣٠٥ ظ - ٣٠٨ و ; خط تعليق حسن  
آصفية ٢/١٧٢٠ (١٠/١٢) .

أيا صوفيا ٢٠٤٨ (٣) : ٢١ سطراً ; ٣ ورقات  
أيا صوفيا ٤٨٥١ (١٠) (العاشرة) : ١٣ × ١٨ سم (١٠ × ٦) ١٥ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ٦٩ ظ - ٧٢ و ; خط تعليق ; ختم بايزيد . ورقة ممزقة .  
أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١١) (السابع) : ١٦ × ١١ ١/٢ سم (١٢ × ٧ ١/٢) ;  
٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٧ و - ٤٩ و ; خط نسخي واضح  
بيروت ٣٧٢ (٧)

جار الله ٢١١٧ (٥ ١١٠٧) : ١٢ × ١٩ سم (١٢ × ٥) ، ١٩  
سطراً × ١٠ كلمات ; خط تعليق  
حيدية ١٤٤١ (٥ ١١٥٩) : ١٢ × ٢٠ سم (٧ × ١٤) ; ٢٥ سطراً

ق : ١٤٠ ظ - ١٤٢ ظ ; خط تعليق .

حيدية ١٤٤٨ (٦١) : ١٩ سطراً ; ورقات ونصف ; خط تعليق .  
راغب ١٤٦١ و ١٤٦٩ .

شرف ٣٨٠٧ (الرقم الجديد ٣٨٢٤) (٥٩٢٤) : ١٢ × ١٨ سم (٧ × ٧  
١٢) : ٢١ سطراً ١٦ كلمة ; ق : ٦٨ ظ - ٧٠ و ; خط تعليق  
صغير .

غوطا ١١٥٨ (٦) .

القاهرة (دار الكتب) ثاني ٣٨/١

كوبرول ٨٦٨ (٧) (٥١٠٤٩) : ١٢ × ٢٠ سم (٦ × ١٤) : ١٧  
سطراً × ٨ كلمات ; ق : ١٠١ و - ١٠٦ ظ ; خط نسخي كبير حسن  
منقطوط « تسع رسائل » .

كوبرول ١٦١٣ (٢) (٥٧٩٦) : ١١ ١/٤ × ١٦ سم (٩ × ١٢) : ١٣ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ١٤ ظ - ١٧ و ; خط تعليق روبي جداً .

منشتر ٣٨٤ ( ) (الثاني عشر) : ٢٧ × ٢٧ سم : ٢٥ سطراً ; ق : ١-٢  
خط تعليق صعب القراءة .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٧) : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٧ - ٥٨ .

يلديز خصوصى ٣٩٦ (١٤) (٥٦٩٩) : ١٩ سطراً ; ق : ١١٢ - ١١٥  
خط نسخي .

يلديز خصوصى ٨٠١ (٦) (٥٧٠٢) : ١٦ سطراً ; ق : ٦١ - ٦٧  
خط نسخي .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (٦) (٥١٢٤٢) : ٢١ ١/٤ × ٢١ ١/٤ سم (٣٦ × ١١ ١/٢) : ٢١  
سطراً × ٢٧ كلمة ; ق : ٤٨ - ٥٠ ; خط تعليق .

يونيفرستيه ٣٣٢٨ (١٠) (٥٩٤٨) : ١٦ ١/٤ × ٢٥ سم (١٩ × ١٠ ١/٢) : ٣٧  
سطراً × ٢٠ كلمة ; ق : ٣٧ ; خط تعليق .

يونيفرستيه ٤٣٩٨ (٣) (العاشر) : ١٣ × ١٨ سم (٨ × ١٣ ١/٤) : ٢١ سطراً  
× ١١ كلمة ; ق : ١٣ - ١٥ ; خط تعليق .

## الباب الرابع - الشعر

(رقم ٥٠)

### ٥٠ - أشعار الشیخ

جن ٢٤ : برو ١٠٠

#### الخطوّطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢) (العاشر) ؛ ٢٥ × ٢٥ سـم (١٥ × ٢٤ سـم) ؛ ٣٥ سـطراً  
× ١٧ كلمة ؛ ق : ٣ ظ إلى ٤ ظ ؛ خط نسخي كبير حسن .

أوله : خير النقوص العارفات ذواتها وحقيق كيات ما هيائتها  
وبم الذي كانت ونم تكونت أعضاء بنيتها .

آخره : إنما النفس كالزجاجة والعلم ضياء وحكمة الله زيت  
فإذا أشرقت فإنك حي وإذا أظلمت فإنك ميت

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٨) السابع (١٦ × ٢٢ سـم) ٨ × ١٦ سـطراً  
× ١٠ كلمات ؛ ق : ٤١ إلى ٤٥ ظ ؛ خط نسخي كبير حسن .

ولي الدين ١٨١٩ . فارسي (٥٩٩٤) .

أوله : غدای روح باده وحیق الحق که او کند همه بارنک روی کل ....

آخره : من بیدل و بیجاره کحامد تو هیمهات .

باشد که کم حامد خدت دل خودرا

#### المطبوع

الجزء العربي مطبوع بعد منطق المشرقين (طبعه القاهرة ١٩٣٨) .

انظر : تتمة صوان الحكمة

H. Éthé, *Avicenna als Lyriker*, NGGW, 1875, 555/67,

Browne, *Pers. Lit.* II, 108 et suiv.

Chr. H. Rempis, in *Festschr. Littmann*, p. 149/56.

M. Sherefeddin Yalatkaya, "Ibn Sina" nin Basilmamis siirleri

في مجموعة مهرجان استانبول (١٩٣٧) ص ٤٠ - ٥٠

## الباب الخامس - الطبيعة

( من رقم ٥١ إلى رقم ٧٦ )

### ٥١ - الآثار العلوية

جن ١ : برو ٧٩

أوله : أعلم أن شعاعات الأجرام تبعث إلى الأشخاص السفلية . . .  
آخره : . . . فإذا قدمنا أسباب الآثار العلوية بأوجز الطرق إلية وأسهل  
المقالات فيها فلنكمel كلامنا في هذا الموضع ولصاحب القدرة التامة  
وواهب النعم اهامة . . .

#### الخطوطات

سيرز ٤٠٠٩ (٤) (٥٩٢٥) : ١٣ × ١٧ سم (٨ × ١٢) : ٢١ سطراً ،  
ق : ٤٩ و - ٥٠ ظ ، خط نسخي صغير .  
بني جامع ١١٨١ (٥٥٦٠) : ٢٥ سطراً ، خط تعليق ، الناسخ : عبد الكريم  
علي بن الياس الشهير بقصاب زاده

### ٥٢ - إبطال أحكام النجوم

جن ٢ : برو ٤٧

( = الإشارة إلى علم فساد أحكام النجوم ) .

أوله : . . . وبعد فإن العلم الذي لا يقصد العاقل نقضه ولا يشغله بالرد  
عليه . . .

آخره : . . . فإذا لا فائدة في معرفة هذا العلم ولا يحتاج إلى علمه بحال .

هذا كله لو كان هذا العلم صحيحاً فكيف وهو كذب مخض وباطل  
صراح وشك وظن والآن فلنختتم هذا الكتاب ها هنا فإنه لا فائدة .

#### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢٤) (عاشر) : ٢٢ × ٣٣ سطراً ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ١٦٥ ظ إلى ١٧٤ ظ ، خط تعليق واضح .

وقد ورد في أول الخطوط ما يلى : «رسالة في إبطال أحوال أحكام النجوم  
نسخها من أصل أهداه إلى الشيخ أبو (كذا) الغر بن زيلة رحمه الله وذكر  
أنه تصنيف الشيخ الرئيس إلى علي بن سينا وكان بعض الأصل بخط أبي منصور  
بن زيلة والكلام قريب من كلام الشيخ الرئيس ولا أعلم هل هي تعبير له  
أم لا إلا أن ابن زيلة قال هي تصنيفه ولأجل أنها منسوبة إليه أضفتها إلى  
تصانيفه في موضعها الأليق بها وبعد فإن العلم إلخ . . .  
والرسالة غير مقسمة إلى أبواب .

حيدية ١٤٤٨ . . . ١٩ سطراً ; عشر ورقات ونصف . خط تعليق ; داخل  
مجموعة .

كوبرو ١٥٨٩ (٥٩٥٣) : ١٨ × ٣٤ سطراً ; ق : ١٠٨ إلى ١١٦ و .  
خط نسخى ; الرسالة مكتوبة في الأماش ولكنها مائلة على صلب الكتابة  
وصعبة المطالع .

ليدن ١٤٦٤ (١٣) (انظر أيضاً ١١٦٥) .  
المتحف البريطاني ١٣٤٩ (٦) .

نور عمانية ٤٨٩٤ . . . ٣٧ سطراً ; ق : ٥٠١ - ٥٠٦ ; خط نسخى .  
يونيفريستيه ١٤٥٨ (٥١٣ - ١٢) (٣٦ × ٢١ × ٢٥ ١/٢ سطراً) ; ٢٩ سطراً  
. ٢٧ × ٨٠ - ٧٥ . ق : .

#### المطبوع

يقول إرجن إن هذه الرسالة مطبوعة ولكن لم أغير عليها .

جن ٥٢ ; برو ٧٢ = ٦٨

### ٥٣ – الأجرام السماوية

(= جواهر الأجسام السماوية = بيان الجوهر الثمين)

أوله : قال الشيخ الرئيس أبو علي الحسين بن عبد الله بن سينا رحمه الله هذه الرسالة حررتها في تعريف الرأى المحصل الذي ختمت عليه رواية الأقدمين في جوهر الأجسام السماوية والعبارة عن مذهبهم المحقق عندي . . .

آخره : فكذلك يجوز أن تسخن الشمس بتوسط شعاعها وهي غير حارة وبرد زحل وهو غير بارد وكذلك في فعل فعل ويشبه أن تكون الشعاعات حوامل القوى الفائضة والله أعلم وأحكم .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤٢) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; العنوان : في تعريف الرأى المحصل للأقاويل في ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ٢٧٧ إلى ٣٨٤ ; خط تعليق حسن ; العنوان : في تعريف الرأى المحصل للأقاويل في جواهر الأجسام السماوية . إسکوريال ثانی ٧٠٣ (١) .

أيا صوفيا ٢٤٥٦ (٣) : ١٨ سطراً ; ٩ ورقات ونصف .  
أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٥٩١٩) (١٣) : ٢٥ × ٣٦ سم (١٥ × ٢٤) سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ٥٣ ط إلى ٥٦ ظ ; خط نسخي كبير حسن جداً ; العنوانين بالأحمر ; ختم بيازيد (متوفى ٥٩١٩) .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٦) (٥٦٥٧) انظر ص ١٦٨ ظ و ص ١٨٠ (١٢ × ٢٢) سطراً × ١٦ كلمات ; خط نسخي كبير حسن ; العنوانين بالأحمر .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٧) (السابع) : ١٦ × ١١ سم (٧ × ١٢) سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٧٩ و ٨٧ ط ; خط نسخي واضح .

- حيدية ١٤٤٨ : ١٩ سطراً ; ٦ ورقات ونصف ; خط تعليق .
- خزينة ١٧٣٠ (٤٠) (ولا كذا أشار لارجن) (٥١٠٨٩) : ١٤٢ سطر ٢٦×٢٦ سم  
 ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق: ٢٧٨ ظ إلى ٢٨٢ و ; خط نسخى .
- طهران ج ٢/٦٣٤ (٣٢) .
- القاهرة : تيمور مجتمع ٢٠٠
- كوبروني ٨٦٨ (٢) (٥١٠٤٩) : ١٢٦ سطر ٢٠×١٢٦ سم (٦٦×٦٦ سم ١٤٢) : ١٧ سطراً  
 × ٨ كلمات ; ق: ٣٠ وإلى ٤٥ ط ; خط نسخى كبير واضح ;  
 العناوين بالأحراء ; الورق كبير البياض ; الكاتب : عمر بن سراج  
 الدين السبلي .
- كوبروني ٨٦٩ (٨) (التاسع أو العاشر) : ٣٥ سطر ٣٥×٢٤ سم (١٤٢×٢٣٧) :  
 ٤٣٧ سطراً ; ق: ٤٤٤ ظ إلى ٤٤٤ و ; خط نسخى كبير واضح ;  
 عناوين بالأحراء .
- كوبروني ١٦٠٢ (٣) (٥٩٤٨) : ٣٨ سطر ١٩×١٩ سطر ٢٥٢ مم (٢٠×١٠) :  
 ١٧٢ سطر ١٩ كلمة ; ق: ٥ ط إلى ٨ و ; خط تعليق صغير .
- المتحف البريطاني ٩٧٩ (٣٦) .
- منشستر ٣٨٤ (E) (الثالث عشر) : ٢٧ سطر ٢٧×١٧ سم ; ٢٥ سطراً ; ق:  
 ٩ ظ - ١٣ و ; خط تعليق صغير ; صعب القراءة .
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٤) : ٣٧ سطراً ; ق: ٣٢٨ - ٣٣١ ; خط نسخى .
- ولي الدين ٣٢٦٣ (٥٩٤٢) : ٢٣ سطر ٢٣ سطر ١٢×٦ سطر ١٣×٦ مم (٦×٦ سم ١٣) :  
 ١٦×١٦ كلمة ; ق: ٣٨ و ٤٣ ظ ; خط تعليق .
- يلديز خصوصى ٨٠١ (٩) : ١٦ سطراً ; ق: ٨٩ - ١٠٤ ; خط نسخى .
- يلديز خصوصى ٨٨٩ (٦) (٥٥٨٨) : ١٥ سطراً ; ق: ٩٢ - ١٠٢
- وأشار لارجن إلى ثلاثة مواضع أخرى أمير ١٤٤٦ (٢) و ٤٤٢٨ (٢)  
 وحافظ ٢٠٧ (٧) . ولكنها كتب مطبوعة وليس خطوطه (الأول والثاني)  
 طبعة الاستانة سنة ١٢٩٨ والثالث طبعة مصر ١٣٢٨ .

المطبوع

طبعت في مجموعة « تسع رسائل » : تحت عنوان بيان « الجوهر النفيس »  
ص ٢٥٧ - ٢٧٩

## ٥٤ - أجوبة مسائل سأل عنها أبو الريحان (البيروني)

جن ٩ : برو ٧٤

أوله : حاطلك الله مغبوطاً بنيل ما تهواه وأسعفك بجميع ما تتمناه . وقسم لك سعادة الدارين . وصرف عنك جميع ما تكره في المخلين . سألت أadam الله سلامتك الإبانة عن مسائل ما تراه جديراً بأن يؤخذ على أسطوطاليس إذ تكلم منها في كتابه الموسوم بالسماء والعلم . . . ولم يتأخر إصدارها إلى هذه المدة إلا لما عسى أن يقرره الفقيه المعصوم . . .

آخره : ذلك لأن الماء عند جموده تنحصر فيه أجزاء هوائية تمنعه عن الرسوب إلى أسفل فهذا جواب جميع ما سألتنيه من المسائل ويجب إذا أشكل عليك شيء من هذه الفصول أن تمن على بمعاودة المطالبة بشرحها حتى أعمل في إيضاحها وإنفاذها إليك وما عسى يتأخر أجوبة هذه المسائل فإني لا أثمني عليها الفقيه المعصوم إذا حدثني بالفراغ من نسخها كما فعل هذه المرة وبالله التوفيق .

المخطوطات

٣٢٠  
أمبروزيانا

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٦) (السابع) : ١٦ × ١١ ١/٤ سم (١٢ × ٧ ١/٤) سطراً  
١٠ كلمات : ق : ١٧ و - ٢٩ ظ : خط نسخي واضح .

بودليانا ٩٨٠/١ (٢) .

رامبور ٨١٦/٢

طهران ٩٩/١ (٨) .

فيض الله ٢١٨٨ (العاشر) : ٢٥ × ١١ سطرًا × ٩ كمات ; ق : ٢١١ إلى ٢٢٠ ; تعليق قليل النقط .

أوله : «... الخادم ... بن المرزبان خادم مولانا الرئيس السيد الأوحد الأجل شرف الملك الكفاء أطال الله بقاء وأدام رفعته وعلاه ... حساده وأعداء خدم بي الحضرة بكتاب مطوى على أوراق وأسئلة وشكوك يرجو وصول الجميع إليها وإحاطته العلم الشريف بها فكان أخرج منه على كرمه الإجابة عن تلك المسائل بحسب كل فصل من الفصول المودعة . ق : ٢٣٦ إلى ٢٢٢ : ... الحمد ... هذه الرسالة إلى أبي الريحان البيروفي في جواب مسائل أنفذها إلى من خوارزم » .

ليدن ١٤٧٦

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٥٠)

المتحف البريطاني ٩٨٠ (١٥) .

نور عثمانية ٢٧١٥ (٥٦٥٢) : ١٣ سطرًا ; ق : ١٢٢ - ١٤٨ ; خط نسخي يونيفرستي ١٤٥٨ (الثاني أو الثالث عشر) : ٢١ × ٣٦ سم (٢٥ × ١١) ; ٢٩ سطرًا × ٢٧ كلمة ; ق : ٢٧٧ إلى ٢٨٣ ; خط تعليق .

## ٥٥ - أسباب الرعد والبرق

برو ٧٧

( = ... في ذكر الرعد والبرق ) .

أوله : إن الإرداد تكون من أسباب سبعة : الواحد منها إذا تصادمت ... آخره : إذا اجتمعت النار الخارجية من كل واحد من الغام والتقدت وصارت واحدة وعن هذه الجملة تتولد الصاعقة ... وهذا ما أردنا أن نبين ومن الله التوفيق .

المخطوطات

- آصفية ٧٢٨/٣ (٤١/٥) .  
 رامبور ٣٨٩/١ (٧٩ ب) .  
 رامبور ٧١٢/١ (٧٦/٢٣) .  
 رامبور ٧٢٤/٢ .  
 القاهرة ثانى ٢٩/١ (٢٣) .  
 المتحف البريطاني ٩٧٨ (١٥) .

المطبوع

في مجموعة حيدر أباد (الرسالة الثانية)

برو 79 d

## ٥٦ - إستضاءة النور

- آصفية ٧٣٠/٣ (٢١) .  
 رامبور ٤٣١/١ ، ٧١٢ (٢٦) .

جن ٤٦ برو ww 68

## ٥٧ - تلخيص كتاب الكون والفساد

(= سلسلة الفلاسفة)

لعلها نفس « رسالة العروش » رقم ١٨٤

أوله : قصدنا في هذا الكتاب أن نتحقق الكون والفساد المطلقيين ونبين الفرق بينهما . . . ونلطف النظر في لواحق هذا المقصد كالاغتناء والنحو . . .

آخره : . . . والبرودة وسببيها البعيد هو السمات لأن الحرارة والبرودة الفاعلية  
 (٩)

لها . . . من وأما الحيوان والنبات التي تتوالد فالتي تتوالده أدق معلومة أكثر حاجة إلى التأثرات المعاوية من التي تتوالد في . . . إلى حال الحال من الأحوال المعاوية . تم .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٤) (٥٩١٤) : ١٧ × ١٠ سم (٥ × ١٣) : ٢١ سطراً  
كلمة : ٨١ ظ إلى ٩٣ و ; خط تعليق صعب القراءة .  
جعديبة ١٤٤٧ .  
راغب باشا ١٤٦١ .

#### ٥٨ - الجسم

أوله : وإذا قد فرغنا عما هو الأهم بتوافق المتفضل بنعمه رأينا أن نشرع في بحث الطبيعتيات .

آخره : قيل لو كان السطح كما أشار إليه أسطو وكانت الحركة عبارة عن التبدل سطح بسطح وكان الطير الواقف . . .

#### المخطوطات

فاتح ٣١٧٠ (٥٦٨٨) : ٨٦ × ١٢٦ سم (٦ × ٩٦) : ١٧ سطراً × ٩  
كلمات ; نسخ صعب القراءة .

#### ٥٩ - جوهر وعرض

أوله : رسالة في خطأ من قال إن الكلمة جوهو ومن قال إن شيئاً هو جوهر وعرض معاً .

آخره : أعدمت هذه الصورة وفعلت في الإقامة فعلها وهذا كاف ومن الله التوفيق .

#### الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٤) (السابع) : ١٦ × ١١٦ سم (٧٤ × ١٢) سطرًا × ١٠ كلمات ق : ٥٢ ظ - ٥٨ و ، خط نسخي واضح .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٣٢) : ٣٧ سطرًا ، ق : ٢٠٤ - ٢٠٢ ، خط نسخي .  
يلديز خصوصى ٨٨٩ (٢١) : ١٥ سطرًا ، ق : ٢٨٣ - ٢٨٥ ، خط نسخي .

جن ٥٦ : برو a 37

#### ٦٠ - حد الجسم

أوله : سألني وفقيه الله وإيانا للصواب أن اعتذر بالاختصاص عما افترض به من مخالفة الجمهور في أمر استضافة الجن وأمر الطول والعرض والعمق ...  
آخره : ... متعيناً في جوهره ليس يقام إلى غيره لعمري أنه لا يجده  
والسلام .

#### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ، ١٧ سطرًا × ١٥ كلمة ،  
ق : ١٧٦ - ١٧٨ ، خط تعليق حسن .  
حيدية ١٤٤٨ : ١٩ سطرًا ، ٣ ورقات ونصف ، خط تعليق .  
كوبرولي ١٥٨٩ (١١) : (٥٩٥٣) ، ١٨ × ٣٤ سم ، ق : ١١٦ - ١١٨ ،  
خط نسخي ، في الأمامش صعبه المنال .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٩٧) : ٣٧ سطرًا ، ق : ٥٠٦ - ٥٠٧ ، خط نسخي .

جن ٥٤ : برو ٩٥

## ٦١ - الحدث

أوله : سئل عن الحدث فقال أليس يعني بالحدث قيل كون الشيء بعد أن لم يكن فقال ...

آخره : وهذا أول ما كتبت بيدي وهو من بركات معرفته والله تعالى ينفعني به . . .

### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٠) (٥٦٥٧) : ١٢×٢٢ سم (١٦×٨) : ٢١ سطراً  
 × ١٠ كلمات ; ق : ٤٩ و ، خط نسخي حسن كبير

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٢) (السابع) : ١٦×١١ سم (١٢×٧½) : ٢١  
 سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٩ ظ - ٥١ و ، خط نسخي واضح

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٣١) : ٣٧ سطراً ; ق : ٢٠١ - ٢٠٢ ; خط نسخي.

جن : ٥٧ برو ٧٨

## ٦٢ - حدوث الأجسام

أوله : الحمد لله حمد الشاكرين هذا ما جمع في الدلالات الواضحة والبراهين  
 القاطعة على حدوث الأجسام . . .

آخره : . . . التأليف ما صار به الجواهر متباورين .

### المخطوطات

إسکوريال ثانى (٧٠٣) (٢) .

بني جامع ١١٨١ (٢٩) (٥٥٦٠) : ٢٥ سطراً ; ق : ٢٥٥ - ٢٥٦ ;  
 خط تعليق ; الناسخ : عبد الكريم بن علي بن الياس الشمير  
 بقصاب زاده .

٦٣ - السؤال والجواب      جن ١٠١ : برو (٩) = ٩٥ p

أوله : كتابي يا سيدى ومولاي وكبرى وحليل أطال الله بقاك يوم السبت  
مستهل الربيع الأول عن سلامه . أما الجواب عن المسائل التي آثرت . . .

آخره : . . . فالحرارة والبرودة إنما يتضادان بأفعالهما . فهذا ما عندى فيما سألت  
وآثرت معرفته من جهنى وأرجو أن يكون كافياً بعون الله .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦٥) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ مم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٥٦٧ و ; خط تعليق

أيا صوفيا ٢٤٥٧ (٥٨٦٣) : ١٨ × ١١ ٤ سم (٦ × ١٢) ; ١٥ سطراً ;  
٥٤ ظ - ٥٧ و ; خط تعليق واضح - العناوين مذهبة .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٧) (العاشر) : ٢٥ × ٣٦ سم (٢٤ × ١٥) ; ٣٥  
سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ١١٧ ظ - ١١٨ و ; خط نسخي كبير  
حسن ; العناوين بالأحمر ; ختم باليزيذ .

برتو ٦١٧ (١٧) (الحادي عشر أو الثاني عشر) (١٢ × ٧) سطراً × ١٤  
كلمة ; ق : ١٢٢ - ١٢٤ ; خط تعليق .

خنزينة ١٧٣٠ (٣٤) (ولا ١٥٨٧ كما ذكر إرجن) (٥١٠٨٩) سطراً × ١٤ ٢/٣  
(١٨ × ٩) ; ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٢٦١ - ٢٦٠ ; خط نسخي .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٨٧) . ٣٧ سطراً ; الورقة : ٤٧٩ ; خط نسخي .

يلديز خصوصى ٣٩٥ (١٠) (٥٦٩٩) : ١٩ سطراً ; ق : ٨٣ - ٨٥ ;  
خط نسخي .

- يشير بروكلمان في الملحق تحت رقم ٩٥ إلى رسالة في الأسئلة والجواب  
ويعطي المخطوطات الآتية : أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٤) ; بنكبور ١٠٨/٤  
(٢٢) : آصف ٧٣٠/٣ (٤١/٢٤) .

جن ١١١؛ برو ٧٩

## ٦٤ - الطول والعرض

أوله : سأني وفقه الله وإيانا للاصواب أن اعتذر بالاختصار عما اقترف به من مخالفة الجمهور . . .

آخره : ذلك بعد الذي افترض فيه بالطبع عرضاً . . . والثالث الذي أفترض فيه عمقاً وأنه . . .

### المخطوطات :

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٣٢) (العاشر)  $25 \times 24$  سم  $(15 \times 15)$  : ٣٥ سطراً  
 × ١٧ كلمة ق ; ١٣٤ ظ - ١٣٥ ط ; خط نسخي كبير حسن .

برو ٧٩

## ٦٥ - العلم الطبيعي

أوبسالا ٣٦٤ (٥) .

أوله : بسم الله الرحمن الرحيم . المقالة الأولى . نريد أن نختصر العلم الطبيعي والعلم الطبيعي صناعة وكل صناعة نظرية فلها موضوع من الموجودات والموهومات . . .

هذا هو نص طبيعتيات « النجاة » نفسها . وقد تحققت من باق المخطوط  
 أنه ليس هو إلا نص « النجاة » . (طبعة القاهرة ١٣٣١) : ص ١٥٨  
 إلى ص ١٨٤ وقد ورد مخطوط أوبسالا مع « الحكمة العروضية » وهو  
 بنفس الخط . فأكبر الفتن أنه يكون طبيعتيات « الحكمة العروضية » .  
 وتكون عندئذ « النجاة » (على الأقل طبيعتها) مأخوذة من الحكمة  
 العروضية .

## ٦٦ - الفرق بين الحرارة الغريزية والغريبة

برو ٥٠

أصفية ٧٢٨ (٤١/٥) :

رامبور ١/٤٨٠ : ٧١٣ ، ٧٦ .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢٩) : ق ٤٣٨ و - ظ .

أوله : ترى أصناف الحيوان والنبات تم أفعاها الغذائية .

## ٦٧ - الفضاء

جن ١٣٢ : برو ٩ = 68tt = 68hhh

أوله : رأيت أطال الله بقاء الشيخ الرئيس وأدام عزه وتأييده . . . رجال في أيام شبابي سألني فقال ما هذه الوسعة التي تسع كل شيء التي سماه بعض الأوائل لهاً وعبدوه . . . وذكر القاضي عبد الجبار في شرح لباب المقالات عن البلخي أن أهل الفضاء . . .

آخره : . . . وبعد هذا كله فلو كان هذا الفضاء موجوداً لنا وجب أن يكون هو لله (؟) وكل شيء وعليه فإنه ليس المحتاج إليه المصحح شيئاً واحداً ولا الذي لا بد منه والمبدأ شيئاً واحداً فإن كل مبدأ يحتاج إليه وليس كل محتاج إليه أو أمر لا بد منه هو مبدأ فربما كان لازماً لا مدخل له في تقويم الشيء وربما كان لازماً مساوياً وربما كان أهم .

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١٩) (ولا يذكر لارحن) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ١٧ : ١٥ سطراً × كلمة : ق ١٣٨ - ١٤١ و ; خط تعليق حسن .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (١) (العاشر) : ٢٥ × ٣٦ سم (١٥ × ٢٤) : ٣٥ سطراً  
 × ١٧ كلمة؛ ق: ٢٠١؛ خط نسخي كبير.

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١١) (السابع: انظر ص ١٦٨ ظ) : ١٢ × ٢٢ (سم  
 (١٨ × ١٦) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات؛ ق: ٥٠ - ٥٣ ظ؛  
 خط نسخي كبير حسن.

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٨) (السابع) : ١٦ × ١١ ٦/٦ سم (١٢ × ٧ ٦/٦) : ٢١  
 سطراً × ١٠ كلمات؛ ق: ٨٨ و - ٩٣ ط؛ خط نسخي واضح.

حيدية ١٤٤٨ (٣٨) ص: ١٩ سطراً ورقة ونصف؛ خط تعليق.

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٢٣) ص: ٣٧ سطراً؛ الورقة ٨٣؛  
 خط نسخي.

برلين ٢٢٩٩؛ ق: ٥٨ ط - ٦١ و.

## ٦٨ - في أن الكمية والبرودة والحرارة ليست بجوهر

جن ١٥٥؛ برو ٦٨٢

أوله: قال الشيخ أبو علي . . . أن الكمية والحرارة والبرودة وما يتبعها أعراض  
 ليست بجواهر.

آخره: والكمية ليست بجواهر وبمجموع العرض والجوهر لا يكون جواهرًا من  
 حيث مجموعهما بل من حيث الجوهر فقط.

### الخطوّطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٢) (السابع: انظر ص ١٦٣ ظ) ١٢ ٢٢ سم (٨  
 × ١٦) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات؛ ق: ٤٥ و - ٥٥ و؛ خط نسخي  
 حسن كبير.

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٣) (السابع) ١٦ × ١١ ٦/٦ سم (١٢ × ٧ ٦/٦) : ٢١ سطراً  
 × ١٠ كلمات؛ ق: ٥١ و - ٥٢ ط؛ خط نسخي واضح

## ٦٩ - كنوز المغرمين (فارسي)

جن ١٥٦؛ برو ١٠٦

لعلها الترجمة الفارسية لرسالة النيرنجيات رقم ٢٨٦.

أوله : حدو سباش خدای را که آفریده کار جهانست وأبید آرنده زمین وزمانست . . .

آخره : زهره م ف زع عطارد ف ت ص ص ماه ع ح طرف .

### الخطوطات

جميدية ١٤٤٨ : ١٠٦ × ١٩٦ سم : ١٩ سطراً ; ورقات ونصف خط تعليق .

كوبرو ١٦١٣ (٥) (٥٧٩٦) : ١١٤ × ١٦ سم (١٢ × ٩) : ٢١ سطراً سطراً ; ق : ٢٣ ظ - ٢٦ : خط تعليق رديء جداً .

## ٧٠ - لواحق الطبيعة

جن ١٥٧

هذه الرسالة هي نفس «العلم الطبيعي» ، الخطوط الموحود في أوبسالا تحت رقم ٣٦٤ (٥) وهو مطابق للنجاة (انظر هنا رقم ٦٥)

أوله : . . . المقالة الثانية من الطبيعتيات في لواحق الطبيعة أعني الحركة والسكن والزمان والمكان والخلاء واللانهائي والتماس والالتحام والاتصال والتالي . الحركة تقال على تبدل حالة قارة في الجسم . . .

آخره : لأن طبيعته لا تخلو إما أن تكون بطلب ذلك الجائب بعينه أو بطلب أي جانب يكون بعده من الآخر ذلك بعد ونوعه من ذلك النوع فإذا كانت طبيعته تخص بذلك الجائب وتبين ما . . .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٣) (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ مم ; ١٧ سطراً × ١٥  
 كلمة ، ق : ٣٨٠ ظ - ٣٩٦ ، خط تعليق حسن .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٢٧) : ٣٧ سطراً ، ق : ١٩١ - ١٩٧ ، خط نسخي .

جن ١٧٧ ، برو 68 SSS

## ٧١ - مسائلتان

أوله : مسائلتان أيضاً في كلامه . . . أحدهما في بيان أن ليس كل موجود  
 في جهة ، والثانية في نفي الخلاء . . .  
 آخره : . . . ومن جوز وجود الخلاء بالضرورة . . . القول تناهيه إلى  
 حد ما . والحمد لله . . .

المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٨) (السابع) : ١٦ × ١١ ١/٤ مم (١٢ × ٧ ١/٤) : ٢١ سطراً  
 × ١٠ كلمات ، ق : ٣٩ و - ٤٠ و ، خط تعليق نسخي واضح .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ .

برو 75

## ٧٢ - المشف

ليدن ١٤٧٧ (٥٥١٥) : ١١ صفحة

أوله : رسالة فيها عيب عليه من قوله إن المشف بالفعل لا ضوء فيه يتكيف به  
 وإن الجسم لا يحتاج من حيث هو جسم أن يكون إلا التخن وأنه ليس  
 يتبعين فيه أبعاد ثلاثة بالفعل بل إنما هو جسم بقوله فرض ذلك فيه أو  
 إيجاده فيه بالقطع . . .

برو ٧٩١

## ٧٣ – النبات والحيوان

مكتبة البارودى في بيروت ( انظر مجلة المجتمع العلمي بدمشق ١٣٣/٥ )  
 ترجم إلى اللاتينية لفريديريك الثاني تحت عنوان : *Liber animalium*  
 انظر : HASKINS, *Studies*, p. 272 et suiv.

جن ٢١٤؛ برو ٧٩ h

## ٧٤ – النفس الفلكلورية

أوله : ليس يعكنا في تعلم العلوم كلها . . . فإن مبادئ العلوم وخصوصها  
 جزئية تعرف . . .  
 آخره : فحيثند إذا أخر به المحور وخرج وفق مقاله يكون قد تکهن بالكافيات  
 المستقبلة .

المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (١٥) (العاشر) ٢٥ × ٢٥ مم (١٥ × ٢٤) : ٣٥ سطراً  
 ١٧×كلمة؛ ق: ٥٩ ط - ٦٠ ظ؛ خط نسخي كبير حسن؛ ختم بايزيد.  
 أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٤) (السابع : انظر ص ٦٨) ظ : ١٢ × ٢٢ مم ،  
 ٢١ سطراً × ١٠ كلمات؛ ق : ٥٩ - ٦٢ و؛ خط نسخي كبير حسن .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ - ٤٤ : ق : ٥٤٣ - ٤٤ ؛ خط نسخي .

جن ٢١٦؛ برو ٤٦ = ٦٨ VVV

## ٧٥ – النهاية واللامنهاية

(= رسالة في حجج المثبتين للماضي مبدءاً زمانياً)  
 أوله : قال أبو علي الحسين ابن سينا البخاري هذه رسالة عملتها مما تقرر

عندى من الحكومة في حجج المثبتين للماضى مبدءاً زمانياً وبيان تحليلها إلى القياسات بصورة ومادة مقدماتها معاً وقد قسمت هذه المقالة إلى فصول عشر . . .

آخره : . . . فإذا بلغنا هذا المبلغ فلنختم المقالة وهذا هنا شبه آخر لم أتعرض لها إذ كان المسئول شرحه وإيضاً سه هو هذا النقط من الشبه . . .

### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٨) (٥٩١٤) : ١٧ × ١٠ سم (١٣ × ٧) : ٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ١٤٦ - ١٥٨ ; خط تعليق .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢٣) (العاشر) : ٢٣ × ٢٢ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ١٥٤ ظ - ١٦٤ خط تعليق حسن .

حيدية ١٤٤٨ : ١٩ سطراً ; ١١ ورقة ; تعليق .

خزينة ١٧٣٠ (٤٣) (ولا ١٥٨٧ كذا ذكر لارجن) .

رامبور ٧٧٩/٢

كوبرولى ١٥٨٩ (٤٥) (٥٩٥٣) : ١٨ × ٣٤ سم ; ق : ٣٠١ و - ٣٠٢ ظ ; خط تعليق ردي<sup>٤</sup> ; في الامامش ; مائل .

ليدن ١٤٦٤ (١٢) .

المتحف البريطاني ٤٢٦ (١٤) .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٧) .

المتحف البريطاني ١٣٤٩ (١٤) .

المتحف البريطاني ٤٥٠/٢ (٣٨) .

منشستر ٣٨٤ (P) (الثانى عشر) : ٢٧ × ١٦ سم ; ٢٥ سطراً ; ق : ٤٨ - ٥٣ ; خط تعليق صعب القراءة .

## ٧٦ - النيرنجيات

جن ٢١٧ : برو ١٠٧

لعلها رسالة «كنوز المغامن» إرجن ١٥٦ هنا رقم ٦٩ .

أوله : القول في ثمرة الأعمال وفيه سبعة فصول الابتداء في عمل الصدقة من الليل الظاهرة . . .

آخره : وهذه مخايل فاسدة مما . . . له الشيطان وما حانى على إنتاجها أن العلم بكل شيء خير من الجهل .

## المخطوطة

برتو ٦١٧ (٤٨) (الحادي أو الثاني عشر) ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) :

ق : ٢٥٥ - ٢٥٧ ; خط تعليق روبي .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٤٠) . . . ٣٧ سطراً ; ق : ٢٤٦ - ٢٤٧ ; خط نسخي .

## الباب السادس - علم النفس

( من رقم ٧٧ إلى رقم ١٠٩ )

٧٧ - أحوال النفس جن ٢١٢ = ٢٠٩ = ٢٠٧ = ٣٢ برو ٣١ a

جزء كبير من هذه الرسالة يطابق ما في كتاب « النجاة » .	( حسب مخطوط برلين ) تقسيمه :
الفصل الأول - في حد النفس	
٤٠ ظ	٢
٤٣ و	٣
٤٦ ظ	٤
٤٧ ظ	٥
٤٩ ط	٦
٥١ و	٧
٥١ ظ	٨
٥٣ ظ	٩
٥٤ و	١٠
٥٦ و	١١
٥٦ و	١٢
٥٦ ظ	١٣
٥٧ ط	١٤
٦٠ و	١٥
٦١ و	١٦
٦٤ ط	

أوله : هذا مشتمل على أحوال النفس للشيخ الرئيس . الحمد لله أهل كل

الحمد أن يكون إلا له ... وبعد فهذه رسالة عملناها باسم بعض الخلص من الإخوان مشتملة على مخ ما يؤدى إليه البراهين .

آخره : ... أو يضعه في غير موضعه يجعلت الله تعالى خصمة عنى وهو المسؤول التوفيق أن ينعم به الحق وأن يهدى إليه وله الحمد على كل حال وصلواته ... وهو وحسبنا ونعم الوكيل

#### المخطوطات

برلين ٥٣٤٣ ؛ ق : ٤٠ إلى ٦٥ و

القاهرة : صورة مخطوطة برلين .

قد أشار إرجن (رقم ١١) إلى مخطوط في الآستانة (أحمد الثالث ٣٢٨٦) ولكن اتضح لي أن هذا المخطوط للفارابي .

وقد وصف إرجن تحت رقم (٢٠٧) من فهرسة «رسالة في ماهية النفس» وصفاً خاصاً. ولكن اتضح لي بعد البحث أن هذه الرسالة هي نفس رسالة «أحوال النفس» واني ادرج هنا مخطوطات إرجن رقم ٢٠٧

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٩) ؛ (العاشر) ؛ ٢٢ × ٣٣ سم؛ ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ ق : ٢٢٢ ظ - ٢٤٩ ظ ؛ خط تعليق حسن

أوله : الحمد لله أهل كل حمد لن يكون الا له ورغبة لن تكون إلا إليه وتوكل لن يكون إلا عليه وثقة لن يكون إلا به وصلواته على خير نبى من الخلق محمد ... وبعد فهذه رسالة عملناها باسم بعض الخلص من الإخوان مشتملة على مخ ما يؤدى إليه البراهين من حال النفس الناطقة الإنسانية ولباب ما وقعت ...

ا في تعريف حد النفس على سبيل الاختصار

ب في تعريف القوى النفسانية

ج في الدلالة على ما مختلف به أفاعيل القوى المدركة من النفس

د في الدلالة على أن كل ما كان من القوى مدركأً للصور فلا يمكن أن يدركها إلا بالله

ه ، وز ، ح ، ط ، ئ ، ما ، ب ، يع

ن في الرتبة الفصوصى الذى قد تبلغها النفس الإنسانية  
م في الدلاله على الحال بعد مفارقة النفس البدن

آخره : ثم حرمت على جميع من يقرأ من الإخوان أن يتقييد له نفس شريرة  
أو معاندة ..

راغب ١٤٦١ .

كوبيرولى ١٦٠٥ (٨) (٥٧٠٠) : ١٨ × ٢٤٦ مم (١٣ × ١٩٦) :  
٢٠ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٤٤ - ٧٥ : خط نسخ ش ;  
الناسخ : حسن بن علي بن حسين البغوى المعروف بابن أبي قيع  
فيض الله ٢١٨٨ (٦) (العاشر أو الحادى عشر) : ٢٥ × ١١٦ مم ;  
١٨ سطراً × ٩ كلمات ; ق : ٢٩١ - ٣٣٦ خط تعليق قليل النقط  
عنوانه : « الكبير في علم النفس »

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٢٠) . ٣٧ سطراً

يلديز خصوصى ٨٨٩ (٨) (٥٥٨٨) ١٥ سطراً ; ق ١٢٥ - ١٦٩ : خط نسخى .  
يونيفريستيه ١٤٥٨ (٤) (١٢٤٢) ٢١ × ٣٦ مم (١١ × ٢٥) :  
٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة ; ق : ٣٢ - ٤٦ = خط تعليق . العنوان :  
رسالة في حقيقة النفس الإنسانية و معرفتها .

ترجمة فارسية انظر إرجن ٢٠٩

### المطبوع

بحضر الدكتور أحمد فؤاد الأهواى (القاهرة) نشر هذه الرسالة

### ٧٨ - اختلاف الناس في أمر النفس

برو ٦٨x

(رسالة إلى محمد بن الحسين بن المزربان في اختلاف الناس في أمر النفس  
وتبلدهم فيه لا سيما به النصارى من أهل مدينة السلام )

غوطا ١١٥٨ (٢٨)

٧٩ - إيضاح البراهين من مسائل عويصة      جن ٣٢ ، برو ٥٥

ثلاثة فصول في إثبات جوهرية النفس وبقاء الروح

أوله : قال الشيخ .. هذه رسالة تشتمل على إيضاح براهين مستنبطة في مسائل عويصة شريفة لم يعثر عليها من كتب المتقادمين ...

آخره : ... وإنحيازها إلى الملا الأعلى حلايا العقلية

المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢) (السابع) : ١٦ × ١١ ١/٤ سم (١٢ ١/٢ × ٧) :  
٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٥ ظ إلى ٧ ظ  
خط نسخي واضح .

لعل هذه الرسالة هي نفس الرسالة المشار إليها في منستر ٣٨٤ (٥)  
ق : ٣ - ولو أن البداية والنهاية مختلفتان في المخطوطين .

٨٠ - بقاء النفس الناطقة      جن ٣٤

هل النفس الناطقة جوهر أو عرض ؟ وإذا كانت عرضاً هل هي قابلة للفساد ؟ وقد أثبت ابن سينا بقاء النفس بطبع دلائل منطقية .

أوله : سأله بعض الرؤساء بهمته العليا ونفسه الشريفة أن النفس الناطقة في الإنسان يوجد عند كماها ...

آخره : ... وأن ترفض الذات الحسانية ما يمكنه رفضها ليصير نفسه مفارقاً لغالبها في الحقيقة للبقاء الدائم .

المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (السابع) : ١٦ × ١١ ٢ م (١٢ × ٧ ٢) : ٢١ سطراً  
 سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٠ - ٤٤ ظ ; خط نسخى واضح .  
 القاهرة : تيمور مجامع ٢٠٠

## ٨١ - في بيان الصورة المعقولة المخالفة للحق جن ٢١٠؛ برو ٥١ = ٣٤

أوله : الحمد لله رب العالمين حمد الشاكرين وصلواته على محمد ... قد اتفق  
 النظر فيها أمر به سيدنا الأستاذ الرئيس الأجل ... وهو افساح الصور  
 الموجودة في النفس المخالفة للحق عن النفوس البشرية بعد الموت ...

آخره : فقد صر أن الصور المعقولة المخالفة للحق تنفسخ عن النفس  
 البشرية بعد مفارقتها الخبل هذا ما حضرني أadam الله على سيدنا الأستاذ  
 ... وامتننا ... من تفضله على عبده أن يبسط عنده في هذا الاسترسال  
 ويحدد خللاته ويصلح فاسداته والحمد لنعم الآمال في الغدو والآصال ...

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٠٦٣ (٢) (العاشر) : ١٣ × ٢٠ ٢ م (١٤ × ٧ ٢) :  
 ١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٥ ط ٤٨ ظ ; خط تعليق  
 برلين ٥٣٤٥ ق : ٦١ ظ - ٦٣ و  
 المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٠) ق : ٤٣٨ ظ - ٤٤٠  
 نور عمانية ٤٨٩٤ (٦٦) ٢٧ سطراً ; ق : ٣٧١ - ٣٧٢ خط نسخى

## ٨٢ - تزكية النفس

آصفية ٣ / ٧٣١ (٤١) (تذكرة النوادر ١٤٢)  
 رامبور ١ / ٣٩٠ ; ٧١٢ (٦/٧٦)

## ٨٣ - تعلق النفس بالبدن

جن ٤٠ ; برو b 32

أوله : كتب الشيخ سلطان العارفين أبو سعيد أبو الخير قدس الله روحه العزيز إلى الشيخ الرئيس فاض الله عليه صوب الرضوان تعلق النفس بالبدن بجميع قواها أم بعضها ... فأجاب الشيخ الرئيس أعلى الله درجه وقال : وصل خطاب الشيخ الأجل سلطان العارفين خاتم المشايخ أبي سعيد لازال ممتعاً بشرف سجايده وشممه ... هذا السؤال يحتاج إلى مزيد تحرير فنقول وإنورد ما يحب وإن كان الأمر يطول فنقول إن تعلق النفس بالبدن بجميع قواها أو بعضها ...

آخره : فقد اندفعت شبهة المسألة مع وضوح أشياء آخر من مسائل ونكت فافهم ووقفت للسداد .

الخطوّطات

برتو ٦١٧ (الحادي أو الثاني عشر) ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧)

٢١ سطراً ; ق : ١٨٢ إلى ١٨٦ ; خط تعليق

حميدية ١٤٥٢ .

نور عثمانية ٤٨٩٤ . ; ٣٧ سطراً ; ق : ٢٦٣ - ٢٦٥

## ٨٤ - الحجج العشرة في جوهرية نفس الإنسان الناطقة

جن ٥٣ ; برو h = 68

( = في السعادة والحجج العشرة )

أوله : الحمد ... وبعده ... لو طرق للعقل إلى صرف المعروف من

ال المعارف خصوصاً إذا كان المعروف أفضل عصمة يتمسك بها من سعد  
بالحياة ...

آخره : أقول قولي هذا وأسأل الله أن يسددك لما أرجوته فيك بفضله  
وإحسانه إنه ول ذلك .

### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) ; ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ;  
٤٦٣ – ٤٧٢ و ; خط تعليق

أسعد ٣٦٨٨ (٧) . ٢١ سطراً ; ق : ٤٠ – ٥٢ خط نسخى  
آصفية ٧٣٢/٤١ (٣٢/٤١)

برتو ٦١٧ (٢٠) (الحادي عشر أو الثاني عشر) ; ١٢ × ١٧ سم  
(١٢ × ٧) ; ٢٠ سطراً × ١٤ كلمة ; ق : ١٣٤ – ١٥٤ ;  
خط تعليق

خزينة ١٧٣٠ (٤٢) (١٠٨٥) ; ١٤ × ٢٦ سم (٩ × ٩) ;  
٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٢٨٣ و – ٢٨٩ ظ ; خط نسخى  
رامبور ٣٨٩/١ (٧٦)

روان ٢٠٤٦ (١٢) (٥٨٨٨) ; ٢١ سطراً ق : ١٣٥ – ١٤٦ ; خط  
تعليق – الناسخ : علي بن قوام الدين بن أحمد الملقب بمولى ميرك طبيب  
شيرازى

فاتح ٣١٧٠ (٥٦٨٨) ; ٨٦ × ١٢٦ (٦ × ٩٦) ; ١٧ سطراً × ٨  
كلمات ; ١٣ ورقه ; خط نسخى صعب القراءة

كوبورو ١٦٠٢ (٤) (٥٩٤٨) ; ١٧٦ × ٢٥٦ (١٠ × ٣٨) ; ٢٠ × ٢٠  
سطراً × ١٩ كلمة ; ق : ٨ و – ١١ ظ خط تعليق صغير

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٧٣) ; ٣٧ سطراً ; ق : ٤٣٧ – ٤٣١ ; خط نسخى  
ولي الدين ٣٢٦٣ (٤) (٥٩٤٢) ; ١٢٦ × ١٨٦ سم (٦٦ × ٦٦) ; ٢٢ سطراً ×  
١٦ كلمة ; ق : ٤٤ و – ٥٢ و ; العنوان : رسالة في تحصيل السعادة

يلديز خصوصى ٨٨٩ (٩) . ٥٥٨٨ سطراً ; ق : ١٦٩ - ١٨٦  
خط نسخى

يلديز خصوصى ٩٣٥ (١٣) . ٥٦٩٩ سطراً ; ق : ٩٩ - ١١٢  
يونيفرستيه ١٤٥٨ ، ٢٩ سطراً ; ق : ٢٧١ - ٢٧٥ ; خط تعليق  
المطبوع في مجموع رسائل الشيخ الرئيس . حيدر آباد ١٣٥٤ الرسالة الخامسة

#### ٨٥ - حقيقة الإنسان

جن ص ٥٩/٦١ برو n 68

ولي الدين ٣١٨٩ . ورقتان .

شرح ابن كمال لرسالة حقيقة الإنسان  
أوله : الحمد لله الذي خلق الإنسان أطواراً معيناً وروحًا وجسمًا يجعل ذلك  
التركيب العجيب على خزائن ...

آخره : ... في سلك الأرواح الملكوتية والنفوس الجبروتية واتصلوا إلى  
الحضرات الإلهية لا تنفذون إلا بسلطانه .

#### ٨٦ - حقيقة الروح

برو p 68

بنکبور مجلس ٢٠٤٦ (تذكرة التوادر ١٤١)

#### ٨٧ - شرح كتاب النفس لأرسطو (فارسي)

جن ١٠٣

أوله : همه که آنجه دانای یونان آرسطاطالیس یاد کرد در كتاب نفس  
ابتدای نقاش اöst بدانکه کفت نفس جسم است ...

آخره : وبيان كرد دانا در كتاب ما بعد الطبيعة كه اجرام سماوي عقل  
دارند وبرین حجتهاي قوى وروشنى بنموده تمام شد .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ؛  
ق : ٧٠٩ ظ - ٧٣٦ و ; خط ديواني متداخل كثير الزخرفة صعب .

#### المطبوع

يقول بروكلان إنه مطبوع في الآستانة ١٢٩٨ .

## ٨٨ - الصورة المعقولة

جن ١٠٩ ; برو ccc 68

جواباً لسؤال أبي سعيد ابن أبي الخير

أوله : ... عن شرح قوله في كتاب النفس إن كان محل الصورة المعقولة  
جمعاً فإنها تنقسم بحسب انقسامه فلا يخلو ما ينقسم إلى متشابهين أو .  
إلى غير متشابهين فإذا انقسم ...

آخره : فإذا كل صورة معقولة لا اختلاف فيها في المعنى فقد يقبل اختلافاً  
والمعنى ينقسم إلى غير متشابهين .

#### المخطوطات

أبا صوفيا ٤/٤٨٥١ (العاشر) ١٣ × ١٨ سم (٦٦ × ١٠) ; ١٥  
سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٣٠ ظ - ٣١ ظ ; خط نسخي  
واضح . ختم بايزيد  
حميدية ١٤٥٢ .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٦٤) . ٢٧ سطراً ; الورقة ٣٦٩ ; خط نسخي

جن ١١٠

## ٨٩ - الصورة المعقولة

أوله : فصل من كلام الشيخ ... إذا قلت إنى أعقل الشيء فالمعنى أن  
أثراً منه موجود في ذاتي فيكون لذلك الأثر وجود ...

آخره : ... وليس من شرط هذا الشيء أن يكون هو آخر بل شيء  
مطلقاً فالشيء مطلقاً أعم من هو أو غيره .

المخطوطات

كوبربول ١٦٠٤ (٢٧٥٤) : ١٣ × ١٧½ سم (١٢½ × ٩ سم) سطراً ×  
٨ كلمات ; الورقة ٧٢ و خط نسخى كبير

برو hhh 68

## ٩٠ - العقول

آصفية ٣ / ٧٣٠ (٤١ / ١٠ )  
رامبور ١ / ٧١٢ (٧٦ / ١٧ ) : ٧٧٦ / ٢

برو 36

## ٩١ - علم النفس (رسالة في . . .)

يشير بروكلمان (رقم ٣٦) إلى هذه الرسالة ويعطي ٣ مخطوطات :  
غوطا ٥٢ (٦) ; ليدن ١٤٦٦ وبودابيانا ١٠١٢/١ (٢) ويقول أن لنداور  
نشرها .

أما مخطوط ليدن ١٤٦٦ فيدل أوله : حثما على أنه في الواقع « رسالة في  
معرفة النفس الناطقة وأحوالها » (انظر رقم ١٠٣)

جن ١٢٣ : برو 68eee

## ٩٢ - الفراسة

أوله : الحمد لله من يستحق الحمد ... فهذه رسالة مشتملة على معاعد؟  
قليلة من علم الفراسة

آخره : من كان اللهم على أاليته قليلاً كأنه مسح عليها مسحاً فأخلاقه  
ردية هذا الدليل مأخوذ من الفرد

الخطوطات

أسعد ٣٧٧٤ (٧) (٥٩٧٣) : ٩ × ١٨ سم : ٢٠ سطراً ; ق: ٨٩ ط  
- ٩٦ و ; خط تعليق مختلف

٩٣ - القصيدة العينية الروحية في النفس جن ١٤١ برو ٣٥

٢١ بيتاً في اتصال النفس بالحسد وفراقها عنه

أوها : هبعت إليك من الخل الأرفع ورقاء ذات تعزز وتنبع  
محجوبة عن كل مقلة عارف وهي التي سفرت ولم تبرقع

آخرها : فكأنها برق تألق بالحمى ثم انطوى فكانه لم يلمع  
(أنم برد جواب ما أنا فاحسن عنه منار العلم ذات تشعش)

الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤٦) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ بيتاً ; ق  
٢٩٩ ظ - ٣٠٠ و ; خط تعليق حسن  
حيدية ١٤٤٨ (٨) ١٠ × ١٩ سم : ١٩ سطراً ; ورقة ونصف ; خط  
تعليق .

باتافيا ملحق ٦٠٥

برلين ٦ / ٥٣٤٦ (١١٦٥) : ١٥٦ × ٢١٦ × ٧٦ سم (١٦ × ٧٦ × ٢١)

سطراً : ق ٥٧ و ٥٨ و

بولن ٤٥٢ (٦)

غوطا ٦ (٣) : ٣٠١ ، ١١٦٧

منشستر ٤٥٣ (٨) : ٢١ × ١٢ سم (١١٨٨) : ق ١-٣

ولي الدين ٣٢٥٠ (م آخر عليها)

يلديز خصوصى ٨٨٩ (١٤) : الورقة ٢١٨

### الشرح

شرح تلميذه عبد الواحد بن محمد الجوزجاني نحو ١٥٤٥٠ : برلين

٥٣٤٨ : شهيد ٥٧ مونيخ ٦٧٥ (٢١) : فيما ٤٦١ (٢) : وقد نفى

بروكلان في الملحق هذه النسبة للجوزجاني ويقول إن مؤلف هذا الشرح

عبد الوحيد بن محمد مدرس كتابية : هكذا ورد في فيما ٤٦١ (٢) .

انظر محمد شفيع في « تتمة » البيهقي ص ٩٣ هامش ٩ (بروكلان)

« الكشف والبيان في علم معرفة الإنسان » لغيف الدين التلمساني (المتوافق

٦٩٠) : القاهرة ١٢/٧ : ٤٦٨ ، ٢٥٦ ، ٣٤٨

شرح سليمان الحوزي البحرياني : المتحف البريطاني ٨٨٦ (١٣) (انظر أيضاً

هنا رقم ١٠)

شرح داود الأنطاكي : باريس ٢٩٤٤ ، القاهرة ١٠١/٦ ، آصف

(١٢٧) ١٧١٨/٣

شرح سعيد المنافي : لتدمرخ بريل ٥٧٨ ، السمعاني : ليدن ١٤٧٣

شرح مؤلف مجهول : باريس ٥٣٤٩ - ٥٣٥٢ : مونيخ ٦٧٥ - ٦٧٦

(٢) : بطرسبورغ متحف ٩٣٩ ، غوطا ١١٦٧ ، ليدن ٤/١٤٧٣

بودابست ١٢٣٠/١ ، ٢٢ : ١٢٥٨

شرح السيوطى : غوطا ١١٦٨

«نرفة الألباء» لعبد الرؤوف المناوى (المتوفى سنة ١٠٣١هـ) : بودليانا  
١٢٥٨ / ١ أسعد ١٢٣٤ ؛ ١٢٣٩ ؛ منسترلي ٨٥٠ ؛ لالى ٥٤٧ ؛  
رشيد ٨١١ ؛ شميد ٢٧٨٦ ؛ يونيفرستيه ١٥٦٦ ؛ وهى ١٣٤٠ .  
مطبوع في القاهرة ١٣١٨هـ .

«الخريدة الغيبة» لمحمد الآلوى (المتوفى سنة ١٢٧٠) مطبوع في  
القاهرة ١٢٧٠

«النهج المستقيم على طريقة الحكم» لجمال الدين على بن سليمان البحارنى ؛  
بيروت ٤١٠ (١٨٥٧) وكوبرولى ١٥٨٧

شرح أبي الفتوح خليل : دمشق ٩١ (١٨٩١)

عمر بن محمد بن علي الأسود : فيرنس ٣ ، ٢٠

محمد بن أحمد بن عيسى المغرى المالكى : ول الدين ١٦٣٧

عبد الحواد بن القيم سعيد الحونجى : سيرز ٣٨٠٧

الحسين الأنبارى القهتاني : لالى ٣٧٦٣

للسيد شرف الدين : عاطف ٣٨٢١ ؛ أسعد ٣٦٦٥ ؛ ٣٧٤٥ ؛ ٣٧٨٢ ؛ ٣ :

خرزينة ١١٦٠ ؛ ١١٦٨ ؛ ١١٧٦ ؛ كيلج ١٠٢٧ ؛ لالى ٧٣٢ رئيس

١١٧٩ ؛ ١٢١٠ ؛ نور عمانية ٢٦٩٢ ؛ ٤٩٠٩ ؛ ول الدين ٦٩٤ ؛

٣٢٣٧ ؛ ٨٠٢ (حسب إرجن ٦٣ / ٦٨)

لعبد الله باشا كوبرولو زاده (داماد شيخ الإمام فيض الله) : حميدية ٣٨٩

الشيخ على بن محمد بن مجد الدين الشاه رودى البطاوى : عاطف ٢٨٠٣ ؛

١٧٩٤ أمير ٤٣٥٨ ؛ خالد ١٧٨٠

السيد شريف البرجاني أو جلال الدين بن محمد بن أسد الصديقى الدوائى :

برتو ٦٢١ ؛ يونيفرستيه ١٨٥١ ؛ يلديز خصوصى ١٨٤٥

سدید السمعانی : أمیر ٤٣٤٢ ؛ ٤٣٥٤

شيخ الإسلام فيض الله أفندي : حميدية ٣٨٩

قاسم لنك : أيا صوفيا ٤٠٧٣

شرح محي الدين العربي : القاهرة : طلعت : حكمة ٣٤١

تخييس

منصور المصرى مع شرح أبي البقاء الأحمدى : برلين ٥٣٥٣ ، لالى ٥٤٧  
 «روح القدس في وصف النفس» محمد الحسن الأزهري السمنانى (نحو  
 ١٣٠٩ م) مطبوع في القاهرة (بدون تاريخ) : مسمط جبرائيل  
 فر Hatch : غوطا ١٢ / ١ ، ترجمة تركية للحربي : أمير ٤٣٦٤

مطبوع

في «كشكول» العاملى القاهرة ١٢٨٨ ص ٤٥ وما يليها مع ترجمة تركية  
 لمصطفى كامل ، استانبول ١٣٠٧  
 مع ترجمة فرنسية :

Cairra de Vaux, *Journ. Asiatique*, sér. 9, t.4, pp 157—173

#### ٩٤ — القوى الأربع (مقالة في ...) جن ١٤٨ برو ٣٥ a

في مسهيل النسخ يوجد هذه الفقرة «رسالة الشيخ أبي الفرج عبد الله بن الطيب» وأكبرظن أن هذه الرسالة لابن سينا جواباً لها.

أوحا : قال اقتضى تصنيفي لهذه المقالة الحبطة التي بيننا وغرضي فيها البيان على أن القوى الخاذبة الماسكة والاضحمة والدافعة هي قوة واحدة في الموضوع وأفعاها أربعة ثلاثة منها بالذات وعلى القصد ...

آخرها : خرج بأسره فإذا كان مزاجه واحداً فالقوة التابعة له واحدة فهذا يجزى ويعنى في مطلوبنا هذا . وعندئه فلنقطع الكلام في مقالتنا .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦٧) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ، ١٧ سطراً ×

١٥ كلمة؛ ق: ٥٧٥ ظ - ٥٧٩؛ خط تعليق

برتو ٦١٧ (٢١) (الحادي عشر) ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧)  
٢٠؛ سطراً × ١٤ كلمة؛ ق: ١٥٨ - ١٥٤؛ خط تعليق

شهيد ٢٠٣٤. ٣٤٥ ٧٥٣ سطراً؛ ق: ٢٤ - ٢٣؛ خط تعليق

نور عثمانية ٤٨٩٤. ٣٧ سطراً؛ ق: ٥٨٨ - ٥٨٩؛ خط نسخى

جن ١٤٩ برو ٥٣

## ٩٥ - القوى الإنسانية وإدراكاتها

هذه الرسالة ليست لابن سينا بل هي مأخذة نصاً من «فصوص الحكم» للفارابي. انظر طبعة ليدن ص ٧٢ وما بعدها : الفقرات ٣٥ إلى ٥٠.

وقد سبق أن أشار إلى هذا الأستاذ مذكور في كتابه عن الفارابي

١٢٣ هامش ٣ ص La place d'Al Farabi...

dans l'école philosophique musulmane, Paris, Vrin.

أوله : اعلم أن الإنسان منقسم إلى سر وعلن . أما علنه فهذا الجسم المحسوس بأعضائه وأمشاجه وقد وقف الحس على ظاهره ...

آخره : ... أعني البصر الذي يكون بعد البعث لم يبعد أن يكون يخاط مريئاً من غير تشبيه ولا تكثيف ولا مسامحة ولا محاذاة تعالى الله عما يشركون علواً كبيراً .

### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٦

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٣٧) (السابع : انظر ص ١٦٨) ١٢ × ٢٢ سم  
(١٦ × ٨)؛ ٢١ سطراً × ١٠ كلمات؛ ق: ١٦٥ ظ - ١٦٧ و

خط نسخى كبير حسن

برتو ٦١٧ (٢٢)؛ (الحادي عشر أو الثاني عشر) ١٢ × ١٧ سم

(١٢ × ٧) : ٢١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ١٥٩ - ١٦٣ ; خط

تعليق

برلين ٥٣٤٢ تحت عنوان : « في النفس الناطقة وأحوالها » يوجد منه صورة فوتوغرافية في دار الكتب (القاهرة)

بيروت ٤١٠ (١٨)

فاتح ٣١٧٠ (٥) (٥٦٨٨) × ٨ سم ١٢٦ × ٦ سم (١١ × ٦) : ١٧ سطراً × ٩ كلمات ; ق : ١٢٧ - ١٣٢ ; خط نسخى صعب القراءة

كوبنرول ٨٦٨ (٣) (٥١٠٤٩) : ١٢ × ٢٠ سم (٦ × ١٤) ١٧ سطراً ; ق : ٤٧ و ٥٥ ; خط نسخى كبير. مخطوط « تسع رسائل » نور عثمانية ٤٨٩٤ (٣٨) . ٣٧ سطراً ; ق : ٢٤٤ - ٢٤٥ خط نسخى

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٤٤) : ق : ٥٢٤ - ٥٥٦

أوله : الأودية التي استمدت من الغيم وانصب في البحر ...

وأشار بروكلمان خطأ إلى هذا المخطوط وهو نسخة من « الرؤيا والتعبير » : انظر هنا رقم ١٥٦ .

القاهرة ثانى ٣٨ . صورة فوتوغرافية لخطوط المتحف البريطاني

### المطبوع

في « تسع رسائل »

وفي « مجموع رسائل » القاهرة ١٣٢٨ ص .

### ٩٦ - مختصر أسطو في النفس

برو ٦٢

المتحف البريطاني ١٣٤٩ (٢١) ق : ٢٢٥ - ٢٢٦

أوله : هذا مختصر في قول الحكم أسطو في النفس ...

برو a 36

## ٩٧ - المدارج في معرفة النفس

راغب ٨٧٥

جن ١٦٩ برو nnn 68

## ٩٨ - في أحوال الروح

أوله : بسم الله... الحمد... سئل أبو علي مسكونيه (؟) عن الروح من  
أين هبطت وأين كانت وإلى أين تصير وفي أي قالب تكون وكيف  
تصور في الأوهام . فقال إن الله تعالى خلق الأرواح بقدرته فأولا خلق  
العقل الأول ...

آخره : ... من قرة أعين ... عملت ورأيت النفس السفلية في الجحيم  
فأيقنت بما وعد الرحمن وصدق فيه المرسلون وفقنا الله وإياك لرضاته ..

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ٤٧٨ ط. ٤٧٩ ط. ; خط تعليق

برتو ٦١٧ (٦) (الحادي أو الثاني عشر) ; ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) سطراً × ١٤  
كلمة ; ق : ٢٥ - ٢٦

## ٩٩ - مسائل سئل عنها الشيخ الرئيس جن ١٦٨ برو mmm 68

(من أبي زيلة وأبي الريحان)

أوله : سأله الشيخ ابن زيلة عن الشيخ الرئيس .. فقال لم صار النفس

شيئاً عقلياً مجرد الذات مشوق إلى العالم الحي ولم يقبل الكمال من المفارقات آخره : بل قصد الفيلسوف أن ثبت ما شبه بعين الفلك بعد إثباته له اليدين كمالاً تشبه به .

### المخطوطات

برتو ٦٦٧ (الحادي أو الثاني عشر) : ١٢ × ١٧ سم (٧ × ١٢) :  
٢١ سطراً × ١٤ كلمة ; ق : ٢٣ - ٢٥ ; خط تعليق صعب القراءة

### ١٠٠ - المفارقات والنفوس

جن ١٨٣ ; برو 32d

هذه الرسالة ليست لابن سينا بل للفارابي يوجد في نسخة خزينة ١٧٣٠ (٨) الإشارة الآتية : لأبي نصر (أى الفارابي) وفي بعض النسخ أنها لبهميبار .

وفي نسخة فيض الله ١٢٦٥ : «مقالة للمعلم الثاني ... في إثبات المفارقات» وفي آخر المخطوط : «تمت رسالة المفارقات لأبي نصر الفارابي» وفي نفس المخطوط يوجد رسالة للفارابي (٥٧ ظ. ١٠٤) : أوطا : «المبادئ التي ...» .

أوله : قال : المفارقات أربع مراتب مختلفة الحقائق الأول الموجود الذي لا سبب له وهو واحد الثاني العقول الفعالة وهي كثيرة بال النوع الثالث النفوس السماوية وهي كثيرة بال النوع الرابع النفوس الإنسانية وهي كثيرة بالأشخاص . والصفات العامة لها أربعة ...

آخره : ... وبالحملة لا بد للنفس في أن يحصل لها العقل من البدن فإن العقل بالملائكة يستفاد بالبدن لا محالة وكثير من الأوساط في التوالي ... بالرصد وبالحس يختص هذا المكان إذ لو كان العقل الميولاني باقياً مع العقل بالفعل وكانت النفس شيء واحد عالم وجاهرة معاً ...

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٥) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم؛ ١٧ سطراً × ١٥  
 كلمة؛ ق : ٤٠٥ ظ - ٤٠٨ و؛ خط تعليق حسن  
 خزينة ١٧٣٠ (٨) (١٠٨٩) ١٤ × ٢٦ سم (٩ × ١٨)؛ ق :  
 ٣٥ ظ - ٣٦ ظ : خط نسخى .  
 فيض الله ١٢٦٥ (١٠٩٤)؛ ١٠ × ١٩ سم؛ ١٧ سطراً؛ ق : ٥٤ و -  
 ٥٧ ظ؛ في آخر المخطوط : «تمنت رسالة المفارقات لأبي نصر  
 الفارابي»

### ١٠١ - المنامية

يقول بروكلمان (ملحق رقم ٥٣) إنها هي نفس رسالة «القوى الإنسانية»  
 وهذا خطأ انظر هنا «رؤيا والتعبير» رقم ١٥٦ والقوى الإنسانية رقم ٩٥

### ١٠٢ - النفس (مقالة في . . .) جن = ٢٠٦ - ٢٠٢؛ برو = ٣٦ - ٣٠ = ٣٠ = ٢٩

(= مبحث في القوى النفسانية = كتاب النفس = العشرة فصول)  
 مقالة في النفس ألفها ابن سينا للأمير نوح بن منصور السعاني وهي  
 عشرة فصول :  
 الفصل الأول - في إثبات القوى النفسانية التي شرعت في تفصيلها وإيضاحها  
 ١ - في تقسيم القوى النفسانية الأولى وتحديد النفس على الإطلاق  
 ٢ - في أنه ليس شيء من القوى النفسانية حادث عن امتراج  
 ٣ - العناصر بل وارد عليها من خارج

الفصل الرابع - في تفصيل القول في القوى النباتية وذكر الحاجة إلى كل واحدة منها

١ ٥ ... في تفصيل القول في القوى الحيوانية وذكر الحاجة إلى كل واحدة منها

١ ٦ ... في تفصيل القول في الحواس الظاهرة وكيفية إدراكها وذكر الخلاف في كيفية الإبصار

١ ٧ ... في تفصيل القول في الحواس الباطنة والقوة الحركية للبدن

١ ٨ ... في ذكر النفس الإنسانية من مرتبة بادتها إلى مرتبة كمالها

١ ٩ ... في إقامة البراهين الضرورية في جوهرية النفس الناطقة في طريقة المنطق

١ ١٠ ... في إقامة الحجة على وجود جوهر عقل مفارق للأجسام قائم للقوى النطقية مقام الينبوع ومقام الضوء للإبصار وبيان أن النفوس الناطقة تبقى متعددة بها بعد موت البدن آمنة من الفساد والتغير وهي المسماى العقل الكلى .

أوله : خير المبادئ ما زين بالحمد لواهب القوة على حمده والصلاحة والسلام ...  
وبعد فلولا أن العادة سوغت للأصاغر الانبساط إلى الأكابر لاستعجمت عليهم سبل الاعتصام بعراهم والاستعاة بقواهم ...

آخره : ... ومهما أمر الأمير أدام الله علوه بإفراد القول في تلك المعانى استندت في الائتمار غايه الجهد إن شاء الله تعالى . لا زالت الحكمة به متعدثة بعد الذبول نصرة بعد الخمول ليتجدد بدولته دولتها وترجع بأيامه أيامها ويرتفع يمكانه مكان أهلها ويغزر طالبي فضلها إن شاء الله تعالى .

#### المخطوطات

إسکوريال ثانی ٦٥٦

إسکوريال ثانی ٦٦٣ (؟)

- أمبروزيانا (C) ٣٢٠  
بيروت ٣٩٠
- بودليانا ١ / ١٠١٢ (٢)  
رامبور ١ / ٣٩٣ (٧٦ / ٧١٣)
- طهران ٢ / ٦٢٥ (٥)  
غوطا ٥٢ (٦)
- ليدن ١٤٦٦ و ١٧٦٧ (٥ ٩٩٧)  
ليدن ١٤٧٠
- المتحف البريطاني ٤٢٦ (٢٢)  
المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢٠)
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٧٧) : ٣٧ سطراً ; ق : ٤٣٩ - ٤٤٦
- يلديز خصوصى ١٨٦ (١) (٥ ٥٧٧) : ٢٤ سطراً ; ق : ١ - ١٢
- خط نسخى . الناسخ : الخوف أعمى المتطلب  
يلديز خصوصى ٨٠١
- يلديز خصوصى ٨٨٩ (٧) (٥ ٥٨٨) : ١٥ سطراً ; ق : ١٠٣ - ١٢٥
- خط نسخى
- يونيفرستيه ٩٦٥٨ (٤) (٥ ١٠٨٠) : ٢١ سطراً ; ق : ١٠ - ٢٣ ; خط  
تعليق : الناسخ : عبد الوهاب خادم المشهد في إصفهان
- يشير بروكلمان إلى مخطوط باريس ٢٣٢٢ (٩) وهذا خطأ إذ المخطوطات  
المشار إليه « قصيدة في النفس » كذلك يشير إلى القاهرة ثانية / ٢ ٢٨٧ ولكن  
لا يوجد مخطوط لابن سينا في هذا الموضع ولعله يقصد ١ / ٢٥٧ « مبحث عن  
القوة النفسانية » وهي نسخة مطبوعة . وقد فرق بين رقم (٢٩) : « مقالة في  
النفس » ورقم ٣٠ « رسالة في قوى النفس » وهي نفس الرسالة . أما مخطوط  
منستر ٣٨٤ (C) الذي أشار إليه في هذا الخلل فهو في الواقع « الحجج  
العشرة وسعادة النفس » انظر هنا رقم ٨٤ . أما مخطوط برلين ٥٣٤١ (٥ ١١٥٠) :

. ٣٢٠ - ٣١٩ : ق : ٢٢ سطراً ; ١٧ × ١٢ ( ١٩ ١/٤ مم ) .

أوله : إن قوى النفس تنقسم إلى ثلاثة أقسام أحدها القوى التي يكون بها الفكر ...

وآخره : .. واعلم أن الإنسان مدنى بالطبع لا بد من الكون بين أمثاله والله موفق الصواب فلم أستطع تحديده بالضبط .

### المطبوع

نشر لانداور S. Landauer هذه الرسالة في مجلة المستشرقين الألمان وعلق عليها وترجمها إلى الألمانية

Landauer, *Die Psychologie des Ibn Sina*, ZDMG (1876) 29. pp. 335 et sq

انظر أيضاً :

Siebeck, *Arch. f. Gesch. der Philos.*, I 4, 525 et sq; II 22 et sq

وقد أعاد فان ديك Van Dyck هذه الطبعة ( القاهرة ١٣٢٥ ) تحت عنوان : « هدية الرئيس للأمير » وهي مجرد نقل طبعة لانداور .

### الترجم

ترجمة لاتينية Compendium de anima ... ab Andrea Alpago, 1546:

ترجمة إنجليزية :

*A Compendium on the Soul*, transl. by E.A. van Dyck, Verona 1906

ترجمة فارسية : لشمس الدين علاء الدولة انظر إرجن رقم ٢٠٩

١٠٣ - النفس الناطقة وأحوالها ( في معرفة ...) جن ٢٠٣ برو ٣١

أوله : قال الشيخ الرئيس ... الحمد لله الذي لا يخيب في بابه أمل ولا يحرم عن جنابه عامل ... وبعد فهذه الرسالة حررتها في علم النفس وجعلتها

ثلاثة فصول : الفصل الأول في إثبات أن جوهر النفس مغاير لجوهر البدن والثاني في بقاء النفس بعد خراب البدن والثالث ، في مراتب النفوس في السعادة والشقاوة ... ثم ألحقت بها خاتمة أذكر فيها العوالم الثلاثة التي هي عالم العقل وعالم النفس وعالم الجسم ...

آخره : ... وإذا قد وصلنا إلى هذا المقام وكشفنا هذه الأمصار التي عميت عنها أبصار أكثر الناس وغفلوا عن أنفسهم وإخوانهم على الحقيقة فلنكتف هذا القدر من الاستبصار للطلابين المسترشدين جعلنا الله وإياكم من المهديين ...

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٩) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٦٥٠ ظ - ٦٥٤ ظ ; تعليق حسن

أيا صوفيا ٢٤١٤ (٨٩٩) ١٩ سطراً ;

أمير ٤٣٤١ (١١) ١١ سطراً ; ق : ٣٥ - ٤٦

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٤٠) (العاشر) ٢٥ × ٣٦ سم (٢٤ × ١٥) ٣٦ ;  
سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ١٦٥ ظ - ١٦٧ ط ; نسخى كبير حسن

برلين ٥٣٤٢ : عنوانها في الفهرست «في النفس الناطقة وأحوالها» لكنها في الواقع ليست لابن سينا انظر هنا القوى الإنسانية رقم ٩٥

بودليانا ١٠١٢ / ١ ( ٢ )

جار الله ٢٠٩٨ (١٤) في معرفة النفس الناطقة (٥١١٢٥) ١٥ × ٢٢ سم  
(١٥٢ × ٦٢) ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٥١ ظ - ١٦٦ ;

تعليق - الناسخ : يوسف بن علي المعروف بدافق زاده

جار الله ٢١١٧ (٩) (١١٠٧) ١٢٢ × ١٩ سم (٥٢ × ١٢) ١٩  
سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٥٢ ظ - ٥٤ ظ

ليدن ١٤٦٦ (٩٩٧) ١٣ ورقة

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٧٠) ص : ٣٧ سطراً ; ق : ٤٢٦ - ٤٢٨

نور عثمانية ٤٩٠٢ (٢٣) : (العاشر) : ١١١ $\frac{1}{2}$  × ١٧ سم (١١١ $\frac{1}{2}$  × ٧) :  
١٧ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٩٨ ظ - ١٠٣ و (٣ أسطر)  
خط نسخي حسن .

ولي الدين ٣٢٢٨ (٣) : (١١٥١) : ١٥ × ٢٢ سم : ٣٠ سطراً  
سطراً × ١٦ كلمة ; ق : ٥٦ و - ٥٨ ظ ; تعليق روبي

ولي الدين ٣٢٣٧ (١) : (٩٢٢) : ١٣ × ١٨ سم (٦ $\frac{1}{2}$  × ٦ $\frac{1}{2}$ ) :  
١٧ سطراً × ٨ كلمات ; ٦ ورقات ; تعليق

ولي الدين ٣٢٧٥ (٣) : رسالة في علم النفس : (٩٦٣) : ١٤ × ٢١ سم ;  
٢٣ سطراً ; ٥ ورقات ; تعليق

ولي الدين ٣٢٨٢ : (العاشر) : ١٤ × ١٨ سم (٧ $\frac{1}{2}$  × ٧ $\frac{1}{2}$ ) :  
٢١ سطراً ; ق : ٤ ظ - ٨ و ; تعليق روبي جداً

يونيفريستيه ٤٣٠٧ (٤) : (١٣١١) : ١٢ × ١٨ $\frac{1}{2}$  سم : ١٦ سطراً ;  
ق : ٢٣ - ٣٠ ; خط نسخي

وقد ورد في فهرست ليدن رقم ١٤٦٨ رسالة عنوانها : «في الكلام على  
النفس الناطقة» أولاً «الحمد لله وحده واعلم أن الإنسان مختص من بين سائر  
الحيوانات بقدرة داركة للمعقولات تسمى تارة نفساً ناطقة وتارة نفساً مطمئنة  
وتارة نفساً قدسية وتارة روحانية وتارة ألغ ...»

ويشير برووكمان أيضاً إلى : الموصل ١٠٥ / ٤١؛ آصفية ١ / ٣؛ ٧٣٠ / ٧٣٠،  
(٢٣) : رامبور ١ / ٧١٢ (٧٦ - ١١٨) : ٢ / ٧٧٨؛ طهران ٢ / ٥٩٩.  
. (١٢)

### المطبوع

نشر الدكتور الفندي هذه الرسالة تحت عنوان «رسالة في معرفة النفس  
الناطقة وأحوالها» (القاهرة مطبعة الاعماد) حسب مخطوط في مكتبة  
جامعة فؤاد رقم : ١١٧٧٦ و ١٣٠٠١ (١) .

١٠٤ — النفس (في معرفة . . .) فارسي جن ١٨٢ : برو ٣٢c

أوله : حمد وثنای في حضرة ذو الحالى را که آثار قدیمت اورا عالم آفاق  
وأنفس ...

آخره : ... وتصرف امر وقدرت بلك ذات بضم واينجا معنى وحدث روی غا  
وأنا أعلم بالصواب

الخطوّات

فيفض الله ٢١٤٤ : (١٠٤٠) : ١٥  $\times$  ٢٠  $\frac{1}{3}$  مم  $\times$  ٨  $\frac{1}{2}$  مم (١٤  $\frac{1}{2}$ ) : ١٤ سطراً  $\times$  ١٢ كلمة : ٤٨ صفحة ; خط تعليق

١٥٥ - النفس (رسالة النفس من كتاب الرموز =) جن ٢٠٤

رسالة الطبيعتين في هذه العلاقات مودعة؟

أوله : هنا رسالة النفس ثم تنتقل إلى مفتاح معرفة الرب التي هي أصل العلوم والأساس والروح والرأس في جسد المعرف .

آخره : أوحى لمن أطّلعني نفسه على أمصار الرموز مع التصرف والتدبير أن  
لا يعلق الدرر بأعناق ..

الخطوّات

فاتح ٣١٧٠ (٣) : (٥٦٨٨) :  $12\frac{1}{2} \times 8\frac{1}{2}$  سم ( $9\frac{1}{4} \times 6$ ) : سطراً × ٩ كلمات : ١٤ ورقة ونصف : خط نسخي صعب القراءة

## ١٠٦ - النفس (رسالة في أمر ...)

(رسالة في أمر الوجود)

أوله : رسالة كتبها الشيخ الرئيس أبو علي الحسين ابن سينا البخاري رحم الله إلى تلميذه عبد الله الجوزجاني . وصلت المسألة والمعاودة في أمر النفس ...  
لعل لم يتأمل ما قلته في الجواب الأول تأملاً بالاستقصاء فلم أشتغل بذلك .

آخره : ... وليس كل ما ليس وجوده من ذاته يجوز أن يزول وجوده وهو  
الذى ليس فيه التركيب المذكور

الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١٢) : (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة : ق : ٦٠ ظ - ٦١ ظ ; خط تعليق حسن  
خزينة ١٧٣٠ (٣٦) ( ولا ١٥٨٧ كما ذكر أرجن ) : (١٠٨٩) :  
٢٦ × ١٤ سم (١٨ × ٩) : ٣١ سطراً × ١٣ كلمة : ق : ٢٦٣  
ظ - ٢٦٤ و ; خط نسخ

نور عمانية ٤٨٩٤ (٩٠) : ٣٧ سطراً ; الورقة : ٤٨٥ خط نسخ  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١) : ١٩ سطراً ; ق : ١ - ٣  
خط نسخى

يونيفيرستيه ١٤٥٨ (٣٢) (١٢٤٢) : ٢١ × ٣٦ سم (١١ × ٢٥) :  
٢٧ سطراً × ٢٧ كلمة ; للورقة : ٢٣٨ ; خط تعليق

## ٢٠٨ جن

## ١٠٧ - النفس

أوله : (حسب أحمد الثالث) فصل من كلام الشيخ الرئيس في النفس

قال في أثناء كلامه حد الفلاسفة النفس بأنها عامة جسم طبيعي آلى بالقوة يعنون أحياناً بالقدرة وفي هذا خلاف ...  
فصل من كلامه أيضاً في العقل ... في الخير المطلق والشر المطلق ..  
٤٧٦ و ... فذكر يحيى النحوي في تفسيره هذه الكلمات (يعنى كلمات سقراط) إن الشهوات الرديئة ...  
فصل معنى قولنا المعاد لا يقدر أن يتصور ٤٧٦ ط

آخره : فهذا معنى قولنا المعاد . ثم يجمع الله بين هذه الصور والمواد التي رجعت إلى عناصرها .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦١) ; (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ٤٧٥ ظ - ٤٧٧ ظ ; خط تعليق  
برتو ٦١٧ ; (الحادي أو الثاني عشر) عنوان : «فوائد حكمة للشيخ الرئيس» ;  
١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) ; ٢١ سطراً ; ق : ١٩ - ٢٢ ; خط تعليق  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٧٥) . ٣٧ سطراً ; ق : ٤٣٧ - ٣٤٨ ; خط نسخى .

جن ٢١٣ ; برو 32a

#### ١٠٨ - النفس والعقل

أوله : ... الحمد لله كافياً وفياً ... والذى ذكره من اختلاف الناس في أمر النفس والعقل  
آخره : ... الفاصل الأوحد أadam الله تأييده في معرفته ما أحب (؟)  
بطوله وأدامة مواصلني وتكتلني .

#### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٥) ; (السابع : أنظر ص ١٦٨ ظ) ; ١٢ × ٢٢ سم ;

(٨ × ١٦) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٣٣ و - ١٣٤ ظ ;  
 خط نسخى كبير حسن  
 أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٣) : (السابع) : ١٦ × ١١ سم (١٢ × ٧) :  
 ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; خط نسخى واضح  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (١١١) : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٦٠ - ٥٦٠ خط  
 نسخى .

لعل هذه الرسالة هي نفس الرسالة التي تلتها : غوطا ١١٥٨ (بروكلان ٦٨) «رسالة إلى محمد بن الحسين المزربان في اختلاف الناس في أمر النفس وتبليدهم وترددهم لا سيما به النصارى من أهل مدينة السلام (ق : ١٥٧ و)

## ١٠٩ - النفوس

أوله : الحمد لله الذي أحاط كل شيء علمه ... يقول إن القوى الفعالة في الأجسام تنتهي ...  
 آخره : وربما يحس بإحساس وتحريك هما في قوته فهذا هو حد النفس  
 والحمد لله رب العالمين

المخطوطات

أيا صوفيا ٢٠٥٢ (٤) : (٥٦٨٣) : ١٤ × ١٧ سم (١١ × ٩) :  
 ١٣ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٥٦ - ٦٠ ط

## الباب السابع - الطب

( من رقم ١١١ إلى رقم ١٥٣ )

جن ١٣ : برو 86

### ١١١ - الأدوية القلبية

أوله : ورد على أمر السيد الأجل أن أجمع نجزاته مقالة تشتمل على أحكام الأدوية القلبية أتحرى فيها الاختصار .

آخره : فهذا ما اختصرناه من الكلام في الأدوية القلبية على أقصى القوة على تعميمها . . . .

#### المخطوطات

بما أن هذه الرسالة قد طبعت طبعة علمية في الآستانة فقد أمسكنا عن وصف المخطوطات بالتفصيل واكتفينا بإيراد المخطوطات التي استعملت للنشر وأضفنا إليها بعض مخطوطات موجودة خارج الآستانة . . .

لقد اتخذ الناشر نسخة السلطان فاتح رقم ٣٦٢٥ نسخة أساسية ( تاريخ : سنة ٦٧٨ ) . والمخطوطات الأخرى التي استعملت هي :

أحمد الثالث ( ٢١١٢ ) و ( ٣٤٤٧ ) ; أسعد أفندي ( ٣٧٩٠ ) ; إبراهيم صائب آيا صوفيا ( ٣٦٩٩ ) و ( ٤٧٩٥ ) بغدادي وهنی ( ١٤٧٧ ) ; حمیدية ( ١٤٤٨ ) داماد ابراهيم باشا ( ٨٢٢ ) ; شهید على ( ٢٠٣١ ) و ( ٢٠٩٢ ) ; كوبروف ( ٨٦٩ ) ; لالى ( ١٦٤٧ ) ; نور عثمانية ( ٣٤٥٦ ) و ( ٤٨٩٤ ) و ( ٣٥٩٠ ) ; بلدی ( ٣٤٣ ) .

وهنالك مخطوطات أخرى لم يرجع إليها وهي :

اسكوربال ٨٨٥ ( ٢ ) و ٨٧٠ ( ٣ ) ; برلين ٦٣٥٩ ; غوطا ١٩٩٥  
وليدن ١٣٣٠

## ١١٢ - أرجوزة في التشريح

برو 84et84a

غوطا ١٣ : ١١ ورقة ؛ في تشريح البدن أنشد اليامي رحمه الله في حماسة  
لقيس بن الحطيم الأولى الفقري ؛ الحمد لله على تهذيبى وعصمنى  
من أم تهذبى في

فاتيكان (بورجيا) ٨٧ (١٠) ق ٥٧ - ٥٧  
المتحف البريطاني ٤٥٨/١ (٨٤)

وفي الفاتيكان (بورجيا) ٨٧ (٩) ق : ٥١ - ٥٣ مخطوط ثان  
في ٨٩ يتناً عنوانه أيضاً أرجوزة في التشريح لابن سينا أوله : الحمد لله  
معلل العلل وخالق الخلق القديم الأولى أوجدنا هذه الأركان أربعة ليحكم البيان

## ١١٣ - أرجوزة في المحربات في الطب

جن : برو ٩٢

أوله : قال على هو ابن سينا  
وكونه بالله مستعينا  
أذكر ما جربته في طول الزمان  
لكل عام وكل خاص  
بدأت بسم الله في نظم حسن  
ما هو بالطبع وبالخواص  
آخره : (حسب مخطوط أيا صوفيا)  
نظمه للمقتضى لا ترى  
هذا الذى جربته في عمري  
ثُم صلاة الله مع سلام  
والله الأكابر المصطفى اختيار  
على النبي المصطفى اختيار

### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٣١) (العاشر) ٢٥ × ٣٦ سم (١٥ × ٢٤ )  
٣٥ سطراً × ١٧ سطراً كلمة ; ق: ١٣٢ ظ إلى ١٣٣ و ، خط نسخي كبير

راغب ١٤٩٢ - ١٤٩٣ × ١٣ - ٢١ سم ١١٧ بيتاً ؛ خط تعليق  
فيينا ١٤٥٧ (٢)  
المتحف البريطاني ٨٩٣ (٥) ؛ ق : ٨٩ - ٩٣  
نور عثمانية ٤٨٩٤ ؛ ق : ٥٩٥ - ٥٩٦  
يونيفيرستيه ٤٠٠٥ (١١٣٦ هـ) ؛ ق : ١ - ١٥، خط تعليق سهل القراءة

جن ١٥ ؛ برو ٨١

## ١١٤ - الأرجوزة في الطب

## الألفية الطبية المشهورة

أوله : الطب حفظ صحة براء مرض من سبب في بدن منذ عرض  
آخره : وقد فرغت من جميع العمل والآن أقطع بقول مكمل

الخطوطات

إسکوريال أول ١٥٦١ (٣) ق : ٧٢ و - ٨٥ ظ ؛ ١٩ سطراً ؛ خط مغربي

إسکوريال ثاني ٧٨٨ (١٢)

إسکوريال ثاني ٨٥٣ (٢)

أميري ٢٨٤٩ ( وأشار إرجن إلى أميري ٢٨٤٨ ولكن هذه النسخة نسخة

مطبوعة ) ؛ ( الثاني عشر ) ؛ ١٦ × ٢١ سم ؛ ١٨ سطراً ؛

٣٤ ورقة ؛ خط تعليق

أيا صوفيا ٣٧٠٦ ؛ ١٢ ٢ × ١٩ ٢ (١٠ × ٧ ١ ) ؛ ١٥ بيتاً في صفحة ؛

ق : ١ - ٤٦ ظ

أوله : قال الشيخ الرئيس أبو علي رحمة الله عليه لما جرت عادة الحكماء  
وفضلاء القدماء لخدمة الملوك والوزراء . . .

الحمد لله الملبيك الواحد رب السموات العلي الماجد

آخره : وقد فرغت من جميع العمل والآن أقطع بقول مكمل

باتافيا ٢٤١/٣ ( ٢ ) ، ٢٦١ ، ٤٦٤

باريس ٢٩٩٢ ( ٣ ) ( ولا ٢٩٤٨ كما ذكر بروكلمان ) ( التاسع )  
١٣ × ١٧ ، ١٣ سطراً ; ق : ٩٧ - ١٠٨

باريس ٣٠٣٨ ( ٣ ) ( الحادى عشر ) ; ١٥ × ٢١ سم ; ق : ٦٢ - ٧٠  
؛ نقص في الآخر .

بودليانا ٥٢٧/١ ( ٢ ) ، ٦٤٥ ، ٣٣١/٢

برلين ٦٢٦٨ ( ٥ ١١٠٠ ) ، ١٥ × ٢٠ سم ، ١٢ سطراً ، ٦٤ ورقة .

أوله : ١ - الحمد لله العلي القادر ذي الطول والعزيز والقاهر  
مرشدنا لرتبة التعليم  
فما يزال يقبل الوسائل  
أرجوزة بديعة التصنيف  
من سبب في بدن منذ عرض  
والآن أقطع بقول مكمل

آخره : وقد فرغت من جميع العمل

بريل ٣٠٩ ، ٤٦ ( ٢ )

بغدادي ١٣٧٨ ، ١٥ سطراً ، ٥٠ ورقة

فيها جميع الطب علم وعمل

أوها : هذه أرجوزة قد اكتمل  
الطب حفظ صحة براء مرض

بغدادي ١٤٠٧ ، ١٧ سطراً ، ٤٦ ورقة

أوها : الحمد لله الملك الواحد  
سبحانه متفرد بالقديم  
وصلوات الله ذي الحلة  
الطب حفظ صحة براء مرض

رب السموات العلي الماجد  
مخرج موجوداتنا من عدم  
على النبي الصادق المقالة  
من سبب في بدن منذ عرض  
وكن من الأمر على رحائى  
واقض إذا تدمجت بلا غالب

آخرها : فقط عن الأحكام والفضاء  
وقف إذا تعادلت في مذهب

بنکبور ٣٠٨/٤ ( ٣ )

- بيروت ٢٨٩  
 تلمسان ٨٢  
 الجزائر ١٧٥٢  
 رامبور ٤٦٧/١ (٥/٢)  
 سبات ٧٨٢  
 شهيد ٢١٠٦ : (النافع أو العاشر)  $10\frac{1}{2} \times 13\frac{1}{2}$  سم ( $8\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2}$ )  
 ١٥ سطراً : ق : ١ - ٥٠ : خط تعليق واضح  
 فاتح ٣٥٢٦ : (٥٩٠٤) :  $17\frac{1}{2} \times 11$  سم ( $10\frac{1}{2} \times 6$ ) ، ١٣ بيتاً ،  
 ٦١ ورقة : خط نسخى حسن ، الأقسام بالحمرة  
 فانيكان (بورجيا) ٨٧ (١) (الحادي عشر) :  $19 \times 12\frac{1}{2}$  سم :  
 ق : ٢ ظ - ٢٣ : ٣٥ ظ - ٥٠ ظ  
 القاهرة ٣٢/٦  
 كبردج ملحق ٤٢ : بدون تاريخ ، مع شرح ابن رشد  
 ليدن ١٣٢٥  
 المتحف البريطاني ملحق ٨٠١ : ٨٩٣ (٣)  
 مדרيد ٣٣٦ : ٢٦ سطراً : ٣٠ ورقة ، خط مغربي  
 الموصل ٣٣ (١/١٥٢)  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ سطراً : ق : ٢٣٣ - ٢٤٣ : خط نسخ ،  
 أوله مثل خطوط بغدادي ١٤٠٧  
 انظر أيضاً :

H.J.P. RENAUD, *Hespéris*, XII, 205-208

### المطبوع والمترجم

طبعت في لكتو سنة ١٢٦١ مع شرح ابن رشد (المتوفى سنة ٥٩٥ هـ / ١١٩٩ م) : وفي كلكتا سنة ١٨٢٩ (انظر إلى إلسا ٦٩١/١ Ellis).  
 ترجمة لاتينية لـ Aimegaudus Blasii de Montepesulano وقد طبعت  
 مراراً في البنديقية .

شرح :

لابن رشد : غوطا ٢٠٢٧ (٢) ; كبردرج ملحق ٤٢ ; بريل ٥٦٢  
 الجزائر ١٧٥٣ ; عمومي ٥٢٠٥ ; يلديز خصوصى ٨٩٣ ; ول الدين  
 ٢٥١٣ ; بيروت ٢٨٨ ; المدينة ، مكتبة رباط عمان ( مجلة الجمع  
 العلمي بدمشق ٧٥٨/٨ ) ;

لابن طملوس : انظر مقالة Renaud المذكورة سابقا ص ٩٨ و ٢٠٧ .  
 « الحoyer النفيسي » لموسى بن ابراهيم بن موسى البغدادي ( المتوفى سنة  
 ٨٧٦ هـ ) : فيض الله ١٣١٥ ; لالى ١٦٣٠ ; عمومي ٤١٠٧ ;  
 وهي ١٣٣٨ ; القاهرة ٣٢/٦ ; رامبور ١/٤٧٣ ( ٥٧ ) ; بنكبور ٤/٧٥ ;  
 القاهرة ٣٢/٦ ;

لأحمد بن عبد السلام الصقلبي ( نحو سنة ٨٣٠ هـ ) : الزيونة ٢٨٥١  
 لأحمد بن محمد بن المها ، الإياضاح والتتميم ، نحو سنة ٨٢٠ هـ انظر  
 مقالة Renaud ص ٢٠٧

لعبد الحميد بن هبة الله بن محمد بن أبي حديد المدائني : أحد الثالث  
 ١٩٥٣

لمحمد بن اسماعيل بن محمد ( المتوفى سنة ٩٨٨ ) : باريس ٢٩٤٣ .  
 لبندر : إسکوريال ٦٢٧

تكميلة

« تذليل أرجوزة ابن سينا ( في الحمييات ) » لموسى هارون بن إسحاق  
 بن غردون ( نحو سنة ٥٠٠ هـ ) : ليدن ١٣٢٩ ، المتحف البريطاني  
 ٨٩٣ ( ٤ ) ; بودليانا ٦٤٥/١ ( ٢ ) ; اسکو، يال ثانى ٧٨٨ ، ٨٣١ ;  
 مدريد ٣٣٨ ، شرح التذليل : لأبي محمد بن محمد بن ابراهيم الغساني  
 ( القرن العاشر للهجرة ) « الروض المكنون في شرح رجز بن غردون »  
 نسخة بخط المؤلف في سالة انظر Renaud ص ٢٠٩

## ١١٥ - أرجوزة في الفصول الأربع

برو ٩١

وهي على ما يلوح غير الفصول الأربع رقم ١١٨  
برلين ٦٣٩٩ : ق ١٥٣ ظ - ١٥٥

أوله : أما الفصول أربع في العام  
في الصيف : وبعده يأتيك فصل الصيف  
في الخريف : وعند ما ينزل في الميزان  
في الشتاء : والعقرب أجعل هكذا والنبلة  
آخره : في ولده يلفه المضرة  
والحمد لله وحده الخ ...

جن ١٧ : برو ٩٤=٩٤<sup>a</sup>

## ١١٦ - الأرجوزة في الباه

( = أسباب انحطاط قوة الباه )

أوله : يا سائل عن وجع في الوسط  
أو نقطة تأني له لم نحط  
أو وجع في صلبه مركب  
آخره : والله وصحبه الأبرار  
باكور والليل على النهار

خطوطات :

وهي ١٤٠٧ . سطراً ٢١ : ق : ٣٠ - ٣١ ; خط نسخى . ولعل  
خطوط المتحف البريطاني ١٣٤٩ ( ١٣ ) « في الباه » هو نفس  
الأرجوزة ؛ وأول هذا الخطوط كما ورد في فهرست المتحف هو : « الحمد لله  
حداً كفاء نعمه الظاهرة والباطنة » ; ق : ١٧٢ ( ورقة واحدة )  
يشير بروكلمان إلى خطوط آخر في رامبور ٤٧٨/١ ( ٩٣ )

جن ١٨ : برو ٩٦

## ١١٧ - الأرجوزة في الطب

في حفظ الصحة : ١٥١ بيت

أوله : اسمع جميع وصيبي واعمل بها  
فالطب مجموع بنص كلامي  
في حفظ صحته مع الأيام  
آخره : فالعقد تبدل المزاج  
وحله يشفي المريض والأوهام

المخطوطات :

أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٣٠ ) ( السابع ) : ١٢ × ٢٢ سم ( ١٦ × ٨ ) :  
١٥ سطراً ; خط نسخى كبير حسن  
برلين ٦٣٩٦ ( ١١٠٠ ) : ١٢ × ٢٣ سم ; ٣٢ سطراً ; ورد في  
الفهرست أنه يوجد منها ١٣ بيتاً فقط .

جن ١٩ : برو ٩٥

## ١١٨ - الأرجوزة في الطب

( = الفصول الأربع )

أوله : يقول راجي عفو ربه ابن سينا ولم يزل بالله مستعينا

المخطوطات :

أسعد ٣٧٨٥ : ق : ٤١ - ٤٣ ; خط تعليق  
برلين ٦٣٩٧ : بدون عنوان : ١٢١ بيتاً ; ق : ٥٢ وإلى ٥٦ ; لأبي

أوله : على بن سنان [ سينا ]  
يقول راجي عفو ربه ابن سينا ولم يزل بالله مستعينا  
أحمد المولى مبدع الأشياء وخالق الداء مع الدواء  
( ١٢ )

آخره : فاعطه الخطمى ووزر الورد ودهن ورد وشراب الورد  
والعود والصندل والسفرجل فيه الشفاء لدائه معجلا

برلين ٦٣٩٨ : ٢٠ ١/٢ × ١٣ ١/٤ سم ( ١٦ ١/٤ × ١٠ ) : بيت

أوله : ابن سينا في الفصول الأربع هذه من مذكرة ابن سينا في الطب :  
الحمد لله القديم الأزل منزل القرآن بالأمر الخ

آخره : محمد واله وعشرته والقائمين بعده بستة  
داماد ٨٣٩ : ( ١٠٨١ ) ٥ × ٩٢ مم ، سطراً ١٥ ، ق : ٩٧ ط  
إلى ١٢ و ، خط تعليق صعب القراءة ، منقسمة إلى أربعة فصول :  
الربيع والصيف والخريف والشتاء

٢٨٣٧ : المسطرة ١٣ : ٦ ورقات

أوْهَا : يَقُولُ راجِي عَفْوَ رَبِّهِ إِبْنَ سَيْنَا وَلَمْ يَزُلْ بِاللَّهِ مُسْتَعِنًا  
يَا سَائِلَيْ عن صِحَّةِ الْأَجْسَادِ اسْعَمْ صَحِيحَ الطَّبِّ بِالْأَجْسَادِ

آخرها : فالله يهدي من له هداها ويعطيه من فضله أمانا  
ثم الصلاوة دائم الأيام على النبي اهلاشمي التهامي  
محمد واله وعشرته ولقائين بعده بستة

اللالي ١٦٤٣ : ( ١٠٦٣ ) : ١٣٥ × ٢٠١ سم ; المسطرة ١٩  
وهي ١٤٠٧ : المسطرة ٢١ : ق : ٣٠ - ٢٧ : خط نسخى  
وإلى ٣٩ ظل ; خط نسخى : الناسخ : عبد الباقى القصوى

شرح

راغب ۱۴۸۲

« القول الأنيس والدر التفيس على منظومة الشيخ الرئيس » ، الشارح  
مدين ابن عبد الرحمن الطيب بدار الشفاء .

أوله : « الحمد لله الذي جعل العام فصولاً وكون العناصر الأربعه يجعلها  
لجميع ما في عالم الكون والفساد أصولاً . . .

آخره : ول يكن هذا آخر ما أردنا إيراده على هذه المنظومة المنسوبة للشيخ

الرئيس تغمده الله تعالى برحمته وأسكنه . . . : ١٢٥ : ٥ ١١٣٧ صحيحة؛

٢٥ سطراً في الصحيفة ، خط تعليق ، الناسخ : مصطفى بن أحد

الطيب بمارستان سلطان أحمد خان

ويشير بروكلمان إلى مخطوط في فينا ١٤٥٧ منسوب إلى مجдан بن عبد الرحمن ولعله هو نفس المخطوط المذكور أعلاه لمدين ابن عبد الرحمن وفي فهرس الفاتيكان (بورجيا ٨٧) «أرجوزة في تدبير الفحول في الفصول الأربع» .

## ١١٩ - أرجوزة في الوصايا الطيبة

جن ٢٠ ، برو ٨٨

وهي في تحديد الأوقات المختلفة لتعاطي الأدوية

أوله : أول يوم تنزل الشمس الحمل تشرب ماء فاتراً على عجل

وإن تدع فيه شراب الورد تأمن من الحمى ونفص البرد

فاستعمل النبي مع الأزمان وإن رأيت الشمس بالميزان

آخرها : وطبة الأنسي؟ مع النكاح مع كل كاعبة رواح

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٥) : (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم، المسطرة ١٧ ،

٧١ بيتاً ، ق : ٦١١ - ٦١٣ ، خط تعليق

برلين ٦٣٥٥ ، ق : ٥٨ ظ إلى ٦١ و ، ٨١ بيتاً

أوله : أول يوم تنزل الشمس الحمل اشرب من الماء عن عجل

آخره : والله وصحبه السادات ما غرد القمر مدي الأوقات

نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٨٧ بيتاً ، ق : ٢٥٢ إلى ٢٥٣ : خط نسخي

العنوان : نصائح طيبة

برو ٨٠

## ١٢٠ - أرجوزة لطيفة في وصايا أبقراط

برلين ٦٢٢٩؛ ق : ٥٣ - ٥٤؛ ٩٣ بيتاً

أوله : يا رب سر لم يزل مخزوناً  
 مكتناً بين الوري مكتنواً  
 في صحف محجوبة مطوية  
 مصونة مستوره مخفية  
 غير حكيم بالأمور مختبر  
 ضناً بها عن كل سمع وبصر  
 آخره : بهذه جلة ما كان ذاخر  
 من (قول) بقراط الحكم فاعتبر  
 فاحفظه إن كنت حفيظاً للحكم  
 تصرى الطب رفيعاً كالحكم

الفاتيكان (بورجيا) ٨٧ (٨) ٩٢٩/٥ - ٣٤ - ٣٥

المتحف البريطاني ٨٩٣ (٦)؛ ق : ٩٣ - ٩٦؛ العنوان: القصايا الخمسة  
 والعشرون لأبقراط على دلالة الموت  
 الموصل ص ٣٣ و ٢٧٩

جن ٢٥ برو ٩٥١

## ١٢١ - الأغذية والأدوية

أوله : مقالة للشيخ في الكلام على الأغذية والأدوية قال : الأغذية  
 والأدوية موقوفان على الأجسام المركبة

آخره : فهذا يعوق أن يكون الخلف على حقه وصدقه .

الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٤)؛ (السابع)؛ ١٢ × ٢٢ سم (١٦ × ٨)؛  
 ٢١ سطرًا × ١٠ كلمات؛ ق : ١٣١ ظ إلى ١٣٢ ظ؛ خط نسخي  
 كبير حسن؛ عناوين بالأحمر.

## ١٢٢ - الأقاربادين

أوله : الريحان الحار قسطين يذاب ما يذاب منها وينقع ما انفع آخره : المقالة العاشرة في ذكر الأوزان والمكاييل شراب يتخذ بصورة الورد مع عسل .

المخطوطات

خزينه ٥٧٣ ( الحادى عشر أو الثاني عشر ) ; ١٥٦ × ٢٥ سم ( ٨٦ × ٢٧ ) ; ٢٧ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ٩٧ ; خط نسخي سهل القراءة ; مجدول بالذهب ; مبوب ; وهو مأخوذ من القانون ( الكتاب الخامس ) .

## ١٢٢ - البول

جلاسكو ١٢١ ( ٣ )

## ١٢٣ - تخليط الأغذية ( رسالة في . . . )

رامبور ٤٧٨/١ ( ٢٢١ )

## ١٢٤ - تدبیر سیلان المنی

أوله : قصب الزین وفستاخ الأذخر والنعناع اليابس والخنار . . .

آخره : وأما الشراب فالصرف الرقيق الذي فيه عفونة ما . . .

### المخطوطات

يلديز خصوصى ١٨٦ ( ٥٧٧ ) : ٢٠ سطراً ; الورقة ٨٢ ; خط نسخى بالناسخ : الخوفى ؛

جن ٣٨ برو ٩٥٧

### ١٢٥ - في تشريح الأعضاء

أوله : بدانكه ايزد غر وعلا هست ونطلق است وواجبست معنى واجب آن باشدكه

آخره : أين قدر افتادكه لا يعلم الغيب إلا الله وأين قدر دانستنى واجبست

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ ( ٢٠ ) ( العاشر ) : ٢٢ × ٣٣ سم ، ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة : ق : ١٤٢ ظ إلى ١٤٨ و ; خط تعليق حسن  
أيا صوفيا ٣٦٢٩ ( ؟ )

حميدية ١٤٤٨ : ١٩ سطراً ; ٧ ورقات ; خط تعليق

سيرز ٣٨٠٥ ( ٧ ) : ٢٣ سطراً ; ق ٢٠٢ إلى ٢٠٧ ; خط تعليق

فاتح ٣٥٣٧ : ١٣ × ١٨ سم ، ١١ سطراً

نور عثمانية ٤٨٩٤ ( ١١٩ ) : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٧٤ إلى ٥٧٧  
خط نسخى

جن ٦١ : برو ٩٥ k = 56

### ١٢٦ - في حفظ الصحة

أوله : الباب الأول في ذكر الكيفيات أقول الكيفيات التي جعلها الله تعالى مدار الكيفيات ...

آخره : الباب الثالث عشر . . . القمر في تلك الجهة فإذا بلغنا هذا المبلغ فلنختتم المقالة .

### المخطوطات

آصفية ٣/٧٣٠ ( ٢٥٤/١ )

أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٣٢ ) ( السابع ) : ١٢ × ٢٢ شم ( ٨ × ١٦ ) :  
٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٤٦ و - ١٥٢ و ، خط نسخي  
حسن كبير

بنكبور ٤/١٠٨ ( ١٢ ) : رامبور ٤٧٩/١ ( ٢٢١ ) : ٧١٢ ( ٢٠/٧٦ )

روان ٢٠٤٢ ( ٦ ) : ٨٨٨ ( ٥ ) : ١٠ × ١٨ ٢/٣ م ( ٦ ٢/٣ × ١٢ ١/٣ ) :  
٢١ سطراً ; ق : ٩٣ - ٨٧ ; خط تعليق واضح ، الناسخ : على  
بن قوام بن أحمد الملقب بمولى ميرك طبيب شيراز

شميد ٢٠٣١ : ١٧ سطراً ; ق : ٣٥ - ٤٤ ; خط نسخي

المتحف البريطةٰ ٤٥٥

المتحف البريطةٰ ٩٨١ ( ١٢ ) : ق : ١٦١ - ١٦٤

نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٦١ - ٥٦٣

جن ٧٠ : برو × ٩٥

### ١٢٧ - خصب البدن

أوله : هذه مقالة جالينوس في خصب البدن ترجمة الشيخ الرئيس سلطان المؤحقين وخبير المدققين أبو علي بن سينا رحمه الله ، قال جالينوس قد جرت عادتنا يا معاشر اليونانيين . . .

آخره : أما انفعال العروق فبقي به امتلاؤها المفرط حتى لا يكون لها نفس  
نarrow به

الخطوطات

أيا صوفيا ٣٥٧٢ (٢) (التاسع أو العاشر) : ١٠ × ١٨ سم (١١ × ٤) :  
 ١٥ سطراً × ٨ كلمات ; ق : ٣٢ - ٣٨ ، خط تعليق  
 أيا صوفيا ٤٨٣٦ (٦) ° (٦) : ١٢ × ١٦ سم ; ١١ سطراً

جن ٧٥ ; برو ٩٥

## ١٢٨ - دستور طبى

( = أول ما يجب على الطبيب )

أوله : بسم الله . . . فأول ما يجب على الطبيب أن يبدأ به هو معرفة  
 العلة بجنسها ونوعها ومقداره في نوعها . . .

آخره : في هذا الباب وإن تطابقت الشهادات ; عليه استعملت وإن  
 خالفته ترك على التدبير الأصوب إن شاء الله . . .

الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤٣) : (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
 كلمة ; خط تعليق  
 أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٩) (السابع) : ١٢ × ٢٢ سم (٨ × ١٦) :  
 ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٣٩ ظ - ١٤١ ظ ; خط نسخي  
 كبير حسن .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٠) (السابع) : ١٦ × ١١ ١/٤ سم (١٢ × ٧ ١/٢)  
 ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; خط نسخي واضح  
 حميدية ١٤٤٨ = ١٨ سطراً ; ٣ ورقات ونصف ; خط تعليق  
 خزينة ١٧٣٠ (٣٩) (ولا ١٥٨٧ كما ذكر أرجن) (١٠٨٩) ٥  
 ١٤ × ٢٦ سم (٩ × ١٨) : ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ٢٧٧ ظ -  
 ٢٧٨ و ; خط نسخي  
 رامبور ٤٧٥/١ (٤٧)

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٥) : ٣٧ سطراً : ق : ٣٣٢ - ٣٣١ ؛ خط  
نسخى .

## ١٢٩ الخمر

أوله : اللهم ليس لك شريك فأرجوه وليس لك وزير . . . اطعتك  
بمكانتك فلك الملة . . .

آخره : فاحشرني اللهم في زمرة المتفين بعيداً من النار يا عزيز يا متعال  
برحمتك يا أرحم الراحمين

الخطوطةات :

أسعد ٣٦٨٨ (٣٤) . (٥٧٣٧) : ٢٠ سطراً : ق : ١٣٨ ط ؛  
خط نسخى  
جديدة ١٤٤٨ .

## ١٣٠ - رفع (دفع) المضار الكلية عن الأبدان الإنسانية

جن ٨١ ؛ برو ٩٥٥

أوله : بسم الله . . . رسالة في رفع المضار الكلية لأبي علي بن سينا  
رحمه الله رب يسر ولا تعسر . وبعد فإن الشيخ السيد أبو الحسين  
أحمد بن محمد السهلي رحمه الله وهو خير [من] عرف بعلو الحمة وشرف الإمامة  
ومحبة العلوم الحقيقة والأخذ منها بالحظ الأوفر وارتباط المبرزين منها  
وتحصيلهم عنده من حيث كانوا واحداً بعد واحد لما اصطلعنى؟ بنظمى  
في عقد جلته وضمنى إلى ذخرته أمرى فيها أصرف الأوامر الحكيمية  
أن أعمل كتاباً في رفع المضار الكلية للأبدان الإنسانية إذ تأمل الكتب  
الطيبة فوجدها صرف فيها أكثر العناية إلى تحرير الأمور الفضارة

وقصر فيها كل التقصير في تدارك ما يقع للمتهورين الواقعين فيها حذروه  
الخالفين لما أمروا به ؛ فتلقيت أمره العالى بالطاعة بقدر الاستطاعة  
ورجوت أن يتبع بركة طاعنى لولى نعمى ضربوا من التوفيق يقصر  
عنها ذات مقدورى واستعنت بالله إنه نعم المعين

( تقسيم الرسالة حسب مخطوط جار الله ١٥٢٨ )

- |      |   |
|------|---|
| ١ و  | المقالة الأولى - في تعديل أنواع الخطأ           |
| ٦ و  | ٢ في الهواء الحار                               |
| ٩ ظ  | ٣ في مضار الحمام إلا أن يكون هواء الحمام معتدلا |
| ١١ ظ | ٤ في ذكر الأغذية                                |
| ١٧ و | ٥ في الشراب                                     |
| ٢٢ ظ | ٦ في الحركات                                    |
| ٢٥ ظ | ٧ في أمر الاستفراغ فيمن أحز به الفصد            |

آخره : وأما منع الإسهال أو تدبير من لم يسهل فهو موجود في الكتب  
ولكن هذا كافياً في غرضنا .

#### الخطوط

أحمد الثالث ٣٤٤٧ ( ٧٨ ) ؛ ( العاشر ) ؛ ٢٢ × ٣١ سـم : ١٧ سـطرأ × ١٥  
كلمة ؛ ٦٢٥ ظ - ٦٤٩ ظ ؟ ؛ خط تعليق حسن

أيا صوفيا ٣٦٩٨ ( ٥٧٥١ ) ؛ ١٣ × ١٨ سـم ( ١٢ × ٨ ) ؛ ٢٠ سـطرأ × ١١  
كلمة ؛ ق : ١ - ١٦ ؛ خط تعليق صغير

أيا صوفيا ٣٦٩٩ ؛ ( التاسع أو العاشر ) ؛ ١٣ × ١٨٥ سـم ( ١٢ × ٨ ) ؛  
١٥ سـطرأ × ٩ كلمات ؛ ق : ١ - ٣٦ ؛ خط نسخي

جار الله ١٥٢٨ ؛ ( التاسع ) ؛ ١٣ × ١٧ سـم ؛ ١٩ سـطرأ × ١٢ كلمة ؛  
٢٥ ورقة ؛ خط نسخي

حميدية ١٤٤٨ ؛ ١٩ سـطرأ ؛ ٢٠ ورقة ؛ خط تعليق

خزينة ١٧٣٠ ( ٣٧ ) ولا ١٥٨٧ كما ذكر لارجن ( ١٠٨٩ ) ؛ ١٤ ×

- ٢٦ سم (٩ × ١٨ × ١٨) ، ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ، ق : ٢٦٤ ظ –  
٢٧٦ و ، خط نسخى  
١ شهيد ٢٠٣٤ (١) . (٥ ٧٤٨) : ٢٣ سطراً ، خط نسخى ، الناشر :  
هارون بن محمود بن محمود الحسنى  
عاطف ١٩٥٦ : ١١٤ × ١٥ سم ، ٩ أسطر ، ٨٣ ورقة  
عموى ٤٢٠١ : ١٩ × ٤٢٠١ سطراً ، ٣٣ ورقة ، خط نسخى  
فانج ٣٦٢٧ : ١٦ × ٢٢٢ سـم (١٢ × ١٧٦) ، ١٧ سطراً × ٩ كلمات ،  
ق : ٣٧ ظ – ٦٩ ظ ، نسخ كبير ، عناوين الأقسام بالأحراء ،  
العنوان : كتاب التدارك لأنواع خطأ التدبر .  
كوبربول ٨٦٩ (٦) ، (التاسع أو العاشر) ، ٢٤ × ٣٥ سـم (١٤٦ ×  
٢٣٦) ، ٣٥ سطراً ، ق : ٣٩٨ ظ – ٤٠٩ ظ ، خط نسخى كبير  
واضح ، عناوين الأقسام بالحمرة .  
كوبربول ١٥٨٩ (٥ ٩٥٣) : ١٨ × ٣٤ سـم ، ق : ١٩٣ – ٢٠٢ ، تعليق  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥١) . ٣٧ سطراً ، ق : ٣١٧ – ٣٠٨ ، خط نسخى  
نور عثمانية ٧٤٧١ . ١٣ سطراً ، ٤٨ ورقة ، خط تعليق ، العنوان :  
تدارك الخطأ الواقع في الأعمال الطبية  
يلديز خصوصى ١٨٦ (٥) . (٥ ٥٧٧) : ٢٤ سطراً ، ق : ٣٦ –  
٥٣ ، خط نسخى ، الناشر : الخوف

### ١٣١ – السعادة والإقبال

هذا الكتاب لا صلة له بابن سينا ألبته وليس هو كما يقول إرجن موجز  
«كتاب الشفاء» بل هو للكمى الجلالى انظر بروكلمان

جن ٩٨ : برو ٩٥

## ١٣٢ - السكنجيين

أوله : سألت أبا سعيد . . . أن أرمم لك منافع الشراب المسمى سكنجيين آخره : وقد ذكرنا ما سألتنا ذكره والإثناء عنه بما فيه كفاية وبلاع ولواهب العقل الحمد بلا نهاية .

المخطوطات

أحمد الثالث ٢١١٩ : (الناسع أو العاشر) : ١٣ × ١٩ سم (١٣ × ٧)  
 ١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٤ - ٤٩ ; خط نسخي حسن  
 عمومي ٥٠ (٣) : ٢٧ سطراً ; ق : ٣٤ - ٣٨ ; خط تعليق ;  
 العنوان : رسالة في منافع الشراب  
 لاله لى ١٦٤٧ (٣) : (الناسع) ١٢ × ١٥½ سم (٦½ × ١١) ;  
 ١٥ سطراً × ٨ كلمات ; ق : ٤٥ و - ٥١ ظ : خط تعليق واضح  
 نور عثمانية ٣٥٩٠ (٣) : (٩٢٤) ٥ : ٢٣ سطراً ; ق : ٢٢ - ٢٥ ;  
 خط تعليق

١٣٣ - سياسة البدن وفضائل الشراب جن ١٠٠ : برو ٩٥ = ٩٥

( ) = رسالة الخمرية وسياسة البدن )

أوله : قال الشيخ الرئيس . . . هذا كتاب سياسة البدن وفضائل الشراب ومنافعه ومضاره وما يتولد للمكثر منه وينفع للعقل .  
 آخره : ومسموعه ما كان على الطبل والدف هذا آخر كتاب سياسة البدن  
 والله أعلم بالصواب .

الخطوط

أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٣٦ ) : ( ٦٥٧ ) انظر ص ١٦٨ ظ × ١٢ :  
 ٢٢ م ( ١٦ × ٨ ) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٦٣ ظ -  
 ١٦٥ ; خط نسخى حسن كبير  
 شهيد ٢٠٣١ ( ٣ ) : ١٧ سطراً ; ق : ٤٥ - ٤٩ ; خط نسخى  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ ( ٤٤ ) و ( ١١٥ ) : ٣٧ سطراً ; ق : ٢٥١ -  
 ٢٥٢ و ٥٦٥ - ٥٦٦ ; خط نسخى  
 وهى ١٤٨ ( ٢ ) و ( ٥ ) ( ١٢١٦ ) ١٦٧ × ٢١٣ مم ( ١٥ × ٦٢ )  
 ٢٧ سطراً × ٩ كلمات ; ق : ٩ ظ - ١٠ و ١٥ و ١٧ و  
 خط نسخى حسن

## ١٣٤ - شطر الغب

( = علاج الحمى )  
 آصفية ٣ / ٧٣٠ ( ١٦/٤١ )  
 رامبور ١ / ٤٧٩ ( ٧١٢ ) : ٩٨ ( ١٢/٧٦ )

## ١٣٥ - الطيب ( رسالة في ٠٠٠ )

لידن ٢١٤٠ ; صفحة ; القسم الأكبر ناقص  
 أوله : . . . وبعد فهذه رسالة في بيان سر قوله ( صلم ) حبب إلى  
 من دنياكم ثلاثة : الطيب والنساء وقرة عيني في الصلاة ; وأما فائدة  
 استعمال النبي ( صلم ) الروائح الطيبة . . .

جن ١٢٥؛ برو 95a

## ١٣٦ - الفقصد

( = في العروف المقصودة )

أوله : الحمد لله رب العالمين . . . العروف المقصودة على ما أشار إليه الأطباء في كتبهم نوعان . . .

آخره : . . . ومنعهما عن التورم فهذا ما يجب ضرورة أن يكون الفقصد عازماً به . . .

الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ ( ٧١ ) : ( العاشر ) : ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ٥٩٢ ظ - ٥٩٥ و : خط تعليق

أيا صوفيا ٤٨٢٩ ( ٣ ) : ( العاشر ) ٢٥ × ٣٦ سم ( ١٥ × ٢٤ ) ; ٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ٥ ظ - ٦ ظ ; خط نسخي كبير حسن

أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٣٢ ) : ( السابع ) ( انظر ص ١٦٨ ظ ) ; ١٢ × ٢٢ سم ( ٨ × ١٦ ) ; ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٤٣ و - ١٤٥ ظ ; خط نسخي كبير حسن

نور عثمانية ٢٧٤٨ ( ٢ ) .

نور عثمانية ٤٨٩٤ ( ١٢٦ ) ; ٣٧ سطراً ; ق : ٥٩٦ - ٥٩٧ ; خط نسخي وهي ١٤٨٥ ( ١٥ ) ; ٢٩ سطراً ; ق : ١٨١ - ١٨٢ ; خط تعليق

جن ١٢٧؛ برو 95b

## ١٣٧ - فصول في الطب

أوله : الحمد لله . . . فصول طيبة مستفادة من مجالس النظر للشيخ على ابن سينا فصل في متنعة التنفس والنفس . . .

آخره : بزر الجزر الساليوس بزر السداب الجبلى والله أعلم

المخطوطات

أيا صوفيا ٣٦٨٣ : ٢١ سطراً ; ١٤ ورقة ; خط تعليق  
بنكبور ٤/١٠٨ ( ٣٢ ) :  
رامبور ١/٤٩٠ ، ٧١٢ ( ١١/٧٦ )

جن ١٣٠ ; برو ff 68

## ١٣٨ - الفصول الطبيات

أوله : قال خلق القلب وما ينبعث منه من العروق الفسوارب وعاء الروح  
ومكان تولدها والشىء الذى يسميه الأطباء روحًا هو جسم لطيف حار  
وخصوصاً ما يحضر منه في القلب ويعرض له . . . .

آخره : . . . حد الهواء هو جرم بسيط . . . حد الماء جرم بسيط  
طبعه أن يكون بارداً يابساً متحركاً إلى الوسط نازلاً منه آخر الموجود  
من هذا عندي ثمت الفصول الطبيات من إملاء الشيخ الرئيس .

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ ( ١٩ ) : ( ٥٩١٤ ) ; ١٧٦ × ١٠ مم ( ٧ × ١٣ ) ;  
٢٢ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ١٥٨ ظ - ١٨٠ و ; خط تعليق  
حبيدة ١٤٤٨ ( ٣١ ) : ١٩ سطراً ; ١١ ورقة ونصف ; خط تعليق  
كوبروني ١٥٨٩ ( ٥١ ) : ( ٥٩٥١ ) ; ١٨ × ٣٤ مم ; ق : ٣٣ ظ -  
٣٤٣ ; خط تعليق ; في الخامسة ; مائل .  
نور عثمانية ٢٧١٨ ( ولا ٢١٧٨ كما ذكر إرجن ) ; ( العاشر ) : ٢٠ ×  
٣١ مم ( ١٢ × ٢٣ ) : ٣٧ سطراً × ١٦ ; ق : ٨٧ و - ٩٤ ظ ;  
خط نسخى .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ ( ٨٥ ) : ٣٧ سطراً × ; ق : ٤٦٩ - ٤٧٧ ;  
خط نسخى .

يلديز خصوصى ١٨٦ (١٤) ٥٧٧ سطراً ; ق ٨٣ -  
٩٩ ; خط نسخى

جن ١٣٦ ٤ برو 95 aa

### ١٣٩ - فوائد الزنجبيل

أوله : يا حافظاً سر الزنجبيل في الوري  
خصصت من المولى بكل كرمي  
فن يشتكى البرد القديم بصلبه  
وأوحاعه في كل يوم وساعة  
آخره : وألف صلاة يملؤ الكون عطرها  
والف سلام ثم ألف تحية

المخطوطة :

لله لى ١٦٤٣ (١٠٦٣) ٥ ٢٢ بـ ٢٣ ٢٠٤×١٣٤ سم ، الورقة  
خط نسخى حسن؛ يظهر الورق حديثاً، لا ذكر لابن سينا في القصيدة.

جن ١٣٩ : برو 82

### ١٤٠ - القانون في الطب

كتاب «القانون في الطب» و«الحاوى» للرازى (المتوفى سنة ٣١١ هـ)  
و«الملکى» لابن العباس ، تعد من أكبر كتب الطب عند العرب وأهمها؛  
ويختص «القانون» بزيارة مادته واحكام تجزئه وحسن تنسيقها؛ وهو ينقسم  
إلى خمسة كتب وإلى عدد كبير من الفنون والتعاليم والحمل والمقالات والفصلون  
الخ . ونحن ندرج فيما يلى الأقسام الرئيسية :

الكتاب الأول

في الأمور الإكلية من علم الطب

الفن الأول -

ص (حسب طبعة روما)

التعليم الأول - في حد الطب وموضوعاته . . . . ١

التعليم الثاني — في الأركان	٣
التعليم الثالث — في الأمزجة	٣
التعليم الرابع — في الأخلط	٥
التعليم الخامس — في ماهية العضو وأقسامه والعظام والعضلات والأعصاب والشرايين والأوردة	٨
التعليم السادس — في القوى والأفعال	٣٣
الفن الثاني : في تصنیف الأمراض والأسباب والأعراض	٣٦
الفن الثالث : في التدبير المشترك للبالغين الخ	٧٤
الفن الرابع : في قوانین المعاملات	٩٤
أوله : الحمد لله رب العالمين . . . وبعد فقد القس مني بعض خاص أخواني ون يلزمني إسعافه . . . أن أصنف في الطب كتاباً مشتملاً على قوانین الكلية والجزئية الخ .	
آخره : . . . بل يترك منه شيئاً نحلله الحركة التشنجية لثلا يخلل من الرطاوية فيلکن هذا القدر من كلامنا اختصر في الأصول الكلية لصناعة الطب كافياً .	

### الكتاب الثاني

#### في الأدوية المقررة الموضعية على حروف المعجم

الحملة الأولى : في قوانین التي يجب أن تعرف من أمر الطب	١١٣
الحملة الثانية : في قوى الأدوية المقررة الجزئية	١٢٢
أوله : أما بعد حمد الله والثناء عليه والصلوة . . . فإن هذه الكتب التي صنفتها في الطب التي الأول منها هو في الأحكام الكلية من الطب وقد فرغنا منه والثانية منها هو هذا الكتاب الخ .	
آخره : . . . الماهية ؛ دواء طيب الرائحة لونه لون السفرجل ؛ الخواص ؛ يحمد اللبان وقوته مجففة مع حدة يسيرة زهره نافع لانفجار الدم ؛ القرروح ؛ (١٣)	

قد يظن أن هذا الدواء يشفي من حرق فهذا آخر الكلام من حرف الغين  
وجملة ما ذكرنا من الأدوية في هذا الفصل أحد عشر عدداً . . .

### الكتاب الثالث

#### في الأمراض الجزئية الواقعة بأعضاء الإنسان

الفن الأول . في أمراض الرأس (ص ٢٨١) . الفن الثاني . في أمراض العصب  
(ص ٣٢٤) الفن ٣ - في تشريع العين وأحوالها وأمراضها (ص ٣٣٣) .  
الفن ٤ - في أحوال الأذن (ص ٣٥٤) الفن ٥ - في أحوال الأنف (ص  
٣٦٠) الفن ٦ - في أحوال الفم واللسان (ص ٣٦٧) . الفن ٧ - في أحوال  
الأسنان (ص ٣٧٣) الفن ٨ - في أحوال اللثة والشفتين (ص ٣٧٧) .  
الفن ٩ - في أحوال الحلق (ص ٣٧٩) . الفن ١٠ - في أحوال الرئة والصدر  
(ص ٣٨٥) . الفن ١١ - في أحوال القلب (ص ٤١١) . الفن ١٢ - في  
أحوال الثدي وأمراضه (ص ٤٢٠) . الفن ١٣ - في المريء والمعدة وأمراضها  
(ص ٤٢٢) . الفن ١٤ في الكبد وأحوالها (ص ٤٥٥) . الفن ١٥ - في  
أحوال المرأة والطحال (ص ٤٧٩) . الفن ١٦ - في أحوال الأمعاء والمقيضة  
(ص ٤٨٩) الفن ١٧ - في علل المقيضة (ص ٥٢١) الفن ١٨ - في أحوال  
الكلية (ص ٥٢٧) . الفن ١٩ - في أحوال المثانة والبول (ص ٥٣٨) .  
الفن ٢٠ - في أحوال أعضاء التناسل (ص ٥٥٣) . الفن ٢١ في أحوال  
الرحم وأمراضه (ص ٥٦٧) . الفن ٢٢ - في أمراض ظاهرة وظرفية الأعضاء  
(ص ٥٩٦) .

أول الكتاب الثالث : الحمد لله . . . اعلم أنا قد فرغنا من الكتاب الأول  
والثاني عن ذكر جل العلم النظري والأدوية المقررة وحاز لنا أن نشرع في  
هذا الكتاب الثالث ونذكر فيه الجزء العملي الحافظ للصحة والعملي  
المفيد للصحة . . .

آخره : . . . فصل في انتفاخ الأعضاء والحكمة فيها . تعالج بماء البحر غسلا  
دائماً فيزول به وتطيب العدس أو الكرستنة أو بطبيخ الخنزير ومن أضمنته  
البلوس والزفت والتين الأصفر المطبوخ بمجموعة وفرادي .

## الكتاب الرابع

في الأمراض الخزئية التي إذا وقعت لم تختص ببعضها في الزينة

ج ٢ ص

١

الفن الأول : كلام كل في الحميات

٤١

الفن الثالث : في تقدمة المعرفة وأحكام البحار

٦٢

الفن الثالث : كلام مشبع في الأورام والبثور

٨٠

الفن الرابع : في تفرق الاتصال سوى ما يتعلق بالكسر والجبر

١٠٢

الفن الخامس : في الجبر

١١٩

الفن السادس : كلام مجمل في السموم

١٧٢ - ١٥٠

الفن السابع : كلام مجمل في الزينة

أول الكتاب الرابع : الحمد لله . . . وكان لنا أن نذكر في هذا الكتاب الرابع

الأمراض التي لا تختص ببعضها . . . فصل في ماهية الحمى . . .

آخره : . . . وانطل على الطفر الماء والدهن الفاتر وضع عليه من بعد

وبآخره مرهم الباسليقون والحمد . . .

## الكتاب الخامس

في الأدوية المركبة وهو أقرباً إلى

ج ٢ ص

الحملة الأولى : في المركبات في الأقرباً إلى (١٢ مقالة) ١٧٨

الحملة الثانية : في الأدوية المركبة المخبرة في مرض مرض

٢٤٧

(١٠ مقالات)

المقالة العاشرة : في ذكر الأوزان والمكاييل من كناش يوحنا بن

٢٦٨ - ٢٦٧

سرافيون

أول الكتاب الخامس : لقد فرغنا في الكتب الأربع . . . المقالة العلمية في

ال حاجة إلى الأدوية المركبة . أنه قد لا نجد في كل علة خصوصاً المركبة .

آخره : أو كسالي خط يخلط به الملح رودومالي شراب يتخذ بعصارة الورد مع عسل .

#### الخطوطات

أحمد الثالث ١٩٣٢ : (العاشر) ١٥ × ٢٦ سم ، ٣٣ سطراً × ١٨ كلمة ، ٥٠٤ ورقة ، خط نسخي حسن . كامل

أحمد الثالث ١٩٣٣ : (التاسع) ١٧ ١/٢ × ٢٦ سم (١٧ ١/٢ × ١١ ١/٢) ٢٧ سطراً ١٨ كلمة ، ٦٥١ ورقة خط نسخي كامل

أحمد الثالث ١٩٣٤ (العاشر) ١٥ × ٢٦ سم (١٦ × ٧ ١/٢) ٢٧ سطراً × ١٠ كلمات ، ١٨١ ورقة ، الكتاب الأول (الكلبات)

أحمد الثالث ١٩٣٥ (١) (١) ٥ ٨٨٦ ٣٢ × ٢١ سم (١٨ × ٩ ١/٢) ١٩ سطراً ، ٤٣٤ ورقة ، خط نسخي ، الكتاب الأول والثاني

أحمد الثالث ١٩٣٥ (٢) (٥ ٨٨٦) ٣٢ × ٢١ سم (١٨ × ٩ ١/٢) ١٩ سطراً ٦٧١ ورقة ، خط نسخي ، الكتاب الثالث

أحمد الثالث ١٩٣٥ (٣) (٥ ٨٨٦) ٣٢ × ٢١ سم (١٨ × ٩ ١/٢) ١٩ سطراً ، ٤٧٦ ورقة ، خط نسخي ، الناسخ ، عبدالله بن ابراهيم الكاتب السلطاني ،

#### الكتاب الرابع والخامس .

أحمد الثالث ١٩٣٦ (١) (٥ ٨٨١) ٣٣ × ٢٠ ١/٢ سم (٢٠ × ١٣) ٣٧ سطراً × ١٥ كلمة ، ٦٣٧ ورقة ، خط نسخي نقيس ، العناوين وأسامي الأدوية بالذهب ، كامل

أحمد الثالث ١٩٣٦ (٢) (٥ ٧٢٣) ٢٩ سطراً ، خط نسخي ، الأول والثاني والثالث

٩٣٠ / ٢ آصفية

أيا صوفيا ٣٦٣٨ . (٥ ٥٢٨) ١٩ سطراً ، ٢٢٥ ورقة ، خط نسخي

أيا صوفيا ٣٦٨٤ (التاسع) ١٥ × ٢٣ سم (١٥ × ٩) ٣٥ سطراً × ١١ كلمة ، ١٨٥ ورقة ، خط نسخي مختلف ردئ ، الكتاب الأول

أيا صوفيا ٣٦٨٥ (٨٧٦ م) : ٢٥ سطرًا × ١٦ سم × ٢٥ سم (١٧ × ٨) : ٢١ سطراً × ١٢ كلمة : ٢٠٥ ورقة خط نسخى كبير حسن ; الكتاب الأول

أيا صوفيا ٣٦٨٦ (٦١٨ م) : ٣٣ × ٢٥ سم (٢٥ × ١٨ ١/٢) : ٤٥ سطراً × ٣١ كلمة : ٢٣٣ ورقة ; خط نسخى حسن . النلات ورقات الأخيرة متلفة  
كامل

أيا صوفيا ٣٦٨٧ (٦٢٧ م) : ٢٤ × ١٦ سم (١٨ × ١١) : ٢٣ سطراً × ١٥  
كلمة : ١٧٢ ورقة ; نسخى حسن ; الكتاب الأول

أيا صوفيا ٣٥٩٩ (الحادي عشر) : ٢٩ ١/٤ × ١٩ ١/٤ سم (١٠ ١/٤ × ١٦ ١/٤) :  
١١ سطراً × ٩ كلمات ; ٩٤ ورقة ; خط تعليق كبير . الجملة الأولى في  
العظام إلى آخر الجملة الرابعة في الشريان .

باريس ٢٨٨٥ - ٢٨٩١ : ٧ أجزاء ; (٥٩٣ - ٥٩٧ م) : ١٥ × ٢٣ سلم :  
١٥ سطراً (تفاصيل الأجراء في فهرس باريس ص ٥١٩)

باريس ٢٨٩٢ (٧١٤ م) : ٣٦ × ٢٥ سم : ٣١ سطراً ; ٣٠٧ ورقة .  
الكتاب الأول والكتاب الثاني وجزء من الثالث .

باريس ٢٨٩٣ (الثامن) : ٣٠ ١/٤ × ٣٠ ١/٤ سم : ٢٥ سطراً ; ٢١٥ ورقة ;  
الكتابان الأول والثاني .

باريس ٢٨٩٤ (السادس) : ١٧ × ١٥ سم : ٣٢٦ ورقة ; الكتاب الأول

باريس ٢٨٩٥ (٦٢٠ م) : ٢٤ × ١٧ سم : ١٧ سطراً ; ٢٨٦ ورقة ;  
الكتاب الأول .

باريس ٢٨٩٦ (السابع) : ١٦ × ٢٤ سم : ١٩ سطراً ; ٢٣٦ ورقة ;  
الكتاب الأول .

باريس ٢٨٩٧ (١٤٨٥ م في دمشق) : ١٥ × ٢٢ سلم : ٣٥٠ ورقة الكتاب  
الأول مع ترجمة لاتينية لراموزيو Ramusio . كثيرة الأخطاء .

باريس ٢٨٩٨ (٦١٧ م) : ٢٧ × ١٨ سم : ١٧ سطراً ; ١٨٥ ورقة ;  
الجزء الثاني من الكتاب الأول

باريس ٢٨٩٩ (٦٠٩ م) : ٢٥ ١/٤ × ١٧ ١/٤ سم : ١٥ سطراً ; ٣٣٢ ورقة ;  
الكتاب الثاني .

باريس ٢٩٠٠ (الثامن) : ١٤ × ٢٢ سم : ١٥ سطراً ; ٣٤٥ ورقة ;  
لجزء من الكتابين الثالث والرابع .

باريس ٢٩٠١ (السابع) : ٢٥ × ٢٠ سم : ٢٥ سطراً ; ٢٨٤ ورقة ;  
الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٢ (السابع) : ٢٦ × ٣٣ ٦/٧ سم : ٢٥ سطراً ; ٣٢٠ ورقة ;  
فن من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٣ (٥٥٢٢) : ١٦ × ١٩ ١/٤ سم : ١٧ سطراً ; ٢٥٣ ورقة ;  
الأولى من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٤ (السابع) : ٢٨ × ٢٠ سم : ٢٣ سطراً ; ١٢١ ورقة ;  
فنون الأولى من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٥ (السادس) : ٢٨ × ٢١ سم : ١٩ سطراً ; ٢٤٨ ورقة ;  
بعض فنون من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٦ (٥٥٢٤) : ١٦ × ٢٤ سم : ٢٠ سطراً ; ١٨٢ ورقة ;  
الفنون ١٠ إلى ١٥ من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٧ (٥٥٤٢) : ٣١ × ٢٤ سم : ١٨ سطراً ; ٣١٣ ورقة ;  
الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٨ (٥٧٣٧) : ١٩ ١/٤ × ٢٤ سم ١٣ سطراً ; ٢٣٣ ورقة ; من  
الفن ١٥ إلى الفن ٢٠ من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩٠٩ (٥٥٧٦) : ١٧ × ٢٤ سم : ١٥ سطراً ; ٢٧٩ ورقة ;  
من الفن ١٦ إلى الفن ٢٢ من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩١٠ (العاشر) : ١٨ × ٢٧ سم : ٢٣ سطراً ; ١١٤ ورقة ;  
الفنون ١٨ إلى ٢٢ من الكتاب الثالث .

باريس ٢٩١١ (السادس) : ١٧ × ٢٥ سم : ٢٤ سطراً ; ٢٨٦ ورقة ;  
الكتابان الرابع والخامس .

باريس ٢٩١٢ (٦٣٦) : ١٧ × ٢٥ سم : ٢٧ سطراً ; ١٩٠ ورقة الكتابان  
الرابع والخامس .

باريس ٢٩١٣ (٦١٩) : ١٧ × ٢٥٦ سم : ١٩ سطراً : ٢٩٦ ورقة :  
من المقالة الثانية للفن الثالث للكتاب الرابع لغاية المقالة التاسعة من الجملة  
الثانية من الكتاب الخامس .

باريس ٢٩١٤ (الثامن) : ١٧ × ٢٥٦ سم : ١٩ سطراً : ٩٧ ورقة : الفن  
السادس والسابع من الكتاب الرابع .

باريس ٢٩١٥ (٧٢٥) : ١٧١ × ٢٥ سم : ١٩ سطراً : ١٢٠ ورقة :  
الكتاب الخامس .

باريس ٢٩١٦ (التاسع) : ١٧ × ٢٥ سم : ٩ أسطر : ٢٢٢ ورقة :  
الكتاب الخامس .

باريس ٦٢٠٤ (العاشر) : ٢٦ × ٣٧ سم : ١٦٣ ورقة .

باريس ٦٢٦٥ (السابع) : ١٧٤ × ٢٤ سم : ٢٨٤ ورقة : الكتاب الثاني

باريس ٦٤٥٤ (٨٥١) : ١٧ × ٢٧ سم : ٥٣٨ ورقة : نسخة فخمة .

باريس ٦٦٩٠ (٥٨١) : ١٨ × ٢٤ سم : ٨٧ ورقة : الناسخ : عبد  
الصمد بن عبد الحميد بن أبي الحسن السريداري في المدرسة الأتبكية  
السريدارية في زنجان .

برلين ٦٢٦٩ (١١٩٩) : ١٤ × ٢٢ سم : ١٧ سطراً : ٢٦٣ ورقة :  
الكتاب الأول .

برلين ٦٢٧٠ (١١٠٠) : ١٨ × ٢٧ سم : ٢٣ سطراً : ١٨١ ورقة :  
الكتاب الثاني .

برلين ٦٢٧١ (٥٣٨) : ١٦٤ × ٢٤ سم : ١٩ سطراً : ١٨٢ ورقة :  
أجزاء من الكتاب الثالث .

بريل ٣٠٧ .

بريل ٢/٥٥٤ (٥) .

بشاوار ١٥٧٩ / ١٥٨٠ .

بشير ٥١٠ . ٣١ سطراً (٩٣٧) نسخة : ٤٧٦ ورقة : كامل .  
الناسخ : عارف بن محمد الأوحدى .

بشير ٥١٣ . ٢٧ سطراً نسخى ; ٦٦٦ ورقة ; كامل .

البنديقية (مارسيانا Marciana ) شرق ١٤٧<sup>(١)</sup> (٥٥٤) : ٢٣ × ١٩ سم  
(١٧ × ١٤) : ١٧ سطراً : ٢٩٢ ورقة .

الأربعون ورقة الأولى متلفة جداً . وفي الورقات التالية خروم لغاية ص ٦٠ .  
ومن الصفحة ٧٤ النص واضح . ومن ص ١٩٧ خروم أخرى . ورق اشتد  
صفاره من القدم . العناوين بالأحمر .

أوله : . . . المقالة الأولى بتوسط الروح والدم في الشريان ... الطبيعة ... العقل  
ومن الناصر من قسم الحمى إلى قسمين . وجعل حيات الأورام في جنس  
حمى العرض ... ما ليس بينهما وبين السبب الذي ليس بمرض .  
ف ١٤٧ ظ : المقالة الرابعة من الفن الثاني في أوقات البحر وأيامه وأدواره  
ف : ٢١٣ ظ . المقالة الثانية في السجح والرض .

آخره : تم الفن . من الكتاب الرابع من القانون في الطب ووقع الفراع  
من نسخته . يوم الجمعة أواخر ربيع الآخر سنة أربع وخمسين وخمسة  
على يدى صاحبه محمود بن أبي بكر من إلى القسم بن محمد عما دار  
الفسوى (؟) حامدا الله تعالى ومصليا على نبيه المصطفى محمد وآلـهـ والحمد  
للهـ وحدهـ وحسبـناـ اللهـ . . . ونعم . . . جرجـانـ خوارـزمـ .

بنغال ٨٥ .

بنكبور ٢٥/١٩/٤ .

بوهار ٣٦٠ .

جار الله ١٥٢٢ (السابع أو الثامن) ١٨ × ٢٦٦ سم ; ٣٣ سطراً × ٢٠ كلمة ;

ورقة ; خط نسخى : الناسخ موى السنبلاوي ; الكتاب الثالث

جار الله ١٥٢٣ (السابع أو الثامن) ١٨ × ٢٦٦ سم ; ٣٣ سطراً × ١٥ كلمة ;

خط نسخى : الناسخ موى السنبلاوي خط صغير واضح ; الكتاب الرابع  
والخامس .

جار الله ١٥٢٤ (السابع) ١٨٧ × ٢٧× ٢٧ سم ; ٢٩ سطراً × ١١ كلمة ; ١٥٦ ورقة  
نسخى ; الكتاب الأول والثاني .

(١) لقد أعطاني هذه البيانات زميلي الأب جوميه Jomier . ولـهـ الشـكـرـ المـزـيلـ

جار الله ١٥٢٥ (١١٤٢ م) ٢٤ × ١٦ سم؛ ٣١ سطراً؛ ١٠٩ ورقة؛ خط نسخى خط مختلف الناسخ؛ محمد عبد العزيز محمد المتطلب؛ الكتاب الأول والثانى  
الجزائر ١٧٤٧ - ١٧٥١.

حکیم ٥٨٠ (٨٩٠ م) ٣٣ سطراً؛ خط نسخى؛ الناسخ: محمد بن محمد المتطلب الصدیق المرشدی کامل.  
خالد ٧٥٠ (٣٠ م) ٣٠ سطراً. خط نسخى وتعليق؛ الكتاب الأول؛ (انظر مجلة  
٥٠/١٨ Der Islam رقم ١).

خرزينة ٥٤٣ (الحادي أو الثاني عشر) ١٨ ١/٤ × ٢٨ سم (١١ ٦/٤ × ١٩ ٦/٤)  
٢٩ سطراً × ١٧ كلمة؛ ٥٨٨ ورقة؛ خط نسخى حسن؛ کامل.  
خرزينة ٥٧٣ (الحادي أو الثاني عشر) ١٥ ١/٤ × ٢٥ سم (١٧ × ٨ ٣/٤)  
٢٧ سطراً × ١١ كلمة؛ ٩٧ ورقة خط نسخى متأخر؛ الكتاب الخامس  
الأقرباذين. وقد أشار إليه إرجن (تحت رقم ٢٦).  
داماد ٩٣٦ (٩٩٩ م) ٢٠ ٤/٤ × ٣١ سم (١٣ × ٢٢ ٦/٤) ٣٧ سطراً؛  
١٨ كلمة؛ ٤٧٧ ورقة؛ خط نسخى حسن؛ الناسخ: شهاب الدين بن  
أحمد السمهنوی في مصر؛ خزانة؛ کامل.

داماد ٩٣٨ (٩٩٣ م) ٢٩ × ٢١ سم (١٤ ٦/٤ × ٢٠) ٣٩ سطراً × ١٦ كلمة  
٤١٦ ورقة؛ خط نسخى حسن. الناسخ: أحمد بن محمد بن علي بن  
منصور الشهير بابن العشرة. کامل.

داماد ٩٣٩ (٧٣٩ م) ١٧ × ٢٤ سم (١٤ ٦/٤ × ٩) ١٩ سطراً × ١٣ كلمة؛  
١٩٧ ورقة؛ خط نسخى. الناسخ: محمد بن محمد القبصري الرومي في بغداد  
الكتاب الأول (كليات). هامش.

رامبور ٤٩٠/١ - ٤٩١

شعبان ٥٦٨ (٧٢٧ م) ١٩ × ٢٧ سم؛ ٣٩ سطراً؛ ٤٣٩ ورقة؛ خط نسخى  
شهید ٢٠٧٦ (٨٩٤ م) ٣٠ سطراً؛ خط نسخى؛ ٥٣٣ ورقة.  
طهران ١٥٨/٢ - ٥١٦: ١٥٩ - ٥١٨.

ظاهرية طب ١٥ - ١٠ ؛ عام - ٥٤٥١ ؛ ٥٥٥١ (الأقرباذين) .  
٦٧٥٥

عاطف ١٩٦٥ و ١٩٦٦ (٩١٨) ١٧١ × ٢٥٣ سطرًا ؛ ٢٥ سم؛  
و ٥٧٥ ورقة ؛ كامل .  
عليكـره ١٢٥ / ٩ - ١٠ .

عموى ١٥٢ (؟) . ١١٠٥ (٩) خط نسخى ؛ ١٧٠ ورقة  
عموى ٤١٢٦ (١١٠٥) ١٤١ × ٢٠١ سطرًا × ٢٥ (٩ × ١٦٧) سطرًا  
كلمة؛ ٧٦ ورقة ؛ خط تعليق ؛ الكتاب الأول (الكليات) .  
غوطا ١٩١١ - ١٩١٥ .

فاتح ٣٥٩٤ (٧١٧) ١٢ × ٢٢ سطرًا × ١٧ كلمة؛ ١٢٧ ورقة؛  
خط تعليق رديء ؛ الكتاب الأول × فصول أبقراط .

فاتح ٣٥٩٥ (٦١٥) ١٦ × ٢٣ سطرًا × ١٨ × ١٢ سطرًا × ١٢ كلمة؛  
٢٠٦ ورقة ؛ خط نسخى حسن ؛ الكتاب الأول (كليات) .

فاتح ٣٥٩٦ (العاشر) ١٩ × ٢٧ سطرًا ؛ ١٧ ورقة؛ خط تعليق  
رديء مختلف . الكتاب الأول (غير كامل) : لغاية تغذية المثائج ()

فاتح ٣٥٩٧ (٧١٦) ١٦ × ٢٤ سطرًا × ١٧ × ١٢ سطرًا × ١٢ كلمة؛  
٢٦٩ ورقة ؛ خط نسخى واضح . الكتاب الأول (كليات)

فاتح ٣٥٩٨ (٦٦٤) ١٨١ × ٢٥ سطرًا × ١٩ سطرًا × ٩ كلمات؛  
ورقة؛ خط نسخى كبير واضح .

فاتح ٣٥٩٩ (٧٠٨) ١٨١ × ٢٦ سطرًا × ٣١ سطرًا × ١١ كلمة؛ ١٩٦ ورقة  
خط نسخى ؛ الكتاب الرابع .

فاتح ٣٦٠٠ (السابع أو الثامن) ٢٠ × ٢٧ سطرًا × ١٥ × ١٥ سطرًا × ٢٥ (٢١ × ٢١) سطرًا × ١٣ سطرًا  
كلمة؛ ١٩٤ ورقة ؛ خط نسخى كبير جداً، واضح . الكتاب الثالث

فاتح ٣٦٠١ (الثامن أو التاسع) ٢٥٣ × ٢٧ سطرًا × ٣٠ × ١٨ سطرًا × ٤٠ سطرًا × ٢٠ سطرًا  
كلمة؛ ٢٠٣ ورقة ؛ خط نسخى . المقالة الثانية: في تدبير أمراض المعدة  
إلى آخر الكتاب الثاني (الأقرباذين) .

فاتح ٣٦٠٢ (٦٩١٥) ١٢×٧ سطرًا × ١٦٤ سم (١٢×٧) ٢٠ سطرًا × ١١ كلمة ،

١٨٨ ورقة؛ خط نسخى صغير . بدون فصول واضحة . الخامسة وعشرون

ورقة الأولى بخط حديث . الكتاب الأول (الكليلات) .

فاتيكان ٧٦٤/٥ .

فاس ١٣٦٠ .

فيض الله ١٣٢٤ . (٩٠٢٥) ٣٣ سطرًا ، ٦٨٣ ورقة ، كامل .

القاهرة ٢٧/٦ .

كمبردج ملحق ٩١١ .

كمبردج شرق سانت براون ١٦٨

كوبروفي ٩٧٦ (٨٩٣٥) ٣٣ سطرًا ، ٦١٤ ورقة ، خط نسخى . الناسخ :

عبد السلام بن محمد الملقب أمين الدين المتغيب المرشدى . كامل

كوبروفي ٩٧٧ (٨٩٧٥) ٢٥ سطرًا × ٣٥٦ سم (٢٢×١٦٤) ، ٣١ سطرًا

٢١×٤٨٤ كلمة ، ورقة ، خط نسخى . الناسخ : على بن أحمد الملقب

بغية الدين الإيجي .

المتحف البريطاني شرق ٤٩٤٦

المتحف البريطاني شرق ٥٠٣٣

المتحف البريطاني ٥٨٥٨ (٣) .

المتحف البريطاني شرق ٦٥٣٦ - ٦٥٣٧

المتحف البريطاني ملحق ٧٨٧ - ٧٩٠

مشهد ٢٩/١٦ (٨٨ - ٨٩)

منشتر ٣٢٣ : (الحادي عشر) ١٦٤ سطرًا × ٢٤٦ سم ، ٢١ سطرًا

ورقة ، خط نسخى ، الكتاب الأول (الكليلات) .

منشتر ٣٢٤ (١٢٨٩٥) ١٦٤ سطرًا × ٢٤٦ سم ، ١٧ سطرًا ، ٢٣٤ ورقة ، خط

نسخى ، الكتاب الثاني (الأدوية المفردة) .

منشتر ٣٢٥ (١٢٨٠٥) ١٦٤ سطرًا × ٢٤٦ سم ، ٢١ سطرًا ، ٢٦٢ ورقة

خط نسخى ، الكتاب الثالث .

- منشتر ٣٢٦ (١٢٨٠ م) ١٦٦ × ٢٤١ سطرأً؛ ٣١ ورقة؛ خط نسخى؛ الكتاب الرابع والخامس .
- نور عثمانية ٣٥٦٩ (١٠٧٥ م) ٥٩٦ ورقة؛ خط تعليق؛ كامل .
- ٣٥٧٠ (١٠٩٧ م) ٣١ سطرأً؛ ٩٠٠ ورقة؛ خط نسخى كامل .
- ٣٥٧١ (٢٧ م) ٦٨٦ ورقة؛ خط تعليق؛ كامل .
- ٣٥٧٢ (٩٥١ م) ٣٩ سطرأً؛ ٥٢٩ ورقة؛ خط نسخى . الناسخ:
- محمد بن محمد بن على بن منصور الشهير بابن العشرة . كامل
- يلديز خصوصى ٧١ (٥٥٦ م) ٣١ سطرأً؛ ١٤٤ ورقة؛ خط نسخى . الناسخ:
- مظفر بن عمر بن محمد بن على عشاير المياافقى؛ الكتاب الثالث .
- بني جامع ٢٦٥ (هذا الرقم خطأ غير أنى وجدت على بطاقة معهد تاريخ الطلب البيانات الآتية: ٢٧ سطرأً، خط نسخى ٦٩٧ ورقة؛ كامل .)
- بني جامع ٩٢٣ (٦٧١ م) ٣١ سطرأً؛ ٢٧٠ ورقة؛ خط نسخى . الناسخ:
- محمد بن ابراهيم الجليل؛ الكتاب الأول والثانى .
- قد أشار إرجن إلى عدد من نسخ «الشفاء» هي في الحقيقة نسخ مطبوعة وهي الآتية :
- أيا صوفيا ٣٦٨٩ (١)؛ داماد ٩٣٧؛ فيض الله ١٣٢٥ م؛ خزينة ٥٨٦ .
- قابدان ١٣٧٨؛ لا للى ٢٥٥٦؛ نور عثمانية ٣٥٦٨؛ ٣٥٧٣؛ شهيد ٢٠٧٧
- ولى الدين ٢٥٢٨ . وهذه النسخ طبعة روما ١٥٩٣ م . والثلاثة الآتية طبعة بولاق .
- يلديز خصوصى ٢٦٧٤؛ ٤١٧٦ (١)؛ ٤١٧٦ (٢) .

### الشرح

- ٠) على رضوان (المتوفى سنة ٤٦٠ م) باريس ٥٨٠٠
- ١) فخر الدين الرازي: بودليانا ١/٥٢٥؛ ٧٠٨؛ أجزاء في غوطا ١٩١٦؛ كابيتانى ٣٣ (٥٤)؛ مشهد ١٦ (٢٤ / ٧٣)؛ شرح الكليات: برلين . Oct ١٤٦٦ أيا صوفيا ٤٨٥٠؛ يونيفرستيه ٣٥٢٢؛ ٣٦٨٥؛ دمشق ظاهرية ٨٧ (عموى ٩٤) ١٧ (١٩) . حواشى لأحمد بن أبي

- بكر بن محمد النخجوي ( توفي سنة ٦٥١ هـ ) باريس ٢٩٣٦ .
- ٢) علي بن التفيس القرشي ( المتوفى سنة ٦٨٧ هـ ) برلين ٦٢٧٢ برلين . Oct ١٠٩٥ ; باريس H ٢٩٣٩ ; بودليانا ٢/١٧٨ ; اسکوریال ١/٢٦٧ ; المتحف البريطاني شرق ٥٥٩٤ ( ملحق ٤٣ ) : ٦٤٩٢ : ٥٥٩٧ : ٣٦٤٣ ٥٥٩٦ بولون H ٤٢٥ ; بطرسبورج متحف ٨٣٢ : أيا صوفيا ٣٦٤٨ ٣٦٥٩ : ٣٦٦٠ : جار الله ١٥١٤ : ١٥١٦ : ١٥١٣ : ٢٥١٣ فيض الله ١٣١٧ : كوبنهاجن ٩٦٩ : ٩٧٠ : عمومي ٤١٩٩ : وهبي ١٤٧٣ : شميد ٢٠٤٧ : ٢٠٥١ : ٢٠٥٢ : ٢٠٥٣ : فاتح ٣٥٧٣ ٣٥٧٥ : يلدز خصوصي ٩٩ : ١٥٧١ : مايرهوف H ٢١٩ : بيروت ٢٩٠ دمشق ظاهرية ٨٧ ( عمومية ٩٤ ) : طهران ٢/٥١١ – ٥١٢ : مشهد ١٦ / ٢٣ ( ٦٩ ) : ٢٤ ( ٧١ ) : رامبور ١/٤٨٣ ( ٦ – ٢٢ ) بنکبور ٤/٢٨ – ٢٩ .

Ebenis philosophi ac medici expositio super quintum canonem Avicennae ab Andrea Alpago Bellunensi ex ar. in lat. versa, Venetiae 1547.

- ٣) قطب الدين الشيرازي ( المتوفى سنة ٧١٠ هـ ) .
- ١) شرح القانون بأجمعه : غوطا ١٩١٧ ( أجزاء ) : باريس ٢٩٤٠ ( الكتاب الأول ) المكتب الهندي ٧٧٩ : البوڈلیانا ٢/١٦٠ : الإسکوریال ١/٢٩١ : كوبنهاجن ٩٦٨ : أيا صوفيا ٣٦٤٩ : رامبور ١/٤٨٦ ( ١٤٣ ) آصف ٢/٩٢٦ ( ١٣ ) .
- ب) شرح الكتاب الأول ( الكليات ) « التحفة العدية » بودليانا ٢/١٧٧ ناينتا ١٠٢ المكتب الهندي ٧٧٩ : كمبردج ملحق ٢٧٣ : نور عثمانية ٣٤٦٨ القاهرة ٧/٦ : طهران ٢/٤٩٣ : عليکره ١٢٢ ( ٦ ) رامبور ١/٤٨٤ ( ١٢٧ – ١٣٢ ) : بنکبور ٤ / ٣٠ – ٣١ .
- ٤) محمد بن محمود الآملي ( المتوفى سنة ٧٥٣ ) : المتحف البريطاني ٤٤٩ ( ٢ ) : ملحق ٧٩١ : المكتب الهندي ٧٨٠ : عليکره ١٢٣ ( ١٧ ) : آصف ٢/٩٢٦ ( ٨ – ١١ ) : بنکبور ٤ / ٣٢ : مطبوع في لوكنـو ١٢٥٦ / ١٢٥٥ Lucknow وعليه حواشى للجيلاـنى ( المتوفى سنة

- ١٠١٨) : المتحف البريطاني ٧٤٤ : الشرق ٥٥٨٦ (ملحق ٤٤) : المكتب الهندى ٧٨١ (٤) : طهران ٢/٥١٠ : رامبور / ٤٨٥١ (١٣٢) : آصف ٤٨٦ (١٤١ - ١٤٢) : بنكبور ٩٢٦/٢ (٢٣٠) : بنكبور ٣٥/٤ - ٣٩ : مطبوع في لوكتون ١٢٦٦ (على الامانش) ص ٦/١٣١ .
- ٥) محمد بن عبد الله الأقراني (توفي نحو ٨٠٠ هـ) : ليدن ١٣٢٢ : بودليانا ١/٥٨١ : ٦٢٩ ; ٦٠٦ ; ٦٣٣ ; بلاطينا ١/٢٥٤ سكوربالي ٨٣١ : جلاسغو ١٤٤ (١) .
- ٦) شرح الكليات لابراهيم بن علي بن محمد السلمي القطب المصري (المتوفى سنة ٦١٨ هـ) باريس ٥١٠٦ : بنكبور ٤/٢٦ - ٢٧ .
- ٧) لسدید الدین الكازروني (٧٤٥ هـ) : رامبور ١/٤٨٦ : بنكبور ٣٣/٤ - ٣٤ : ١٤٤ - ١٤٥ .
- ٨) لأبي الفضائل محمد بن نامور الخونجي (توفي سنة ٦٤٦ هـ) باريس ٢٩٣٨/٢٩٣٧ .
- ٩) شرح جميع القانون لعلي بن عبد الرحمن زين العرب المصري (نحو سنة ٧٧٠ هـ) مشهد ١٦ / ٢٣ (١٠) .
- ١٠) حاشية على القانون لضياء الدين بن بهاء الدين الشجاعي ألفه سنة ٧٣٣ هـ للسلطان شهاب الدين بن قططلع تيمور : مشهد ١٣/١٦ (٤٢) .
- ١١) شرح القسم الخاص بالحمى : «غاية الفهوم في تدبير الحموم» لإسحاق خان بن إسماعيل خان في القرن الثاني عشر الميلادي : رامبور ١/٤٨٦ (١٤٧) : بنكبور ٤/٤٠ .
- ١٢) شرح الكليات لحكيم شفافي خان بن حكيم عبد الشافى خان نحو سنة ١٢١٢ هـ في لوكتون : بنكبور ٤/٤١ .
- ١٣) شرح جمل القانون لهبة الله بن جمبي (المتوفى سنة ٥٥٩٤ هـ) : نور عمانية ٣٥٦٢

### المختصرات

- ١) «الموجز» لعلي بن الفيس القرشي (المتوفى سنة ٦٨٧ هـ) انظر : ج ٢ ص ١١٠٠ وما يليها Sarton, *Introd.* برلين ٦٢٧٥ -

٦٢٧٦ : غوطا ١٩٢٤—١٩٢١ ; المتحف البريطاني ملحق ٨٠٥  
 باريس ٢٩١٩ ٢٩/٦٢٧٧ : ٦٠٠٥ ٦٤٩٢ ٦٧٢٩ ; المتحف البريطاني  
 شرق ٥٦٥٩ (ملحق ٤٤) ٦٤٢٠ (٣) ; كبردرج ١١٤١ ; ملحق  
 ١٢٨٥ — ١٢٨٧ ; منستر ٣٢٧ — ٣٢٨ : جلاسکو  
 (انظر مجلة الجمعية طلائلية الأسيوية سنة ١٨٩٩ ص ٧٤٩) بريل  
 ٣٠٨ : ثانى ٥٥٧ ; بطرسبورج متحف ١٠٧٤ ; الفاتيكان ٣٠٦ ;  
 ١٠٦٩ (تحت عنوان : « بغية الفطن في علم البدن » ; كوبروفى  
 ٩٦٩ ٩٧٠ — ٩٧٠ ; نور عثمانية ٣٦٠٧ — ٣٦٠٨ : إرجن ١١٨/٧٣ ;  
 سباط ٣٧٩ ١١٤٦ ; دمشق عمومى ٩٤ (٢) مشهد ١٦ (٢٠) ٣٩  
 بshawar ١٥٧٤ ; رامبور ١/٤٩٩ ٤٩٩—٢٥١ (٢٥٥) ٩٣٦ (٢٢٨) ;  
 عليكوه ١٢٣ (١٩—٢٢) . مطبوع في كلاكتا سنة ١٢٤٤ ، وسنة  
 ١٢٦١ : في لوكونو سنة ١٨٧١ و ١٣٠٢ هـ ١٣٢٤ ، مع حواشى  
 محمد عبد الرزاق في دهلي ١٩٠٥ . انظر .

Meyerhof, *Quellen u. Stud. z. Gesch. d. Naturw. u. Med.* IV (1933)  
 ٦٤, n° ١٢

للترجم العبرية انظر .

### الشرح على « الموجز » :

(١) « المغنى » لسديد الدين الكازروني السديدي نحو ٧٤٥ هـ : بيرلين  
 ٨/٦٢٧٧ : غوطا ١٩٢٥—١٩٢٧ ; المتحف البريطاني ملحق ٨٠٦  
 بطرسبورج متحف ١٠٧٩ ; أمبروزيانا ١٢٤ (انظر مجلة الدراسات  
 الشرقية RSO ٥٣/٨) ; المتحف البريطاني شرق ٦٤٩١ (ملحق ٤٤)  
 كبردرج ملحق ٧/١٢٨٥ ; منستر ٣٢٩ ; برنسون ١٧٤ ; كوبروفى  
 ٩٧٢ ; أيا صوفيا ٦٠/٣٧٥٩ ; ول الدين ١٤٣ ; القاهرة ٤٥/٦  
 دمشق عمومى ٩٤ (٢٢) ; طهران ٢/٥٢٦ ; مشهد ١٦ (٣٥/١٠٥)  
 بshawar ١٦٢٤ ; رامبور ٤٨٢/١ (٩/١٠٨) ; آصف ٩٢٤/٢  
 (٦١٨/٢٦ (٤٠٤/٣) ٧٤٦) ; بنكبور ٤٤/٤ . مطبوع كالكتا  
 ١٨٤٥ ، ١٢٦١ ، ١٢٤٤

(٢) لأبي المبارك محمد (نحو ٩٢٥هـ) : برلين ٦٢٧٩ ، رامبور ٤٨٧/١ (١٥٥).

(٣) لبرهان الدين نقيس بن الكرمانى (٨٤١هـ) : المكتب الهندى ٧٨٥ ، بودليانا ٦٨٦/٢ لنديبرج ٤٣٢ ، المكتب الهندى روس ٢٠٩ ، برستون ١٧٣ ، ٥٥٩ كوبيرلى ٩٧٣ ، نور عثمانية ٨/٢٥٣٥ ، القاهرة ٢١/٦ ، الموصل ١٣٢ (١٤١) ، بشاشاد ١٥٧٥ ، رامبور ٥٠٠/١ (٤/١٦١) آصف ٩٣٨/٢ (١٨٨) ، بنكبور ٤٣/٤ ، مطبوع في لوكتو ١٣١٧ وكونبور ١٨٧٩.

### الحواشى :

(١) لحكيم أعياجب بن معالج خان بنكبور ٤/٤٦ ، ٧/٤٦.

(٢) لحكيم شريف خان (المتوفى سنة ١٢٣١هـ في دلهى) : بنكبور ٤/٤.

(٣) « حل النقيس » لعبد الحليم . وأئمه ابنه محمد عبد الحمى : لوكتو ١٣١٣.

(٤) « حل الموجز » بحمال (شمس) الدين محمد بن محمد الأقسراوى (المتوفى سنة ٧٧٩هـ) : بودليانا ١/٦٢٩ ، ليدن ١٣٢٢ ، بربيل ٥٦٠ ، المتحف البريطاني شرق ٥٨٥٧ (١) ، ٥٩٣١ (محلق ٤٤) ، بودليانا ١/٥٨١ ، ٦٠٦ ، ٦٢٩ ، ٦٣٥ ، بلاطينا ٢٥٤ ، إسکوريال ١٨٣١ ، كابدان ١٤٧٤ ، مشهد ١١/١٦ (٣٧) ، عليكره ١٢٢ (١) آصف ٢/٩١٤ (١٢٣ ، ١٩٥ ، ٢٠٩) ، ٩٢٠ (٢٣/٢٢) ، رامبور ٤٦٨/١ (٣/١٢) مطبوع بدلنى ١٨٧٠ (؟) ، لوكتو ١٣٢٦ ، ١٨٧٧.

(٥) لأبي عبد الله فضل بن أبي نصر بن عبد الله ألغى سنة ٩١٣هـ لأمير زاده محمد : مشهد ٢٥/١٦ (٧٤).

(٦) لعمود بن أحد الأمشاطى (المتوفى سنة ٨١٠) : بايس ٢٩٣٠ ، فاتح ٣٥٨١ ، آصف ٣/٤٠٤ ، ٧٨٠.

(٧) لحمد اللاهيجى : رامبور ٤٨٨/١ (١٥٦).

(٨) لعلي القادرى : رامبور ٤٨٨/١ (١٥٧).

- ٩) «التحفة العلوية وإيضاح العلية» لعتمد الملك محمد هاشم بن محمد هادي حكيم سيد علوى خان (المتوفى سنة ١١٦٠هـ) : رامبور ٤٨٨/١ (١٥٨)
- ١٠) طبة الله : آصف ٩٢٨/٢ ، ٢٢٢ ، ٢٣٩ .
- ١١) «فوائد الشفاء» لإرشاد خان الحكيم شفافى : رامبور ٤٨٨/١ (١٥٩) حواشى مولوى أنور على لكنورى «أنوار الحواشى» طبع حجر فى الهند ١٢٨١هـ .
- ١٢) مؤلف مجهول : باريس ٢٩٣١ .
- ب) «القانونىجى في الطب» لخمود بن عمر الجعفري (المتوفى سنة ٧٤٥هـ) برلين ٦٢٩٣ ؛ غوطا ٩/١٩٢٨ ؛ جلاسکو ١٤٤ (٢) ؛ بطرسبورج ٣١/١٦ متحف ٨٣٢ ؛ إرجن ١٠٥/٧٥ ؛ الموصل ١٦٠/٣٥ ؛ مشهد ١٦٠/٣٥ ؛ (٨/٩٤) عليكوه ١٢٣ (١٣ ، ١٦) ؛ رامبور ٤٩٢/١ (٨/١٨٧) ؛ آصف ١١/٩٣٢ (٢١) بنکبور ٤٥١/٤ ، ٧٠ (٣) ؛ مطبوع فى لوکنو ١٢٨٤ : ترجمة فارسية فى القرن التاسع هجري : كبردرج ملحق ٩١٥ ؛

Terjuma Canounche Cheghmany der Elm Tibb, Calcutta 1782

### الشرح

- ١) الفاضل البغدادى نحو ٧١٠هـ : برلين ٦٢٩٤ .
- ٢) حسين بن محمد الاستراباذى (٨٣١هـ) : المكتب الهندى ١٠٤١ (٣) : كبردرج ملحق ٩١٤ ؛ نابولي ٩٥ .
- ٣) محمد بن محمد الطبيب مهد للسلطان بايزيد الثانى (من ٨٨٦ إلى ٩١٨هـ) غوطا ١٩٣٠ .
- ٤) حسن الحلبي : ليدن ١٣٢٤
- ٥) محمد بن محمود الشيرازى : رامبور ٤٨٧/١
- ٦) مدين بن عبد الرحمن القصوفى : ليترج ٧٦٤
- ٧) عبد الفتاح بن سيد إسرائيل الحسيني اللاھورى : آصفية ٩٢٨/٢ (٩٠ ، ٢٣٦) ؛ بنکبور ٤٥٢ .

- ٨) مؤلف مجهول مهدى للسلطان سليمان القانونى (٦٦/١٥٢٠) : كبردرج  
ملحق ٩١٦ .
- ٩) عبد الحميد : كالكتاب ١٨٧٢
- ١٠) «ترويج الأرواح» لأحمد الدين لحورى مع المتن لاہور ١٩٠٧
- ١١) على بن داود بن جابى : دهلى ١٩٠٨ ، لوكتون ١٩٠٩
- ١٢) عبد البسيط بن خليل الحنفى (المتوفى سنة ٩٢٠) : منشستر ٣٣١
- ١٣) شفاعى بن ولى خان : رامبور ٤٨٧/١ (١٥١) .
- ١٤) ملا يحيى نيسابوري فتاحى (المتوفى سنة ٨٣٢) بشاور ١٦٢٦
- ١٥) عبد الفتاح بن عبد الله الفزويى فاتح ٣٥٧٧ .

ووضعه في صيغة شعرية : «المفرح في علم الطب» لقوقا الدين محمد الحسيني مؤلف نحو سنة ١١٠٦ هـ في قزوين : الموصل ٢٩٤ (٤) ;  
لعله هو نفسه «مفرح القلوب» مختار حكيم شاهن أرزى ، كلكتا ١٨٣٢  
ح) «القصول الإيلاقية» تخلص الكليات محمد بن يوسف الإيلاقى  
(المتوفى سنة ٤٦٠ هـ) بنكبور ٤٢/٤ ; باريس ٢٩١٧ (١) ;  
٥١٠٥ ; بطرسبورغ روزن ١٦٧ ; آصف ٩٢٨/٢ (٤٢٩) ،  
وتحت عنوان «الأسباب والعلامات» : بيروت ٣٠٩ (١) ; «معالجات  
الإيلاق» : رامبور ٤٩٧/١ (٣/٢٣٢).

### الشرح

- ١) محمد بن علي النيسابوري ليتزج ٧٥٦ ; غوطا ١٩٢١
- ٢) محمد بن محمود الآموي : سليم آغا ٨٧١
- ٣) سعيد الدين محمد السمنافى : باريس ٢٩١٧ (٢) .
- ٤) محمود تاج الرازى (نحو ٧٣٠ هـ) : برلين ٦٢٨٤
- ٥) نجم الدين محمد البدوى (القرن الثالث عشر) : باريس ٢٩١٨ (من خط المؤلف) .
- ٦) نداء بن عمران : باريس ٢٩٣٣ (من خط المؤلف) ; لعله هو نفس

- كتاب « منافع الناس » لندا عاصى بن الحاج ندا : فيض الله ٢٨٧ ;  
آصف ٩١٨/٢ (٢٠٥ ، ٣٣٨) ، ترجمة تركية : فيض الله ٢٨٨ .
- ٧) « التshireح » المكتون في تتفيق القانون » طبة الله بن جمیع (المتوفى سنة  
٥٩٤) : ولد الدين ٢٤٩٣ ، بودليانا ١/٥٩٦ ; دمشق ٩٤ (١٦) وعليه  
« التلویح إلى أسرار التتفيق » لفخر الدين الحجندی : باریس ٢٩٤١ ;  
فاتیکان ١٣٠٥/٥ : فاتح ٣٥٤٩ ، الجزائر ١٧٧٠ ، بوهرار ٤٦٤ ، رامبور  
٤٧٢/١ (٥١/٤٧) ؛ آصف ١١٨/١٣٨ ؛ بنکبور ٤/١٠٠ ، بنغال  
(مجموعۃ الحكومة) ٢٢٩ . شرح : « تshireح لطف الله المصری » مع  
حوالی موقق الدين عبداللطیف بن یوسف البغدادی : مشهد ١٣/١٦ (٤٣) .
- ٨) « مغنى الطیب المتختار من التجاریب » محمد بن محمد الطیب (نحو  
١٠٠٥) سیاط ١٢٥٥ .
- ٩) « خلاصة القانون » لأبی سعید بن أبی السرور الإمبرائیلی السامری  
العقلانی آصف ٩٢٠/٢ (٤٠٩) .
- ١٠) « مختصر القانون » لأبی علی محمد بن یوسف بن شرف الدين ؛ آصف ٣٦
- ١١) « مختصر القانون » لاصحاق خان (القرن الثاني عشر) ، شرح کلم الله  
جهانا بادی (المتوفى سنة ١١٦١) : رامبور ٤٨٦/١ (١٤٥) .
- ١٢) « القانون الصغير » مؤلف مجهول : فاتح ٣٥٩٣ ؛ ولد الدين ٢٥٢٩  
عموی ٤١٢٣ ؛ مصطفی ١٠٣ .
- ١٣) « مفردات القانون » مؤلف مجهول : أیا صوفیا ٣٧٤٨ .

### المطبوع

طبع « القانون » مراراً . وأول ما طبع في روما (سنة ١٥٩٣) (واردف  
بكتاب « النجاة » ثم في القاهرة سنة ١٢٩٠ هـ وفي بولاق ١٢٩٤ هـ ؛ وفي  
لکنو (مع حاشیة مرزا محمد المهدی) سنة ١٣٠٧ و ١٣٢٤ هـ .

وطبع الكتاب الرابع (٢٢١) (حيات) مع شرح فارسی في لکنو سنة  
١٢٧٤ و ١٢٩٦ .

وطبع شرح بالفارسی « کشف الراہوز » لأحمد الدين هوری في هور

سنة ١٩٠٥، وقد ترجمه إلى اللاتينية جيرار دي كريمون Gérard de Crémone في القرن الثاني عشر وفي عصر النهضة طبع ماراً كاملاً أو أجزاء منه. ومن الطبعات الكاملة يذكر طبعات ميلانو (سنة ١٤٧٣) وبيدا (١٤٧٦) والبنديقية (١٤٨٢) أليخ وقد ترجم إلى العبرية سنة ١٢٧٩ في روما وطبع في نابولي سنة ١٤٩١.

وفي القرن السادس عشر طبعت الترجمة اللاتينية ماراً أيضاً خصوصاً في البنديقية (الجحوننا Junta) وطبعة سنة ١٥٩١ وسنة ١٧٠٨ ، في جزأين كاملة (انظر عنوانها في قسم المطبوعات). انظر أيضاً «معجم سركيس» ج ١٣١ - ١٣٠ ص

### المترجم

ولا يوجد «للقانون» ترجم حديثة كاملة. وقد ترجم البعض أجزاء منه ونذكر منهم : O. Cameron Gruner, *A treatise of the Canon of medicine of Avicenna*. London, 1930 وهو بحث عن «القانون» بأكمله مع ترجمة إنجلزية للكتاب الأول.

P. de Koning, *Trois traités d'anatomie arabe*

وهو خاص بتشريح الأعضاء.

P. de Koning, *Traité sur le calcul dans les reins et la vessie*. (Leyde 1896)  
في الكلية والمتانة

J. Hirschberg et J. L. Lippert, *Die Augenheilkunde des Ibn Sina* (Leipzig 1902)  
وهو ترجمة الفن الثالث من الكتاب الثالث الخاص بالعين.

Jos. v. Sontheimer, *Die zusammengesetzten Heilmitte' der Araber nach dem 5. Buch des Canons übersetzt* (Freiburg 1844)  
وهو ترجمة الكتاب الخامس.

وهناك بعض أبحاث خاصة ببعض أجزاء من «القانون» للأساتذة .

Bernikow (1900), E. Michailowsky (1900) P. Uspensky (1900),  
J. Cueva (1899)

جن ١٥٠ برو bb 95

## ١٤١ - القوى الطبيعية

( = رسالة في الرد على رسالة أبي الفرج بن الطيب )

أوله : . . . أنه قد كان يقع إلينا كتب يعملها الشيخ أبو الفرج بن الطيب في الطب وتجدها صحيحة مرضية خلاف تصانيفه التي في المنطق والطبيعتين وما يجري معها ثم قد وقع إلينا كلام في القوى الطبيعية مشتمل على دعوى وعلى حجج فالدعوى فلم تكن بعيدة مما عسى أن تذهب ظن من له قوة في الطب وغيره وأما الحجج فاستضعفناها جداً . . .  
 أما الدعوى فهي أن أفعال الجذب والإمساك والهضم والدفع أفعال تصدر عن قوة واحدة . . .

آخره : . . . قوله والبيان الثالث إلى آخر الفصل قد صار في هذا الفصل عجبياً جداً كأنه لا يعرف الحر هو بسوء مزاج حارة وعام فلنذكر هذا القادر . . . والله أعلم بالصواب .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦٨) (العاشر) ٣٣×٢٢ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
 كلمة ; ق : ٥٨٠ ظ - ٥٨٣ ظ ; خط تعليق حسن  
 أياصوفيا ٤٨٢٩ (٣٨) (العاشر) ٣٦×٢٥ سم (١٥×٢٤) ; ٣٥ سطراً  
 × ١٧ كلمة ; ق : ١٥٨ - ١٦٢ او ; ختم بايزيد ; رسالة أبي الفرج  
 والرد عليها .

برتو ٦١٧ (١٨) (الحادي عشر أو الثاني عشر) ١٧×١٢ سم (١٢×٧) ;  
 ٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ١٢٤ - ١٢٦ ; خط تعليق .

خزينة ١٧٣٠ (٣٥) (٥١٠٨٩) ٢٦×١٤٦ سم (١٨×٩) ; ٣١ سطراً  
 × ١٣ كلمة ; ق : ٢٦١ ظ - ٢٦٣ و ; خط سخن .

- شهيد ٢٠٣٤ (٤) . . . (٥٧٥٣) : ٣٤ سطراً ; ق : ٢٤ - ٢٥ .  
خط تعليق .
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٢٢) . . . (٥٩٠) : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٨٩ - ٥٩٠ .  
وهي ١٤٨٨ (٢٠) . . . (١٨٨) : ٢٩ سطراً ; الورقة : ١٨٨ .
- يلديز خصوصى ١٨٦ . . . (٥٥٧٧) : ٢٤ سطراً ; ق : ٢٩ - ٨٢ .  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١١) . . . (٥٦٩٩) : ٧٩ سطراً ; ق : ٨٥ - ٨٩ .  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١١) . . . (٥٦٩٩) : ٧٩ سطراً ; ق : ٨٥ - ٨٩ .  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١١) . . . (٥٦٩٩) : ٧٩ سطراً ; ق : ٨٥ - ٨٩ .  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١١) . . . (٥٦٩٩) : ٧٩ سطراً ; ق : ٨٥ - ٨٩ .  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١١) . . . (٥٦٩٩) : ٧٩ سطراً ; ق : ٨٥ - ٨٩ .

جن ١٥١ ، برو ٩٥

## ١٤٢ - القولنج

أوله : وبعد فقد قابلي سيدنا الأمير الحليل نصر الدولة عز الملك لقاء الله  
في جميع متصرفاته . . . أن أجمع . . . كتاباً يشتمل على ما ينبغي أن  
يتحقق من حال القولنج . . .

آخره : . . . بالإصلاح سوء مزاجها وقدسبق ذكر جميع ذلك ولقد استقينا  
القول بحسب الغرض .

المخطوطات

- آصفية ٣/٧٣٦ (٤١، ١٩) . . .
- رامبور ١/٤٨٠ (٢١٦) : ٧١٢ (٧٦، ١٤) . . .
- مشهد ١٩/٥٧ (٥٧ - ٥٨) . . .
- وهي ١٤٨٨ (١٤) . . . (٢٩) سطراً ; ق : ١٧١ - ١٨٠ ; خط تعليق .

جن ١٧٣

## ١٤٣ - في مسألة طبية

(انظر أيضاً الأرجوزه في الباه).

أوله : الحمد لله حداً يكون كفاية لنعمه الظاهرة والباطنة . . . مسألة طبية سئل عنها الشيخ الرئيس . . . سأله بعض الأكابر بذلك أنه ما الف عيف بالباه عند علو السنين وبلغه اثنين وستين سنة بعد أن ولد في شبابه . . . آخره : فإن أوجب الرأي العالى زاد الله سمواً زيادة فيها قلت سارعت إلى الزيادة .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٠) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٥٨٦ ظ - ٥٩١ و ; خط تعليق حسن .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٣٥) (السابع : انظر ص ١٦٨ ظ) ١٢ × ٢٢ سم  
(١٦ × ٨) ; ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٥٨ و - ١٦٣ و ;  
خط نسخى كبير حسن .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٢٣) . ; ٣٧ سطراً ; ق : ٥٩٠ - ٥٩٢ ; خط  
نسخى .

جن ١٧٢ برو ٩٥

## ١٤٤ - مسائل حنين

أوله : قال حنين إن البلغم صار يحدث حتى تحيط بكل يوم من طريق إنه سهل الاجتماع بسبب كثرة مقداره وبهيل التعفن . . . (٢٢ سطراً بالأحمر في مخطوط أحمد الثالث ; والمائل بالأحمر أيضاً) .

آخره : فيمكن بذلك من دفع الفضولات وإمراض المجرى الجيد ونقيتها . والخريف بخلاف ذلك لأن الصيف يخلل الرطوبات والأرواح فيبرد الخريف والقوى . . . والرطوبات فتحله فيقوى على البدن أضعف عارض هذا آخر ما وجدت من هذه المسائل والتعليق .

#### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٨) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ١٢٦ و - ١٣٧ و ; خط تعليق حسن .  
جعديبة ١٤٤٨ . . . ١٩ سطراً ; ١٢ ورقة ; خط تعليق .  
كوبورو ١٥٨٩ (٥) (٥٩٥٣) ١٨ × ٣٤ سم ; ق : ٣٢٧ ظ - ٣٣٣ ظ ;  
خط تعليق ; في اهامش مائل .  
نور عمانية ٤٨٩٤ . . . ٣٧ سطراً ; ق : ٧٧ - ٨٢ ; خط نسخى .

جن ١٧٨ : برو ٥٥

#### ١٤٥ - المسائل الطبية

(رسالة إلى الشيخ أبي الفرج بن أبي سعيد البهانى ) .  
أوله : اعترض على فيها وجده الشيخ أبو الفرج من الاختلال والاختلاط  
في مقالة كتبها مجبياً . . .  
آخره : ولعل الله ييسر المشافهة فيكون التفاوض فيه على كثيـان إن شاء  
الله تعالى .

#### الخطوطات

خزينة ١٧٣٠ (٣٧) (ولا ١٥٨٧ كما ذكر إرجن) (٥١٠٨٩) ; ١٤١ ×  
٩ سم (١٨ × ٩) ; ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٢٧٦ - ٢٧٩  
خط نسخى .

شهد ٢٠٣٤ (٥) . سطراً ، ق : ٢٧ - ٢٥ ، خط تعليق .  
 نور عمانية ٤٨٩٤ (٨١) . سطراً ، ق : ٤٥١ - ٤٥٣ ، خط نسخى .  
 وهي ١٤٨٨ (١٨) . سطراً ، ق : ١٨٦ - ١٨٥ ، خط تعليق .  
 يلديز خصوصى ١٨٦ (١٥) . سطراً ، ق : ١٠٠ - ١٠٤ ،  
 خط نسخى .

برو 95

## ١٤٦ - المسائل المعدودة

(في الطب)

آصفية ٧٣٦/٣ (١٥/٤١) .  
 رامبور ٤٨١/١ (٧٦) .

برو 95

## ١٤٧ - مقادير الشرابات من الأدوية المقررة (ذكر في)

برلين ٦٤١٢ ، ق : ٥٤ - ٦٠ و .  
 أوله : أبهل درهين بضعف الكبد أبنوش درهم يخلل قوى الكليتين . . .  
 آخره : عرى السمك درهين برخى فم المعدة . . .

جن ١٨٨ : برو m 95

## ١٤٨ - منافع الأعضاء

أوله : لما اقتضت حكمة الخالق تعالى إيجاد شخص الحيوان الإنسان بالجمع  
 بين العناصر المتفاوتة الطبيعى . . .

آخره : وأعدته للاتصال النور العقلى بقواه النفسانية والتصرف فيما يقتضى  
شروط الإنسانية تبارك الله . . .

#### المخطوطات .

- أيا صوفيا ٤٨٥١ (٩) (العاشر) ١٣ × ١٨ سم (٦٤ × ١٠) ; ١٥ سطراً  
 × ١٠ كلمات ; ق : ٦٠ ظ - ٦٧ ط ; خط تعليق ; ختم بايزيد .  
 حميدية ١٤٥٢ .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٦٥) . ٢٧ سطراً ; ق : ٣٦٩ - ٣٧١

برو ٩٥

#### ١٤٩ - النبض (في بيان ...)

- رامبور ٤٨١/١ (٧٦) ; ٧١٢ (٧٦/٢١) .  
 آصفية ٣/٣ : ٧٣٠ (١٤/٢٦) .

جن ٢٢٣ ; برو ٨٣

#### ١٥٠ - في الهندباء

- أوله : سئل الشيخ الرئيس . . . أن يملأ كلاماً في استعمال ماء الهندباء غير  
 مغسول فأخذ الدرج وكتب ارتجالا . . .  
 آخره : وبأن معنى الكلام النبوى الخارج كثير منه مخرج الأمثال المفروبة  
 والرموز الواقعه وبالله التوفيق .

#### المخطوطات

- أحمد الثالث ٢١١٩ (٢) (الناسع أو العاشر) ١٣ × ١٩ سم (٧ × ١٣) ;  
 ١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٢ - ٣٨ ; خط نسخى حسن .

أَحْمَدُ الثَّالِثُ ٣٤٤٧ (٤٧) ؛ (العاشر) ٣٣ × ٢٢ سُمٌ ؛  
 ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ؛ ق : ٣٠٤ – ٣٠١ ؛ خط تعليق حسن .  
 أيا صوفيا ٣٦٨٣ (٢) (٥٥٨٩) ؛ ٢١ سطراً ؛ ورقتان .  
 حيدية ١٤٤٨ (٣٧) ؛ ١٩ سطراً ؛ ورقتان ونصف ؛ خط تعليق .  
 روان ٢٠٤٢ (٥٨٨٨) ؛ ١٠ × ١٨٦ سُم (٦١٢ × ١٢١) ؛ ٢١ سطراً × ٨  
 كلمات ؛ ق : ١١٢ ظ – ١١٥ ط ؛ خط تعليق ؛ الناسخ : على بن  
 قوام بن أحد الملقب بموي برك طيب شيراز  
 شهيد ٢٠٣٤ (٢) ؛ ٤٣ سطراً ؛ ق : ٢٢ – ٢٣ ؛ خط تعليق .  
 عموي ٥٠ (١) ؛ ٢٧ سطراً ؛ ٥ ورقات ؛ خط تعليق .  
 قابدان ١٢٦٢ (٢) (٥٩٥٠) ١٣٦ × ١٩٦ سُم (١٢٦ × ٧٦) ؛ ١٩ سطراً  
 × ٩ كلمة ؛ ق : ٩١ ظ – ٨٨ و ، خط تعليق صغير جداً .  
 كوبروني ٨٦٩ (١٠) ؛ (الناسخ أو العاشر) ٢٤ × ٣٥ سُم (١٤١ × ٢٣١) ؛  
 ٣٥ سطراً ؛ ق : ٤٥٧ ظ – ٤٥٩ ظ ، خط نسخي كبير واضح .  
 لالى ١٦٤٧ (١) ؛ ١٥ سطراً ؛ ق : ٦٠١ ؛ خط تعليق .  
 نور عثمانية ٣٥٩٠ (٢) (٥٩٢٤) ؛ ٢٧ سطراً ؛ ق : ٢٠ – ٢٢ ؛ خط  
 تعليق .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٨) ؛ ٣٧ سطراً ؛ ق : ٣٣٧ – ٣٣٨ ؛ خط نسخي .  
 وهابي ١٤٨٨ (١٧) ؛ ٢٩ سطراً ؛ خط تعليق .  
 يلدizin خصوصى ١٨٦ (٦) (٥٥٧٧) ؛ ٢٤ سطراً ؛ ق : ٥٣ – ٥٥ ؛  
 خط نسخي .  
 يلدizin خصوصى ٨٨٩ (٢٥) (٥٥٨٨) ؛ ١٥ سطراً ؛ ق : ٣١٩ – ٣٢٣ .  
 يونيفرستيه ١٤٥٨ (٢١) (٥١٢٤٢) ٢١ × ٣٦ سُم (٢٥٦ × ١١٦) ؛  
 ٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة ؛ ق : ١٠٩ – ١٠٨ ؛ خط تعليق .

### المطبع

نشر هذه الرسالة الأستاذ الدكتور سهيل أنور في الاستانة .

جن ٢١٩ : برو ٩٥ gg = ٨٧

## ١٥١ - وصية حفظ الصحة

أوله : توق إذا ما شئت إدخال مطعم على مطعم من قبل فعل الأدواء  
 آخره : وآل وصحبه هم أسود كواهر إذ جهنهم . . . عن كل ظالم

المخطوطات

لالي ١٦٤٣ (٥) (لا ١٦٣٣ كذا ذكر إرجن) (١٠٦٣ هـ مع أن الورق يظهر حدثاً)  $13\frac{1}{4} \times 20\frac{1}{4}$  سم ; ٢٣ بيتاً ; الورقة ٣٥ ; خط نسخى حسن .  
 الناسخ : عبد الباقي القصوفى .  
 وفي برلين (رقم ٣٩٧٤ ، ق : ١٦٥ ظ) وصية طيبة بوزن الكامل غير أن الفهرست لم يذكر أوطها ولا آخرها .

برو ٩٥

## ١٥٢ - في ما يدفع ضرر الأغذية

رامبور ٤٨١/١ (٢٢١) .

برو ٨٩

## ١٥٣ - مفيدين في حفظ الصحة

برلين ٦٣٩٦ صفحة ٢ ظ .

٨ أبيات

أول الأولى :

توق إذا استطعت إدخال مطعم على مطعم من قبل فعل الأدواء

١٣ بيتاً :

أول الثانية :

اسمع جميع وصيني واعمل بها فالطب مجموع بنظم كلامي

## الباب الثامن — كيمياء — سحر — تعبير رؤيا

( من رقم ١٥٤ إلى رقم ١٥٩ )

### ١٥٤ — الأكسير

جن ٢٩ - ٣٠ : برو ٧٩ m, ٧٩ n

( = أمر مستور الصنعة — الكيمياء ) .

أوله : رسالة الشيخ الرئيس الأجل . . . إلى الشيخ أبي الحسن سهل بن محمد السهلي في أمر مستور الصنعة . قال جرى بيني وبين الشيخ السيد أadam الله عزه فيما يعرفه منا . . . والنفس مني تقرير ذلك في جزء . . . حسب مخطوط أحد الثالث ٣٤٤٧ ( ٨ ) .

الفصل الأول — في الأمر الكلى خذ هذه الصناعة . . . ( ٣٣ ظ ) ;  
الفصل الثاني — في طلب الصنع ( ٣٤ و ) ; الفصل الثالث — في الجواهر المختلط ( ٣٦ و ) ; الفصل الرابع ( غير مذكور ) ; الفصل الخامس — في الجواهر المثبت ( ٣٧ و ) ; الفصل السادس — في التركيب ( ٣٧ و ) ;  
الفصل السابع — في غير المعديات ( ٣٧ ظ ) ; الفصل الثامن — في التدبير للتصعيد ( ٣٨ و إلى ٣٩ و ) ; الفصل التاسع — في إتمام العمل ( ٣٩ و ) .

آخره : . . . ومثال الكلس الأرض الأبيض يتم ثلاثة ليس فيها النار والأصفر يتم بالأربعة كلها . نجزت الرسالة والحمد لله رب العالمين . . .

### المخطوطات

أحد الثالث ١٥٨٤ ( ١٤ ) ( ٥٩١٤ ) ١٧١ × ١٧١ × ١٠ سم ( ١٣ × ١٧ × ١٧ ) ;  
سطرًا × ١١ كلمة ; ق : ١٢٦ إلى ١٣٣ ; خط تعليق عادى .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٨) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ٣٣ إلى ٣٩ ; خط تعليق .

أحمد الثالث ٣٤٨٣ (٣) (الحادي عشر) ١٣ × ١٧ ٦ سم (١١ ٦ × ٨) ١٩ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٥٣ إلى ٥٩ ; خط تعليق .

آصفية ج ٣ : ٧٣٢ (٤١/٣٠) .

جميدية ١٤٤٨ ١٩ ٦ × ١٩ ٦ : ٦ ورقات ونصف ; خط تعليق .  
رامبور ٧١٢/١ (١/٧٦) .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١١) ٣٧ سطراً ; ق : ٦٣ إلى ٦٥ ; خط نسخي .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٤) ٣٧ سطراً ; ق : ٧٠ إلى ٧١ ; خط نسخي .

يلديز خصوصى ٣٩٥ (٦) ١٩ سطراً ; ق : ٦٤ إلى ٧٢ ; خط نسخي .

يلديز خصوصى ٨٨٩ (٥٥٨٨) ١٥ سطراً ; ق : ٢٥٠ إلى ٢٦٠ ; خط نسخي .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (١٧) ٢١ ١ ٢ × ٢١ ١ ٣ ٥ سم (١١ × ٢٥ ٦) ٢٩ سطراً ; ق : ٨٠ و إلى ٨٣ و ; خط تعليق عادى .

### المترجم

فارهی : أحمد الثالث ٣٠٦٣ (الناسع) ١٣ × ٧ ٦ ٢٠ ٦ سم (١٤ × ٧ ٦) ١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٨ و إلى ٢٩ ظ .

آخره : ومثال كلس زمين وسم از حله برخیر تمام شود بـ نار است وزر نار بجهار بر کانه تمام شود .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (٧٦) (٥١٢٤٢) ٢١ ٦ × ٣٦ (١١ ٦ × ٢٥ ٦) ٢٩ سطراً ; ق : ١٥٩ و إلى ١٦١ ظ ; خط تعليق .

Liber animae , Berthelot, *L'alchimie* I, 293\* 351;

Steinschneider, ZDMG, 58, 310\* 1;

J. Ruska, Zum codex Vaticanus 300;

Sudhof, Archiv. f. Gesch. d. Med. 27 (1933), 499\* 510.

## ١٥٥ - الدر المكنون والجواهر المصنون

برو ff 68

فهرست بستاني ١٩٣٦ / ١٠٠

## ١٥٦ - الرؤيا والتعبير (كتاب ...)

جن ٩٠ : برو w 68

( = المنامية )

أوله : قال الشيخ الرئيس ... الأودية التي استمدت الأمواه من العيون  
 ... . . . . . ولما كانت الكتب المصنفة

آخره . . . . . وإن قد وفيانا بما وعدنا فلنختتم الكتاب على اسم الله تعالى واهب  
 العقل والحياة ..

الخطوطات

أسعد ٣٧٧٤ (٦) (٥٩٧٣) ٩ × ١٨١<sup>١</sup> مم ; ق : ٤٣ ظ —  
 ٨٥ ظ ; خط تعليق صغير ; فصول صغيرة مشار إليها بالأحر

آصفية ٣/٧٢٨ (٤١) (١) .

رامبور ١/٣٨٩ (٧٦) .

رامبور ١/٦٩٢ (٥٦) .

القاهرة حكمة ٣٨٨ .

صورة فوتوغرافية لخطوط المتحف البريطاني .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٤) .

مشهد ١/٢٥ (٦٠) .

وهي ١٤٨٨ ص ; ٢٩ سطراً ; ق : ١٥٤ — ١٧١ ; خط تعليق .

## ١٥٧ - السحر والطلسمات والنيرنجات والأعاجيب

جن ٩٤ : برو ١٠٤

أوله : . . . أما بعد . . . فإن مولانا تاج الدين معز الإسلام ضاعف الله قدره . . . تعرض في أثناء حماوراته العذبة الألفاظ الصائبة المعافى العزيزة . . . آخره : وما يلقونه إليهم من الكلام فهو وحي صراح من الله تعالى إن كان الملقي إليه نبياً أو إماماً أو كرامة إن كان ولياً .

## الخطوطات

ولي الدين ٣٢١٥ (٥١٠٤) ١٤ × ٢٠ مم : ق : ١٧ - ظ ٢٣ و .  
خط تعليق .

## ١٥٨ - الصناعة العالية إلى عبد الله البرق جن ١٠٦ : برو ٧٩

(رسالة في . . .)

أوله : هداك الله الصالحات وأهدى لك أكبير المرضيات وصانك عن تصايل الشياطين في أمور الدنيا والدين وسألت لا زلت سائلة . . .

آخره : وهذا هو الأكبير المتخد من الكبريت . ثمت رسالة الشيخ في الصنعة إلى الإمام . . .

## الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٨) (٥٦٥٧) انظر ص ١٦٨ ظ ١٢ × ٢٢ مم  
(١٦ × ٨) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات : ق : ١٣٧ ظ - ١٣٩ و .  
خط نسخى كبير : العنوانين بالأحر .

بلديز خصوصي ٣٩٥ (١٠) (٥٧٠٠) : ١٩ سطراً : خط نسخى .

رامبور ٦٨٦/١

## ١٥٩ - قصيدة فيها يحدث من الأمور والأحوال

جن ١٤٣ : برو ٩٧ = ١٠٥

نسبها إلى ابن سينا غير مؤكدة ( انظر عيون الأنباء لابن أبي صبيعة ج ٢ ص ١٦ ) .

وحلة ما قبل في هذه القصيدة من أحوال التبر وقتلهم وخرابهم لقلابع  
قد جرى سنة ٥٦٥ هـ .

أوله : احضربني من القرآن العاشر  
وانفر بنفسك قبل نفر النافر  
فالموت أولى بالظلم الفاجر  
لا تشغلنك لذة تلهو بها  
  
آخره : فترى الحصون الشامخات مهددة  
لم يبق فيها ملجاً لسافر  
وترى قراها والبلاد تبدل  
بعد الآيس بكل وحش نافر

المخطوطات

أسعد ٣٧٨٥ : ١٤ × ١٤ × ٢٣ سم ( ١٣ × ١٢ ) : ٥٢ ، بيتاً ، ق : ١٥٢ - ١٥٤

خط تعليق صغير

( ١ ) ٧٦٠٩ ، برلين ،

المطبوع

في « عيون الأنباء » لابن أبي صبيعة ج ٢ ص ١٦ - ١٨

## الباب التاسع - الرياضيات (رياضه ، موسيقى . علم هئيه )

(من رقم ١٦٠ الى رقم ١٧٤)

جن ٩٢ : برو k et 79 i

١٦٠ - الزاوية

( = تحقيق مبادئ الهندسة )

أوله : جرى بيانا فيما كنت أستنبده من الشيخ أطال الله بقاء في تحقيق مبادئ الهندسة كلام في الزاوية . . .

آخره : فهذا هو الذي حضرنا في الحال من تعريف الزاوية والذي يقى بما يقى أن يقال في الزاوية أضعاف مضاعفة .

### المخطوطات

أيا صوفيا صوفيا ٤٨٢٩ (١١) (العاشر) ( العاشر ) ٢٥ × ٣٦ سم ( ١٥ × ٢٤ ) ;  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ٤٧ ظ - ٥٠ ظ ; خط نسخى كبير  
حسن ; ختم بايزيد .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢) (السابع) ( السابع ) ١٢ × ٢٢ سم ( ١٦ × ٨ ) ; ٢١ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ١٣ ظ - ٢٢ ظ ; خط نسخى كبير حسن ;  
عناوين الأقسام بالأحمر .

برتو ٦١٧ (١٩) (الحادي أو الثاني عشر) ( الحادي أو الثاني عشر ) ١٢ × ١٧ سم ( ١٢ × ٧ ) ;  
٢١ سطراً ١٣ كلمة ; ق : ١٢٦ - ١٣٧ ; خط تعليق .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٨٢) ص : ٣٧ سطراً ; ق : ٤٥٣ - ٤٥٧ ; خط نسخى  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (١٢) : ١٩ سطراً ; ق : ٨٩ - ٩٩ ;  
خط نسخى .

## ١٦١ - حل مشكلات معينة (فارسى)

أوله : بسم الله . . . بعد از فراغ از تحریر رسالت معينة در هیئت یکی  
در بزرگان آن رسالت باقتراح او تحریر کرده بود

### الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢٥) (السابع) ١٦ × ١١ ٤ مم (١٢ × ٧ ٤) : ٢١ سطراً  
× ١٠ كلمات ; خط نسخى واضح .

## ١٦٢ - رؤية الكواكب بالليل لا بالنهار

جن ٩١، برو ٦ ٧٩

أوله : وبعد فإن سلطان المعلم غيات الدنيا والدين الذى قد جمع فيه ما يعرف  
في عظام الملوك . . .

آخره : فهذا جواب السؤال وكشف الإشكال . . . مقصر عن أمثاله وأضاء  
قلبه وانطلق لسانه وأنوار السعادة ..

### الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٣٢ (٣) (٥٧٥٥) ١٥ ٤ × ١٨ مم (١٨ × ٩) : ٣٢ سطراً  
× ١٣ كلمة ; خط نسخى صعب القراءة .

المتحف البريطاني الذيل ٧٥٨ (٧) .  
لم أجده هذه الرسالة في الفهرس .

مشهد ٢٣/١٧ (٦٨) .

لقد ترجم الأستاذ الدكتور سهيل أنور مدير معهد تاريخ الطب في جامعة الاستانة هذه الرسالة إلى الإنجليزية ونشرها في مجلة تاريخ الطب (ابريل سنة ١٩٤٦ في أمريكا) .

A. Suheyel Unver, *Avicenna explains why stars are visible at night and not during the day; Journal of the History of Medicine*, April 1946, pp. 330-334 (U.S.A.)

### ١٦٣ - شرح خطبة المسعودي لأبي ريحان البيروني

جن ١٠٢ : برو ٧٩h

في علم الحيوة .

وهي ٨٣٤ .

أوله : الحمد لله الذي أنشأ الخلائق بقدرته ومهند لهم الطرائق بحكمته وهداهم إلى سلوكها برحمته

آخره : هذا ما أوردنا ذكره من حال النفس وهذا تمام شرح الخطبة وآخر الكتاب . . . ونعود بالله من الشقاوة والخذلان .

### ١٦٤ - الطريق الذي أوثره علىسائر الطرق في اتخاذ الآلات

برو ٧٦

ليدن ١٠٦١ (٥٥١٥) : ١٣ ورقة .

أوله : . . . وسبيله أن يضاف إلى لواحق علم المحسن على من كتاب اللواحق .  
*Ibn Sinas Schriften über ein von ihm ersonnenes Beobachtungsinstrument*, ed. Wiedeman et Th. W. Juyaboll. Acta Or. V, 81/167.

## ١٦٥ - علم صناعة الموسيقى

برو 79Q

أشار بروكلمان إلى مخطوطتين : آصفية ٧٣٢/٣ (٤٣/٣١) . ورامبور ٧١٢/١ (٧٦/٢) (تذكرة التوادر ١٦٨) .

وقد طبعت رسالة تحت عنوان «رسالة في الموسيقى» وهذه في مجموعة حيدر أباد (الرسالة السابعة) .

أوله : «قال إن صناعة الموسيقى تشتمل على جزأين : أحدهما يسمى التأليف وموضوعه النعمة وينظر في حال اتفاقها وتنافرها والثاني الإيقاع وموضوعه الأزمنة المتخللة . . . .

آخره : ويسمى تصديراً وما يغاب به أزمنة الفواصل المتخللة يسمى إخاداً والتضييف في الثقال أحسن والطى في الخفاف أحسن والإقامة على نمط واحد من الجنسين مستحسن وتبديلها إلى المختلفة المتضادات أحسن وبالله التوفيق .

وفي آخر الرسالة كلمة من الناشر : . . . وقد نقلنا هذه الرسالة عن النسخة المحفوظة بمكتبة رامبور في الهند تحت رقم (٨٢) في الحكمة وقابلناها على نسخة المكتبة الآصفية .  
 والرسالة ١٢ صفحة (٢٤ سطراً × ١٤ كلمة) .

## ١٦٦ - الفلك والمنازل

جن ١٣٤ ; برو 79f

( = المختصر في علم الهيئة )

أوها وآخرها مختلفان عن أول وآخر «مختصر المحسن» الموجود في «الشفاء» .

[١٦٧]

أوله : اعلم علمك الله ونور قلبك أن العالم إنسان كبير لأننا نرى أنه جسم واحد بجميع أفلاته وطبقات سمواته . . .

آخره : . . . وهذا كتاب فيها تقصدت إليه من الاختصار في علم الهيئة والآثار السماوية لمن أراد الشروع في هذا الفن يكون مبدها سهلا . . .

#### المخطوطات

خسر و ٢٥١ . ٢١ × ١٤ سطراً ; ١٤ ورقة ونصف ; خط نسخي .

### ١٦٧ - قانون لفصل الشمس والقمر وأوقات الليل والنهار

برو ٧٩٨

إسکوريال ثانی ٧٨٨ ( ١٠ ) .

### ١٦٨ - قيام الأرض في وسط السماء (في سبب ...)

٧٣ جن ١٥٢ ( بيان علة . . . ) برو

أوله : فإن الشيخ الحليل أبي الحسن أحمد بن السهلي أمرني أن أشرح له المذهب الحق في علة قوام الأرض في خيرها الذي هي فيه بما يعرف تصوّره .

آخره : وقال بعضهم ليست تحرك بذاتها بل تجذب الخلا فهذا ما اختصرناه في هذه الرسالة من آراء القدماء في الأرض ولننختم الرسالة مستعينين بالله .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ ( ٢٠ ) ( ٥٩١٤ ) ٢١ × ١٧ ٢ / ٧ × ١٣ مم ( ١٠ × ٢٠ )

سطراً × ١١ الكلمة ؛ ق : ١٨٠ ظ - ١٨٦ و خط تعليق .  
أحد الثالث ٣٤٤٧ (٢٩) (العاشر) ٢٢ × ٢٢ م ١٧ سطراً × ١٥ الكلمة ؛  
ق : ٢٠٠ ظ - ٢٠٤ ظ ؛ خط تعليق حسن .  
أسعد ٣٦٨٨ (٦) ٥٧٣٧ ) ٢١ سطراً ؛ ق : ٣٤ - ٣٩ : خط  
نسخى .  
آصفية ٣ ٣٠٧/٤١ (٢٠/٤١)  
بودليانا ١ ٩٨٠/١ (١)  
حامد ١٤٤٨ (٤٩) ١٩ سطراً ؛ ٤ ورقات ونصف ؛ خط تعليق  
رامبور ١ ٣٩٤/١ (٧٦٠)  
رامبور ١ ٧١٢/١ (١٥/٧٦)  
كوبروني ١٥٨٩ (٤٤) ٥٩٥٣ ) ١٨ × ٣٤ م ٣٤ م ؛ ق : ٢٩٨ - ٣٠١ و ؛  
خط تعليق ؛ في الأمامش مائل على صلب الكتاب  
المتحف البريطاني ٩٨١ (١١).  
نور عثمانة ٤٨٩٤ (٨٩) ٣٧ سطراً ؛ ق : ٤٨٣ - ٨٤ ؛ خط نسخى .

### المطبع

طبعة مهرنالجزء الثالث ص ٣٨٣/٤٠٣

طبعة القاهرة «جامع البدائع» .

جن ١٦٥

### ١٦٩ - مختصر أوقليدس

(من الشفاء)

أوله : النقطة هي شيء لا جزء له . الخط طول بلا عرض وطرفاه نقطتان  
والخط المستقيم . . .

آخره : فتحت كل نقطة خمس وذى عشرين قاعدة يحيط به لأنه نقطة

زواياه على بسيط . نمت المقالة الخامسة عشر وتم بعدها مختصر أوفليدس وهذا آخر الجزء الناجع عشر من كتاب الشفاء والحمد لله .

#### المخطوطات

فاتح ٣٢١١ . (٥٦٠٤) : ١٥ × ٢٠٠م : ١٠ سطر : ٢٥٢ ورقة :  
خط نسخى .

جن ١٦٦

### ١٧٠ - مختصر كتاب الأرتماتطيق

(من الشفاء)

أوله : قصدنا أن نصل بما قدمناه من العلوم التعاليمية إلى الفن المعروف بالارتماتطيق .

آخره : . . . والأولى في أمثال ذلك أن يذكر في الفروع فلنفترض هنا على المبلغ المذكور وإنعدمه إلى عام الموسيقى .

#### المخطوطات

أمير ٢٨٥٠ (العاشر أو الحادى عشر) (١٩ × ١١) : ١٨٦ × ٢٤٦ م (١٩ × ١١) :  
٢٩ سطرًا × ١٨ كلمة : ١٥ ورقة . خط نسخى .

برو ٧٥

### ١٧١ - مختصر الحسطي

لعله من « الشفاء »

باريس ٢٤٨٤ (٥٦٨٣) : ١٣ × ٢٤ مم : ٢٤ سطرًا ، ١٤٤ ورقة .

العنوان : « مختصر الحسطي لبطليموس لابن سينا » .

بودابيانا ١٠١٢

المتحف البريطاني الشرقي ٧٣٦٨ (ملحق ٣٩) . وقد ينسب للفارابي تحت اسم شرح الجبسطى .

## ١٧٢ - الموسيقى

جن ١٩٧

(من الشفاء)

Nuye ٥٩٥ (أرجن) ٣٠ سطراً ، ق : ٤١ - ٣٧ ، خط تعليق .

أوله : إن الصوت بين الحسوسات يختص بخلوه من حيث هو صوت . المقالة الأولى : الموسيقى علم رياضي . . .

آخره : ولو كان سمى الزيادة فرداً كجمعنا الزائد ثلثاً . . .

## ١٧٣ - الهيئة ( مختصر في علم ...)

جن ٢٢٢ ، ٦٩ ccc برو

أوله : قال الشيخ الرئيس أنه يلزم أن نطابق بين المذكور في الجبسطى وبين المعقول من العلم الطبيعي ونعرف كيفية وقوع هذه الحركات وأن نورد من الفوائد ما أدرك بعد الجبسطى وكذا نطابق بذلك وضع الجبسطى فأول ذلك أن نعرف كيفية إمكان دور كرة في حشو كرها دورها الخاص مع اتباعها الكرة الخبيطة بها في الحركة . . .

آخره : . . . ويجعل ارتفاع القطب الشمالي عنها كما في الأقليم ثم يسد ما تماส الأفق بسمار كالقطب والله أعلم .

### الخطوط

أحمد الثالث ٣٣٠٣ (العاشر) ١٢ × ١٨ سم (٦ × ٦) ٢١؛ ١٢ سطراً × ١٣  
كلمة ، ق : ٦٥ - ٧٢ ، خط تعليق ، شكل هندسى في غاية الإنCHAN

بالأهر؛ وفي آخر الخطوط؛ شرح ملخص التغميني (٩) لقاضي زاده الرومي في الهيئة.

الجزائر ١٤٥٢

المتحف البريطاني ٩٧٧ (٢٧).

انظر : Suter رقم ١٩٨ (١) الملحقات ١٦٩

برو ٧٩٠

١٧٤ - في الأبعاد الظاهرة للأجرام السماوية

بودليانا ٩٨٠/١ (٨).

## الباب العاشر — ميتافيزيقا وتوحيد

( من رقم ١٧٥ إلى رقم ٢٠٦ )

### ١٧٥ — إثبات المبدأ الأول

برو ٦٨٠٠ : بـ ٣ : مـ ٤

( = ما بعد الطبيعة )

أوله : قال الشيخ موضوع العلم المعروف بما بعد الطبيعة الموجود بما هو موجود ومطالبة الأمور التي تلتحق بما هو موجود من غير شرط وبعض هذه الأمور له كالأ نوع ...

آخره : كون النفس مستعدة لقبول المقولات غير كونها مستعدة لأن يحصل لها الكمال ولأن يتکل جوهرها واستعدادها لقبول هذا الكمال هو في المادة لأن حادث بالحادث يتعلق بالمادة والتجربة دلت على أن هذا الاستعداد هو حصول الآثار في الخيال والوهم ، وأما أنها قابلة فلأنها نقص في الحالة الأولى تسمى عقلا هيولانيا فإذا استكملت تسمى عقلا بالفعل والله أعلم .

#### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ ( ١٥ ) : ( العاشر ) ، ٣٦ × ٢٥ سم ( ١٥ × ٢٤ ) ،  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ، ق : ٤٥ ظ إلى ٤٦ ظ ، خط نسخى كبير .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٤ ) : ( ٥ ) ، ٢٢ × ١٢ سم : ( ٨ × ١٦ ) ،  
٢١ سطراً × ١٠ كلمات ، ق : ٢٣ وإلى ٢٦ ظ ، خط نسخى حسن

نور عُمانية ٤٨٩٤ . : ٢٧ سطراً ; ق : ٣٧٣ - ٣٧٢ ، خط نسخى  
رامبور ٧٧٩ / ١٢

### ١٧٦ - أوجوبة مسائل سئل عنها أبو علي الحسين بن عبد الله ابن سينا وفصل من كلامه برو ٢٨

أوله : سئل واجبية الإنسان لم تعدم إن لم يجز أن يقارنها جواز العدم  
الجواب واجبية الإنسان واجبية تشترط ...  
(ورق ٤٠ ظ) ... ثم الخارجات عنه فليس لعلمه غير ذاته وإنما كان  
بصفة أو بشيء خارج وحيثند كان ...

آخره : ... سبقت ماهيتها إمكانها إذا كانت ماهيتها هي المتقدمة لإمكانها  
أي النسبة التي لها إلى الوجود

خطوط وحيد : برلين ق : ٣٨ ظ إلى ٤٦ .

### ١٧٧ - التمجيد (رسالة ... ) جن ٤٨ برو ٦٨

- ( = هذه خطبة شريفة ... )
- ( = رسالة في خطبة التمجيد = الخطبة التوحيدية )
- ( = الخطبة الإلهية )

أوله : سبحان الله الفهار الإله الجبار لا تدركه الأ بصار ولا تمثله الأ فكار  
لا جوهر ..

آخره : ... أنت المبدأ الأول نسألك التوفيق والتنبيه عن الغفلة وإفاضة

احداية وكشف الشبهة ... إنك ول ذلك ومبدؤه والقادر عليه والحمد لرب العالمين .

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤٤) ؛ (العاشر) ؛ ٢٢×٣٣ سم ؛ ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ ق : ٢٨٧ ظ إلى ٢٨٨ ظ ؛ خط تعليق حسن .

أسعد ٣٦٨٨ (١٠) ؛ (٥٧٣٧) ؛ ٢١ سطراً ؛ ق : ٤٢ إلى ٥٦ ؛  
خط نسخى ؛ الناسخ : شهاب الحراني

آصفية ج ٣ ٧٣٠ (٤١/١٢)

خديدية ١٤٤٨ ١٩ سطراً ؛ ورقة ونصف ؛ خط تعليق

رامبور ١/٣٤١ (٧٦)

رامبور ١/٥٨٥ (٩٢٦)

رامبور ١/٧١٢ (٧٦)

روان ٢٠٤٢ (١٦) ؛ (٥٨٨٨) ؛ ١٨ × ١٠ سم ؛ (٦٦ × ١٢) سطراً × ٨  
كلمات ؛ ق : ١٧٥ إلى ١٧٦ و ؛ خط تعليق واضح ؛

كوبرول ١٦٠٢ (١٠) ؛ ١٧٦ × ٢٥٦ سم (٢٠ × ١٠) سطراً ؛ ق : ١٥  
و ؛ خط تعليق صغير

المتحف البريطاني (٤٦) ٩٧٨

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٦) ٣٧ سطراً ؛ ق : ٣٣٢ - ٣٣٣ ؛ خط  
نسخى .

ول الدين ٣٢٦٣ (١٤) ؛ (٥٩٤٢) ؛ ١٢ × ١٨ سم (٦ × ١٣) سطراً ؛ ق : ٦٠ ؛ خط تعليق ٢٢

يلديز خصوصي ٨٨٩ (١١) ٠ ؛ (٥٥٨٨) ؛ ١٥ سطراً ؛ ٢٠٥ - ٢٠٧  
خط نسخى

يونيفريستيه ٩٦٥٨ (٥) ؛ (٥١٠٨٠) ؛ ٢١ سطراً ؛ ق : ٢٣ - ٢٤ ؛  
خط تعليق . الناسخ : عبد الوهاب خادم المشهدى في اصفهان

جن ٥٠ برو ٩٦ = xx ٦٨

**١٧٨ - الجمانة الإلهية في التوحيد**  
**(= القصيدة التونية)**

منظومة من ٣٣٤ بيت

أوله : يا طالب صفة الإله وخلقه  
 بتصور يهدى إلى الإيمان  
 آخره : فجامة الإسلام في الإسلام  
 قد جمعت لما في الكل بالبرهان

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٣٥٥ (٣) : (الحادي عشر) ; ١٠ × ١٨ سم : (٤٦ × ٩٦)  
 ٦ أبيات في الصفحة؛ ق : ١٨٥ - ٢١٢، خط نسخى حسن  
 وعناوين الأرقام بالذهب . العنوان : الجمانة الإلهية . منظومة في الخزيات  
 الفلسفية

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٧) : (العاشر) ; ٢٢ × ٣١ سم : ١٧ سطراً؛ ق :  
 ٦٢٤ ظ - ٦١٩ ظ ، خط تعليق

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٦) : (العاشر) ; ٢٥ × ٣٦ سم (١٥ × ٢٤) ;  
 ٣٥ سطراً؛ ق : ١١٤ ظ - ١١٦ ظ ، خط نسخى كبير حسن .  
 عناوين الأقسام بالأحمر

حميدية ١٤٤٨ : ١٠ ١/٢ × ١٩ ١/٢ سم؛ ٣٣٤ بيت؛ ١٠ ورقات؛ خط تعليق  
 القاهرة ٦٢٥ / ٧

نور عثمانية ٣٤٢٧ (٢) : ٢٧ سطراً؛ ق : ١٢٠ - ١٢٨؛ خط نسخى  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٨٦) : ٣٧ سطراً؛ ق : ٤٧٧ - ٤٧٩؛ خط  
 نسخى .

## ١٧٩ - حقائق علم التوحيد

جن ٦٢ برو ٩٠

رسالة في معرفة ذات الله وصفاته وأفعاله .

أوله : رسالة في معرفة ذات الله وصفاته وأفعاله لشيخ الرئيس ... بسم الله ..  
أحمد .. أما بعد فقد سألني بعض من ينتهي إلى أن أذكر له رسالة  
مشتملة على حقائق علم التوحيد على الوجه الذي يجب أن يفقد في الله  
وصفاته وأفعاله وأحواله . فتجنبنا جانب التقليد مائلاً إلى محض التحقيق  
على سبيل الاختصار فأجبته إلى ملتمسه مستعيناً بالله تعالى وهو خير معين  
وهذه الرسالة على ثلاثة أصول :

الأصل الأول في إثبات واجب الوجوب

الأصل الثاني في إثبات وحدانيته

الأصل الثالث في نفس العلل عنه ...

آخره : ولكن علم أنه إذا وقع فيه ناسك أغرقه فإذا ذن الخير مفقود بالقصد  
الأول والشر داخل في القضاء بالعرض وإن كان الكل معله ؟ فهذا آخر  
الرسالة .

### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٢٧) ; (٩١٤) ٥ ; ١٧٦ × ١٠٣ م (١٣ × ٧) ;  
٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ٢٩٠ - ٢٨٢ ; خط تعليق

طهران ٦٢٥/٢ (٣)

يونيفرستي ٣٣٢٨ (لم يذكرها إرجن) ; ق : ٤١ ظ - ٤٤ ظ

## ١٨٠ - رمز كتاب الحكمة والإلهيات

جن ٨٩ برو ٦٨ aia

أوله : ... الموجود إما بحيث لا يتوقف على شيء وهو الواجب سبحانه وتعالى أو يتوقف وهو الممكن ...

آخره : فيكون الخلا ممكناً وأجبت بأن الخلا غير لازم من مجرد عدم الخوى بل مع وجود الخوى المحدود

المخطوطات

فاتح ٣١٧٠ : (٥٦٨٨) ; ١٢٦ × ٨٦ مم (٦٩٦ × ٦) ; ١٧ سطراً × ٩  
كلمات ١٢ ورقة ونصف ; خط نسخي صعب القراءة

جن ٩٥ برو ٤٩

## ١٨١ - سر القدر

( = من عرف سر القدر فقد أخذ )

أوله : سأل بعض الناس الشيخ الرئيس أبا علي بن سينا عن معنى قول الصوفية : من عرف سر القدر فقد أخذ ف قال في جوابه إن هذه المسألة فيها أدنى غموضة ...

آخره ... وأما بقييد العقل ليتم نظام العالم ألا ترى أن المخلوق من القيددين جميعاً لا يطاق حل ما يرتكبه عن الفساد ويختل نظام أحوال العالم بسبب المنحل عن القيددين والله أعلم وأحكم

المخطوطات

روان ٢٠٤٢ : (٥٨٨٨) ; ١٢٦ × ١٨٦ مم (٦٩٦ × ١٠)

سطرًا × ٨ كلمات ; ق : ١١١ - ١١٢ ; خط تعليق واضح

طهران ٦٣٠ / ٢

المتحف البريطاني ٩٧٨ ( ١٦ )

يونيفرستيه ١٤٥٨

يونيفرستيه ١٤٥٨ : ٢٩ سطرًا صق : ١٠٩ ظ - ١١٠ و ; خط تعليق

يونيفرستيه ٩٦٥٨ ( ٣ ) ؟ لم أغير عليها : ( ١٠٨٠ ) ٥ : ٢١ سطرًا ;

ق : ٩ - ١٥ ، خط تعليق

### المطبوع

طبعة الهند مجموعة حيدر آباد ( الرسالة الثانية )

طبعة القاهرة « مجموعة الرسائل » ص ٢٤٣ - ٢٤٩

برو ٦٥

### ١٨٢ - شرح أسماء الله

المتحف البريطاني ١٣٤٩ ( ١٨ ) الورقة : ٢٠١

أوله : قال الله تعالى وله الأسماء الحسنى فادعوه بها

إرجن ١١٤ برو ٦٨٠ = ٩٦

### ١٨٣ - العرشية

( = رسالة التوحيد )

( = معرفة الله وصفاته وأفعاله )

أوله : الحمد لله والحمد من نعمه وأعوّل في جميع أحوالى على كرمه أما بعد

فقد سألني بعض من ينتهي إلى ...

( ١٦ )

آخره : والالنذاذ بمشاهدة جمالك في المقصد الأقصى إنك أهل النقوى  
وأهل المغفرة برحمتك يا أرحم الراحمين

### المخطوطات

- أمير ٤٤٢٢ (٧) ; (٥ ١٠٣٠) ; ٩٦ × ٩٦ ١٧٦ سم (٤٢ × ٤٢ ١٠٦) ;  
١٤ سطراً × ٩ كلامات ; ق : ٩٦ - ١٠٦ ; خط نسخى حسن  
أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٧) ; (٥ ٦٥٧) : انظر ص ١٦٨ ط ) ; ١٢ × ٢٢ سم  
(٨ × ١٦) ; ٢١ سطراً × ١٠ كلامات ; ق : ٣٣ ظ - ٤٠ ظ ;  
العنوان : معرفة الله وصفاته وأفعاله .  
خزينة ١٧٣٠ (٣١) (ولا ١٥٨٧ كما ذكر إرجن) (٥ ١٠٨٩) ; ١٤٦ ×  
٢٦ سم (٩ × ١٨) ; ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ق : ٢٤٩ -  
٢٥٥ ; خط نسخى  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٧٨) (ولا ٤٧٩٤ كما ذكر إرجن) ; ٣٧ سطراً ;  
ق : ٤٤٦ - ٤٥٠ ; نسخى  
يونيفرستيه ٣٣٢٨ (١٣) ; (٥ ٩٤٨) ; ١٦ × ٢٥ سم (١٩ × ١٧)  
٣٦ سطراً × ٢٠ كلمة ق : ٤١ ظ - ٤٤ ظ ; العنوان : في حقائق  
التوحيد ; خط تعليق

إرجن ١١٣ و ١١٥ برو ٦

### ١٨٤ - العروش

( = العرش = الحكمة العرشية )

السلسلة الفلسفية

أوله : كل شيء في عالم الكون والفساد مما لم يكن فكان قبل الكون ممكن  
الوجود إذ لو كان ممتنع الوجود لما وجد ...

آخره : وهذه العقول المختلفة الأنواع كل واحد فيها نوع على حدة والعقل  
الآخر منها سبب الوجود

### المخطوطات

- أحمد الثالث ١٥٨٤ (٢٥) : (٥٩١٤) ٧ × ١٣ سم ١٠ × ١٧ ٤ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ٢٧٩ و ٢٨١ و ; خط تعليق ٢٩
- أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢٢) : (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ; ق : ١٥١ ظ - ١٥٣ ظ ; خط تعليق حسن
- اسكوربالي ثانى ٧٠٣ (٦)
- برلين ٢٢٩٥ (١٦) : ق : ٦٣ ظ - ٦٤ حميدية ١٤٤٧ و ١٤٤٨ و
- خرزينة ١٧٣٠ (٤٥) (ولا ١٥٨٧ كما ذكر لارجن) : (٥١٠٨٥) ٦ ١٤٦ × ٢٦ سم (١٨ × ٩) ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٣٠٤ - ٣٠٢ خط نسخى حسن
- راغب ١٤٦١ .
- سيربيز ٣٨٢٤ (ولا ٣٨٠٧ كما ذكر لارجن) (٥٩٢٤) ١٢٧ × ١٨ سم ١٢ × ٧ ٧ سطراً × ١٦ كلمة ; ق . ٧٠ ظ - ٧١ خط تعليق صغير
- سيربيز ٤٠٠٩ (٥) : (٥٩٢٥) ١٣ × ١٧ ٦ ٨ سم (١٢ × ٨) ٢١ سطراً ; ق : ٥٠ ظ - ٥٢ و ; خط نسخى صغير
- فيض الله ١٢١٣ (٢) : ١٨ × ٩ سم ٢٥ سطراً منحنية ق : ٩١ - ٩٢ خط تعليق رديء جداً
- فيض الله ١٢٦٥ (٢٩) ٣٥ سطراً ; ق : ١٠٨ - ١٠٩ خط تعليق
- كوبورو ١٦٠٢ (٦) (ولا ١٠٦٢ كما ذكر لارجن) : (٥٩٤٨) ١٧ ٦ × ٢٥ ٦ سم (٢٠ × ١٠) ٣٨ سطراً × ١٩ كلمة ; الورقة :
- ١٣ ; خط تعليق صغير
- كوبورو ١٥٨٩ : (٥٩٥٣) ١٨ × ٣٤ سم ; ق : ٢٩٢ - ٢٩٣ خط نسخى . بالهامش . مائدة على صلب الكتاب
- المتحف البريطاني ١٣٤٩ (١٧)

نور عمانية ٤٨٩٤ (٤) : ٣٧ سطراً ; الورقة الرابعة ; خط نسخي  
 نور عمانية ٤٨٩٤ (٩٤) : ٣٧ سطراً ; ق : ٤٩٥ - ٤٩٦ خط نسخي  
 نور عمانية ٤٩٠٢ : (العاشر) ; ١١ $\frac{1}{2}$  × ١٧ سم (٧ $\frac{1}{2}$  × ١١ $\frac{1}{2}$ ) ;  
 ١٧ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٧٦ ظ - ٧٧ ظ ; خط نسخي  
 ولي الدين ٢١٣٤ (١٧) (ولا ٢١٣٧ كما ذكر لارجن) ; (٥٩٢٢) :  
 ١٠ $\frac{1}{2}$  × ١٧ سم (٥ $\frac{1}{2}$  × ١٠ $\frac{1}{2}$ ) ; ق : ٣٢٤ ظ - ٣٢٦ ظ ;  
 خط تعليق بدون نقط  
 ولي الدين ٣١٨٩  
 ولي الدين ٣١٩٧ (٥١٠٠١) : ١٠ $\frac{1}{2}$  × ١٥ $\frac{1}{2}$  سم ; ١٦ سطراً ×  
 ١٤ كلمة ; الورقة : ٦١ ; خط تعليق صغير  
 ولي الدين ٣٢٣٧ (٥٩٢٢) : ١٨ × ١٣ سم (٦ $\frac{1}{2}$  × ١١ $\frac{1}{2}$ )  
 سطراً × ٨ كلمات ; ٥٦ ظ - ٥٨ و ; خط تعليق ~  
 ولي الدين ٣٢٦٣ (٥٩٤٢) : ١٢ × ١٨ سم (٦ $\frac{1}{2}$  × ١٣)  
 سطراً × ١٦ كلمة ; ق : ٥٦ و - ٥٧ و ; خط تعليق  
 ولي الدين ٣٢٧٥ (٥٩٦٣) : ١٤ × ٢١ سم ; ٢٠ سطراً × ٩ كلمات ;  
 ق : ٩٣ ظ - ٩٤ ظ ; خط نسخي واضح  
 يلدبر خصوصى ٣٩٥ (٧) (٥٦٩٩) : ١٩ سطراً ; ق : ٧٢ - ٧٤ ;  
 خط نسخي  
 يوزيفستيه ١٤٥٨ (١١) (٥١٢٤٢) : ٢١ $\frac{1}{2}$  × ٣٦ سم (١١ $\frac{1}{2}$  × ٢٥ $\frac{1}{2}$ )  
 سطراً × ٢٧ كلمة ق : ٦٥ - ٦٦ ; خط تعليق  
 يوزيفستيه ٣٣٢٨ (٩) (٥٩٤٨) : ١٦ $\frac{1}{2}$  × ٢٥ سم (٦ $\frac{1}{2}$  × ١٩)  
 سطراً × ٢٠ كلمة ; ق : ٣٦ ظ - ٣٧ ظ ; خط تعليق  
 يوزيفستيه ٩٦٥٨ (١٤) : ٢٣ سطراً ; ق : ١٠٣ - ١٠٥ خط تعليق

## ١٨٥ - عقل الكل

برو ٦١

المتحف البريطاني ١٣٤٩ (٢٠) : ق : ٢٢٤ - ٢٢٥

أوله : قال : البرهان على وجود الجوهر المجرد المسمى بعقل الكل ...

## ١٨٦ - الفصول

جن ١٢٨ برو 68 fff

( = تعريف اسم الله وشرحه )

أوله : زعموا أن الباري تعالى لا حد له ولا رسم له لأنه لا جنس له ولا فصل ...

آخره : وما ذكرناه شرح الاسم والحمد لربنا المحمود وله المكارم والعلى والجود

### المخطوطات

نور عثمانية ٤٨٩٤ ؛ ٣٧ سطراً ؛ ق : ٤٥٠ - ٤٥١ ؛ خط نسخى

جن ١٢٩ برو 68 fff = 9 c

## ١٨٧ - الفصول الثلاثة

( = رسالة في إثبات الصانع وإبراد البرهان القاطع )

أوله : قال الشيخ الرئيس الحمد لله ... الفصل الأول في إثبات الصانع وإبراد البرهان القاطع عليه ...

آخره : أنت المرجوع إليه والمعلو عليه في تفسير هذا الأمر العظيم والإزال  
في هذا المنزل المبارك الكبير

### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٩) ؛ (السابع انظر ص ١٦٨ ظ) ؛ ١٢ × ٢٢ سم

(٨٠ × ١٦) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٤٦ و - ٤٨ ظ ،  
 خط نسخى كبير حسن  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٠٣) . : ٧٣ سطراً × ق : ٥٤٠ - ٥٤١ ،  
 خط نسخى

جن ١٢٦؛ برو ٦٨

## ١٨٨ - فصول في الحكمة

أوله : بسم الله . . . الحمد لله . . . فصل . وجود كل موجود هو للأول لأنه  
 فاينض عنه وجوده هو له فوجود مباین لوجود سائر الموجودات .

آخره : صار أخص الصفات الوحدة والحقيقة والوحدة متساوية للحقيقة  
 المطلقة ومن الله التوفيق ولو اهاب العقل الحمد بلا نهاية . . .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٠) (العاشر) ٢٢ ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
 كلمة ; ق : ٣١٥ ظ ظ - ٣٢٦ ظ ; خط تعليق .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (١١٦) . : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٦٦ - ٥٧٠

جن ١٣٣؛ برو gg 68

## ١٨٩ - الفلسفة الأولى

الثلاثة فصول الأولى من إمارات الشفاء (طبعة طهران ص ٢٦٦ - ٢٨٨ و  
 «حسب ترقيمنا» ص ١ - ١٥) .

أوله : الحمد لله . . . الجملة الرابعة في الفلسفة الأولى وهي عشر مقالات  
 المقالة الأولى من الفلسفة الأولى .

آخره : فما كان من العدد وجوده في الأمور المفارقة امتنع أن يكون موضوعاً لأى نسبة اتفقت . . . (١٠ أسطر قبل نهاية الفصل) .

#### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٤) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ق : ٣٩٧ ظ - ٤٠٤ ظ ; خط تعليق حسن .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ .

جن ١٣٨ ; برو ٥٨ = ١٦

#### ١٩٠ - الفيض الإلهي

(= الأفعال والانفعالات = الأفعال والانفعالات في تأثير القوى الحسانية)  
أوله : أعلم أن الأفعال والانفعالات تتفاوت بحسب تفاوت الأمور . . .  
آخره : . . . والإبانة عن كل علم بقوانينها الكلية والمسائل الجزئية ولكن  
العذر في الإمساك عن تفاصيلها واضح وعند هذا الموضوع خاتمة قولنا . . .  
والحمد لله واهب العقل . . .

#### الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥٧) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ق : ٤١٤ - ٤١٩ ; خط تعليق .  
آصفية ٧٢٨/٣ (٤١٤) .  
أيا صوفيا ٢٠٤٨ (٤) . : ٢٢ سطراً ; ٥ ورقات .  
أيا صوفيا ٤٨٥١ (٣) (العاشر) ١٣ × ١٨ سم (٦٦ × ١٠) ; ١٥ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ٢١ - ٢٨ ظ ; خط تعليق ; ختم بايزيد .  
برتو ٦١٧ (٣٣) و (٣٤) . (الحادي أو الثاني عشر) ١٢ × ١٧ سم  
(١٢ × ٧) ; ١٩ سطراً × ١٤ كلمة ; ق : ١٨٦ - ١٨٨ ق : ١٨٨ - ١٩٤  
- (١٩٤) ; خط تعليق مختلف .  
برلين ٤٠٩٤ ; ق : ٨٩ - ١٠٠ و .

- حميدية ١٤٥٢ : ٦ ورقات ونصف .  
 راغب ١٤٦١ .  
 رامبور ٣٩٢/١ (٧٦) .  
 رامبور ٧٧٢/٢ ، ٧٨٢ .  
 روان ٢٠٤٢ (٢١) (٥٨٨٨) ١٠ × ١٨٦ مم : ٢١ سطراً × ٧ كلمات ;  
 ق : ٢١٣ - ٢١٩ ; خط تعليق واضح .  
 القاهرة ثانى ٣٨/١  
 القاهرة تيمور مجتمع ٢٠٠  
 كوبروف ١٦٠٢ (١) (٥٩٤٨) ١٧١/٤ × ٢٥٤ مم (٢٠ × ١٠) : ٣٧ سطراً  
 × ١٩ الكلمة ; ١ ظ - ٣ و ; خط تعليق .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٦٢) و (٩٨) : ٣٧ سطراً ; ق : ٣٦٣ - ٣٦٨ و  
 ٥٠٩ - ٥٠٧ ; نسخى .  
 ول الدين ٣٢٦٣ (١) (٥٩٤٢) ١٢ × ١٨ مم : ٢٣ سطراً ، ٥ ورقات ;  
 خط تعليق .  
 يونيفريستيه ١٤٥٨ (٧) (٥١٢٤٢) ٢١٦ × ٣٦ مم (١١٦ × ٢٥٦) :  
 ٢٩ سطراً × ٢٧ الكلمة ; ق : ٥٢ - ٥٠ ; خط تعليق .

## ١٩١ - القدر

جن ١٤٠ : برو ٤٥٨

أوله : القدر هو وجود العمل والأسباب وانساقها وترتيبها ونظامها حتى  
 ينتهي المعلوم والمبين . . . .

آخره : والأضعف وجوداً هو العرض لأنه بالعكس من هذا تمت الفصول .

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٧) (٥٩١٤) ١٧٦ × ١٠ مم (٧ × ١٣) :

سطراً × ١١ الكلمة ، ق : ١٤٦ و ، خط تعليق .  
 حميدية ١٤٤٨ . . . ١٩ سطراً ، ورقة واحدة ، تعليق .  
 كوبورو ١٥٨٩ (٥٢) (٥٩٥٣) ١٨ × ٣٤ سم ، الورقة ٣٤٣ ظ ، خط  
 تعليق في الامامش مائل على صلب الكتاب .

## ١٩٢ - القضاء والقدر

أوله : . . . بفضلك قضاء الله هو حكم الأول الواحد الذي يشتمل على كل شيء ويترعرع عن كل شيء على مر الدهر . . .  
 آخره : لا يناسب مذهب سلطانه ولا . . . وليس شأنه شأن غيره ولا حكمه حكم ما سواه .

### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٦) (السابع) : انظر من ١٦٨ ظ ) ١٢ × ٢٢ سم  
 ( ١٦ × ٨ ) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ، ق : ١٣٤ ظ - ١٣٥ و ،  
 خط نسخى كبير حسن .  
 أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢٠) (السابع) ١٦ × ١١ سم (١٢ × ٧) : ٢١  
 سطراً × ١٠ كلمات ، ق : ٩٤ و - ٩٤ ظ ، خط نسخى واضح .  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (١١٣) . . . ٣٧ سطراً ، الورقة ٦٥١ ، خط نسخى .

## ١٩٣ - في القضاء والقدر

( ) = في استناد حقيقة القضاء  
 أوله : حاطكم الله جماعة الإخوان من الأسواء وأسبغ عليكم حسام الآلاء .

إنه لما تيسر لى عودى من شلنبه راكباً جدد أصنها ان عرست بعض القلاع  
المعقدة على الخادة . . .

آخره : وما أصدق قوله كل ميسراً لما خلق له فهذا ما جرى وأنا حاضر والله  
على ما نقوله وكيل .

### الخطوطات

أسعد ٣٦٨٨ (٢) (٥٧٣٧) : ٢١ سطراً ; ق : ٩ - ٢١ ; خط نسخى .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٤) (العاشر) ٢٥ × ٢٥٠٣٦ م (٢٤ × ١٥) : ٣٥ سطراً  
× ١٧ كلمة ; ق : ١٠٦ ظ - ١١٠ ظ ; خط نسخى كبير حسن .  
ختم بابيزيد .

أيا صوفيا ٤٨٥٢ (٣) (الناسخ) ١٦ × ١٠٢٤ م (١٦ × ١٠) : ١٩  
سطراً × ١٩ كلمة ; ق : ٢١ ط - ٣٤ ظ ; خط نسخى كبير حسن .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٦) (السابع) ١٦ × ١١ م (١٢ × ٧) : ٢١  
سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٦٤ ظ - ٧٥ ظ ; خط نسخى واضح .

حيدية ١٤٤٨ : ١٩ سطراً ; ١٠ ورقات تعليق .

خزينة ١٧٣٠ (ولا ١٥٨٧ كما ذكر أرجون) (٥) (١٠٨٩) : ١٤ × ٢٩ م (٩ ×  
١٨) : ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٢٤٣ ظ - ٢٤٨ ط ; خط نسخى .

روان ٢٠٤٢ (٨) (٥٨٨٨) ١٠ × ١٨ م (٦ × ١٢) : ٢١ سطراً  
× ٨ كلمات ; ق : ١١٢ - ١٠٣ ; خط تعليق ; الناسخ : على بن  
أحمد الملقب بـ ملا ميرك طبيب شيراز .

كوبول ٨٦٩ (٥) (الناسخ أو العاشر) ٢٤ × ٣٥ م (١٤ × ٢٣) : ٣٥  
سطراً ; ق : ٣٧٧ ظ - ٣٨٦ و ; خط نسخى كبير واضح .  
لندن ١٤٦٤ (١١) .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢٥) .

نور عثمانية ٢٧١٨ (٣) و (٥) (٥) ٢٠ × ٣١ م (١٢ × ٢٣) : ٣٧ سطراً

× ١٦ الكلمة ; ق : ٩٥ - ٩٩ ، ق : ١٠٠ و - ١٥٢ ظ ;  
خط نسخى .

نور عثمانية ٤٨٩٤ . ٣٧ سطراً ; ق : ٣٠٤ - ٣٠٨ ; خط نسخى  
بلديز خصوصى ٣٩٥ (٣) . ١٩ سطراً ; ق : ٢٦ -  
- ٣٧ ; خط نسخى .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (٣١) (٥١٢٤٢) ٢١ × ٢١ م (٢٥ × ١١) -  
٢٩ سطراً × ٢٧ الكلمة ; ق : ٢٣٣ - ٢٣٨ ; خط تعليق .

المطبع :

طبعة مهرن Mehren

تفسير

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٢١) (إرجن ١٤٦) ; ق : ١٨٦ - ٢٣٧ : تفسير  
بالفارسي للرسالة السابقة .

برو ٨

## ١٩٤ - الكلمة الإلهية

( = في ذات الله وصفاته )

برلين ٢٢٩٨ (نحو ٥٧٠٠) ١٦ × ١١ ١/٢ م (١٧ ١/٢ × ٢٤ ١/٢ سطراً) ;  
ق : ٨١ - ٨٢ .

أوله : سبحان الملك الفهار الإله الحبار الذي لا تدركه الأ بصار ولا تمثله  
الأ بصار .

آخره : وعليك المعل و هو المبدأ الأول نسألك التوفيق والعصمة والتنبيه  
من الغفلة وإفاضة الهدایة وكشف الشبه إنك ول ذلك وال قادر عليه .  
نمث الكلمة الإلهية .

## ١٩٥ - المبدأ والمعاد

جن ١٦٠ : برو ٤٢

(رسالة في المبدأ والمعاد الفلسفى)

أوله : فإلى أريد أن أدل في هذه المقالة على حقيقة ما عند المشائين من حال المبدأ والمعاد ونقترباً إلى الشيخ الحليل أبي أحمد بن إبراهيم الفارسي ... آخره : أن يحيطنا الزيف والزلل والاستبداد بالرأي الباطل واعتقاد العجب فجاء يرى ويعقل . . . الحمد لله .

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١) (٥٩١٤) ١٧ × ١٠ سم (٧ × ١٣) ، ٢١ سطراً  
× ١١ كلمة ; ق : ٢ - ٦٥ ، خط تعليق .

أحمد الثالث ٣٢١٥ (ولا ٣١١٥ كما ذكر إرحن) (الناسخ) ١٤ × ٢٣ سم  
(٧ × ١٢) ، ١٥ سطراً × ١٠ كلمات ، ٨٢ ورقة .

أحمد الثالث ٣٢٢٥ (الثامن) ١٥ × ٢٥ سم (١٥ × ٧) ، ١٣ سطراً  
× ٩ كلمات ، ١١٥ ورقة .

أحمد الثالث ٣٢٤٧ (الثاني عشر) ١٥ × ٢٥ سم (١٥ × ١٧) ، ١٣ سطراً  
× ١٠ كلمات ، ١١٧ ورقة ، خط تعليق .

أحمد الثالث ٣٢٦٨ (٥٥٨٦) ٢٤ × ٢٤ سم (١٥ × ٢٤) ، ٢١ سطراً  
١٥ كلمة ق : ٦١ - ١١٠ ، خط نسخي حسن ، الناسخ : محمد بن  
عيسى بن علي بن هياج الطيب .

إسكوريال ثانى ٧٠٣ (١٠) .

أمبروزيانا ٣٢٠ (٦) .

غوطا ١١٥٨ (٩) أجزاء .

فيض الله ١٢١٣ (١) و (٢) (٥١٠٩٣) ١٧ × ٩ ، ١٨ × ٩ سطراً × ٩

- كلمات : ق : ١ - ٩٠ ; ق : ٧٠ ورقة ; تعليق صعب القراءة ;  
 الناسخ : مرحمت شاه مولانا محمد بردعي (دار السلطنة : أصفهان) .  
 فيض الله ٢١٨٨ (١) (العاشر) ٢٥ × ١١ سم ; ق : ١ - ٧٠ ; خط  
 تعليق حسن يكاد يكون بدون نقط .  
 كويرولي ٨٦٩ (١٢) (التاسع أو العاشر) ٢٤ × ٣٥ سم (١٤٦ × ٢٣٧) ;  
 ٣٥ سطراً ; ق : ٢٦٣ - ٢٧٥ ، خط نسخي حسن كبير .  
 ليدن ١٤٦٤ (٢) .  
 المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٣) ، فارسي ٩٧٨ (٢٢) .  
 المتحف البريطاني ١٣٤٩ (٢) .  
 منشستر ٣٨٤ (٨) .  
 نور عمانية ٢٧١٥ . (٥٦٥٣) : ١٣ سطراً ; ق : ١ - ١٢٢ ; خط نسخي  
 الناسخ : محمد بن يونس بن يوسف السمرقندى .  
 نور عمانية ٤٨٩٤ (٥٩) : ٣٧ سطراً ; ق : ٢٣٨ - ٢٦٢ .  
 يونيفرستيه ٤٣٩٠ (٢) (٥٩٢٠) ١٣ × ١٨ سم (١٣ × ٦) : ١٩ سطراً  
 × ١٠ كلمات ; ق : ٢٠ - ١٠٠ ; خط تعليق .

#### ترجمة فارسية

- بودليانا ١٤٢٢ (٢) .  
 المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢٢) .

جن ١٦١

#### ١٩٦ - المبدأ والمعاد

أوله : رب وفقني لإدراك المطالب العالية . هذه أربع مسائل من تصانيف  
 الشيخ الرئيس أبي علي بن سينا في أمر المعاد . (السؤال الأول) إنما من  
 أى موضع جتنا إلى هذا العالم (الجواب) إنما من ذلك العلم جتنا إلى هذا

العلم من فوق فلك الزهرة إلى فلك البروج . . .  
آخره : . . . وكما يكون المؤمن مستيقظاً بوجود المذات ومعانها كذلك يجد  
الكافر عذاباً بمعانبه الصور المكرهة على ما تافق علمه وهي هذه العالم  
والله أعلم . . .

#### المخطوطات

أحد الثالث ٣٤٤٧ (٦٠) (العاشر) ٢٢ × ٣٣٠ مم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٤٧٣ ظ — ٤٧٤ ظ ; خط تعليق حسن .

برتو ٦١٧ (الحادي أو الثاني عشر) ١٢ × ٧ مم (١٢ × ٧) : ١٩ سطراً  
× ١٤ كلمة ; خط تعليق صعب القراءة .

فاتح ٣٢١٧ .

كوبروني ١٦٠٢ (٩) (٥٩٤٨) ١٧ × ٢٥ مم (٢٠ × ١٠) : ٣٨ سطراً  
× ١٩ كلمة ; الورقة : ١٤ ; خط تعليق صغير .

نور عثمانية ٤٨٩٤ ، ٤٨٩٦ (حسب إرجن) : لم أثر عليهم .  
ولي الدين ٣٢٦٣ (٥٩٤٢) ١٢ ١/٤ × ١٨ سم (٦ ١/٤ × ١٣) : ٢٣ سطراً × ١٦  
كلمة ; الورقة : ٥٩ ; خط تعليق .

يونيفريستيه ١٤٥٨ (٥١٢٤٢) ٢١ ١/٤ × ٣٦ سم (١١ ١/٤ × ٢٥) : ٢٩ سطراً  
٢٧ كلمة ; ق : ١٦٣ ظ — ١٦٦ ظ ; خط تعليق .

يونيفريستيه ٢٨٧٤ (٥١٣٢٠) : ١٣ × ٢١ مم (٧ × ١٥) ; خط تعليق  
لا قيمة له .

#### المطبوع

في «مجموعة رسائل» القاهرة ص ٢٥٠ — ٢٥٥

جن ١٦٢

١٩٧ — المبدأ والمعاد

أوله : رسالة في المبدأ والمعاد أيضاً على طرق التم لبعض أهل الهند . فقال

في جواب سائل عهد المعد : اعلم أني كنت قدماً في بلدي مسكن آبائي وأجدادي فطلبني صاحب البلاد وقال أنت لا تصلح سكن بلادي . آخره : وذلك لا يحصل إلا بمعونة النفس الناطقة والمميزات المفكرة والمدبرة للأفعال وبها فاق الإنسان الحيوان .

#### المخطوطات

أسعد ١٢٣٤ (٣) . ٢٤ سطراً ق : ٦٠٠٥٨ خط تعليق  
أسعد ١٢٣٩ (٣) . ٢٣ سطراً ، ق: ٥٣٠٥١ خط نسخى .

ارجع ١٧٠ برو ٠٠٠ ٦٨

#### ١٩٨ - المسائل

أوله : العلم الإلهي قيل موضوع هذا العلم الإله وقيل إنه الأسباب الأربع من حيث إنها أسباب . وما باطلان بوجهين فإن موضوع هذا العلم يجب أن يكون بين الثبوت لذاته وثبوت السبب ليس بينا لذاته بالبرهان .

آخره : وكان ابهاجتها في الحياة الدنيا فكيف في الحياة الأخرى التي تزول (فيها) العوائق ويكتشف الغطاء .

#### المخطوطات

فاتح ٣١٧٠ (١٠) (٥٦٨٨)  $\times$  ٨٦  $\times$  ١٢١ سم (٩٦  $\times$  ٦ ) ١٧ سطراً  
٩  $\times$  كلمات : ١٢ ورقة ونصف ; خط نسخى صعب القراءة .

برو a ٤٢

#### ١٩٩ - المعد (رسالة ...)

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٢)  
انظر أيضاً القاهرة : تيمور مجامع ٣٤٧ (٤)  
الترجمة الفارسية ٩٧٨ (١٩)

جن ١٧٩ برو ١١

## ٢٠٠ - المعاد (الأضحوية)

( = رسالة أضحوية في أمر المعاد )

أوله : رب يسر وتم بالخير أفضن الله على روح الشيخ الأمين في الدارين أنوار الحكمة وظاهر نفسه من أدناه الطبيعة وأعطاه البقاء ما بين .

آخره : ولثابت بن قره مذهب عجيب هو ظان أن النقوش تنفصل من البدن في جسم لطيف وذلك مما لا وجه له إلا أن يرمز رمزاً كسائر الرموز .  
وإذا بلغنا هذا المبلغ فلنختتم الرسالة .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٢٤٧ (٢) (العاشر)  $15\frac{1}{2} \times 25$  سم  $(15 \times 7\frac{1}{2})$   
١٣ سطراً  $\times$  ١٠ كلمات ، ق : ١٢١ - ١٦١ و نسخى حسن .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١٤) (العاشر)  $22 \times 33$  سم ، ١٧ سطراً  $\times$   
كلمة ق : ٦٥ ظ - ٨٢ ظ ، خط تعليق .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٩) (العاشر)  $25 \times 36$  سم  $(24 \times 15)$  ٢٥ سطراً  
 $\times$  ١٧ كلمة ، ق : ١٢٣ ظ - ١٣٠ و ، نسخى كبير حسن ، ختم بايزيد  
برلين ٢٧٣٤ ، ق : ٦٥ و - ٨١ ط

جميدية ١٤٤٧ ، ١٩ سطراً ، ١٨ ورقة ، تعليق

خرزينة ١٧٣٠ (٢٩) (ولا ١٥٨٩ كما ذكر إرجن)  $(1089 \times 5)$  ١٤ سطراً  $\times$   
٢٦ سم  $(18 \times 9)$  ٣١ سطراً  $\times$  ١٣ كلمة ، ق : ٢٣١ ظ -  
٢٤٢ ظ ، خط نسخى حسن

راغب ١٤٦١ .

رامبورا ١ ٧١٢/١ (٧٦) (١٠)

روان ٢٠٤٢ (١١) (٥٨٨٨) ١٠ × ١٨٤ م (٦٦ × ١٢٦) سطراً × ٨ كلمات ; ق : ١١٦ و - ١٣٥

القاهرة ثانى ج ١٨٦ (علم الكلام ٢٤١) : رسالة في المعاد وهي المسماة  
بالأصحوية

القاهرة ج ٤٨ / ٤٨ (كلمة ٣٩٦) صورة فوتوغرافية لخطوط المتحف البريطاني  
ليدن ١٤٦٥ (٥ ٦٧٤)

المتحف البريطاني (٤ ٩٧٨)

منشتر ٣٨٤ (٢) ; ق : ٨٤ - ٩٣ . خط تعليق صغير صعب القراءة

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٩٢) . سطراً ٣٧ ; ق : ٤٨٦ - ٩٤ ، خط نسخى

يلديز خصوصى ٣٩٥ (٤ ٦٩٩) ١٩ سطراً ; ق : ٣٨ - ٥٩ ،  
خط نسخى .

يلديز خصوصى ٨٨٩ (١٥ ٥٨٨) ٢١٩ - ٢٥٠ ، خط نسخى

يونيفرستيه ١٤٥٨ (٤٣ ١٢٨٨) ٢١ × ٣٦ م (١١٦ × ٢٥٤) ٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة ; ق : ٢٤٨ - ٢٥٧ خط تعليق .

### المطبوع

نشرها الأستاذ الشيخ سليمان دنيا (القاهرة ١٣٢٨/١٩٤٩) ، في دار  
الفكر العربي ) حسب مخطوطين : مخطوط المتحف البريطاني (صورة منه  
في دار الكتب تحت رقم ٣٩٥ حكمة ) و مخطوط دار الكتب برقم ٢٤١

### ٢٠١ - المعاد

١٦ فصلاً في النفس : ١) حد النفس ٢) قوى النفس . . . .  
صور جزئية ٥) صور كلية . . . ٨) حدوث النفس . . . ١٣) حال يقطة الخ .  
أوله : . . . فهذه رسالة عملتها باسم بعض الخلاص من الأخوان مشتملة . . .  
ما يؤدي إليه البراهين في حال النفس الناطقة الإنسانية .

آخره : . . . حرمت على جميع من يقرأ من الإخوان أن يبذله النفس  
شديدة . . . أو يطلعها .

#### الخطوطات

أحد الثالث ٣٢٤٧ (٣) (العاشر)  $15\frac{1}{4} \times 25$  سـم  $13 \times 7\frac{1}{4}$  سـطرأ  
 $\times 10$  كلمات ; ق : ١٦٣ - ٢٢٠ ; خط نسخي حسن خـم يـاـزـيد  
 حـيـدـيـة ١٤٤٨ . ١٩ ٢٦ ورقة ونصف ; خط تعليق  
 وهي رسالة أحوال النفس من النظر إلى أوطـا و آخرـها

جن ١٨٥ بـرو 42b

#### ٢٠٢ - مقدمة في المعاد

جزء من كتاب التجاة (طبعة القاهرة ١٣٣١ ص ٤٧٧ إلى ٥٠٦)  
 وهو آخر الكتاب .

أوله : وبالحرى أن نحقق هـنـا أحوال الـأـنـفـسـ الـإـنـسـانـيـةـ إـذـا فـارـقـتـ أـبـدـانـهـ  
 وأـنـهـ إـلـىـ أـىـ حـالـةـ تـصـيـرـ فـنـقـوـلـ يـجـبـ أـنـ تـعـلـمـ أـنـ الـمـعـادـ مـنـ مـقـبـلـهـ  
 الشـرـعـ .

آخره : ثـمـ هـذـاـ إـلـيـانـ هوـ الـمـبـلـىـ بـتـدـبـيرـ أـحـوـالـ النـاسـ عـلـىـ مـاـ تـنـتـظـمـ بـهـ  
 أـسـبـابـ مـعـيـشـهـمـ وـمـصـالـحـ مـعـادـهـمـ وـهـوـ إـنـسـانـ يـتـمـيـزـ مـنـ سـائـرـ الـلـيـالـيـ بـتـأـلهـ

#### الخطوطات

ولي الدين ٣١٨٩ (٣)  $11 \times 18$  سـم ; ٢٥ سـطـرـأـ ; ٩ وـرـقـاتـ

أرجـنـ ١٨٦

#### ٢٠٣ - الملائكة

أوله : الحمد لله الذي أنشأ نوراً محظياً لألاع فيه جلية قبلًا فلما أشرق فيه

استعمل حلايا من كل شيء إلى أمد الحق فثل الكروب الأول خلقاً  
مجيداً لا يحجب عن المنظر الأعلى بوسيط يعوده ولا يصدر عنه صدوراً.  
آخره : وكل يسبح لنا وكل يعظم عزنا إعظاماً يسبح لنا العرش والكرسي  
والسموات وما بينها وما عليها لزاماً يسبح لنا الجو وما فيه والبر والبحر وما فيها  
وإن لم يسمع كلامنا إن الله هو الحبار ذو البايس والرحمن من إله غيره  
قدسه وكبره وتوكل عليه واستسلم .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١٣) العاشر ) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة  
؛ ق : ٦٢ ظ - ٦٤ خط تعليق

جعيلدة ١٤٤٨ (٢١) ١٩ سطراً ; ٣ ورقات ونصف ; خط تعليق  
كوبروني ١٥٨٩ (١٨) (٥٩٥٣) ١٨ × ٣٤ سم ; ٢٥ سطراً ; ق :  
٣١٢ - ٣١ خط تعليق

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٩١) ٣١ سطراً ; ق : ٤٨٥ - ٤٨٦ ; خط نسخى  
يلديز خصوصى ٣٩٥ (٨) (٥٦٩٩) ١٩ سطراً ; ق : ٧٤ - ٧٦  
خط نسخى

يونيفيرستيه ١٤٥٨ (١٤) (٥١٢٤٢) ٢١ ٢٦ × ٣٦ سم (٢٥ ٤ × ١١ ٤)  
١٩ سطراً × ٢٧ كلمة ; ق : ٧١ ; خط تعليق

#### ٢٠٤ - الممکن الوجود

برلين ٢٠٧٢ ; ق: ٥٧ - ٥٨ و : «رسالة إلى الشيخ إلى عبيد الجوزجاني  
جواباً عما كتب إلى الشيخ الرئيس في الشفاء وعما نسب إليه من  
معارضته القرآن ». .

أوله : «وصل خطاب الشيخ ووقفت على مضمونه واستجمست حظ

الأنس بما بشرى فيه من خبر سلامته .

آخره : وأن الباطل لاتهار لليله والعقول قاعدة للمستحبين بمرصد السلام  
والحمد لله .

### المخطوطات

جميدية ١٤٤٨ ( ١٨ ) ١٥٦ × ١٩٦ : ١٩ سطراً ورقة ونصف ؛ خط تعليق

أوله : الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسولنا محمد وآلهم أجمعين .

آخره : كملت والحمد لواهب العقل . تمت الرسالة والحمد لله رب العالمين .

المتحف البريطاني ٩٧٨ ( ٢١ ) : ق : ٤١٠ - ٤١١ .

أوله : أطال الله بقاء الشيخ الفاضل وأدام تأيده .

منشستر ٣٨٤ ( B ) ( الثاني عشر ) ٢٧ × ١٦ سم : ٢٥ سطراً ؛ ق : ٢ - ٣

خط تعليق

أوله : رسالة كتبها الشيخ الرئيس أبو علي الحسين بن سينا البخاري إلى  
תלמידه أبي عبيد الجوزجاني وسلب المسألة والمعاودة في أمر النفس . . .

آخره : . . . وليس كل ما ليس وجوده من ذاته يجوز أن يزول وجوده وهو  
الذى ليس فيه التركيب المذكور والحمد لواهب العقل تمت الرسالة .

## الباب الحادى عشر - التفسير

( من رقم ٢٠٧ إلى رقم ٢١٢ )

٢٠٧ - تفسير سورة تم استوى إلى السماء وهي دخان  
جن ٤٢ : برو b

أوله : . . . إشارة بالدخان إلى مادة السماء فإن الدخان جوهر ظلماني ول المادة  
منبع الظلمة .

آخره : . . . إشارة إلى العقول المفارقة التي هي محركاتها على سبيل التشويق  
والتشييق والله أعلم بحقائق الأشياء .

### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ ( ٢٦ ) ( ٥٩١٤ ) س ( ١٣ × ٧ ) سم ١٠ × ١٧ ١/٢ سطرًا × ١١ كلمة؛ ق : ٢٨١ ظ إلى ٢٨٢ ظ؛ خط تعليق عادي  
أحمد الثالث ٣٤٤٧ ( ٤ ) ( العاشر ) س ( ٣٣ × ٢٢ ) م ١٧: سطرًا × ١٥ كلمة  
؛ ق : ١١ ظ إلى ١٢ ظ؛ خط تعليق حسن .

آصفية ٣/٧٣٠ ( ٢٢ )

حيدية ١٤٤٨ . ورقة واحدة : ٢١ سطرًا؛ خط تعليق .

راغب ١٤٦٩ . ٢٠ × ١٣ س ( ٣٩ سطرًا؛ خط نسخي .

رامبور ٣٢/١ ( ٧٦٦/٧١٢ ) .

فانح ٥٣٨٠ ( الناسع أو العاشر ) س ( ٦٦ × ١٢ ) ١٥

سطرًا × ٩ كلمات ; ق : ٤٩ ظ - ٥١ و ; خط تعليق رديء  
نور عانية ٤٨٩٤ - ٣٧ سطرًا ; ق : ٤٢٨ - ٤٢٩ نسخى  
خزينه ١٧٣٢ (٢) . ٣٠ سطرًا ; ق : ٣ ظ - ٤ و ; خط تعليق

جن ٤٣ : برو ١

## ٢٠٨ - تفسير سورة الإخلاص

( = سورة التوحيد = الصمدية )

تفسير سورة الإخلاص (١١٢) وهي : « قل هو الله أحد الله الصمد لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد ». . .

وفي طبعة القاهرة ديbagة ليست من ابن سينا أولاً : « الحمد لله الذي علم بالقلم علم الإنسان مالم يعلم وأودعه الحكمة وفصل الكتاب . . . قال أولاً : قل هو الله أحد فهو المطلق هو الذي لا تكون هويته موقوفة على غيره فإن كل ما هيويته موقوفة على غيره فهي مستفاده منه فتى لم يعتبر غيره. آخره : . . . لاجرم هذه السورة ومعادلة ثلاثة القرآن فهذا ما وفقت إلى أن وفقت عليه من أسرار هذه السورة الكريمة . . .

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١) (العاشر) ٣٣×٢٢ سم : ١٧ : ق : سطرًا × ١٥ كلمة ; ١ ظ إلى ٥ و ; خط تعليق حسن .  
أسعد ٣٦٨٨ (٥ ٧٣٧) ٢١ سطرًا ; خط نسخى . الناسخ : شهاب الحراف  
أسعد ٣٧٤٣ ٢١ سطرًا ; ق : ٦ - ١ ، خط تعليق : تفسير الإخلاص والمعوذتين  
أسعد ٣٧٩٠ (٥ ٩٩٧) ٢٧ سطرًا ; ق : ٩٥ - ٩٧ ، خط تعليق  
آصفية ١ / ٥٣٤ (٣٨٨) .

برلين ٩٧٢ : ق : ١٠٣ ظ إلى ١٠٦ و  
جار الله ١٨٤ (١) (الثاني عشر) ١٥×٢١ سم : ١٩ سطرًا ، ٦ ورقات ; خط

تعليق الإخلاص والمعوذتين .

جار الله ٢١١٤ (٢) (الثاني عشر) ٢١ سطراً × ١٨ كلمة ، ق : ٧ إلى ١٢ خط تعليق ، الإخلاص والمعوذتين .

حميدية ١٤٤٨ ١٩ سطراً ، ٣ ورقات ونصف ، خط تعليق  
خزينة ١٧٢٣ (٨) ٢٩ سطراً ، ق : ٤١ - ٣٨ ، خط تعليق  
راغب باشا ١٤٦٩ و (١٤٦١) سورة الإخلاص وسورة الناس  
وسورة الفلق .

طهران ٢ ٦٣٥ / (١) .

شميد ٣٢١ (٩٦٣ ٥) ١٢١ × ١٨ سـم (١١١ ٧ × ٧) ١٧ سطراً × ١١ كلمة  
ق : ٧٢ و إلى ٧٥ و ، تعليق واضح . الخبر في غاية السواد .

عاطف ٢٧٦ (٣) (حادي عشر) ١٣ × ١٧ سـم (١١ × ٧) ١٧ سطراً × ٩ كلمات ، ق : ٤١ و إلى ٤٥ و ، خط تعليق  
القاهرة ثانى ١ / ٢٤٥ ، رقم ٢٠٣ و ٢٠٤

قره جلبي (سلامانية شيخ زاده) ٣٤٣ (١) ٢١ سطراً ، ق : ١ - ٧ خط  
تعليق ، تفسير الإخلاص والمعوذتين .

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٨) و (٤١)  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (١) .

ولي الدين ٢١٣٤ (١٤) (٩٢٢ ٥) ١٧ × ١٠ سـم (١٠٦ × ٥٦) ، ق :  
٣٠٠ ظ إلى ٣٠٩ ، خط تعليق من غير نقط ، سورة الإخلاص والمعوذتين  
ولي الدين ٣١٨٩ (١) ١١ × ١٨ سـم ، ٢٥ سطراً .

ولي الدين ٣٢٢٨ (١) (١١٥١ ٥) ١٥ × ٢٢ سـم ، ٣٠ سطراً × ١٦ سـم  
ق : ٥٣ ظ إلى ٥٤

وهبي ١٤٨ (١١٦٤ ٥) ١٦٦ × ٢١١ سـم (١٣١ ٦ × ١٨) ١٨ سطراً × ١٢  
كلمة ، ق : ١ إلى ٨ ، خط تعليق بدون نقط رويء . الناسخ : عبد الله  
المعروف بهاشم زاده .

- يونيفرستيه ١٤٥٨ (١) (١٢٤٢ م) ٣٦ × ٢١ م (١١ ١/٤ × ٢٥ ١/٤) سطراً × ٢٧ كلمة خط تعليق؛ تفسير الإخلاص والمعوذتين.
- يونيفرستيه ١٥٦٨ (٥) (العاشر) ١٣ × ١٨ م (٦ ١/٤ × ١٢) سطراً × ١٠ كلمات؛ ق: ٢٨ إلى ٣٣، خط تعليق؛ تفسير الإخلاص والمعوذتين.
- يونيفرستيه ٣٣٢٨ (٩٤٨ م) ١٦ ١/٤ × ٢٥ م (١٠ ١/٤ × ١٩) سطراً × ٣٧ كلمة؛ ق: ٣٧ ط إلى ٣٩، خط تعليق؛ تفسير الإخلاص والمعوذتين.
- يونيفرستيه ٣٧٤٦ ٢١ سطراً؛ ق: ١ إلى ٩ خط نسخى.
- يونيفرستيه ٣٩٩١ (١) (الثاني عشر) ١٢ × ٢٠ م؛ ٢١ سطراً؛ ق: ١ إلى ٤ خط نسخى.
- يونيفرستيه ٤٣٩٨ (٢) (العاشر) ١٣ × ١٨ م (٨ × ١٣ ١/٤) ٢١ سطراً × ١١ كلمة؛ ق: ٩ إلى ١٣ خط تعليق.

### المطبوع

في مجموعة «جامع البدائع» القاهرة ١٣٣٥ - الرسالة الثانية.

برو ٥

### ٢٠٩ - تفسير سورة الأعلى

(سورة رقم ٨٧)

مشهد ٣ / ٢٢ (٦٦).

جن ٤٤؛ برو ٣

### ٢١٠ - تفسير سورة الفلق

(المعوذة الأولى)

أوله: في طبعة القاهرة ديجاجة في أول التفسير ليست هي من ابن سينا.

وأوها « الحمد لله الذي فلق ظلمة العدم بنور الوجود وأفاض على قوايل الماهيات وقوالب الممكبات صنائع الخير . . . وبعد فهذا ما أفاده وجاد به قلم شيخ السادة الحكماء وعمدة الملوك . قال قدس سره وأجاد ( قل أَعُوذ بِرَبِّ الْفَلَقِ ) فلق ظلمة العدم بنور الوجود هو المبدأ الأول الواجب الوجود لذاته وذلك لوازם خيريته . . .

آخره : . . . وما أعظم لذتها بمفارقته إن كانت تفارقه بالذات وبالعلاقة بجميع الحالات رزقنا الله التجرد الثامن الكامل . تم تفسير هذه المعوذة الأولى

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ ( ٢ ) ( العاشر ) ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ق : ٦ ظ إلى ٨ ظ .

بطرسبورغ ١ / ٥١٨ ( ٣ )

بودليانا ٩٨٠ / ١ ( ٥ )

حيدية ١٤٤٨ . ١٩ سطراً ; ورقتان ; خط تعليق

خزينة ١٧٢٣ ( ١٠ ) ٢٩ سطراً ; ق : ٤٥ إلى ٤٧ ; خط تعليق .

غوطا ٧٥٤ ( ٣ )

غوطا ١١٥٨ ( ٣ )

المتحف البريطاني ٩٧٨ ( ٢٩ )

نور عثمانية ٤٨٩٤ ; ٣٣ سطراً ; ق : ٣—٤ خط نسخي ( انظر أيضاً ٢٠٨ )

#### المطبوع

في الهند ( دُنْيَى سنة ١٨٩٤ ) وفي القاهرة في « جامع البدائع » ص ٢٤—٢٩

جن ٤٥ برو ٤

٢١١ - تفسير سورة الناس

( المعوذة الثانية )

أوله : قال الله عز وجل : قل أَعُوذ بِرَبِّ النَّاسِ مَلِكِ النَّاسِ إِلَهِ النَّاسِ .

قد ذكرنا أن الربوبية عبارة عن التربية والتربية عبارة عن تسوية المزاج  
فإن الإنسان لا يوجد ما لم يستعد البدن له . . .

آخره : . . . فالآمور المستترة هي الحواس الباطنة والمستأنسة هي الحواس  
الظاهرة التي فيها ما يبلغ العقل إليه في معانٍ هاتين السورتين الحبيتين  
والله تعالى أعلم بأسرار آياته وحقائق كلماته . ثم تفسير المعوذتين من  
كلام رجل التوحيد . . .

### المخطوطات

أحد الثالث ٣٤٤٧ (٣) (العاشر) ٣٣ × ٢٢ سم ; ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٩ ظ إلى ١٠ ظ ; خط تعليق حسن .

بطرسبورغ Pet. a. a. O. 24

بنغال ٨٧٦ (٦)

حبيبة ١٤٤٨ : ١٩ سطراً ; ورقة ; خط تعليق

خزينة ١٧٢٢٣ (٧) ٢٩ سطراً ; خط تعليق

غوطا ١١٥٨ (٤)

غوطا ٥٤٣ (١)

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٤٠)

نور عمانية ٤٨٩٤ (٣) °

يونيفرستيه ٣٣٢٨

يونيفرستيه ٣٩٩١

يونيفرستيه ٤٣٩٨ (العاشر) ١٣ × ١٨ سم (١٣٤ × ٨) ٢١ سطراً × ١١  
كلمة ; خط تعليق ; انظر أيضاً رقم ٢٠٨

### المطبوع

في الهند دلهي ١٨٩٤ ; وفي القاهرة في « جامع البدائع » ص ٣٢-٢٩

## ٢١٢ - تفسير المعوذتين

برو ٢

انظر الأرقام ٢٠٨، ٢١٠ و ٢١١

وزد الخطوطات الآتية :

آصفية ج ١-٣٤٤ (٣٨٨)؛ بدلين ج ١-١٨٠؛ برلين ٩٧٧؛ ق :  
 ١٠٦ و إلى ١٠٨ و؛ غوطا ٥٤٣؛ القاهرة ثانى ج ٢٤٥/١ (٦)؛ ليدن  
 ١٧٨٠؛ المكتب الخندي ١٠٧٩؛ الموصل ص ٧٥؛ ولـ الدين ٣٢٢٨ (٣)؛  
 ١٥×٢٢ مم : ٣٠ سطراً × ١٦ كلمة؛ ١١٥١ هـ؛ ق : ٥٤ ظ - ٥٦ و  
 خط تعليق ردىء.

المطبع

في الهند دهـى ١٨٩٤ وفي القاهرة في «جامع البدائع» ص ٢٤-٣٢

## الباب الثاني عشر — التصوف

(من رقم ٢١٣ إلى رقم ٢٤٤)

### ٢١٣ — إجابة الدعاء وكيفية الزيارة

جن ٦ = ١٣٥ ; برو ١٤ = ١٤ ٦ = III ٦٨

(= في زيارة القبور والدعاء)

(= فوائد من كتاب التعليقات في سبب إجابة الدعاء)

أوله : سلام الله تعالى وبركاته وتحياته على سيدنا ومولانا الشيخ الرئيس  
أفضل المتأخرین مد الله في عمرك وزاد في الخيرات لذتك وأفاض من  
حكمته عليك . . . وبعد فاسأل مولاي ورئيسى جدد له أنواع السعادة  
وحقق له نهاية المنى والإرادات . . .

آخره : . . . فهداي الله وإياك إلى تخلص النفس من شوائب هذا العالم  
المعرض لازوال فإنه لما ت يريد الخير فعال .

### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٩) (٩١٤٥) ١٧٢ × ١٠ سم (٧ × ١٣) ٢١  
سطراً × ١١ كلمة؛ ق : ١٠٣ - ١٠٤؛ خط تعليق

أحمد الثالث ٣٠٦٣ (العاشر) ٢٠ × ١٣ سم (١٤ × ٧½) ١ سطراً × ١٠  
كلمات؛ ق : ٤٣ ظ إلى ٤٥ ظ؛ خط تعليق

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١٧) (العاشر) ٣٣ × ٢٢ سم ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة؛ ق : ١٢٣ ظ إلى ١٢٥ و؛ خط تعليق حسن رسالة في  
(= زيارة القبور والدعاء)

أسعد ١١٤٣ (١٣) (١٠٨٣٥) ٢٣ سطراً؛ ق : ٧٦ - ٧٨؛ خط  
تعليق؛ كاتب: أحمد بن محمد (=سبب إجابة الدعاء وكيفية الزيارة)

أسعد ٣٧٨٧ (٣٧) ° ٣٢ سطراً ؛ ق : ١٢٦ ط - ١٢٧ و ؛ خط تعليق  
إسکوريال ثانى ٧٠٣ (٥)

أيا صوفيا ٤٨٥١ (٤) (العاشر) ١٣ × ١٨ سم (٦٢ × ١٠) ١٥ سطراً × ١٠  
كلمات ؛ ق : ٢٨ إلى ٣٠ ؛ خط تعليق واضح جداً ؛ العناوين بالأحمر ؛  
داخل مجموعة ؛ في أول الخطوط بشلق وختم بايزيد.

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢٢) (السابع) ١٦٢ × ١١٤ سم (٧١ × ١٢) ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ؛ ق : ٩٩ ظ - ١٠١ و ؛ خط  
نسخ واضح

أوله : فوائد من كتاب التعليقات في سبب إجابة الدعاء أيضاً له روح  
الله رسمه . . . سبب إجابة الدعاء

آخره : وهذا من الشأن يجب أن يجتهد الإنسان حتى يبلغ هذا المبلغ  
في هذا . . .

برلين ٣٥٦٨ ؛ ق : ١٠٨ و - ١٠٩ و  
برلين ٤٠٨٣ ؛ ق : ٨٦ ط - ٨٧ و

(٢٠) ٨٩ توينجن

جديدة ٣٨٩ (٥ ١١٤٧) ٢٨ × ١٣ سم (٥٧ × ١٤) ٢١ سطراً × ١٦  
كلمة ؛ ق : ٦٦ و - ٦٧ و ؛ خط تعليق مقروه  
جديدة ١٤٤٨ (٣٢) ° ١٩ سطراً ؛ ٣ ورقات ؛ خط تعليق  
جديدة ١٤٥٢ ° ورقتان

رامبور ١ ٧٠٨/١

طهران ٦٢٥/٢ (٤)

فاتح ٥٣٨٠ (التاسع أو العاشر) ١١ × ١٦٢ سم (٧ × ١٢) ١٥ سطراً × ٩  
كلمات ؛ ق : ٤١ إلى ٤٤ ؛ خط نسخى  
القاهرة ؛ تيمور مجاميع ٢٠٠

كوبنهاجن ١٦٠٢ (٨) (٩٤٨) ٢٥٦ × ١٧١ سم (١٠ × ٢٠) ٣٨ سطراً × ١٩  
كلمة ؛ ق : ١٣ ظ - ١٤ و ؛ خط تعليق صغير مقروه

- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٢٠) ° سطراً ; ق : ٧٦ - ٧٧  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٢١) ° ق : ٧٧  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٣٣) ° ق : ٢٠٤ - ٢٠٥
- أوله : فوائد من كتاب التعليقات في سبب اجابة الدعاء أيضاً له روح  
 الله رسمه وقدس نفسه . . . .
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٦٣) ° ق : ٣٦٨ - ٢٦٩  
 ولي الدين ٣١٨٩ (٤) ° ١٨ × ١١ سم : ٢٥ سطراً  
 ولي الدين ٣١٩٧ (٣) (٥١١٠١) ١٠ ١/٢ × ١٥ ١/٢ سم ٢٥ سطراً ; ق : ٦٢  
 خط تعليق صغير مقروء .
- ولي الدين ٣٢٦٣ (٥٩٤٢) ١٢ ١/٢ × ١٨ سم (١٣ × ٦ ١/٢) ٢٣ سطراً × ١٦  
 كلمة ; ق : ٥٧ ظ - ٥٨ ظ ; خط تعليق
- ولي الدين ٣٢٦٣ (٥٩٤٢) ١٢ ١/٢ × ١٨ سم (١٣ × ٦ ١/٢) ٢٢ سطراً × ١٦  
 كلمة ; ق : ٩٥ ظ - ٩٦ ظ ; خط تعليق
- بني جامع ١١٨١ (٣٢) (٥٥٦٠) ° سطراً ; ق : ٢٥٨ - ٢٥٩  
 خط تعليق - الناسخ : عبد الكريم بن علي بن ياسن الشهير بقصاص زاده
- يونيفرستي ١٤٥٨ (٩) (الثاني أو الثالث عشر) (٢١ ١/٢ × ٢١ ١/٢) ٣٦ سم (١١ ١/٢ × ٢٥ ١/٢)  
 سطراً × ٢٧ كلمة ; ق : ٥٤ - ٥٥ ; خط تعليق
- يونيفرستي ٢٨٧٤ (٣) (٥١٣٢٢) ١٣ ١/٢ × ٢١ سم (١٥ × ٧) ١٧  
 سطراً × ٨ كلمات ; ق : ٣٦ - ٣٩ ; خط تعليق . الناسخ ; شهري  
 أمين موفق زاده السيد محمد رشاد

### المطبوع

طبعه مهرن Mehren (١٩١٧/١٣٣٥) - الرسالة السادسة وطبعها القاهرة  
 في مجموعة «جامع البدائع» ص ٣٢ إلى ٣٦

## ٢١٤ - الأحاديث المروية

جن ١٠؛ برو ١٣ a

أوله : بسم الله . . . حدثني نور الحياة ونور السمع والبصر  
 آخره : ويرحم بنظرة إلى حبيبه سبعين ألفا فلن يدعى مجتبه تحت له  
 الأحاديث المروية عنه في سؤالات

مخطوط وحيد .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٢) (العاشر) ٣٦ × ٢٥ سم (٢٤ × ١٥) ٣٥ سطراً  
 × ١٧ كلمة؛ ق: ١٠١ ظ - ١٠١ و؛ خط نسخى كبير حسن - خم  
 بايزيد (المتوفى ٩١٩ هـ) .

## ٢١٥ - الأنماط الثلاثة

برو ٤٣

ليدن ١٤٦٤ (٧)  
 من الإشارات (انظر الإشارات)

## ٢١٦ - حث الذكر

لارجن ٧٩؛ برو ٦٨ xxx = ٦٨ y

(= الذكر)

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٣) (٩١٤ هـ) : ١٧٦ × ١٠ سم (٧ × ١٣) :  
 ٢١ سطراً × ١١ كلمة؛ ق: ١١٧ ظ - ١١٨ و؛ خط تعليق

أوله : ... فإن من شمر عن ساق الجد للبلوغ إلى مرتبة الواصفين فليقصد

بسلاح ذكر الله إلى قمع هوا جس النفس ...

آخره : ... وأمط اللهم عنها ظلمات الجهل والضلال واجعل اللهم ما في  
قواها بالقوة كائناً بالفعل برحمتك .

آصفية ٧٣٠/٣ (١١/٤٠) ورامبور ٧١٢ (٨/٦٧) (تذكرة التوادر  
١٩٠) وقد طبعت هذه الرسالة في الهند . ويقول ناشرها إنها نقلت عن  
النسخة المحفوظة بمكتبة رامبور تحت رقم (٨٢) في الحكمة وقويلت  
على نسخة المكتبة الآصفية وأول الرسالة المطبوعة هو نفس أول نسخة  
أحمد الثالث . أما الآخر ف مختلف وهو : « ثم يفتح الاستغراق في الذكر  
والتعلّم إلى تجل المذكور ومشاهدته ثم يتجل المذكور بالمراقبة لما يبدو  
من فيضه وإحسانه مجاهدة وكل مجاهدة ينم في درجتها نوع من المشاهدة  
وقتنا الله تعالى لكل ذلك حتى نبلغ متل السكينة بمنه وجوده وسعة  
رحمته ...

### المطبوع

في « مجموع رسائل الشيخ الرئيس » بجیدر آباد سنة ١٣٥٤ هـ

٢١٧ - الحزن (في ماهية)  
جن ٦٠؛ برو xx ٦٨

بحث في ماهية الحزن وأسبابه ومعالجته .

أوله : الحمد لله ... تبيين الحزن وأسبابه ليكون .... معلومة فنقول الحزن  
ألم نفسي .

آخره : بل يرضى بكل حال يكون فيه ليس من ألم الحزن وهو الموفق  
للصواب .

### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١١) : (٥٩١٤) : ١٧٤ × ١٧٦ مم (١٣ × ٢٧) :

١٧ سطراً × ١١ الكلمة : ق : ١١٠ و ، خط تعليق  
 أحد الثالث ٣٤٤٧ (٦٩) : (العاشر) : ٢٢ × ٣٣ سم ، ١٧ سطراً × ١٥  
 الكلمة : ق : ٥٨٥ ، خط تعليق  
 أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٣٨) : (السابع) : ١٢ × ٢٢ سم (٨ × ١٦) :  
 ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ، ق : ١٦٧ ، خط نسخى حسن كبير .  
 أيا صوفيا ٤٨٥١ (٦) : (العاشر) : ١٣ × ١٨ سم (٦٤ × ١٠) :  
 ١٥ سطراً × كلمات ١٠ ، ق = ٤٩ ظ - ٥٠ و ، خط تعليق  
 حيدرية ١٤٥٢ .  
 فاتح ٥٣٨٠ : (التاسع أو العاشر) : ١١ × ١٦٤ (١٢ × ٦) :  
 سطراً × ٩ كلمات ، ق : ٣٣ - ٣٨ ظ ، تعليق  
 القاهرة ، تيمور بجاميع ٢٠٠  
 كوبورو ١٥٨٩ (٣٨) : (٥٩٥٣) : ١٨ × ٣٤ سم ، ق : ٢٨٨ ،  
 نسخى - في أهامش . صعبه المنال  
 كوبورو ١٦٠٢ (٧) : (٥٩٤٨) : ١٧٦ × ٢٥٦ م (١٠ × ٢٠)  
 ٣٨ سطراً × ١٩ الكلمة ، ق : ١٣ ظ (١٢ سطراً فقط) ، تعليق صغير  
 نور عثمانية ٤٨٩٤ (٤٧) : ٣٧ سطراً ، ق : ٢٤٥  
 ول الدين ٣١٩٧ : (٥١٠٠١) : ١٠٦ × ١٥٦ سم ، ١٦ سطراً × ١٤  
 الكلمة ، ق : ٦٠ ظ ، خط تعليق صغير .  
 ول الدين ٣٦٢٣ : (٥٩٤٢) : ١٢٦ × ١٨ سم (٦٦ × ١٣) :  
 سطراً × ١٦ الكلمة ، ق : ٥٧ و ، خط تعليق  
 وهنى ١٤٨ (٣) : (٥١١٦٤) : ١٦٤ × ٢١٦ سم (١٣٦ × ١٨) :  
 ١٨ سطراً × ١٢ الكلمة ، ق : ١١ ، خط تعليق بدون نقط .  
 يلديز خصوصى ١٨٦ (٨) : (٥٥٧٧) خط نسخى ، الناسخ : الخروف  
 يونيفرسите ١٤٥٨ (٢٣) : (٥١٢٤٠) : ٢٩ سطراً ، ق : ١١١ و ،  
 خط تعليق . الناسخ : مصطفى بهجة افندي رئيس أطباء السلطان  
 القاضى بعسكر روم اللى .  
 (١٨)

المطبوع

يقول إرجن إنها مطبوعة . ولم نعثر على النسخة المطبوعة .

## ٢١٨ - حكمة الموت (فارسي)

أوله : باید دانست که او جیزی که بریند کان واجبست شناختن حق است جل وعلاکه واحد حق وقدم مطلق است .

آخره : وجه تنعم کنی بالذ مأکولات که فأصله حیوانست .

المخطوطات

أسعد ٣٦٨٨ (٤٥) ٠ ؛ ١٧ سطراً ؛ ق : ١٤٢ - ١٥١ ؛  
خط تعليق .

## ٢١٩ - حى بن يقطان

(=الرسالة الطبرية)

أوله : ... وبعد فإن إصراركم معاشر إخواني على اقتضائي شرح قصة  
حى بن يقطان هزم بخامي .

آخره : ولقد قضى حق شعبي وما ترك لى جهداً في نصحي وإرشادي . . .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٢٦٨ (٤) ؛ (٥٨٠) ٥ ؛ ق : ٣٣ - ٣٧ ؛ خط نسخى .  
أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٤) ؛ (العاشر عشر) ؛ ٢٢ × ٣٣ سـم ١٧ سطراً ×  
١٥ كلمة ؛ ق : ٦٠٢ - ٦٠٩ ؛ خط تعليق

أوله : قد تيسرت والتيسير من الحصرة ... من مراعاة أحوال البدن إلى عالم الفضل .

آخره : فوالله ما ضاع سعي في النهوض إلى خدمة ذلك الشيخ البهى .  
وما ترك لي جهداً في نصحي وإرشادى وهدايني والله ولي التوفيق .

(۲) ۱۷۰ اسکوریال ثانی

اسکوریال ثانی (۳) ۷۰۳

أيا صوفيا ٢٤٥٦ (١) ؛ (السابع) : ١٧ × ٢٤٠٥ مم ; ١٨ سطراً × ١٠ كلمات ؛ ق : ١ - ١

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٦) : (العاشر) : ٣٦ سم  $(15 \times 24)$  :  
 ٣٥ سطراً  $\times$  ١٧ كلمة ; ق : ١٦ ظ - ١٨ ; نسخى كبير حسن .  
 ختم بايزيد .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٣٥) ؛ (العاشر) ؛ ٣٦ × ٢٥ × ٢٤ سم (١٥ × ٢٤ × ٣٦) مم  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ق : ١٥٠ ظ - ١٥٣ ط ؛ خط نسخي كبير حسن.  
هذا المخطوط مطابق للمخطوطات السابقة بالرغم من الفرق . ولا داعي  
لجعله مستقلاً عنها كما فعل إارحن (انظر رقم ٦٩) . ونفس الشيء يقال  
في المخطوط نور عثمانية ٤٨٩٤

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٨) ; (السابع) : ١٢ × ٢٢ سم (٨ × ١٦) ;  
٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٨٢ و - ٨٨ ظ ; خط نسخي كبير  
حسن .

بودلیانا / ۱ (۴۵۶) (۳)

جديدة ١٤٤٨؛ ١٠٦ × ١٩٦ سم؛ ١٩ سطراً؛ ٧ ورقات ونصف؛  
خط تعليق

روان ۲۰۴۲ (۲۴) : (۵۸۹۸) ; ۱۰<sup>م</sup> × ۱۸<sup>م</sup> × ۱۲<sup>م</sup> (۶۴ × ۷۴ × ۳۶) مم  
خط تعليق ۲۳۳ - ۲۳۷ : ق : ۸ سطراً × کلمات ۲۱

عشر ٤٤١؛ (الحادي عشر أو الثاني عشر)؛  $13\frac{1}{4} \times 20\frac{1}{4} \text{ مم}$  ( $15 \times 7$ )؛  
٢٧ سطراً  $\times$  ٩ كلمات؛ ق : ١٩ ظ - ٢١؛ تعليق صغير صعب

القراءة . وقد ورد في العنوان : في قصني سلمان وأبسال .

أوله : الحمد لله رب العالمين ... أما بعد فلاني قد رأيت قصة حي بن يقطان صادقتها مع ما بينها من عجائب الكلمات الروحانية والإشارات العميقية ... (ثم ترد قصة حي بن يقطان)

آخره : قوله الحمد لله بل أكثرهم لا يعلمون

القاهرة ٩٥/٦

وقد ورد مع حي بن يقطان لابن طفيل . وقد يوجد صورة فوتografية لنسخة المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢) الآتي ذكرها . (القاهرة ثانى ٢٩/١)

كوبيرلي ١٦٠٥ (٢) : (٥٧٠٠) : ١٨ × ٢٤ سم (١٣ × ١٩ ١/٤) ;  
٢٠ سطراً × ١٣ كلمة ; ق : ٤ و ٩ و ; نسخى كبير حسن  
ليدن ١٤٦٩ (٩)

المتحف البريطاني (٩٧٨) (٢)

وقد أشار إليها برو كمان تحت عنوان : « الرسالة الطبرية » . وهي رسالة حي بن يقطان كما يتضح من البداية : .. أما بعد فإن إصراركم عشر إخواني على اقتضاء شرح ....

نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ سطراً ; ق : ٥٢٧ - ٥٣٠ ; خط نسخى  
ولي الدين ٣٢٦٣ (١٠) : (٥٩٤٢) : ١٢ × ١٨ سم (٦ ١/٤ × ١٣) ;  
٢٣ سطراً × ١٦ كلمة ; ق : ٨٢ ظ - ٨٣ ظ - ٨٤ ظ - ٨٥ و ;  
خط تعليق .

يلديز خصوصى ٨٨٩ (١٢) . (٥٥٨٨) : ١٥ سطراً ; خط نسخى  
يونيفرستيه ١٤٥٨ : ٢٩ سطراً ; ق : ٩ - ١٠ .

أوله : ... أنه قد تيسر لي حين مقامى ببلايزر برفقاء (كذا) إلى بعض  
المترهات لتلك البقعة فيينا نحن .

## ٢٢٠ - خطبة الشيخ

جن ٧١ ؛ برو ٦٨ aa = ٤١

( = الخطبة الغراء )

نصائح دينية

أوله : نبدأ بمدح الهيوي والأجرام ومؤلف الأرواح والأجسام ناظم الجواهر  
والأعراض الذي أحسن كل شيء خلقة وبدأ خلق الإنسان من طين ثم  
جعل نسله من سلالة من ماء مهين ...

آخره : وأما من خاف مقام ربه فنهي النفس عن الهوى فلن الجنة هي  
المأوى .

المخطوطات

اسكوربالي ٧٠٠ ( ١٠ )

اسكوربالي ثانى ٧٠٣ ( ١ ) ( مع الشرح )

أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٣١ ) ؛ ( السابع ) ؛ ١٢ × ٢٢ سم ( ١٦ × ٨ )  
٢١ سطراً × ١٠ كلامات ؛ ق : ١٤٢ ظ ؛ نسخى كبير حسن .

غوطا ١١٥٨ ( ١٧ ) ؛ ق : ٤٨ و - ٧١ ظ ؛ مع شرح طويل

أول النص ( بالأحر ) : سبحان الملك القهار الإله الجبار

أول الشرح : الحمد لواهب العقل حداً يليق بخصائص أوصافه ...

ليدن ١٤٦٤

ليدن ٢١٣٩

المتحف البريطاني ٩٧٨ ( ١٦ )

المطبوع

طبعها جولييس Golius حسب مخطوط ليدن سنة ١٦٢٩ م مع أمثال على  
ابن أبي طالب .

## ٢٢١ - الخلوة

إرجن ٧٢ ؛ برو yy 68

أوله : فإن من شمر عن ساق الجد للبلوغ إلى مرتبة الواصبين فليقصد  
بسلاح ذكر الله تعالى ...

آخره : ينم في درجتها نوع من المشاهدة وفقنا الله لكل ذلك حتى يبلغ  
منه منزل السكينة منه وجوده .

المخطوطات

خزينة ١٧٣٠ (٤١) (ولا ١٥٨٧ كما ذكر إرجن) ؛ (٥ ١٠٨٥) ؛  
٢٨٢ × ٣١ سطراً × ١٣ كلمة ؛ ق : ١٤٦ × ٢٦ م (٩ × ١٨) ؛  
ظ ؛ خط نسخي

## ٢٢٢ - الدعاء

جن ٧٦ ؛ برو yy 68

أوله : سبحانك اللهم سائر الموجودات تتطاقي بلسان الحال والمقال إنك  
المعطى كل شيء منها ما هو مستحقه

آخره : اللهم أعني أهدى وثبت إيماني بالفداء وبغضي إلى نفسي حب  
الدنيا اللهم قو نفسى على قهر الشهوات

المخطوطات

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٨٠) ؛ ٣٧ سطراً ؛ ق : ٤٥١ (صفحتان)

### ٢٢٣ - دفع الغم والهم

أوله : أعلم أن دفع الغموم والهموم بإعدام أسبابها الخارجة أعني أن من يخاف من عدو ...

آخره : فيعلم أنها تعلم فتصير عاقلة ومعقولة لذاتها .

#### المخطوطات

أسعد ٣٦٨٨ (٨) (٧٣٧) . ٢١ سطراً ; ق : ٥٢٠ ظ - ٥٣ و ;  
نسخى . الناسخ : شهاب الحرافي

### ٢٢٤ - دفع الهم (الغم) عند وقوع الموت

(= إشفاء من خوف الموت)

أوله : لما كان أعظم ما يلحق الإنسان من الخوف هو الخوف من الموت وكان هذا الخوف عاما ...

آخره : ... وإن كانت غير واحدة فلا يفضل المتصدق ذلك الفصل إلا بمشاكلة تلك النفس .

#### المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٥١ (٧) ; (العاشر) ; ١٣ × ١٨ سم (٦٧ × ١٠) ;  
١٥ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٥٠ و - ٥٤ و ; خط تعليق واضح  
حيدية ١٤٤٨ (٤٠) . ١٩ سطراً ; ٣ ورقات ; خط تعليق  
حيدية ١٤٥٢ .  
فاتح ٥٣٨٠ ; (الناسخ أو العاشر) ; ١١ × ١٦ سم (٦٧ × ١٢) ;

١٥ سطراً؛ ق : ٤٤ - ٤٩ ظ؛ خط تعليق ردى،  
 فيض الله ١٢٦٥ (٣)؛ ٣٥ سطراً؛ ق : ١٠٩ - ١١٠؛ خط تعليق  
 كوبولى ١٥٨٩ (٣٧)؛ ٥٩٥٣ (٥)؛ ٨١ × ٣٤ سم؛ ق : ٢٨٧ و -  
 ٢٨٨ و؛ نسخى . بالهامش . صعب المطال  
 نور عيّانة ٤٨٩٤؛ ٣٧ سطراً؛ ق : ٤٣٩ - ٤٣٨؛ نسخى  
 ونجي ١٤٨ (٤)؛ ١٢١٥ (٥)؛ ١٦٧ × ٢١٦ سم (٦٦ × ١٥)؛  
 ٢٧ سطراً × ٩ كلمات؛ ق : ١١ ط - ١٤ ظ؛ نسخى حسن  
 يونيفرستيه ١٤٥٨ (١٩)؛ ٢٩ سطراً؛ ق : ١٠٠ ظ - ١٥٢؛ خط  
 تعليق

### المطبع

مطبوع في مجموعة مهرن Mehren  
 وفي مقالات بعض مشاهير فلاسفة العرب - بيروت ١٩١١ نشرها  
 الأب لويس شيخو ونسبها لابن مسكوية

٢٢٥ - الزهد جن ٩٣؛ برو ٦٨ bb = ٦٨ o

أوله : دلني على الدليل ... فأجاب الشيخ ... الدخول في الكفر الحقيق  
 والخروج من الإسلام الحجازي ...

آخره : .. ثم قال الشيخ أبو سعيد في كتابه المسمى بالصلائح أوصلتني  
 هذه الكلمات إلى ما لم يوصل إليه ألف سنة في العبادة

### المخطوطات

برتو ٦١٧ (٤٥)؛ ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧)؛ ٢١ سطراً × ١٤ كلمة؛  
 الورقة : ٢٥١ ظ؛ العنوان : (إلى أبي سعيد بن أبي الخير في الزهد)  
 القاهرة مجاميع ١٢٥

القاهرة مجامع ١٩١

نور عثمانية ٤٨٩٤ (٤٢) : (من كلام الشيخ على طريقة التصوف) : ٣٧  
سطراً ; الورقة ٢٤٨ : خط نسخى  
شرح رسالة الزهد لسعد الدين الكالوني : برو ٦١٧

## ٢٢٦ - السعادة والشقاوة الدائمة في النفوس جن ٩٧؛ برو ٦٨ bb

أوله : اعلم أن القائلين بالثواب والعقاب النفسيين قالوا النفوس الباقة أبداً

المخطوطات

سعد ٣٤٨٨ (٩) . . . (٥٧٣٧) : ٢١ سطراً ; ق : ٥٣ و ، خط نسخى  
الناسخ شهاب الحرائق

## ٢٢٧ - الصلاة وما هيها جن ١٠٥ : برو ١٣

(= ماهية الصلاة - الكشف عن ماهية...)

أوله : الحمد لله الذي خصص الإنسان بشرف الخطاب وأذن لهم مدافعة الخطأ  
وملازمة الصواب وظاهر قلوب أوليائه بتأنيه وقادسه وصنف ببرابر خواصه  
. . . أما بعد فقد التمست إليها الأخ الشقيق الفاضل الصديق أن أكتب  
رسالة في الصلاة . . .

آخره : وكتبت الرسالة بعون الله وحده ومنه الجزيل الواجب في مدة أقصى وأقل  
من نصف ساعة مع عوائق كثيرة وفراغة يسيرة واعذر من مطالعى هذه  
الرسالة . . . والحمد لله رب العالمين والعاقبة للمتقين .

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٦) (٥٩١٤) (٧×١٣×١٥ سم) ٢١ سطراً

١١ × الكلمة ؛ ق : ٩٤ و - ٩٨ ظ ؛ خط تعليق .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥) ؛ (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم ؛ ١٧ × ١٥ الكلمة ؛  
ق : ١٣ ط - ١٨ ط ؛ خط تعليق .

أيا صوفيا ٢١٤٤ (٧) (٥٦٥٢) ١٦ × ٢٣ سم (١١ ١/٢ × ١٩) ؛ ١٧ سطراً  
× ١٣ الكلمة ؛ ق : ١٢٣ - ١٣٠ ؛ خط نسخى .

أيا صوفيا ٤٨٥١ (العاشر) ١٣ × ١٨ سم (٦ ٦/٤ × ١٠) ؛ ١٥ سطراً × ١٠  
كلمات ؛ ق : ١ - ٩ و ؛ خط تعليق واضح ؛ العناوين بالأحمر ؛  
ختم بايزيد .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٤١) (العاشر) ٢٥ × ٣٦ سم (١٥ × ٢٤) ؛ ٣٥ سطراً  
× ١٧ الكلمة ؛ ق : ١٨٦ ظ - ١٧٠ ظ ؛ خط نسخى كبير  
حسن ؛ ختم بايزيد .

إسكوربالي ثانى ٧٠٣ (٧) .

برلين ٣٥١٢

بنغال ١٧٢ (١٢٢) .

بودليانا ٩٩٠/١ (٤) .

بودليانا ٩٨٠/١ (٤) .

بنكبور ١٦٠٦/١٩ : الكشف عن ماهية الصلاة وحكمة تشريعها .

جار الله ٢٠٧٨ (٤) .

حميدية ١٤٥٢ ٧ × ٢٠ سم ؛ ٢٩ سطراً ؛ خط نسخى .

راغب ١٤٦١ .

سيرز ٤٠٠٩ (٦) (٥٩٢٨) ١٣ × ١٧ ١/٤ سم (١٢ × ٨) ؛ ٢١ سطراً ؛ ق :  
٥٦ - ٥٢ ؛ خط نسخى صغير ؛ الناسخ : محمود بن خواجه .

شميد ٢٢٧٥ (٥١٠٤٩) ٢٧ سطراً ؛ ق : ١١٢ - ١١٥ ؛ خط تعليق ؛  
الناسخ : يكتناس بن حسن .

طهران ٥٩٨/٢ (٧) .

- طهران ٦٣٤/٢ (٢٨) .  
 غوطا ١١٥٨ (٧) .  
 القاهرة ثانى ٣٨/١  
 قاره ٣٤٦ ° : ١٧ سطرأ  
 كوبولى ١٦١٣ (٤) (٥٧٩٦) ١١٦ × ١٦ سم (١٢ × ٩) : ١٣ سطرأ  
 × ١٠ كلمات ; ق : ١٧ و - ٢١ ظ ; خط تعليق رديئ جداً.  
 ليدن ٢١٤١  
 المتحف البريطاني ٩٧٨ (٤٣)  
 المتحف البريطاني ١٣٤٩ (١٦)  
 نور عمانية ٤٨٩٤ (٧٢) ٣٧ : سطرأ؛ ق : ٤٢٩ - ٤٣١؛ خط نسخى .  
 ول الدين ٣٢٦٣ (١١) (٥٩٤٢) ١٢٦ × ١٨ سم (٦٦ × ١٣) : ٢٣ سطرأ  
 × ١٦ كلمة ; ق : ٩١ ظ - ٩٥ و ; تعليق .  
 يني جامع ١١٨١ (٣٤) (٥٥٦٠) ٢٥ سطرأ ; ق : ٢٦٠ - ٢٦٣ -  
 تعليق .  
 يونيفرستيه ١٤٥٨ (الثاني أو الثالث عشر) ٢١٦ × ٣٦ سم (١١٦ ×  
 ٢٥٦) : ٢٩ سطرأ × ٢٧ كلمة ; ق : ٦٨ - ٧١ ; خط تعليق .  
 يونيفرستيه ٢٨٧٤ (٢) (٥١٣٢٠) ١٣٦ × ٢١ سم (١٥ × ٧) : ١٧ سطرأ  
 ; ق : ٢٣ - ٢٤ ; خط تعليق : الناسخ : شهري أمين زاده السيد  
 محمد رشاد في بروسيا .

### المطبوع

طبعه مهرن Mehren

طبعه القاهرة : «جامع البدائع» القاهرة (١٣٣٥ - ١٩١٧ م) ; الرسالة  
 الأولى : ص ٢ - ١٥

برو ٢٧

## ٢٢٨ - الطبرية (الرسالة . . .)

مخطوط في المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢) .

أوله : أما بعد فإن أصراركم عشر إخواني على اقتضاء بذلك شرح قصة  
حي من يقطنان هزم بحامي . . على أن هذا المخطوط هو قطعاً رسالة حي  
بن يقطنان التي ورد ذكرها فيما سبق انظر رقم ٢١٩ .

جن ١١٢؛ برو ٤٤

## ٢٢٩ - الطير

أوله : هل لأحد من إخواني أن يهب لي من سمعه قدر ما ألقى إليه طرفاً من  
أشجاني عساه أن يتحمل عني بالشركة بعض أعبائها . . .

آخره : وبالله الاستعانة وعن الناس البراءة ومن اعتقاد غير هذا خسر في  
الآخرة وسيعلم الذين ظلموا أى مقلب يتقلبون . . .

## المخطوطات

أحمد الثالث ٣٢٦٨ (٢) (٥٥٨٦) ٢٣ × ٣٥٦ سـ (١٥٦ × ٢٤) سـ  
سطراً × ١٥ كلمة؛ ق : ٢٤ ظ - ٢٦ ظ؛ خط نسخي؛ الناسخ :  
محمد بن عيسى على بن هياج الطيب

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٣) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سـ؛ ١٧ سـ × ١٥ سـ  
كلمة؛ ق : ٥٩٩ ظ - ٦٠١ ظ؛ خط تعليق .

أسعد ١٢٣٤ (٢) ٠؛ ٢٤ سـ؛ ق : ٥٦ - ٥٩؛ خط تعليق .

أسعد ١٢٣٩ (٢) ٠؛ ٢٣ سـ؛ ق : ٤٨ - ٥٠؛ خط نسخي .

آصفية ١٧١٨/٢

أيا صوفيا ٢٤٥٦ (٢) (السابع) ١٧ × ٢٤ ١/٤ م : ١٨ سطراً × ١٠ كلمات ;  
ق : ٥٨ - ٧٣ .

أيا صوفيا ٣٥٥٥ (١٢) (التاسع) ١٥ × ١٩ ١/٤ م (٩ × ١٤) : ١٦ سطراً  
؛ ق : ١٦٥ و - ١٧٦ و .

أيا صوفيا ٤٤٢٩ (١٦) (العاشر) ٢٥ × ٢٤ ٣/٦ م (١٥ × ٢٤) : ٣٥ سطراً  
× ١٧ كلمة ; ق : ٦١ ظ - ٦٢ ظ ، خط نسخى كبير حسن ;  
ختم بايزيد .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٣٩) (العاشر) ٢٥ × ٢٤ ٣/٦ م (١٥ × ٢٤) : ٣٥ سطراً  
× ١٧ كلمة ; ق : ١٦٣ ظ - ١٦٤ ظ ، خط نسخى كبير حسن .  
ختم بايزيد .

أوله : في وصف يوصله إلى العلم الحق عملها قبل حصوله بالحمل . ما أنت  
دائب في الطلب منهلك في نيل أمر متعب هل لأحد من إخواني أن  
يذهب لي . . .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (١٧) (٥٦٥٧) انظر ص ١٦٨ ظ : ١٢ × ٢٢ م  
(١٦ × ٨) : ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٧٩ - ٨١ ظ ، خط  
نسخى كبير حسن .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٢١) (السابع) ١٦ × ١١ ١/٤ م (١٢ × ٧ ١/٤) : ٢١ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ٩٥ ظ - ٩٩ ظ ، خط نسخى واضح .

بيروت ٤١٠ (٩) انظر الأب شيخو ، المشرف ٤/٨٨٢ / ٨٨٧  
تونس ٨٩ (٣١) .

حيدية ١٤٤٨ °

راغب ١٤٦١ °

رامبور ٧٧٧ / ٣

رشيد ٨١١ (٢) (الحادي أو الثاني عشر) ١٤ × ٢٠ م (١٤ × ٨) :  
٢١ سطراً × ١٢ كلمة ; ق : ٥٣ - ٥٧ ; خط نسخى حسن .

روان ٢٠٤٢ (٢٣) (٥٨٨٨) ١٠ × ١٨ ١/٤ م (٦ ١/٤ × ١٢ ١/٤) : ٢١ سطراً

× ٨ كلامات ؛ ق : ٢٢٦ - ٢٢٧ ( مداخلة بالرسالة التي تليها حى بن يقطان ) ؛ خط تعليق .  
طهران ٦١٠ / ٢ ( ٤ ) .

كوبرولى ١٥٨٩ ( ٤٠ ) ( ٥٩٥٣ ) ١٨ × ٣٤ سم ؛ ق : ٢٩٠ - ٢٩٢ خط نسخى ؛ بالقماش مائل على صلب الكتاب .

كوبرولى ١٦٠٥ ( ١ ) ( ٥٧٠٠ ) ١٨ × ٢٤ سـم ( ١٣ × ١٩ ) ؛ ٢٠ سطراً × ١٣ كلمة ؛ ق : ١ - ٣ ظ - ظ خط نسخى ؛ الناسخ : حسن بن على بن الحسين الجعفري المعروف بابن أبي قيع .

ليدن ١٤٦٤ ( ١٠ )

ليدن ٢١٤٠ ( ٤ )

ليدن ٢١٤٤ ( ١ )

المتحف البريطاني ٩٧٨ ( ٢٦ )

نور عثمانية ٣٤٢٧ ( ٦ ) ( ٥٦٤٦ ) ١٧ ١/٢ × ٢٦ ١/٢ سـم ( ١٢ × ١٩ ) ؛ ٢٧ سطراً ؛ ق : ١٧٠ ظ - ١٧٢ ظ ( ٥٠ ط - ٥٢ ظ ) ؛ خط نسخى واضح ؛ ختم بايزيد .

نور عثمانية ٤٨٩٤ ( ٦٩ ) ° ؛ ٣٧ سطراً ؛ ق : ٤٢٥ - ٤٢٦ ؛ خط نسخى .

ولي الدين ٣٢٦٣ ( ٥٩٤٢ ) ١٢ ١/٢ × ١٨ سـم ( ٦ ١/٢ × ١٣ ) ؛ ٢٣ سطراً × ١٦ كلمة ؛ ق : ٨٥ ظ - ٨٧ و ؛ خط تعليق .

يلديز خصوصى ٨٨٩ ( ١٣ ) ° ؛ ١٥ سطراً ؛ ق : ٢١٤ - ٢١٨ ؛ خط نسخى .

يونيفرستيه ١٤٥٨ ( ٢٩ ) ( ٥١٢٤٢ ) ٢١ ١/٤ × ٣٦ سـم ( ١١ ١/٤ × ٢٥ ١/٤ ) ؛ ٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة ؛ ق : ٢٣١ - ٢٣٢ ؛ خط تعليق .

يونيفرستيه ٩٦٥٨ ( ٥١٠٨٠ ) ؛ ٢٤ سطراً ؛ خط تعليق ؛ الناسخ : عبد الوهاب الخادم المشهدى فى أصفهان .

المطبوع

طبعة مهren (القاهرة ١٩١٧ - ١٣٣٥) - الرسالة الحادية عشر  
 طبعة القاهرة «جامع البدائع» ص ١١٤ - ١١٩ .  
 طبعة شيخو «المشرق» ٤/٨٨٢/٨٨٧ .

النفاسير

لعمر بن سهلان الساواجي (٥٤٠) خطوط في المتحف البريطاني فارسي  
 ٤٣٩٦/٢  
 بودليانا فارسي ١٤٢٢ (١) .  
 السهروردي المقتول طبعة شبیس O. Spies .

٢٣٠ - العشق (رسالة في . . .)  
 جن ١١٧؛ برو ٣٩

أوله : سألت أسعده الله يا أبا عبد الله الفقيه المعصوبى أن أجعل لك رسالة  
 تتضمن إيضاح القول في العشق .  
 آخره : وإذا قد بلغنا هذا المبلغ فلتختم الرسالة .

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٢) (٥٩١٤) ١٧٤ × ١٠ سم (٧ × ١٣) : ٢١ سطراً  
 × ١١ كلمة ; ق : ٦٦ - ٧٦ ; خط تعليق .  
 أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٩) (العاشر) ٢٢ × ٣٣ سم : ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ;  
 ق : ٤٠ - ٤٨ ; خط تعليق حسن  
 أسعد ٣٦٨٨ (٢٠) ° (٥٧٣٧) : ٢١ سطراً ; ق : ٧٤ - ٦٤ ;  
 خط نسخى .  
 أبي صوفية ٤٨٠١ (؟)

حيدية ١٤٤٨ (١٩٦٧ × ١٠٦) سطراً ؛ ١٩ سطر ؛ ٩ ورقات ؛ خط تعليق .  
خزينة ١٧٣٠ (٤٤) (ولا ١٥٨٧ كذا ذكر إبرهن) (٥١٠٨٥) (١٤٦ × ٢٦) سطر ١٣ كلمة ؛ ق : ٢٩٦ ظ - ٣٠٢ ظ ؛  
(١٨ × ٩) ؛ ٣١ سطر ١٣ × ١٣ سطر ؛ ق : ٣٨ ظ - ٥٣ ظ ؛  
خط نسخى حسن .

راغب ١٤٦١

طهران ٦٣٤ / ٢ (٣٩) .

فيض الله ١٢٦٥ (١) (٥١٠٩٤) سطراً ؛ ١٧ سطراً ؛ ق : ٣٨ - ٥٣ ؛  
تعليق .

القاهرة ثانى ٢٩/١ ، ٣١ ؛ صورة فوتوغرافية لخطوط المتحف البريطاني ٩٧٨  
قبطان ١٢٦٢ (٤) (ولا ١٢٦٤ كذا ذكر إبرهن) (٥٩٥٠) (١٣٦ × ١٩٦) سطر ٩ كلمات ؛ ق : ٩٦ و - ١٠٥ ؛ خط  
(١٢٦ × ٧٦) سطراً × ٩ كلمات ؛ ق : ٩٦ و - ١٠٥ ؛ خط  
تعليق صغير .

كوبولى ١٥٨٩ (٣٩) (٥٩٥٣) سطر ١٨ × ٣٤ سطر ؛ ق : ٢٨٨ - ٢٩١ ؛  
(الورقة ٢٩٠ تحتوى على ثلاث ورقات) ؛ خط نسخى ؛ في الخامسة ؛  
منحنى على صلب الكتاب .

ليدن ١٤٨٠

المتحف البريطاني ٩٧٨ (١) .

توجد منه صورة في القاهرة ثانى ٢٩/١ ، ٣١

منشور ٣٨٤ (Q) .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٢) سطراً ؛ ق : ٣٧ سطراً ؛ خط نسخى  
يلديز خصوصى ١٨٦ (٧) (٥٥٧٧) سطراً ؛ ق : ٢٤ سطراً ؛ خط نسخى ؛  
خط نسخى ؛ الناسخ : الخوى .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (٥١٢٣٢) (٢١٦ × ٢١٦) سطر ٢٩ سطراً  
٢٧ × ٢٧ الكلمة ؛ ق : ٨٣ - ٨٨ ؛ خط تعليق .

يونيفرستيه ٤٣٩٠ (٣) (٥٩٢٠) (٦٦ × ١٣) سطر ١٩ سطراً  
١٠ × ١٠ كلمات ؛ ص : ١٠٢ - ١١٧ ؛ خط تعليق .

المطبوع

طبعه مهرن Mehren القاهرة (١٣٣٥ هـ - ١٩١٧ م) - الرسالة العاشرة  
 ص ٦٨ - ٩١  
 طبعة القاهرة «جامع البدائع» .

جن ١١٩؛ برو m 68

**٢٣١ - العلم اللدفي**

أوله : الحمد لله الذي زين قلوب خواص عبيده بنور الولاية وربى أرواح المؤمنين العارفين بحسن العناية . . .

آخره : . . . والآن نختتم هذه الرسالة فإن هذه الكلمات كفاية لإلهلها ومن لم يجعل الله له نوراً فما له من نور والله أعلم بالصواب .

المخطوطات

حيدية ١٤٥٢ هـ؛ ١١ ورقة ونصف .

جن ١٢٠؛ برو b 68

**٢٣٢ - العهد**

أوله : قال الرئيس أبو علي في عهد عاهد الله فيه بتزكية نفسه بمقدار ما وهب لها من قوتها . . .

آخره : فمن عاهد الله أن يسير بهذه السيرة ويدين بهذه الديانة كان الله له وفقه لما يتتوخاه منه بمحنة وسعة جوده .

المخطوطات

أسعد ٣٦٨٨ (١١)، (٤٢)، (٤٤)، (٥٧٣٧)؛ (يوجد في هذا (١٩)

المخطوط ثلاث وقفات هذه الرسالة . ولا أفهم سر هذا التكرار ) ٢١ سطراً  
؛ ق : ٥٥ ظ - ٥٦ و ; ق : ١٣٨ - ١٣٩ ; ق : ١٣٩ - ١٤٠ .  
أمير ٤٣٥٣ ( ٦ ) ( ٥٩٣٦ ) ١٠ ١/٢ × ١٥ سم ( ٥ ١/٢ - ٩ ١/٢ ) ; ١٧ سطراً  
× ٩ كلمات ; ق : ٤٦ - ٤٧ ; خط تعليق .  
أيا صوفيا ٤٨٢٩ ( ٣٠ ) ( العاشر ) ٢٥ × ٣٦ سم ( ٢٤ × ١٥ ) ; ٣٥ سطراً  
× ١٧ كلمة ; ق : ١٣١ ظ ; خط نسخى كبير حسن ; ختم بايزيد .  
أيا صوفيا ٤٨٤٩ ( ٢٧ ) ( السابع انظر ص ١٦٨ ظ ) ١٢ × ١٢ سم ( ٨ × ٨ )  
٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١٣٥ ظ - ١٣٧ و ; خط نسخى  
كبير حسن .  
جديدة ١٤٤٨ .  
راغب ١٤٦١ .  
فانح ٣١٧٠ ( ٤ ) ( ٥٦٨٨ ) ٨ ١/٢ × ١٢ ١/٢ سم ( ٦ × ٩ ١/٢ ) ; ١٧ سطراً × ٩  
كلمات ; خط نسخى صعب القراءة .  
كوبرولي ٨٦٨ ( ٨ ) ( ٥١٠٤٩ ) ١٢١ × ٢٠ سم ( ٦ ١/٢ × ١٤ ) ; ١٧ سطراً  
× ٨ كلمات ; ق : ١٠٨ و - ١١٤ ظ ; خط نسخى كبير ; وأكبر  
ظنى أن هذا المخطوط هو الذى استعمل لنشر « تسع رسائل » .  
كوبرولي ١٥٨٩ ( ٣٦ ) ( ٥٩٥٣ ) ١٨ × ٣٤ سم ; ق : ٢٨٦ ظ ; خط  
نسخى ; بالخامش منحن على صلب الكتاب .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ ( ٩٣ ) . ; ٣٧ سطراً ; ق : ٤٩٥ ; خط نسخى .  
يلديز خصوصى ٨٠١ ( ٨ ) ( ٥٧٠٢ ) ١٦ سطراً ; ق : ٨٨ × ٨٦ .  
خط نسخى .  
يونيفرستيه ١٤٥٨ ( ٥ ) ( ٥١٢٤٢ ) ٢١ ١/٢ × ٣٦ سم ( ١١ ١/٢ × ٢٥ ١/٢ ) ;  
٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة ; الورقة : ٤٨ ; خط تعليق .

### المطبوع

في « مجموعة الرسائل » القاهرة ١٣٢٨ ; ص ٢٠٣ - ٢١٠

## ٢٣٣ - الفردوس في ماهية الإنسان

جن ١٢٤؛ برو ٥٢

أوله : قال رحمة الله الأمور الموجودة فينا لكل منها ماهية و هوية وليس ماهيته هوية ولا داخلة في هويتها ولو كانت ماهية الإنسان هويتها لكان تصورك ماهية الإنسان تصوراً هويتها . . .

آخره : فهو المعشوق الأول فلذلك هو آخر كل غاية أول في الفكر آخر في الحصول هذا آخر من جهة أن كل زمان فقد يوجد . . . هو غالب أي مقتدر على إعدام العدم و سلب الماهيات وكل شيء هالك إلا وجهه .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١١) (العاشر) ٢٢ × ١٣ سم ١٧ × ١٥ سطراً كلمة؛ ق : ٥٢ ظ - ٥٩؛ خط تعليق .

أبا صوفيا ٤٨٥٣ (٧) (السابع) ١٦ × ١١ ٤ مم (١٢ × ٧ ٤)؛ ٢١ سطراً × ١٠ كلمات؛ ق : ٣٠ و - ٣٩ و؛ خط نسخي واضح .

برتو ٦١٧ (١٦) (الحادي عشر أو الثاني عشر) ١٢ × ٧ سم (١٢ × ٧)؛ ٢١ سطراً × ١٣ كلمة؛ ق : ١١٤ - ١٢٢؛ خط تعليق .

جديدة ١٤٤٨ (١٧) ١٠ ٤ × ١٩ ٤ سم؛ ١٩ سطراً؛ ٨ ورقات ونصف . خط تعليق .

بور عثمانية ٤٨٩٤ .

بلديز خصوصى ٣٩٥ (٩) (٥٦٩٩)؛ ١٩ سطراً؛ ق : ٦٧ - ٨٣؛ خط نسخي .

يونيفريستيه ١٤٥٨ (٣٣) (٥١٢٤٢) ٢١ ٤ × ٣٦ (١١ ٤ × ٢٥ ٤)؛ ٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة؛ ق : ٢٤٣ - ٢٤٥؛ خط نسخي .

القاهرة فلسفة ٣٤٩؛ صورة مخطوط المتحف البريطاني

القاهرة فلسفة ٣٩٨؛ صورة مخطوط المتحف البريطاني .

- المتحف البريطاني ٩٧٨ (٣٤) .  
المتحف البريطاني ١٣٤٩ (٧) .

جن ١٣٧

## ٢٣٤ – فوائد ونكت

( = رسالة في الفوائد المترفة )

أوله : فائدة أهل المجاهدة إن وصلوا إلى قوة في النفس والتخيل فغایتهم قوة العقل لقلة ممارسة العلوم البرهانية . . .

آخره : ولامانع أن يكون للشىء شخصيتان من وجهتين يعرف هذا من باب الشخص في كتب التدور ؟ والله تعالى أعلم .

## المخطوطات

- 
- أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٩) (السابع) ١٦ × ١١ ١/٤ سم (١٢ × ٧ ١/٤) : ٢١ سطراً  
× ١٠ كلامات ؛ ق : ٩٢ ظ – ٩٤ و ؛ خط نسخى حسن .  
نور عثمانية ٤٨٩٤ (٣٧) : ٣٧ سطراً ؛ ق : ٢٤٣ – ٢٤٤ ؛ خط نسخى .  
تفسير : سبحانه ما أعظم شانى ، أنا الحق .

جن ٤/٤٩ ٤ برو ٢٧

## ٢٣٥ – قصة سلامان وأبسال

هذه القصة رمزية على غرار قصة حي بن يقطان ، ولم تصل إلينا بنصها الأصلي بل قد ورد في شرح نصير الدين الطوسي للإشارة ملخص لها . ويقول الطوسي في شرحه ( انظر تسع رسائل طبعة القاهرة ص ١٧١ و ١٧٣ ) : « قد وقع إلى بعد تحرير هذا الشرح قصتان منسوبيتان إلى سلامان وأبسال إحداهما . . . وأما القصة الثانية فهي التي وقعت إلى بعد عشرين سنة من أيام الشرح وهي منسوبة إلى الشيخ وكأنها هي التي أشار الشيخ إليها فإن أبا عبيد الجوزجاني أورد

في فهرست تصانيف الشيخ ذكر قصة سلامان وأبسال له وحاصل القصة أن...» وبعد إيراد ملخص القصة أخذ يقول «: وهذا التأويل مطابق لما ذكره الشيخ وما يوحيه أنه قصد بهذه القصة أنه ذكر في رسالته في القضاء والقدر قصة سلامان وأبسال وذكر فيها حديث لمعان الرف من الغيم المظلم الذي أظهر لأبسال وجه امرأة سلامان حتى أعرض عنها . فهذا ما اتفق لنا من أمر هذه القصة . وما أوردت القصة بعبارة الشيخ لثلا يطول الكتاب والحمد لله . . . .

#### الخطوطات

أسعد ٣٦٨٨ . (٥٧٣٧) ; ق : ١٠٤ - ١٠٨ ؛ خط نسخى ؛ الناسخ :  
شهاب الحرافي .

أمير على ١٤٤٦ ، ٤٤٣٨ : قد ذكرهما إرجن لكنهما مطبوعتان .

خالد ٥٤٧ . (٦٦١) ; ق : ١٦١ - ١٦٢

عاشر ٤٤١ .

ليدن ١٤٥٦

المتحف البريطاني ٤٢٣ (٦) (فارسي) ملحق ٧٢٣

#### المطبوع

القاهرة في «تسع رسائل» ١٩٠٨ م ; ص ١٥٥ - ١٧٧

Cf. L. Gauthier, *Ibn Thofail*, Paris 1909, p. 68—85. Nallino,  
Riv. St. Orient., X, 465.

(رسالة شريفة للشيخ الرئيس أبي علي بن سينا في . . . )

برلين ٣٤٥٤ ; ق : ٧٠ ظ - ٨٢

أوله : . . . الحمد لله ومحمد رسول الله ، اللهم لك العبادة والتسبيح والأذكار

والتقديس . . . وبعد فإن الصدقة التي بيتنا ألزمتني إسعافاً في تحرير  
كلمات مومئه إلى الحقائق شارحة لمقامات الصوفية ومعانى مصطلحاتهم أخ.

فصل أول ما أوصيتك به تقوى الله . . . . . من . . . ظ

لما التمتن من ذكر حدود هذه الأمور . . . . . ٧١ ظ

أنت لانغيب عن ذاتك وتغفل عن أعضائك . . . . . ٧٣ ظ

والكلمة نسبة إلى القدس وأخرى إلى البدن . . . . . ٧٤ ظ

الجهات العقلية ثلاثة واجب وممكن ومتمنع . . . . . ٧٥ و

من أadam فكره في الملوكوت وذكر الله ذكرأ صادراً . . . . ٨٠ ظ

كمال الكلمة شبهها بالمبادي بحسب الطاقة البشرية . . . . ٨٠ ظ

في شرح بعض مصطلحات الصوفية . . . . . ٨١ ظ

آخره : التفرقة هي كون النفس متصرفة في القوى البدنية .

وفي القاهرة (تيمورية مجتمع ٢٠٠ : ١٥ × ٢١ ١/٤ سم (١٥ × ٨) :

٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ٢٠٧ - ٢١٨ ) مخطوط عنوانه : « رسالة

الफاظ الصوفية والجمع بين مذهبهم ومذهب غيرهم »؛ أولاً : « ربنا حمدأ لك

ثم حمدأ على . . . فإننا ما كنا نهتدى لولا أن هديتنا ربنا لاتزغ قلوبنا

بعد إذ هديتنا وهب لنا . . . ولكن ص ٢١٥ ظ يذكر ابن الفارض

الم توف ٥٦٣٦ :

## ٢٣٧ - مخاطبات الأرواح بعد مفارقة الأشباح جن ١٦٤؛ برو ٦٨

أوله : الحمد لله على جزيل نواله أما بعد فقد سألني بعض . . . من أنس  
بلقائه . . .

آخره : وهناك تحرق حفاتها بعضها في بعض فيصير كلامها علمنها وعملها  
كلامها وكل واحد . . .

امثله

كبيرولي ١٦٠٥ (٥) (٥٧٠٠) ١٨ × ٢٤٦ سـم (١٣ × ١٩٦) : ٢٠ سـطراً  
 × ١٣ كلمة ; ق : ٢٦ و - ٣٥ و ، خط نسخي حسن كبير ؛  
 في نفس المجموعه يوجد رسالة بعد هذه للسمهروردي وعنوانها «في السلوك»  
 وقد أضيف في أول الرسالة بخط آخر . «لرئيس أبو علي (كذا) ؛  
 الناسخ : حسن بن علي بن الحسين الجعفري المعروف باين أبي قيع .

<sup>10 a</sup> ٢٣٨ - المعجزات والكرامات (في بيان ...) جن ١٨١؛ برو

أوله : أما بعد حمد الله كفا حقه والصلوة . . . فهذه رسالة في بيان المعجزات والكمات

آخره : فهو وحى صراح من عند الله تبارك وتعالى وإذا كان الملفى إليه سنا وأطاما .

الخطوّط

برتو ٦١٧ (الحادي أو الثاني عشر) ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) ٢١ سطراً  
كلمة : ق : ٢٦٤ - ٢٧٠ ؛ خط تعليق بدون نقط صعب القراءة .

٢٣٩ - مقامات العارفون

جزء من المخط التاسع من الإشارات والتنبيهات (طبعة فرجة ص ١٩٨ إلى ٢٠٤).

أوله : قال الشيخ : إن للعارفين مقامات يخصون بها في حياتهم الدنيا دون غيرهم .

آخره : وهذا يحق الوصول والله يحق الحق ويهدي السبيل .

### المخطوطات

يشير لرجن إلى يونغرستيه ٧٨٩ (٤) ولكن لم أجده شيئاً في هذا المخطوط ولعل هذا الرقم خطأ . غير أنني وجدت في البيانات الموجودة في معهد تاريخ الطب في الاستانة ما يلي :

(١٢٨٨. ١٧ سطراً) ق : ٤٥ — ٤٦ تعليق

جن ١٩٢ : برو ١١١ ٦٨

### ٢٤٠ - الموعظ

(انظر ٢٤٣ النصيحة لبعض الأخوان) .

أوله : فإن أكل الناس عقلا وأصوبيهم رأيا وأمثالهم طريقة وأحمدهم مذهبها

آخره : هذه الموعظ البالغة والزواجر الرادعة والحكم النافعة .

### المخطوطات

راغب ١ (صفحة واحدة)

برو ٦٨ pp.

### ٢٤١ - موقع الإلحاد

آصفية ١ (٣٩٢/٢) .

جن ١٩٣ : برو ٦٨ uuu

### ٢٤٢ - الموت الحياة

أوله : اعلم أن الموت والحياة نوعان

آخره : ويغفلون عن الحياة الأخرى التي هي حياة النفس .

#### المخطوطات

أسعد ٣٦٨٨ (٢٦) (٧٣٧) سطراً ; ق : ١٠٤ و ; خط نسخى

### ٢٤٣ - النصيحة لبعض الأخوان

جن ٢٠١

( انظر ٢٤٠ المواعظ )

أوله : بسم . . . وبعد فإن أكمل الناس عقلا وأصوبيهم رأيا وأمثالهم طريقاً وأحدهم مذهباً من حسن نظره لنفسه وعمل لثواه في رسه ونظر إلى الدنيا بعيبي . . .

#### المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (٤) (١٣×٧) سطراً ; الورقة : ٢١ سم (١٧١/٤×١٠) (صفحة واحدة و ٦ أسطر) .

### ٢٤٤ - الورد الأعظم

جن ٢٢٠

أوله : . . . اللهم إني أسألك يارب العلل والأزل الأول قبل أوقات الغابرة والدهور الظاهرة .

آخره : يا من ليس كمثله شيء إنك على كل شيء قادر وبكل شيء عالم

#### المخطوطات

حميدية (٩) ١٩ سطراً ; خط تعليق .

## الباب الثالث عشر

الأخلاق ، التدبير المترافق ، السياسة ، النبوة

( من رقم ٢٤٥ إلى رقم ٢٥٥ )

جن ٤ و ٥ : برو ١٠

٢٤٥ – إثبات النبوة

( = إثبات النبوات وتأويل رموزهم وأمثالهم )

أوله : سألت أصلحك الله تعالى أن أجعل جمل ما خاطبتك به في إزالة  
الشكوك المتأكدة عندك في تصديق النبوة لاشتمال دعاؤهم . . .

آخره : المستعمل في اللغات أن الشيء المؤدي إلى الشيء يسمى ببابا  
له فالسبعة المؤدية إلى النار سميت أبواباً لها والثمانية المؤدية إلى الجنة سميت  
أبواباً لها فهذا إبانة جميع ما سألت عنه على الإيجاز والحمد لواهب العقل  
وصلاته على أشرف خلقه محمد النبي وآلـه الطاهرين وصحابته أجمعين .

### المخطوطات

أحمد الثالث (١٥٨٤) (٣) (٥٩١٤) ١٧ $\frac{1}{2}$  × ١٠ سم (٧×١٣) ٢١ سطراً  
× ١١ كلمة ; ق : ٧٧ و إلى ٨١ و ; تعليق مقروه .

آيا صوفيا (٤٨٤٩) (١٥) (السابع) ٢٢ × ١٢ سم (١٦×٨) ٢١ سطراً  
١٠ كلمات ; ق : ٦٢ ظ إلى ٦٨ ظ ; نسخى حسن كبير والأقسام بالأحمر

آيا صوفيا (٤٨٥٣) (١٥) (السابع) ١٦ × ١١ $\frac{1}{2}$  سم (١٢×٧ $\frac{1}{2}$ ) ٢١ سطراً  
× ١٠ كلمات ; ق : ٥٨ و إلى ٦٣ ظ ; نسخى واضح .

آصفية ٣/٤١ (٧٢٨/٣)

بيروت (٤١٠) (١٩)

راغب ١٤٦١

رامبور ٣٠١/١ (٤٠)

رامبور ٧١٢/١ (٢٥ ، ٧٦)

رامبور ٧٧٤/٢

غوطا ١١٥٨ (٥) ؛ ق : ٢١ ظ إلى ٢٥ ظ

كوبروفي ٨٦٨ (٦) (٥١٠٤٩) ١٢٤ × ٢٠ سم (١٤ × ٦٤)  
سطرًا × ٨ كلمات ؛ ق : ٩٠ إلى ١٠٠ و ؛ خط نسخي كبير واضح  
ورق في منتهي البياض . العناوين بالأحرى وأكبر ظني أن هذا المخطوط  
هو الأصل الذي طبع عنه كتاب «سع رسالة» .

ليدن ١٤٦٤ (٧)

المتحف البريطاني ١٣٤٩ (١٠)

نور عثمانية ٤٨٩٤ . ٣٧ سطرًا ؛ ق : ٤٥٧ إلى ٤٥٩ ؛ خط نسخي

### المطبوع

طبعت هذه الرسالة في مجموعة «سع رسالة» طبعة القاهرة ١٩٠٨ ص  
١٢٠ إلى ١٣٢

### المترجم

يرجع منها ترجمة بالفارسية غير مطبوعة . مخطوط في نور عثمانية ٤٨٩٤  
أوله : سیامی خداوند آسمان وزمین را وسایش دهنده جان ودین را  
ودرود بریغمبر کزیده محمد . . . أما وصیت این میکنم که حکمة  
جنده وتحقیق ذکر میرود . . .

آخره : قوله بنی همه رمز و اشارات بوده است اکنده بمعقوله واز اغذيه  
روح سازد والحمد لله بل أکثرهم لا يعلمون .

جن ١٢؛ برو 38

## ٢٤٦ - الأخلاق

هذه الرسالة مضطربة على ما يلوح لى . وإلى أثبتت أول المخطوطات  
وآخرها على علامها مع ذكر النسخة المطبوعة في القاهرة .

أوله : (حسب طبعة القاهرة) قال الرئيس أبو علي الحسين بن عبد الله  
ابن سينا رحمه الله وبعد حمد الله تعالى فإن المعنى بأمر نفسه الحب لمعرفة  
فضائله وكيفية اقتناها لتركو بها نفسه ومعرفة الرذائل وكيفية توقيقها لتطهير  
منها نفسه . . .

آخره : (حسب طبعة القاهرة أيضاً) مع إفادة هيئة الاستعلام والتزويه  
وذلك غير مضاد لجواهرها ولا مائل بها إلى جهة البدن بل عن جهته .  
فإذا فارقت وفيها الملكة الحاصلة بسبب الاتصال بالبدن كانت قريبة  
النسبة من حالها وهي فيه وهذا الكلام تمام ذكر في موضعه . . .

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٣٤٧ (١٠) (العاشر) ٢٢×٣٣ سم ؛ ١٧ سطراً × ١٥ سطراً  
كلمة ؛ ق : ٥٠ ظ إلى ٥١ ظ ؛ خط تعليق

الأول : فإن المعنى بأمر نفسه الحب لمعرفة الفضائل . . .  
الآخر : يجعلون أهلها أشراها بما يعودون . . . من أفعال الشر نمت الرسالة  
آصف ٣/٧٢٨/٤١ (٤١) .

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (٢٨) (العاشر) ٢٥×٣٦ سم (١٤×١٥)  
سطراً × ١٧ سطراً كلمة ؛ ق : ١١٩ ظ إلى ١٢٢ و خط نسخي كبير حسن  
العناوين بالأحمر . ختم بايزيد (توفي سنة ٩١٩ هـ) .

أوله : . . . ومن الأفعال هي تلك متospفات الأفعال حتى كانت متوسطة  
بحسب الخلق الحمود .

آخره : وأضاف الأخان والأغاني تابعة للأشعار وأقسامها وعاملة في

مواضعها تأثيرات أبلغ من أعمال الأشعار وتأثيرها . نعم والحمد لله .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٣) (السابع) ١٦ × ١١ ٤ سطرًا × ١٠ كلمات ، ق : ٤ خط نسخي واضح .

أوله : عونك يالطيف قال المعنى بأمر نفسه الحب لعرفة الفضائل في كيفية الاقتناص .

آخره : . . . وكل ذلك مصور في ذاته وهو كال ذاته من حيث هو النفس الناطقة هو الله الحقيقي مقصور وإن لم يشعر به في البدن والحمد .

أيا صوفيا ٤٨٥٣ (٤) (السابع) ١٦ × ١١ ٤ سطرًا × ١٠ كلمات ، ق : ٨ إلى ١٢ ظ .

أوله : أن السعادة الإنسانية لا تم إلا بإصلاح الجزء والعمل من النفس آخره : فإذا فارقت وفيها الملكة الحاصلة بالبدن كانت قرية التشبه من حالي وهي فيه وهذا الكلام تمام ذكر في موضعه .

برلين ٥٣٩١ ، ق : ٨١ ط إلى ٨٩ . في الأخلاق للشيخ أبي علي بن سينا أوله : الحمد لله كفاء أفضاله والصلوة . . . المعنى بأمر نفسه الحب لعرفة الفضائل وكيفية اقتناعها لتركتها بها نفسه . . . يجب عليه تكميل قوله النظرية بالعلوم الخ .

آخره : وأصناف الألحان والأغاني تابعة للأشعار وأقسامها وعاملة في مواضعها تأثيرات أبلغ من أعمال الأشعار وتأثيرها .

بايزيد عموي ٢٠٧ ، ١٦ سطرًا ، ق : ١٩٣ إلى ٢٠٣

أوله : المعنى بأمر نفسه . . .

آخره : فإذا فارقت وفيها الملكة الحاصلة . . .

حيدرية ١٤٤٨ ، ١٠ ٤ × ١٩ ٤ سطرًا ، ق : ٣ ٤ ، خط تعليق .

روان كشك ٢٠٤٢ (٥ ٨٨٨) ١٨ ٤ × ١٠ سطرًا × ٨ كلمات ، ق : ٢٣٧ - ٢٣٣ ، تعليق مقتروء

أوله : . . . المعنى بأمر نفسه الحب لعرفة . . .

آخره : . . . وفيها الملكة الحاصلة بسبب الاتصال بالبدن كانت قريبة الشبه من حالها وهي فيه وهذا الكلام عام ذكر في موضعه . تمت الرسالة .  
كوبرولي ٨٦٨ (٩٤٩) ١٢٦ × ٢٠ سـ (٦٤ × ١٤) ١٧ سطراً × ٨ كلمات  
ق : ١١٥ إلى ١١٨ ظ : خط نسخى كبير ورق أبيض جديد العناوين  
بالأحر .

أوله : المعنى بأمر نفسه المحب لمعرفة الفضائل وكيفية اقتناها . . .  
آخره : . . . النفس عن غبار الناس من حيث لا يقف عليه الناس . . .  
عاهد . . . أن يسير بهذه السيرة ويدين بهذه الديانة كان الله له ووفقه  
لما يتوخاه منه بمنه وسعة جوده والسلام  
كوبرولي ١٥٨٩ (٩٥٣) خط نسخى في الأمامش مائل على صلب المتن  
صعب المنال .

أوله : المعنى بأمر نفسه المحب لمعرفة الفضائل وكيفية اقتناها .  
آخره : والمتقلبون على المدن يجعلون أهلها أشراراً إنما يعودونهم من أفعال  
الشر . تمت .

كوبرولي ١٦٠١ (الثامن أو التاسع) ١٦ × ٢١ ٢١ ٦ × ١١ ٦ (١٥٦ × ١٥٦) ١٥ سطراً ×  
١٢ كلمة ; ق : ٩٣ ظ إلى ٩٦ ظ : نسخى كبير حسن .  
ليدن ١٤٦٤ (٦)  
ليدن ٢١٤٣

المتحف البريطاني ٩٧٨ (٢٤)

نور عثمانية ٤٨٩٤ : ٣٧ سطراً ; ق : ٦٩ - ٧١ ; خط نسخى .

أوله : . . . المعنى بأمر نفسه . . .

آخره : . . . فإذا فارقت وفيها الملكة الحاصلة بسبب الاتصال .  
ولي الدين ٣١٨١ ١٥ × ٢٢ سـ ٣٢ سطراً ; ورقتان ; خط تعليق  
أوله : المعنى بأمر نفسه . . .

آخره : . . . فإذا فارقت وفيها الملكة الحاصلة . . .

يلديز خصوصى ١٨٦ ° (٥٧٧) ٢٤ سطراً؛ ق: ٦٥ إلى ٦٧؛ نسخى  
أوله: المعنى بأمر نفسه . . .

آخره: وكذلك أصحاب السبات الرديئة المغلبون على المدن يجعلون أهلها  
أشراراً إنما يعودونهم من أفعال الشر .

يلديز خصوصى ٨٠١ (٢) ° (٧٠٢) ١٦ سطراً؛ ق: ٩ - ١٠  
خط نسخى

أوله: المعنى بأمر نفسه . . .

آخره: وهذا الكلام تمام ذكر في موضعه

يلديز خصوصى ٨٨٩ ° (٥٨٨) ١٥ سطراً؛ ق: ٢٧٧ إلى ٢٨٣؛ خط نسخى  
أوله: المعنى بأمر نفسه . . .

آخره: . . . وهذا الكلام تمام ذكر في موضعه . . .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (١٤٥) (٢٤) ١٢٤٥ سطراً × ٣٦ سم (١١½ × ٢٥)  
٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة؛ ق: ١١١ إلى ١١٠؛ خط تعليق

أوله: المعنى بأمر نفسه . . .

آخره: السياسات الرديئة والمغلبون على المدينة . . .

يونيفرستيه ١٤٥٨ (١٤٥) (٢٤) ١٢٤٥ سطراً × ٢١ سم (١١½ × ٢٥)  
٢٩ سطراً × ٢٧ كلمة؛ ق: ١٨٧ إلى ١٨٨؛ خط تعليق

أوله: الحمد لله . . . الحكمة العملية فضيلة للنفس الناطقة وسط بين  
النجد والبله بها يسوين الغضبية والشهوانية وتقدر حركاتها على ما يجب  
من صواب الأعمال . . .

آخره: ثم التشك بأفعاله الشريرة التي أوردها في الصوم والصلوة وسائر  
أعمال البر فإنها هي الأعمال المقربة إلى رب العزة الخصلة . . .

### المطبوع

في كتاب «مجموعة الرسائل» القاهرة ١٣٢٨؛ ص ١٩٠ - ٢٠٣ .

## ٢٤٧ - الأخلاق والانفعالات النفسانية

لم يذكر بروكلمان ولا إرجن هذا الخطوط. وقد وجدته في خطوط أوبسالا ٣٦٤ وهو يلي «اختصار المنطق» الذي كتبه ابن سينا لأحمد بن عبد الله العروضي . وهو ورقة ونصف (= ٤٦ سطراً) ونفس خط الخطوط السابق أعني نسخى كبير واضح .

أوله : إن أقوى الأسباب في احتلال التصديق وأليقها بالخطابة القول القياسي ثم إيقاع هذه الانفعالات هو أذى نفسي مع شوق إلى العقوبة من أجل احتقار أو استهانة . . .

آخره : . . . فحبو الكراهة وأصحاب الأموال والأقران في السن والزمان والمكان والحمد والحمد فقد قلنا في الأخلاق والانفعالات ما فيه كفاية .

(لعله قطعة من كتاب آخر)

## ٢٤٨ - الأرزاق

جن ٢١ : برو ٦٨

أوله : الحمد لله . . . ونعود بالله من علم يسلمنا إلى الجهل بعد له والحمدود بفضلله . . .

آخره : وفي كل ذلك من المنافع ما يطول القول باستخراجه حتى لا يوجد في العالم شيء باطل .

### الخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٠) (٩١٤ـ٥) ١٧١/١٠ سـم (٧×١٣) ٢١ سطراً × ١١ كلمة ; ق : ١٠٥ و إلى ١٠٧ ظ ; خط تعليق

أبي صوفيا ٤٨٥٣ (١) (السابع) ١٦×١١ سـم (٧٤/١٢) ٢١ سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ١ ظ إلى ٥ و ; نسخى واضح .

جن ٣٣ : برو ٦٨

## ٢٤٩ - البر والإثم

أوله : ومن أى الأفعال هي تلك متوسطات الأفعال فإن الأفعال متى كانت متوسطة بسبب الخلق الحمود ومتى فعلت بعد حصول الخلق . . آخره : للأشعار وأقسامها وعاملة في مواضعها تأثيرات أبلغ من أعمال الأشعار وتأثيراتها .

المخطوطات

أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٦) (٥٩١٤) سطرًا × ١٧٦ ظ إلى ١٧٣ × ١٣ سم

كلمة ; ق : ١٣٧ ظ إلى ١٤٦ و ; خط تعليق عادي

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢٨) (العاشر) سطرًا × ٢٢ ٣٣ سم ; ١٧ سطرًا × ١٥

كلمة ; ق : ١٩٢ ظ إلى ١٩٨ ظ ; تعليق حسن

حيدية ١٤٤٨ . ١٩ سطرًا ; ٦ ورقات ونصف ; خط تعليق

كوبيل ١٥٨٩ (٥٩٥٣) سطرًا × ١٨ ٣٤ سم ; ق : ٢٨٤ ظ إلى ٢٩٨ ظ ; خط تعليق في إهامش ; صعبه المثال .

نور عثمانية ٤٨٩٤ . ٣٧ سطرًا ; ق : ٤٨٠ إلى ٤٨٢ + نسخى

يلديز خصوصي ١٨٦ . (٥٥٧٧) سطرًا ; ق : ٦٧ إلى ٧٤ + خط نسخى ; الناسخ : الخوف

يونيفريستيه ١٤٥٨ (٥١٢٤٢) سطرًا × ٢١ ٣٦ سم (١١ × ٢٥٤) سطرًا × ٢٧

كلمة ; ق : ١١٢ ظ إلى ١١٦ و ; خط تعليق عادي .

(أوطا جزء من رسالة الأخلاق)

## ٢٥٠ - تدابير المنازل عن السياسة الإلهية

يشير بروكلمان إلى هذا المخطوط ويردف هذا العنوان : K. 1929.

ولا أدرى ماذا يقصد أيعني أنه (مطبوع في القاهرة) ?.

[٢٥١]

جن ٣٦ : برو ٩٣

## ٢٥١ - تدبير المسافرين

( = تدبير حال المسافر )

أوله : ينبغي للمسافر أن يستفرغ بدنـه بالقصد أو بالدواء إن كان مـن قد اعتاد ذلك .

آخره : ويغسل وجهـه ويدخل فيه أطرافـه

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٧٢) (العاشر) ٣٣×٢٢ سم : ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٥٩٦ ظ إلى ٥٩٨ ظ ; خط تعليق .

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٣٤) (السابع) ١٢×٢٢ سم (١٦×٨) ٢١ سطراً × ١٠  
كلمات ; ق : ١٥٣ وإلى ١٥٧ ظ ; خط نسخـي كبير حـسن .  
نور عـمانية ٤٨٩٤ ° ٣٧ سطراً ; ق : ٥٦٣ إلى ٥٦٥ ; خط نسخـي

جن ٣٧ : برو ٧ ٩٥

## ٢٥٢ - تدبير منزل العسكري

أوله : عونـك بالطيف ينبغي أن ينزل العساـكر في الصيف على التلال والربـوات ويستقبل بـوجودـه الجـسم رـيح الشـمال .

آخره : . . . . ويتـفـقد الغـدا والمـرض منه بمـعرضـ الكـثير بالـعسكر . . . والـحمد للـله ربـ العالمـين .

المخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٢٠) (السابع) ١٢×٢٢ سم ; صفحة ١٠٨ ب (١٤ سطراً)  
خط نسخـي كبير حـسن  
نور عـمانية ٤٨٩٤ °

## ٢٥٣ - السياسة

جن ٩٩؛ برو ٤٠

١ - في سياسة الرجل نفسه ؛ ٢ - في سياسة الرجل دخله وخروجه ؛  
 ٣ - في سياسة الرجل وأهله ؛ ٤ - في سياسة الرجل ولده ؛ ٥ - في سياسة  
 الرجل خدمه .

أوله : الحمد لله الذي نهج لعباده بما دفع عليهم من حمده سبيل شكره  
 وأشرع لهم . . . .

آخره : ولرب قليل أرفع من الكبير وصغير أنم من كبير والله ول التوفيق

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (العاشر) ٣٣×٢٢ سم؛ ١٧ سطراً×١٥ كلمة؛ ق :  
 ٢٠٥ ظ - ٢١٢ ظ خط تعليق حسن .

حيدية ١٤٤٨ ١٩ سطراً؛ ٧ ورقات ونصف؛ خط تعليق  
 ليدن ١٤٦٤ (٥)

نور عثمانية ٢٧١٨ (٧) (التاسع أو العاشر) ٢٠×٣١ سم (٢٣×١٢)  
 ٣٧ سطراً×١٦ كلمة؛ ق : ١٠٣ - ١٠٧؛ نسخى حسن .

نور عثمانية ٤٨٩٤ (١٠) ٣٧ سطراً؛ ق : ٧١ - ٧٤؛ نسخى

المطبوع

نشره الأب معرف اليسوعي في المشرق (بيروت) ٩ (١٩٠٦) ،  
 ٧٣/٩٦٧ ، ٤٢/١٠٣٧ ، ٨/١٠٧٣ و في مقالات فلسفية قديمة . بيروت  
 ١٩١١؛ ص ١١٧ وما يليها .

جن ١٩٨؛ برو ٩

## ٢٥٤ - المهدى

(رسالة في أمر . . . )

هذه الرسالة ليست لابن سينا بل للشيخ صدر الدين القنوى .

أوله : الإمام الحادى عشر من الأئمّة ليس كذلك لكنهم معينون من وجهه .

آخره : . . . ويتتحققون وجود المهدى وظهوره وغير . . . من الآيات  
المنبأة عليها بلسان النبوة .المخطوطاتأيا صوفيا ٤٨٤٩ (السابع : انظر ص ٦٥٧ هـ × ١٢ م × ٢٢ م) (١٦×٨)  
ق : ١٦٨ - ١٨٠ خط ; نسخى كبير . وانلحوظ مختلف عما قبله من الرسائل

## ٢٥٥ - نصائح الحكماء للإسكندر

جن ٢٠٠؛ برو ff ٩٥  
أوله : قد ذكر الشيخ حكاية في مقالاته أن ذا القرنين لما توجه إلى المغرب  
التي في سيرة على . . .آخره : فإذا كان في قدره وقضائه دواء لداء أصاب العبد يزداده ومشيئته  
هيأ أسبابه .المخطوطات

نور عمانية ٤٨٩٤ (٤٥) . ٣٧ سطراً ; الورقة ٢٥٢ ; خط نسخى .

## الباب الرابع عشر — الرسائل الشخصية

( من رقم ٢٥٦ إلى رقم ٢٦٩ )

٢٥٦ — الإرشاد في الدخول في الكفر     جن ٢٢ ؛ برو kk 68

أوله : كتب الشيخ أبو سعيد إلى الشيخ الرئيس فقال في كتابه إليه أرشدني  
فكتب الشيخ في جوابه بهذه العبارة : الدخول في الكفر ..

آخره : أوصلني هذه الكلمات إلى ما أوصل عمر مائة سنة من العبادة

### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ ؛ ( العاشر ) ؛ ٢٢ × ٣٣ سم ؛ ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة ؛ تعليق حسن  
جديدة ١٤٤٨ .  
نور عمانية ٤٨٩٤ .

( سؤال الشيخ أبي سعيد وحوار الشيخ الرئيس أبي علي بن سينا )  
وقد أشار الأستاذ ماسينيون إلى مخطوط في لندن ( ٦٥٩ × ١٦ ) ؛ ق: ٥٦٠ ط

ms Londres, 16.659, f. 56ob. Cf. 'AQ. Hamadhanî, *Zobdah*, ms. Paris,  
asp. 36, f. 89b — Supp. pers. Paris 1084, f. 174b — Supp. pers. Paris  
1356 f. 114a :

( يادكار شيخ أحمد ماست قدسی اے دوست در رسالة آخری مکر  
نخواندہ که ) كتب أبو سعيد المبهن إلى الشيخ ( الرئيس ) أبي علي بن سينا  
« دائی على الدليل » فقال في الرسالة على طريق الجواب « الدخول في الكفر  
الحقیقی والخروج عن الإسلام المجازی وأن لا تلتفت إلا بما كان وراء الشخصوص  
الثلاثة حتى تكون مسلماً وكافراً ، وإن كنت وراء هذا فلست مؤمناً ولا كافراً  
 وإن كنت تحت هذا فأنت مشرك مسلم وإن كنت جاهلاً من جميع هذا فإنك  
تعلم أن لا قيمة لك ولا تعدد من جميع الموجودات »

(شيخ أبو سعيد كفته است در مصابیح می آرد که) «أوصلنی هذا الكتاب إلى ما أوصلنی إليه عمر مائة ألف سنة من العبادة» انظر

*Recueil de textes inédits concernant l'histoire de la mystique en pays d'Islam.* ١٨٩ ص

٢٥٧ — انتقاء ما نسب إليه في الخطب جن ٣١؛ برو ٦٨

(= ... إليه من معارضته العوان)

أوله : وصل كتاب الفقيه سيدى ومولاي أطال الله بقاهه وأدام تأييده ووقفت على مضمونه

آخره : وأن الكذب لا ضر به له وبالباطل لأنها لليله والقول قاعدة للتمييز  
برصد السلام

#### المخطوطات

أحمد الثالث (٣٤٤٧) (٣١) : (العاشر)؛ ٢٢ × ٣٣ سم؛ ١٧ سطراً × ١٥  
كلمة؛ ٢١٣ ظ إلى ٢١٤ ظ؛ خط تعليق حسن

أسعد ٣٦٨٨ : ٢٠ سطراً؛ ق : ٨٤ إلى ٨٦؛ خط نسخي العنوان :  
رسالة الشيخ في انتقاء ما نسب إليه من معارضته العوان جواباً عما كتب  
أبو عبيد الجوزجاني  
حيدية ١٤٤٧ - ١٤٤٨.

٢٥٨ — بهمنيار (رسالة ... إلى )

برو ٣٣

برلين ٥٣٤٤ ق : ٣٥ ظ - ٣٨ و

أوله : وصل كتاب الشيخ معرفاً من خبر سلامته ما وقع إليه السكون التام

والاعتداد بالبالغ ووقفت على مضمونه أجمع والذى شكرنى عليه ... آخره : وأما بعد ذلك من المطالبات فما فتحت عيني منها على شيء يعتد به وشق على المنطق مساعدًا في ذلك الشيخ

### ٢٥٩ - جعفر الكيا (رسالة إلى ...)

يشير بروكلمان إلى مخطوطين : رامبور ٣٨٩ (٧٦) و ٧٤٣ (١٩ / ٧١)  
(حسب تذكرة التوارد ص ١٤١)

وقد نشر الدكتور بدوى هذه الرسالة حسب مخطوط دار الكتب المصرية  
(حكمة ٦ م) ق : ٦٨ ظ - ٦٩ ظ في كتابه « أسطو عند العرب »  
(ص ١١٩ - ١٢٢)

أولاً : بسم الله ... كتابي أطالت الله تعالى الكيا الفاضل الأوحد وأدام عزه  
وتأييده ونعمته ومهييده وأجزل من كل خير مزيدة عن سلامه والحمد لله  
وحده ...

آخرها : ... وكانت أقعدتني وكفت يدي عن الخط والكتابة فهذا أول  
ما كتبته وهو من بركات معرفته والله يمتنع بي به ورأيه في ذلك موفق  
إن شاء الله ..

### ٢٦٠ - حصول علم وحكمة (رسالة إلى أبي سعيد بن أبي الحير)

جواب إلى أبي سعيد بن أبي الحير يبين له فيه أن الحكمة ألم الفضائل  
ومعرفة الله أول الأوليات

أولاً : وصل كتاب الشيخ مبيناً بجميع صنائع الله لديه وسبوغ نعم الله عليه

آخرها : والحكمة ألم الفضائل ومعرفة الله أول الأوائل وأسئلته أن يقربني إليه  
إله سميع قريب مجيب

### المخطوطات

- أحمد ١٥٨٤ (١٥) : (٥٩١٤) ; ١٧٦ × ١٧٦ سم (١٣ × ١٣)  
سطراً × ١١ كلمة ; ق : ١٣٣ – ١٣٥ ; خط تعليق
- أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢٧) : (العاشر) ; ٢٢ × ٣٣ سم ; ١٧ سطراً ×  
١٥ كلمة ; ق : ١٨٩ – ١٩١ ; خط تعليق حسن
- أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٤١) : ١٧ سطراً ; ق : ٢٧٣ – ٢٧٥ ; خط تعليق
- أسعد ٣٦٨٨ (٥) . . . (٥٧٣٧) ; ٢١ سطراً ; ق : ٣٣ ظ – ٣٤ و ;  
خط نسخى ; الناسخ : شهاب الحرافى
- أسعد ٣٦٨٨ (٣٠) . . . ٢١ سطراً ; ق : ١٠٨ – ١٠٩ ; خط نسخ ;  
الناسخ : شهاب الحرافى
- برتو ٦١٧ (٤٤) : ١٢ × ١٧ سم (١٢ × ٧) ; ٢١ سطراً × ١٤ كلمة ;  
ق : ٢٥٠ ظ – ٢٥١ ; خط تعليق
- خالد ٥٤٨ (٢) . . . ٢٨ سطراً ; ق : ٣٦٩ – ٣٨١ ; خط تعليق
- نور عثمانية ٢٧١٨ (٤) . . . ٣٧ سطراً ; الورقة ٩٩ ; خط نسخى
- نور عثمانية ٢٧١٨ (٢) . . . ٣٧ سطراً ; ق : ١٠٢ ظ – ١٠٣ و ; خط  
نسخى .
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٤١) . . . ٣٧ سطراً ; ق : ٢٤٧ – ٢٤٨ ; خط نسخى
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٠) . . . ٣٧ سطراً ; ق : ٣٠٨ . . . خط نسخى
- نور عثمانية ٤٨٩٤ (٥٢) . . . ٣٧ سطراً ; ق : ٣٢٧ – ٣٢٨ خط نسخى

### المطبوع

في أول كتاب «النجاة» طبعة القاهرة سنة ١٣٣١ هـ ; ص ١٢ – ١٥

٢٦١ - رسائل الشيخ لأبي عبد الجوزجاني وأبي سعيد أبي الخير في أمر النفس جن ٨٠

أوها : رسائل الشيخ الرئيس ... وصل كتاب الفقيه سيدى ومولاي أطال الله بقاه وأدام تأييده

آخرها : ولا بد من وقوف في جواب هذه الأحرف على جلية الأمر قبل ازعاج الركاب السامي والشيخ في الاهتمام بذلك مشكور الرأى

الخطوطات

أيا صوفيا ٤٨٢٩ (١٢) : (العاشر) ; ٢٥ × ٢٥ م (١٥ × ٢٤) ;  
٣٥ سطراً × ١٧ كلمة ; ق : ٥١ ظ - ٢٥ ظ ; خط نسخى كبير  
حسن . ختم بائزيد

أيا صوفيا ٤٨٤٩ (٥) : (السابع) ; ١٢ × ١٢ م (٨ × ١٦) ;  
سطراً × ١٠ كلمات ; ق : ٣١ و - ٢٧ و ; خط نسخى كبير حسن  
القاهرة ; تيمور مجاميع ٢٠٠

٢٦٢ - رقعة إلى ابن طاهر بن حسول جن ٨٢ ; برو 68 mm

أوها : هل للأستاذ الفاضل الرئيس ... أطال الله بقاه حارساً عزه ونعماه  
جاعلاً أعداه فداء ...

آخرها : وقد حدثك مجود الناس ول في لياليه نصيب وهو نصيب قريب

الخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ : (العاشر) ; ٢٢ × ٢٢ م (٣٣ × ١٧ سطراً × ١٥)

كلمة ; ق : ٢١٧ ط - ٢١٨ و ; خط تعليق حسن  
جعديه ١٤٤٨ .

### ٢٦٣ - رقعة لأبي طاهر أحمد بن المطيب جن ٨٣؛ برو ٦٨ m m

أولاً : قد علم الشيخ صورة الحكم أبي طاهر .. في وجوب حقه وتخصصه  
بالخدمة الرفيعة

آخرها : في مهماته المتوقعة دلنا بأنه المقدمة موفق إن شاء الله

#### المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٨) ؛ (العاشر) ؛ ٢٢٠ × ٣٣ سـ م ١٧٤ سطراً × ١٥  
كلمة ; ق : ٢٢١ ظ ؛ خط تعليق حسن ؛ العنوان : رسالة إلى الشيخ  
أبي القاسم بن أبي الفضل  
جعديه ١٤٤٨ (٥٢) .

نور عمانية ٤٨٩٤ (١٧) . ؛ ٣٧ سطراً ؛ ق : ٧٥ - ٧٦  
هذه الرسالة واثنتان آخريتان مرسلة إلى الشيخ أبي الفضل بن محمود علاء  
الدين بن كاكويه

### ٢٦٤ - رقعة إلى ابن الفضل بن محمود جن ٨٤؛ برو ٦٨ mm

أولاً : كتابي أطال الله بقاء الشيخ من المعسكيات .. ما سلف وأمور  
الحضرية العالية جادته على سن الآباء ..

آخرها : (حسب إرجن) : والإخبار عنه بذكر خبره ووطره وأمره أعلى  
إن شاء الله (حسب أحمد ٣٤٤٧ / ٣٦) : ليعلم أنى الصديق الصدوق ومن  
أزيده شرحاً ورأى الشيخ في الوقوف على ما طالعت به والإخبار عنه .

المخطوطات

حمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٦) ؛ (العاشر) ؛ ٢٢ × ٢٢ سطرًا × ١٩  
 سطرًا × ٣٣ سم ١٧؛ حمد الله حسن  
 حميدية ١٤٤٧ — ١٤٤٨.  
 نور عثمانية ٤٨٩٤.

٢٦٥ — رقعة إلى علاء الدولة بن كاكويه جن ٨٥؛ برو 68 mm

أوها : للعلف باحشائى شرح ونبيرات الأفكار في قلبي قدح ولكل حاسمة  
 من المموم مدح للمكر ...  
 آخرها : أنه الشريف فيه مع تصرفه على أوامره ونواهيه إن شاء الله

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ ؛ (العاشر) ؛ ٢٢ × ٢٢ سطرًا × ١٧ سطرًا × ١٥  
 سطرًا × ٣٣ سم ١٧؛ تعليق حسن  
 حميدية ١٤٤٧ — ١٤٤٨.  
 نور عثمانية ٤٨٩٤.

٢٦٦ — رقعة إلى ابن زيلة جن ٨٦؛ برو ٦ (؟)

أوها : الحمد لله رب العالمين والصلوة على سيدنا وآله أحدهما  
 آخرها : وأسائله أن تقربني إليه إن الله سميع قريب مجيب وهو حسناً ونعم  
 الوكيل.

الخطوطات

حميدية ١٤٤٨ هـ ١٩ سطراً؛ ٣ صفحات؛ خط تعليق

يشير برو كلان (٧) إلى مخطوط في براين تحت رقم ٢٩٩٧ (ق : ١٠٩ ) و (ظ) وهذا هو ما وجدته في فهرست أهلوت عن هذا المخطوط .  
نسخة كتاب كتبه الشيخ الرئيس جواباً لشيخ أبي الحسين بن محمد  
ابن مرزيلة

أوفا : ... وصل كتاب الشيخ مخبراً بجميل صنع الله لديه ... وقرائه وفهمته ...  
حتى تبيّنته وتصدرته ألغ .

آخرها : ... وأستغفر الله وأشهد به وأنقرب إليه وأستكفيه وأسأله أن يقربني  
إليه إنّه سميع قريب والسلام  
وأكبر ظنّ أن هذا المخطوط هو نفس المشار إليه فوق .

٢٦٧ — رقعة إلى جعفر القاشاني      جن ٨٧؛ برو 68 mm

( انظر ٢٧٠ — صورة ما كتبه أبو علي ابن سينا يستدعي بعض أصحابه )

أوفا : أيها الباز الأث ب بل القرم المصعب بل الطود الأكبب أكل من  
جلس في الإيوان وتصدر في الديوان ..

آخرها : أليس هذا قيل بلى لا تقل نعم مل إلى الطبع يابن عم دمت في  
العز والنعم .

الخطوطات

الحميدية ١٤٤٨ هـ نصف صفحة

## ٢٦٨ - رقعة إلى سعيد بن أبي الخير الصوفى جن ٨٨؛ برو ٦٨

أولاً : (حسب مخطوط أحمد الثالث) : رسالة للحكم أبي على الحسين ابن سينا إلى ابن زيلة جواباً عن كتابه الذي كتب إليه حين عزم على العزلة وقيل إلى الشيخ قطب الأولياء أبي سعيد بن أبي الخير قدس الله . . . . وصل كتاب فلان مبيناً بجميع صنائع الله لديه وسبوغ نعمته عليه واتصال هداية الله به وحسن تيسره إياه . . . .

آخرها : (حسب إرجن) : إنه سماع قريب ثمت الرسالة في الوصية . . . .  
 (حسب مخطوط أحمد الثالث) : ... إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه أقول قولي وأستغفر الله وأشهد وأنوب إليه وأسأله أن يقربني إليه إنه سماع قريب مجيب وهو حسبنا ونعم الوكيل

المخطوطات

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (لم يذكره إرجن) ؛ (العاشر) ؛ ٢٢ × ٣٣ سم ؛  
 ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ؛ ق: ١٨٩ ظ - ١٩٠ و (صفحتان ونصف) ؛  
 خط تعليق حسن

أولاً : وصل كتاب فلان مبيناً بجميع صنائع الله لديه وسبوغ نعم الله عليه وجزيل إحسانه إليه بالإمساك بعروته الوئي والاعتصام بحبه المتين .

أحمد الثالث ٣٤٤٧ (لم يذكره إرجن) ؛ (العاشر) ؛ ٢٢ × ٣٢ سم ؛  
 ١٧ سطراً × ١٥ كلمة ؛ ق: ٢٧٤ ظ - ٢٧٥ و (صفحتان ونصف) ؛ خط تعليق حسن

## حسن

حييدية ١٤٤٧ . . . ؛ (٥٧٥٥) ؛ ١٧ × ٣٣ ؛ ٢٥ سطراً ؛ ورقة ٤٣ ؛  
 خط تعليق .

راغب ١٤٦١ . . .

يونيفرستيه ١٤٥٨ . . . ق: ٥٤ ظ - ٥٥ و

برو ii  
68

٢٦٩ — رقعة إلى سعيد بن أبي الحزير

أيا صوفيا ٤٨٥١ (٢) ؛ (العاشر) ؛ ١٣ × ١٨ مم (٦٤ × ١٠) ؛  
 سطراً × ١٠ كلامات ؛ ق : ١٨ ط - ٢١ و ؛ تعليق واضح ختم بابيزيد  
 أوفا : كتب الشيخ سلطان العارفين خاتم المشايخ أبو سعيد أبي بكر ...  
 فقد ذكرت في خلال الكلام وقلت إن الطيب لا يجوز أن يكون مبدأ  
 الأشياء ...

طهران ٦٣١/٢ (٢٢)

انظر

Nicholson, *Studies in isl. Mysticism*, p. 177. Massignon, *Textes*,  
 p. 189.

## الباب الخامس عشر — متفرقات شتى

(من رقم ٢٧٠ إلى رقم ٢٧٦)

٢٧٠ — صورة ما كتبه أبو على ابن سينا يستدعي بعض أصدقائه

(انظر ٢٦٧ رقعة إلى جعفر القاشاني ، ٢٦٢ رقعة إلى ابن طاهر بن حسون) برو ٩٩

برلين ٨٦٠٤ : ق : ١١ ظ - ١٢ و

أوها : أيها الأستاذ أطال الله تعالى بقاك حارساً عزك وعالك جاعلاً أعداءك  
فداك ...

آخرها (١١ ظ) : وقد أخلى المجلس ونعلاهم وقد نجد بل مجد المأنس ولـ  
في لياليه نصيب وهو نصيب قريب والسلام

أول ١٢ و : أيها الباز الأثيب بل القرم المصعب بل البحر الأكعب  
بل الطود الأخشب ..

آخر ١٢ و : قـل بـل لـا تـقـل نـعـم مـل إـلـى الطـبـع بـاـبـن عـمـ  
كـنـ مـنـ النـاسـ لـا النـعـم دـمـتـ فـي العـزـ وـالـنـعـمـ

٢٧١ — حواشى موضوعات العلوم

جن ٦٧ : برو k 68

أوله : موضوعات العلوم إما بسيطة أو مركبة ...

آخره : هو مبدأ الحركة كان مبدأ العلوم الطبيعية .

المخطوطات

راغب ١٤٦١ هـ (صفحة واحدة)

٢٧٢ - في خواص كشانى (؟)

مشهد ١٩/١٦ (٥٨)

برو ٩٥

جن ١٠٧ ; برو p 79

٢٧٣ - الصنائع العملية

(الرسالة الثانية عشرة في الرياضيات في معنى قا طاغورياس)

هذه الرسالة ليست لابن سينا بل أكبر الفتن أنها مأخوذة من « رسائل إخوان الصفا » انظر طبعة القاهرة ج ١ ص ٣٢٢

أوها : وإذا فرغنا من الصنائع العملية وأخبرنا بما هي وما هي أجنبها وأنواع تلك الأجنب وأوصفنا كيفية إظهارها .

آخرها : رفعك الله إليها الأخ البار الرحيم وإيانا للرشاد وهداك الله وإيانا وجميع إخواننا حيث كانوا في البلاد .

#### المخطوطات

فاتح ٥٣١٦ ; (٥٦٩٥) ; ١٥ × ٢١ سم (١٥ × ٩) ; ١٦ سطرا ×  
١١ كلمة ; ق : ٢ - ١٩ (الصفحة الأولى ناقصة)

إرجن ١٠٨ ; برو p 79

الصنائع العملية

الرسالة الثانية في الرياضيات في بارمانيس

هذه الرسالة ليست لابن سينا بل مأخوذة من الرسائل إخوان الصفا انظر  
طبعة القاهرة ج ١ ص ٣٣١

أوها : وإن قد فرغنا من ذكر العشرة (الألفاظ التي يسميها الحكماء المنطقيون المقولات العشرة) ووصفتها كيفية ما يتضمن كل واحد منها من المعانى المصورة المستزرعة من الم gioi... آخرها :

وتفتنا الله وإياك أيها الأخ إلى طرق الرشاد إنه رزوف بالعباد وجحيم إخواننا حيث كانوا في البلاد

#### المخطوطات

فاتح ٥٣١٦ : (٥٦٩٥) : ١٥ × ١٥ × ٢١ سم (١٥ × ٩ × ٦) سطراً × ١١ كلمة ; ق : ٢٠ ، خط نسخي

برو 98

#### ٢٧٤ - قصيدة

برلين ٧٦٠٩ (٢) : ق : ٥٦ و - ٥٧ و ; ٣٣ بيتاً

أوله : بربك أيها الفلك المدار أقصد المسير أم اضطرار  
مدارك قل لنا في أي شيء ففي أفهمانا منه انهيار  
يقول بروكلان (ملحق ٨٢٨/١) إن هذه القصيدة ليست لابن سينا بل  
للحسين بن علي بن يوسف البغدادي (توفي سنة ٤٧٤ هـ ١٠٨١ م)  
انظر ياقوت «إرشاد» ٣٨/٤ ابن أبي أصبيحة ٢٤٨/١

برو qq 68

#### ٢٧٥ - المعراجية (الرسالة ...) (بالفارسی)

المتحف البريطاني ٩٧٨ (١٨)

بوليانا (٢/١٤٢٢)

يقول ريو Rieu في خصوص هذه الرسالة انظر فهرس المخطوطات الفارسية (٢١)

ج ٢ ص ٤٣٨ - ٤٣٩ : « يقول مؤلف هذه الرسالة - وهو لا يذكر اسمه - أنه كتبها جواباً للإلحاح أحد أصدقائه وياذن مرشد الروحي الذي يسميه مجلس عالي علائني وتارة ذات شريف علا الدولة . ولا يذكر الجوزحاني ولا ابن أصيبيعة مثل هذه الرسالة بين مؤلفات ابن سينا ويرجع نسبتها إلى ابن سينا إلى ما ذهب إليه حاج خليفة (ج ٣ ص ٤٤٣ ) وهو يستند إلى الدليل الضعيف المستمد من عنوان هذه المخطوطات ، والعنوان المائل له في مخطوط هذا الشخص الذي أوحى هذا هو ذكر علاء الدولة في المقدمة غير أن هذا الشخص من حيث هو مرشد ديني لا صلة له بالأمير الذي قدم له الرسالة اللهم إلا المشاركة في الإسم »

القاهرة

فيض الله ١٢١٦

برو ٥٥

.... - ٢٧٦

ترجمة فارسية لكتاب مزعم بالبهلوi ليزرج مهر ظفر نامه للسماني نوح بن محمد (٣٦٦ - ٥٧ / ٩٧٦ - ٩٨٧ م)

بنغال ١٣٦٩

بودليانا ١٢٤ / ٤٣ ، ١٤٧٦ ، ٢٠١٩

ريو Rieu ٥٧

فينا ٤٩٣/٣ (٧)

المكتب الهندي ٢١٥٧ (٢١)

الفصل الثاني  
المؤلفات المطبوعة

القسم الثاني  
المؤلفات المطبوعة

لقد أشرت في القسم السابق عندما عرضت لكل مؤلف على حدة إلى ما طبع من مؤلفات ابن سينا . وأجمع الآن هنا هذه البيانات المشتقة هناك لكنه يصعب القاريء الوقوف عليها بطريقة شاملة .  
الكتب أو الرسائل المفردة :

« الشفاء » طبع منه الطبيعتين والإحيات ( طبعة حجر في طهران ١٣٠٣ )

انظر رقم ١٤

« النجاة » طبع في القاهرة طبعة السعادة ١٣٣١ هـ .

وفي روما بعد القانون — انظر رقم ٢٣

« الإشارات » ١ — طبعة فروجيي Froget انظر رقم ٣

٢ — طبعة الأستاذ الشيخ سليمان دنيا

« القانون » ١ — طبعة روما انظر رقم ١٤٠

٢ — طبعة بولاق

« رسالة في النفس » . طبعها لانداور Landauer في مجلة المستشرقين

الألمانيين وطبعها مرة ثانية فان ديك في القاهرة انظر رقم ١٠٢

« حى بن يقطان » طبعت مراراً في القاهرة . وأخيراً في مجموعة الأتراك .

« الرسالة الأضحوية » طبعها الشيخ سليمان دنيا انظر رقم ٢٠٠

« رسالة في معرفة النفس الناطقة وأحوالها » نشرها محمد ثابت الفندي في

القاهرة سنة ١٩٣٤ ( وقد سبق أن نشرها في مجلة الشرق )

« القصيدة العينية في النفس » شرح المناوى . القاهرة ١٣١٨

— الأرجوزة السينائية ( أو ) الأرجوزة في الطب — لكنو ١٢٦١ هـ : ٩٦ ص

« دفع المضار الكلية عن الأبدان الإنسانية » ألقه للوزير أحد بن أحمد

السهلي طبع بهامش منافع الأغذية ودفع مضارها لابن أبي بكر الرازى ( ١٣٠٥ )

منطق المشرقيين (القاهرة ١٣٣٨ - ١٩١٠ م)

المجاميع

١ - «سع رسائل» طبعت هذه المجموعة أول مرة في الهند سنة ١٣١٨ ولمرة الثانية في إسطنبول سنة ١٢٩٨ ولمرة الثالثة في القاهرة سنة ١٣٢٦ م ١٩٠٨ وطبعة القاهرة مجرد نقل طبعة إسطنبول . وقد عُرِّفت في الآستانة على خطوط في مكتبة كوبروني (تحت رقم ٨٦٨) هو في نظرى أصل طبعة الآستانة . لأن ترتيب الرسائل واحد ثم المقارنة بين النصين تدل قطعاً على القرابة التامة بينهما .

وهذه هي السبع رسائل :

١ - عيون الحكمة	انظر رقم ١٥
٢ - الأجرام العلوية	٥٣
٣ - قوى النفس وإدراك الإنسان	٩٥
٤ - حدود وتعريفات	٩
٥ - أقسام العلوم العقلية	٤
٦ - مسألة النبوة	٢٤٥
٧ - الرسالة النيروزية	٤٩
٨ - رسالة العهد	٢٣٢
٩ - رسالة الأخلاق	٢٤٦

ب - مجموعة مهرن أو كما يسمى نفسه : «ميكائيل بن يحيى المهرن» وقد نشرها تحت عنوان شامل :

«رسائل الشيخ الرئيس أبي علي الحسين بن عبد الله بن سينا في أسرار الحكمة المشرقة» وهي أربعة أجزاء :

الجزء الأول : (١) حى بن يقطان انظر رقم ٢١٩

الجزء الثاني : (٢) الأنماط الثلاث الأخيرة من الإشارات والتنبيهات

(٣) رسالة الطير

- الجزء الثالث : (٤) رسالة في العشق  
 (٥) رسالة في ماهية الصلاة  
 (٦) كتاب في معنى الزيارة وكيفية تأثيرها  
 (٧) رسالة في دفع الغم من الموت  
 الجزء الرابع : (٨) رسالة القدر

ج - «جامع البدائع» القاهرة ١٩١٧ هـ ١٣٣٥ . تحوى عدة رسائل ومنها الرسائل الآتية لابن سينا :

- ١ - رسالة في الصلاة
- ٢ - تفسير الصمدية
- ٣ - بيان المحبة والإيمان والأحادية وبيان معنى الصمدانية وغير ذلك
- ٤ - تفسير المعوذة الأولى
- ٥ - تفسير المعوذة الثانية
- ٦ - رسالة الزيارة والدعاء
- ٧ - رسالة الشفاء من خوف الموت
- ٨ - رسالة القضاء والقدر
- ٩ - رسالة في العشق
- ١٠ - رسالة حى بن يقطان
- ١١ - رسالة الطير
- ١٢ - رسالة أجوبة على مسائل أبي الريحان البيروفي
- ١٣ - رسالة تتضمن جواب الشيخ الرئيس عن سؤال أحد السهيل .

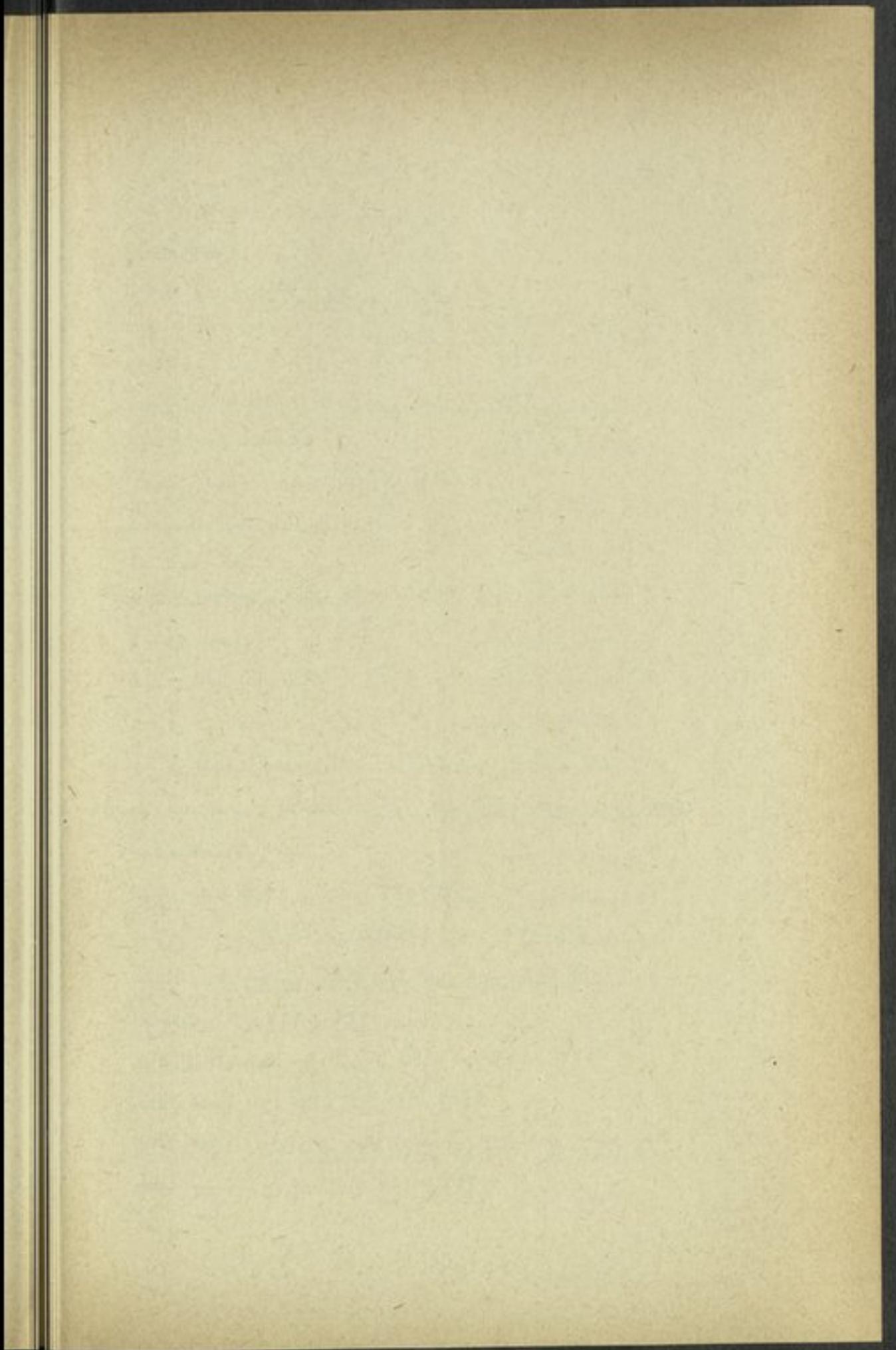
(قيام الأرض وسط السماء)

د - «مجموعة الرسائل» . القاهرة مطبعة الكردستان سنة ١٣٢٨ هـ تحوى عدة رسائل ومنها الرسائل الآتية لابن سينا :

- |     |                              |
|-----|------------------------------|
| ص   |                              |
| ١٨٩ | « علم الأخلاق »              |
| ٢٠٣ | « رسالة العهد »              |
| ٢١٠ | « القوى الإنسانية وإدراكها » |
| ٢٢٤ | « أقسام العلوم العقلية »     |
| ٢٤٣ | « رسالة سر القدر »           |
| ٢٤٩ | « رسالة المبدأ والمعاد »     |
| ٢٥٦ | « رسالة الجوهر النقيض »      |
- ٥ - « سبع رسائل » حيدر آباد ركن ( الهند )
- ١ - رسالة الفعل والانفعال
  - ٢ - الرسالة العرضية
  - ٣ - السعادة والمحجج العشرة
  - ٤ - في الموسيقى
  - ٥ - في الحث على الذكر
  - ٦ - في سر القدر
  - ٧ - في أسباب البرود .

« أسطو عند العرب » للأستاذ الدكتور عبد الرحمن بدوى . وهى تحوى  
عدة مؤلفات لابن سينا :

- شرح حرف اللام . . . ص ٢٢ - ٢٣  
 « شرح كتاب أثولوجيا من الإنصاف . . . ٣٥ - ٧٤  
 التعليقات على حواشى كتاب النفس ص ٧٥ - ١١٦  
 المباحثات ص ١٢٢ - ٢٣٩  
 رسالة إلى أبي جعفر بن المرزبان الكيا ص ١١٩ - ١٢٢  
 رسائل خاصة بابن سينا ص ٢٤٠ - ٢٤٦  
 رسالة العهد - وهى غير رسالة العهد التى وردت فى « تسع رسائل »  
 ولعلها ليست لابن سينا ص ٢٤٧ - ٢٤٩



الفم الثالث

البحوث عن ابن سينا باللغة العربية

### القسم الثالث

#### البحوث عن ابن سينا باللغة العربية

(تنبيه : لم اتبغ استيعاب جميع ما كتب في العربية عن ابن سينا في مقالات وأبحاث عابرة ، بل اكتفيت بذكر المهم منها مما وقعت عليه من كتب مستقلة أو فصول من كتب ) .

١) ابن أبي أصيبيعة : عيون الأنباء في طبقات الأطباء .

(ترجمة ابن سينا ومؤلفاته) .

٢) ابن خلkan : وفيات الأعيان طبعة باريس ١٨٣٨ — وطبعه بولاق .

(ترجمة ابن سينا) .

٣) ابن رشد (أبوالوليد) ثهافت التهافت

٤) ابن قيم الجوزية : إغاثة اللھفان من مصايد الشیطان — جزان — مصطفى الخلبي فيه ردود كثيرة على آراء ابن سينا مع معارضته

٥) الإھواني (أحمد فؤاد) : (١) معان الفلسفة — مطبعة عيسى الخلبي ١٩٤٧

(ص ٤٨ — ٥٢ عرض موجز لمذهب ابن سينا) .

(ب) في عالم الفلسفة — مطبعة مصر ١٩٤٨ (ص ٩٥ — ١٠٠ نظرية

المعرفة عند ابن سينا) .

(ح) تلخيص كتاب النفس لابن رشيد — مطبعة مصر ١٩٥٠ — (مقدمة

عن تطور العقل منذ أرسطو إلى ابن رشد) .

٦) البقرى (عبد الدايم أبو العطا) : أهداف الفلسفة الإسلامية .

٧) البھي (محمد) : الحانب الإلهي من التفكير الإسلامي — جزان — عيسى الخلبي .

٨) بدوى (عبد الرحمن) : التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية ودراسات لكتاب المستشرقين . الطبعة الثانية القاهرة ١٩٤٦ — ترجمة مقال نلينو

- عنوان محاولة المسلمين إيجاد فلسفة شرقية .
- ٩) البيهقي (ظهير الدين) : تاريخ حكماء الإسلام - نشر كرد على - دمشق ١٩٤٦ - (ترجمة ابن سينا ص ٥٢ - ٧٢ رقم ٢٧)
  - ١٠) جلارزا (الكونت دي) : محاضرات - القاهرة ١٩٢٢
  - ١١) جمعة (لطفي) : تاريخ فلاسفة الإسلام - مطبعة المعارف - ١٩٢٧
  - ١٢) خليفة (حاجي) : كشف الغطون .
  - ١٣) دي بور : تاريخ الفلسفة في الإسلام - (نقل عبد الهادي أبو ريدة - بخة التأليف) .
  - ١٤) الرازي (فخر الدين) : محصل أفكار المقدمين والمؤخرین من العلماء والحكماء والمتكلمين
  - ١٥) الشهرستاني (عبد الكريم . . .) : (أ) الملل والنحل - على هامش الفصل لابن حزم - وطبعه محمود توفيق ١٩٤٩ في ثلاثة أجزاء - فيه بحث طويل عن فلسفة ابن سينا .  
(ب) مصارعة الفلاسفة - مخطوط بدار الكتب بالقاهرة .
  - ١٦) الشهربازوري : نزهة الأرواح وروضة الأفراح (مخطوط - فيه ترجمة ابن سينا) .
  - ١٧) ساندلانا : محاضرات في تاريخ الفلسفة الإسلامية - مخطوط بجامعة فؤاد الأول .
  - ١٨) الطوسي (نصر الدين) : مصارعة المصارعة مخطوط (برد على الشهرستاني في المصارعة)
  - ١٩) الطوسي (علاء الدين) : كتاب الذخيرة للمحاكمة بين الفلسفه - حيدر أباد .
  - ٢٠) صليبيا (جييل) : من أفلاطون إلى ابن سينا - دمشق - ١٩٣٨
  - ٢١) عبد الرزاق (مصطفى عبد الرزاق) : تمهيد لتاريخ الفلسفة الإسلامية - مطبعة بخة التأليف - ١٩٤٥

(٢٢) العقاد (عباس محمود) : (١) الشيخ الرئيس — سلسلة إقرأ رقم ٤٦  
سبتمبر ١٩٤٦

(ب) أثر العرب في الحضارة الأوروبية — مطبعة المعارف ١٩٤٦

(٢٣) العنداري (الأب نعمة الله) : تاريخ الفلسفة العربية — بيروت ١٩٣٨

(٢٤) غرابة (جودة) : ابن سينا بين الدين والفلسفة — القاهرة ١٩٤٨

(٢٥) القسطنطيني : أخبار الحكماء بأخبار الحكماء (ترجمة ابن سينا)

(٢٦) مذكور (إبراهيم بيوي) : في الفلسفة الإسلامية مطبعة عيسى الحلبي ١٩٤٧

(علم النفس السينيوي ١٦٢ - ١٧٠ - ابن سينا وخلوه بالنفس — ابن سينا  
والمذهب الروحي)

(٢٧) نجاشي (محمد عثمان) : الإدراك الحسي عند ابن سينا — مطبعة المعارف ١٩٤٧

(٢٨) مسعد (الأب بولس) : ابن سينا الفيلسوف — بيروت ١٩٣٧

(٢٩) النشار (علي سامي) : مناهج البحث عند مفكري الإسلام القاهرة ١٩٤٧

الفسم الرابع

البحوث عن ابن سينا بلغات أخرى

## QUATRIÈME SECTION

### Les Travaux Sur Avicenne

En Langues Autres Que L'Arabe.

AFNAN (Soheil), *The commentary of Avicenna on Aristotle's Parics*  
JRAS, déc. 1947.

AKSEKI (Ahmet Hamdi), *Ruhîyyat ve mabâdetebîyesi*, Büyük,  
45 pages.

AMID (Moussa), *Essai sur la psychologie d'Avicenne*, Genève, 1940.

ARNOU (R.), *Autour d'Avicenne*, Gregorianum X (1929), pp. 125-147.

ASSENMACHER (J.), *Die Geschichte des Individuations-Prinzipes in der Scholastik*. Köln, 1925 pp. 27-29 "die individuationsauffassung im aristotelischen Arabismus bei Alfarabi, Avicenna und Averroès".

ASTER (Ernst von), *Yeni Efslâtunculuktan Aristoculuga*, Büyük, 4 pp.

\* *Avicennae Canonis libri V ex Gerardi Cremonensis versione et Andrae Alpagi Bellunensis, castigatione, a Joanne Costaeo et Joanne Paulo Mongio annotationibus jampridem illustratus, nunc vero ab eodem Costaeo recognitus ... Libellus Viribus cordis, translatus ab Arnaldo de Villanova. Libelli de Removendis Nocumentis et de Syrum acetoso, traducti ex arabico in latinum per Andream de Alpago, Bellunensem. Cantica translata ab Armegando Blasii. Vita ipsius Avicennae ex Sorsano arabe, ejus discipulo, a Nicolao Massa latine scripta ... Additis nuper etiam librorum Canonis economiae nec non tabulis isagogicis in universam medicinam ex arte Hunain id est Joannitti Arabis, per Fabium Paulinum, Utinensem ... collectis a Fabritio Raspano ... cum indicibus quatuor ...*

\* *Avicenna. Compendium de anima. De mahad i.e. de dispositione seu loco ad quem revertitur homo vel anima ejus post mortem. Aphorismi de anima. De definitionibus et quaestis. De divisione scientiarum Ab Andrea Alpago Bellunensi in lat. versa cum expos. Andrae collectis ab auctoribus Arabicis, Venetiis, 1546.*

\* *Avicenne, Herbarium medicinal, Venetiis, 1502.*

\* *Avicenna. Liber canonis totius medicinae ... a Gerardo Cremonensi ab*

*arabica lingua in latinam reductus. Et a Petro Rustico Placentino ... ex omni parte ab erroribus et omni barbariae castigatus. Necnon a Symphoriano Camperio annotationii ... illustrat: Una cum ei vita a Francisco Calphurnio ... excepta 4 e Lugduni, Opera Jacobi Myt 1522.*

\* *Avicenna. Liber canonis de medicinis cordialibus et cantica. c. castigat. Andreae Alpagi Bellunensis ... Fol, Venetiis apud Juntas, 1544.*

\* *Avicenna. Libri V canonis medicinae nec non de medecinis cordialibus et Cantica c. castigationibus A. Alpagi Bellunensis et translatione A. de Villanova, in 3 vol. Fol. Venetiis apud Juntas.*

\* *Avicennae medicorum Arabum principis. Liber Canonis de Medicinis cordialibus et Cantica. Jam olim quidem a Gerardo Carmonensi ex arabico sermone in latinum conversa. Nunc autem demum a Benedicto Rino Veneto, philosopho et medico eminentissimo. His accesserunt, Avicennae libellus de removendis nocturnis quae accedunt in regimine sanitatis, Ejusdem tractatus de syrupo acetoso, ab eodem Alpago ex arabico in latinum sermonem translati. Basileae. Per Joannes Heruagios, 1556.*

\* *Avicenne, Rabi Moysi et Arnaldus de Villanova. Tabula Consiliorum D. Joanis Mathei Gradi Mediolanensis: secundum ordinem ac viam D. Avicenne ordinata. Et Papie (?) anno 1501 impressa. Additis etiam ... ac diligentissime emendata per prestantissimum artium e medicinae doctorem Petrum Antonium Rusticum Placentinum (?) ... Impensis d. Bernardini de Scotis, Modatiensis, 1501.*

AYAS (Nevzat), *Ibni Sina felsefesine bir nazar, Büyük* 44 pages.  
*Ibni Sina ahldki, Büyük,* 11 pages.

AYNI (Mehmet Ali), *Ibni Sina tasavvufu, Büyük* 24 pages.

BAEUMKER (C.), *Witelo ein Philosoph und Naturforscher des XIII Jahrhunderts*, Münster 1908 (Beiträge zur Geschich. d. Phi. ... des Mittelalters, t. III, 2) Se réfère à Avicenne sur plusieurs points importants.

BASSET, Compte-rendu de l'Avicenne de Carra de Vaux dans *Rev. de l'Hist. des Rel.*, juillet-août 1902.

BAUMGARTNER (M.), *Die Erkenntnislehre des Wilhelms von Auvergne, Münster* 1898 (Beiträge zur Geschichte d. Phil ... des Mittelalters, t. II, 1).

BEDORET (H.), *Les premières versions tolédanes de philosophie; œuvres d'Avicenne*, Rev. Néo-scolas. Phil. 41, 1938, pp. 374-400.

BERNIKOW (Th.), *D. Augenheilkunde des Avicenna*, Dissert. 1901.

BERTHELOT (Marcellin), *La chimie au moyen-âge*, t. 2 p. 225 (Paris 1893).

BIRKENMAJER (M.), *Avicennas Vorrede zum "Liber Sufficientiae" und Roger Bacon*, in Rev. néoscol. de phil. t. 36 2e série No 41 févr. 1934. Hommage à Monsieur le Professeur Maurice de Wulf, pp. 308-320. Avec la traduction latine de ce prologue et la préface de "Vergeni" (Al-Jawzajānī) que le manuscrit de Bruges donne avant la traduction de la Logique du *Shifā*.

DE BOER (T.J.), *Geschichte der Philosophie im Islam*, Stuttgart 1901 pp. 119-132.

Traduction anglaise (Jones, London 1903).

Traduction arabe (Abu Rida, Le Caire, 1938).

— Article *Ibn Sinā* dans Encyclopédie de l'Islam (également articles *Nūr* et *khalq*).

Article *Philosophy (Muslim)* dans Encyclop. of Rel. and Eth. t. 9, p. 877-883

BOUYGES (R.P.M.), S.J., *L'idée génératrice du de Potentia de saint Thomas* dans Revue de Philosophie, 1931.

— *Roger Bacon a-t-il lu des livres arabes?* dans Arch. d'hist. doct. et littér. du moyen âge, t. V., 1930, pp. 311-315.

Conclut négativement à propos du prologue du *Shifā*.

— *Notes sur les philosophes arabes connus des Latins au moyen âge*, dans Mélanges de la Faculté Orientale, t. VIII et IX.

— *Autour de la philosophie arabe*, dans Archives de philosophie, t. V 3 pp. 524-531: recensions de la traduction d'Avicenne par N. Carame et de l'art. de C. Nallino, *Filosofia "orientale"* ...

BREHIER (E.) *Histoire de la philosophie*, t. I L'antiquité et le moyen-âge, Paris 1931-1932, t. I pp. 618-620 notice; pp. 630-631, bibliogr.

— *Histoire de la philosophie au moyen-âge* (colléc. Payot).

BRENTANO (F.), *Die Psychologie des Aristoteles*, page 8 et sq.: Die Psych. d. Avicenn.

BROCKELMANN (C.), *Geschichte d. Ar. Lit.* t. 1 pp. 452-458. Suppl. 812-828; 973.

BROWNE (Ed.), *Arabian Medicine*, Cambridge, 1921.  
Traduction par RENAUD: *La médecine arabe*, Paris, 1933.

BULOW (G.), *Des Dominicus Gundissalinus Schrift von der Unsterblichkeit der Seele*, herausgeg. und philosophisch-geschichtlich untersucht, nebst einem Anhange, enthaltend die Abhandlung des Wilhelm von Paris (Auvergne) *De immortalitate animae*, Münster 1897 (Beiträge z. Gesch. d. Ph ... d. Mittelalters, t. II, 3).

*Büyük Türk filosof ve tıp Ustası İbni Sina Sahsiyeti ve eserleri tetkikler* (Türk Tarih Kurumu Yayınlarından: VII, Seri, No. 1) İstanbul 1937.

CAJETAN, Thomae de Vio Cajetani, In "De Ente et essentia" D. Thomae Aquinatis Commentaria. Taurini, 1934. Se réfère à Avicenne et éclaire sa pensée en commentant le *De Ente* dont le texte précède chaque commentaire.

\* O. Cameron Gruner, *A treatise of the Canon of Medicine of Avicenna*, London 1930 (incorporating a translation of the first book).

CAMPANELLA (Tommaso), *De sensu rerum et magia libri quatuor ...* Francofurti 1620; Parisis 1636, 1637. Mentionne l'Intellect actif d'Avicenne sous le nom de *colcdea* cf. Nallino, *Giorn. crit. d. fil. ital.* 1925 pp. 84-91.

\* *Canonis liber III. Fen prima duodecima. Cum explanatione Jacobi de partibus*. Lugduni, John Trechsel, 1498.

\* CARAME (Nematallah), *Avicennae Metaphysices Compendium*, Roma, 1926. Trad. latine de la *Métaphysique du Nâdgât*. Excellent instrument de travail.

CHAUVIN (J.), *Avicenne*, Muséon, Nouv. Série 4, 77-90.

CHRISTENSEN (A.), *Graesk Filosofi paa Muhammedansk Grund in Muh. Digtene*, Kopenhagen. 1906.

\* Constantini Africani opera Basileae apud Henricum Petrum 1539.

\* CUEVA (J.) u. USPENSKY (P.) *Die Augenheilkunde des Avic.*  
nach der lat. Ubers. des Kanon, Venedig, 1564, deutsch v. J. Cueva,  
Berlin 1899, II, v. P. Uspensky, Berlin 1900; von E. Michailowsky,  
Berlin 1900.

DIETERICI (F.), *Die Philosophie der Araber im X. Jahrhundert n.  
Chr.* Leipzig 1876-1879, Ier Theil pp. 156-158 : notice sur Avicenne.

— *Die Sogenannte Theologie des Aristoteles aus arabischen Handschriften,*  
zum ersten Mal herausgegeben von ... Leipzig, 1882.

La traduction allemande a été publiée en 1883.

DIKER (Dr. Hayrullah), *Ruhiyatta Ibni Sina*, Büyük 8 pages.

DUHEM (P.), *Le système du monde*, histoire des doctrines cosmologiques de Platon à Copernic, Paris, Hermann, 1913-1917.

\* *Ebenefis philosophi ac medici expositio super quintum canonem Avicennae  
ab Andrea Alpago Bellunensi ex ar. in lat. versa, Venetiae 1547.*

ERGIN (Osman), *Ibni Sina bibliografyasi*, Büyük 15 pages.

— *Ibni Sinanın eserleri*, Büyük 48 pages.

— *Ibni Sinanın Sherh, tahsiye, talik, ihtisar ve terceme edilen eserleri*,  
Büyük 40 pages.

ERKUN (Dr Saim), *Tabip ve Filozof Ibni Sinanın urologi sahاسındaki  
buluğlarından sondalar ve içani sistostomi*, Büyük 5 pages.

— *Ibni Sinada türkçe kelimeler*, Büyük 4 pages.

FABRO (C.), *Avicenna e la conoscenza dei particolari*, in *Bulletino  
filosofico* 1935 pp. 45-54.

FARIBAULT, *La via remotionis avant Maimonide*, Coll. Dom. d'Ottawa, Cah. 1, 1937.

FATIN, *Ibni Sinanın Riyaziye ve hey'et cephesi*, Büyük 25 pages  
(mathématique et astronomie).

\* FATIN, *Tıldızların Gece gorünüp de gündüz gorülmemesi hakkında seyhürreis Ibni Ali Sina'nın risalesi*, traduction et commentaire, 4 pages  
Büyük.

FOREST (A.) *La structure métaphysique du concret selon saint Thomas d'Aquin* (Etudes de philosophie médiévale, XIV, Paris, Vrin, 1931).

Etude de nombreux points de la philosophie d'Avicenne dans leurs rapports avec celle de S. Thomas. Appendice: Table des citations d'Avicenne dans l'œuvre de S. Thomas sans vérification ni complément.

FORGET (J.), *L'influence de la philosophie arabe sur la philosophie scolastique*, Rev. Néo-scol. t. 1 pp. 385-410.

— *Un chapitre inédit de la philosophie d'Avicenne*, Rev. néo-scol. 1 (1894) pp. 19-38, Traduction des pp. 119-137 des *Ishârât* éd. Forget.

FURLANI. *Fi una presunta versione arabe di alcuni scritti di Porfirio et di Aristotele*, Rendi Con. Acad. Linc., série VI, t. VI (1926), p. 207.

— *Avicenna e il cogito ergo sum di Cartesio*, Islamica, pp. 53-72.

— *Avicenna, Barhebreo, Cartesio*, Riv. Stud. Orien. 1933, pp. 21-30.

GABRIELI (Francesco), *Estetica e poesia araba nell'interpretazione della Poetica Aristotelica presso Avicenna e Averroë*, Riv. d. st. orient., t. XII, 1930, pp. 291-331.

GARDET (L.), *Quelques aspects de la pensée avicennienne dans ses rapports avec l'orthodoxie musulmane*. Revue Thomiste; et M.M. Anawati, *Introduction à la théologie musulmane*, Paris, Vrin 1948, passim.

GAUTHIER (L.), *Scolastique musulmane et scolastique chrétienne*, in Rev. d'his. de la phil. 1928 pp. 221-253 et 333-365.

— *Ibn Thofail, sa vie, ses œuvres*, Paris, 1909, pp. 60 et 68-88 à propos des sources d'Ibn Thofail, étudie les deux mythes d'Ibn Sînâ Hayy Ibn Yaqzân et l'histoire de Salman et d'Absal.

GENY (P.), *Le problème métaphysique de la limitation de l'acte*, in Revue de phil. 1919 pp. 129-156.

— *La cohérence de la synthèse thomiste*, in Xenia thomistica t. 1 pp. 105-125. Sur acte et puissance d'après Avicenne pp. 119-122.

GESNER (Y.) *Die Abstractionlehre in der Scholastik bis Thomas v. Aquino mit besonderer Berücksichtigung des Lichtbegriffes* in Philos. Jahrbuch 1931, 4; pp. 457-475, Avicenne pp. 459-460.

GILSON (E.), *L'étude des philosophes arabes et son rôle dans l'interprétation de la scolastique* in Proceedings of the sixth international Congress of Philosophy 1927 pp. 592-596.

— *Le thomisme, introduction au système de saint Thomas* 5e. éd. Paris Vrin 1945.

— *Pourquoi saint Thomas a critiqué saint Augustin* in Arch. d'his. doct. et littér. du moyen âge t. I 1926-1927 sur Avicenne particul. pp. 35-80.

— *Avicenne et le point de départ de Duns Scot*, Arch. d'Hist. doctr. et litt. du moy.-âge t. II. 1927 pp. 89-190.

— *Jean Scot Erigène source du pseudo-Avicenne*, Append. I et II ibid. 1929-1930 pp. 108-141 et 142-150.

— *Les sources gréco-arabes de l'augustinisme avicenniant* Ibid. t. IV. 1929-1930 p. 5-107.

— *Roger Marston: un cas d'augustinisme avicenniant*, Ibid t. VIII 1933 p. 37-42.

GOICHON (Mlle A-M) *Introduction à Avicenne. Son épître des définitions*, Paris 1923.

— *La distinction de l'essence et de l'existence d'après Ibn Sînâ* Paris 1933 Thèse de doctorat. Ouvrage capital.

— *L'évolution philosophique d'Avicenne*, Revue Philosophique juillet sep. 1948.

— *Trois conférences* ... Paris, Vrin.

— *Lexique de la langue philosophique d'Ibn Sînâ* (Avicenne) Paris 1938. Comprend 792 mots dont le sens est précisé par 2500 exemples. Plusieurs milliers de références.

— (Lexique arabe-grec) ?

GOLDZIHER (I.), *Wesen der Seele*, Arc. d. Gesch. d. Phil. 22, 389.

— *Die islamische und die jüdische Philosophie des Mittelalters*, in Die

Kultur der Gegenwart, herausgeg. von Paul Hinneberg, Teil I, Abt. V pp. 301-337, pp. 301-329: Islamische Philosophie, pp. 318-319: Avicenn.

GOLPINARLI (Abdülbaki), *Ibni Sina hakkında bazi toplamalar* Büyuk 4 pages.

GOKAY (Dr. Fahreddin Kerim), *Ruh hekimligi tarihinde Ibni Sina*, Büyuk 5 pages.

GOMOIU (Pr. Dr.), *Ibn Sina (Avicenne)* (en français), Büyuk 28 pages trad. turque de Metine Belger.

. GORCE (M.M.) art. *Avicenne* dans Dict. d'his. et de géogr. ecclés. Compte rendu dans Bull. th. 1934 No. 276.

GRABMANN (M.) *Mittelalterische lateinische Aristotelis-Uebersetzungen und Aristoteleskommentare*, in Handschriften spanischer Bibliotheken, München 1928.

GUNALTAY (M. Shemseddin), *Ibni Sina Milliyeti, hayatı, kültürü*, Büyuk pp. 1-29.

— *Ibni Sina ve mantiki*, Büyuk, 26 pages.

HANEBERG (B.), *Zur Erkenntnisslehre von Ibn Sina und Albertus Magnus AAWM XI 1 1866*, pp. 189-267. dans Abhandl. der philosophisch-philologischen Klasse der Konigl. bayerischen Akademie der Wissenschaften, München 1868, Bd 11 pp. 191-249.

HASKINS (Ch.-H.), *Studies in the History of Mediaeval Sciences*, 2ed. Cambri., Harv. Univ. Press, 1927.

HAUREAU (J.B.) *Histoire de la philosophie scolastique*, Paris, 1872-1881 2e partie, t. 1 pp. 23-29 notice sur Avicenne.

HIRSCHBERG (J.), *Geschichte des Augenheilkunde bei d. Arabern*, Graefe-Samisch, Handbuch d. gesamten Augenheilkunde, Lief. 99-100 s. WIEDEMANN, Arch. fur d. Gesch. d. Naturwissenschaften 1910, III, 3 et sq.

\* HIRSCHBERG (J.) und LIPPERT (J.), *Die Augenheilkunde des Ibni Sina*, aus dem arabischen übersetzt und erläutert, Leipzig 1902.

\* HOLMYARD (E.J.) and MANDEVILLE (D.C.), *Avicennae de*

*congelatione et conglutinatione lapidum* being sections of the *Kitâb al-Shifâ'*  
Texte arabe, latin et traduction anglaise Paris 1927.

HONECKER (M.), *Der Lichtbegrif in der Abstraktionlehre des Thomas von Aquin eine ideengeschichtliche Studie* in Phil. Jahrbuch der Gorres-Gesell. 1935 t. 48 pp. 268-288. La théorie d'Avicenne sur l'Intellect agent est rappelée p. 285.

HORTEN (M.), *Die Philosophie des Islams*. München, 1924 Cf pp. 57-101.

— *Religion in Geschichte und Gegenwart*, 2 Aufl., 1926 t. 1 p; 692.

— *Fortschritte d. Studien in d. islamischen Philosophie* D. Geisteswissenschaften I, 601 et sq.

\* — *Texte zum Streite zwischen Glauben und Wissen in Islam*.

\* — *Die Genesung der Seele*.

\* HORTEN (M.) und WIEDEMANN (E.), *Avicennas Lehre vom Regenbogen nach seinem Werke al-Schifâ*, Meteorologischen Zeitsch. 1913 pp. 533-544.

IRDELP (Dr Neshed Omer), *Ibni Sina'nin "Eledviyetülkalbiye"* kitabı, Büyük, 10 pages.

IRMAK (Dr Sadi), *Ibni Sinanın Tibbi Kesiflerinden baziları*, Büyük 6 pages.

IZMIRLI (Ismail Hakkı), *Ibni Sinanı felsefe sistemi*, Büyük

JOURDAIN (A.) *Recherches critiques sur l'âge et l'origine des traductions latines d'Aristote et sur des commentaires grecs ou arabes ... Nouvelle édition revue et augmentée par Charles Jourdain*, Paris 1843. Sur les traductions d'Avicenne cf. pp. 66, 109-119, 122-129.

KEICHER (O.), *Der Intellectus agens bei Roger Bacon*, Münster, 1913.

— *Zur Lehre der ältesten Franziskanertheologen vom "intellectus agens"*,

in Abhandl. aus dem Gebiete der Phil. und ihrer Geschichte, eine Festtaggabe zum 70 Geburstag Georg Freiherrn von Hertling pp. 173-182, Freiburg, im Breisgau, Sur Avicenne cf p. 177.

KLEINE, *Die Substanzlehre Avicenna bei Thomas v. Aquin auf Grund der ihm zugänglichen lateinischen Übersetzungen* Freib. i. Breisgau 1933. Recension Bull. Th. 1934 No. 280 ("décevant")

KOHLER (J.), *Avicennas Rechtsphilosophie*. Arch. f. Rechts-u. Wirtschafts phil. 1909, 2, 465-470.

\* KONING (P. de), *Trois traités d'anatomie arabes*, Leiden 1903.

\* — *Traité sur le calcul dans les reins et dans la vessie*, Leiden 1896.

\* LANDAUER (S.H.), *Die Psychologie des Ibn Sina*, ZDMG 29, 335 et sq, réimprimée par E.A. van DYCK, *Avicennas offering to the Prince (Nūh ibn Mansūr al-Sāmānī)*, Le Caire 1906.

LAUBENTHAL (R.), *Das Verhältnis des hl. Thomas von Aquin zu den Arabern in seinem Physikkommentar* 1933. Compte-rendu dans Bull. th. i. 5 1937 No. 170 (par Salman. Très sévère).

LECLERC (Dr L.), *Histoire de la médecine arabe*, Paris 1876 T. 1 pp. 466-477 notice sur Avicenne abrégeant son autobiographie et le récit de Jawzajānī et ajoutant quelques mots sur les ouvrages médicaux.

LIPPERT (J.), *Erinnerungsbuch f. Augenärzte*, 1904.

LIPPMANN (O.V.), *Entstehung und Ausbreitung der Alchemie*, 1919, 405.

LOKOTSCH (K.), *Avicenna als Mathematiker*, besonders die planimetrischen Bücher Seiner Euklid übersetzung (nach dem K. al-Shifā), Dissert Bonn 1913

MADKOUR (I.) *L'organon d'Aristote dans le monde arabe*, ses traductions, son étude et ses applications, analyse puisée principalement à un commentaire inédit d'Ibn Sīnā, Paris 1934.

— *La place d'al-Fārābī dans l'école philosophique musulmane*, Paris 1934.

MANDONNET (P.), *Siger de Brabant et l'averroïsme latin au XIII<sup>e</sup> siècle*, Louvain, 1908-1911, 2e édition ("Les philosophes belges", t. VI et VII). 2e partie, pp. 11-14, "De collectione errorum Avicennae".

— *Les premières disputes sur la distinction réelle entre l'essence et l'existence*, in Revue thomiste 1910 pp. 741-765 sur Avicenne pp. 752 et 756.

MANSION (A.), *La théorie aristotélicienne du temps chez les péripatéticiens médiévaux*, Averroès, Albert le Grand, Thomas d'Aquin dans Rev. Néo-scol. de phil. t. 36 pp. 275-307. Vues d'Avicenne sur le temps pp. 289-292.

MASNOVO (A.), *Da Guglielmo d'Auvergne a San Tomaso d'Aquino*, 3 vol. Milano 1930-1934-1945. (Surtout t. 2 ch. 3 Avicenna in campo; ch. 7 G. d'Auvergne contra Avicenna et contra l'eternità del mondo; ch. 8; Ancora G. d'Auvergne contro Avicenna).

MASSIGNON (L.), *La passion d'al-Hosayn Ibn Mansour al-Hallaj, martyr mystique de l'Islam, exécuté à Bagdad le 26 mars 922*, Paris 1922 2 vol.

— *Essai sur les origines du lexique technique de la mystique musulmane*, Paris 1922.

— *Recueil de textes inédits concernant l'histoire de la mystique en pays d'Islam* Paris 1929. PP. 1-190 notice sur Ibn Sînâ et textes avicenniens. P. 129. portrait d'Ibn Sînâ par Ibn Sab'in dont la traduction française par L. Massignon se trouve dans le *Mémorial Henri Basset* Paris 1928 (t. II p. 126).

\* MEHREN (A.F.), *Traité mystiques d'Abou Ali al-Hosain ben Abdallah ben Sina ou Avicenne*. Texte arabe avec explication française, Leyde 1889-1899. Recueil publié par fragments dans le Muscon 1882 et sq.

Fasc. I :

Fasc. II : Traité sur l'amour. Traité sur la nature de la prière. Missive sur l'influence produite par la fréquentation des lieux saints et les prières qu'on y fait. Traité sur la délivrance de la crainte de la mort.

Fasc. III : Les trois dernières sections de l'ouvrage al-Ishârât ... Le traité mystique at-Thâir.

Fasc. IV : Traité sur le destin.

— *Les rapports de la philosophie d'Avicenne avec l'Islam*, dans Muséon, 1883, pp. 460-474 et 561-574.

— *La philosophie d'Avicenne exposée d'après des documents inédits*, Muséon 1882.

— *Vues théosophiques d'Avicenne*, Muséon 1896.

— *Etudes sur la philosophie d'Averroès concernant ses rapports avec celle d'Avicenne et de Gazzati*, Muséon 1888 pp. 613-627, et 1889 pp. 5-20.

— *Avicennas Forhold til Islam*, Kopenhagen 1883.

\* — *Vues d'Avicenne sur l'astrologie et sur le rapport de la responsabilité humaine avec le destin*, Muséon 1884. Mélanges Codera 1904 (traduction du traité sur le Destin) cf. Nallino RSO t. 8 p. 732.

MIELI (A.), *La science arabe*, Leiden, 1939, pp. 102-105.

MUNK (S.), *Mélanges de philosophie juive et arabe*, Paris, 1927 (réimpression) pp. 352-366.

MEYER (H.), *Die Wissenschaftlehre des Thomas von Aquin*, dans Phil. Jahrbuch der Gorres-Ges. 1934 t. 47 pp. 171-206, 308-345, 411-486, 1935 t. 48 pp. 12-40, 289-312. Cite souvent les opinions d'Avicenne, particulièrement dans le t. 47 (d'après Mlle Goichon).

MULLER (A.), *Der Islam im Morgen und Abendland*, Berlin 1885-1887 t. II pp. 67-70, notice sur Avicenne p. 69, gravure représentant son tombeau à Hamadan.

NALLINO (C.A.), *Filosofia "orientale" od "illuminativa" d'Avicenna*, dans Riv. d. Stud. orient. 1925 vol. X fasc. 14 pp. 433-467.

— *La "colcodea" d'Avicenna e T. Campanella*, dans Giornale critico della filosofia italiana, 1925 pp. 84-91.

NARDI (Br.) *Sigieri di Brabante*, Riv. di Filos. neo-Scolas, 1911-12

OZDEN (Dr Akil Muhtar), *Ibni Sina tibbina bir bakis*, Büyük 56 pages.

OZTURK (Halil Nimetullah), *Ibni Sina metafizigi*, Büyük pp. 42-56.

PICAVET (Fr.), *Esquisse d'une histoire générale et comparée des philosophies médiévales*, Paris 1905 pp. 171-172 "Avicenne se rapproche infiniment plus de Plotin que d'Aristote".

\* Phil. Pellingher, *Contradictiones Avicenne excerptae*, 8<sup>o</sup> Venetiis Andr. Valvassor, 1552.

PRANTL (Carl), *Geschichte der Logik im Abendlande*, Leipzig 1861 t. II pp. 318-360 sur la logique d'Avicenne.

RENAN (E.), *Averroès et l'averroïsme*, essai historique, Paris 1861, 2<sup>e</sup> éd.

\* RIFAT (Kilisli ... Bilge), *Edviyei kalbiye*, Mukaddime 3 pages, traduction turque 60 pages.

RIFAT (Kilisli), Ibni Sinanın türkçe bir kitası 1 page.

RITTER (H.), *Ueber unsere Kenntniss der arabischen Philosophie und besonders über die Philosophie der orthodoxen arabischer Dogmatiker*. Göttingen, 1884.

ROHMER (J.), *Sur la doctrine franciscaine des deux faces de l'âme*, dans Arch. d'hist. doctr. et littér. du moyen âge, 1927, pp. 73-77. P. 76 texte d'Avicenne.

— *La théorie de l'abstraction dans l'école franciscaine d'Alexandre de Halès à Jean Peckam*, Ibid. 1928, pp. 105-184.

ROHNER (A.), *Das Schöpfungsproblem bei Moses Maimonides, Albertus Magnus und Thomas von Aquin, ein Beitrag zur Geschichte des Schöpfungsproblems im Mittelalter*. Munster, 1913 (Beiträge zur Geschichte der Philosophie ... des Mittelalters, t. XI, 5)

ROLAND-GOSSELIN (M.-D.), *Le "De Ente et essentia" de S. Thomas d'Aquin*. Le Saulchoir, 1926. Très nombreuses références à Avicenne. PP. 59-66 et 150-156 le principe de l'individualité et la distinction réelle entre l'essence et l'être d'après Avicenne.

— *De distinctione inter essentiam et esse apud Avicennam et D. Thomas*

dans *Xenia Thomistica*, Romae 1925 t. III pp. pp. 281-288. Recension dans *Bull. th.* 1926 No. 653.

— *Sur les relations de l'âme et du corps d'après Avicenne*, dans *Mélanges Mandonnet* t. II, pp. 47-54.

ROUGIER (L.), *La scolastique et le thomisme*, Paris, 1925, pp. 297-371; ch. V et VI, "La distinction réelle de l'essence et de l'existence chez les néo-platoniciens de l'Islam". "Les péripatéticiens arabes et juifs et la distinction de l'essence et de l'existence."

RUCKER (P.P.), *Der Ursprung unserer Begriffe nach Richard von Mediavilla*, ein Beitrag zur Erkenntnislehre des Doctor solidus. Münster 1934 (Beitrag zur Geschichte der Philosophie ... des Mittelalters, t. XXXI, 1).

RUSKA (J.), *Über die dem Avicenna zugeschriebenen alchemistischen Abhandlungen*. *Forsch. und Fortsch.* 10, 1934, p. 293.

— *Die Alchemie des Avicenna*, *Isis*, 21, 1934 pp. 14-51.

— *Avicennas Verhältnis zur Alchemie*, dans *Fortsch. d. Medizin* 52, 1934, pp. 836-837.

— *Zum Avicenna-Text des Cod. Vadianus 300*, *Sudhoffs Archiv* 27, 1935, pp. 499-510 (*Isis* 25, 191).

SALMAN (D.), *Algazel chez les Latins*, dans *Arch. d'hist. doctr. et littér. du moyen-âge* 1935-1936 pp. 103-127.

SALIBA (Djémil), *Etude sur la métaphysique d'Avicenne*. Paris 1926.

SARTON (G.), *Introduction to the history of sciences*, Baltimore, œuvre monumentale.

SAUTER (G.), *Avicennas Bearbeitung der aristotelischen Metaphysik*, Freiburg im Br. 1912, Recension dans *ZDMG* 66, 4, 175 (par Horten).

SHINDELE (S.), *Zur Geschichte der Unterscheidung von Wesenheit und Dasein in der Scholastik*. München, 1900.

SHARP (D.), *Simonis de Faversham* (c. 1240-1306). *Questiones super*

*terium De Anima*, dans Arch. d'hist. doctr. et littér. du moyen âge, 1934  
pp. 307-368

SIEBECK (H.), *Zur Psychologie der Scholastik*, 4, Avicenna dans  
Archiv für Geschichte der Phil. t. II 1889 pp. 22-28.

SOUBIRAN, *Avicenne, prince des médecins, sa vie et sa doctrine*, Paris  
1935, (cf. Renaud, Hespéris t. XX pp. 89-91)

SPETTMANN (P.H.), *Die Psychologie des Joannes Pecham*, Münster  
1919 (Beiträge z. Gesch. d. Phil. ... d. Mittelalters, t. XX, 6).

STEIN (L.), *Die Continuitat der griechischen Philosophie in den Gedan-  
kenwelt der Araber*, dans Arch. für Gesch. d. Phil. t. XII, 1899 pp. 395-406

STOCKL (A.), *Geschichte d. Phil. d. Mittelalters*, Mainz, 1865,  
Bd II, pp. 25-58.

\* SUHEYL UNVER, *Avicenna explains why stars are visible at night  
and not during the day*, in Journal of the History of Medecine and allied  
sciences, April 1946 vol. I-Numb. I pp. 330-334.

— *Avicenna's Praise of Euclide*, in Journal of the History of  
Medecine and allied sciences pp. 198-200. Spring 1947 vol. II,  
numb. 1

— *Ibni Sina akrabadini* (Kanunun beshinci cildi) Buyuk. 13 pages.

— *Kanunu ilk def'a Türkçeye Çeviren Tokatlı Hekim Mustafa Efendi ve  
tercemesi*, 10 pages.

— *Şark Folklorunda Ibni Sina hakkında yasiyan ve kaybolan  
efsaneler*, Büyuk 8 pages.

— *al-Hindabâ'*, texte arabe,

— *Islam Tabebetinde Türk hekimlerinin merki'i ve Ibni Sina'nın  
Türklüğü*, Belletin 2, Ankara 1937.

THERY (G.), *Autour du décret de 1210: II. Alexandre d'Aphrodise;  
aperçu sur l'influence de sa noétique*, Bibl. thomiste, 7, Kain, 1926.

— Tolède, grande ville de la renaissance médiévale, Oran, 1944.

THOMAS d'AQUIN (saint), Textes citant Avicenne, dans *Bulletin Thomiste* 1934 p. 192 (notes du R.P. Salman)

Tables de citations dans FOREST (Aimé), *La structure métaphysique du concret* pp. 331-360 (exhaustif sauf pour IIa et IIIa pars.)

THORNDIKE (L.), *A history of magic science*, 1929 et sq.  
œuvre capitale pour les manuscrits latins.

TRICOT-ROYER (Dr), *Les porte-flambeau de la médecine turque. Leur personnalité*, Büyük 11 pages — trad. turque de Metine Belger.

TURA (Mehmet Hazmi), *Hüzün risalesi*, 2 pages.

ULKEN (Hilmi Ziya), *Ibni Sina ruhiyati*, Büyük, 13-38

— *Ibni Sina tabiiyati*, Büyük 1-13 p.

— *Ibni Sinanın latinçeye tercümeleri*, pp. 39-41.

ULUDAG (Dr Osman Shevki), *Ibni Sina ve Osmanlı hekimliği*, Büyük 7 p.

UZLUK (Dr. F. Nafiz), *Ibni Sina eshsheyhurreis*, Büyük 20 pages.

VAN DEN BERGH (S.) Art. *Mantik*, dans l'Enc. de l'Is.

UEBERWEG, *Geschichte der Philosophie*, 9e éd. 1928 (Geyer) t. 2 surtout pp. 307-310 et 721 et sq. Article de Horten avec bibliographie (reproduite entièrement ici).

\* VAN DYCK (E.A.), *Die Seele*, bekannt unter dem Titel "Die Kapitel" fusûl, Kairo 1907.

VATTIER (P.), *La logique du fils de Sina communément appelé Avicenne, prince des philosophes et médecins arabes nouvellement traduite en français*, 1658.

VAUX (R. de), *Notes et textes sur l'Avicennisme latin aux confins des XII-XIIIes siècles*, Paris 1934.

Cf recension dans Bull. th. 1934 no 275.

VAUX (Carra de) *Avicenne*, dans la collection "Les grands philosophes" Paris 1900.

recensions: Rev. de l'Hist. des Rel. juil.-août 1902 (Basset) ZDMG 61 36 (Horten).

Trad. turque: Gemil. Estanbul 1931.

— *Les penseurs de l'Islam*, Paris, 1923, t. IV pp. 18-42.

— Articles: *Avicenna, Avicennianism* in Encyclop. rel. and ethics, p. t. 2 p. 272.

\* — *La qāṣidah d'Avicenne sur l'âme*, Jour. As. 1899 II, 164.

WENRICH (J.G.), *De auctorum graecorum versionibus et commentariis, arabicis, armeniacis, persicisque commentatio, ... Lipsiae 1842.*

Pour les sources possibles d'Avicenne

WIEDEMANN (E.), *Definitiones nach Ibn Sindā*, Sitz. d. Phys. — mediz. Socie. in Erlangen. 1918\*19 No 5,429.

— *Ibn Sindā's Anschauung von Schwiegang*. Arch. f.d. Gesch. d. Naturw. u.d. Technik 4, 239-241.

— *Ueber ein von Ibn Sindā hergestellten Beobachtungsinstrument*, Zeitschr. f. Instrumentkunde, 1925, 45 Heft 6, 269-275.

WILPERT (P.), *Das Problem der Wahreitsicherung bei Thomas von Aquin*, ein Beitrag zur Geschichte des Evidenzproblems, Münster 1931 (Beiträge z. Gesch. d. Phil. ... d. Mittelalters t. XXX, 3).

Renvoie souvent à Avicenne en particulier sur le problème de la connaissance.

WINTER (M.), *Über Avicennas Opus egregium de anima Liber sextus naturalium, grundlegender Teil; Wissenschaftlicher Teil*, München 1923.

WOLFSON, *The internal senses in latin, arabic and hebrew philosophic texts*, Harvard theolog. Review 28 (1935) pp. 69-133.

WORMS (M.), *Die Lehre von der Anfangslosigkeit der Welt bei den mittelalterlichen arabischen Philosophen des Orients und ihre Bekämpfung durch die arabischen Theologen (Mutakallimūn)* Munster 1900 (Beiträge z. Gesch. d. Phil. ... Mittelalters, Bd III, Heft 4), pp. 26-38.

WUSTENFELD(F.), *Die Uebersetzungen arabischer Werke in das lateinische seit dem XI Jahrhundert.*, Gottingen 1877.

Ibn Sînâ figure aux pages 25, 38, 39, 73, 78, 97, 117, 124, 125, 127.

WULF (M. de), *Histoire de la philosophie médiévale*, Paris, Louvain, t. 1 1934; t. 2 1936; t. 3 1947.

Mention d'Avicenne dans table onomastique du t. 3 p. 270 en par.  
t. 1 pp. 300-304; t. 2 pp. 138-140.

— *L'augustinisme avicenniant*, in Revue néo-scol. de phil. t. 33 pp. 11-39.

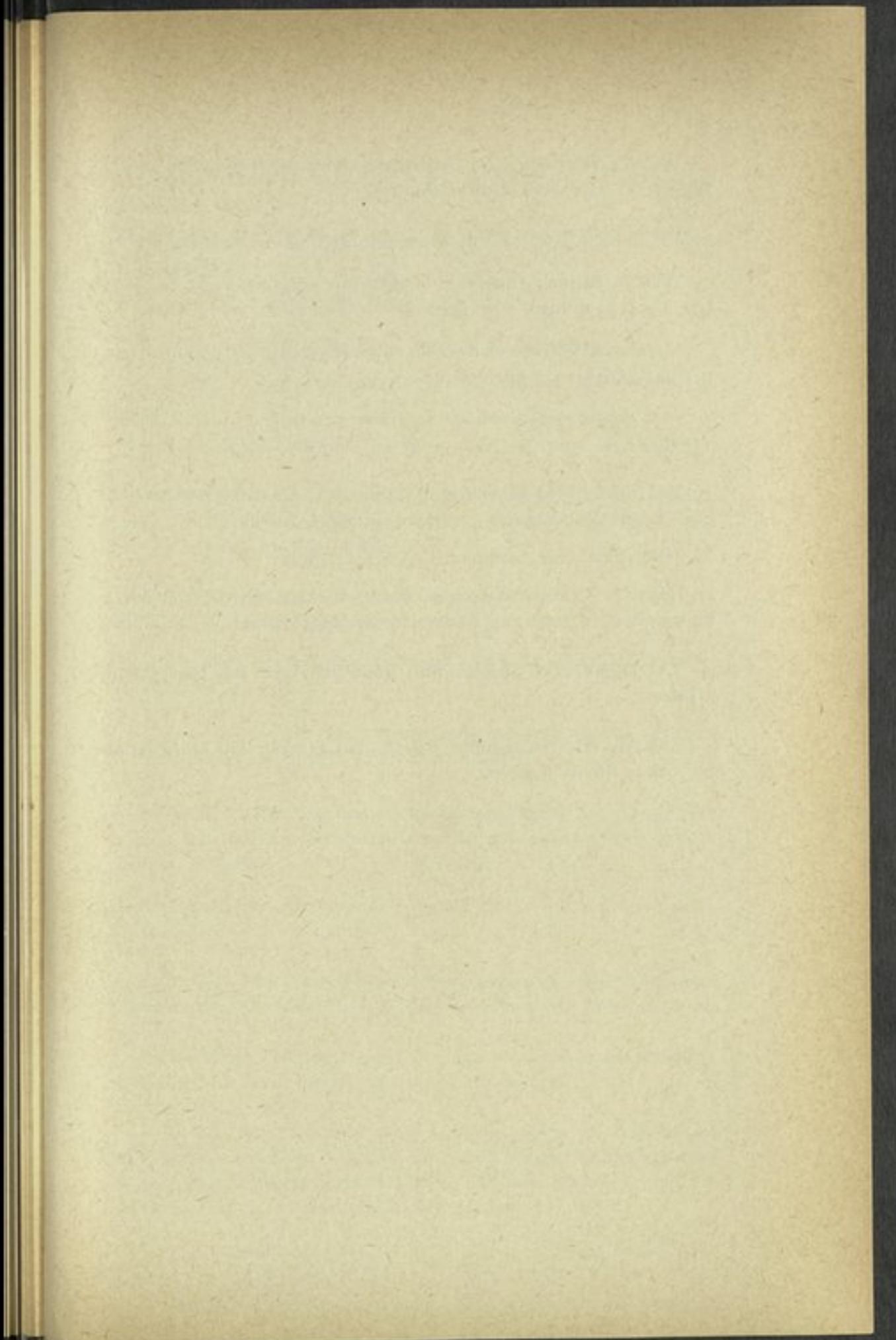
— YALTKAYA (M. Sherefeddin), "Ibni Sina" nin "Ibni evi Usaybia"  
nin "tabakat" indaki hal tercemesi, 39 pages, Büyük.

"Ibni Sina" nin basilmamis siirleri 12, pages.

Hayy'Ibni Yakzan Tercemesi Birinci mukaddime 7 pages ikinci  
mukaddime 13 pages, la traduction turque 18 pages.

YALTKAYA (M. Sherefeddin), Iran Folklorunda Ibni Sina, Büyük  
† pages.

YARAR (Dr Necemeddin Rifat), Ibni Sinanin Tib Mufredatina  
bir bakis, Büyük 6 pages.



الفصل الخامس

فهرست أبجدي لمؤلفات ابن سينا

القسم الخامس  
الفهرس الأبجدي للمصنفات

الرقم	
١	
٥١	الأثار العلوية
٥٢	إبطال أحكام النجوم
١٨٧	إثبات الصانع ولإبراد البرهان القاطع
١٧٥	إثبات المبدأ الأول
٢٤٥	إثبات النبوة
٢١٣	إحابة الدعاء وكيفية الزيارة
٥٣	الأجرام العلوية
١	أجوبة ست عشرة مسألة لأبي الريحان
٢	أجوبة عشر مسائل
٥٤	أجوبة مسائل سأل عنها أبو الريحان
١٧٦	أجوبة مسائل سئل عنها أبو علي الحسين . . . وفصول من كلامه
٢١٤	الأحاديث المروية
٧٧	أحوال النفس
٧٨	اختلاف الناس في أمر النفس
٢٤٦	الأخلاق
١١١	الأدوية القلبية (في أحكام . . . )
١١٦	الأرجوزة في الباہ
١١٢	أرجوزة في التشريح
١١٤	أرجوزة في الطب

## الرقم

- ١١٧ الأرجوزة في الطب (في حفظ الصحة)  
 ١١٨ الأرجوزة في الطب (في الفصول الأربع)  
 ١١٥ أرجوزة في الفصول الأربع  
 ١١٣ أرجوزة في الخبرات في الطب  
 ٢٥ أرجوزة في المنطق  
 ١١٩ أرجوزة في الوصايا الطبية  
 ١٢٠ أرجوزة لطيفة في وصايا أبقراط  
 ٢٤٨ الأرزاق  
 ٢٥٦ الإرشاد في الدخول في الكفر  
 ٢ الأسئلة والحواب  
 ٤٧ أسباب الحروف  
 ٥٥ أسباب الرعد والبرق  
 ١١٦ أسباب انحطاط قوة الباه  
 ٥٦ استضاءة النور  
 ١٩٣ استناد حقيقة القضاء  
 ٤٧ أسرار الحروف  
 ٣ الإشارات والتبيهات  
 ٥٠ أشعار الشيخ  
 ٢٠٠ الأضحوية  
 ١٢١ الأغذية والأدوية  
 ١٩٠ الأفعال والانفعالات  
 ١٢٢ الأقرباب الذين  
 ٤ أقسام الحكمة  
 ٥ آقوال الشيخ في الحكمة

## الرقم

- ١٥٤ الأكسير  
 ١٥٤ أمر مستور الأكسير  
 ٢٥٤ أمر المهدى  
 ١٠٦ أمر الوجود النفس  
 ٢٥٧ انتقاء ما نسب إليه في الخطب  
 ٦ الإنصاف  
 ٢١٥ الأنماط الثلاثة  
 ١٢٨ أول ما يجب على الطبيب - دستور طبي  
 ٧٩ إيضاح البراهين من مسائل عويصة

## ب

- ١١٦ الباه  
 ٢٤٩ البر والإثم  
 ٨٠ بقاء النفس الناطقة  
 ٧ بهمنيار (تحصيلات)  
 ١٢٢ البول (رسالة في . . .)  
 ٥٣ بيان الخواهر التفيس  
 ١٦٨ بيان علة قيام الأرض . . .  
 ٢٣٨ بيان المعجزات  
 ٨٠ بيان النفس الناطقة - انظر بقاء النفس ؟

## ت

- ١٩٠ تأثير القوى الجسمانية  
 ٧ تحصيلات بهمنيار  
 ٤٧ تحقيق الحروف = حدوث الحروف

## الرقم

١٦٠ تحقيق مبادئ الهندسة

١٢٣ تخليط الأغذية (رسالة في . . . )

٢٥٠ تدبير المنازل عن السياسة الإلهية

١٢٤ تدبير سيلان المني

٢٥١ تدبير المسافرين

٢٥٢ تدبير منزل العسكر

٨٢ ترکية النفس

١٢٥ تشريح الأعضاء

٥ تعريف الحكمة وأقوال الحكماء

٢٦ تعقب الموضع الجدل

٨٣ تعلق النفس بالبدن

٣٧ تعليق في المنطق — المسألة

٨ التعليقات

٢٠٧ تفسير سورة «ثُمَّ استوى إلى السماء»

٢٠٨      ، ، ، الإخلاص

٢٠٩      ، ، ، الأعلى

٢٠٨      ، ، ، التوحيد

٢٠٨      ، ، ، الصمدية

٢١٠      ، ، ، الفلق

٢١٠      ، ، ، المعوذة الأولى

٢١١      ، ، ، المعوذة الثانية

٢١١      ، ، ، الناس

٢١٢      ، ، ، المعوذتين

٥٧ تلخيص كتاب الكون والفساد

الرقم	
٢٧	تلخيص المتعلق
١٧٧	التجيد

## ج

٥٨	الجسم
٢٥٩	جعفر الكيا (رسالة إلى . . .)
١٧٨	الإهانة الأخية
٦٧	جواب لسؤال بعض المتكلمين
٥٣	جواهر الأجسام السماوية
٥٩	جوهر وعرض

## ح

٢١٦	حث الذكر
٨٤	الحجج العشرة في جوهرية نفس الإنسان الناطقة
٦١	الحدث
٦٠	حد الجسم
٦٢	حدوث الأجسام
٤٧	حدوث الحروف
٩	الحدود
٤٧	الحروف
٢١٧	الحزن (في ماهية . . .)
٢٦٠	حصول علم وحكمة
١٢٦	حفظ الصحة
١٧٩	حقائق علم التوحيد
٨٥	حقيقة الإنسان

الرقم	
٨٦	حقيقة الروح
١٠	الحكمة العروضية
١١	حكمة علائية
١٢	الحكمة المشرقة
٢١٨	حكمة الموت
١٦١	حل مشكلات معينة
٢٧١	حواشي موضوعات العلوم
٢١٩	حي بن يقظان

## خ

١٢٧	خصب البدن
١٧٧	الخطبة الإلهية
١٧٧	خطبة التمجيد
١٧٧	الخطبة التوحيدية
٢٢٠	خطبة الشيخ
٢٢٠	الخطبة الغراء
٦٧	الخلاء
٢٢١	الخلوة
١٢٩	اللحر
٨٨	خمس وعشرون مسألة
٢٧٢	خواص كشاني (?)

٥

١٣	دانشنامة علائية
١٥٥	الدر المكنون والجوهر المصنون

الرقم

- ١٢٨ دستور طجي  
٢٢٢ الدعاء  
٢٢٣ دفع الغم والغم  
٢٢٤ دفع الهم (الغم) عند وقوع الموت

ذ

- ٢١٦ الذكر  
٥٥ ذكر الرعد والبرق

ر

- ٢٥ الرجز المنطقى  
٢٣٣ رسالة في التصوف  
١٣٣ الرسالة الخميرية  
٨٨ رسالة غريبة في الحكمة  
١٥٦ الرسالة المنافية — المنامية  
٢٦١ رسائل الشيخ لأبي عبيد الجوزجاني وأبي سعيد أبي الخير في أمر النفس  
١٣٠ رفع المضار الكلية عن الأبدان الإنسانية  
٢٦٢ رقعة إلى أبي طاهر بن حسول  
٢٦٣     أبي طاهر أحد بن المتطلب  
٢٦٤     أبن الفضل بن محمود  
٢٦٥     علاء الدولة بن كاكويه  
٢٦٦     أبن زيلة  
٢٦٧     جعفر القاشاني  
٢٦٨     سعيد بن أبي الخير الصوفى  
١٨٠ روز كتاب الحكمة والإثبات

## الرقم

- ١٥٦ الرؤيا والتعبير (كتاب . . .)  
 ١٦٢ رؤية الكواكب بالليل لا بالنهار  
 ٢٨ ريطوريقا أى البلاغة في الحكومة والخطابة (في معانٍ . . .)

## ز

- ١٦٠ الزاوية  
 ٢٢٥ الزهد  
 ٢١٣ زيارة القبور — انظر إجابة الدعاء

## س

- ١٦٨ سبب قيام الأرض . . . انظر قيام الأرض  
 ١٥٧ السحر والنيرنجات والأعاجيب  
 ١٨١ سر القدر  
 ١٣١ السعادة والإقبال  
 ٨٤ السعادة والحجج العشرة  
 ٢٢٦ السعادة والشقاوة الدائمة في النفوس  
 ٢٩ السفسطيقا في إثبات الموضع المغلظة للباحث (جملة معانٍ . . .)  
 ١٣٢ السكنجبين  
 ٢٣٧ السلوك  
 ٢٥٣ السياسة  
 ١٣٣ سياسة البدن وفضائل الشراب  
 ٦٣ السؤال والخواب

## ش

- ١٣٣ الشراب (في فضائل . . .)  
 ١٨٢ شرح أسماء الله

## الرقم

- ١٦٣ شرح خطة المسعودي لأبي ريحان البيروفى  
 ٨٧ شرح كتاب النفس لأرساطو  
 ١٣٤ شطر الغب (علاج الحمى)  
 ١٤ الشفاء  
 ٢٢٤ الشفاء من خوف الموت

## ص

- ٢٢٧ الصلاة وما هيها  
 ١٥٨ الصناعة العالية إلى عبد الله البرق (رسالة في . . .)  
 ٢٧٣ الصنائع العملية  
 ٨١ الصور المعقولة الخالفة للحق بيان الصورة  
 ٨٨ الصورة المعقولة  
 ٨٩ الصورة المعقولة  
 ٢٧٠ صورة ما كتبه أبو علي بن سينا يستدعي بعض أصحابه

## ط

- ٢١٩ الطبرية (الرسالة . . .) حى بن يقطان  
 ١٦٤ الطريق الذى آثره على سائر الطرق فى اتخاذ الآلات الرصدية  
 ٦٤ الطول والعرض  
 ١٣٥ الطيب (رسالة في . . .)  
 ٢٢٩ الطير

## ع

- ١٨٣ العرشية  
 ١٨٤ العروش  
 ٣٠ العروض

الرقم	
٢٣٠	العشق
١٨٥	عقل الكل ( البرهان على وجود . . . )
٩٠	العقل
٣١	علم البرهان وبيان أن كل تعلم وتعلم من علم سابق
١٦٥	علم صناعة الموسيقى
٦٥	العلم الطبيعي
٢٣١	العلم اللذى
٤٨	العلم والنطق
٨٠	علم النفس ( رسالة في . . . )
٩١	علم النفس
٢٣٢	العهد
١٥	عيون الحكمة
١٦	عيون المسائل

## ف

٩٢	الفراسة
٢٣٣	الفردوس في ماهية الإنسان
٦٦	الفرق بين الحرارة الغريزية والغريرية
١٣٦	الفصد
١٨٦	الفصول الأربع انظر الأرجوزة في الطاب
١٨٧	الفصول الثلاثة
١٨٨	فصل من الحكمة
١٣٧	فصل في الطاب
١٣٨	الفصول الطبيات
١٧	فصل وسائل

الرقم  
٦٧      الفضاء

- ١٣٣      فضل الشراب ومضاره
- ١٩٠      الفعل والانفعال
- ١٨٩      الفلسفة الأولى
- ١٦٦      الفلك والمنازل
- ٤٩      فواتح السور الكريمة
- ١٨      فوائد ارسطاطاليس وأفلاطون
- ٥      فوائد الحكمة أقوال الشيخ
- ٥٣      الفوائد في الرأى الحصول من الأقدمين في جوهر الأجرام
- ١٣٩      فوائد الزنجيل
- ٢١٣      فوائد في سبب إجابة الدعاء
- ٢٣٤      فوائد ونكت
- ٣٢      فويطيقا وهو كتاب في الشعرية
- ١٩٠      الفيصل الإلهي

## ق

- ١٤٠      القانون في الطبع
- ١٦٧      قانون لفصل الشمس والقمر أوقات الليل والنهار
- ١٩١      القدر
- ٢٣٥      قصة سلامان وأيسال
- ٩٣      القصيدة العينيه الروحية في النفس
- ٢٥      المزدوجة في المنطق
- ١٧٨      النونية
- ١٥٩      قصيدة فيما يحدث من الأمور والأحوال
- ١٩٢      الفضاء والقدر

الرقم

- ١٩٣      القضاء والقدر (في استناد حقيقة القضاء)  
 ٣٤      القضايا في المنطق  
 ٩٤      القوى الأربع  
 ٩٥      القوى الإنسانية وإدراكها  
 ١٤١     قوى الطبيعية  
 ٣٥      القياس  
 ١٦٨     قيام الأرض في وسط السماء

ك

- ٣٦      كلام  
 ٥        كلمات الشيخ  
 ٢٣٦     كلمات الصوفية  
 ١٩٨     الكلمة الإذية  
 ٦٨       الكمية والبرودة ليست بمحور  
 ٦٩       كنوز المغربين  
 ١٥٤     الكيمياء

ل

- ٧٠      لواحق الطبيعة

م

- ١٩      المباحثات  
 ١٩٥     المبدأ والمعاد  
 ١٩٦     ـ ـ ـ  
 ١٩٧     ـ ـ ـ

الرقم	
٦٧	التكلمين وجوابه (رسائل بعض ...)
٢٠	المجالس السبع
٢٣٧	مخاطبات الأرواح بعد مفارقة الأشباح
٩٦	منصر أسطو في النفس
١٦٩	» أوقليدوس
١٦٦	» في علم الحيوة
١٧٠	كتاب الأربعيناطيق
١٧١	» الجبسطي
٩٧	المدارج في معرفة النفس
٣٧	المسألة في تعليق المنطق
١٤٣	مسألة طبية
٧١	مسائلان
١٩٨	السائل
٢١	» الائتلا وعشرون مع أجوبتها
٩٨	» في أحوال الروح
٨٨	» الحكمة
١٤٤	» حنين
٩٩	مسائل سئل عنها الشيخ
١٤٥	السائل الطبية
٣٨	» العشرة
٣٩	» الغريبة — المسائل العشرينية
١٤٦	» المعدودة
٧٢	المشف
١٩٩	المعاد

الرقم	
٢٠٠	المعاد (الأضحوية)
٢٠١	
٢٢٨	المعجزات والكرامات (في بيان . . . . )
٢٧٥	المعراجية (الرسالة . . . )
١٨٣	معرفة الله وصفاته
٨٠	» النفس الناطقة
١٠٠	المفارقات والنقوص
١٤٧	مقادير الشرابات من الأدوية المفردة (ذكر . . . . )
٢٣٩	مقامات العارفين
٢٠٢	مقدمة في المعاد
٢٠٣	الملائكة
٢٠٤	الممكن الوجود
١٤٨	منافع الأعضاء
١٥٦	المنامية
٤٠	المنطق
٤١	» (من الحكمة المشرقة)
٤٢	» (البهجة في المنطق)
٢٥٤	المهدي (رسالة في أمر . . . .)
٢٤٠	المواعظ
٢٤١	موقع الإمام
٢٤٢	الموت والحياة
٤٣	الموجز في المنطق
٤٤	»
٤٥	الموجز الكبير

الرقم  
١٧٢ الموسيقى

ن

- |     |  |
|-----|--|
| ٦٣  | النار ليس بجواهر   |
| ٧٣  | النبات والحيوان  |
| ١٤٩ | النبض (في بيان . . .)  |
| ٢٣  | النجاة   |
| ٢٦٦ | نسخة كتاب كتبه الشيخ الرئيس جواباً للشيخ إلى منصور الحسين . . . زيلة |
| ٢٥٥ | نصائح الحكماء للإسكندر   |
| ٢٤٣ | النصحية لبعض الإخوان   |
| ٧٧  | النفس (أحوال . . .)  |
| ١٠٢ | النفس (مقالة في . . .)   |
| ١٠٣ | ( في معرفة . . .)  |
| ١٠٤ | ( فارسی )  |
| ١٠٥ | النفس (رسالة النفس من كتاب الرموز)                                   |
| ١٠٦ | ( رسالة في أمر . . .)  |
| ٧٧  | النفس وبقاءها (رسالة في . . .)                                       |
| ١٠٧ | النفس  |
| ١٠٨ | النفس والعقل   |
| ٧٤  | النفس الفلكلية   |
| ٢٠٥ | النفس والمعاد  |
|     | النفس الناطقة  |
| ١٠٩ | النفس  |
| ٨١  | النكت في المنطق  |
| ٧٥  | النهاية واللأنهاية   |

٧٦ النيرانجيات  
٤٩ النيروزية

## هـ

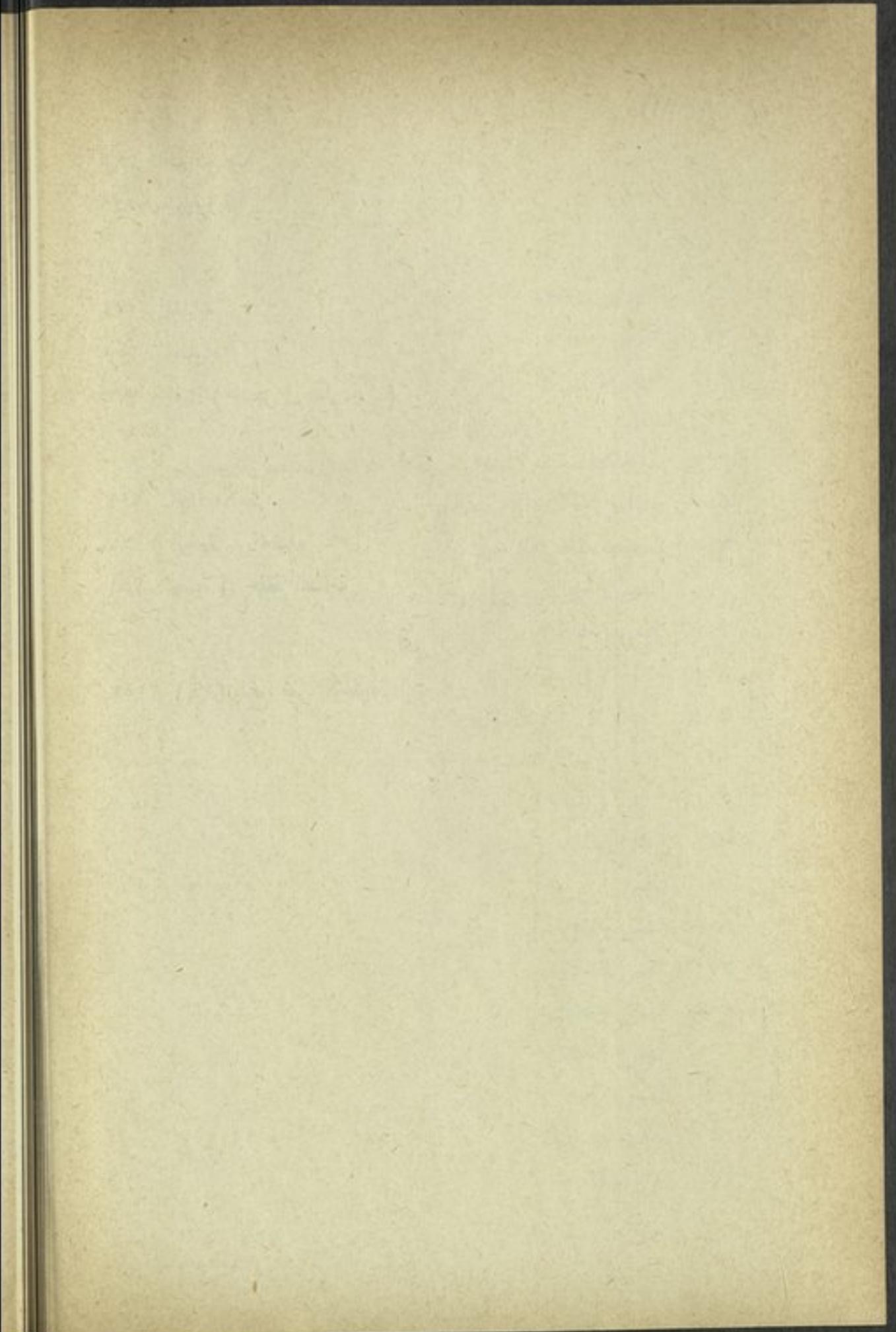
٢٤ المدانية  
١٥٠ الحندباء  
١٧٣ الخيشة ( مختصر في علم . . . )

## وـ

٢٤٤ الورد الأعظم .  
٦٧ الوسعة — الفضاء  
١٥١ وصية في حفظ الصحة

## ىـ

١٥٢ ( فيها ) يدفع ضر الأغذية



الفصل السادس

جدائل مقابلة الأرقام

ا - مقابلة أرقام : إرجن - بروكلان - قنواتي

Anawati قنواتي	Brock. بروكلان	Ergin. إرجن	Anawati قنواتي	Brock. بروكلان	Ergin إرجن
٥٠	١٠٠	٢٤	٥١	٧٩f	١
١٢١	٩٥t	٢٥	٥٢	٤٧	٢
١٢٢	—	٢٦	١٧٥	٦٨ee	٣
٤	٢٤	٢٧	٢٤٥	١٠	٤
٥	٦٨tt	٢٨	٢٤٥	١٠	٥
١٥٤	٧٩n	٢٩	٢١٣	١٤	٦
١٥٤	٧٩m	٣٠	٢١٣	١٤a	٦
٢٥٧	٦٨uu	٣١	١	—	٧
٧٩	٥٥	٣٢	٢	٢٢	٨
٢٤٩	٦٨vv	٣٣	٥٤	٧٤	٩
٨٠	—	٣٤	٢١٤	١٣a	١٠
١٢٤	٩٥v	٣٥	٧٧	٣٢	١١
٢٥١	٩٣	٣٦	٢٤٦	٣٨	١٢
٢٥٢	٩٥v	٣٧	١١١	٨٦	١٣
١٢٥	٩٥w	٣٨	١١٣	٩٢	١٤
٢٦	٢٣d	٣٩	١١٤	٨١	١٥
٨٣	٣٢b	٤٠	٢٥	٦٨	١٦
٨	٢١	٤١	١١٦	٩٤a	١٧
٢٠٧	٥b	٤٢	١١٧	٩٥l	١٨
٢٠٨	١	٤٣	١١٨	٩٠	١٩
٢٠٨	٥	٤٣	١١٩	٨٨	٢٠
٢٠٨	٨a	٤٣	٢٤٨	٦٨ss	٢١
٢١٠	٣	٤٤	٢٥٦	٦٨kk	٢٢
٢١١	٤	٤٥	٣	٢٠	٢٣

Anawati قناوی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن	Anawati قناوی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن
۲۲۰	۴۱	۷۱	۵۷	68ww	۴۶
۲۲۰	68aa	۷۱	۲۷	23a	۴۷
۲۲۱	68yy	۷۲	۱۷۷	68z	۴۸
۱۲۹	68zz	۷۳	۵۸	37b	۴۹
۱۳	—	۷۴	۱۷۸	68xx	۵۰
۱۲۸	95e	۷۵	۱۷۸	96	۵۱
۲۲۲	68yyy	۷۶	۵۹	68g	۵۱
۲۲۳	63b	۷۷	۵۳	71	۵۲
۲۲۴	63	۷۸	۸۴	68h	۵۳
۲۲۴	14b	۷۸	۸۴	68u	۵۳
۲۱۶	68xxxx	۷۹	۶۱	9d	۵۴
۲۱۶	68y	۷۹	۴۷	54	۵۵
۲۶۱	—	۸۰	۶۰	37a	۵۶
۱۳۰	95o	۸۱	۶۲	78	۵۷
۲۶۲	68mm	۸۲	۲۶۰	68i	۵۸
۲۶۳	68mm	۸۳	۹	37	۵۹
۲۶۴	68mm	۸۴	۲۱۷	68rr	۶۰
۲۶۵	68mm	۸۵	۱۲۶	56	۶۱
۲۶۶	7	۸۶	۱۲۶	95k	۶۱
۲۶۷	68mm	۸۷	۱۷۹	9a	۶۲
۲۶۸	68ll	۸۸	۱۱	68nn	۶۳
۱۸۰	68aaa	۸۹	۱۲	68e	۶۴
۱۰۶	68w	۹۰	۲۱۸	14c	۶۵
۱۶۲	79b	۹۱	۲۱۸	63a	۶۵
۱۶۰	79i	۹۲	۱۶۱	—	۶۶
۱۶۰	79k	۹۲	۲۷۱	68k	۶۷
۲۲۰	68o	۹۳	۲۱۹	26	۶۸
۲۲۰	68bb	۹۳	۲۱۹	—	۶۹
۱۰۷	104	۹۴	۱۲۷	95x	۷۰

Anawati قتوانی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن	Anawati قتوانی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن
۹۲	68eee	۱۲۳	۱۸۱	۴۹	۹۰
۲۲۳	۵۲	۱۲۴	۱۳۱	۹۵y	۹۶
۱۳۶	95a	۱۲۵	۲۲۶	68bbb	۹۷
۱۸۸	68fff	۱۲۶	۱۳۲	95s	۹۸
۱۳۷	95g	۱۲۷	۲۵۳	۴۰	۹۹
۱۸۶	68fff	۱۲۸	۱۳۳	95n	۱۰۰
۱۸۷	9c	۱۲۹	۱۳۳	95z	۱۰۰
۱۳۸	68fff	۱۳۰	۶۳	79e	۱۰۱
۱۷	68ggg	۱۳۱	۱۶۳	79h	۱۰۲
۶۷	9a	۱۳۲	۸۷	21a	۱۰۳
۱۸۹	68gg	۱۳۳	۱۴	۱۸	۱۰۴
۱۶۶	79f	۱۳۴	۲۲۷	۱۳	۱۰۵
۲۱۳	14	۱۳۵	۱۵۸	79o	۱۰۶
۱۳۹	95aa	۱۳۶	۲۷۳	79p	۱۰۷
۲۲۴	—	۱۳۷	۲۷۳	79p	۱۰۸
۱۹۰	16	۱۳۸	۸۸	68ccc	۱۰۹
۱۴۰	82	۱۳۹	۸۹	—	۱۱۰
۱۹۱	45a	۱۴۰	۶۴	79g	۱۱۱
۹۳	35	۱۴۱	۲۲۹	44	۱۱۲
۲۰	68	۱۴۲	۱۸۴	۶	۱۱۳
۱۰۹	97	۱۴۳	۱۸۳	۹۶	۱۱۴
۱۹۲	—	۱۴۴	۱۸۴	۶	۱۱۵
۱۹۳	45	۱۴۵	۳۰	—	۱۱۶
۱۹۴	45	۱۴۶	۲۳۰	39	۱۱۷
۳۴	68iii	۱۴۷	۳۱	68l	۱۱۸
۹۴	30a	۱۴۸	۲۳۱	68m	۱۱۹
۹۵	53	۱۴۹	۲۳۲	68b	۱۲۰
۱۴۱	95bb	۱۵۰	۱۰	23	۱۲۱
۱۴۲	95i	۱۵۱	۱۷	68ddd	۱۲۲

Anawati قناوی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن	Anawati قناوی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن
۲۳۸	10a	۱۸۱	۱۶۸	73	۱۵۲
۱۰۴	32c	۱۸۲	۳۵	68jjj	۱۵۳
۱۰۰	32d	۱۸۳	۳۶	—	۱۵۴
۲۳۹	—	۱۸۴	۶۸	68f	۱۵۵
۲۰۲	42b	۱۸۵	۶۹	106	۱۵۶
۲۰۳	—	۱۸۶	۷۰	—	۱۵۷
۲۰۴	19	۱۸۷	۱۹	25	۱۵۸
۱۴۸	95m	۱۸۸	۱۹	25	۱۵۹
۴۰	—	۱۸۹	۱۹۰	42	۱۶۰
۴۱	—	۱۹۰	۱۹۷	—	۱۶۱
۴۲	—	۱۹۱	۱۹۷	—	۱۶۲
۲۴۰	68ttt	۱۹۲	۲۰	68kkk	۱۶۳
۲۴۲	68uuu	۱۹۳	۲۳۷	68lll	۱۶۴
۴۳	23a	۱۹۴	۱۶۹	—	۱۶۵
۴۴	23a	۱۹۰	۱۷۰	—	۱۶۶
۴۵	—	۱۹۷	۲۱	—	۱۶۷
۱۷۲	—	۱۹۷	۹۹	68mmmm	۱۶۸
۲۵۴	9e	۱۹۸	۹۸	68nnnn	۱۶۹
۲۳	18	۱۹۹	۱۹۸	68oooo	۱۷۰
۲۰۵	95ff	۲۰۰	۸۸	68ccc	۱۷۱
۲۴۳	—	۲۰۱	۱۴۴	95cc	۱۷۲
۱۰۲	29	۲۰۲	۱۴۳	—	۱۷۳
۱۰۳	31	۲۰۳	۳۸	68dd	۱۷۴
۱۰۵	—	۲۰۴	۳۹	68ppp	۱۷۵
۱۰۶	—	۲۰۵	۳۷	23b	۱۷۶
۱۰۷	29	۲۰۶	۷۱	68sss	۱۷۷
۷۷	32	۲۰۷	۱۴۰	95ee	۱۷۸
۱۰۸	—	۲۰۸	۲۰۰	11	۱۷۹
۷۷	32	۲۰۹	۲۰۱	—	۱۸۰

Anawati قناوی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن	Anawati قناوی	Brock. بروکلین	Ergin ارجن
۷۶	107	۲۱۷	۸۱	۳۴	۲۱۰
۴۹	۱۷	۲۱۸	۱۰۹	—	۲۱۱
۱۵۱	۸۷	۲۱۹	۷۷	۳۲	۲۱۲
۲۴۴	—	۲۲۰	۱۰۸	۳۲a	۲۱۳
۲۴	68www	۲۲۱	۷۴	79h	۲۱۴
۱۷۳	۶۹	۴۲۲	۴۶	۲۳c	۲۱۵
۱۰۰	۸۳	۲۲۳	۷۵	۴۶	۲۱۶

ب - مقابلة أرقام : بروكلان - إرجن - قنواتي

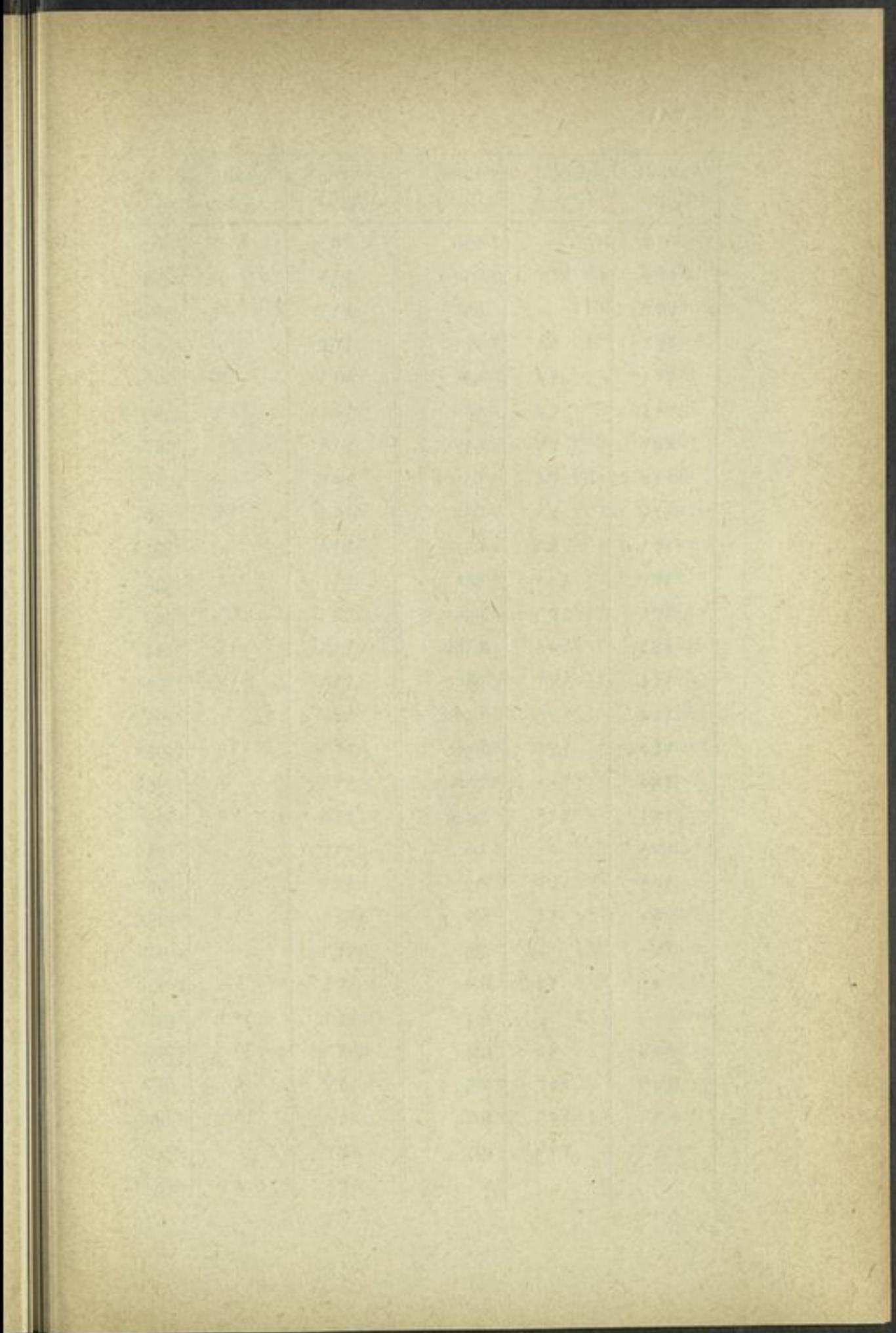
Anawati قنواتي	Ergin إرجن	Brock. بروكلان	Anawati قنواتي	Ergin إرجن	Brock. بروكلان
٢١٣	١٣٥	١٤a	٢٠٨	٤٣	١
٢٢٤	٧٨	١٤b	٢١٢	-	٢
٢١٨	٦٥	١٤c	٢١٠	٤٤	٣
٢١٣	١٣٥	١٥	٢١١	٤٥	٤
١٩٠	١٣٨	١٦	٢٠٨	٤٣	٥
٤٩	٢١٨	١٧	٢٠٩	-	٥a
١٤	١٠٤	١٨	٢٠٧	٤٢	٥b
٢٣	١٩٩	١٨	١٨٤	١١٣	٦
٦	-	١٨a	٢٦٦	٨٦	٧
٢٠٤	١٨٧	١٩	١٩٨	-	٨
٢٠٤	١٨٧	١٩a	٢٠٨	٤٣	٨a
٣	٢٣	٢٠	٦٧	١٣٢	٩
٨	٤١	٢١	١٧٩	٦٢	٩a
٨٧	١٠٣	٢١a	١٣	١١٤	٩b
٢	٨	٢٢	١٨٧	١٢٩	٩c
١٥	١٢١	٢٣	٦١	٥٤	٩d
٢٧	٤٧	٢٣a	٢٥٤	١٩٨	٩e
٤٣	١٩٤	٢٣a	٢٤٥	٤	١٠
٤٤	١٩٥	٢٣a	٢٢٨	١٨١	١٠a
٣٧	١٧٦	٢٣b	٢٠٠	١٧٩	١١
٤٦	٢١٥	٢٣c	٢٣٦	-	١٢
٣٦	٣٩	٢٣d	٢٢٧	١٥٥	١٣
٣٩	١٧٥	٢٣e	٢١٤	١٠	١٣a
٤	٢٧	٢٤	٢١٣	١٣٥	١٤

Anawati قناوی	Ergin إرجن	Brock. بروکلین	Anawati قناوی	Ergin إرجن	Brock. بروکلین
١٩٥	١٦٠	٤٢	١٩	١٥٨	٢٥
١٩٩	—	٤٢a	٢١٩	٦٨	٢٦
٢٠٢	١٨٥	٤٢b	٢٢٨	—	٢٧
٢١٥	—	٤٣	٢٣٥	٤/٤٩	٢٧a
٢٢٩	١١٢	٤٤	١٧٦	—	٢٨
١٩٣	١٤٥	٤٥	١٠٢	٢٠٢	٢٩
١٩١	١٤٠	٤٥a	١٠٢	٢٠٢	٣٠
١٩٣	١٤٥	٤٥b	٩٤	١٤٨	٣٠a
٧٥	٢١٦	٤٦	٨٠	٣٤	٣١
٥٢	٢	٤٧	٧٧	٢١٢	٣١a
٧	—	٤٨	٢٠٥	—	٣١b
١٨١	٩٥	٤٩	٧٧	٢٠٧	٣٢
٦٦	—	٥٠	١٠٩	٢١٣	٣٢a
٨١	٢١٠	٥١	٨٣	٤٠	٣٢b
٢٣٣	١٢٤	٥٢	١٠٤	١٨٢	٣٢c
٩٥	١٤٩	٥٣	١٠٠	١٨٣	٣٢d
٤٧	٥٥	٥٤	٢٥٨	—	٣٣
٧٩	٣٢	٥٥	٨١	٢١٠	٣٤
١٢٦	٦١	٥٦	٩٣	١٤١	٣٥
٤٨	—	٥٧	٨٠	٣٤	٣٦
١٩٠	١٣٨	٥٨	٩١	٣٤	٣٦
٢٠٦	—	٥٩	٩٧	—	٣٦a
١٨٢	—	٦٠	٩	٥٩	٣٧
١٨٥	—	٦١	٦٠	٥٦	٣٧a
٩٦	—	٦٢	٥٨	٤٩	٣٧b
٢٢٤	٧٨	٦٣	٢٤٦	١٢	٣٨
٢١٨	٦٥	٦٣a	٢٣٠	١١٧	٣٩
٢٢٣	٧٧	٦٣b	٢٥٣	٩٩	٤٠
١٠	—	٦٤	٢٢٠	٧٣	٤١

Anawati قواتی	Ergin ارجن	Brock. بروکلین	Anawati قواتی	Ergin ارجن	Brock. بروکلین
۲۲۰	۷۱	68aa	۲۹	—	65
۲۲۵	۹۳	68bb	۲۸	—	66
۲۲	۱۷۱	68cc	۳۲	—	67
۳۸	۱۷۴	68dd	۲۵	۱۶	68
۱۷۵	۳	68ee	۳۳	۱۴۲	68a
۱۰۰	—	68ff	۲۳۲	۱۲۰	68b
۱۸۹	۱۳۳	68gg	۱۸۳	۱۱۴	68c
۹۰	—	68hh	۵۳	۵۲	68d
۲۶۹	—	68ii	۱۲	۶۴	68e
۲۵۶	۲۲	68kk	۶۸	۱۰۰	68f
۲۶۸	۸۸	68ll	۵۹	۵۱	68g
۲۶۲	۸۲	68mm	۸۴	۵۳	68h
۲۶۳	۸۳	68mm	۲۶۰	۵۸	68i
۲۶۴	۸۴	68mm	۲۷۱	۶۷	68k
۲۶۵	۸۵	68mm	۳۱	۱۱۸	68l
۱۱	۶۳	68nn	۲۳۱	۱۱۹	68m
۲۷۶	—	68oo	۸۵	۰۹/۷۱	68n
۲۴۱	—	68pp	۲۲۵	۹۳	68o
۲۷۵	—	68qq	۸۶	—	68p
۲۱۷	۶۰	68rr	۲۰۰	—	68q
۲۴۸	۲۱	68ss	۸۲	—	68r
۰	۲۸	68tt	۲۰۹	—	68s
۲۰۷	۳۱	68uu	۶۷	۱۲۲	68t
۲۴۹	۳۲	68vv	۸۴	۵۳	68u
۰۷	۴۶	68ww	۱۸	—	68v
۱۷۸	۰۰	68xx	۱۰۶	۹۰	68w
۲۲۱	۷۲	68yy	۷۸	—	68x
۱۲۹	۷۳	68zz	۲۱۶	۷۹	68y
۱۸۰	۸۹	68aaaa	۱۷۷	۴۸	68z

Anawati قناوی	Ergin ارجن	Brock. بروکلین	Anawati قناوی	Ergin ارجن	Brock. بروکلین
۵۳	۵۲	72	۲۲۶	۹۷	68bbb
۱۶۸	۱۰۲	73	۸۸	۱۷۱	68ccc
۵۴	۹	74	۱۶	۱۲۲	68ddd
۷۲	—	75	۹۲	۱۲۳	68eee
۱۶۴	—	76	۱۸۸	۱۲۶	68fff
۵۵	—	77	۱۸۶	۱۲۸	68fff
۶۲	۵۷	78	۱۸۷	۱۲۹	68fff
۶۵	—	79	۱۳۸	۱۳۰	68fff
۱۶۷	—	79a	۱۷	۱۳۱	68ggg
۱۶۲	۹۱	79b	۶۷	۱۳۲	68hhh
۱۷۴	—	79c	۳۴	۱۴۷	68iiii
۵۶	—	79d	۳۵	۱۰۳	68jjj
۷۳	۱۰۱	79e	۲۰	۱۶۳	68kkk
۵۱	۱	79f	۲۳۷	۱۶۴	68lll
۱۶۶	۱۳۴	79f	۹۹	۱۶۸	68mmm
۶۴	۱۱۱	79g	۹۸	۱۶۹	68nnn
۱۶۳	۱۰۲	79h	۱۹۸	۱۷۰	68ooo
۷۴	۲۱۴	79h	۳۹	۱۷۵	68ppp
۱۶۰	۹۲	79i	۳۷	۱۷۶	68rrr
۱۶۰	۹۲	79k	۷۱	۱۷۷	68sss
۷۳	—	79l	۲۴۰	۱۹۲	68ttt
۱۰۴	۲۹	79m	۲۴۲	۱۹۳	68uuu
۱۰۴	۲۹	79n	۷۵	۲۱۶	68vvv
۱۵۸	۱۰۶	79o	۲۴	۲۲۱	68www
۲۷۳	۱۰۷	79h	۲۱۶	۷۹	68xxx
۱۶۵	—	79q	۲۲۲	۷۶	68yyy
۱۲۰	—	80	۱۷۳	۲۲۲	69
۱۱۴	۱۰	81	۱۷۱	—	70
۱۴۰	۱۳۹	82	۵۳	۵۲	71

Anawati قناوی	Ergin ازجن	Brock. بروکلین	Anawati قناوی	Ergin ازجن	Brock. بروکلین
٢	—	95p	١٥٠	٢٢٣	83
١٣٧	١٢٧	95q	١١٢	—	84
٢٧٢	—	95r	١١٢	—	84a
١٣٢	٩٨	95s	١٣٥	—	85
١٢١	٢٥	95t	١١١	١٣	86
١٢٤	٣٥	95u	١٥١	٢١٩	87
٢٥٢	٣٧	95v	١١٩	٢٠	88
١٢٥	٣٨	95w	١٥٣	—	89
١٢٧	٧٠	95x	١١٨	١٩	90
١٣١	٩٦	95y	١١٨	—	91
١٣٣	١٠٠	95z	١١٣	١٤	92
١٣٩	١٣٦	95aa	٢٥١	٣٦	93
١٤١	١٥٠	95bb	١١٦	١٧	94
١٤٤	١٧٢	95cc	١١٦	١٧	94a
١٤٥	١٧٨	95dd	١٤٧	—	95
٢٥٥	٢٠٠	95ff	١٢٢	—	95b
١٥١	٢١٩	95gg	١٢٨	٧٥	95c
١٧٨	٥٠	96	١٢٣	—	95d
١٥٩	١٤٣	97	١٥٢	—	95e
٥٠	٢٤	98	١٤٩	—	95f
٢٧٠	—	99	١٤٦	—	95g
٥٠	٢٤	100	١٣٤	—	95h
—	—	101	١٤٢	١٥١	95l
١٥٧	٩٤	104	١٢٦	٦١	95k
١٥٩	١٤٣	105	١١٧	١٨	95l
٦٩	١٥٦	106	١٤٨	١٨٨	95m
٧٦	٢١٧	107	١٢٣	—	95n
			١٣٠	٨١	95o



الفم السابع

فهرس المخطوطات مرتب بحسب الأماكن

## أحمد الثالث

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٤٠	١٩٣٤	٣	١٤١١
١٤٠	(١) ١٩٣٥	١٩٥	(١) ١٥٨٤
١٤٠	(٢) ١٩٣٥	٢٣٠	(٢) ١٥٨٤
١٤٠	(٣) ١٩٣٥	٢٤٥	(٣) ١٥٨٤
١٤٠	١٩٣٦	٥٧	(٤) ١٥٨٤
١٥٠	(٢) ٢١١٩	٢٤٣	(٥) ١٥٨٤
١٣٢	(٣) ٢١١٩	٢٢٧	(٦) ١٥٨٤
٢١٣	(١) ٣٠٦٣	٢١٣	(٩) ١٥٨٤
٨١	(٢) ٣٠٦٣	٢٤٨	(١٠) ١٥٨٤
١٥٤	(٣) ٣٠٦٣	٢١٧	(١١) ١٥٨٤
٨	٣٢٠٤	٤	(١٢) ١٥٨٤
١٩٥	٣٢١٥	٢١٦	(١٣) ١٥٨٤
١٩٥	٣٢٢٥	١٠٤	(١٤) ١٥٨٤
١٩٥	(١) ٣٢٤٧	٢٦٥	(١٥) ١٥٨٤
٢٠٠	(٢) ٣٢٤٧	٢٤٩	(١٦) ١٥٨٤
٢٠١	(٣) ٣٢٤٧	١٩١	(١٧) ١٥٨٤
٣	٣٢٤٨	٧٥	(١٨) ١٥٨٤
١٤	٣٢٦١	١٣٨	(١٩) ١٥٨٤
١٤	٣٢٦٢	١٦٨	(٢٠) ١٥٨٤
١٤	٣٢٦٣	١٩٣	(٢١) ١٥٨٤
١٥	(١) ٣٢٦٨	٤٤	(٢٢) ١٥٨٤
٢٢٩	(٢) ٢٦٨	٢٦	(٢٣) ١٥٨٤
٢١٩	(٣) ٣٢٦٨	٣٩	(٢٤) ١٥٨٤
١٩٥	(٧) ٣٢٦٨	١٨٤	(٢٥) ١٥٨٤
٧٧	٣٢٨٦	٢٠٧	(٢٦) ١٥٨٤
١٧٣	٣٣٠٣	١٧٩	(٢٧) ١٥٨٤
٣	٣٣٥٣	١٤٠	١٩٣٢
٣	(١) ٣٣٥٥	١٤٠	١٩٣٣

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٦٨	(٢٩) ٣٤٤٧	١٥	(٢) ٣٣٥٥
٢٥٣	(٣٠) ٣٤٤٧	١٧٨	(٣) ٣٣٥٥
٢٥٧	(٣١) ٣٤٤٧	١٤	٣٤٤٥
٢٦٥	(٣٢) ٣٤٤٧	٢٠٨	(١) ٣٤٤٧
٥	(٣٣) ٣٤٤٧	٢١٠	(٢) ٣٤٤٧
٢٦٢	(٣٤) ٣٤٤٧	٢١١	(٣) ٣٤٤٧
٢٦٤	(٢٦) ٣٤٤٧	٢٠٧	(٤) ٣٤٤٧
٣٤	(٣٧) ٣٤٤٧	٢٢٧	(٥) ٣٤٤٧
٢٦٣	(٣٨) ٣٤٤٧	٤٧	(٧) ٣٤٤٧
٧٧	(٣٩) ٣٤٤٧	١٥٤	(٨) ٣٤٤٧
٢٦٠	(٤١) ٣٤٤٧	٢٣٠	(٩) ٣٤٤٧
٥٣	(٤٢) ٣٤٤٧	٢٤٦	(١٠) ٣٤٤٧
١٢٨	(٤٣) ٣٤٤٧	٢٣٣	(١١) ٣٤٤٧
١٧٧	(٤٤) ٣٤٤٧	١٠٦	(١٢) ٣٤٤٧
٩	(٤٥) ٣٤٤٧	٢٠٣	(١٣) ٣٤٤٧
٩٣	(٤٦) ٣٤٤٧	٢٠٠	(١٤) ٣٤٤٧
١٥٠	(٤٧) ٣٤٤٧	١٥	(١٥) ٣٤٤٧
٤٩	(٤٨) ٣٤٤٧	١٣٨	(١٦) ٣٤٤٧
٤	(٤٩) ٣٤٤٧	٢١٣	(١٧) ٣٤٤٧
١٨٨	(٥٠) ٣٤٤٧	١٤٤	(١٨) ٣٤٤٧
٨	(٥١) ٣٤٤٧	٦٨	(١٩) ٣٤٤٧
١	(٥٢) ٣٤٤٧	١٢٥	(٢٠) ٣٤٤٧
٧٠	(٥٣) ٣٤٤٧	٢٣٢	(٢١) ٣٤٤٧
١٨٩	(٥٤) ٣٤٤٧	١٨٤	(٢٢) ٣٤٤٧
١٠٠	(٥٥) ٣٤٤٧	٧٥	(٢٣) ٣٤٤٧
٢	(٥٦) ٣٤٤٧	٥٢	(٢٤) ٣٤٤٧
١٩٠	(٥٧) ٣٤٤٧	٦٠	(٢٥) ٣٤٤٧
٤٠	(٥٨) ٣٤٤٧	١٩٣	(٢٦) ٣٤٤٧
٨٤	(٥٩) ٣٤٤٧	٢٦٠	(٢٧) ٣٤٤٧
١٩٦	(٦٠) ٣٤٤٧	٢٤٩	(٢٨) ٣٤٤٧

رقم قنوانى	رقم المخطوط	رقم قنوانى	رقم المخطوط
٢٢٩	(٢) ١٢٣٤	١٠٧	(٦١) ٣٤٤٧
١٩٧	(٣) ١٢٣٤	٩٨	(٦٢) ٣٤٤٧
٢٢٩	(٢) ١٢٣٩	٤٣	(٦٣) ٣٤٤٧
١٩٧	(٣) ١٢٣٩	٣١	(٦٤) ٣٤٤٧
٢٢٦	(٤) ٣٤٨٨	٦٣	(٦٥) ٣٤٤٧
١٩٢	(٢) ٣٦٨٨	٢	(٦٦) ٣٤٤٧
١٦٨	(٦) ٣٦٨٨	٩٤	(٦٧) ٣٤٤٧
٨٤	(٧) ٣٦٨٨	١٤١	(٦٨) ٣٤٤٧
٢٢٣	(٨) ٣٦٨٨	٢١٧	(٦٩) ٣٤٤٧
١٧٧	(١٠) ٣٦٨٨	١٤٣	(٧٠) ٣٤٤٧
٢٣٢	(١١) ٣٦٨٨	١٣٦	(٧١) ٣٤٤٧
٢٣٠	(٢٠) ٣٦٨٨	٢٥١	(٧٢) ٣٤٤٧
٢٥٧	٣٦٨٨	٢٢٩	(٧٣) ٣٤٤٧
٢٤٢	(٢٦) ٣٦٨٨	٢١٩	(٧٤) ٣٤٤٧
٦٢	(٣٠) ٣٦٨٨	١١٩	(٧٥) ٣٤٤٧
٤	٣٦٨٨	٢٥	(٧٦) ٣٤٤٧
١٢٩	(٤٣) ٣٦٨٨	١٧٨	(٧٧) ٣٤٤٧
٢٣٢	(٤٤) ٣٦٨٨	١٣٠	(٧٨) ٣٤٤٧
٢١٨	(٤٥) ٣٦٨٨	١٠٣	(٧٩) ٣٤٤٧
٢٠٨	(١) ٣٧٤٣	١٣	(٨٠) ٣٤٤٧
١٥٦	(٦) ٣٧٧٤	٧٧	(٨١) ٣٤٤٧
٩٢	(٧) ٣٧٧٤	٨٧	(٨٢) ٣٤٤٧
١١٨	٣٧٨٥	٧٧	(٨٣) ٣٤٤٧
١٥٩	—	٢٥٦	(٨٤) ٣٤٤٧
٢١٣	(٣٧) ٣٧٨٧	٢٣	٣٤٤٨
٢٠٨	٣٧٩٠	١٤	٣٤٧٣
		١٥٤	(٣) ٣٤٨٣
	اسكوريا		
٢٢٠	(١٠) ٧٠٠/١		أسعد
١٤٠	٨٣١/١	٢١٣	(١٣) ١١٤٣

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٤٦	(٧٦) ٤٨١/١	١١١	(٢) ٨٧٠/١
٢٠٨	(٣٨٨) ٥٣٤/١	١١١	(٢) ٨٨٥/١
٨٤	(٣٢/٤١) ٧٣٢/١	٢٢٧	(٧) ٣٠٧/٢
١٣٢	(٣٣٦) ٩٢٢/٢	٣	٦١٣/٢
١٣٠	(٢٤٤) ٩٢٤/٢	٣	٦٢٣/٢
١٤٠	(٢) ٩٣٠/٢	٢٥	٦٢٧/٢
١٢	(٢٠٣) ١١٩٨/٢	١٥	٦٢٨/٢
٢٤٥	(٨/١١) ١٧١٦/٢	١٠٢	٦٥٦/٢
٢٢٩	١٧١٨/٢	٣	(٧) ٦٥٦/٢
٤٩	(١٠/١٢) ١٧٢٠/٢	٥٣	(١) ٧٠٣/٢
١٦٨	(٢٠/٤١) ٣٠٧/٣	٦٢	(٢) ٧٠٣/٢
٣	(٤٠٣) ٤٨٤/٣	٢١٩	(٣) ٧٠٣/٢
١٨٣	(١٧/٤٠) ٧٢٨/٣	٢١٩	(٤) ٧٠٣/٢
١٥٦	(١/٤١) ٧٢٨/٣	٢١٣	(٥) ٧٠٣/٣
٢٤٥	(٣/٤١) ٧٢٨/٣	١٨٤	(٦) ٧٠٣/٢
١٩٠	(٤/٤١) ٧٢٨/٣	٩	(٧) ٧٠٣/٢
٥٥	(٥/٤١) ٧٢٨/٣	١٩٥	(٨) ٧٠٣/٢
٦٦	(٥/٤١) ٧٢٨/٣	٢٢٠	(٩) ٧٠٣/٢
٢٤٦	(٨/٤١) ٧٢٨/٣	١٦٧	(١٠) ٧٨٨/٢
١٤٩	٧٣٠/٣	١١٤	(١٢) ٧٨٨/٢
٩٠	(١٠/٤١) ٧٣٠/٣	١١٤	(٢) ٨٥٣/٢
٢١٦	(١١/٤١) ٧٣٠/٣	١١١	(٢) ٨٥٥/٢
١٧٧	(١٢/٤١) ٧٣٠/٣	١١٣	(٢) ٨٦٢/٢
١٣٦	(١٣/٤١) ٧٣٠/٣	٢٥	(٣) ١٥٦١/٢
١٣٤	(١٦/٤١) ٧٣٠/٣		آصفية
١٣٢	(١٨/٤١) ٧٣٠/٣		
٥٦	(٢١) ٧٣٠/٣	٨٠	٤١/١
٢٠٧	(٢٢) ٧٣٠/٣	١١	(٣٣٨) ٣٣٤/١
٨٠	(٢٣) ٧٣٠/٣	٢١٢	(٣٨٨) ٣٤٤/١
٢	(٢٤/٤١) ٧٣٠/٣	٢٤١	(٢/٩٤) ٣٩٢/١

رقم قنوانى	رقم الخطوط	رقم قنوانى	رقم الخطوط
	أوبسالا	١٢٦	(٢٥/٤١) ٧٣٠/٣
١٤	٣٤٤	٨٢	(٤١) ٧٣١/٣
١٠	(١) ٣٦٤	١٤٩	(٢٦/١٤) ٧٣٢/٣
٢٩	(٢) ٣٦٤	١٣٦	(٢٠/٤١) ٧٣٢/٣
٢٨	(٣) ٣٦٤	١٠٤	(٣٠/٤١) ٧٣٢/٣
٣٢	(٤) ٣٦٤	١٦٥	(٣١/٤١) ٧٣٢/٣
٦٥	(٥) ٣٦٤	١٤٦	(١٥/٤١) ٧٣٢/٣
٢٤٧	٣٦٤	١٤٢	(١٩/٤١) ٧٣٦/٣
٣	١٨٥/٢		أمير وزيانا
	أيا صوفيا	٣	٣٣١/١
١٨	٦٢ مجموعة	١٩٥	(b) ٣٢٠
١٥	(٢) ٤١٥	١٠٢	(c) ٣٢٠
٤٩	(٣) ٢٠٤٨	٥٤	(e) ٣٢٠
١٠٩	(٤) ٢٠٥٢	١٥	٣٢١
٢٢٧	(٧) ٢١٤٤		
٣	٢٣٧٩		أمير
٣	٢٣٨٠		
٣	٢٣٨١	٢٠٨	٢٠٩
٣	٢٣٨٢	٢٠٨	٢١٠
٣	٢٣٨٥	٥٣	١٤٤٦
٢	٢٣٨٩	١٤	١٥٠٤
٨	٣	١١٤	٢٨٤٨
١٤	٣	١١٤	٢٨٤٩
١٩	٣	١٧٠	٢٨٥٠
٢٣	٣	١٠٣	٤٣٤١
٨	٢٣٩٠	٢٣٢	٤٣٥٣
١٢	٢٤٠٣	١٨٣	(٧) ٤٤٢٢
١٠٣	٢٤١٤	٤	٤٤٢٨

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٥٠	(٢) ٤٨٢٩	١٤	٢٤٤١
١٣٦	(٣) ٤٨٢٩	١٤	٢٤٤٢
٨٨	(٤) ٤٨٢٩	٤٧	٢٤٥٦
٣٩	(٥) ٤٨٢٩	٥٣	"
٢١٩	(٦) ٤٨٢٩	٢١٩	"
-	(٧) ٤٨٢٩	٢٢٩	"
٢٦	(٨) ٤٨٢٩	٦٣	٢٤٥٧
٤١	(٩) ٤٨٢٩	٢٣	٢٤٧١
١٧٥	(١٠) ٤٨٢٩	٢٤	٢٤٧٥
١٦٠	(١١) ٤٨٢٩	١٣	٢٥٣٠
٢٦١	(١٢) ٤٨٢٩	١٣	٢٥٣١
٥٣	(١٣) ٤٨٢٩	٢٣	٢٥٧٢
٣٦	(١٤) ٤٨٢٩	٩	٢٦٦١
١٧٥	(١٥) ٤٨٢٩	٩	٢٦٨٤
٢٢٩	(١٦) ٤٨٢٩	١٤	٢٧٢٠
٢١٣	(١٧) ٤٨٢٩	٢٢٩	(٢) ٣٥٠٥
٣٩	(١٨) ٤٨٢٩	١٢٧	٣٥٧٢
٤	(٢٠) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٥٩٩
٢	(٢١) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٣٨
٢١٤	(٢٢) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٨٣
٢٧	(٢٣) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٨٤
١٩٣	(٢٤) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٨٥
٤٧	(٢٥) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٨٦
١٧٨	(٢٦) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٨٧
٦٣	(٢٧) ٤٨٢٩	١٤٠	٣٦٨٩
٢٤٦	(٢٨) ٤٨٢٩	١٣٠	٣٦٩٨
٢٠٠	(٢٩) ٤٨٢٩	١٣٠	٣٦٩٩
٢٢٢	(٣٠) ٤٨٢٩	١١٤	٣٧٠٦
١١٣	(٣١) ٤٨٢٩	٢٦	٤٨٠١
٦٤	(٣٢) ٤٨٢٩	٦٧	(١) ٤٨٢٩

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
٢٦	(٢١) ٤٨٤٩	٢٥	(٣٣) ٤٨٢٩
٣٩	(٢٢) ٤٨٤٩	١٥	(٣٤) ٤٨٢٩
٨٨	(٢٣) ٤٨٤٩	٢١٩	(٣٥) ٤٨٢٩
١٢١	(٢٤) ٤٨٤٩	—	(٣٦) ٤٨٢٩
١٠٨	(٢٥) ٤٨٤٩	١٤١	(٣٧) ٤٨٢٩
٦٧	(٢٦) ٤٨٤٩	١٤١	(٣٨) ٤٨٢٩
٢٣٢	(٢٧) ٤٨٤٩	١٠٣	(٣٩) ٤٨٢٩
١٥٨	(٢٨) ٤٨٤٩	١٠٣	(٤٠) ٤٨٢٩
١٢٨	(٢٩) ٤٨٤٩	٢٢٧	(٤١) ٤٨٢٩
١١٧	(٣٠) ٤٨٤٩	٢٣	(٤٢) ٤٨٢٩
٢٢٠	(٣١) ٤٨٤٩	١٦٢	٤٨٣٢
١٣٦	(٣٢) ٤٨٤٩	٤٧	(٤) ٤٨٤٩
١٢٦	(٣٣) ٤٨٤٩	١٦٠	(٣) ٤٨٤٩
٢٥١	(٣٤) ٤٨٤٩	١٧٥	(٥) ٤٨٤٩
١٤٣	(٣٥) ٤٨٤٩	٢٦١	(٧) ٤٨٤٩
١٣٣	(٣٦) ٤٨٤٩	٣٧	(٦) ٤٨٤٩
٩٥	(٣٧) ٤٨٤٩	١٨٣	(٨) ٤٨٤٩
٢١٧	(٣٨) ٤٨٤٩	١٧٥	(٩) ٤٨٤٩
٢٥٤	(٣٩) ٤٨٤٩	٥٢	(١٠) ٤٨٤٩
٢٢٧	(١) ٤٨٥١	٦١	(١١) ٤٨٤٩
١٩٠	(٣) ٤٨٥١	٦٧	(١٢) ٤٨٤٩
٢١٣	(٤) ٤٨٥١	٦٨	(١٣) ٤٨٤٩
٨٨	(٤) ٤٨٥١	٤٦	(١٤) ٤٨٤٩
٧٧	(٥) ٤٨٥١	١٧٥	(١٥) ٤٨٤٩
٢١٧	(٦) ٤٨٥١	٢٤٥	(١٦) ٤٨٤٩
٢٢٤	(٧) ٤٨٥١	٥٣	(١٧) ٤٨٤٩
٢	(٨) ٤٨٥١	٢٢٩	(١٨) ٤٨٤٩
١٤٨	(٩) ٤٨٥١	٢١٩	(١٩) ٤٨٤٩
٤٩	(١٠) ٤٨٥١	٤٤	(٢٠) ٤٨٤٩
٤	(٢) ٤٨٥٢	٢٥٢	

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
	باريس	١٩٣	(٣) ٤٨٥٢
٩	(٨) ١٣٣٨	٤١	(٤) ٤٨٥٢
٩٣	(١٠) ١٦٢٠	٢٤٨	(١) ٤٨٥٣
١٠٢	(٩) ٢٣٢٢	٧٩	(٢) ٤٨٥٣
١٧١	(١) ٢٤٨٤	٢٤٦	(٣) ٤٨٥٣
٩٣	(٨) ٢٥٠٢	—	(٤) ٤٨٥٣
٩٣	(٣) ٢٥٤١	٢	(٥) ٤٨٥٣
—	(١١) ٢٥٦٢	٥٤	(٦) ٤٨٥٣
١٣٦	(١٢) ٢٥٦٢	٢٣٣	(٧) ٤٨٥٣
١١٣	(٤) ٤٦٦١	٧١	(٨) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٨٨٥	٨٠	(٩) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩١٦	١٢٨	(١٠) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩١٨	٤٩	(١١) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩٣٣ - ٢٩٣٢	٦١	(١٢) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩٣٦	١٠٨	(١٣) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩٣٩	٥٩	(١٤) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩٤٠	٢٤٥	(١٥) ٤٨٥٣
١٤٠	٢٩٤١	١٩٣	(١٦) ٤٨٥٣
١١٨	(١) ٢٩٤٢	٥٣	(١٧) ٤٨٥٣
١١٣	(٢) ٢٩٤٢	٦٧	(١٨) ٤٨٥٣
١١٤	(١) ٢٩٤٣	٢٣٤	(٤٨) ٤٨٥٣
١١٤	(٢) ٢٩٤٣	١٩٢	(٢٠) ٤٨٥٣
٩٣	٢٩٤٤	٢٢٩	(٢١) ٤٨٥٣
١١٤	٢٩٤٨	٢١٣	(٢٢) ٤٨٥٣
١١٨	(٣) ٢٩٩٢	٣٧	(٢٣) ٤٨٥٣
١١٤	(٣) ٣٠٣٨	٤	(٢٤) ٤٨٥٣
٢٣	٥١٠٤	١٦١	(٢٥) ٤٨٥٣
١٤٠	٥٨٠١		
١٣٠	٥٩٦٦		بيانات فيما

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
	برسلاو	١٤٠	٦٢٠٤
		١٤٠	٦٢٦٥
		١٤٠	٦٦٩٠
	برنستون		
			بايزيرد
	برلين		
٢١٣	(٣) ٤٠٨		براون كبردرج
٢٠٨	٩٧٢		
٢١٢	٩٧٧		
٢٠٤	٢٠٧٢		برتو
١٩٠	٢٢٩٥	٢١	٦١٧
٢٦٦	٢٢٩٧	٣٥	
١٩٨	٢٢٩٨	٦٣	
٦٧	٢٢٩٩	٧٦	
٢٠٠	٢٧٣٤	٨٣	
٢٣٦	٣٤٥٤	٨٤	
٢٢٧	٣٥١٢	٩٤	
٢٦٨	٣٥٦٨	٩٥	
٢١٣	٣٥٦٨	٩٨	
١٥١	٣٩٧٤	٩٩	
١٩٠	٤٠٩٤	١٠٧	
١٤	٥٠٤٤	١٤١	
٢٦٨	٤٠٨٣	١٦٠	
١٥	٥٠٤٣	١٩٦	
٣	٥٠٤٦	٢٢٥	
٣	٥٠٤٨	٢٣٣	
٣	٥٠٤٩	٢٣٨	
٣	٥٠٥٠	٢٦٥	
٣	٥٠٥١	٤	٦٤٧

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١١٩	٦٣٩٥	٣	٥٠٥٢
١٥٣	٦٣٩٦	٣	٥٠٥٣
١٥٣	(٨) ٦٣٩٧	٣	٥٠٥٤
١١٨	٦٣٩٩	٣	٥٠٥٧
١٤٧	٦٤١٢	٣	٥١٢٤
١٥٩	(١) ٧٦٠٩	١٠	٥٣٤١
٥٠	(٢) ٧٦٠٩	٨٠	٥٣٤٢
٢٧٠	٨٦٠٤	٧٧	٥٣٤٣
		٢٥٨	٥٣٤٤
		٨١	٥٣٤٥
	بريل	٩٣	(٧) ٥٣٤٧
١١٤	٣٠٩	٩٣	٥٣٤٨
١٥	٥٥/١	٩٣	٥٣٥٣
١٩٨	٥٦١	٩	٥٣٧٥
٩٣	٥٧٨	٢٤٦	٥٣٩١
—	٥٨٢	١٢٠	٦٢٢٩
		١١٤	٦٢٦٨
	بشير	١٤٠	٦٢٦٩
١٤	١٠١	١٤٠	٦٢٧٠
١٤٠	٥١٠	١٤٠	٦٢٧١
١٤٠	٥١٣	١٤٠	٦٢٧٢
		١٤٠	٥٢٧٥
		١٤٠	٦٢٧٦
	بطرسبورغ	١٤٠	٦٢٧٧
٢١١	٢٤	١٤٠	٦٢٧٩
٣	٢٨٩	١٤٠	٦٢٨٤
٢١٠	(٣) ٥١٨/١	١٤٠	٦٢٩٣
٢٤٥	(٦٠) ٥١٨	١٤٠	٦٢٩٤
٢٤٥	٥٨٠	١١١	٦٣٥٩
٣	٨٧٨	١١٤	٦٣٩٥

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٤	٤٣٥/١		
١٤	٤٣٦/١		بشاور
١٤	٤٣٧/١	١٤٠	(٨٠) ١٥٧٩
١٤	٤٥٢/١		
١٩	(١) ٤٥٦/١		بغداد كشك
١٤	(٢) ٤٥٦/١		
٢١٩	(٣) ٤٥٦/١		
٣	٤٦٢/١		بنغال
١٤	(٨) ٤٦٧/١	١٤	٨٢
١٤	٤٧١/١	١٤٠	٨٥
١٤	٤٧٢/١	٢٢٧	(٢٢) ١٧٢
١٤	٤٧٣/١	٢٠٨	(٦) ٨٧٦
١٤	٤٧٥/١	٢١١	(٦) ٨٧٦
١٤	٤٧٦/١	١١	١٣٥٧
١٤	٤٧٧/١	٢٧٦	١٣٦٩
٣	٤٨٠/١		
٣	٤٨١/١		بنكبور
٣	٤٨٢/١	١٤٠	٢٥/١٩/٤
١٤	٤٨٥/١	١٣٦	(١١) ١٠٨/٤
١٤	٤٨٦/١	١٢٦	(١٢) ١٠٨/٤
١٤	٤٨٧/١	١٢٢	(٢٢) ١٠٨/٤
١٤	٤٩٠/١	١٣٧	(٣٢) ١٠٨/٤
١٤	٤٩٣/١	١١٤	(٣) ٣٠٨/٤
١٤	٤٩٥/١	٢٢٧	١٦٠٦ (١) ١٩
١٤٠	٥٢٥/١	٨٦	٢٠٤٦
١١٤	(٢) ٥٢٧/١	٣	٢٣٣٨/٢١
١٤٠	٥٨١/١		
١٤٠	٥٩٦/١		بودليانا
١٤٠	٦٠٦/١	٩	(٢) ١٠٢/١
١٤٠	٦٢٩/١	٢١٢	١٨٠/١

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٤	٥٨١/٢	١٤٠	٦٣٣/١
١٤٠	٦٨٦/٢	١١٤	(١) ٦٤٥/١
		١٤٠	٧٠٨/١
	بودليانا — فارسي	١٤	٨٩٣/١
٢٢٩	(١) ١٤٢٢	١٦٨	(١) ٩٨٠/١
٢٧٥	(٢) ١٤٢٢	٥٤	(٢) ٩٨٠/١
١٩٥	(٢) ١٤٢٢	٢٢٧	(٤) ٩٨٠/١
٢٢٠	(٣) ١٤٢٢	٢١٠	(٥) ٩٨٠/١
٢٠٠	(٥) ١٤٢٢	١٧٤	(٨) ٩٨٠/١
		٤	(١٠) ٩٨٠/١
	بولون	٢٣٠	(١٢) ٩٨٠/١
		١١	٩٨٠/١
	بونا	٢٢٧	(٤) ٩٩٠/١
		١٧١	١٠١٢/١
	بوهار	٨٠	(٢) ١٠١٢/١
١٤٠	٣٦٠	٩١	١٠١٢/١
		٢٧	١٠٤٤/١
	بروت	٤٣	١٠٤٤/١
١١٤	٢٨٩	٩٣	(٢) ١٢٣٠/١
٤٩	(٧) ٣٧٢	٢٧٦	(٤٣) ١٢٤١/١
١٠٢	٣٩٠	٩٣	١٢٥٨/١
٢٢٩	(٩) ٤١٠	٢٧٦	١٤٧٦/١
٩٥	(١٨) ٤١٠	٢٧٦	٢٠١٩/١
٢٤٥	(١٩) ٤١٠	٩	٢٩١٦/١
		١٤٠	١٦٠/٢
	تلمسان	١٤٠	١٧٧/٢
		١٤٠	١٧٨/٢
	تونس	٢٣٠	(٣) ٢٩٠/٢
		٩	(٩) ٢٩٠/٢
	تيموريه	١١٤	(٢) ٣٣١/٢

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
	جلاسكو		جار الله
١٢٢	(٣) ١٢١	٢٠٨	١٨٤
	حافظ	٤٣	(٥) ١٢٦٠
		٩	١١
٧٧	٢٠٧	٣	١٢٧٢
		٤	١٣٠٢
	جبلية	١٤	١٣٣٢
٢١٣	٣٨٩	١٤	١٣٣٣
١٤	٧٩٥	٢٥٦	(١) ١٣٤٥
١٤	٧٩٦	٢٥٦	(٣) ١٣٤٥
٤٩	١٤٤١	١٤	١٤٢٤
٢	١٤٤٨ — ١٤٤٧	١٤	١٤٢٥
٣	٣	١٦٢	١٤٢٦
٤	٣	٢٥	١٤٥٠
٥	٣	١٦١	١٥٢٢
٩	٣	١٦١	١٥٢٣
١٣	٣	١٦١	١٥٢٤
١٥	٣	١٦١	١٥٢٥
٢٥	٣	٢٥	١٥٢٨
٤٧	٣	١٠٣	(١٤) ٢٠٩٤
٤٩	٣	٢٠٨	٢١١٤
٥٢	٣	١٠٣	(٩) ٢١١٧
٥٧	٣		الجزائر
٦٠	٣		
٦٧	٣	١٧٣	١٤٥٢
٦٩	٣	١١٩	١٥٧٤
٧٥	٣	١٤٠	(٥) ١٧٤٧
٩٣	٣	١١٤	١٧٥٢
١٢٨	٣		

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
٢٥٧	١٤٤٨ - ١٤٤٧	١٢٩	١٤٤٨ - ١٤٤٧
٢٦٢	٣	١٣٠	٣
٢٦٣	٣	١٣٨	٣
٢٦٤	٣	١٤٤	٣
٢٦٥	٣	١٥٤	٣
٢٦٦	٣	١٦٨	٣
٢٦٧	٣	١٧٧	٣
٢٦٨	٣	١٧٨	٣
٢	١٤٥٢	١٨٤	٣
٣٥	٣	١٩١	٣
٧٧	٣	١٩٣	٣
٨٣	٣	٢٠٠	٣
٨٨	٣	٢٠١	٣
١٤٨	٣	٢٠٣	٣
٢١٣	٣	٢٠٤	٣
٢١٧	٣	٢٠٧	٣
٢٢٤	٣	٢٠٨	٣
٢٢٧	٣	٢١٠	٣
		٢١١	٣
	خالد	٢١٣	٣
١٤	٥١٣	٢١٩	٣
١٤	٥١٤	٢٢٤	٣
٣	٥٤٥	٢٢٩	٣
٣	٥٤٦	٢٣٠	٣
٢٦٥	٥٤٨	٢٣٢	٣
١٤٠	٧٥٠	٢٣٣	٣
		٢٤٤	٣
	خزينة	٢٤٩	٣
١٤٠	٥٤٣	٢٥٣	٣
١٢٢	٥٧٣	٢٥٦	٣

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٦٦	٢٥١	١٤٠	٥٨٦
		١٥	١١٣٤
	داماد	٤٩	١٧٢٢٣
٣	٨٠٩	٢٠٧	*
١٤	٨٢٢	٢٠٨	*
١٤	٨٢٣	٢١٠	*
١٤	٨٢٤	٢١١	*
١٤	٨٢٥	٢٠٨	١٧٢٨
١١٨	٨٣٩	١٠٠	(٨) ١٧٣٠
٢٣	(٢) ٩٣٦	٢٠٠	(٢٩) ١٧٣٠
١٤٠	٩٣٦	١٩٣	(٣٠) ١٧٣٠
١٤٠	٩٣٧	١٨٣	(٣١) ١٧٣٠
١٤٠	٩٣٨	٤٧	(٣٢) ١٧٣٠
١٤٠	٩٣٩	٢٤٨	(٣٣) ١٧٣٠
		٦٣	(٣٤) ١٧٣٠
	دمشق	١٤١	(٣٥) ١٧٣٠
		١٠٦	(٣٦) ١٧٣٠
	راغب	١٣٠	(٣٧) ١٧٣٠
٢٢٧	٣٤٦	١٢٨	(٣٩) ١٧٣٠
٩	١٤٦١	٥٣	(٤٠) ١٧٣٠
١٤	*	٢٢١	(٤١) ١٧٣٠
٢٠	*	٨٤	(٤٢) ١٧٣٠
٣٦	*	٧٥	(٤٣) ١٧٣٠
٤٧	*	٢٣٠	(٤٤) ١٧٣٠
٤٩	*	١٨٤	(٤٥) ١٧٣٠
٥٣	*	٧٧	(٤٦) ١٧٣٠
٥٧	*	٧٧	(٤٧) ١٧٣٠
٧٧	*		
٨٤	*		
١٨٤	*	١٤	٢٠٦
			خسر و

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
٢١٣	(٤٠) ٣٠١/١	٢٠٠	١٤٦١
٢١٦	(٧٦) ٣٤١/١	٢٠٨	٣
١٧٧	(٧٦) ٣٤١/١	٢١٣	٣
٣	(١١) ٢٧٩/١	٢٢٩	٣
١٣٦	٤٨٠/١	٢٣٠	٣
١٤٩	(٧٦) ٤٨١/١	٢٣٢	٣
١٥٦	(٧٦) ٣٨٩/١	٢٤٠	٣
٨٤	(٧٦) ٣٨٩/١	٢٤٥	٣
٢٥٩	(٨٦) ٣٨٩/١	٢٤٦	٣
٥٥	(٧٩) ٣٨٩/١	٢٦٨	٣
٨٢	(٦/٧٦) ٧١٢٠٤٩٠/١	٢٧١	٣
١٨٣	(٧٦) ٣٩١/١	١	١٤٦٩
١٩٠	(٧٦) ٣٩٢/١	٢٤٨	٣
١٠٢	(٧٦/٧١٣) ٣٩٣/١	١١٨	١٤٨٢
١٦٨	(٧٦) ٣٩٤/١		
٥٦	(٢٦) ٤٣١/١		
٢٥	(٢٨/٧٦) ٧١٢٠٤٣٣/١		رامبور
١١٤	(٥/٢) ٤٦٧/١	٣	(٩١) ٣٩٤
١٣٠	(٣٢) ٤٧٠/١	١٢٣	(٢٢١) ٤٧٨
١٢٨	٤٧٥/١	١٥٢	(٢٢١) ٤٨١
١١١	(٩) ٤٧٧/١	١١١	(٢٢١) ٤٩٥
١١٦	(٩٤) ٤٧٨/١	١٧٧	(٩٢٦) ٥٨٥
١٣٤	(٩٨) ٤٧٩/١	١٥٦	(٥٦) ٦٩٢
١٤٢	٤٧٩/١	١٧٧	(٧٦) ٧١٢
١٢٦	(٢٢١) ٣٧٩/١	٢١٦	(٨/٧٦) ٧١٢
١٤٢	(٢١٦) ٤٨٠/١	٢٠٠	(١٠/٧٦) ٧١٢
٦٦	(١٣/٧٦) ٧١٣٠٤٨٠/١	١٣٧	(١١/٧٦) ٧١٢
١٣٧	٤٩٠/١	١٤٩	(٢٠/٧٦) ٧١٢
١٤٠	(١) ٤٩٠/١	٢٤٥	(٢٥/٧٦) ٧١٢
١٥٨	٦٨٦/١	٢٥٩	(١٩/٧٦) ٧٤٣

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٧٧	٢٠٤٢	٢١٣	٧٠٨/١
١٨١	١	٢٠٧	(٦/٧٦/٧١٢)٣٢/١
١٩٣	١	٥٥	(٣٢/٧٦) ٧١٢/١
٢٠٠	١	١٦٨	(١٥/٧٦) ٧١٢/١
٢١٩	١	٥٦	(٧٦) ٧١٢/١
٢١٩	١	١٠٤	(١/٧٦) ٧١٢/١
٢٢٩	١	١٦٥	(٢/٧٦) ٧١٢/١
٢٤٦	١	١٣٤	(١٢/٧٦) ٧١٢/١
		١٤٢	(١٤/٧٦) ٧١٢/١
	سباط	٩٠	(١٧/٧٦) ٧١٢/١
		١٢٦	(٢٠/٧٦) ٧١٢/١
	سوهاج	٨٠	(١١٨/٧٦) ٧١٢/١
١٤	٣٩	٥٥	٧٢٤/٢
		١٩٠	٧٨٢ - ٧٧٢/٢
	سليم	٢١٣	٧٧٤/٢
		١٨٣	٧٧٥/٢
	سيربز	٨٢	٧٧٦/٢
١٨٤	٣٨٠٧	٩٠	٧٧٧/٢
	(=٣٨٢٤)	٢٢٩	٧٧٧/٢
٥١	(٤) ٤٠٠٩	٤٧	٧٧٨/٢
١٨٤	(٥) ٤٠٠٩	٨٠	٧٧٨/٢
٢٢٧	(٦) ٤٠٠٩	٧٥	٧٧٩/٢
		١٧٥	٧٧٩/٢
	شعبان	٥٤	٨١٦/٢
	شهيد		روان كشك
٢٠٨	٣٢١	٩	٢٠٤٢
١٤	١٧٤٨	٨٤	١
٢٣	١٧٥١	١٥٠	١
٣	١٨٠٩	١٥٦	١

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٢٢٩	(٤) ٦١٠	١٢٦	٢٠٣١
١٨٣	(٢) ٦١١	١٣٣	٣
٢٢	(٢) ٦٢٥	٢٥	٢٠٣٤
١٧٩	(٣) ٦٢٥	٩٤	٣
٢٦٨	(٤) ٦٢٥	١٤١	٣
١٠٢	(٥) ٦٢٥	١٥٠	٣
١٨١	(٤) ٦٣٠	١٣١	٢٠٧٢
٢٦٩	(٢٢) ٦٣١	١٤٠	٢٠٧٦
٢٣٣	(٢٧) ٦٣٤	١٤٠	٢٠٧٧
٢٢٧	(٢٨) ٦٣٤	١٤٠	٢٠٧٨
٥٣	(٣٢) ٦٣٤	١٤٠	٢٠٧٩
٢٣٠	(٣٩) ٦٣٤	١١٤	٢١٠٦
٢٠٨	(١) ٦٣٥	٤	٢٧٢٥
		٩	٣
	عاشر	١٥	٣
٤٧	٢٠٧	٢٢٧	٣
٢١٩	٤٤١		طبع
	عاطف		
٢٠٨	٢٧٦		انذار القاهرة
٣	١٥٦٤		
١٤	١٥٦٥		طهران
١٤	١٥٩٦	١١	٧٨/١
١٤	١٥٩٧	٥٤	(٨) ٩٩
٢٣	١٦٠١	١٤٠	٩/١٥٨
—	١٩٥٦	٢٢	(٢) ٥٩٩
٤٠	١٩٦٥	١١	١٢٣/٢
١٤٠	١٩٦٦	١٤٠	١٨/٥١٦
١١٨	٢٨٣٧	٢٢٧	(٧) ٥٨٨
		٨٠	(١٢) ٥٩٩

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
١٩٥	(٩) ١١٥٨		
١٥٠	(٢٦) ١١٥٨		عریف بک
-	(٢٨) ١١٥٨	٩	٣٠٠
٤	(٢٩) ١١٥٨		
٩٣	١١٦٧		علیکرہ
١٤٠	١٩١١	٢٠٥	١(٦٦) ١١٤
١٤٠	١٩١٢	١٤٠	(٠/٩) ١٢٥
١٤٠	١٩١٣		
١٤٠	١٩١٤		عموی بازیزید
١٤٠	١٩١٥	١٥٠	(١) ٥٠
١٤٠	١٩١٦	١٤	٣٩٦٦
١٤٠	١٩١٧	١٤	٣٩٦٧
١٤٠	١٩٢١	١٤٠	٤١٢٦
١٤٠	١٩٢٢	١٣٠	٤٢٠١
١٤٠	١٩٢٣		
١٤٠	١٩٢٤		غوطا
١٤٠	١٩٢٥	١١٢	(٣) ١
١٤٠	١٩٢٧	١١٢	١٣
١٤٠	١٩٢٨	٩٣	(٣) ٦
١٤٠	١٩٢٩	٩٣	٣٠١
١٤٠	١٩٣٠	٨٠	(٦) ٥٢
١٥٠	(٣٠) ١٩٣٠	٢١٢	٥٤٣
١٤٠	١٩٣١	٢١١	(١) ٥٤٣
١١١	١٩٩٥	٢١٠	(٣) ٧٥٤
١١٩	(٢) ٢٠٢٧	٢١٠	١١٥٨
١١٤	(٢) ٢٠٢٧	٢١١	(٣) ١١٥٨
١١	(٤) ٢٠٢٧	٢١١	(٤) ١١٥٨
١١٤	(٤) ٢٠٢٧	٢٤٥	(٥) ١١٥٨
١٢٠	٢٠٣٤	٤٩	(٦) ١١٥٨
		٢٢٧	(٧) ١١٥٨

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٢٧٣	٥٣١٦		
٤٧	٥٣٨٠		غوطا - فارسي
٢٠٧		١١	١١٤
٢١٣			
٢١٧			فاتح
٢٢٤		٣	٣١٧٠
٧٧	٥٤٢٦	٢٧	
		٣٠	
		٥٨	
	فاتيكان	٨٤	
١٤٠	٧٦٤	٩٥	
٢٥	(٦) ٩٧٧	١٨٠	
٣	(٣) ١٤٧٧	١٩٨	
		٢٣٢	
	فاتيكان - بورجيا	٩	٣١٧٢
١١٤	(١) ٨٧	٣	٣١٧٣
١١٩	(٣) ٨٧	١٦٩	٣٢١١
١٢٠	(٨) ٨٧	١٩٥	٣٢١٧
١١٢	(٩) ٨٧	١١	٣٣١٢
١١٢	(١٠) ٨٧	١١٤	٣٥٢٦
		١٤٠	٣٥٩٤
	فاس	١٤٠	٣٥٩٥
		١٤٠	٣٥٩٦
	فيض الله	١٤٠	٣٥٩٧
٣	١١٧٩	١٤٠	٣٥٩٨
٣	١١٨٠	١٤٠	٣٥٩٩
١٤	١٢٠٦	١٤٠	٣٦٠٠
١٤	١٢٠٧	١٤٠	٣٦٠١
١٤	١٢٠٨	١٤٠	٣٦٠٢
١٤	١٢٠٩	١٣٠	٣٦٢٧

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
		١٩٥	١٢١٣
	القاهرة (دار الكتب) (١)	١٨٤	,
٢١٢	٦/٢٤٥/١	٢٢٤	١٢٦٥
١٤٠	٢٧/٦	٢٣٠	,
٣	٩٣/٦	١٤٠	١٣٢٤
٩٣	١٠١/٦	—	٢٠٧٨
٢	١٠٣/٦	—	٢٠٨٨
٣	١٠٤/٦	١٠٤	٢١٤٤
١٤	١٠٥/٦	١٩٥	(١) ٢١٨٨
٩٣	٤٦٨/١٢/٧	٨	(٢) ٢١٨٨
١١٨	٥٢٥/٧	٥٤	(٣) ٢١٨٨
١٧٨	٦٢٥/٧	٢	(٤) ٢١٨٨
		١٩	(٥) ٢١٨٨
	القاهرة (دار الكتب) (٢)	٧٧	(٦) ٢١٨٨
١٩٥	٢١/١	١٥	(٧) ٢١٨٨
٢٣٠	٢٩/١		
١٢٩	٣٤/١		فيينا
٢٠٨	٢٤٥/١	٩٣	٤٦١
١٢	٢٥٧/١	١٥٣	١٤٥٧
		١١٣	(٢) ١٤٥٧
	القاهرة تيمور	١٥	١٨٢٢
١٤	٥٦	٢٧٦	٤٩٣/٣
١٤	١٤٥		
٤	١ مجاميع		قابلان
٢	٢٠٠	—	(١) ١٢٤٣
٩	٩	٤٢	(٢) ١٢٤٣
٢٦	٩	٤٧	(١) ١٢٦٢
٥٣	٩	١٥٠	(٢) ١٢٦٢
٨٠	٩	٤	(٣) ١٢٦٢
١٩٠	٩	٢٣٠	(٤) ١٢٦٤

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
٩٥	(٣) ٨٦٨	٢١٣	٢٠٠
٩	(٤) ٨٦٨	٢١٧	٩
٤	(٥) ٨٦٨	٢٦١	٩
٢٤٥	(٦) ٨٦٨	١٩٩	٣٤٧
٤٩	(٧) ٨٦٨		القاهرة طلعت
٢٣٢	(٨) ٨٦٨		
٢٤٦	(٩) ٨٦٨	٤	حكمة ٣٣٩
-	(١٠) ٨٦٨	٩٣	حكمة ٣٤١
٣	(١) ٨٦٩	٣	٣٥٠
٨	(٢) ٨٦٩	١٤	٣٦٣
٨	(٣) ٨٦٩	٣	٣٧٦
٤٥	(٤) ٨٦٩	٣	٣٩٨
١٩٣	(٥) ٨٦٩	٣	٣٩٩
١٣٠	(٦) ٨٦٩		كالكتا
١١١	(٧) ٨٦٩		
٥٣	(٨) ٨٦٩		
٩	(٩) ٨٦٩		
١٥٠	(١٠) ٨٦٩		كايتانى
١٩	(١١) ٨٦٩		
١٩٥	(١٢) ٨٦٩		
١٤	٨٩٤		كلينج
٢٣	٩٠٣		
٢٣	٩٠٤		
١٤٠	٩٧٦		
٥٢	١٥٨٩		كمبردج
٦٠	٩		
٧٥	٩		
١٣٠	٩		كوبروبل
١٣٨	٩	١٥	(١) ٨٦٨
١٤٤	٩	٥٣	(٢) ٨٦٨

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوطات
١٩	(٦) ١٦١٣	١٦٨	١٥٨٩
٤	١٦٢٨	١٨٤	٣
		١٩١	٣
		٢٠٣	٣
	لالي	٢١٧	٣
١١٨	١٦٤٣	٢٢٤	٣
١٣٩	٣	٢٢٩	٣
١٥١	٣	٢٣٠	٣
١٣٢	١٦٤٧	٢٣٢	٣
١٥٠	٣	٢٤٦	٣
١٣١	١٦٤٨	٢٤٦	١٦٠١
٣	٢٤٨٥	١٩٠	(١) ١٦٠٢
١٤	٢٥٤٦	٤٧	(٢) ١٦٠٢
١٤	٢٥٥٠	٥٣	(٣) ١٦٠٢
		٨٤	(٤) ١٦٠٢
		٢	(٥) ١٦٠٢
	ليدن	—	(٦) ١٦٠٢
١٦٤	١٠٧١	٢١٧	(٧) ١٦٠٢
١٤٠	١٣٢٢	٢١٣	(٨) ١٦٠٢
١٤٠	١٣٢٤	١٩٦	(٩) ١٦٠٢
١١٤	١٣٢٥	١٧٧	(١٠) ١٦٠٢
١١١	(١) ١٣٣٠	٨٩	١٦٠٤
١٥	١٤٤٦	٢٢٩	(١) ١٦٠٥
٣	١٤٤٩	٢١٩	(٢) ١٦٠٥
٣	١٤٥٠	٤	(٣) ١٦٠٥
٣	١٤٥١	٢٣٧	(٥) ١٦٠٥
٣	١٤٥٢	٧٧	(٨) ١٦٠٥
٣	١٤٥٣	٤٩	(٣) ١٦١٣
٣	١٤٥٤	١٣٣	(٤) ١٦١٣
٣	١٤٥٥	—	(٥) ١٦١٣

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
٤٧	١٤٧٩	٢٣٥	١٤٥٦
٢٣٠	١٤٨٠	٣	١٤٥٧
٢١٢	(١) ١٤٨٠	٢٥	١٤٥٨
٢٢٠	٢١٣٩	٢٥	١٤٥٩
١٣٥	٢١٤٠	٩	١٤٦٠
٢٢٤	(٢) ٢١٤٠	٩	١٤٦١
٢٢٩	(٤) ٢١٤٠	٩	١٤٦٢
٢٢٧	٢١٤١	٩	١٤٦٣
٢٤٦	٢١٤٣	٢٥٣	١٤٦٤
٢٢٩	٢١٤٤	٢٢٠	١٤٦٤
		١٩٠	(٢) ١٤٦٤
	المتحف البريطاني	٢٤٦	(٦) ١٤٦٤
٧٥	(١٤) ٤٢٦	٢١٥	(٧) ١٤٦٤
١٠٢	(٢٢) ٤٢٦	٢٤٥	(٧) ١٤٦٤
٤	(٣) ٤٣٠	٢١٩	(٩) ١٤٦٤
١٤٠	(٢) ٤٤٩	٢٢٩	(١٠) ١٤٦٤
١٢٧	٤٥٥	١٩٣	(١١) ١٤٦٤
٣	٧٥٧	٧٥	(١٢) ١٤٦٤
٩٣	(١٣) ٨٨٦	٥٢	(١٣) ١٤٦٤
١١٤	(٣) ٨٩٣	٢٠٠	١٤٦٥
١١٣	(٥) ٨٩٣	٩١	١٤٦٦
١٢٠	(٦) ٨٩٣	١٠٢	١٤٦٧
١٧٣	(٢٧) ٩٧٧	٨٠	١٤٦٨
٢٢٨	(٢) ٩٧٨	١٠٢	١٤٧٠
٢١٩	(٣) ٩٧٨	٩٣	١٤٧٣
٢٠٠	(٤) ٩٧٨	٩٣	(٤) ١٤٧٣
١٤	(٥) ٩٧٨	٢	١٤٧٥
٣	(٦) ٩٧٨	٥٤	١٤٧٦
٨	(٧) ٩٧٨	٧٢	١٤٧٧
٧	(٨) ٩٧٨	٤	١٤٧٨

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٢٠٨	(٤١) ٩٧٨	٢٢٤	(٩) ٩٧٨
٢٢٧	(٤٣) ٩٧٨	١١	(١١) ٩٧٨
٩٥	(٤٤) ٩٧٨	٤	(١٣) ٩٧٨
٤٧	(٤٥) ٩٧٨	٢١١	(١٤) ٩٧٨
١٧٧	(٤٦) ٩٧٨	٧٥	(١٤) ٩٧٨
٢٥	(٤٧) ٩٧٨	٥٥	(١٥) ٩٧٨
—	(٤٨) ٩٧٨	١٨١	(١٦) ٩٧٨
٥٤	(٥٠) ٩٧٨	٢٢٠	(١٧) ٩٧٨
١٤	٩٧٩	١٩٠	(١٨) ٩٧٨
٤	(٧) ٩٨٠	٢٧٥	(١٩) ٩٧٨
٧٩	(٩) ٩٨٠	١٠٢	(٢٠) ٩٧٨
٢	(١١) ٩٨٠	٢٠٤	(٢١) ٩٧٨
٥٤	(١١) ٩٨٠	١٩٥	(٢٢) ٩٧٨
١٦٨	(١١) ٩٨١	٩	(٢٣) ٩٧٨
١٢٦	(١٢) ٩٨١	٢٤٦	(٢٤) ٩٧٨
١٩٥	(٢) ١٣٤٩	٢٣٠	(٢٤) ٩٧٨
٤٨	(٥) ١٣٤٩	١٩٣	(٢٥) ٩٧٨
٥٢	(٦) ١٣٤٩	٢٢٩	(٢٦) ٩٧٨
٢٢٣	(٧) ١٣٤٩	٦٦	(٢٩) ٩٧٨
١٦٨	(٨) ١٣٤٩	٨١	(٣٠) ٩٧٨
١٩٠	(٩) ١٣٤٩	١٠٢	(٣١) ٩٧٨
٢٤٥	(١٠) ١٣٤٩	١٩٩	(٣٢) ٩٧٨
٢٥١	(١١) ١٣٤٩	١٩٥	(٣٣) ٩٧٨
١١٦	(١٣) ١٣٤٩	٢٢٣	(٣٤) ٩٧٨
٧٥	(١٤) ١٣٤٩	٢	(٣٥) ٩٧٨
٢٠٦	(١٥) ١٣٤٩	٥٣	(٣٦) ٩٧٨
٢٢٧	(١٦) ١٣٤٩	٢٠٨	(٣٨) ٩٧٨
١٨٤	(١٧) ١٣٤٩	٢١٠	(٣٩) ٩٧٨
١٨٢	(١٨) ١٣٤٩	٤	(٤٠) ٩٧٨
١٨٥	(٢٠) ١٣٤٩	٢١١	(٤٠) ٩٧٨

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٢٢٩	٤٣٩/٢	٩٦	(٢١) ١٣٤٩
٢١٠	(٣٧) ٤٥٠/٢	٣	١٣٥٠
			المتحف البريطاني شرق
	محمود	١٤٠	٤٩٤٦
	مدريذ	١٤٠	٥٠٣٣
		٣	٥٧٧٣
	مشهد	١٣٠	(٢) ٥٨٢٠
٨٥	(٦٠) ٢٥/١	١٤٠	(٣) ٥٨٥٨
٢٢٥	(٨٥) ٣١/١	١٤٠	(٧) ٦٥٣٦
١١	(٩٨) ٣٤/١	٢٥٦	(٥) ٦٥٧٢
٩	٣١/٢	٢٣٢	(٨) ٦٥٧٢
٢٠٩	(٦٦) ٢٢/٣	١٧١	٧٣٦٨
١١١	(١٤) ٥/١٦		المتحف البريطاني ، ملحق
٢٧٢	(٥٨) ١٩/١٦		
١٤٢	(٥٨/٥٧) ١٩/١٦	١٤	٧١١
١٤٠	(٩٠/٨٨) ٢٩/١٦	٣	٧٢٣
١٦٢	(٦٨) ٢٣/١٧	٢٣٥	٧٢٣
		١٤٠	٧٨٧
	المكتب الهندى	١٤٠	٧٨٨
١٤	(٦) ٤٧٥	١٤٠	٧٨٩
١٥	٤٧٨	١٤٠	٧٩٠
٣	٤٨٢	١٤٠	٧٩١
٣	٤٨٣	١١٤	٨٠١
٣	٤٨٤	١٤٠	٨٠٦
٩	٧٧١		المتحف البريطاني ، فارسي
١٤٠	٧٧٩		
١٤٠	٧٨٠	٢٣٥	٤٢٣
١٤٠	٦٨١	١	٤٣٣/٢
١٤٠	٧٨٢	٣	٤٣٨/٢

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٤	( Q ) ٣٨٤	١٤٠	٧٨٣
١٩٥	( S ) ٣٨٤	١٤٠	٨٧٤
٢٠٠	( T ) ٣٨٤	١٤٠	٧٨٥
٢٢٠	٤٠٣	١٤٠	( ٣ ) ١٠٤١
٩٣	٤٥٣	١١	١٠٧٩
		٢١٢	٣
	الموصل	٢٧٦	( ٢١ ) ٢١٥٧
١١٤	٣٣	١	٢٢١٨
٢٠٨	٧٥		
١٤٠	٨٣		منشستر
٨٠	١٠٥	١٤٠	٣٢٣
١٤٠	١٣٢	١٤٠	٣٢٤
١٣	١٨٠ -	١٤٠	٣٢٥
١٤	١٨٩	١٤٠	٣٢٦
١٤٠	٢١٧	١٤	٣٧٨
١٥٤	٢٣٢	١٤	( A ) ٣٧٩
١٤٠	٢٣٧	١٤	( B ) ٣٧٩
-	٢٥٩	١٤	( C ) ٣٧٩
١٥٠	٢٦٠	١٤	( D ) ٣٧٩
-	٢٧٩	٤٩	( A ) ٣٨٤
١١٩	٢٨٤	٢٠٤	( B ) ٣٨٤
		١٠٢	( C ) ٣٨٤
	موبيخ	٣٨	( D ) ٣٨٤
		٥٣	( E ) ٣٨٤
	نور عثمانية	١٨٢	( F ) ٣٨٤
٣	٢٦٥٣	٧٢	( G ) ٣٨٤
١١	٢٦٨٢	٢١٢	( J ) ٣٨٤
١٤	٢٧٠٨	٤	( N ) ٣٨٤
١٤	٢٧٠٩	٩	( O ) ٣٨٤
١٤	٢٧١٠	٧٥	( P ) ٣٨٤

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
	ولي الدين	١٤	٢٧١١
٥٠	١٨١٩	٥٤	٢٧١٥
—	(١٤) ٢١٣٤	٢٣	(١) ٢٧١٨
—	(١٥) ٢١٣٤	١٣٨	(٢) ٢٧١٨
٤٧	(١٦) ٢١٣٤	١٩٣	(٣) ٢٧١٨
١٨٤	(١٧) ٢١٣٤	٢٦٥	(٤) ٢٧١٨
٢٠٨	٣١٤٣	١٩٣	(٥) ٢٧١٨
٢٤٦	٣١٨١	٢٦٥	(٦) ٢٧١٨
٢٠٨	٣١٨٩	٢٥٣	(٧) ٢٧١٨
٢٠٢	٣	١٣	(٨) ٢٧٤٨
٤١٣	(٤) ٣١٨٩	١٣٦	(٩) ٢٧٤٨
١٨٤	٣١٩٧	١٧٨	(١٠) ٣٤٢٧
٢١٣	٣	٣٤	٣٤٢٧
٢١٧	٣	٢٢٩	(١١) ٣٤٢٧
١٥٧	٣٢١٥	١٤	٣٤٥٨
١٠٣	٣٢٢٨	١٣٠	٣٤٧١
٢٠٨	٣	١٤٠	٣٥٦٩
٥	٣٢٣٧	١٤٠	٣٥٧٠
١٠٣	٣	١٤٠	٣٥٧١
٢	٣٢٦٣	١٤٠	٣٥٧٢
٤٧	٣	١١١	(١) ٣٥٩٠
٥٩	٣	١٥٠	(٢) ٣٥٩٠
٨٤	٣	١٣٢	(٣) ٣٥٩٠
١٧٧	٣	١٩٦	٤٨٩٤
١٨٤	٣	١٩٦	٤٨٩٦
١٩٠	٣	١٨٤	٤٩٠٢
١٩٦	٣	١٠٣	(٢٣) ٣
٢١٣	٣	٤٠	(١) ٤٩٣١
٢١٧	٣		

رقم فنواتي	رقم الخطوط	رقم فنواتي	رقم الخطوط
٤	(٣) ١٨٦	٢١٩	٣٢٦٣
٤٧	(٤) ١٨٦	٢٢٧	٣
١٣٠	(٥) ١٨٦	٢٢٩	٣
١٥٠	(٦) ١٨٦	٥	٣٢٧٥
٢٣٠	(٧) ١٨٦	١٠٣	٣
٢١٧	(٨) ١٨٦	١٨٤	٣
٢٤٦	(٩) ١٨٦	١٠٣	٣٢٨٢
٢٤٩	(١٠) ١٨٦		
١٤١	(١٢) ١٨٦		وهبى
١٢٤	(١٣) ١٨٦	٢٠٨	(١) ١٤٨
١٣٨	(١٤) ١٨٦	١٣٣	(٢) ١٤٨
١٤٥	(١٥) ١٨٦	٢١٧	(٣) ١٤٨
١٠٦	(١) ٣٩٥	٢٢٤	(٤) ١٤٨
٧٥	(٢) ٣٩٥	١٣٣	(٥) ١٤٨
١٩٣	(٣) ٣٩٥	١٦٣	٨٣٤
١٩٨	(٤) ٣٩٥	١٤	١٤٠١
٢	(٥) ٣٩٥	١١٤	١٤٠٧
١٥٤	(٦) ٣٩٥	١١٦	٣
١٨٤	(٧) ٣٩٥	١١٨	٣
٢٠٣	(٨) ٣٩٥	١٣٦	١٤٨٨
٢٣٣	(٩) ٣٩٥	١٤١	٣
٦٣	(١٠) ٣٩٥	١٤٢	٣
١٤١	(١١) ٣٩٥	١٤٣	٣
١٦٠	(١٢) ٣٩٥	١٥٠	٣
٤٩	(١٤) ٣٩٥	١٥٦	٣
٩٥	(١) ٨٠١		
٢٤٦	(٢) ٨٠١		يلدز خصوصى
٩	(٣) ٨٠١	١٣٩	٧١
٤	(٤) ٨٠١	١٠٢	(١) ١٨٦
٢٤٥	(٥) ٨٠١	٩	(٢) ١٨٦

رقم قنواتي	رقم الخطوط	رقم قنواتي	رقم الخطوط
٢٣	٢١١	٤٩	(٦) ٨٠١
١٤٠	٢٦٥	١٠٢	(٧) ٨٠١
٣	٧٦٢	٢٣٢	(٨) ٨٠١
٣	٧٦٣	٥٣	(٩) ٨٠١
٣	٧٦٤	٤٣	(١) ٨٨٩
١٤	٧٧٠	٢٥	(٢) ٨٨٩
١٤	٧٧١	٤٣	(٣) ٨٨٩
١٤	٧٧٢	١٥	(٤) ٨٨٩
١٤	٧٧٣	٤	(٥) ٨٨٩
١٤	٧٧٤	٥٣	(٦) ٨٨٩
١٤	٧٧٥	١٠٢	(٧) ٨٨٩
٢٣	٧٧٧	٧٧	(٨) ٨٨٩
١٤٠	٩٢٣	٨٤	(٩) ٨٨٩
٥١	١١٨١	٧٥	(١٠) ٨٨٩
٦٢	(٢٩) ١١٨١	١٧٧	(١١) ٨٨٩
٢١٣	(٣٢) ١١٨١	٢١٩	(١٢) ٨٨٩
١٨٤	(٣٣) ١٨٨١	٢٢٩	(١٣) ٨٨٩
٢٢٧	(٣٤) ١١٨١	٩٣	(١٤) ٨٨٩
		٢٠٠	(١٥) ٨٨٩
	يونيفرستيه	١٥٤	(١٦) ٨٨٩
٢٣	٦٧٨	٣٧	(١٧) ٨٨٩
١٤	٧٦٠	٣٧	(١٨) ٨٨٩
٢٣٩	٧٨٩	٤٧	(١٩) ٨٨٩
٢٤٥	(٥) ٨٠١	٢٤٦	(٢٠) ٨٨٩
٢١٠	(١) ١٤٥٨	٥٩	(٢١) ٨٨٩
-	(٣) ١٤٥٨	١٦	(٢٢) ٨٨٩
٧٧	(٤) ١٤٥٨	٩	(٢٣) ٨٨٩
٢٣٢	(٥) ١٤٥٨		بى جامع
٤٩	(٦) ١٤٥٨		
٢٤٥	(٨) ١٤٥٨	١٤	٢٠٨

رقم قنواتي	رقم المخطوط	رقم قنواتي	رقم المخطوط
٨٤	(٣٦) ١٤٥٨	٢٦٨	١٤٥٨
٥٤	(٣٧) ١٤٥٨	٢١٣	١٤٥٨
٤	(٣٨) ١٤٥٨	٢	١٤٥٨
٩	(٣٩) ١٤٥٨	١٨٤	(١١) ١٤٥٨
٨٤	(٤٠) ١٤٥٨	٧٧	(١٢) ١٤٥٨
٢١٠	١٥٦٨	٢٢٧	(١٣) ١٤٥٨
١٩٦	٢٨٧٤	٢٠٣	(١٤) ١٤٥٨
٢١٣	٣	٥٢	(١٦) ١٤٥٨
٢٢٧	٣	١٥٤	(١٧) ١٤٥٨
١٨٣	٣٢٢٨	٢٣٠	(١٨) ١٤٥٨
٤٩	(١٠) ٣٢٢٨	٢٢٤	(٢٠) ١٤٥٨
٢١١	٣٢٢٨	٥	١٤٥٨
٢١١	٣٩٩١	٢٤٨	(٢١) ١٤٥٨
١١٣	٤٠٠٥	١٨١	(٢٢) ١٤٥٨
١٠٣	(٤) ٤٣٠٧	٢١٧	(٢٣) ١٤٥٨
٩	٤٣٩٠	٢٤٦	(٢٤) ١٥٤٨
١٩٥	٣	٢٤٩	(٢٥) ١٤٥٨
٢٣٠	٣	١٥٤	(٢٦) ١٤٥٨
٤٩	٤٣٩٨	١٩٦	(٢٧) ١٤٥٨
٢١١	٣	٢٢٩	(٢٩) ١٤٥٨
١٩	٤٥٤٥	١٩٣	(٣٠) ١٤٥٨
١٩	٣	١٠٦	(٣٢) ١٤٥٨
لم أغير عليها	٩٦٥٨	٢٣٣	(٣٣) ١٤٥٨
		٢٠٠	(٣٤) ١٤٥٨

الملحق

الملحق الأول

أسماء الكتب والرسائل

من مصنفات ابن سينا التي صورها معهد الخطوطات بجامعة الدول العربية

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم القلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
		— الآثار العلوية
٥١	ف ٨٢١ (٣٥٨)	سيريز (سلیمانیه) ٤٠٠٩ (٤)
٢٥٧ = انتفاء ما نسب إليه في الخطب	ف ٦٥٣ (٦٥٤)	— إبطال مانسب إليه في الخطب أحمد الثالث ٣١/٣٤٤٧
		— إجابة الدعاء وكيفية الزيارة مجلس شورای ملی طهران (٨) ١٣٧٣
٢١٣	ف ك ٩	— الأجرام العلوية
٥٣	ف ٥١٦ (٨٤٢)	دار الكتب المصرية ٣٩٣ فلسفه
	ف ٨٣٠ (٣٥٧)	— أجوبة بعض الأسئلة جامعة استانبول ١٤٥٨
١	ف ٦٥٣ (٧٠٧)	— أجوبة ست عشر مسألة أحمد الثالث ٥٢/٣٤٤٧
٢	ف ٥١٦ (٩١٢)	دار الكتب المصرية ٤٤٦ فلسفه
٥٤	ف ٧٥٨ (٧٣٥)	— أجوبة مسائل سأل عنها أبو الريحان أيا صوفيا ١/٢٧٣٧
١٧٦	ف ٥١١ (٤٦٢)	دار الكتب المصرية ٣٤٩ فلسفه

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
٢١٤	ف ٧٧٢ (٥٣)	- الأحاديث المروية أيا صوفيا ٢٢/٤٨٢٩
٢٤٦	ف ٦٥٣	- الأخلاق أحمد الثالث ٨/٣٤٤٧
٢٤٦	ف ٨٣٠ (٣٦٤)	جامعة استامبول ١٤٥٨
١١٣	ف ٧٧٢ (٥٥)	- أرجوزة في الخبريات في الطب أيا صوفيا ٣١/٤٨٢٩
١١٩	ف ٦٥٣ (٨٩٧)	- أرجوزة في الوصايا الطبية أحمد الثالث ٧٦/٣٤٤٧
٢٤٨	ف ٦٥١ (٨٨٢)	- الأرزاق أحمد الثالث ١٠/١٥٨٤
٢٤٨	ف ٧٧٢ (٤٨٢)	- أيا صوفيا ١/٤٨٥٣
٥٥	ف ٥١٤ (٣٠١)	- أسباب الرعد والبرق دار الكتب المصرية ٣٩٠ فلسفه
٣	ف ٤٠٦ (١٨٠)	- الإشارات الاسكوريال ٦٥٦
٣ تنتهي بائثناء إشارة : إدراك الشيء هو أن يكون تحقيقه .	ف ٦٢٦ (١٠٥٣)	- الإشارات (قطعة) فاتح ٣١٧٠
١٩٠	ف ٥١٦ (٨٥٦)	- الأفعال والانفعالات دار الكتب المصرية ٣٩٤ فلسفه
(أشار فيه إلى أقسام العلوم إشارة تجمع إلى (٤٧)	ف ٣٣٦ (١٢٠)	- أقسام العلوم بلدية الإسكندرية ٥١٩٠ ج (٨)

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
الإيجاز الكمال وإلى البيان الإجمال (	ف ٦٥٣ (٦٥٩)	— أقوال الشيخ الرئيس أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٤)
٥		— الإكسير
١٥٤	ف ٦٥٣	أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٨)
١٥٤	ف ٦٥٣	— أمر مستور الصنعة أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٦)
١٥٤	ف ٦٥١ (٨٩٣)	— أمر مستور الكيمياء أحمد الثالث ١٥٨٤ (١٤)
١٥٤	ف ٥١٦ (٨٩٥)	— الإمكان الذاتي دار الكتب المصرية ٣٩٢ فلسفه
٦	ف ١٠٦٤	— الإنصاف (شرح كتاب حرف اللام)
٦	ف ١٠٦٤	دار الكتب المصرية ٢١٦ فلسفه — الإنصاف (تفسير الأنثولوجيا فقط)
٦	ف ٦٥٣ (٦٦٤)	دار الكتب المصرية ٢١٥ فلسفه — أنواع القضايا عند المناطقة
هي القضايا في المنطق ٣٤ رقم		أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣٧)
٧٩	ف ٧٧٢ (٤٨٨)	— إيضاح البراهين في مسائل عوبية آيا صوفيا ٢/٤٨٥٣
٢٤٩	ف ٦٥١ (٩٠٢)	— البر والألم أحمد الثالث ١٥٨٤
٨٠	ف ٧٧٢ (٤٩٣)	— بقاء النفس الناطقة آيا صوفيا ٩/٤٨٥٣

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
في عكوس المقدمات ذوات الجهة والقياسات الكافحة عنها	ف ١٠٦٤	بيان ذوات الجهة (منطق) دار الكتب المصرية ٢١٧ فلسلفة
١٢٥	ف ٦٥٣ (٦٣٩)	تشريح الأعضاء أحمد الثالث ٢٠٣٤٤٧
٢٠٧	ف ٦٥٣ (٥٥٦)	تفسير آية (ثُمَّ استوى إلى السماء وهي دخان) أحمد الثالث ٤/٣٤٤٧
٢٠٨	ف ك (١٢)	تفسير سورة الإخلاص أحمد الثالث ٣٤٤٧ (١)
٢٠٨	ف ٦٥٣	تفسير سورة الفلق أحمد الثالث ٧٨٥١ (٢)
٢١٠	ف (١٣)	تفسير سورة الفلق أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢)
٢١٠	ف ٦٥٣	تفسير سورة الناس مجلس شورای ملی طهران ٧٨٥١ (٣)
٢١١	ف ك (١٤)	تفسير سورة الناس أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٣)
٢١١	ف ٦٥٣	تلخيص كتاب الكون والفساد أحمد الثالث ١٥٨٤ (٤)
٥٧	ف ٦٥١ (٧٨٢)	جواب عن كتاب أبي سعيد ابن أبي الحير

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
٢٦٨	ف ك (١٠)	مجلس شورای ملی طهران (١٣٧٣) (٩)
		انظر رقعة إلى أبي سعيد بن أبي الخير — جوهر وعرض
٥٩	ف (٥٠٠) ٧٧٢	أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٤) — الحجج العشر في جوهرية نفس مجلس شورای ملی طهران
٨٤	ف ك (١٨)	٧٨٥١ — الحجج العشر
٨٤	ف ك ٢١	ملك التجار — حد الجسم
٦٠	ف ١٠٦٤	دار الكتب المصرية ٢١٨٤ فلسفة — حد الجسم
٦٠	ف (٦٤٦) ٦٥٣	أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٢٥) — الحديث
٦١	ف (٤٩٥) ٧٧٢	أيا صوفيا ٤٨٥٣ (١٢) — حدوث الأجسام
٦٢	ف ص	اسكوربالي ٧٠٣ (٦) — حدوث الحروف
٤٧	ف ٦٥٣	أحمد الثالث ٣٤٤٧ (٥) — حدوث الحروف
٤٧	ف ك ٣	مجلس شورای ملی طهران — الحدود
٩	ف ك ٦	مجلس شورای ملی طهران ١٢٣١ — الحدود
٩	ف (١٥٦٢) ٨٦٠	شهيد على ١/٢٠٢٥ — حقائق علم التوحيد

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم القلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
١٧٩	ف ٦٥١ (٩٥٤)	أحمد الثالث ٢٧/١٥٨٤ — الحكمة
٨٨	ف ٦٥٣	أحمد الثالث ٣/٣٣٠٣ — الحكمة
٢٣٠	ف ٦٥٣	— الحكمة أحمد الثالث ٩/٣٤٤٧
١٢	ف ١٠٦٥	دار الكتب المصرية ٢١٣ فلسفه — حى بن يقظان
٢١٩	ف ٦٥٣ (٢٠٩)	أحمد الثالث ٤/٣٢٦٨ — حى بن يقظان
٢١٩	ف ٧٧٢ (٦٠)	أيا صوفيا ٣٥/٣٨٢٩ — خصب البدن
١٢٧	ف ٧٧٢ (١٠١)	أيا صوفيا ٣٥٧٢ — الخطبة الإلهية
١٧٧	ف ٦٥٣ (٦٩٣)	أحمد الثالث ٤٤/٣٤٤٧ — دانشنامة علائية
١٣	ف ٧٧٢ (٢٥)	أيا صوفيا ١٧/٤٨٢٩ — الدستور الطبي
١٢٨	ف ٤٩٢ (٣٦٥)	سوهاج ٢٣ طب — دفع المضار العلية للأبدان الإنسانية
١٣٠	ف ٤٩٣ (١)	سوهاج ١٠٠ طب — الذكر
٢١٦	ف ٦٥١ (٨٨٧)	أحمد الثالث ١٣/١٥٨٤ — رسائل الشيخ
٢٦١	ف ٧٧٢ (٢٠)	أيا صوفيا ١١/٤٨٢٩

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
	ف ٦٥١ (قبل ٧٨٢)	رسالة إلى بعض إخوانه أحمد الثالث ٣/١٥٨٤
٢٦٨	ف ٦٥٣ (٦٥١)	رقعة إلى أبي سعيد بن أبي الخير الصوفى أحمد الثالث ٢٢٧/٣٤٤٧
٢٦٨	ف ٩ (١٠)	رقعة إلى أبي طاهر بن حسول مجلس شورای طهران ٩/١٣٧٣
٢٦٢	ف ٦٥٣ (٦٦١)	أحمد الثالث ٣٥/٣٤٤٧
٢٦٥	ف ٦٥٣ (٦٥٧)	رقعة إلى علاء الدين بن كاكوله أحمد الثالث ٣٢/٣٤٤٧
٢٦٣	ف ٦٥٣ (٦٦٣)	أحمد الثالث ٣٦/٣٤٤٧
	ف ٦٥٣ (٦٦٦)	رقعة إلى أبي القاسم بن أبي الفضل أحمد الثالث ٣٨/٣٤٤٧
١٥٦	ف ٨١٩ (٩٩٢)	الرؤيا والتعبير أسعد ٦/٣٧٧٤
١٦٢	ف ٧٦٣	رؤية الكواكب بالليل لا بالنهار أبي صوفيا ٤٨٣٢
٢٢٦	ف ٨١٩ (٩٩٢)	السعادة والشقاوة الدائمة في النقوش أسعد ٩/٣٤٨٨
١٣٢	ف ٦٥٢ (١٣٠٧)	السكنجبين أحمد الثالث ٢١١٩
١٣٢	ف ٨٢٠ (١)	السكنجبين لا له لى ٣/١٦٤٧
٨٧	ف ١٠٦٤	شرح كتاب النفس لأرسسطو دار الكتب المصرية ٢١٤ فلسفه

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
		— الشفاء
١٤	ف ١٠٣٠ و ١٠٣١	دار الكتب المصرية ٨٩٤ فلسفه
		— الشفاء
١٤ (ينقصها الفن التاسع في الشعر)	ف ٨٢٢ (١)	نور عثمانية ٢٧٠٨
		— الشفاء (قسم الخطابة)
١٤	ف ١٠٢٩	دار الكتب المصرية ٧٥٠ منطق
		— الشفاء (قسم الشعر)
١٤	ف ١٠٢٩	دار الكتب المصرية ٧٧٠ منطق
		— الشفاء (قسم الرياضيات)
١٤	ف ٧٥٧ (٦٦٢)	أيا صوفيا ٢٧٢٠
		— الشفاء (قسم الهندسة)
١٤	ف ٩١٢ (٤٩)	فاتح ٣٢١١
		— الشفاء (المنطق)
١٤	ف ٨٢٠ (٢٧٢)	داماد ٨٢٣
		— الشفاء (المنطق)
١٤ (ينقصها من أول البرهان وينتهي بالدليل والعلامة والفراسة )	ف ٨٢٠ (٦٩٦) ف ٨٢١ (١)	عاشر ٢٠٧
		— الشفاء (المنطق)
١٤	ف ٨٢١ (٣٣)	بيك جامع ٧٧٢
		— الشفاء (المنطق)
١٤ (إلى آخر كتاب القياس)	ف ٨٩٣ (٢٠٥)	على أميرى ١٥٠٤
		— الشفاء (المنطق)
١٤ (إلى آخر كتاب القياس )	ف ٦٢٩ (٧٠٦)	على أميرى ١٥٠٤

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها — الشفاء (المنطق)
١٤ ( تبتدى بفصل في مواضع هو هو )	ف ٥٠٧ ( ١٨١ )	سوهاج ٣٩
		— الصلاة
٢٢٧	ف ك ( ٤ )	مجلس شورای ملی طهران ٦٣٤
		— الصلاة
٢٢٧	ف ٦٥٣	أحمد الثالث ٥/٣٤٤٧
		— الصلاة
٢٢٧	ف ٧٥٩ ( ١٢١ )	أیا صوفیا ٢١٤٤
		— الصلاة وما هيها
٢٢٧	ف ٥١٤ ( ٢٢٥ )	دار الكتب المصرية ٣٨٩ فلسفه
		— الطول والعرض
٦٤	ف ٧٧٢ ( ٥٧ )	أیا صوفیا ٣٢/٤٨٢٩
		— الطير
٢٢٩	ف ٦٥٣ ( ١٩٩ )	أحمد الثالث ٣/٣٢٦٨
		— العرشية
١٨٤	ف ك ١٦	ملک التجار بطهران
		— العرشية
		مجلس شورای ملی طهران
١٨٤	ف ك ١٦ ( ٥ )	٧٨٥١
		— عشرون مسألة سأل عنها
		الشيخ أهل العصر
	ف ١٠٦٤	دار الكتب المصرية ٢٢٢ فلسفه
		— العشق
٢٣٠	ف ك ٥	مجلس شورای ملی طهران ٦٣٤
		— العشق
٢٣٠	ف ٥١٢ ( ١٦٩ )	دار الكتب المصرية ٣٩٩
		فلسفه

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
		— العشق
٢٣٠	ف ٦٥١ (٧٨٢ قبل)	أحمد الثالث ٢/١٥٨٤
		— العشق
٢٣٠	ف ٦٥٣	أحمد الثالث ٧/٣٤٤٧
		— علم البرهان
٣١	ف ٦٥٣ (٨٣٦)	أحمد الثالث ٦٤/٣٤٤٧
		— العلم الطبيعي
٦٥	ف ٦٥٣ (١٦٠)	أحمد الثالث ٣٣٠٣
		— العلم والنطق
٤٨	ف ٦٥٣ (٧٤٤)	أحمد الثالث ٥٨/٣٤٤٧
		— علم الواجب
في إثبات علم الباري تعالى	ف ك (٢٢)	ملک التجار بطهران
		— عيون الحكمة
١٥	ف ٦٥٣ (١٧٠)	أحمد الثالث ١/٣٢٦٨
		— الفردوس
٢٣٣	ف ٥١٢ (٢٢٤)	دار الكتب المصرية ٣٩٨ فلسفة
		— الفردوس
٢٣٣	ف ٥١٦ (٩٠٢)	دار الكتب المصرية ٨٠٨ فلسفة
		— فصول من الحكمة
١٨٨	ف ٦٥٣ (٦٩٥)	أحمد الثالث ٥٠/٣٤٤٧
		— الفصول الطبيات
١٣٨	ف ٦٥١ (٩٢٥)	أحمد الثالث ١٩/١٥٨٤
		— فصول في الطب
١٣٧	ف ٤٩٣ (٢٩)	سوهاج ١٠٠ طب
		— القضاء وماهيته
٦٧	ف ٥١٦ (٨٩٨)	دار الكتب المصرية ٣٩١ فلسفة
		— الفلسفة الأولى
١٨٩	ف ٥١١ (٣٩٩)	دار الكتب المصرية ٣٤٩ فلسفة

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم القلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
		— الفلسفة الأولى
١٨٩ (الحملة الرابعة وهي عشر مقالات)	ف ٦٥٣ (٧٣٢)	أحمد الثالث ٥٤/٣٤٤٧
		— فوائد الزنجبيل
١٣٩	ف ٨١٩ (١٠٣٨)	لا له ل ١٦٤٣
		— فوائد في سبب إجابة الدعاء
٢١٣	ف ٧٧٢ (٥١٠)	أيا صوفيا ٢٢/٤٨٥٣
		— فوائد ونكت
٢٣٤	ف ٧٧٢ (٥٠٧)	أيا صوفيا ١٩/٤٨٥٣
		— القانون
١٤٠	ف ٦٢٩ (٤٥٣)	٣٥٩٥ فاتح
		— القانون (الكليات)
١٤٠	ف ١٠٤٧	دار الكتب المصرية ٥٠٠ طب
		— القانون (المجلد الأول)
١٤٠ (ينتهي بآخر كتاب الأدوية المفردة وهو الكتاب الثاني)	ف ٨٧٤ (١)	جار الله ١٥٢٤ مكرر
		— القدر
١٩١	ف ك ٧	مجلس شورای ملی طهران ١٣٧٣ (٥)
		— القصيدة العينية الروحية
٩٣	ف ٥١٢ (١٧٨)	دار الكتب المصرية ٤٠٤ فلسفة
		— القضاء والقدر
١٩٢	ف ٧٧٢ (٥٠٨)	أيا صوفيا ٢٠/٤٨٥٣
		— القوى الأربع
٩٤	ف ٦٥٣ (٨٩١)	أحمد الثالث ٦٨/٣٤٤٧
		— القوى الطبيعية
١٤١	ف ٧٧٢ (٦٤)	أيا صوفيا ٣٦/٤٨٢٩

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
١٦٨	ف ٦٥١ (٩٤٨)	ـ قيام الأرض وسط السماء ـ أحمد الثالث ٢٠/١٥٨٤
٧٠	ف ٦٥٣ (٧١٤)	ـ لواحق الطبيعة ـ أحمد الثالث ٥٣/٣٤٤٧
١٩٥	ف ٩٢٩ (٤٩٤)	ـ المبدأ والمعاد ـ راغب ٨٧٢
١٩٦	ف ٦٢٦ (٣١٣)	ـ المبدأ والمعاد ـ فاتح ٣٢١٧
١٩٧	ف ٦٥٣ (٢٣٩)	ـ المبدأ والمعاد ـ أحمد الثالث ٧/٣٢٦٨
	ف ٦٥١ (قبل ٧٨٢)	ـ المبدأ والمعاد ـ أحمد الثالث ١/١٥٨٤
	ف ٦٥٣ (١٦)	ـ المبدأ والمعاد ـ أحمد الثالث ٣/٣٢٤٧
	ف ٦٥٣	ـ أحمد الثالث ٦١/٣٤٤٧ ـ مسائلان
٧١	ف ٧٧٢ (٤٩١)	ـ آيا صوفيا ٨/٤٨٥٣ ـ مسائل في أحوال الروح
٩٨	ف ٦٥٣ (٧٩٥)	ـ أحمد الثالث ٦٣/٣٤٤٧ ـ مسائل حزن
١٤٤	ف ٦٥٣ (٦٢٧)	ـ أحمد الثالث ١٨/٣٤٤٧ ـ المسائل العشر وأجوبتها
٣٨	ف ك ١٥	ـ مجلس شورای ملی طهران ـ المسائل الغريبة المسائل العشرية ٧٨٥١
٣٩	ف ٧٧٢ (٤٧)	ـ آيا صوفيا ١٨/٤٨٢٩ ـ المعاد (الأضحوية)

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم القلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
٢٠٠	ف ٦٥٢ (١٣١٦) ف ٦٥٣ (١)	أحمد الثالث ٢/٣٢٤٧ — المعاد (الأضحوية)
٢٠٠	ف ٥١٦ (٨٧٢)	دار الكتب المصرية ٣٩٥ فلسفه — المراجحة (فارسية)
٢٧٥	ف ٥١٦ (٨٥٩)	دار الكتب المصرية ٣٩٤ فلسفه — معرفة النفس
٨٠	ف ٦٣٠ (١)	فيض الله ٢١٤٤ — المفارقات والنقوص
١٠٠	ف ٦٥٣ (٧٤١)	أحمد الثالث ٥٥/٣٤٤٧ — الملائكة
٢٠٣	ف ٦٥٣ (٦٢٣)	أحمد الثالث ١١/٣٤٤٧ — المنامية
١٥٦	ف ١٠٦٦	دار الكتب المصرية ٣٨٨ فلسفية — المنطق
٤٠	ف ٧٧٢ (٤)	أيا صوفيا ٩/٤٨٢٩ — الموجزة في المنطق
٤٣	ف ٦٥٣ (٨٠٣)	(معانى كتاب ايساغوجى) أحمد الثالث ٦٣/٣٤٤٧ — نبض (بالفارسية)
١٤٩	ف لـ (١١)	مجلس شورای ملی طهران ١٣٧٣ — النصيحة لبعض الإخوان
٢٤٣	ف ٦٥١ (٨٧٩)	أحمد الثالث ٥/١٥٨٤ — النفس
١٠٧	ف ٥١٦ (٨٨٤)	دار الكتب المصرية ٣٩٧ فلسفه — النفس
١٠٧	ف ٣٣٧ (٢٨٩)	بلدية الإسكندرية ٣١٣١ ج — النفس

رقم الكتاب في هذا الفهرس	رقم الفلم في المعهد	اسم الكتاب واسم المكتبة ورقم الكتاب فيها
١٠٧	ف ٦٥٣ (٧٨٦)	أحمد الثالث ٦٠/٣٤٤٧ — النفس
١٠٧	ف ٦٥٢ (١١٢٩)	أحمد الثالث ٢/٣٠٦٣ — النفس
١٠٧	ف ٦٥٣ (٧٨٦)	أحمد الثالث ٦٠/٣٤٤٧ — النفس (رسالة في أمر...) مجلس شورای ملی طهران
١٠٦	ف ك ١٧	٧٨٥١ — النفس (رسالة في أمر...)
١٠٦	ف ٦٥٣ (٦٠٢)	أحمد الثالث ١٢/٣٤٤٧ — النفس والعقل
١٠٨	ف ٦٥٣	أحمد الثالث ٦٢/٣٤٤٧ — النفس والعقل
١٠٨	ف ٧٧٢ (٤٩٨)	أيا صوفيا ١٣/٤٨٥٣ — النفس الفلکی
٧٤	ف ٧٧٢ (٢٢)	أيا صوفيا ١٤/٤٨٢٩ — النفس الناطقة
٧٧	ف ٦٥٣ (٦٦٨)	أحمد الثالث ٣٩/٣٤٤٧ — الہمۃ واللامہمۃ
٧٥	ف ٦٥١ (٩١٣)	أحمد الثالث ١٨/١٥٨٤ — الپروزیة
٤٩	ف ١٠٦٦	دار الكتب المصرية ٣٨٧ فلسفة — الہدایۃ
٢٤	ف ٧٧٢ (١١٠)	أيا صوفيا ٢٤٧٥ — الہدایۃ
٢٤	ف ٧٥٨ (١٠٩٤)	أيا صوفيا ٢٤٧٥ — الہیۃ
١٧٣	ف ١٠٤٠	دار الكتب المصرية ١٠ هیۃ

انظر أحوال النفس رقم ٧٧

الملحق الثاني

دمشق

خطوطات ابن سينا الموجودة في دار الكتب الظاهرية  
(حسب بيان رسمي من وزارة المعارف السورية)

الرقم	عدد أوراقه	كفاية المحتاج من الطلاب إلى معرفة المسائل
٥٨ هيئة	٥٤	الفلكلورية و معه رسائل
٩ طب	٢١٠	الجزء الأول من الكتاب الرابع من القانون
١٠ طب	١٧٨	الجزء الثاني من الكتاب الرابع من القانون
١١ طب	٢٠٤	الجزء الثاني من الكتاب الثالث من القانون
١٢ طب	١٨٥	الجزء الثالث من الكتاب الثالث من القانون
١٣ طب	١٨٥	الجزء الرابع من الكتاب الثالث من القانون
١٤ طب	١٣٧	الكتاب الخامس من القانون
١٥ طب	١٥٥	الكتاب الخامس من القانون
٤٤ طب	١٧	رسالة فيها جملة من التعليم الخامس
٤٤٦٦ عام	٤	أرجوزة من فصول السنة (أربع أوراق من رسالة)
٥٤٥١ عام	٥٣٤	القانون في الطب
٥٥٥١ عام	٣٥-١ ظ	الأقربادين (ضمن مجموع)
٦٧٥٥ عام	٥١	قطعة من كتاب القانون
٦٧٦٠ عام	١٥٣	الجملة الثانية من الشفاء
٥٠٦٤ عام	٧٢-٦٤ ظ	أرجوزة في التشريح (ضمن مجموع)
٥٠٦٤ عام	٥٩-٥٥ ظ	أرجوزة في تدبير الصحة في الفصول الأربع
٥١٨٩ عام	٤٥-٦٢	أرجوزة في الطب (ضمن مجموع)

الرقم	عدد أوراقه	
٥٤٣٣	٢٢٨ ق	رسالة في العشق (ضمن مجموع)
٥٠٦٤	٤٨ و ١١ ق	أرجوزة جمعت الطب على عملاً (ضمن مجموع) عام
٥٤٣٣	١٢٤ ق	رسالة في حقيقة الصلاة (ضمن مجموع) عام
		رسالة في كيفية الزيارة وحقيقة الدعاء
٥٤٣٣	٢٣٨ ق	(ضمن مجموع)
١٦	٢١٠	الثالث فن الشفا
٢٠	٧ و ١١ ق	رسالة في أقسام الحكمة (ضمن مجموع)
٢٠	١٣ و ١٥ ظ	تعاليق في المنطق (ضمن مجموع)
		فصل في المناسبة بين أسمى المحدودات وحدودها
٢٠	١٥ ظ	رسالة في المنطق (ضمن مجموع)
٢٠	٣٧ ظ	رسالة في المنطق (ضمن مجموع)

### الملحق الثالث

#### مخطوطات ابن سينا في إيران

لأبي مدين للأستاذ الدكتور يحيى الخشاب ، بالبيانات الآتية عن مخطوطات  
إيران السينوية :

- ١) في مكتبة الأستاذ السيد محمد مشكواه ، الأستاذ بجامعة طهران :
  - ١ - نسخة كاملة من الشفا .
  - ٢ - الإلهيات من الشفا . مصححة ومحشاة بقلم الأمير محمد باقر الداماد المشهور بالمعلم الثالث أستاذ الملا صدر الدين الشيرازي ، تاريخ كتابتها ٩٤٩ هـ بأصفهان . ومنها صورة بالمعهد الفرنسي بطهران .
  - ٣ - نسخة أخرى من الشفا ، هي نسخة « أبو الحسن جلوة » ، مصححة ومحشاة بخطه ، وهي مشتملة على تمام المنطق والإلهيات والطبيعتيات تاريخ كتابتها ١٠٧٥ هـ بشيراز ، نسخها محمد صالح الأردستاني وهو من مشاهير العلماء ، وعليها خط ميرزا طاهر الذي كان تلميذاً للمصحح .
  - ٤ - كتاب بيان الحق بضماء الصدق ، تأليف أبي العباس اللوکرى تلميذ بهمنيار وعضو الجمع العلمي أيام السلطان ملکشاه ، جمع فيه بين كتب ابن سينا وأبى نصر الفارابى ، تاريخ كتابته ٦٠١ هـ في اصفهان ، صاحبه عثمان بن محمد بن عثمان الشهريابادى .

#### ب) في مكتبة مجلس الشورى :

- ١ - تحصيلات بهمنيار . وجد منها الأستاذ الدكتور نسختين فرصح أحديهما وصورها وهي تقع في ٤٩٢ صفحة .
- ٢ - تفسير سورة قل أَعُوذ بِربِّ الْفَلَقِ : ق : ٦ و ٩ و
- ٣ - تفسير سورة قل أَعُوذ بِربِّ النَّاسِ : ق : ٩ و ١٠ ظ

- ٤ - الإجابة عن المسائل العشر ؛ ق : ١٠ ظ - ١٦ ظ
- ٥ - حقائق علم التوحيد والرسالة العرشية ؛ ق : ١٦ ظ - ٣٠ ظ
- ٦ - رسالة كتبها الشيخ إلى تلميذه أبي عبد الله الجوزياني في أمر النفس ؛  
ق : ٣١ و - ٣٣ ظ
- ٧ - رسالة نفسية للشيخ - السعادة والحجج العشرة ؛ ق : ٣٣ ظ - ٥٠
- ٨ - رسالة الحدود (١٢٣١) (١٠٣٢) : ٢٤ سطراً - ١٤ كلمة ؛  
٥ ورقات ونصف . الناشر : محمد علي محمود التبريزى .
- ٩ - رسالة في الصلاة . (مجلس ٤٣٤) (الحادي عشر) صفحة  
٢١٤ - ٢١١ ، خط تعليق
- ١٠ - رسالة في العشق (مجلس ٤٣٤) (الحادي عشر) صفحة ٣٣٣ - ٣٣٨
- ١١ - جوابات أبي سعيد عن الاعتراضات التي اعترض بها البيروفى على  
الشيخ في جواباته عن مسائله ؛ ق : ١ - ١٤
- ١٢ - رسالة الحروف ؛ ق : ١٥ - ٢٤ و
- ١٣ - جزء من رسالة الحروف (الفصول ٤ ، ٥ ، ٦) عن نسخة مختلفة ؛  
ق : ٢٤ ظ - ٣٥
- الرسائل ١١ ، ١٢ ، ١٣ مقتولة عن مجموعة تاريخها عام ٦٠٩ هـ
- ١٤ - رسالة في خواص الكاسنى .
- ج) مكتبة ملي ملك (ملك التجار)
- ١٥ - رسالة العرش .
- ١٦ - رسالة التحفة في السعادة والحجج العشر (لتقارن مع الرسالة النفسية)
- ١٧ - رسالة أبي سعيد إلى الشيخ .
- ١٨ - رسالة أخرى من أبي سعيد إلى الشيخ .
- ١٩ - رسالة سر القدر .
- ٢٠ - رسالة في علم الواجب . (لم أرها في جهة أخرى)
- ٢١ - رسالة في إثبات أن الشيخ من أكابر علماء الأمامة الإنى عشرية .
- ٢٢ ورقة . خط صغير جداً صعب القراءة .
- تألفت بحنة في وزارة المعارف في إيران لطبع مؤلفات ابن سينا الفارسية

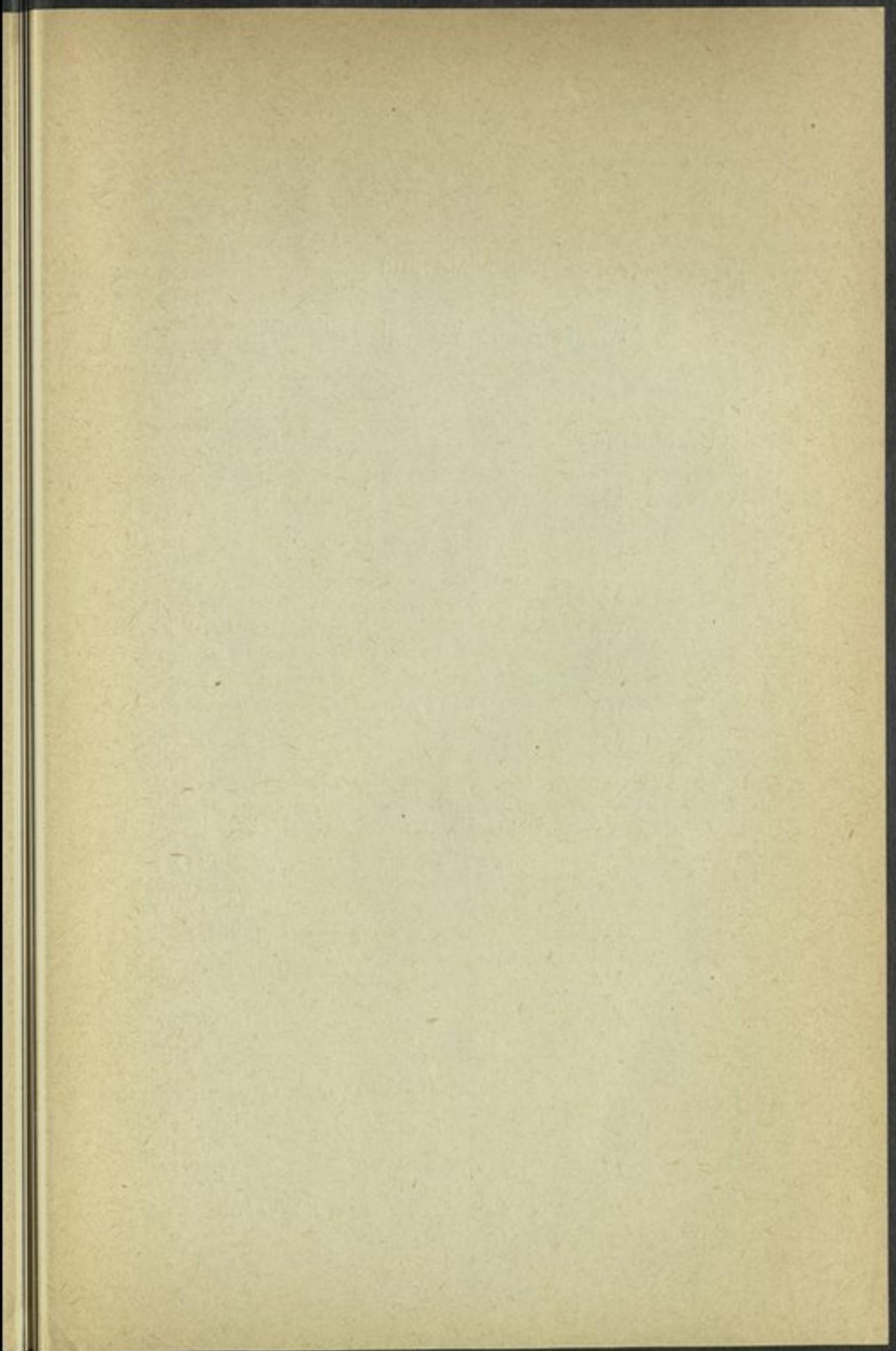
برиادة سعادة السيد حسن تقى زاده وقد وزع العمل على هذا الشكل :

- ا) السيد محمد مشكوة - الأستاذ بجامعة طهران .
  - ١) رسالة النبض . ٢) رسالة المنطق في الحكمة العلائية . ٣) الطبيعيات في الحكمة العلائية . ٤) الرياضيات في الحكمة العلائية (الحساب والهندسة والفلك والموسيقى) . ٥) الإلهيات في الحكمة العلائية .
- ب) الدكتور محمود نجم آبادى : الرسالة الجودية .
- ج) الدكتور غلام حسين صدقي الأستاذ بجامعة طهران .
  - ١) علم بيشين وبرين . ٢) مفاتيح المخازن . ٣) قراصنة الطبيعيات . ٤) ظفر فامه (الرسالة المظفرية) .
- د) الدكتور موسى عميد - الأستاذ بجامعة طهران .
  - ١) معرفة النفس . ٢) علل تسلسل الموجودات .
- هـ) الأستاذ جلال همانى - الأستاذ بجامعة طهران :
  - ١) كنوز المغزيمين . ٢) جر التفہیل .

## الملحق الرابع

### مخطوطات ابن سينا في الموصل

ص	
٣٣ (أحمدية ١٥٢)	الأرجوزة الكبرى في الطب
٧٥	تفسير سورة الإخلاص
٨٣	القانون الجلدي الثاني
١٠٥	رسالة في بيان النفس الناطقة والعالم الثالثة
١٦٦	القانون أيضا ، الجزء الثالث
١٨٩	الشفاء
٢١٧	القانون قسم منه
٢٣٧	القانون قطعة منه
٢٦٠	الأدوية القلبية
٢٧٩ ، ٣٣	أرجوزة في القضايا الخمس والعشرين
	أرجوزة في القضايا الخمس والعشرين لأبقراط في الدلالة
٧٣	على الموت
٧٥	تفسير المعوذتين
٨٣	تفسير سورة الأعلى
١٠٥	القانون الكتاب الثالث
١٨٠	كتاب دانش
٢١٧	القانون قسم منه
٢٣٢	رسالة الرئيس إلى أبي حفص في اتخاذ الأكسير
٢٥٩	أراجيز طبية
٢٦٠	رسالة في الهندباء
٢٨٤	أرجوزة في الطب (أول يوم تنزل الشمس الحمل)



son livre : "La distinction de l'essence et de l'existence d'après Ibn Sînâ". Nous les avons complétées par nos propres informations. Est-il besoin de dire que cette bibliographie n'a nullement la prétention d'être "exhaustive" si tant est qu'une bibliographie le soit jamais ? En particulier tout ce qui concerne l'Avicenne latin est extrêmement sommaire. Nous avons pensé que ce secteur était réservé aux médiévistes latinistes, et nous espérons bien que Mlle d'Alverny, qui s'est attelée depuis de longues années à l'édition des traductions latines d'Ibn Sînâ, nous donnera un jour un "Avicenne latin" dans le genre de l'Aristote latin de M. Lacombe.

Nous aurions voulu donner pour chaque œuvre mentionnée une analyse critique et grouper les ouvrages par matière et par ordre chronologique. Cela ne nous a pas été possible. Souhaitons pouvoir le réaliser, s'il plaît à Dieu, dans une réédition.

\* \* \*

Il nous reste au terme de ce travail à nous acquitter d'un agréable devoir: celui de remercier M. Ahmad Bey Amin qui, après nous avoir donné l'occasion de nous rendre à Istanbul, a bien voulu accepter que la Direction culturelle de la Ligue Arabe publiât ce livre à ses frais; de remercier également M. Ibrâhîm Bey Madkour et les membres du Comité d'Avicenne du Caire pour les renseignements qu'ils ont bien voulu nous communiquer; le Dr Yahya El-Khachab à qui nous sommes redevables des renseignements sur les manuscrits avicenniens de Téhéran.; le Dr Yousef El-Eche, directeur du département des manuscrits à la Ligue arabe dont le concours nous fut si précieux durant notre séjour commun à Istanbul; le Dr. Fouad El-Ahwâni, M. Ibrâhîm El-Ibyâri et mon collègue le R.P. Jomier qui ont bien voulu accepter de revoir les épreuves. Enfin nous ne pouvons oublier d'exprimer notre reconnaissance aux Editions al-Mâ'rif qui ont montré tant de diligence et tant de science dans l'impression de ce livre.

G.C. Anawati O.P.

Le Caire, Décembre 1949.

## VI. Séjour à Ispahan (Prince: 'Alâ' al-Dawla)

Durant cette période il écrit:

al-kitâb al-'alâ'i, le reste du Canon, le reste du Shifâ' (i.e. al-Majistî, l'arithmétique et la musique: "quant au livre des Animaux et celui des Plantes du Shifâ' il les avait terminés l'année où 'Alâ' al-Dawla se dirigea vers Sâpûr Khost" (Bayhaqî)

Kitâb al-insâf.

## Mort en 428 H.

Dans ce cadre extrêmement schématique (à compléter par les données des autres sources)<sup>(1)</sup> on pourrait par des recoupements dater d'une façon précise certaines œuvres. Un travail de critique interne permettrait de préciser les rapports de filiation qui les unissent. Ce travail est actuellement prématûré. Il faudra attendre l'édition de la plupart des textes (dont beaucoup sont encore inédits) pour que puisse être entreprise avec quelque chance de succès une reconstitution historique de l'immense œuvre d'Ibn Sînâ.

La plus grande partie de cet ouvrage est délibérément consacrée aux manuscrits avicenniens arabes. Nous avons cependant pensé le rendre plus utile en y incorporant un essai de bibliographie non seulement des œuvres imprimées (originales ou traduites) mais également des travaux publiés sur Avicenne. Nous avons largement utilisé pour ce faire les bibliographies antérieurement établies, celle de Horten dans le traité de Ueberweg, celle surtout, si minutieuse, de Mlle Geichon dans

(1) Pour une biographie d'Ibn Sînâ voir en particulier: Ibn Khallikân, *Wafayât al-a'yân* (éd. du Caire) t. 1 p. 190-193; Ibn abi Usaybi'a, *'Uyun al-anbâ'* t. 2 p. 2 à 9; auto-biographie suivie de la biographie faite par Jawzâgâni Baghdâdî, *Khizânat al-adâb* t. 4 p. 466; Wüstenfeld, *Aerzte* No. 128; Ibn al-Qiftî, *Târikh al-hukamâ'*, ed. Lipper Bayhaqî, *Târikh hukamâ' al-islâm*, éd. Kurd - Ali No. 27, p. 52-72 (reproduite ici en appendice). Ibn al-Athîr, Abû l-Fidâ' à l'année 428. Barhebraeus (Ibn al-'Ibri) *Chron. Syr.* p. 219-21; *Mukhtasar al-dawâl* p. 349. Ibn Taghri Bardî, *al-nugûm al-zâkira*, année 684 qui le défend contre l'accusation d'hérésie portée contre lui par Dhahabî. Ibn al-'Imâd, *Shâhâdat al-dhahab* t. 3 p. 234-7. On trouvera également la biographie d'Ibn Sîna plus ou moins longuement traitée dans les ouvrages de Leclerc, Munk, Soubran, Carra de Vaux, etc. mentionnés dans la bibliographie occidentale.

Pour les sources persanes et turques voir Brockelmann: Suppl. t. 1 p. 813. Le *Jâhd al-Maqâdî* de Nizâmi Arûdi al-Samarqandi est accessible, maintenant en arabe grâce à la trad. de 'Abd. El-Wahhâb 'Azzâm et Yahya al-Khashâb, Le Caire 1948; nombreux traits sur Avicenne (cf table dans la trad. arabe).

La *Nuzhat al-afâkh* de Shahrazouri, contient également une longue notice sur Ibn Sîna. Les microfilms de 2 beaux manuscrits d'Istanbul (Fâtih ... et Râgib ...) se trouvent à la ligue Arabe au Caire.

Le professeur Mahmoud al-Khodeiri, du Caire, a été chargé par le comité d'Avicenne de préparer une biographie détaillée d'Ibn Sîna.

de concordance Ergin—Brockelmann. De même, des tableaux comparatifs à double entrée ont été ajoutés pour la correspondance des numérotations Brockelmann — Ergin, et Ergin — Brockelmann avec la nôtre.

### Le classement chronologique.

Il restait à examiner un point important: celui du classement chronologique des œuvres d'Avicenne. On sait les importants résultats auxquels ont donné lieu les travaux de ce genre pour les œuvres de Platon<sup>1</sup>, d'Aristote<sup>2</sup> et de saint Thomas d'Aquin<sup>3</sup>, pour ne citer que quelques grands auteurs. D'autant plus que pour Ibn Sînâ nous disposons du moins en partie, d'une autobiographie, complétée par son propre disciple Jawzajâni. Si l'on tient compte de ces indications, on peut diviser la vie d'Avicenne en six grandes périodes:

#### I. Séjour à Bukhara (Prince Nûh b. al-Mansûr)

(naissance en 375 H)

a composé durant cette période: الحكمة المروضية

#### II. Période de voyages (Abû-Hasan al-Suhâli, vizir de 'Ali b. Ma'mûn)

Se déplace entre Karkanj, Nasa, Tous, Jurjân.

#### III. Séjour en Jurjân (prince: Abû Muhammad al-Shirâzi)

Durant cette époque il écrit: الخنصر الأوسط في النطق (compendium moyen de logique). "Et, nous dit Ibn abi Usaybi'a, il avait déjà écrit le petit compendium — al-mukhtasar al-asghar — qu'il devait mettre plus tard au début du *Najât*".

كتاب البدأ والمعاد وكتاب الأوصاد الكلبية

#### IV. Séjour à al-Rayy (Princesse al-Sayyeda et son fils Majd al-Dawla)

Compose un Kitâb al-ma'âd.

#### V. Séjour à Hamadân (Prince: Shams al-Dawla dont il devient ministre)

Durant cette période il écrit: al-adwiyat al-qalbiyya

Le premier livre du Canon

La métaphysique du *Shifâ* (dans la maison de Abou Ghâlib al-Attâr)

Une partie de la logique du *Shifâ*

Et durant les quatre mois de prison dans la forteresse de Ferdajân:  
Kitâb al-bidâya, Hayy ibn Yaqdâh et la Risâla fil - Qawlanj

(1) travaux de Robin, Diès etc.

(2) Jaeger en particulier.

(3) Mandonnet, Destrez etc.

cette classification est relativement exhaustive et dépasse largement celle de Brockelmann, forcément plus courte étant donné l'ampleur de l'ouvrage... Nous avons réservé une rubrique spéciale aux ouvrages de hikma qui traitent généralement de l'ensemble des parties de la philosophie. C'est donc une rubrique commune qu'il faudra toujours consulter en plus des autres particulières. De même la Logique est placée à part comme une science propédeutique. Nous aboutissons finalement à la classification suivante:

1. Philosophie générale	١ فلسفه عامة — حكمة
2. Logique	٢ منطق
3. Linguistique	٣ لغة
4. Poésie	٤ شعر
<b>A — Philosophie Spéculative</b>	
a) Les sciences physiques	٥ — الفلسفة الفلسفية
5. Physique	٦ — العلوم الطبيعية
6. Psychologie	٧ — الطبيعة
7. Médecine	٨ - علم النفس
8. Chimie	٩ - الطب
b) Les sciences mathématiques	١٠ - الكيمياء
9. Mathématique, musique, astronomie	١١ - الرياضيات
c) La métaphysique	١٢ - رياضيات — موسيقى فلك
10. Métaphysique proprement dite, théodicee	١٣ - الإلهات
11. Exégèse coranique	١٤ - ميتافيزيكا — توحيد
12. Mystique	١٥ - تفسير
<b>B — Philosophie pratique</b>	
13. Morale, Économie domestique, politique, prophétique	١٦ - أخلاق — تدبير منزل
<b>Miscellanea</b>	
14. Correspondance	١٧ - سياسة — نبوة
15. Divers	١٨ - متفرقات

Etant donné la grande utilité du classement alphabétique pour le repérage des œuvres, nous l'avons mis en appendice avec un tableau

autant que nous l'aurions voulu. Une attention spéciale fut accordée aux manuscrits du *Shifā'* en cours de publication au Caire; nous en photographiâmes les meilleurs manuscrits. Pour les autres œuvres d'Avicenne, une photographie fut prise de chacune d'elles de façon à pouvoir disposer au Caire de l'ensemble des ouvrages avicenniens.

#### La méthode de classement.

Ce travail de rassemblement de notes terminé, il s'agissait de le trier, de le classer, de le présenter d'une manière à la fois logique et maniable. L'idéal eut été d'avoir sous la main tous les manuscrits de façon à pouvoir les examiner à loisir. Malheureusement les micro-films ne parvinrent au Caire que beaucoup plus tard après notre retour et nous dûmes pour certaines œuvres, nous contenter des notes prises rapidement sur place.

Comment allions-nous classer ces notes ? Tout d'abord il fallait éliminer ce qui était manifestement inauthentique par exemple: *al-Sa'âda wal-iqbâl* (No 131) confondu avec un extrait du *Shifā'* alors que c'est l'œuvre de Kammi al-Jalâl, des épîtres de Fârâbi ou des Ikhwân al-safâ' etc. Pour le reste de notre classification (la plus grande partie) nous l'acceptâmes, à titre provisoire, sur la foi des indications des catalogues et des manuscrits. Mais tout le travail critique reste à faire pour "l'authentification" de toutes ces œuvres. Travail de longue haleine: c'est aux éditeurs de chaque œuvre d'Ibn Sînâ de le faire pour leur propre compte, au fur et à mesure des éditions.

La première classification qui se présente à l'esprit — celle suivie par M.O. Ergin, — est celle par ordre alphabétique. Quand on n'est pas sûr du contenu (le titre à lui seul est loin de l'indiquer toujours), c'est évidemment le procédé le plus simple. Un moment nous fûmes tenté de l'adopter. M. Madkour nous dissuada de le faire, préférant une classification par matière, — et autant que possible — selon l'ordre des sciences adopté par Avicenne lui-même. Nous nous rendimes facilement à ses raisons. Elles rejoignaient d'ailleurs un vœu secret de notre cœur. Ce qui nous avait retenu d'adopter cette classification c'était le "flottement" qui régnait au sujet de certaines œuvres, à cheval sur plusieurs matières. Mais la difficulté n'était pas insurmontable et le classement par matière fut finalement adopté.

Nous nous inspirâmes pour l'établir de la propre *risâla* d'Avicenne: *Taqsim al-'ulûm* (la division des sciences) en l'adaptant aux œuvres que nous avions à classer.<sup>(1)</sup> Comme on le voit par le tableau ci-dessous,

(1) Pour une division des sciences chez les auteurs musulmans cf. L. Gardet M.M. Anawati, *Introduction à la théologie musulmane*, Paris, Vrin, 1948 pp. 101-124.

### Les manuscrits d'Istanbul.

Dès les premiers jours de notre arrivée dans la capitale turque nous eûmes la chance de rencontrer le Professeur Suheyl Unver, Directeur de l'Institut d'histoire de la médecine à l'Université d'Istanbul et l'un des promoteurs des travaux faits sur Avicenne en 1937 dans cette ville. Il nous expliqua la genèse du travail de O. Ergin. Le comité d'Avicenne avait demandé à toutes les bibliothèques de la capitale de faire le relevé complet des œuvres d'Ibn Sinâ se trouvant en leur possession et de faire une fiche détaillée pour chacune d'elles. Ces fiches furent rassemblées à l'Institut d'Histoire de la médecine et M. Ergin chargé d'en donner un résumé. Très aimablement, le Professeur Suheyl Unver mit à notre disposition les fiches. Elles étaient réparties par matière, toutes les fiches d'une même œuvre étant groupées ensemble. Nous les dépouillâmes une à une. Elles étaient de valeur inégale: les unes assez complètes donnant les *incipit* et *explicit*, un petit résumé (en turc), une description du manuscrit, dimensions, nombre de lignes, nature de l'écriture, nombre de pages etc, d'autres plus laconiques. Ce travail de dépouillement, long mais indispensable, nous fut d'une grande utilité. Il nous permit de réparer certaines omissions ou erreurs inévitables de la Bibliographie de M. Ergin; il nous donna surtout des indications sur certains manuscrits enlevés des bibliothèques et placés en lieu sûr au fond de l'Anatolie pour les soustraire aux dangers d'un bombardement.<sup>(1)</sup>

Ce travail "de bureau" terminé, nous commençâmes la visite proprement dite des bibliothèques et l'étude des manuscrits eux-mêmes. Grâce à l'extrême obligeance du personnel turc, — auquel nous tenons à rendre hommage ici, — nous eûmes toute facilité pour examiner aussi longtemps que nous le voulumes tous les manuscrits disponibles. Nous fîmes pour chacun d'eux une description extérieure précise (dimensions extérieures, dimensions de la surface écrite, nombre de lignes par page, nombre de mots par ligne, nature de l'écriture, nombre de pages, date, inscrite ou appréciée d'après l'écriture et l'état du manuscrit), vérifiâmes les *incipit* et *explicit* et souvent donnâmes un résumé ou des passages du contenu. Travail très long et à certains moments fastidieux, mais travail fructueux car il permettait de dépister à coup sûr les fausses attributions et de connaître certains ouvrages dont nous ne savions que le titre. Étant donné cependant le grand nombre de manuscrits, la dispersion des bibliothèques dans les quatre coins d'Istanbul et le temps relativement court (trois mois) dont nous disposions, nous ne pûmes pas nous attarder sur tous les manuscrits

(1) Nous les avons désignés par un astérisque \* placé après la cote.

sur ce point. Nous nous permimes de le faire remarquer au Comité d'Avicenne du Caire en novembre 1948. Aussi fut-il décidé que nous accompagnerions la mission culturelle de la Ligue arabe envoyée à Istanbul pour la recherche des manuscrits.<sup>(1)</sup>

### Travail préliminaire.

Le travail de prospection à Istanbul fut préparé par des recherches antérieures. La dernière édition de Brockelmann (*Geschichte der Arabischen Litteratur*) devait évidemment servir de base. Nous dépouillâmes toute la partie consacrée à Avicenne, en nous référant, autant que possible, aux catalogues des manuscrits accessibles au Caire. Nous nous aperçumes que le grand apport nouveau dans la bibliographie d'Avicenne provenait du travail de O. Ergin paru dans un ouvrage collectif publié par les savants turcs à l'occasion du 9ème centenaire de la mort d'Ibn Sînâ. Grâce à l'obligeance du Professeur Ritter, à Istambul, nous pûmes nous procurer cette bibliographie. Celle-ci contient une liste complète de toutes les œuvres d'Ibn Sînâ se trouvant à Istanbul, classées par ordre alphabétique. Pour chaque œuvre étaient donnés l'*incipit* et l'*explicit*, un très court résumé du contenu (en turc) puis les cotes des manuscrits d'Istanbul (environ 1500 répartis dans 56 bibliothèques). Nous commençâmes par mettre sur fiches tous les manuscrits chacun séparément et à les comparer avec celles indiquées par Brockelmann. Nous nous aperçumes assez vite de l'existence de "doublets": un même manuscrit portant des titres différents et rangé sous deux ou quelquefois trois rubriques distinctes. Parfois le seul examen des indications d'Ergin<sup>(2)</sup> et des catalogues de manuscrits suffisait pour dépister ces doublets. Mais pour d'autres cas, seul l'examen du manuscrit lui-même pouvait permettre une identification précise. Aussi est-ce avec un double fichier, celui des matières (classant les manuscrits d'après chaque œuvre) et celui des lieux (les classant d'après une même bibliothèque) que nous abordâmes notre travail à Istanbul.

(1) Sur les manuscrits d'Istanbul en général voir, entre autres: J. Schacht *Zeitsch. f. Sem.* V, pp. 288-299; VIII p. 120 (cf H. Ritter, *Der Islam* 18, 55 no. 1); O. Rescher *Zeitsch. d. Deut. Morg. Gesel.* 64, pp. 194 et sq; *Mitt. d. Sem. f. Or. Spr.* XIV, II, pp. 163 et sq; XV, pl et sq; *Riv. stud. orient.* IV, pp. 695 et sq. *Mél. Fac. Or. Beyrouth* V, pp. 498 et sq; H. Ritter, *Philologika I-VIII* dans *der Islam* t. XVII, XVIII, XIX et XXI; J. Schacht, *Abh. der Preuss. Ak.* 1928, phil.-hist. Kl. no 81, 1931, n°1. Sur les manuscrits d'Ibn Sînâ lui-même voir le travail capital d'Ergin cité à la note suivante.

(2) Osman Ergin, 1) *Ibnî Sîna Bibliografyasi*; 2) *Ibnî Sinanın eserleri*; 3) *Ibnî Sinanın Sch. tahsiye ... edilen eserleri*; 4) *Ibnî Sinaya sit yazılan, basılan ve terceme edilen eserler*. Dans le livre collectif; *Büyük Türk filosof ve tib ustası IBNI SİNA sasijeti ve eserleri hakkında tetkikler* Istanbul 1937.

## INTRODUCTION

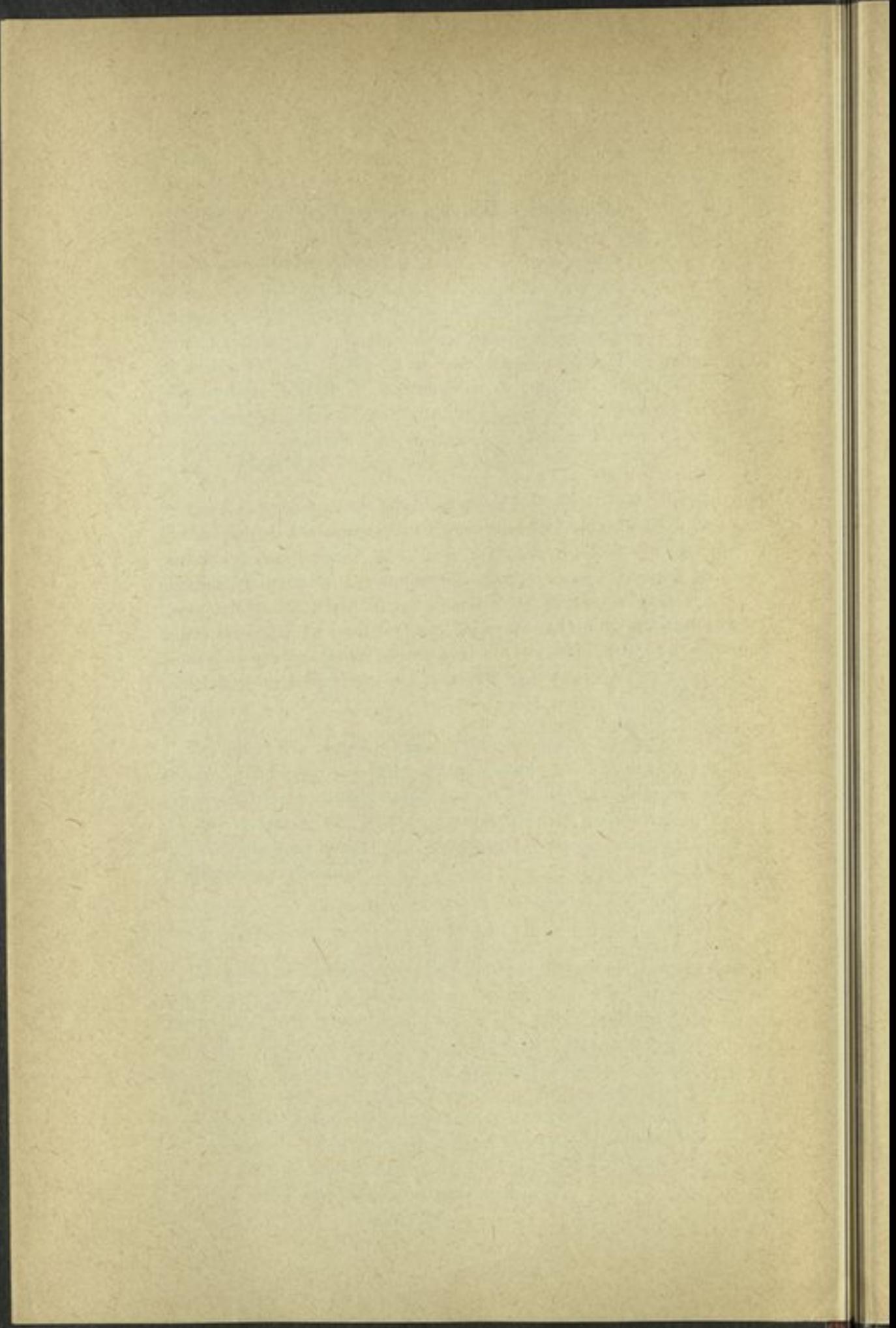
Etablir la bibliographie d'un auteur abondant est toujours une tâche difficile. Quand cet auteur est Ibn Sînâ, l'entreprise semble vouée à un échec certain. Nous avons commencé ce travail, dans l'enthousiasme, il y aura bientôt deux ans. L'invitation de M. Ahmad Bey Amin de le poursuivre au nom de la Direction culturelle de la Ligue Arabe ne fit qu'accroître notre ardeur. Et aujourd'hui, au terme de nos efforts, nous restons interdit par l'audace des premières démarches et presque tenté de ne point le laisser paraître. Obligé de l'interrompre au point où il en est, seule la pensée de rendre service aux nombreux lecteurs qui vont s'occuper, à l'occasion du millénaire, du grand philosophe et médecin, a apaisé quelque peu nos scrupules et nous a décidé à le publier malgré ses évidentes imperfections. *Habent sua fata libelli...*

### Notre dessein.

Précisons d'abord le but de cette bibliographie. Ce n'est ni une "somme" avicennienne où l'on pourrait trouver tout ce qui concerne le célèbre philosophe, ni un travail définitif qui entendrait donner le dernier mot sur les divers "problèmes" que pose la tradition manuscrite d'Ibn Sînâ. Notre dessein est beaucoup plus modeste: mettre entre les mains des chercheurs un certain nombre de documents qui puissent guider leurs recherches. En particulier classer les divers œuvres après les avoir inventoriées, en indiquant pour chacune son contenu et ses divers manuscrits, soigneusement décrits autant que possible. C'est donc avant tout un instrument de travail pratique et précis que nous voudrions mettre à la disposition des chercheurs.<sup>(1)</sup>

Ce qui peut donner à ces pages quelque intérêt, c'est l'occasion qui nous a été donnée d'examiner, à Istanbul même, une grande partie des manuscrits avicenniens qui s'y trouvent (environ 1500, soit environ les trois quarts de tous les manuscrits existants). Dès le début de notre travail nous nous étions rendu compte que le gros effort devait porter

(1) Cf. dans le même ordre d'idées: W. Ivanow *A Guide to Ismaili Literature*, Londres 1933; Kraus, *La bibliographie Ismaïlienne*, Rev. des Et. Isl. 1932; les travaux de Ritter, Walzer, Bergstrasser etc.



Quoiqu'il en soit, le présent essai de bibliographie reste, sans contestations possibles, un préambule nécessaire à la Renaissance souhaitée de la Philosophie d'Avicenne et un instrument adéquat pour qui voudra publier l'une quelconque de ses œuvres.

**Ibrahim Madkour.**

S'appuyant sur ces travaux antérieurs, le R.P. Anawati nous présente ici une nouvelle tentative; un séjour à Stamboul lui a permis de faire des comparaisons utiles et des consultations profitables qui donnent à son "essai de bibliographie" une grande valeur. Il a passé, en effet, trois mois à Stamboul avec la mission d'études envoyée par la Direction culturelle de la Ligue Arabe à la fin de l'année dernière, et qui photographia les œuvres d'Avicenne qu'il fut possible de photographier. Il découvrit beaucoup d'erreurs ou de confusions qui s'étaient produites dans les études ou les catalogues précédents. L'on sait que, fréquemment l'excipit d'un manuscrit se confond avec l'incipit d'un autre, sans compter que l'on attribue parfois à un auteur des ouvrages apocryphes. Une étude critique a pour mission de relever ces méprises et de procéder aux vérifications nécessaires.

Le R.P. Anawati ne se contenta pas de cela, il voulut encore classer les œuvres d'Avicenne; il les répartit en différents groupes, suivant, autant que faire se pouvait, la propre théorie du Maître sur la "classification des sciences". A propos de chaque œuvre, lorsque le texte avait déjà été imprimé, il fit connaître les éditions existantes et, dans le cas contraire, il nota les lieux où se trouvaient les manuscrits avec leurs cotes pour faciliter les recherches. Il compléta le tout par des tables de concordances et des tables de références aux travaux précédents.

En outre, il a tenu à signaler l'intérêt qu'il y aurait à classer les œuvres d'Avicenne par ordre chronologique et il donna lui-même les grandes lignes d'une telle classification. Cette tentative, si brève soit-elle, prépare et appelle des études qui ne manqueront ni de saveur ni d'originalité. Souhaitons que le R.P. Anawati ait prochainement l'occasion d'effectuer ce travail.

\* \* \*

La tâche à laquelle s'est attelé l'auteur du présent essai, est donc, par nature, lourde et pénible: lourde, en raison de toutes les cotes à rassembler, pénible, par le travail qu'elle exige: collections de fiches, parallélismes, comparaisons. Mais l'auteur l'a menée à bien avec une patience et une constance qui lui ont permis d'arriver jusqu'au bout. Ce travail est venu au moment opportun, alors que l'on préparait les fêtes du millénaire d'Avicenne. Nous n'oublions pas qu'une étude bibliographique n'est jamais terminée: l'examen direct des documents photographiques que la Ligue Arabe a rapportés de Stamboul, permettra d'en découvrir les premières lacunes.

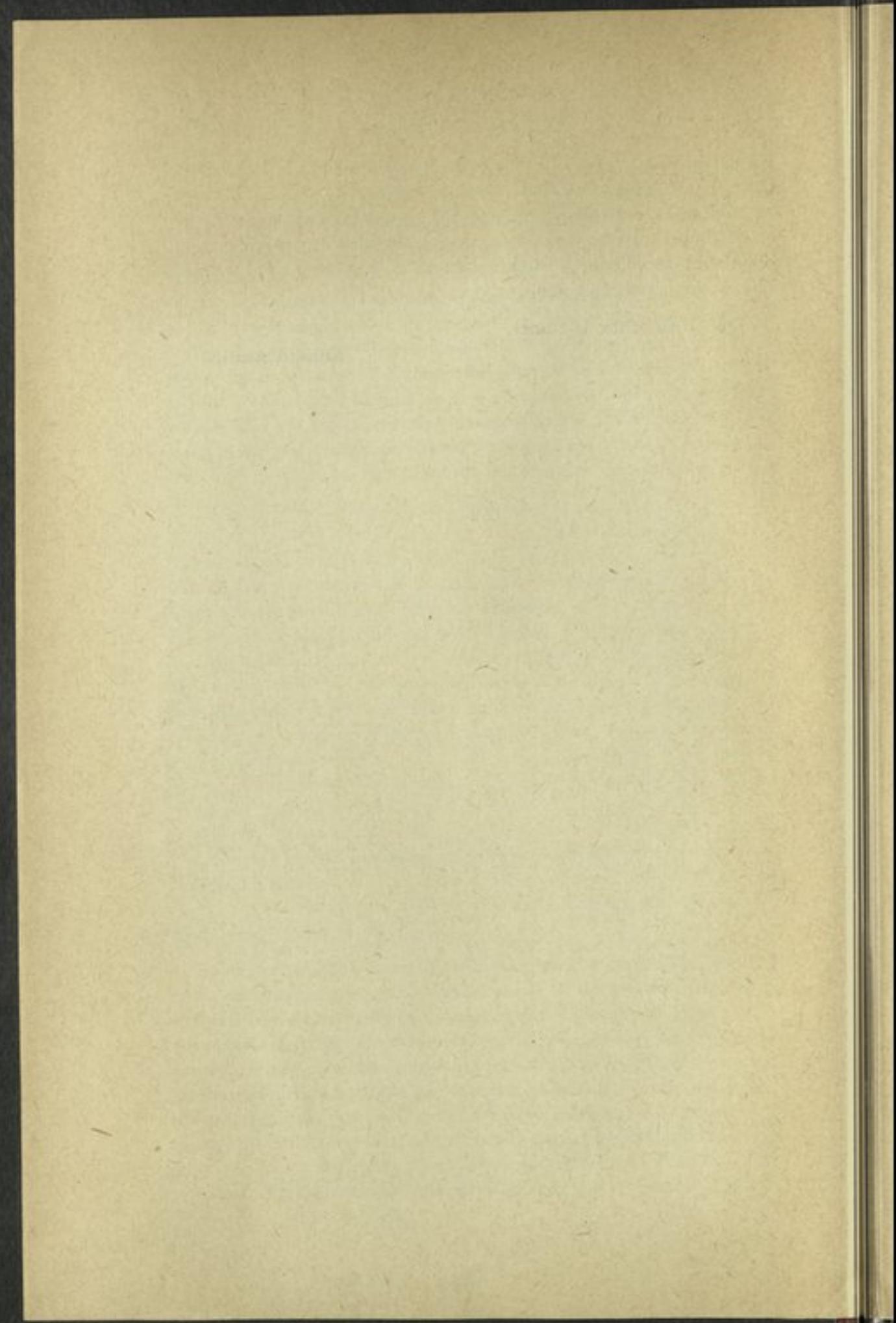
## P R E F A C E.

Avicenne a laissé une œuvre immense et variée. Il écrivait ou dictait avec une aisance et une facilité que l'on rencontre rarement, à un tel degré, chez ceux qui s'adonnent aux recherches spéculatives, et ceci, en dépit d'une vie difficile et troublée. Il écrivit dans les diverses branches de la Philosophie, telle que la concevait son époque, et l'on sait qu'elles étaient nombreuses. Il aborda encore d'autres terrains, ceux de la religion et des études linguistiques. En tout cela, il écrivit de grands et petits traités, des résumés ou des commentaires, en prose ou en vers, créant de sa propre impulsion ou répondant à des questions qui lui étaient adressées. Il donna parfois plusieurs ouvrages sur un seul et même sujet.

Parmi les philosophes musulmans, il est peut-être celui qui fut l'objet du plus grand nombre d'études. Les anciens s'occupèrent de lui pour professer sa doctrine ou pour la critiquer, les modernes pour éditer ses œuvres ou les commenter. Et pourtant, on ne peut guère signaler jusqu'à présent, d'édition critique de ses œuvres. La plupart de ces publications ont été faites à la hâte ou par des hommes incompétents. D'ailleurs, la majorité des œuvres d'Avicenne est encore à l'état de manuscrit: manuscrits dispersés aux quatre coins du monde : Egypte, Liban, Iran, Inde, Rome, Madrid, Londres, Paris, Berlin, Moscou; Stamboul surtout en possède un grand lot.

Il est clair que ces œuvres ont attiré l'attention de ceux qui s'occupèrent des sciences rationnelles durant les dix derniers siècles. Ils se les transmirent et en recopièrent de nombreux exemplaires. A tel point que l'on trouve encore aujourd'hui, pour une seule œuvre, des dizaines de manuscrits, après tout ce qui fut dilapidé ou perdu. Et, s'il est difficile de savoir ce qu'en possèdent les particuliers, du moins les catalogues nous indiquent-ils les manuscrits avicenniens que renferment les bibliothèques publiques. Brockelmann a tenté d'en donner une liste complète dans sa fameuse: "Geschichte der arabischen Litteratur". Les turcs vinrent ensuite et ajoutèrent dernièrement un inventaire précieux. A l'occasion du neuvième centenaire de la mort d'Avicenne, ils rassemblèrent des renseignements sur tous les écrits avicenniens contenus dans les bibliothèques de Stamboul.

\* \* \*



vie entièrement vouée à la science comme elle l'est à la religion. Ce travail, je l'espère, sera une digne introduction à d'autres ouvrages sur Avicenne, sa valeur philosophique, les traits caractéristiques de son esprit. Puissent les auteurs qui traiteront ces sujets, et les éditeurs qui donneront des éditions scientifiques de ces œuvres publier des ouvrages dignes du grand Philosophe.

Que Dieu assure le succès.

**Ahmad Amin**

dans tous les coins du globe. De plus, la réputation d'Avicenne a poussé des auteurs et des copistes à exploiter son nom et à lui attribuer la paternité d'ouvrages qui n'étaient point de lui: leurs livres auraient davantage cours, leurs travaux prendraient plus d'importance sous la couverture d'un tel nom. Ce grand trésor demandait des chercheurs qui l'étudiassent minutieusement à divers points de vue: d'une part, il fallait soumettre à un examen les œuvres qui sont attribuées à Avicenne et séparer l'authentique de l'apocryphe; par ailleurs, il fallait classer les œuvres authentiques suivant les matières traitées et suivant l'ordre chronologique de leur composition. Beaucoup d'études avaient déjà été composées sur ces sujets ou des sujets analogues; de nombreux livres avaient été écrits à ce propos. C'était là un appendice à l'œuvre d'Avicenne, qui requérait une étude et une mise en ordre.

Lorsque germa l'idée d'une célébration solennelle du millénaire d'Avicenne, la Direction culturelle de la Ligue arabe voulut saisir l'occasion qui s'offrait à elle: l'on rassemblerait les textes sur lesquels l'on pourrait mettre la main dans le monde entier. La Direction culturelle envoya une mission à Stamboul, une autre en Iran, une deuxième en Espagne. Elle pria les Ministères de l'Instruction publique des pays arabes de s'associer à cet effort: chacun d'eux se chargerait de l'édition d'un ou de plusieurs livres d'Avicenne. La Direction culturelle prit sur elle de microfilmer, d'après leur ancienneté, les meilleurs manuscrits qu'elle put atteindre dans de nombreux pays arabes, et en outre, en Turquie, en Perse et elle décida d'offrir à chaque pays, une collection de ces textes précieux, en reproduction photographique pour qu'ils fussent placés dans le lieu le plus digne. Dans ce but, la Direction culturelle créa au Caire une commission pour répartir les livres qu'éditeraient les différents ministères de l'Instruction publique, organiser les travaux que l'on présenterait et les conférences que l'on prononcerait aux fêtes du millénaire, prévues pour l'automne 1950 ou le printemps 1951.

La première étape consistait à faire connaître aux chercheurs les textes des écrits d'Avicenne et les lieux où ils se trouvent. Par une heureuse fortune, ce fut le Père Anawati qui se chargea de cette tentative: il eut à recenser les écrits d'Avicenne dans les diverses bibliothèques du monde et notamment dans celles de Stamboul, puis à en faire la description, à les classer par matières, à les mettre enfin en ordre chronologique suivant la date de leur composition. Tout cela, il n'y a pas à en douter, demanda de grands et pénibles efforts qui méritent des éloges. Aussi la Direction culturelle exprime-t-elle au Père Anawati ses remerciements pour son éminent travail qui n'a pu jaillir que d'une

## AVANT-PROPOS

par

**Ahmad Bey Amin**

*Directeur du Département culturel de la Ligue Arabe.*

Avicenne appartient à cette poignée d'hommes, rares dans le monde islamique, que l'on peut vraiment appeler universels. Il fut, dirait-on de nos jours, un écrivain encyclopédique.

Il y a deux sortes d'écrivains encyclopédiques. Les uns — et ce sont les plus nombreux — compilent ce que d'autres ont écrit, classent et répartissent en chapitres. Ainsi al Nuwairi dans son "Nihâyat al Arab" ou Qalqashandi dans son "Subh al A'shâ". Les autres accomplissent une œuvre plus haute. Ils ne se bornent pas à ramasser des textes mais ils créent en quelque sorte. Ainsi fit Gâhîz: que de sujets n'a-t-il pas traités! littérature, sociologie, histoire, théologie ... Il ne manque à ses écrits, pour devenir une Encyclopédie des connaissances, qu'une mise en ordre alphabétique. Les travaux d'Avicenne portent la même marque, celle d'un créateur encyclopédique, bien qu'ils rentrent le plus souvent dans le domaine de la Philosophie et de toutes les branches qu'on lui reconnaissait alors: Métaphysique, Physique, Médecine, Psychologie, Logique, Mathématiques, Morale etc ... Toutes ces matières ont été abordées par Avicenne. Parfois même il composa une série d'ouvrages sur un seul sujet, résumant ou développant, s'appuyant sur la philosophie grecque, sur les enseignements de l'Islam, ou ses propres découvertes intellectuelles. Jusqu'à présent, malgré des recherches minutieuses, l'on n'est pas parvenu à déterminer chez Avicenne la part des emprunts et la part d'originalité. Il avait demandé à Dieu une vie bien remplie, Dieu la lui accorda telle, bien qu'il ne vécut pas ce que l'on appelle une longue vie. Il s'occupa de politique et il lui en cuisit, il exerça même des fonctions gouvernementales ou remplit des charges privées: il lui fut donné, malgré tout, de produire cette œuvre abondante, vaste et profonde que l'on peut à peine produire dans la retraite et l'isolement studieux. Ce fut une de ces grâces que Dieu donne à qui il veut.

Il nous a laissé un grand trésor que le chercheur s'épuise à rassembler, à classer, Dieu a voulu que ce trésor fut disséminé

	Numéros
14ème chapitre : Correspondance ... ... ...	256 à 269
15ème chapitre : Divers ... ... ...	270 à 276
Page	
DEUXIEME SECTION : LES ŒUVRES IMPRIMEES ...	۲۴۳
TROISIEME SECTION : LES TRAVAUX SUR AVICENNE EN ARABE ...	۲۴۹
QUATRIEME SECTION : LES TRAVAUX SUR AVICENNE EN D'AUTRES LANGUES ...	۲۵۳
CINQUIEME SECTION : LISTE ALPHABETIQUE DES ŒUVRES D'AVICENNE ...	۲۶۳
SIXIEME SECTION : LES TABLES DE CONCORDANCE ...	۲۷۱
SEPTIEME SECTION : LISTE DES MANUSCRITS CLASSES D'APRES LES BIBLIOTHEQUES ...	۲۸۷
APPENDICES	
1er Appendice : Œuvres d'Avicenne microfilmées par le département des manuscrits de la Ligue Arabe du Caire ...	۲۸۷
2ème Appendice : Manuscrits d'Avicenne se trouvant à la bibliothèque de la Zahiriya à Damas ...	۲۹۰
3ème Appendice : Manuscrits d'Avicenne se trouvant dans divers lieux de Perse ...	۲۹۲
4ème Appendice : Manuscrits d'Avicenne à Mossoul ...	۲۹۵

## TABLE ANALYTIQUE DES MATIERES

AVANT-PROPOS de Ahmad Bey Amin, Directeur du Département culturel de la Ligue Arabe ... ... ...	(v)
(traduction française) ... ... ... ...	5
PREFACE de Ibrahim Bey Madkour, Président du Comité d'Avicenne ... ... ... ...	(x)
(traduction française) ... ... ... ...	9
 INTRODUCTION (en français)	
Notre dessin — le travail préliminaire — les manuscrits d'Istanbul — la méthode de classement — le classement chronologique — l'Avicenne Patin ... ... ...	13
texte en arabe ... ... ... ...	(xv)
TABLE DES SIGNES ET DES ABREVIATIONS ...	(xx)
 PREMIERE SECTION: LES ŒUVRES CLASSEES PAR MATIERES	
	Numéros
1 <sup>er</sup> chapitre : La philosophie générale ... ...	1 à 24
2 <sup>ème</sup> chapitre : La logique ... ...	25 à 46
3 <sup>ème</sup> chapitre : La linguistique ... ...	47 à 49
4 <sup>ème</sup> chapitre : La poésie ... ...	50
5 <sup>ème</sup> chapitre : La physique ... ...	51 à 76
6 <sup>ème</sup> chapitre : La psychologie ... ...	77 à 109
7 <sup>ème</sup> chapitre : La médecine ... ...	111 à 153
8 <sup>ème</sup> chapitre : La chimie ... ...	154 à 159
9 <sup>ème</sup> chapitre : Les mathématiques (mathématiques, musique, astronomie) ... ...	160 à 174
10 <sup>ème</sup> chapitre : Métaphysique proprement dite et théodicée ... ...	175 à 206
11 <sup>ème</sup> chapitre : Exégèse coranique ... ...	207 à 212
12 <sup>ème</sup> chapitre : La mystique... ...	213 à 244
13 <sup>ème</sup> chapitre : La morale, l'économie politique, la politique, la prophétie ... ...	245 à 255

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

LIGUE ARABE — DIRECTION CULTURELLE

---

MILLÉNAIRE D'AVICENNE

---

ESSAI DE BIBLIOGRAPHIE  
AVICENNIENNE

*PAR*

G. C. ANAWATI O.P.

Avant-propos de AHMED BEY AMIN

Préface de IBRAHIM BEY MADKOUR

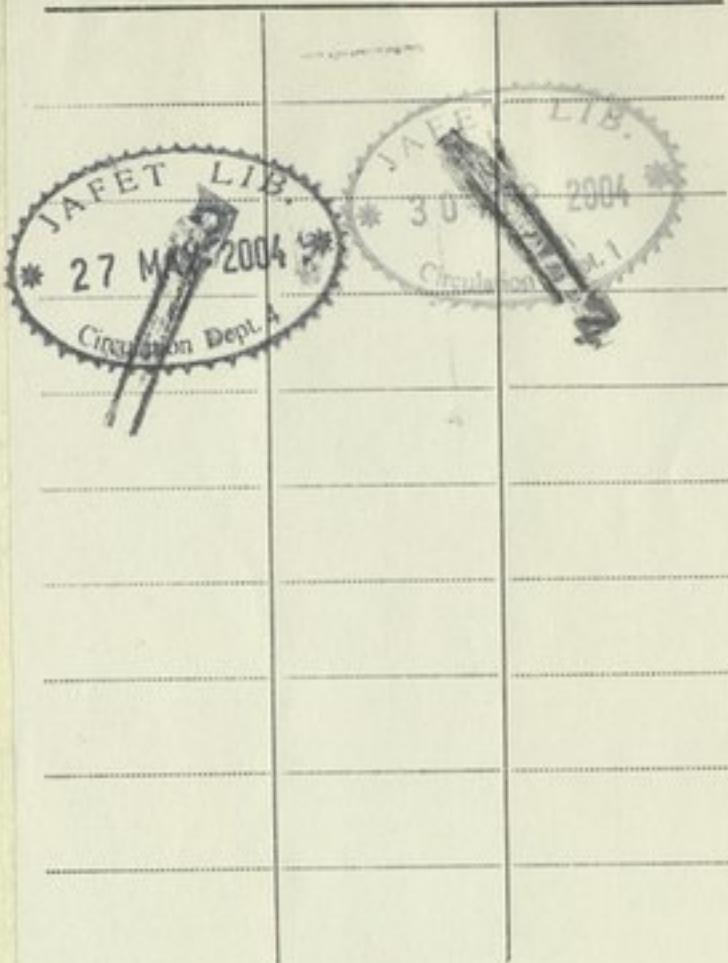
EDITION AL-MAAREF

LE CAIRE 1950

L

DATE DUE

L.A.U.S. LIBRARY



A.U.P. LIBRARY

Q12:K16msh. 2

جامعة الدول العربية. الامانة العامة

مؤلفات ابن سينا

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT LIBRARIES



81000168

